

អង្គការជា ព្រះសុត្តន្តបិដក

អង្គការនិកាយ

ឈ្មោះ

មនោរម្យរណី

ភាគ ៤០

ទុតិយភាគ



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៧

អធិប្បាយ

ក្នុងឯកនិទាត-ទុកនិទាត មាន ១៤ វគ្គ

និង ៣ បណ្ណាសកៈ

ព្រះអង្គការកែសម្រួល ១៨៨ សូត្រ

អង្គការ ព្រះសុតន្តបិដក

អង្គការនិកាយ

ឈ្មោះ

មនោរម្យរណី

ភាគ ៤០

ទុតិយភាគ



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៧

អធិប្បាយ

ក្នុងឯកវិចិត្រ-ទុកវិចិត្រ មាន ១៤ វគ្គ

និង ៣ បណ្ណាសកៈ

ព្រះអង្គការកែសម្រួល ១៨៨ សូត្រ

អង្គការកាយ ឯកនិបាត ទុតិយភាគ

រូបវាណ

**ឯកនិបាត វាណ ៣ វគ្គ ៣៣ អង្គ
និងវគ្គដទៃទៀត ១១ វគ្គ វាណ ១៥ អង្គកថា**

ទុកនិបាត វាណ ៣ បណ្ណាសកៈ

វាណព្រះអង្គកថា កែសម្រួល ១៤០ សុត្ត

ឯកនិបាត វាណ ៣ វគ្គ ៥

- ១ ប្រវត្តិព្រះនាងមហាបជាបតិកោតមីថេរី
- ២ ប្រវត្តិព្រះនាងខេមាថេរី
- ៣ ប្រវត្តិព្រះឧប្បលវណ្ណាថេរី
- ៤ ប្រវត្តិព្រះនាងបដាបារាថេរី
- ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងធម្មទិន្ទាថេរី
- ៦ ប្រវត្តិព្រះនាងនន្ទាថេរី
- ៧ ប្រវត្តិព្រះនាងសោណាថេរី
- ៨ ប្រវត្តិព្រះនាងសកុលាថេរី
- ៩ ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណុលកេសាថេរី
- ១០ ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណាកាបិលានីថេរី
- ១១ ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណាកប្បាណាថេរី
- ១២ ប្រវត្តិព្រះនាងកិសាកោតមី
- ១៣ ប្រវត្តិព្រះនាងសិដ្ឋាលមាតា

ឯកទត្តខ្យលាសកធានី ចក្កនី ៦

- ១ ប្រវត្តិព្រះបុស្សឧទាសក និងកល្យាណឧទាសក
- ២ ប្រវត្តិព្រះសុទត្តអនាថបិណ្ឌិកកហបតិ
- ៣ ប្រវត្តិព្រះចិត្តកហបតិ
- ៤ ប្រវត្តិព្រះហត្ថអាឡវកឧទាសក
- ៥ ប្រវត្តិព្រះសក្យមហានាម
- ៦ ប្រវត្តិព្រះឧត្តកហបតិក្រុងវេសាលី
- ៧ ប្រវត្តិព្រះឧត្តកហបតិស្រុកហត្ថិក្រាម
- ៨ ប្រវត្តិព្រះសូរអម្ពដ្ឋឧទាសក
- ៩ ប្រវត្តិព្រះជីវកកោមារកប្ប
- ១០ ប្រវត្តិព្រះនកុលបិតា

ឯកទត្តភិក្ខុនិធានី ចក្កនី ៥

- ១ ប្រវត្តិព្រះនាងសុជាតាសេនិយដីតា
- ២ ប្រវត្តិព្រះនាងវិសាទាមិការមាតា
- ៣-៤ ប្រវត្តិព្រះនាងឧត្តរា និងព្រះនាងសាមាវតី
- ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងឧត្តរានន្ទមាតា
- ៦ ប្រវត្តិព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយដីតា
- ៧ ប្រវត្តិព្រះនាងសុប្បិយាឧទាសិកា
- ៨ ប្រវត្តិព្រះនាងកាតិយានី
- ៩ ប្រវត្តិព្រះនាងនកុលមាតាកហបតានី
- ១០ ប្រវត្តិព្រះនាងកាឡិ អ្នកស្រុកកុរុយរណករ

អង្គានធានី	៣ ចក្ក	មាន	២ អង្គកថា
ឯកធម្មានិធានី	៤ ចក្ក	មាន	៩ អង្គកថា
បសានកធម្មានិធានី	៤ ចក្ក	មាន	៤ អង្គកថា

ទុកនិបាត

បឋមបណ្ណាសកៈ

កម្មករណចក្កនិ ១	មាល	១០	អដ្ឋកថា
អធិករណចក្កនិ ២	មាល	១០	អដ្ឋកថា
ពាលចក្ក និ ៣	មាល	១១	អដ្ឋកថា
សមេត្តចក្ក និ ៤	មាល	១០	អដ្ឋកថា
បរិសចក្ក និ ៥	មាល	១០	អដ្ឋកថា

ទុតិយបណ្ណាសកៈ

បុគ្គលចក្ក និ ១	មាល	១០	អដ្ឋកថា
សុខចក្ក និ ២	មាល	១៣	អដ្ឋកថា
សនិមិត្តចក្ក និ ៣	មាល	០៦	អដ្ឋកថា
ធម្មចក្ក និ ៤	មាល	១០	អដ្ឋកថា
ពាលចក្ក និ ៥	មាល	០៩	អដ្ឋកថា

តតិយបណ្ណាសកៈ

អរសាចក្ក និ ១	មាល	០៩	អដ្ឋកថា
អាយាចនចក្ក និ ២	មាល	០៨	អដ្ឋកថា
ទានចក្ក និ ៣	មាល	១០	អដ្ឋកថា
សន្តរចក្ក និ ៤	មាល	១០	អដ្ឋកថា

អដ្ឋកថាវិទ្យាសម្រៀបរៀបរយបណ្ណាសកៈ

អដ្ឋកថា	គោដបេយ្យាន	អដ្ឋកថា	អកុសលបេយ្យាន
អដ្ឋកថា	វិទ្យាសម្រៀបរៀបរយ	អដ្ឋកថា	ពាក្យបេយ្យាន



ស្រៈនិស្ស័យ

Signes et accents:

ខ្មែរ Cambodgien	}		ᳵ	᳆	᳇	᳈	᳉	᳊	᳋
---------------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

ឡាតាំង Romain	}		a	ā	i	ī	u	ū	e	o
------------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---

សៀម Siamois	}		ᳵ	᳆	᳇	᳈	᳉	᳊	᳋
----------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

លាវ Laotien	}		ᳵ	᳆	᳇	᳈	᳉	᳊	᳋
----------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

ឥណ្ឌូ Cinghalais	}		ᳵ	᳆	᳇	᳈	᳉	᳊	᳋
---------------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

ប៊្រមា Birman	}		ᳵ	᳆	᳇	᳈	᳉	᳊	᳋
------------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

ស្រៈពេញក្នុង
Voyelles.

ខ្មែរ
Cambodgien { អ អា ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ

ឡាវ
Romain { a . ā i i u ū e o

ស៊ីម
Siamois { ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ

លាវ
Laotien { ខ ខា ខ ខ ខ ខ ខ ខ

ស៊ីហ្គាលី
Cinghalais { ឃ ឃា ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ

ប៊ែរម៉ា
Birman { ចា ចា ចា ចា ចា ចា ចា ចា

ព្យាង្គៈ
Consonnes.

ខ្មែរ Cambodgien	ក ក	ខ ខ	គ គ	ឃ ឃ	ង ង
ឡាវ Laoien	ក	kh	g	gk	ŋ
សៀម Siamois	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ឡាវ Laoien	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ឡាវ Laoien	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ឡាវ Laoien	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ឡាវ Laoien	ក	ខ	គ	ឃ	ង

ក្រ Cambodian	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ក</td> <td>ខ</td> <td>គ</td> <td>ឃ</td> <td>ង</td> </tr> </table>	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក	ខ	គ	ឃ	ង		

ក Roman	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>c</td> <td>ch</td> <td>j</td> <td>jh</td> <td>ñ</td> </tr> </table>	c	ch	j	jh	ñ
c	ch	j	jh	ñ		

ក Siamois	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ก</td> <td>ข</td> <td>ค</td> <td>ฉ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	ก	ข	ค	ฉ	ง
ก	ข	ค	ฉ	ง		

ក Laotien	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ວ</td> <td>ຸ</td> <td>ກ</td> <td>ຊ</td> <td>ຮ</td> </tr> </table>	ວ	ຸ	ກ	ຊ	ຮ
ວ	ຸ	ກ	ຊ	ຮ		

ក Cinghalais	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ච</td> <td>ඡ</td> <td>ජ</td> <td>ඤ</td> <td>ඞ</td> </tr> </table>	ච	ඡ	ජ	ඤ	ඞ
ච	ඡ	ජ	ඤ	ඞ		

က Birman	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ဝ</td> <td>ဆ</td> <td>ဇ</td> <td>ဈ</td> <td>ည</td> </tr> </table>	ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည		

ក្រ Cambodian	{ <table border="0"> <tr> <td>ក</td> <td>ខ</td> <td>គ</td> <td>ឃ</td> <td>ង</td> </tr> </table>	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក	ខ	គ	ឃ	ង		

ក Roman	{ <table border="0"> <tr> <td>c</td> <td>ch</td> <td>j</td> <td>jh</td> <td>ñ</td> </tr> </table>	c	ch	j	jh	ñ
c	ch	j	jh	ñ		

ក Siamois	{ <table border="0"> <tr> <td>ก</td> <td>ข</td> <td>ค</td> <td>ฉ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	ก	ข	ค	ฉ	ง
ก	ข	ค	ฉ	ง		

ក Laotien	{ <table border="0"> <tr> <td>ວ</td> <td>ຂ</td> <td>ຄ</td> <td>ຊ</td> <td>ຮ</td> </tr> </table>	ວ	ຂ	ຄ	ຊ	ຮ
ວ	ຂ	ຄ	ຊ	ຮ		

ក Cinghalais	{ <table border="0"> <tr> <td>ච</td> <td>ඡ</td> <td>ජ</td> <td>ඤ</td> <td>ඞ</td> </tr> </table>	ච	ඡ	ජ	ඤ	ඞ
ච	ඡ	ජ	ඤ	ඞ		

က Birman	{ <table border="0"> <tr> <td>ဝ</td> <td>ဆ</td> <td>ဇ</td> <td>ဈ</td> <td>ည</td> </tr> </table>	ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည		

ក្រ Cambodian	{ <table border="0"> <tr> <td>ក</td> <td>ខ</td> <td>គ</td> <td>ឃ</td> <td>ង</td> </tr> </table>	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក	ខ	គ	ឃ	ង		

ភ្នំ Roman	{ <table border="0"> <tr> <td>c</td> <td>ch</td> <td>j</td> <td>jh</td> <td>ñ</td> </tr> </table>	c	ch	j	jh	ñ
c	ch	j	jh	ñ		

សៀម Siamois	{ <table border="0"> <tr> <td>จ</td> <td>ฉ</td> <td>ช</td> <td>ญ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	จ	ฉ	ช	ญ	ง
จ	ฉ	ช	ญ	ง		

လာဝီ Laotien	{ <table border="0"> <tr> <td>ວ</td> <td>ຊ</td> <td>ຮ</td> <td>ຊື</td> <td>ຊື</td> </tr> </table>	ວ	ຊ	ຮ	ຊື	ຊື
ວ	ຊ	ຮ	ຊື	ຊື		

လန် Cinghalais	{ <table border="0"> <tr> <td>ච</td> <td>ඡ</td> <td>ජ</td> <td>ඣ</td> <td>ඤ</td> </tr> </table>	ච	ඡ	ජ	ඣ	ඤ
ච	ඡ	ජ	ඣ	ඤ		

မြန် Birman	{ <table border="0"> <tr> <td>ဝ</td> <td>ဆ</td> <td>ဇ</td> <td>ဈ</td> <td>ည</td> </tr> </table>	ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည		

ខ្មែរ Cambodian	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ក</td> <td>ខ</td> <td>គ</td> <td>ឃ</td> <td>ង</td> </tr> </table>	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក	ខ	គ	ឃ	ង		

ភ្នំពេញ Reamja	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>c</td> <td>ch</td> <td>i</td> <td>ih</td> <td>h</td> </tr> </table>	c	ch	i	ih	h
c	ch	i	ih	h		

សៀម Siamois	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>จ</td> <td>ฉ</td> <td>ช</td> <td>ญ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	จ	ฉ	ช	ญ	ง
จ	ฉ	ช	ญ	ง		

ลาว Laotien	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ด</td> <td>ข</td> <td>ค</td> <td>จ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	ด	ข	ค	จ	ง
ด	ข	ค	จ	ง		

សង្កាត់ Cinghalais	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ච</td> <td>ඡ</td> <td>ජ</td> <td>ඣ</td> <td>ඤ</td> </tr> </table>	ච	ඡ	ජ	ඣ	ඤ
ච	ඡ	ජ	ඣ	ඤ		

မြန်မာ Birman	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ဝ</td> <td>ဆ</td> <td>ဇ</td> <td>ဈ</td> <td>ည</td> </tr> </table>	ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည		

ខ្មែរ Cambodian	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ក</td> <td>ខ</td> <td>គ</td> <td>ឃ</td> <td>ង</td> </tr> </table>	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក	ខ	គ	ឃ	ង		

ភ្នំ Roumian	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>c</td> <td>ch</td> <td>i</td> <td>ih</td> <td>h</td> </tr> </table>	c	ch	i	ih	h
c	ch	i	ih	h		

សៀម Siamois	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>จ</td> <td>ฉ</td> <td>ช</td> <td>ญ</td> <td>ง</td> </tr> </table>	จ	ฉ	ช	ญ	ง
จ	ฉ	ช	ญ	ง		

လာဝီ Laotien	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ວ</td> <td>ຸ</td> <td>ື</td> <td>ຳ</td> <td>ູ</td> </tr> </table>	ວ	ຸ	ື	ຳ	ູ
ວ	ຸ	ື	ຳ	ູ		

လန် Cinghalais	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ඉ</td> <td>ඊ</td> <td>උ</td> <td>ඔ</td> <td>ඌ</td> </tr> </table>	ඉ	ඊ	උ	ඔ	ඌ
ඉ	ඊ	උ	ඔ	ඌ		

မြန် Birman	{ <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ဝ</td> <td>ဆ</td> <td>ဇ</td> <td>ဈ</td> <td>ည</td> </tr> </table>	ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
ဝ	ဆ	ဇ	ဈ	ည		

ក្រុង Cambodjan	}	ក ខ គ ឃ ង
--------------------	---	-----------------------

ភ្នំពេញ Reamja	}	c ch j jh n
-------------------	---	-------------------------

សៀម Siamois	}	ာ ခ ဂ င ဝ
----------------	---	-----------------------

လာဝီ Laotien	}	ဝ ခ ဂ င ဝ
-----------------	---	-----------------------

မန္တလေး Cinghalais	}	ဝ ခ ဂ င ဝ
-----------------------	---	-----------------------

မြန်မာ Birman	}	ဝ ခ ဂ င ဝ
------------------	---	-----------------------

ពាក្យឆ្លើម

ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក ជាសាសនធម៌ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់មានអង្គ ៨ គឺ ៖

សុត្ត បានដល់ ឧកតោវិកង្គ និទ្ទេសៈ ខន្ធកៈ បរិវារៈ ព្រះសូត្រផ្សេង ៗ មានមន្តិលសូត្រជាដើម ។

គេយ្យ បានដល់ ព្រះសូត្រដែលប្រកបដោយគាថាទាំងអស់ ។

វេយ្យាករណ គឺ ព្រះអភិធម្មបិដកទាំងអស់ ព្រះសូត្រដែលមិនមានគាថា និង ពុទ្ធវចនៈដែលមិនបានចាត់ចូលក្នុងអង្គ ៨ ឈ្មោះថា វេយ្យាករណៈទាំងអស់ ។

គាថា គឺ ព្រះធម្មបទ ថេរគាថា ថេរីគាថា និងគាថាសុទ្ធ ៗ ដែលមិន មានឈ្មោះ ពោលដល់ ព្រះសូត្រក្នុងសុត្តនិបាត ។

ឧទាន គឺ ព្រះសូត្រ ៨២ សូត្រ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សម្តែងដោយ សោមនស្សញ្ញាណ ។

ឥតិវុត្តក គឺ ព្រះសូត្រ ១១០ សូត្រ ដែលផ្តើមឡើងដោយពាក្យថា សេចក្តី នេះ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុក ។

ជាតក គឺ ជាការសម្តែងរឿងក្នុងអតីតជាតិរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ មាន អបណ្ណជាតកជាដើម មានទាំងអស់ ៥៥០ រឿង ។

អព្ពតធម៌ គឺ ព្រះសូត្រដែលបដិសំយុត្តដោយអច្ឆរិយព្ពតធម៌ទាំងអស់ ។

វេទល្ល គឺ លំដាប់ពាក្យដែលអ្នកសួរបានយល់ច្បាស់ ព្រមទាំងបាននូវសេចក្តី

រីករាយ និងសួរជាបន្ត ៗ ទៅ ។

ព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងឡាយនេះ ដោយសភាវធម៌ គឺ ជាសច្ចធម៌ដែលទ្រង់
ត្រាស់សម្តែងថា ៖

ជាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដឹងបានដោយលំបាក ដឹងតាម
ឃើញតាមបានដោយលំបាក ស្ងប់ ប្រណីត ល្អិត
មិនអាចដឹងបានដោយការត្រិះរិះ ប៉ុន្តែជាធម៌ដែល
បណ្ឌិតគប្បីដឹងបាន ។

ព្រោះសភាវៈនៃធម៌មានលក្ខណៈដូចពោលមកហើយនេះ ទើបត្រូវធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់ ឲ្យកើតការយល់ចូលចិត្តទាំងអត្ត និងព្យញ្ជនៈ ដើម្បីញ៉ាំងការយល់
ដឹងនូវធម៌ទាំងឡាយតាមសេចក្តីពិតក្នុងរឿងនោះ ៗ ។

ស្របតាមអធិប្បាយផ្សេងគ្នា របស់មនុស្សផ្សេងគ្នា ក្នុងទឹកនៃផ្សេង ៗ
ដែលទ្រង់ឧបមាទុកដូចជាផ្កាល្អក ៤ ពួក ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះអង្គឈ្លាសក្នុងវិធី
សម្តែងព្រះធម៌ តាមការបង្រៀនព្រះធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគមាន ៣ ប្រការ
គឺ ៖

១ ទ្រង់បង្រៀនឲ្យយល់ដឹងដ៏ក្រៃលែង ឃើញពិតក្នុងវត្ថុដែលគួរដឹង គួរ
ឃើញ ។

២ ទ្រង់សម្តែងធម៌មានហេតុផល ដែលអ្នកស្តាប់អាចពិចារណាឃើញតាម
សេចក្តីពិតបាន ។

៣ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏អស្ចារ្យ គឺ អ្នកប្រតិបត្តិតាមនឹងបានទទួលនូវប្រយោជន៍ សមគួរដល់ការប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិ ។

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រកបដោយបាណិយាវ្យ ទ្រង់ឆ្លាតក្នុងវេហារ ព្រោះទ្រង់ជាម្ចាស់នៃព្រះធម៌ មុននឹងទ្រង់សម្តែងនូវព្រះធម៌ដល់បុគ្គលណា ទ្រង់ បានពិចារណាមើលនូវឧបនិស្ស័យរបស់បុគ្គលនោះ ដោយព្រះញាណ ទ្រង់ជ្រាប ថា ការបានស្តាប់នូវពុទ្ធាវាទ តែងនាំមកនូវប្រយោជន៍ ទើបទ្រង់សម្តែង ។

ក្រោយពីព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ទ្រង់បានតាំងព្រះធម៌- វិន័យទុកជាសាស្ត្រាជំនួសព្រះអង្គ ។ តែការមិនមានសតិបញ្ញាបារមី ការយល់ខុស ក្នុងធម៌របស់បុគ្គលនោះ បានធ្វើការអធិប្បាយសេចក្តីនៃព្រះធម៌វិន័យ តាមការយល់ ឃើញរបស់ខ្លួនឯង ជាហេតុធ្វើឲ្យមានការបដិបត្តិផ្សេង ៗ គ្នា មានសីល និងទិដ្ឋិ ផ្សេង ៗ គ្នា រហូតមាននិកាយដល់ទៅ ១៨ ។

ព្រះអង្គកថាចារ្យ ជ្រាបពុទ្ធាធិប្បាយទាំងដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈនៃព្រះពុទ្ធ- វចនៈ ព្រោះការសិក្សាចាំស្ទាត់តក្កាមកតាមលំដាប់ មានឆន្ទៈ និងឧស្សាហៈដ៏ ខ្លាំងក្លា បានអធិប្បាយព្រះពុទ្ធវចនៈក្នុងព្រះត្រៃបិដក នូវសេចក្តីដែលលំបាកយល់ ឲ្យកើតការងាយយល់សម្រាប់អ្នកសិក្សា និងបដិបត្តិ ទើបសេចក្តីសំខាន់នៃគម្ពីរ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខាងក្រោយតក្ការហូតមក មាន ៖

១ ព្រះសូត្រ គឺ ព្រះពុទ្ធវចនៈ ដែលហៅថា ព្រះត្រៃបិដក ទាំងព្រះវិន័យ- បិដក ព្រះសុត្តន្តបិដក និងព្រះអភិធម្មបិដក ។

២ សុត្តានុលោម គឺ គម្ពីរដែលព្រះអង្គកថាចារ្យរចនាឡើង អធិប្បាយ

សេចក្តីដែលលំបាកក្នុងព្រះត្រៃបិដក ។

៣ អាចរិយវាទ វាទៈរបស់អាចារ្យផ្សេង ៗ តាំងអំពីថ្នាក់ដឹកា អនុដឹកា និង បុព្វាចារ្យជំនាន់ក្រោយ ៗ ។

៤ អត្តនោមតិ ការគិតឃើញរបស់អ្នកនិយាយ អ្នកសម្តែងធម៌ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ក្នុងកាលតមក មានការអធិប្បាយធម៌ប្រភេទអាចរិយវាទ គឺ កាន់តាម អាចារ្យរបស់ខ្លួន ទូន្មានទុកជាមួយអត្តនោមតិ ទៅតាមមតិរបស់ខ្លួនឯង ដោយ ច្រើនទាំងនេះអាចនឹងមាន ព្រោះគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលមានគោលសំខាន់ គឺ ព្រះត្រៃបិដក និងអង្គកថាមិនទាន់បានប្រែ អង្គកថាចំណែកច្រើននៅជាភាសាបាលី បុគ្គលដែលមានឆន្ទៈក្នុងភាសាបាលីតិចតួច សំនួនភាសាបាលីដែលប្រែចេញមក ហើយ លំបាកដល់ការយល់របស់អ្នកដែលមិនបានសិក្សាភាសាបាលីជាមុន ព្រោះ ខ្វះកល្យាណមិត្ត ខ្វះសប្បុរស ដែលមានការចេះដឹង ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាជាដើម ។

ការអធិប្បាយធម៌ ដែលជាផលនៃការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់មានអន្តរាយច្រើន ព្រោះនឹងមានឱកាសដែលយល់ខុស និយាយ ខុស បដិបត្តិខុស ។ ព្រះត្រៃបិដកប្រៀបដូចជារដ្ឋធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ទូទៅនឹងជំទាស់ ដល់ច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញមិនបាន យ៉ាងណា ការអធិប្បាយធម៌ជំទាស់នឹងព្រះត្រៃបិដក ពុទ្ធសាសនិកជនដែលល្អប្រកាន់ថាធ្វើមិនបានដូចគ្នា ដូច្នោះ ។

សូមអានុភាពនៃព្រះរតនត្រ័យ ប្រតិស្ឋានក្នុងហឫទ័យ

របស់ពុទ្ធសាសនិកជនទាំងឡាយ សូមបានជួបប្រសព្វ
សេចក្តីចម្រើនក្នុងព្រះធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ប្រកាសទុកល្អហើយបរិបូណ៌ដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈ ។

ក្រុមរៀបរៀងព្រះអង្គកថា



និទានកថា

សេចក្តីសន្លឹបថា ក្នុងទីបំផុតនៃការសម្តែងយមកប្បដិហារ្យ ព្រះមានព្រះ-
ភាគជាម្ចាស់ ស្តេចចូលចាំវាស្សានៅលើផ្ទាំងបណ្តុកម្តុលសិលាសនៈ ក្រោមដើម
បារិវត្តក្រព្រឹក្សក្នុងទេវនគរ ទ្រង់ធ្វើព្រះមាតាឲ្យជាអង្គសាក្សី ត្រាស់ព្រះអភិធម្ម-
កថាដល់ទេវបរិស័ទ លុះទ្រង់សម្តែងបករណ៍ធម្មសង្គណីបាន ១០០ ឆ្នាំកន្លងទៅ
ពួកភិក្ខុវិជ្ជបុត្រសម្តែងវត្ថុ ១០ ប្រការ ដែលប្រាសចាកព្រះធម៌វិន័យ គឺ ៖

- ១ ភិក្ខុទុកដាក់អំបិលក្នុងក្លាក់សម្រាប់ធាន់ជាមួយអាហារថា គួរ ។
- ២ ភិក្ខុធាន់អាហារពេលព្រះអាទិត្យជ្រៅទៅ ២ ធ្នាប់ គួរ ។
- ៣ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ចូលទៅក្នុងចន្លោះស្រុក ហើយធាន់កត្តដែលមិនបាន
ធ្វើវិនយកម្មមុន ឬ មិនជាដែនរបស់ភិក្ខុឈឺ គួរ ។
- ៤ ភិក្ខុនៅក្នុងអាវាសជាមួយគ្នា បំបែកគ្នាធ្វើសង្ឃកម្ម គួរ ។
- ៥ ភិក្ខុធ្វើឧបោសថកម្មមិនរង់ចាំឆ្ងាញ់មតិ គួរ ។
- ៦ ប្រការបដិបត្តិដែលឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកខុសត្រូវ យ៉ាងណា
ប្រព្រឹត្តតាម គួរ ។
- ៧ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ធាន់ទឹកដោះស្រសដែលមិនទាន់ប្រែជាទឹកដោះជូរ
គួរ ។
- ៨ ភិក្ខុដឹកស្រាខ្សោយ ៗ គួរ ។

៧ ភិក្ខុក្រាលសំពត់និសីទនៈដែលមិនមានជាយ គួរ ។

១០ ភិក្ខុទទួល ឬត្រេកអរចំពោះមាស និងប្រាក់ ដែលគេទុកដាក់ដើម្បី
ខ្លួន គួរ ។

ព្រះយសត្ថេរដែលជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថា កាកណ្ណកៈ បានស្តាប់
វត្ថុ ១០ ប្រការនោះហើយបានកាន់យកព្រះចៅអសោករាជដែលជា ព្រះឱរស
របស់ ព្រះចៅសុសុនាគៈធ្វើជាសម្លាញ់ ហើយជ្រើសរើសព្រះថេរៈ ៧០០ អង្គ
ក្នុងចំណោម ភិក្ខុ ១.២០០.០០០ អង្គ គឺ (ដប់ពីរសែន) ញ៉ាំងវត្ថុ ១០
ប្រការទាំងនោះ ហើយលើកសរីរៈ គឺ ព្រះធម៌វិន័យឡើងសង្គាយនា ។

ភិក្ខុវដ្ឋីបុត្រមានប្រមាណ ១០.០០០ អង្គ ត្រូវព្រះធម្មសង្ឃាហកត្ថេរទាំងឡាយ
គ្របសង្កត់ហើយ គឺ ទិតៀនហើយ ទើបស្វែងរកពួកគណៈ គ្រាបានពួកដែល
ជាទុព្វលវៈដ៏សមគួរដល់ខ្លួន ក៏ចាត់តាំងសម្លាក្រកូលអាចារ្យថ្មី ឈ្មោះថា មហា
សង្ឃិកៈ និងឯកព្យាហារិកៈ ដែលបែកចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យសង្ឃិកៈនោះ ។
ត្រកូលអាចារ្យពីរពួកដទៃទៀត គឺ បញ្ញត្តិវាទៈ និងពហុលិយៈ ដែលមានឈ្មោះ
ម្យ៉ាងទៀតថា ពហុសុតិកៈ ដែលបែកចេញមកពីនិកាយគោកុលិកៈ ។ អាចរិយ-
វាទដទៃទៀតឈ្មោះថា ចេតិយវាទ កើតឡើងហើយក្នុងវាទនិកាយពហុលិយៈ
នោះ នោះឯង ។ ក្នុងរយៈទំនៀមទំព័រ គឺ ក្នុងព្រះពុទ្ធសករាជ ២០០ ត្រកូលអាចារ្យ
ទាំងប្រាំ បានកើតឡើងពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈដោយប្រការ ដូច្នោះ ។

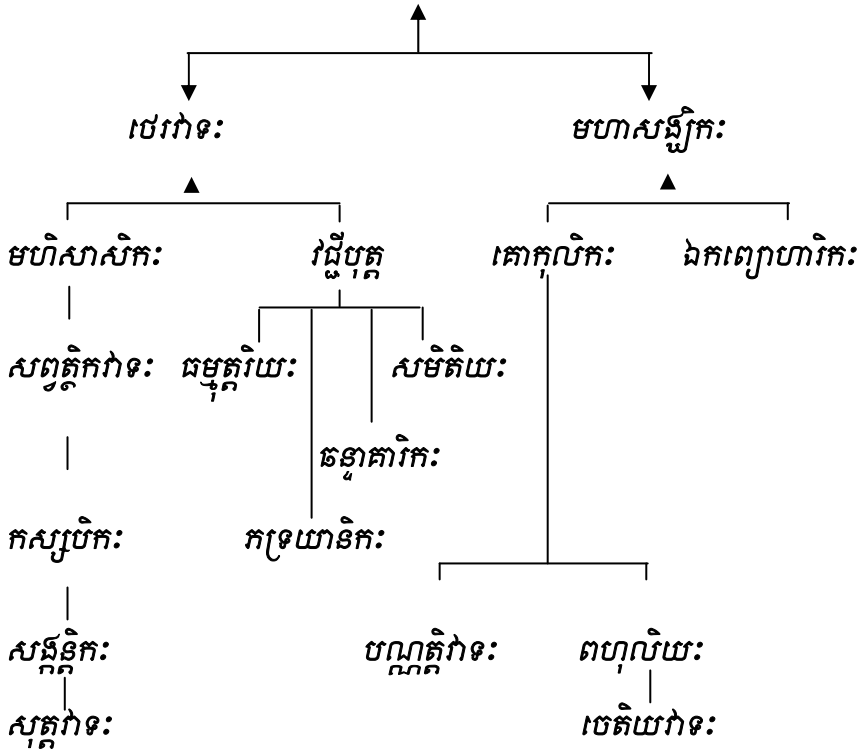
ត្រកូលអាចារ្យទាំងប្រាំនោះ រួមជាមួយមហាសង្ឃិកៈដើមមួយ ក៏បានជា

ប្រាំមួយត្រកូល ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ អាចរិយវាទទាំងពីរ គឺ មហិ-
 សាសកៈ និងវជ្ជបុត្តកៈកើតឡើង ដែលបែកចេញមកពីថេរវាទ ។ ក្នុងបណ្ណា
 អាចរិយវាទទាំងពីរនោះ អាចរិយវាទទាំងបួន គឺ ធម្មត្ថបរិយៈ ១ កទ្រយានិកៈ ១
 ធន្នាគារិកៈ ១ សម្មតិយៈ ១ កើតឡើង ព្រោះបែកចេញមកពីនិកាយវជ្ជបុត្តកៈ
 ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ នោះឯង អាចរិយវាទពីរពួក គឺ សព្វត្ថិកវាទ និង
 ធម្មគុត្តិកៈកើតឡើង ព្រោះការបែកចេញពីត្រកូល អាចារ្យមហិសាសកៈទៀត ។
 កាលនិកាយកស្សបិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ ក៏ជាហេតុឲ្យនិកាយឈ្មោះថា
 សង្កនិកៈផ្សេងទៀតកើតឡើង កាលនិកាយសង្កនិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ និ-
 កាយឈ្មោះថា សុត្តវាទក៏កើតឡើង ។ អាចរិយវាទ ១១ និកាយនេះកើតឡើង
 ហើយ ព្រោះបែកចេញមកពីថេរវាទ យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ អាចរិយ-
 វាទ ១១ និកាយនេះ រួមនឹងថេរវាទដើម ក៏ជា ១២ និកាយ ។

ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ អាចរិយវាទ គឺ លទ្ធិនៃអាចារ្យទាំងអស់ រួម ១៨
 និកាយ គឺ ១២ និកាយបែកចេញពីថេរវាទនេះ និងនិកាយអាចរិយវាទ ៦ បែក
 ចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយ ដូច្នោះឯង ។

ពាក្យថា និកាយ ១៨ ក្តី ត្រកូលអាចារ្យ ១៨ ក្តី ជាឈ្មោះ របស់និកាយ
 ដែលពោលមកហើយទាំងនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បណ្ណានិកាយទាំង ១៨ នោះ
 បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ជានិកាយដែលបែកចេញពីគ្នា , ចំណែកថេរវាទ បណ្ឌិតគប្បី
 ជ្រាបថា ជានិកាយដែលមិនបែកគ្នា គឺ តាំងនៅដូចដើម ។

តារាងសម្តែងនិកាយសង្ឃក្នុងសតវត្ស ទី ៣



ភិក្ខុដ៏លាមកទាំងឡាយ ដែលជាពួកវជ្ជបុត្តជាអធម្មវាទី ត្រូវព្រះថេរៈជាធម្មវាទីទាំងឡាយបានបណ្តេញចេញហើយ បានពួកដទៃទៀត ទើបផ្តើមតាំងជាគណាចារ្យថ្មី ។

(ស្រង់ចេញពីអង្គកថា បរមត្ថទីបរិ និ អង្គកថាអភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ)



ប្រវត្តិអ្នកតែងព្រះអង្គកថា

ព្រះពុទ្ធហោសត្ថេរ ដែលយើងនិយមហៅថា ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យ បានប្រាប់ទុកខាងក្រោយនៃអារម្ភកថា ព្រះគម្ពីរអង្គកថាអង្គសាលិនីថា ព្រះភិក្ខុមាននាមថា ពុទ្ធហោសៈដូចគ្នា បានអារាធនាលោកឲ្យតែងព្រះគម្ពីរនេះឡើង (គម្ពីរអង្គសាលិនី) ។ ទាំងនេះឃើញថា នាមព្រះពុទ្ធហោសៈមានច្រើន ដូចក្នុងសម័យនោះ ក៏នៅមានព្រះពុទ្ធហោសៈអារាធនាឲ្យព្រះ ពុទ្ធហោសៈតែងគម្ពីរនេះជាដើម ។

កិត្តិសព្ទរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ ជាមន្ត្រីលជ័អង្វែង ព្រោះលោកបានធ្វើការកសាងព្រះគម្ពីរទុកយ៉ាងច្រើនសន្ធិកសន្ធាប់ ។ ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យជាអ្នកស្រុកជម្ពូទ្វីប គឺ ប្រទេសឥណ្ឌាប៉ែកខាងត្បូង មានជីវិតរស់នៅក្នុងរវាងពុទ្ធសករាជ ៧៤៥ ដល់ ១.០០០ ឆ្នាំ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍នាតំបន់ ពុទ្ធគយាដែនមគធៈ ជិតស្ថានទីត្រាស់ដឹង ។ មុនចូលមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានសិក្សាសិល្ប៍សាស្ត្រទាំងពួង រៀនចប់ត្រៃវេទ បានត្រាច់ទៅ កាន់ទីផ្សេង ៗ ក្នុងជម្ពូទ្វីប បានឆ្លើយបញ្ហាជាមួយសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ប្រាកដជាអ្នកមានសតិបញ្ញាច្រើន ។ សមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតដទៃ ៗ មិនអាចឆ្លើយដោះស្រាយបញ្ហាព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះបាន ។ តែព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះ អាចដោះស្រាយបញ្ហាដែលសមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតសួរបាន ដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍កំលោះ ទើបមានឈ្មោះបោះសំឡេងខ្លួនខ្លា គ្របសង្កត់ហួតសកលជម្ពូទ្វីប ។

គ្រាមួយ ព្រាហ្មណ៍កំលោះដើរផ្លូវ មកដល់វត្តមួយដែលជាស្ថានទីពុទ្ធភ័យ បានជួបជាមួយព្រះវេរតត្រូវ ដែលជាព្រះមហាខ័ណ្ឌស្រពសម្រេចបដិសម្មិតា ៤ ។

ថ្ងៃមួយព្រាហ្មណ៍កំលោះ បានស្វាធាយមន្តក្នុងគម្ពីរធាតុលី យ៉ាងត្រឹមត្រូវ ពីរោះគួរចាប់ចិត្តរហូតដល់យប់ ព្រះថេរៈបានឮសំឡេងព្រាហ្មណ៍នោះ ស្វាធាយហើយ ក៏ដឹងថាជាអ្នកមានសតិបញ្ញាច្រើន ទើបហៅព្រាហ្មណ៍នោះមក ដើម្បីបានសន្ទនាគ្នា ព្រាហ្មណ៍កំលោះបានសួររូបញ្ញាផ្សេង ៗ ក្នុងគម្ពីរត្រៃវេទ ដែលខ្លួននៅមានការសង្ស័យមិនយល់ ចំពោះព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈក៏ឆ្លើយអធិប្បាយ បានទាំងអស់ ក្រោយមកព្រះថេរៈទើបសួររូបញ្ញាក្នុងព្រះអភិធម្មខ្លះ ៗ ព្រាហ្មណ៍ កំលោះឆ្លើយមិនបាន ទើបសួរថា នេះឈ្មោះថាអ្វី ព្រះថេរៈឆ្លើយថា ឈ្មោះថា ពុទ្ធមន្ត ទើបសួររៀនពុទ្ធមន្ត ហើយក៏បានបញ្ចេញឧបសម្បទាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានរៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក បានប្រាកដឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធឃោសៈ ។

កាលព្រះពុទ្ធឃោសៈ គង់នៅក្នុងវត្ត នាតំបន់ពុទ្ធភ័យនោះ បានរចនា បករណ៍ឈ្មោះ ញាណោទ័យ ទុកក្នុងវត្ត ហើយផ្ដើមរចនាគម្ពីរអដ្ឋកថា ឈ្មោះ អដ្ឋសាលិនី ដែលជាអដ្ឋកថាព្រះគម្ពីរធម្មសន្តិណីបករណ៍ និងគម្ពីរវិគ្គដកថា គឺ អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សន្លេប ព្រះវេរតមហាថេរៈ បានឃើញអដ្ឋកថា ដែលលោកបានរចនាហើយ ទើបណែនាំលោកថា ក្នុងធម្មទ្វីបមានតែព្រះបាលី ព្រះត្រៃបិដកប៉ុណ្ណោះ មិនមានអដ្ឋកថាបាលីព្រះត្រៃបិដកនៅឡើយ តែក្នុងលង្កា- ទ្វីបនៅមាន ដោយព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្ត (ឈ្មោះដូចអគ្គសាវ័ក)

ជាដើម បានរចនាទុក និងតមកព្រះមហិន្ទត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ ហើយរចនាទុក
 ជាភាសាសីហឡៈ សូមឲ្យព្រះពុទ្ធហោសៈទៅលង្កាទ្វីប ត្រួតពិនិត្យមើលអង្គកថា
 ទាំងនេះ ហើយប្រែមកជាភាសាមគធៈវិញ នឹងបានជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
 ចម្រើនដល់មនុស្សលោកទាំងពួង កាលព្រះថេរៈបានណែនាំយ៉ាងនេះ ហើយព្រះ
 ពុទ្ធហោសៈ ក៏មានបីតិសោមនស្ស ក្រាបបង្គំលាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ និងព្រះភិក្ខុសង្ឃ
 ហើយធ្វើដំណើរទៅកាន់លង្កាទ្វីបតាមទូក បានជួបព្រះពុទ្ធទត្តត្រូវ ដែលបាន
 និមន្តជ្រុសជ្រុវគ្នានៅកណ្តាលសមុទ្រ បានសន្ទនាគ្នា និងប្រាស្រ័យទាក់ទងរឿង
 ប្រែគម្ពីរជាភាសាមគធៈ ហើយធ្វើដំណើរតទៅរហូតដល់ កំពង់ផែក្រុងលង្កា
 សម័យនោះ គឺ ជាកាលរបស់ក្សត្រលង្កាទ្រង់ព្រះនាមថា **មហានាម** មាននាម
 ដទៃទៀតថា (សិរិនិវាស) ខ្លះ (សិរិកុបៈ) ខ្លះ (សិរិកុដ្ឋៈ) ខ្លះ ពុទ្ធសករាជ
 (៧៥២-៧៧៤) ។

កាលដែលព្រះពុទ្ធហោសៈទៅដល់លង្កា បានទៅជួបព្រះភិក្ខុសង្ឃក្នុង
 មហាវិហារនាក្រុងអនុរាជបុរៈ ហើយបានទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះសង្ឃបាលត្រូវ
 ដែលជាព្រះសង្ឃរាជនៅក្នុងក្រុងអនុរាជបុរៈ នៃសម្លាកមហាបធាន បានស្តាប់
 អង្គកថាជាភាសាសីហឡៈ និងថេរវាទទាំងអស់ហើយ បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា
 ជាពុទ្ធាធិប្បាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគពិត ទើបបានសុំការអនុម័តិអំពីសង្ឃ
 ដើម្បីបានឱកាសរចនា អង្គកថាព្រះត្រៃបិដក ជាភាសាមគធៈ ។ ដើម្បីផ្សេងផ្សាត់
 ការចេះដឹង និងសមត្ថភាពរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ គណៈសង្ឃលង្កា ដែលមាន
 ព្រះសង្ឃបាលត្រូវជាប្រធាន បានប្រគល់ព្រះគាថា ២ ព្រះគាថាឲ្យលោករចនា

សិន ទើបអនុញ្ញាតឲ្យលោកត្រួតពិនិត្យគម្ពីរទាំងអស់ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសៈបាន
 រចនាបករណ៍ឈ្មោះ វិសុទ្ធិមគ្គឡើង មានសេចក្តីយ៉ាងល្អប្រសើរ រហូតដល់
 ព្រះសង្ឃលង្កាទទួលស្តាប់នូវសេចក្តីជំនាញរបស់លោក តាមប្រវត្តិបាននិយាយ
 ថា ដើម្បីនឹងប្រកាសនូវភាពជំនាញរបស់ព្រះពុទ្ធឃោសៈនោះឲ្យប្រាកដ ទេវតា
 បានបណ្តាលឲ្យគម្ពីរដែលរចនាស្រេចហើយ បាត់ទៅ ព្រះពុទ្ធឃោសៈក៏បាន
 រចនាជាថ្មីម្តងទៀត ទេវតាក៏បណ្តាលឲ្យបាត់ទៀត លោកក៏បានរចនាឡើងម្តង
 ទៀតគម្រប់ ៣ ដង បន្ទាប់មក ក៏ថ្វាយគម្ពីរដែលបានរចនាទាំងពីរគម្ពីរនោះវិញ
 វេលានោះ ទើបបានគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គ ជា ៣ ចប់ ព្រះពុទ្ធឃោសៈក៏បាននាំគម្ពីរ
 ទាំង ៣ ចប់នោះ ថ្វាយដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ព្រះភិក្ខុសង្ឃបានអានទាំងបីគម្ពីរ
 ប្រៀបធៀបគ្នាហើយមិនមានការខុសគ្នាទាំងដោយព្រះគម្ពីរ ឬអក្ខរៈ ឬដោយបទ
 ឬដោយព្យញ្ជនៈ ឬដោយអត្ថ ឬដោយបទដើម បទចុង ឬដោយថេរវាទ ឬ
 ដោយព្រះបាលី ទាំងឡាយក្នុងកន្លែងណានីមួយឡើយ ទាំងបីច្បាប់ដូចគ្នា ដើម្បី
 សម្តែងសេចក្តីអង្គអាចយ៉ាងក្រៃលែងរបស់លោក ទេវតាទាំងឡាយបានសាធុការ
 ព្រះសង្ឃប្រមាណ ១.០០០ អង្គ ប្រជុំគ្នាក្នុងមហាវិហារបានឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យ
 នាំគ្នាត្រេកអរ កោតសរសើរ សោមនស្ស សាធុការបានប្រកាសថា លោកអង្គ
 នេះ ជាព្រះមេត្តេយ្យពោធិសត្វ ពិតប្រាកដ និងបានអនុមតិឲ្យលោកប្រែគម្ពីរ
 ពីភាសាសីហឡៈមកជាភាសាមគធៈ ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះចៅមហានាមក្សត្រនៃលង្កា ទ្រង់បានស្តាប់កិត្តិគុណរបស់
 លោក ស្តេចបានចេញចាកពីព្រះនគរទៅដល់មហាវិហារ ទ្រង់នមស្តារព្រះសង្ឃ

ហើយនមស្ការព្រះពុទ្ធឃោសៈ និមន្តឲ្យគង់នៅក្នុងប្រាសាទមួយ ឈ្មោះ **បធា-
នយរ** នាទិសទក្សិណរបស់មហាវិហារ បានប្រែអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ជាអង្គ-
កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ ។

អង្គកថាក្នុងភាសាសីហឡៈពីបុរាណនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺ ៖

១ មហាអង្គកថា

២ បច្ចុរិយអង្គកថា

៣ កុរុន្តីអង្គកថា អង្គកថាដែលបានលើកឡើងកាន់សន្លឹកនា

ព្រះមហិន្ទត្តរៈនាំមកពីជម្ពូទ្វីប ហើយរចនាទុកជាភាសាសីហឡៈឈ្មោះ

មហាអង្គកថា ។

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនានៅក្នុងដែ (ផ្ទះទឹក)

ដែលក្នុងភាសាសីហឡៈហៅថា បច្ចុរិយៈ ឈ្មោះថា **បច្ចុរិយអង្គកថា ។**

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនា ក្នុងកុរុន្តីវេទ្យវិហារ

ឈ្មោះថា **កុរុន្តីអង្គកថា ។**

វាទៈដែលអាចារ្យទាំងឡាយក្នុងកាលមុន មានព្រះអាចារ្យថ្នាក់ព្រះថេរៈ

ជាដើម បានរចនាទុកដោយកាន់យកន័យព្រះបាលីឈ្មោះថា **ថេរវាទ ។**

គម្ពីរអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ដែលព្រះពុទ្ធឃោសៈបានប្រែមកជាអង្គ-

កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ មានច្រើនជាងពាក់កណ្តាលនៃគម្ពីរអង្គកថា

ទាំងអស់ មានរាយនាមព្រះគម្ពីរដូច្នោះ ៖

១ សមន្តប្បកាសាទិកា អង្គកថាព្រះវិន័យបិដក

- ២ កង្ខារិតរណី ឬមាតិកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះបាតិមោក្ខ
- ៣ សុមន្តលវិលាសនី អដ្ឋកថាទីយនិកាយ
- ៤ បបព្ភាសុទនី អដ្ឋកថាមជ្ឈិមនិកាយ
- ៥ សារត្តប្បកាសិនី អដ្ឋកថាសំយុត្តនិកាយ
- ៦ មនោរថបូរណី អដ្ឋកថាអន្តត្តនិកាយ
- ៧ បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថាខុទ្ទកបាវៈ និងសុត្តនិបាត
- ៨ ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាធម្មបទ
- ៩ ជាតកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាជាតក
- ១០ អដ្ឋសាលិនី អដ្ឋកថាធម្មសន្តណីបករណ៍
- ១១ សម្មោហវិនោទនី អដ្ឋកថាវិកង្គបករណ៍
- ១២ បញ្ចករណដ្ឋកថា ឈ្មោះបរមត្ថទីបនី ជាព្រះអដ្ឋកថាព្រះអភិធម្មទាំង
ប្រាំគម្ពីរ គឺ ធាតុកថា កថាវត្ថុ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ យមក និងបដ្ឋាន ។
- ១៣ វិសុទ្ធិមគ្គ បករណ៍វិសេសពោលដោយ សីល សមាធិ បញ្ញា ។
- ១៤ ញ្ញាណោទ័យ តែងមុនកាលនៅឥណ្ឌា ច្បាប់ដើមអន្តរធានហើយ ។
- ១៥ បរិត្តដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សន្ទេប ច្បាប់ដើមអន្តរធាន
ហើយ ។

ព្រះគម្ពីរទាំងនេះ បានជាប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង ចំពោះមនុស្សក្នុងប្រទេស
ផ្សេងៗ លោកពោលទុកថា គម្ពីរទាំងអស់ប្រើពេលវេលាត្រឹមតែ ១ ឆ្នាំ ក៏បាន
សម្រេច បានកើតសេចក្តីអស្ចារ្យ សូម្បីផែនដីក៏កម្រើកញាប់ញ័រ ។

លទ្ធផលការងារ វណ្ណកម្មរបស់ព្រះពុទ្ធឃោសៈ អ្នកសិក្សាកាសាបាលី
ទូទៅ បានសរសើរ និងរាប់អានលោកថា ជាបុរាណាចារ្យយ៉ាងសំខាន់ក្រែលែង
របស់លោក ។



រាយនាមលោកអ្នកមានឧបការៈ



លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មាចារ្យ ប៊ុត សារង្ស

លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុផាត

លោកគ្រូវិនិយាចារ្យ គាំ អ៊ុវ

ឧបាសក ក្អាត ហិន

ឧបាសក នាក់ ម៉ៅ

ឧបាសក ទុំ ទួន

ឧបាសក ហុក សឹងហូត

ឧបាសក ជឹម ជំនិត

ឧបាសក កើត ទិត្យ

ឧបាសក សន ម៉ារឌី

ឧបាសក ហាយ ចំរើន

ឧបាសក អ៊ឹម វៃយ៉ា

ឧបាសក សុក្រ ហិត

ឧបាសក សោម រតនៈ

ឧបាសក សំ ឆាយ

ឧបាសក ម៉ៅ ផុន

ឧបាសក ជា ស៊ីបាន

ឧបាសិកា ថាបំ លឿម

ឧបាសិកា ហាយ សារ៉ាត់

ឧបាសិកា ប៊ុត សុម៉ាលី

ឧបាសិកា យស សម្បត្តិ

ឧបាសិកា ពូ ហ៊ាង

ឧបាសិកា ប៊ុត សេដាដូង

ឧបាសិកា ប៉ែន រមណី

ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទក្នុង និងក្រៅប្រទេស



រាយនាមអ្នកប្រែសម្រួល



ព្រះសង្ឃអាស្រមព្រះគន្ធកុដិ

ព្រះភិក្ខុអគ្គទិន្នោ	នូវ បូរ៉ា	ប្រធានអាស្រម
ព្រះភិក្ខុចិត្តវក្ខិតោ	សំ សម្បត្តិ	ធម្មាចារ្យ
ព្រះភិក្ខុធម្មប្បញ្ញោ	អុំ សារឿន	ធម្មាចារ្យ
ព្រះភិក្ខុវរធម្មោ	ផុត តៅ	ធម្មាចារ្យ

សាមណេរ កោវិនោ ឡោះ សូរៀត សមណសិស្ស សាលាសតិប្បដ្ឋាន

វិទ្យាសាស្ត្រ

ឧបាសក ហាយ ចំរើន



បត្តិទានកថា



ការរៀបរៀង ប្រែសម្រួលអង្គកថាព្រះត្រៃបិដកជាខេមរភាសា ដើម្បី
បូជាចំពោះព្រះរតនត្រៃ ម្យ៉ាងទៀតដើម្បីតម្កល់ទុកជាសម្បត្តិវប្បធម៌ជាតិ និងជា
ចំណែកចូលរួមក្នុងការតាំងនៅនៃព្រះសទ្ធិម្ពគម្រប់ ៥.០០០ ព្រះវស្សា ។

យើងខ្ញុំជាក្រុមប្រែសម្រួលអង្គកថា សូមលើកនូវបុណ្យកុសលដែលកើត
ឡើងអំពីការងារនេះ ៖-

ឧទ្ទិសថ្វាយ និងគោរពដល់ :

- ព្រះមហាវរក្សត្រ និងមហាវរក្សត្រិយានី
- ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- សម្តេចព្រះសង្ឃរាជទាំងពីរគណៈ
- មាតាបិតានៃយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា
- លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មចារ្យ ប៊ុត សាវង្ស
- លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុផាត
- សព្វមុខមន្ត្រីរាជការ និងប្រជានុរាស្ត្រនៃកម្ពុជរដ្ឋ
- សព្វសត្វទាំងអស់ក្នុងត្រីយភព

សូមលោកត្រេកអរ អនុមោទនានូវចំណែកបុណ្យនេះ

សូមអនុមោទនា !.....

ក្រុមរៀបរៀង និងប្រែសម្រួល

បាតិកាធម៌

ឈ្មោះធម៌

ទំព័រ

ភិក្ខុនីធានិ វគ្គទី ៥

ប្រវត្តិព្រះនាងមហាបជាបតិកោតមីដេវី	០១
ប្រវត្តិព្រះនាងខេមាដេវី	០៩
ប្រវត្តិព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាដេវី	១៤
ប្រវត្តិព្រះនាងបជាបារាដេវី	៣១
ប្រវត្តិព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាដេវី	៣៨
ប្រវត្តិព្រះនាងនន្ទាដេវី	៤៣
ប្រវត្តិព្រះនាងសោណាដេវី	៤៦
ប្រវត្តិព្រះនាងសកុលាដេវី	៥០
ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណកុណ្ណាលកេសីដេវី	៥២
ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណកាយិលានីដេវី	៦៥
ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្ណកម្មានាដេវី	៦៨
ប្រវត្តិព្រះនាងកិសាកោតមីដេវី	៧១
ប្រវត្តិព្រះនាងសិដ្ឋាលមាតាដេវី	៧៧

ឧបាសកធានិ វគ្គទី ៦

ប្រវត្តិព្រះបុស្សៈ និងកលិកុខាសក	៧៩
ប្រវត្តិព្រះសុទត្តអនាបិណ្ឌិកកបាបតិ	៨៣
ប្រវត្តិព្រះបិត្តកបាបតិ	៨៦
ប្រវត្តិព្រះហត្ថអាជ្ជវកុខាសក	៩២
ប្រវត្តិព្រះសក្យមហានាម	៩៩
ប្រវត្តិព្រះឧត្តកបាបតិក្រុងវេសាលី	១០១
ប្រវត្តិព្រះឧត្តកបាបតិអ្នកស្រែកបាតិក្រាម	១០៤
ប្រវត្តិព្រះស្វរអម្ពដ្ឋុខាសក	១០៦

ប្រវត្តិព្រះដ៏រកកោមារកច្ច	១១០
ប្រវត្តិព្រះនកលបិសាកបាបតិ	១១៣

ឧបាសកបាវិ វគ្គទី ៧

ប្រវត្តិព្រះនាងសុជាតាសេនីយដីតា	១១៦
ប្រវត្តិព្រះនាងវិសាខាមិការមាតា	១២១
ប្រវត្តិព្រះនាងឧដ្ឋត្តរា និងព្រះនាងសាមាវតី	១២៣
ប្រវត្តិព្រះនាងឧត្តរាណន្ទមាតា	១៨២
ប្រវត្តិព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយដីតា	១៩៥
ប្រវត្តិព្រះនាងសុប្បិយាឧទាសិកា	១៩៧
ប្រវត្តិព្រះនាងកាតិយានី	២០០
ប្រវត្តិព្រះនាងនកលមាតាកបាបតានី	២០៤
ប្រវត្តិព្រះនាងកាឡិ អ្នកស្រុកកុរុយរណករ	២០៥

អដ្ឋានបាវិ

វគ្គទី ១ ពោលដោយឋានៈ និងអឋានៈ	២០៧
វគ្គទី ២ ពោលដោយឋានៈ និងអឋានៈ	២២៩

ឯកបដ្ឋានបាវិ

វគ្គទី ១ ពោលដោយអនុស្សតិ ១០	២៣៩
វគ្គទី ២ ពោលដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ និងសម្មាទិដ្ឋិ	២៤៧
វគ្គទី ៣ បុគ្គលតែម្នាក់កើតក្នុងលោកញ្ចាំដលោកឡិវិទាស	២៥៤
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	២៥៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	២៥៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	២៥៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ជាដើម	២៦០

វគ្គទី ៣

សត្វកើតក្នុងមជ្ឈិមជនបទមានតិច	២៧១
------------------------------	-----

ទោសរបស់ទុច្ចរិត និងអាទិសង្ឃរបស់សុច្ចរិត	២៣១
ចូលរដ្ឋអកុសល ចម្រើនកុសល	២៣២
ធម៌ជាហេតុឱ្យព្រះសទ្ធម្មវិទាស និងតាំងនៅ	២៣៣

ពាលវគ្គ ទី ៣

បុគ្គលពាល ២ ពួក	២៣៥
បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ព្រះតថាគត	២៣៦
បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ និងមិនបង្គាប់ព្រះតថាគត	២៣៧
បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ និងមិនបង្គាប់ព្រះតថាគត	២៣៨
គតិ ២ យ៉ាងរបស់បុគ្គលមានកម្មលាមក និងមិនលាមក	២៤១
ឋានៈ ២ យ៉ាង របស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល និងបុគ្គលមានសីល	២៤៣
ប្រយោជន៍ ២ ប្រការ នៃសេនាសនៈស្ងាត់	២៤៤
ធម៌ ២ យ៉ាង ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកវិជ្ជា	២៤៥

សមចិត្តវគ្គ ទី ៤

ភូមិអសប្បុរស និងសប្បុរស	២៤៨
បុគ្គល ២ ពួក មិនដាយធ្វើតបទាន	២៤៩
មិនគួរធ្វើទុច្ចរិត គួរធ្វើសុច្ចរិត	២៥២
ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ២ ពួក	២៥៥
បុគ្គលមានសំយោជនៈខាងក្នុង និងខាងក្រៅ	២៥៦
ហេតុបច្ច័យនៃការវិវាទគ្នា	២៥៧
បណ្ឌិត និងព្រះបេរៈមិនមែនមនុស្សបាស	២៥៦
ហេតុដែលប្រព្រឹត្តទៅ និងមិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍	២៥០
ការបដិបត្តិខុស និងការបដិបត្តិត្រូវ	២៥២
ហេតុឱ្យព្រះសទ្ធម្មអន្តរធាន និងតាំងនៅ	២៥៣

បរិសវគ្គ ទី ៥

បរិសំណាក់ និងបរិស័ទ្រៅ	២៥៤
បរិស័ទបែកជាពួក និងបរិស័ទសាមគ្គីគ្នា	២៥៦
បរិស័ទមិនមានអក្កបុគ្គល និងបរិស័ទមានអក្កបុគ្គល	២៥៨

បរិស័ទមិនមែនជាអរិយៈ និងបរិស័ទជាអរិយៈ	៥០០
បរិស័ទស្រកេកស្រកាក និងបរិស័ទដូរដង	៥០១
បរិស័ទខុសទំនង និងបរិស័ទត្រូវទំនង	៥០៣
បរិស័ទធ្ងន់ក្នុងអាមិស និងបរិស័ទធ្ងន់ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម	៥០៦
បរិស័ទរាបសា និងបរិស័ទមិនរាបសា	៥១០
បរិស័ទគ្មានធម៌ និងបរិស័ទប្រកបដោយធម៌	៥១១
បរិស័ទជាអធម្មវាទី និងបរិស័ទជាធម្មវាទី	៥១២

ទុក្ខនិរុត្តិ ទុតិយបន្តន្តរាសកៈ

បុគ្គលវគ្គ ទី ១

បុគ្គល ២ ពួកកើតឡើងក្នុងលោក	៥១៤
អច្ឆរិយបុគ្គល ២ ពួក	៥១៥
កាលកិរិយាបុគ្គល ២ ពួក	៥១៦
ដូចារហបុគ្គល ២ ពួក	៥១៧
ព្រះពុទ្ធ ២ ពួក	៥១៨
បុគ្គល ២ ពួកមិនខ្លាចរន្ទះ	៥១៩
កិច្ចរឃើញប្រយោជន៍ ២ យ៉ាង ទើបនិយាយ	៥២០
មាតុក្រាមមិនឆ្កួតក្នុងធម៌ ២ យ៉ាង	៥២២
ការដោរមជាមួយអសប្បុរស និងសប្បុរស	៥២៣
អធិករណ៍ធ្វើឱ្យភិក្ខុនៅមិនជាសុខ និងនៅជាសុខ	៥២៥

សុខវគ្គ ទី ២

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥២៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥២៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥២៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៣០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៣១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៣២
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧	៥៣៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៥៣៤
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៥៣៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០	៥៣៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១	៥៣៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២	៥៣៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៣	៥៣៩

សនិមិត្តវគ្គ ទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៤០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ជាដើម	៥៤១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៤២
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០	៥៤៤

បិដ្ឋវគ្គ ទី ៤

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៤៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥៤៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៤៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៤៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៤៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦-៧	៥៥០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៥៥១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៥៥២
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០	៥៥៣
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១	៥៥៤

ពារបវគ្គ ទី ៥

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៥៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥៥៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៥៧

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៥៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៥៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៦០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ជាដើម	៥៦១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១	៥៦២
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២	៥៦៣

ទុក្ខនិរោធ តតិយបណ្ណាសកៈ

ធម្មសាវត្ត ទី ១

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៦៤
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥៦៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៦៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៦៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៦៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៦៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧	៥៧០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៥៧១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៥៧២

ធម្មាបនវត្ត ទី ២

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៧៣
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ជាដើម	៥៧៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៧៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៧៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧	៥៧៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៥៨០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៥៨១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០-១១	៥៨២

ទានវគ្គ ទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៨៣
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥៨៤
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៨៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៨៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៨៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៨៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧	៥៨៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៥៩០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៥៩១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០	៥៩២

សន្តវគ្គ ទី ៤

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៥៩៣
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៥៩៤
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣	៥៩៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤	៥៩៦
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥	៥៩៧
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦	៥៩៨
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧	៥៩៩
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨	៦០០
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩	៦០១
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០	៦០២
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១	៦០៣
អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២	៦០៤

សមាបត្តិវគ្គ ទី ៥

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១	៦០៥
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២	៦០៦

អង្គកថាសូត្រទី ៣	៦០៧
អង្គកថាសូត្រទី ៤	៦០៨
អង្គកថាសូត្រទី ៥	៦០៩
អង្គកថាសូត្រទី ៦-៧	៦១០
អង្គកថាសូត្រទី ៨	៦១១
អង្គកថាសូត្រទី ៩	៦១២
អង្គកថាសូត្រទី ១០	៦១៣
អង្គកថាសូត្រទី ១១	៦១៤
អង្គកថាសូត្រទី ១២	៦១៥
អង្គកថាសូត្រទី ១៣	៦១៦
អង្គកថាសូត្រទី ១៤	៦១៧
អង្គកថាសូត្រទី ១៥	៦១៨
អង្គកថាសូត្រទី ១៦	៦១៩
អង្គកថាសូត្រទី ១៧	៦២០

អង្គកថា វិនិច្ឆ័យប្បវត្តន្តបិដកៈ

អង្គកថា កោដិយេយ្យាល	៦២១
អង្គកថា អកុសលយេយ្យាល	៦២៣
អង្គកថា វិនិច្ឆ័យយេយ្យាល	៦២៤
អង្គកថា រាគយេយ្យាល	៦២៥



ព្រះសុត្តន្តបិដក
អង្គុត្តរនិកាយ ឯកនិបាត-ទុកនិបាត
ឈ្មោះ
បណោរថបុរាណី
ទុតិយភាគ
ភាគ ៤០

អដ្ឋកថាឯកនិបាតវគ្គទី ៥

អដ្ឋកថាសុត្តទី ១

“ ឃើងព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី ”

សុត្តទី ១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] បទថា **យទិទំ មហាបជាបតិគោតមី** (ព្រះនាងមហាបជាបតិ-
គោតមីភិក្ខុនី) ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមីថេរី ប្រសើរជាងពួក
ភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកមានរាត្រីយូរ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះនាង មានរឿងពោលតាម
លំដាប់ដូចតទៅនេះ ៖

បានឮថា ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាម បទុមុត្តរ
 បដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវតី សម័យតមក កំពុងស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា
 របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាស្តាប់នាកិក្ខន្ធម្មយុវបទុកក្នុងតំណែងឯតទុក្ខៈ
 ប្រសើរជាងពួកកិក្ខន្ធសារិកាដែលមានរាត្រីយូរ ក៏ធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែងទៅ ប្រាថ្នា
 តំណែងនោះ ។ នាងថ្វាយទាន រក្សាសីលរហូតអស់មួយជីវិត ចុតិចាកកពានោះ
 ហើយ កើតក្នុងទេវលោក ចុតិចាកទេវលោកក្នុងមួយពុទ្ធនូវទៀត ទៅកើតជា
 ប្រធានទាសី ក្នុងចំនួនទាសី ៥០០ នាក់ ក្នុងក្រុងពារាណសី ។ គ្រានោះជា
 សម័យចូលវស្សា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ចុះចាកពីញាក្នុងនម្ពូលកៈ ទៅ
 ព្រៃឥសិបតនៈ ត្រាច់បិណ្ឌបាត ក្នុងក្រុងហើយត្រឡប់មកព្រៃឥសិបតនៈ ត្រិះរិះ
 ថា គួរឃើងនឹងសូមហត្ថកម្មដើម្បីធ្វើកុដិសម្រាប់ចាំវស្សា ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។
 ព្រោះនឹងចាំវស្សាក្នុងរដូវភ្លៀង ទាំងបដិបត្តិទាលកប្បជិបទា ចាំបាច់ត្រូវនៅក្នុង
 សេនាសនៈប្រចាំ ដែលប្រក់ប៉ាន់ដោយគ្រឿងប្រក់ប៉ាន់ ៥ យ៉ាងណាមួយ ។
 សមពិតដូចព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះថា “ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ កិក្ខុមិនមានសេនាសនៈ
 មិនគប្បីនៅចាំវស្សា កិក្ខុណាល្មើសត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ” ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ
 កាលជិតរដូវភ្លៀង (ចូលវស្សា) បើបានសេនាសនៈនោះជាការល្អ បើមិនបាន
 ត្រូវស្វែងរកហត្ថកម្មធ្វើ កាលមិនបានហត្ថកម្ម ក៏គប្បីធ្វើដោយខ្លួនឯង ។ កិក្ខុ

មិនមានសេនាសនៈ មិនគួរនៅចាំវស្សា ។ នេះជាធម្មតាប្រពៃណី ។ ព្រោះហេតុ
នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះគិតថា យើងចាំបាច់ត្រូវស្វែងរកហត្ថកម្មធ្វើ ទើប
ដណ្តប់ចីវរចូលកាន់ព្រះនគរវេលាល្ងាច ឈរនៅត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ។ នាង
ទាសីប្រធាន កាន់ឆ្នាំងទឹកកំពុងដើរទៅកំពង់ទឹក ឃើញពួកព្រះបច្ចេកពុទ្ធដើរចូល
ព្រះនគរ ។ សេដ្ឋីស្តាប់ហេតុដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះមកហើយ ក៏ពោលថា
“ខ្ញុំមិនមានវេលា មេត្តាទៅចុះ” ។

លំដាប់នោះ ទាសីប្រធាន កាន់ឆ្នាំងទឹកចូលទៅ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង
នោះកំពុងដើរចេញពីព្រះនគរ ទើបដាក់ឆ្នាំងទឹកចុះ នមស្ការ ហើយសួរថា “ហេតុអ្វី
លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ពេលចូលទៅហើយក៏ចេញមកវិញ? លោកឆ្លើយថា
“យើងនាំគ្នាមក ក៏ដើម្បីសូមហត្ថកម្មសាងកុដិសម្រាប់នៅចាំវស្សា” ។ នាងទើប
សួរថា “បានទេ លោកម្ចាស់” ។ ឆ្លើយថា “មិនបានទេ ឧបាសិកា” ។ នាងសួរថា
ចាំបាច់ឬដែលអ្នកធំៗ ប៉ុណ្ណោះទើបធ្វើកុដិបាន ឬសូម្បីអ្នកក្រលំបាកក៏ធ្វើបាន?
លោកឆ្លើយថា “នរណាៗ ក៏ធ្វើបាន” ។ នាងទើបពោលថា “សាធ្ម លោកម្ចាស់
ពួកខ្ញុំនឹងជួយគ្នាធ្វើ សូមមេត្តាទទួលអាហាររបស់ខ្ញុំក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ” និមន្តហើយ
ក៏កាន់ឆ្នាំងទឹកដាក់ទុកត្រង់ផ្លូវកំពង់ទឹកដែលមក ហើយពោលនឹងនាងទាសីទាំង
ឡាយថា “ពួកអ្នកនាងចូលនៅត្រង់នេះសិន” វេលាដែលទាសីទាំងនោះមក ក៏

ពោលថា “ពួកនាងទាំងឡាយ ពួកយើងនឹងធ្វើការងារជាទាសីសម្រាប់បុគ្គលដទៃ រហូតទៅឬ ឬថា ប្រាថ្នានឹងផុតអំពីជាទាសីគេ? ពួកទាសីក៏ឆ្លើយថា “ពួកយើង ប្រាថ្នារួចផុតក្នុងថ្ងៃនេះឯង ម៉ែម្ចាស់” ។ នាងទើបពោលថា បើដូច្នោះ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ដែលនៅមិនទាន់បានហត្ថកម្ម យើងក៏និមន្តឲ្យធានក្នុងថ្ងៃ ស្អែកនេះហើយ ពួកនាងចូរឲ្យស្វាមីរបស់ពួកនាង ថ្វាយការងារហត្ថកម្មមួយថ្ងៃ ចុះ ។ ពួកទាសីក៏ទទួលថា “សាធុ” ហើយប្រាប់ពួកស្វាមី វេលាដែលគេចេញ មកពីព្រៃវេលាល្ងាច ។ ស្វាមីទាំងនោះ យល់ព្រមហើយមកប្រជុំគ្នាត្រង់ទ្វារផ្ទះ ទាសីប្រធាន ។ គ្រានោះ ប្រធានទាសីទើបពោលថា បាទាំងឡាយ ស្អែកនេះ ពួកអ្នកចូរថ្វាយហត្ថកម្មដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយប្រាប់អានិសង្ស គម្រាម អ្នកដែលមិនចង់ធ្វើដោយឱវាទធ្ងន់ៗ ឲ្យមនុស្សគ្រប់ៗ រូបព្រមទទួល ។ ស្អែក ឡើង នាងថ្វាយអាហារដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ឲ្យការកំណត់ណាត់ដល់កូន ទាសីគ្រប់រូប ។ ក្លាមនោះឯង កូនទាសីទាំងនោះក៏នាំគ្នាចូលព្រៃ រូបរួមទព្វ- សម្ភារៈហើយ សាងកុដិម្តងមួយខ្នងៗ ជារយខ្នង ចាត់ចែងបរិវេណមានទីចង្រ្កឹម ជាដើម ជាក់គ្រៃ តាំង ទឹកធាន់ ទឹកប្រើជាដើមទុក ថ្វាយព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ទទួលប្តេជ្ញានឹងនៅចាំវស្សាក្នុងទីនោះអស់គ្រៃមាស ឲ្យចាត់ចែងវេនថ្វាយអាហារ ។ ទាសីណាមិនអាចថ្វាយក្នុងថ្ងៃជារៈរបស់ខ្លួនបាន ទាសីប្រធានក៏នាំអាហារពីផ្ទះ

ខ្លួនថ្វាយជំនួសទាសីនោះ ។ ទាសីប្រធានទំនុកបម្រុងមករហូតអស់ត្រៃមាសយ៉ាង
នេះ ឲ្យទាសីម្នាក់ៗ ចាត់ចែងសំពត់សាដកម្នាក់មួយជ្វាំង ។ រួមជាសំពត់សាដក
សាច់គ្រោតគ្រោត ៥០០ ជ្វាំង ។ នាងឲ្យផ្លាស់ប្តូរសំពត់សាដកសាច់គ្រោតគ្រោត
ទាំងនោះ ធ្វើជាត្រៃចីវថ្វាយព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍ផ្លូវអាកាសទាំងដែលទាសីទាំងនោះឃើញហើយនុះឯង ។

ទាសីទាំងនោះគ្រប់ៗ គ្នាធ្វើកុសលរហូតអស់ជីវិត ក៏ទៅកើតក្នុងទេវ-
លោក ។ បណ្តាទាសីទាំងនោះ ទាសីប្រធានច្នៃចាកកពនោះហើយ មកកើត
ក្នុងផ្ទះរបស់ប្រធានជាងតម្បាញ មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងពារាណសី ។ តមកថ្ងៃមួយ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ បុត្រនាងបទុមវតី ដែលព្រះរាជាក្រុងពារាណសីនិមន្ត
ទុក មកដល់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍មិនជួបមនុស្សណាៗ ទើបត្រឡប់ចេញទៅផ្លូវ
ទ្វារក្រុង ទៅកាន់ស្រុកជាងតម្បាញនោះ ។ ស្រ្តីនោះឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
នឹកអាណិត ក៏ថ្វាយបង្គំគ្រប់អង្គហើយថ្វាយអាហារ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
ឆាន់អាហារស្រេចហើយ ក៏ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍វិញ ។

សូម្បីស្រ្តីនោះធ្វើកុសលរហូតអស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ហើយបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់មហាសុប្បពុទ្ធ ក្រុងទេវទហៈ មុនព្រះសាស្តារបស់
យើងឧប្បត្តិ ។ ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមរបស់ព្រះនាងថា **គោតមី** ជាកនិដ្ឋកតិនី

របស់ព្រះនាងមហាមាយា (ព្រះពុទ្ធមាតា) ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលជំនាញមន្តត្រួត
មើលព្រះលក្ខណៈហើយ ព្យាករណ៍ថា ទារកដែលនៅក្នុងព្រះភារីរបស់ព្រះនាង
ទាំងពីរព្រះអង្គ នឹងជាស្តេចចក្រពត្តិ ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជទ្រង់មង្គល
អភិសេកនឹងព្រះនាងទាំងពីរព្រះអង្គ វេលាដែលទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ ទ្រង់នាំ
ទៅនៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ។ តមក ព្រះពោធិសត្វរបស់យើងចុតិ
ចាកស្នួតជាន់តុសិត ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងព្រះភារីរបស់ព្រះនាងមហាមាយាទេវី ។ ក្នុង
ថ្ងៃទី ៧ តាំងពីថ្ងៃដែលព្រះពោធិសត្វប្រសូតិហើយ ព្រះនាងមហាមាយាទេវី
ក៏សុគត កើតក្នុងស្នួតជាន់តុសិត ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ ក៏ទ្រង់ស្ថាបនា
ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី ព្រះមាតុប្បា (ម្តាយមីង) របស់ព្រះមហាសត្វ ទុក
ក្នុងតំណែងព្រះអគ្គមហេសី ។ វេលានោះ នន្ទកុមារក៏ប្រសូតិ ។ ព្រះនាងមហា-
បជាបតី ទ្រង់ប្រគល់ព្រះនន្ទកុមារដល់ភិលៀងចិញ្ចឹម ទ្រង់ចិញ្ចឹមបីបាច់ព្រះពោធិ-
សត្វដោយព្រះអង្គឯង ។ សម័យតមក ព្រះពោធិសត្វស្តេចចេញមហាភិនេស្ត្រម៍
ត្រាស់ជឹងព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ទ្រង់អនុគ្រោះលោក ស្តេចដល់ក្រុងកបិលកស្តុ
ស្តេចចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ។ គ្រានោះ ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ
ពុទ្ធបិតា ទ្រង់ស្តាប់ធម្មកថាគ្រង់ចន្លោះថ្នល់ ក៏ជាព្រះសោតាបន្ន ។ លុះថ្ងៃទី ២
ព្រះនន្ទកុមារក៏ទ្រង់ផ្តួស ។ ថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាហុលក៏ទ្រង់ព្រះផ្តួស ។ តមក ព្រះ

សាស្តា ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងវេសាលីប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងគោតមី ។ សម័យនោះ
ព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហាវរាជ ទ្រង់ធ្វើឲ្យច្បាស់ព្រះអរហត្តហើយបរិនិព្វាន ក្រោម
ព្រះមហាសេនាស្រី ។

គ្រានោះ ព្រះនាងមហាបជាបតី កើតមានព្រះហឫទ័យនឹងទ្រង់ព្រះផ្ទៀង ។
បន្ទាប់ពីនោះ នាងបាទបរិចារិកា របស់ព្រះកុមារ ៥០០ ព្រះអង្គ ដែលស្តេច
ចេញទ្រង់ព្រះផ្ទៀង កាលចប់កលហវិវាទសូត្រ ត្រង់មាត់ស្ទឹងរោហិណី គ្រប់គ្នា
មានចិត្តតែមួយថា ពួកយើងនឹងចូលទៅគាល់ព្រះនាងមហាបជាបតី ហើយបួស
ក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តាទាំងអស់គ្នា ទើបឲ្យព្រះនាងមហាបជាបតីជាប្រធាន បំណង
នឹងទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះនាងមហាបជាបតីទ្រង់ទូលសូមបព្វជ្ជាចំពោះព្រះ
សាស្តា គ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះក៏មិនបាន ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះនាងទើបត្រាស់
ហៅជាន់ការកាត់មក ហើយឲ្យកាត់ព្រះកេសា ទ្រង់គ្រងសំពត់កាសាយៈ (សំពត់
ជ្រលក់ទឹកអម្ពត់) ទ្រង់នាំពួកសាកិយានីទាំងអស់នោះ ស្តេចដល់ក្រុងវេសាលី
ឲ្យព្រះអាននុត្តរទូលអង្វរព្រះទេសពល ក៏ទ្រង់បានបព្វជ្ជាឧបសម្បទា ដោយគុណ្ណ
៨ ប្រការ ។ ចំណែកពួកសាកិយានីទាំងអស់ ក៏បានឧបសម្បទាព្រមគ្នា ។ នេះ
ជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងនេះ ។ ចំណែករឿងពិស្តារមកហើយក្នុងព្រះបាលី ។
ក៏ព្រះនាងមហាបជាបតី លុះទ្រង់ឧបសម្បទាយ៉ាងនេះហើយ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា

-៨- មនោរម្យរណី អដ្ឋកថា អង្គត្រៃវិកាយ ឯកនិទាន

ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់ក្នុងទីសមគួរម្ខាង វេលានោះព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌
ប្រោសព្រះនាង ព្រះនាងទទួលកម្មជានក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តាតែមួយដង ក៏បាន
សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ភិក្ខុនី ៥០០ រូបក្រៅពីនោះ ក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត កាល
ចប់នទ្ធកោវាទសូត្រ ។ រឿងនេះកើតឡើងដោយប្រការដូច្នោះ ។ តមកខាងក្រោយ
ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុនីទាំងឡាយទុក
ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈច្រើនតំណែង ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងមហាបជាបតី ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកា ដែលជារត្តញ្ញ (ដឹងពត្រីយូរ)
ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសុត្តនិ ២

“ប្រវត្តិព្រះនាងខេមាថេរី”

ក្នុងសុត្តនិ ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៩០] បទថា ខេមា បានដល់ ភិក្ខុនិមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ ក៏ឯ តាំងពីនេះទៅ ខ្ញុំនឹងមិនពោលថា នេះគឺរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ក្នុងបញ្ហា កម្មរបស់ព្រះនាង ដូច្នោះ នឹងពោលប្រការដែលគួរនឹងពោលទាក់ទងជាមួយអភិ- និហារជាដើមទៅទុកគ្រប់កន្លែង ។

ដូចបានស្តាប់មក ក្នុងអតីតកាល សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ នាងខេមាទេ ក៏កើតទាក់ទងនឹងអ្នកដទៃ ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ។ តមក ថ្ងៃមួយ នាងជួប ព្រះសុជាតត្ថេរី អគ្គសាវិការរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ កំពុងត្រាច់ បិណ្ឌបាត ទើបថ្វាយនំដុត ៣ ដុំ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ក៏ចាត់ចែងក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ហើយថ្វាយទានដល់ព្រះថេរី តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា ខ្ញុំគប្បីមានបញ្ញាច្រើនដូចព្រះ នាង ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលក្នុងអនាគត ។ ជាអ្នកមិនប្រមាទក្នុងកុសលកម្មទាំងឡាយ ដរាបអស់មួយជីវិត ត្រាច់រង្គាត់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប គ្រា ព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សបៈ ក៏បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ជា

ព្រះធីតាក្នុងរវាងបងប្អូនព្រះនាង ៧ ព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តកុមារីព្រហ្មចរិយ ក្នុង
 ព្រះរាជនិវេសន៍អស់ ២០.០០០ ឆ្នាំ រួមជាមួយបងប្អូនព្រះនាងទាំងនោះ សាងបរិ-
 វេណទីប្រថាប់នៅរបស់ព្រះទេសពល វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយ
 ពុទ្ធន្តរ ។ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងរាជត្រកូល នាក្រុងសាគលៈ
 ដែនមន្ទ្រ ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមរបស់ព្រះនាងថា **ខេមា** ព្រះនាងមានព្រះធីវិវណ្ណ
 នៃព្រះវរកាយរលោងដូចទឹកមាស ពេលចម្រើនព្រះជន្ម ស្តេចក៏ទៅនៅក្នុងព្រះរាជ-
 និវេសន៍ (ជាព្រះទេវី) របស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ។ កាលព្រះតថាគតទ្រង់ប្រថាប់
 នៅក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងព្រះវេទ្យវ័នវិហារ ព្រះនាងទ្រង់ស្តាប់ថា គេថា ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់សម្តែងទោសក្នុងរូប ជាអ្នកស្រវឹងក្នុងរូបឆោម មិនហ៊ានទៅគាល់ព្រះទេសពល
 ព្រោះទ្រង់ខ្លាចថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងទោសក្នុងរូបរបស់ព្រះនាង ។ ព្រះរាជា
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា យើងជាអគ្គឧបជ្ជាករបស់ព្រះសាស្តា តែអគ្គមហេសីរបស់អរិ-
 យសាវកដូចយើង ក៏មិនទាន់ទៅគាល់ព្រះទេសពល ប្រការនេះ យើងមិនពេញ
 ចិត្តឡើយ ។ ទើបទ្រង់ឲ្យពួកករីប្រព័ន្ធគុណសម្បត្តិរបស់ព្រះវេទ្យវ័នរាជឧទ្យាន
 ត្រាស់បង្គាប់ថា ពួកអ្នកចូរច្រៀងជិតៗ ទីព្រះនាងខេមាទេវីឲ្យទ្រង់បានឮ ។ ព្រះ
 នាងទ្រង់ស្តាប់ពាក្យពណ៌នាគុណរបស់ព្រះរាជឧទ្យាន ក៏មានព្រះបំណងស្តេចនឹង
 ទៅ ទើបក្រាបទូលសាកសួរព្រះរាជា ។ ស្តេចទ្រង់ត្រាស់ថា ទៅឧទ្យានក៏បាន

តែមិនគាល់ព្រះសាស្តាមិនបាន ត្រឡប់មកវិញ ព្រះនាងមិនថ្វាយពាក្យតបចំពោះ
ព្រះរាជា ស្តេចក៏ទៅ ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ពួករាជបុរសដែលទៅជាមួយព្រះ
នាងថា បើព្រះទេវីកាលនឹងត្រឡប់ពីឧទ្យាន គាល់ព្រះទេសពលបានយ៉ាងនេះ ក៏
ជាបុណ្យ បើមិនគាល់ ពួកអ្នកក៏ចូរប្រើរាជអាជ្ញាសម្តែងចំពោះព្រះនាង ។ គ្រា
នោះ ព្រះនាងស្តេចរីករាយក្នុងព្រះរាជឧទ្យានដរាបអស់ថ្ងៃ កាលស្តេចត្រឡប់ក៏
មិនគាល់ព្រះទេសពល ផ្ដើមនឹងស្តេចត្រឡប់ ។ តែពួករាជបុរសនាំព្រះនាងទៅ
កាន់សំណាក់ព្រះសាស្តា ទាំងដែលព្រះនាងមិនពេញព្រះទ័យ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញព្រះនាងកំពុងស្តេចមក ទើបទ្រង់ប្រើពុទ្ធបុទ្ធិនិម្មិត
ទេពអប្សរមួយអង្គ ដែលកំពុងកាន់ផ្ចិតស្លឹកត្នោតបក់ថ្វាយ ។ ព្រះនាងខេមាទេវី
ឃើញទេពអប្សរនោះហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងវិនាសហើយ ពួកស្រ្តីដែលប្រៀប
ដូចទេពអប្សរបែបនេះ ឈរមិនឆ្ងាយពីព្រះទេសពល សូម្បីយើងនឹងជាបរិចារិកា
របស់ស្រ្តីទាំងនោះ ក៏មិនជាគួរឡើយ ក៏ព្រោះហេតុអ្វី ទើបយើងទោមនស្សដោយ
ចិត្តដែលគិតអាក្រក់ ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីស្រវឹង ហើយក៏កាន់យកនិមិត្តនោះ
ឈរទេតព្រះនេត្រស្ត្រីនោះ ។ កាលព្រះនាងពិចារណាស្ត្រីនោះនុ៎ះឯង តែដោយ
កម្លាំងអធិដ្ឋានរបស់ព្រះតថាគត ស្ត្រីនោះកន្លងបឋមវ័យទៅ ហើយតាំងនៅក្នុង
មជ្ឈិមវ័យ កន្លងមជ្ឈិមវ័យទៅ តាំងនៅក្នុងបច្ចិមវ័យ ដូច្នោះ ប្រាកដជាអ្នកមាន

ស្បែកជ្រីវជ្រួញ សក់ស្អុវ ធ្មេញបាក់ហើយ ។ បន្ទាប់ពីនោះ កាលព្រះនាង
កំពុងមើលនុ៎ះឯង ស្ត្រីនោះក៏ដួលចុះ ព្រមទាំងផ្ចិតស្លឹកត្នោត ។ លំដាប់នោះ
ព្រះនាងខេមា កាលអារម្មណ៍នោះមកកាន់វិថី ព្រោះជាអ្នកសម្បូរដោយបុព្វហេតុ
ទើបទ្រង់ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា សរីរៈដែលមានសភាពយ៉ាងនេះ ក៏ដល់សេចក្តីវិបត្តិ
យ៉ាងនេះបាន សូម្បីសរីរៈរបស់យើង ក៏នឹងមានគតិយ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ ខណៈ
ដែលព្រះនាងមានការត្រិះរិះយ៉ាងនេះ ព្រះសាស្តាទើបត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងធម្មបទ
នេះថា

យេ រាគរត្តានុបតន្តិ សោតំ សយំ កតំ មក្កដកោវ ជាលំ
ឯតម្បិ ឆេត្វាន បរិព្វជន្តិ អនបេក្ខិនោ កាមសុខំ បហាយ ។
ជនពួកណាត្រូវរាគៈជ្រលក់ហើយ រមែងធ្លាក់ទៅតាមក្រវែស
ដូចពឹងពាងធ្លាក់ទៅតាមសរសៃសំណាញ់ដែលខ្លួនឯងធ្វើទុក
ជនទាំងនោះ កាត់ក្រវែសនោះបានហើយ មិនជាប់ជំពាក់ លះ
កាមសុខចេញ រមែងបួស ដូច្នោះ ។

ចប់ព្រះគាថា ព្រះនាងដែលប្រថាប់ក្នុងឥរិយាបថឈរនុ៎ះឯង ក៏សម្រេច
ព្រះអរហត្តព្រមដោយបដិសម្មិទា ធម្មតាថា អ្នកនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ សម្រេចព្រះ-
អរហត្ត នឹងត្រូវបរិនិព្វាន ឬនឹងបួសក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ ក៏ព្រះនាងដឹងថា អាយុ

សង្ខាររបស់ព្រះនាងនៅប្រព្រឹត្តទៅបាន ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងនឹងឲ្យព្រះរាជាទ្រង់
អនុញ្ញាតការបួស ទើបស្តេចត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ មិនថ្វាយបង្គំព្រះរាជា
ប្រថាប់ឈរ ។ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ជ្រាបដោយសញ្ញាណ គឺ ព្រះអាការថា ព្រះនាង
គង់នឹងសម្រេចអរិយធម៌ហើយ ។ ព្រះរាជាទើបត្រាស់ចំពោះព្រះនាងថា ព្រះទេវី
នាងទៅគាល់ព្រះសាស្តាឬ? ទូលថា មហារាជ ខ្ញុំប្រព្រឹត្តទស្សនៈដូចដែលព្រះអង្គ
ទ្រង់ឃើញហើយ ខ្ញុំបានធ្វើព្រះទេសពលឲ្យជាអ្នកដែលខ្ញុំឃើញដោយល្អហើយ
សូមទ្រង់មេត្តាអនុញ្ញាតការបញ្ចេញខ្ញុំចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ល្អណាស់
ព្រះទេវី ទ្រង់នាំទៅកាន់សំណាក់ភិក្ខុនិយាយអង្វើនិមាស ឲ្យព្រះនាងព្រះផ្នួស ។
គ្រានោះ កាត់ដែលព្រះនាងមានព្រះបញ្ញាច្រើន ប្រាកដថា ឈ្មោះព្រះខេមាថេរី
សម្រេចព្រះអរហត្តទាំងដែលនៅក្នុងភេទគ្រហស្ថ ក្នុងប្រការនេះមានរឿងដូច្នោះ ។
តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័នវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនា
ភិក្ខុនិទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនា ព្រះខេមាថេរី ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនិជាសារិកា អ្នកមានបញ្ញាច្រើន ដូច្នោះឯង ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“ប្រវត្តិព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] បទថា **ឧប្បលវណ្ណា** បានដល់ ព្រះថេរីមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ក៏ព្រោះប្រកបដោយពណ៌សម្បុរដូចគ្របកណ្តុឌឧប្បល ។

បានឮថា ព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាថេរីនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **បទ-មុត្តរៈ** បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវតី ក្រោយមក ទៅកាន់សំណាក់ ព្រះសាស្តាព្រមនឹងមហាជន កំពុងស្តាប់ធម៌ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់បានស្តាប់នា ភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកមានបូជិ ទើបថ្វាយមហាទានចំពោះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ៧ ថ្ងៃ ប្រាថ្នាតំណែង នោះ ។ នាងធ្វើកុសលដរាបអស់មួយជីវិត វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **កស្សបៈ** បានបដិសន្ធិក្នុងរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជាព្រះ នាមថា កិកិ នាក្រុងពារាណសី ជាព្រះធីតាក្នុងរវាងបងប្អូនព្រះនាង ៧ ព្រះអង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយរហូតអស់ ២០.០០០ ឆ្នាំ ធ្វើបរិវេណថ្វាយភិក្ខុសង្ឃ ។ កើត ក្នុងទេវលោក ចុតិចាកទេវលោកនោះ ទៅកាន់មនុស្សលោកទៀត កើតក្នុងអាវាស

របស់អ្នកធ្វើការងារដោយដៃខ្លួនឯងចិញ្ចឹមជីវិត ក្នុងស្រុកមួយកន្លែង ថ្ងៃមួយ នាង
ទៅកាន់ខ្ទមស្រែ ឃើញផ្កាឈូករីកអំពីព្រឹកក្នុងស្រែមួយកន្លែងរវាងផ្លូវ ចុះស្រែ
នោះ ហើយបេះផ្កាឈូកនោះ និងស្លឹកឈូកមកដើម្បីដាក់លាច បានក្តិចក្តួរស្រូវ
សាលីជិតស្រែ អង្គុយក្នុងខ្ទមស្រែហើយបានលឺដំលាចរាប់បាន ៥០០ គ្រាប់ ។
ខណៈនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គចេញចាកនិរោធសមាបត្តិឯភ្នំគន្ធមាទន៍ មកឈរ
មិនឆ្ងាយពីនាង ។ នាងក្រឡេកឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏កាន់ផ្កាឈូកព្រមទាំង
លាចអំពីខ្ទម ដាក់លាចក្នុងបាតរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ បិទបាតដោយផ្កាឈូក ហើយ
ថ្វាយ ។ គ្រានោះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទៅបានបន្តិច នាងក៏គិតថា ធម្មតាពួក
បព្វជិតមិនត្រូវការផ្កាឈូក ឃើញនឹងទៅយកផ្កាឈូកមកប្រដាប់ ហើយទៅយកផ្កា
ឈូកអំពីដៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយគិតទៀតថា បើលោកម្ចាស់មិនត្រូវការផ្កាឈូក
សោត លោកម្ចាស់នឹងមិនឲ្យដាក់ផ្កាឈូកនោះទុកលើបាត លោកម្ចាស់នឹងត្រូវ
ការដោយពិត ហើយក៏ដាក់លើបាតវិញសូមខមាទោស ហើយធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា
លោកម្ចាស់ ដោយផលានិសង្សនៃលាចទាំងនេះ សូមឲ្យខ្ញុំមានបុត្រស្មើនឹងចំនួន
លាច ដោយផលានិសង្សរបស់ផ្កាឈូក សូមផ្កាឈូកចូរផុសឡើងគ្រប់ៗ ជំហាន
របស់ខ្ញុំ ក្នុងទីដែលកើតហើយ ។ ទាំងដែលនាងឃើញហើយនុះឯង ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធក៏ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍ផ្លូវអាកាស ដាក់ផ្កាឈូកនោះទុកសម្រាប់ជួតជើង ជិត

ដណ្តើរដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធានុជ្ជាយជាន់ត្រង់ញែកក្នុងន្ទមូលកៈ ដោយផលនៃទាន
នោះ នាងបានបដិសន្ធិក្នុងទេវលោក ។ ចាប់ផ្តើមតាំងពីវេលាដែលនាងកើត
ផ្កាឈូកខ្នាតធំក៏ផុសឡើងគ្រប់ៗ ជំហានរបស់នាង ។

នាងចុតិចាកទេវលោកនោះហើយ ក៏កើតនៅក្នុងផ្កាឈូក ក្នុងស្រះឈូក
មួយកន្លែងជិតជើងភ្នំដែលតាបសមួយអង្គអាស្រ័យនៅ ។ តាបសនោះទៅកាន់
ស្រះពីព្រឹកព្រលឹម ដើម្បីលុបលាងមុខ ឃើញផ្កាឈូកនោះហើយ ក៏គិតថា ផ្កា
នេះធំជាងផ្កាដទៃៗ ផ្កាដទៃៗ រីក ផ្កានេះនៅតែក្តោប ប្រាកដជាមានហេតុក្នុងផ្កា
នោះ ទើបចុះទៅក្នុងទឹកចាប់ផ្កានោះ ។ ពេលតាបសនោះចាប់ប៉ុណ្ណោះ វាក៏រីក ។
តាបសឃើញក្មេងស្រីដេកនៅខាងក្នុងផ្កាឈូក ក៏មានសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចជាជិត
ផ្តើមតាំងពីបានឃើញ ទើបនាំទៅបណ្ណសាលាព្រមទាំងផ្កាឈូក ឲ្យដេកលើគ្រែ ។
ខណៈនោះ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់នាង ទឹកដោះក៏កើតត្រង់ម្រាមមេដៃតាបស ។
តាបសនោះ កាលផ្កាឈូកនោះស្ងួត ក៏នាំផ្កាឈូកដទៃមកជំនួស ដើម្បីឲ្យក្មេងស្រី
នោះដេក ។ រាប់តាំងពីក្មេងស្រីនោះអាចរត់លេងទៅមកបាន ផ្កាឈូកក៏ផុសគ្រប់ៗ
ជំហាន ។ សម្បុរពណិនៃសរីរៈរបស់នាង ដូចជាផ្កាឈូក ។ ក្មេងស្រីនោះ មាន
ពណ៌សម្បុរល្អលើសសម្បុររបស់មនុស្ស តែមិនល្អលើសសម្បុរទេវតា ។ កាល
បិតាទៅស្វែងរកផលាផល ក្មេងស្រីនោះក៏ត្រូវទុកឲ្យនៅឯបណ្ណសាលា ។

កាលវេលាចម្រើនវ័យហើយ ថ្ងៃមួយ កាលបិតាទៅស្វែងរកផលាផល ព្រានព្រៃម្នាក់ឃើញនាងក៏គិតថា ដែលឈ្មោះថា ពួកមនុស្សរូបរាងយ៉ាងនេះមិន មាន ចាំយើងត្រួតមើលសាកសួរនាង ហើយអង្គុយរង់ចាំការមករបស់តាបស ។ កាលបិតាត្រឡប់មក នាងក៏ដើរតាមផ្លូវខាងក្រោយសួនទទួលផលាផលពីដៃរបស់ តាបសនោះមកដោយខ្លួនឯង ហើយសម្តែងវត្ថុដែលខ្លួនគប្បីធ្វើដល់តាបសដែល អង្គុយចុះហើយ ។ គ្រានោះ ព្រានព្រៃក៏ដឹងថា នាងជាមនុស្ស ទើបថ្វាយបង្គំ តាបសហើយអង្គុយចុះ តាបសទទួលដោយផ្លែឈើ មើមឈើ និងទឹកផឹក ហើយ សួរថា បុរសដ៏ចម្រើន លោកនឹងសម្រាកក្នុងទីនេះ ឬនឹងទៅ ។ គេឆ្លើយថា នឹង ទៅលោកម្ចាស់ នៅក្នុងទីនេះនឹងធ្វើអ្វីបាន ។ តាបសហាមថា ហេតុដែលលោក ឃើញហើយនេះ កុំនិយាយប្រាប់នរណាឡើយ ។ គេទទួលថា បើលោកម្ចាស់ មិនបំណង នឹងនិយាយទៅធ្វើអ្វី ហើយថ្វាយបង្គំតាបស ធ្វើគ្រឿងសម្គាល់ដោយ មែកឈើ ស្នាមជើង និងគ្រឿងសម្គាល់ត្រង់ដើមឈើទុក ក្នុងវេលាដែលនឹងមកទៀត ទើបចៀសចេញទៅ ។

នាយព្រានព្រៃនោះទៅក្រុងពារាណសី គាល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាត្រាស់ សួរថា ហេតុអ្វី អ្នកទើបមក ។ ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ខ្ញុំព្រះអង្គជាព្រានព្រៃ របស់ព្រះអង្គ ជួបឥត្តិវត្តនៈដែលគួរអស្ចារ្យត្រង់ជើងភ្នំ ទើបមកគាល់ព្រះអង្គ ហើយ

ទូលរឿងទាំងអស់ថ្វាយ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ពាក្យរបស់នាយព្រានព្រៃនោះហើយ
 ស្តេចប្រញាប់ទៅកាន់ជើងភ្នំ តាំងបន្ទាយសម្រាកក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ទើបស្តេចយាង
 ព្រមដោយនាយព្រានព្រៃ និងពួករាជបុរសដទៃៗ ស្តេចទៅទីនោះ វេលាតាបស
 អង្គុយធាន់អាហារ ទ្រង់អភិវាទបដិសណ្ឋារៈហើយប្រថាប់អង្គុយ ព្រះរាជាទ្រង់
 ដាក់គ្រឿងបរិក្ខារសម្រាប់អ្នកបួសទុកទៀបជើងតាបស ត្រាស់ថា លោកម្ចាស់
 ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីត្រឹមតែម្យ៉ាងក៏នឹងទៅ តាបសទូលថា មេត្តាប្រោសស្តេចទៅចុះ
 មហាបពិត្រ ។ ស្តេចត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងទៅ បានជ្រាបថា បរិស័ទជា
 សត្រូវនៅជិតលោកម្ចាស់មាន បរិស័ទនោះ បានឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើឲ្យការបដិ-
 បត្តិយីតយូរសម្រាប់អ្នកបួសទាំងឡាយ សូមបរិស័ទនោះចូរចេញទៅជាមួយខ្ញុំចុះ
 លោកម្ចាស់ ។ តាបសទូលថា ដែលឈ្មោះថា ចិត្តរបស់ពួកមនុស្សកាចណាស់
 អ្នក ស្រ្តីនេះនឹងនៅកណ្តាលពួកមនុស្សច្រើនៗ ដូចម្តេចបាន ។ ព្រះរាជត្រាស់
 លួងលោមថា លោកម្ចាស់ តាំងពីខ្ញុំពេញចិត្តនាង ក៏នឹងតាំងនាងទុកក្នុងតំណែង
 ជាប្រធានរបស់មនុស្សដទៃៗ ហើយទំនុកបម្រុងទុក ។ តាបសស្តាប់ព្រះរាជ-
 តម្រាស់ហើយ ក៏ហៅធីតា ដោយឈ្មោះដែលតាំងទុកកាលនៅតូចថា **បទុមវតី**
 កូន ។ ដោយហៅពាក្យត្រឹមតែម្តង នាងក៏ចេញមកពីបណ្ណសាលារសំពះបិតា ។
 បិតាទើបពោលនឹងនាងថា កូនអើយ កូនចម្រើនវ័យហើយ គង់នឹងនៅក្នុងទីនេះ

មិនជាសុខ ផ្ដើមពីព្រះរាជាទ្រង់ជួបហើយ ចូរទៅជាមួយព្រះរាជាចុះណាកូន ។
នាងទទួលពាក្យបិតាថា ចាំលោកពុក ថ្វាយបង្គំបិតា ហើយដើរទៅទាំងសេចក្ដី
យំសោក ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា យើងនឹងយកចិត្តបិតារបស់ស្រ្តីនេះ ទើប
ដាក់នាងទុកលើគំនរកហាបណៈ ហើយទ្រង់ធ្វើអភិសេក ។

ចាប់តាំងពីព្រះរាជាទ្រង់នាំនាងមកដល់នគរបស់ព្រះអង្គហើយ ក៏ទ្រង់
មិនពេញព្រះទ័យនឹងស្រ្តីដទៃៗ ឡើយ ទ្រង់អភិរម្យជាមួយព្រះនាងប៉ុណ្ណោះ ។
ពួកស្រ្តីដទៃៗ ក៏ច្រណែន បំណងនឹងធ្វើព្រះនាងឲ្យបែកគ្នាជាមួយព្រះរាជា ទើប
នាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមហារាជ ស្រ្តីនេះមិនមែនជាតិជាមនុស្សទេព្រះអង្គ
ផ្កាយក្រាបទូលថា ដែលប្រាកដនៅក្នុងទីដែលពួកមនុស្សត្រាច់ទៅ ព្រះអង្គធ្លាប់ជួប
ឬទេ ស្រីនេះប្រាកដជាយក្ខិនីដោយពិត ទ្រង់បណ្ដេញវាឲ្យចេញទៅព្រះអង្គ ។
ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ស្រ្តីទាំងនោះ ក៏ទ្រង់នៅស្ងៀម ។ លុះសម័យតមក
ស្រុកជាយដែនមានការកម្រើក ព្រះនាងបទុមវតីក៏ទ្រង់ព្រះភក្ដីចាស់ ព្រោះដូច្នោះ
ព្រះរាជាទើបទ្រង់ទុកព្រះនាងក្នុងព្រះនគរ ស្ដេចទៅកាន់ស្រុកជាយដែន ។ គ្រានោះ
ស្រ្តីទាំងនោះ ទើបឲ្យទ្រព្យដល់ស្រីស្នំដែលនៅបម្រើព្រះនាងបង្គាប់ថា នាងចូរនាំ
ទារករបស់ព្រះនាងក្នុងពេលប្រសូតិហើយ ចេញទៅ ចូរយកកំណាត់ឈើមួយ
លាបឈាមហើយដាក់ក្នុងទីជិតជំនួស ។ មិនយូរប៉ុន្មានព្រះនាងបទុមវតី ក៏ប្រសូតិ

ព្រះមហាបទុមកុមារនៅក្នុងព្រះគភ៌ព្រះអង្គតែមួយព្រះអង្គ ។ ក្រៅពីនោះ ទារក
 ៤៧៧ ព្រះអង្គ ក៏កើត ដោយសំសេទេជកំណើត (កើតអំពីញើស) ក្នុងខណៈដែល
 ព្រះមហាបទុមកុមារចេញចាកគភ៌របស់ព្រះមាតាហើយ ខណៈនោះ ស្រ្តីស្នំបម្រើ
 ព្រះនាងដឹងថា ព្រះនាងបទុមវតីមិនទាន់មានសតិ ក៏យកកំណាត់ឈើមួយលាប
 ឈាមហើយដាក់ជិតព្រះនាង បានក៏ឲ្យសញ្ញាកំណាត់ណាត់ដល់ស្រ្តីទាំងនោះ ស្រ្តី
 ទាំង ៥០០ នាក់ ម្នាក់ៗ ក៏ទទួលទារកមួយព្រះអង្គ បញ្ជូនទៅសំណាក់របស់ពួក
 ជាងក្រឡឹង ឲ្យនាំប្រអប់ទាំងឡាយមក ហើយឲ្យទារកតែមួយអង្គដេកក្នុងប្រអប់
 នោះ ធ្វើត្រាជាគ្រឿងសម្គាល់ទុកពីខាងក្រៅ ។ ចំណែកព្រះនាងបទុមវតី រពួក
 ដឹងព្រះកាយហើយ សួរស្រ្តីស្នំនោះថា ខ្ញុំប្រសូតិបុត្រហើយឬ ស្រីនោះក្រាបទូល
 ព្រះនាងថា ព្រះនាងនឹងបានទារកអំពីណា មានតែទារកដែលចេញចាកព្រះគភ៌
 ព្រះនាងយ៉ាងនេះ ហើយក៏ដាក់កំណាត់ឈើដែលប្រឡាក់ឈាមទុកខាងព្រះភ័ក្រ្ត ។
 ព្រះនាងទតឃើញហើយ ក៏ស្អិតព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ថា នាងចូរប្រញាប់យកកំណាត់
 ឈើនោះពុះចោលទៅ បើនរណាគេឃើញនឹងត្រូវខ្មាសគេពុំខាន ។ ស្រ្តីនោះស្តាប់
 ព្រះរាជសវនីយ៍ក៏ធ្វើជាប្រាថ្នាល្អ ពុះកំណាត់ឈើហើយដាក់ចង្រ្កានភ្លើង ។

ចំណែកព្រះរាជាស្តេចត្រឡប់ចាកស្រុកជាយដែនហើយ រង់ចាំនក្ខត្តបូក្ស
 ក៏បានតាំងបន្ទាយសម្រាកក្រៅព្រះនគរ គ្រានោះ ស្រ្តី ៥០០ នាក់ ក៏មកទទួលព្រះ

រាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមហារាជ ព្រះអង្គគង់នឹងទ្រង់មិនជឿខ្ញុំព្រះអង្គទាំង
ឡាយថា កាលខ្ញុំព្រះអង្គក្រាបទូលដូចជាមិនមានហេតុ សូមទ្រង់មេត្តាសាកសួរ
ស្រ្តីស្នំបម្រើព្រះមហេសីមើល ព្រះទេវីប្រសូតិជាកំណាត់ឈើ ព្រះរាជាទ្រង់សាក
សួរហេតុនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះនាងប្រហែលជាមិនមែនជាតិមនុស្ស
ទេ ដូច្នោះ ហើយទ្រង់បណ្តេញព្រះនាងចេញពីព្រះរាជនិវេសន៍ ។ ពេលព្រះនាង
ស្តេចចេញចាកព្រះរាជនិវេសន៍ប៉ុណ្ណោះ ផ្កាយក្រហមទាំងឡាយក៏អន្តរធានទៅ ព្រះសិវៈ
ក៏មានពណ៌សម្បុរថ្លែកទៅ ព្រះនាងទ្រង់ដំណើរទៅតាមផ្លូវតែមួយព្រះអង្គឯង គ្រា
នោះ ស្រីមានវ័យចំណាស់ម្នាក់ ក្រឡេកឃើញព្រះនាងក៏កើតស្រឡាញ់ក្នុងព្រះនាង
ហាក់ដូចជាធីតា ទើបនិយាយថា កូនស្រីទៅទីណា ព្រះនាងត្រាស់ថា ខ្ញុំជាអ្នក
ដំណើរ កំពុងត្រាច់ដើររកទីនៅ ស្រ្តីជរាទិយាយថា មកនៅទីនេះចុះ ហើយឲ្យ
ទីនៅ ចាត់ចែងអាហារឲ្យសោយ ។

កាលព្រះនាងនៅក្នុងទីនោះដោយទំនងនេះ ស្រ្តី ៥០០ នាក់នោះ ក៏រួម
គំនិតគ្នាក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ កាលព្រះអង្គប្រថាប់សម្រាកនៅ
ឯបន្ទាយ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីប្រាថ្នាថា កាលរាជារបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គឈ្នះ
សង្រ្គាមត្រឡប់មក នឹងទ្រង់លេងកីឡាផ្លូវទឹក ជាពលីកម្មដល់ទៅតាប្រចាំទន្លេគង្គា
សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសប្រកាសឲ្យជ្រាបរឿងនេះចុះ ព្រះអង្គ ព្រះរាជារីករាយព្រះ

ហឫទ័យដោយពាក្យទូលរបស់ស្រ្តីទាំងនោះ ស្តេចទ្រង់ទៅលេងកីឡាផ្លូវទឹកក្នុង
ទន្លេគង្គា ស្រ្តីទាំងនោះកាន់ប្រអប់ពីអ្នកដែលរក្សាទុកយ៉ាងល្អទៅកាន់ទន្លេ ដណ្តប់
បិទបាំងប្រអប់ទាំងនោះ ធ្វើជាធ្លាក់ទឹក ហើយទម្លាក់ចោលប្រអប់ទាំងនោះទៅ
ប្រអប់ទាំងនោះមករួមគ្នាទាំងអស់វិញ ហើយជាប់នៅក្នុងសំណាញ់ដែលគេរាំង
ទុកខាងក្រោមក្រសែទឹក ។ តពីនោះ វេលាដែលព្រះរាជាទ្រង់លេងកីឡាផ្លូវទឹក
ស្តេចឡើងហើយ រាជបុរសទាំងឡាយក៏លើកសំណាញ់ឡើង ឃើញប្រអប់ទាំង
នោះ ទើបនាំទៅកាន់រាជតំណាក់ ព្រះរាជាទតឃើញប្រអប់ទាំងឡាយ ទើបត្រាស់
សួរថា អ្វីក្នុងប្រអប់ គេក្រាបទូលថា មិនទាន់ជ្រាបទេព្រះអង្គ ស្តេចទ្រង់ឲ្យបើក
ប្រអប់ទាំងនោះត្រួតមើល ទ្រង់ឲ្យ បើកប្រអប់ដាក់ព្រះមហាបទុមកុមារជាដំបូង
ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រះកុមារទាំងអស់ជួរនៅក្នុងប្រអប់ទាំងឡាយ ទឹកដោះក៏កើតត្រង់ម្រាម
មេដៃ ដោយបុញ្ញបូជិ ស្តេចសក្តិទេវរាជបង្គាប់ឲ្យចារឹកអក្សរទុកខាងក្នុងប្រអប់
ដើម្បីកុំឲ្យព្រះរាជាសង្ស័យថា ព្រះកុមារទាំងនេះមិនប្រសូតិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះ
នាងបទុមវតី ជាឱរសរបស់ព្រះបាទក្រុងពារាណសី គ្រានោះស្រ្តី ៥០០ នាក់ ដែល
ជាសត្រូវរបស់ព្រះនាងបទុមវតី ដាក់ព្រះកុមារទាំងនោះទុកក្នុងប្រអប់ហើយ យក
ទៅបោះចោលក្នុងទឹក សូមព្រះរាជាមេត្តាជ្រាបហេតុនេះ ពេលបើកប្រអប់ ព្រះរាជា
ទ្រង់អានអក្សរទាំងឡាយហើយ ទតឃើញទារកទាំងឡាយ ទ្រង់លើកព្រះមហា-

-២៣- អង្គការក្រសួង ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាមី

បទុមកុមារឡើង ត្រាស់បង្គាប់ថា ចូរប្រញាប់ទឹមរថ ថ្ងៃនេះយើងនឹងចូលទៅក្នុង
ព្រះនគរ ធ្វើឲ្យជាទីស្រឡាញ់សម្រាប់មេផ្ទះពួកខ្លះ ហើយស្តេចឡើងប្រាសាទ ទ្រង់
ដាក់ថង់ទ្រព្យ ១.០០០ កហាបណៈ ទុកលើកដំរី ប្រោសឲ្យវាយស្តារប្រកាស
ថា បើអ្នកណាបានឃើញព្រះនាងបទុមរតី អ្នកនោះចូរទទួលថង់ទ្រព្យ ១.០០០
កហាបណៈនោះចុះ ។

ព្រះនាងបទុមរតី ទ្រង់បានឮពាក្យប្រកាសនោះហើយ បានឲ្យសញ្ញាដល់
មាតាថា ម៉ែ ចូរទទួលថង់ទ្រព្យ ១.០០០ កហាបណៈ ពីកដំរីចុះ ។ ស្រ្តីជរា
ពោលថា ម៉ែមិនអាចទទួលទ្រព្យនោះបានទេ ។ សូម្បីកាលមាតាបដិសេធ ២-៣
ដង ព្រះនាងក៏ត្រាស់ថា ម៉ែនិយាយអ្វី ទទួលយកចុះ ។ ស្រីជរាគិតថា កូនរបស់
យើងគង់ជួបព្រះនាងបទុមរតី ព្រោះដូច្នោះ ទើបពោលថា ទទួលយកក៏បាន ។
ស្រីជរានោះគិតថា អ្វីក៏ដោយចុះ ទើបសម្រេចចិត្តដើរទៅយកថង់ទ្រព្យ ១.០០០
កហាបណៈ ។ ខណៈនោះ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាសួរស្រ្តីជរានោះថា អ្នកម៉ែ
ឃើញព្រះនាងបទុមរតីទេរឺឬ ។ ស្រីជរាឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនឃើញទេ តែកូនស្រីរបស់
ខ្ញុំឃើញ ។ មនុស្សទាំងនោះសួរថា ក៏កូនស្រីរបស់អ្នកម៉ែនៅទីណា ហើយក៏ដើរ
ទៅជាមួយស្រ្តីជរានោះ ចាំព្រះនាងបទុមរតីបាន ក៏នាំគ្នាក្រាបទៀបយុគលបាទ ។
ក្នុងវេលានោះ ស្រ្តីជរានោះក៏ចង្អុលថា នេះព្រះនាងបទុមរតីទេរឺ ហើយពោលថា

ខ្ញុំជាស្រីធ្វើកម្មធ្ងន់ណាស់ដល់ព្រះមហេសីរបស់ព្រះរាជា ឲ្យនៅប្រាសចាកការរក្សា
ក្នុងទីបែបនេះ ។ រាជបុរសទាំងនោះ យកកាំងននលោមព័ទ្ធជានិវេសន៍របស់ព្រះ
នាងបទុមវតី ចាត់ចែងកងរក្សាទុកជិតទ្វារហើយ ក៏ក្រាបទូលចំពោះព្រះរាជា ។
ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនសុវណ្ណសិរិកា (អង្រឹងមាស) ទៅទទួល ។ ព្រះនាងត្រាស់បង្គាប់
ថា យើងនឹងមិនទៅយ៉ាងនេះទេ បើពួកលោកក្រាលកម្រាលដីវិចិត្រដោយសំពត់
សំបកឈើដ៏ល្អ តាំងពីទីនៅរបស់យើងដរាបដល់ព្រះរាជនិវេសន៍ ឲ្យមានពិភាន
សំពត់ដីវិចិត្រដោយផ្កាយមាសទុកខាងលើ ហើយបញ្ជូនអាករណៈគ្រប់យ៉ាងដើម្បី
ប្រដាប់មក យើងនឹងដើរទៅដោយជើង អ្នកព្រះនគរនឹងឃើញសម្បត្តិរបស់យើង
យ៉ាងនេះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពួកអ្នកចូរធ្វើតាមការពេញចិត្តរបស់បទុមវតីចុះ ។
តពីនោះ ព្រះនាងបទុមវតីទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងនឹងប្រដាប់គ្រឿងប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង
ដើរទៅព្រះរាជនិវេសន៍ ហើយស្ដេចធ្វើដំណើរ ។ គ្រានោះ ផ្កាយមាសទាំងឡាយ
ក៏ជ្រែកកម្រាលដីវិចិត្រដោយសំពត់សំបកឈើយ៉ាងល្អ ផុសឡើងក្នុងទីគ្រប់ជំហាន
ទ្រព្រះបាទរបស់ព្រះនាង ។ ព្រះនាងត្រាស់ម្ដងសម្បត្តិរបស់ព្រះនាងដល់មហាជន
ហើយ ស្ដេចឡើងកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ប្រោសប្រទានកម្រាលដីវិចិត្រទាំងអស់
ជាតម្លៃចិញ្ចឹមដល់ស្រ្តីជរានោះ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅស្រ្តី ៥០០ នាក់មក ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ទេវី យើង

ឱស្រីទាំងនេះជាទាសីរបស់នាង ។ ព្រះនាងទូលថា ថ្វាយព្រះពរ នាងខ្ញុំម្ចាស់សូម
 ឲ្យទ្រង់ប្រកាសឲ្យអ្នកក្រុងទូទៅបានជ្រាបថា ស្រីទាំងនេះ ព្រះអង្គបានព្រះរាជទាន
 ដល់នាងខ្ញុំហើយ ។ ព្រះរាជាក៏ឲ្យវាយសួរប្រកាសថា ស្រី ៥០០ នាក់ ដែល
 ប្រទូសចំពោះព្រះនាងបទុមវតី យើងឲ្យជាទាសីរបស់ព្រះនាងតែមួយអង្គ ។ ព្រះ
 នាងបទុមវតីនោះ ទ្រង់ជ្រាបថា ក្នុងទូទាំងនគរបានដឹងថា ស្រីទាំងនោះជាទាសីហើយ
 ទើបទូលសួរព្រះរាជាថា បពិត្រទេវៈ នាងខ្ញុំម្ចាស់នឹងធ្វើទាសីរបស់នាងខ្ញុំម្ចាស់
 នេះ ឲ្យជាអ្នកគ្មានបំណុលបានទេ ថ្វាយព្រះពរ ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ថា ទេវី
 នាងត្រូវការក៏បាន ។ ព្រះនាងក្រាបទូលថា បើដូច្នោះ សូមបានទ្រង់មេត្តាប្រោស
 ឲ្យហៅអ្នកវាយសួរប្រកាស បង្គាប់ឲ្យគេវាយសួរប្រកាសទៀតថា ពួកទាសីដែល
 ព្រះអង្គព្រះរាជទានដល់ព្រះនាងបទុមវតី ព្រះនាងធ្វើឲ្យជាអ្នកគ្មានបំណុលទាំងអស់
 ៥០០ នាក់ហើយ ។ កាលស្រីទាំងនោះជាអ្នកគ្មានបំណុលហើយ ព្រះនាងក៏ប្រគល់
 ព្រះឱវស ៤៩៩ ព្រះអង្គ ឲ្យស្រីទាំងនោះចិញ្ចឹមរក្សា ចំណែកព្រះអង្គឯង ទ្រង់
 ទទួលចិញ្ចឹមរក្សាចំពោះព្រះមហាបទុមកុមារប៉ុណ្ណោះ ។ កាលដល់វេលាព្រះរាជ-
 កុមារទាំងនោះទ្រង់លេងបាន ព្រះរាជាក៏ប្រោសឲ្យសាងកន្លែងលេងផ្សេងៗ ទុក
 ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ មានព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សា គ្រប់
 ព្រះអង្គក៏នាំគ្នាចុះលេងក្នុងស្រះបោក្ខរណីមន្តិល ដែលពេញពាសដោយបទុមក្នុង

ព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់ឃើញបទុមផ្កាថ្មីរីក ផ្កាចាស់កំពុងជ្រុះចាកទង ក៏ពិចារណា
ឃើញថា ផ្កាបទុមនេះមិនមានចិត្តគ្រប់គ្រង នៅតែប្រសព្វដរាបែបនេះ នឹងចាំបាច់
ពោលទៅថ្វីដល់សរីរៈរបស់ពួកយើងហ្ន៎ សូម្បីសរីរៈនេះ ក៏គង់នឹងមានគតិយ៉ាងនេះ
ដូចគ្នា ហើយទ្រង់កាន់យកជាអារម្មណ៍ គ្រប់ព្រះអង្គក៏ញ៉ាំងបច្ចេកពុទ្ធសាសនា បាន
នាំគ្នាឡើងអំពីទឹក ប្រថាប់អង្គុយពត់ភ្នែកត្រង់ត្របកផ្កាបទុម ខណៈនោះ ពួករាជ-
បុរសដែលទៅជាមួយព្រះរាជកុមារទាំងនោះដឹងថា ដល់វេលាល្ងាចហើយ ទើប
ទូលថា លោកកូន សូមទ្រង់ប្រោសជ្រាបនូវវេលារបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជកុមារ
ទាំងអស់នោះក៏ទ្រង់ស្ងៀម ។ រាជបុរសទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា
បពិត្រទេវៈ ព្រះរាជកុមារទាំងឡាយប្រថាប់អង្គុយក្នុងត្របកផ្កាបទុម កាលពួកខ្ញុំ
ព្រះអង្គក្រាបទូល ក៏ទ្រង់មិនថ្លែងព្រះវាចាឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពួកអ្នក
ចូរឲ្យពួកគេអង្គុយតាមពេញចិត្តចុះ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ បានទទួលរក្សា
រហូតអស់មួយយប់ទល់ភ្លឺ ក៏ប្រថាប់អង្គុយក្នុងត្របកផ្កាបទុមទំនងនោះឯង ដរាប
អរុណារះ ពួករាជបុរសក៏ត្រឡប់ទៅ វិស្ណុកឡើង ទើបនាំគ្នាចូលទៅគាល់ទូលថា
សូមទេវៈទាំងឡាយទ្រង់ជ្រាបវេលាចុះ ព្រះអង្គ ។ គ្រប់ព្រះអង្គត្រាស់ថា ពួក
យើងមិនមែនទេវៈទេ ពួកយើងឈ្មោះថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ពួកគេក្រាបទូលថា
បពិត្រព្រះអយ្យបុត្តទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ព្រះតម្រាស់ធ្ងន់ណាស់ ព្រះអង្គ ។

-២៧- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាថេរី

ធម្មតាថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយមិនដូចជាព្រះអង្គទេ ត្រូវមានសក់ និងពុកមាត់
ពុកចង្កា ២ អង្គលី ព្រមទាំងបរិក្ខារ ៨ ចំណែកប៉ុណ្ណោះព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជកុមារ
ទាំងនោះ យកព្រះហស្តស្តាំស្តាប់ព្រះសិរសា ។ ក្លាមនោះឯង ភេទគ្រហស្ថក៏អន្ត-
រធានបាត់ទៅ ។ ក្លាយជាអ្នកមានបរិក្ខារ ៨ ប្រដាប់ព្រះវរកាយ ហើយក៏ស្តេចទៅ
កាន់ញកក្នុងន្ទមូលកៈ ទាំងដែលមហាជនកំពុងសម្លឹងមើលនុ៎ះឯង ។

ចំណែកព្រះនាងបទុមវតី ក៏ទ្រង់សោកសៅព្រះហឫទ័យថា យើងមានកូន
ច្រើន តែក៏នៅប្រាសចាកគ្នាទៅ ។ ស្តេចទិវង្គតដោយព្រះរោគនោះឯង កើតក្នុង
ត្រកូលរបស់អ្នកធ្វើការដោយដៃខ្លួនឯងចិញ្ចឹមជីវិត ក្នុងស្រុកជិតទ្វារក្រុងរាជគ្រឹះ ។
តមក នាងមានស្វាមីហើយ ថ្ងៃមួយ កំពុងនាំបបរទៅឲ្យស្វាមី ក៏ឃើញព្រះ-
បច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ នៅក្នុងចំនួនបុត្រទាំងនោះរបស់ខ្លួន ដែលកំពុងហោះក្នុងវេលា
ស្ងែងរកអាហារ ទើបប្រញាប់ទៅប្រាប់ស្វាមីថា លោកប្តីចូរមើលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ជាម្ចាស់ ជួយនិមន្តលោកមក យើងនឹងថ្វាយអាហារ ។ ស្វាមីនិយាយថា ដែល
ឈ្មោះថា ពួកសត្វក៏ហើរទៅយ៉ាងនោះ នោះមិនមែនព្រះបច្ចេកពុទ្ធទេ ។ ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធទាំងនោះ ក៏ចុះក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីអ្នកទាំង ២ នោះ ដែលកំពុងនិយាយគ្នា ។
ស្ត្រីនោះក៏ថ្វាយភោជន គឺ បាយ និងរបស់បរិភោគសម្រាប់ខ្លួនក្នុងថ្ងៃនោះ ដល់
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ហើយនិមន្តថា ស្ត្រីនេះ លោកម្ចាស់ទាំង ៨ អង្គ សូម

មេត្តាទទួលអាហាររបស់ខ្ញុំម្ចាស់ផង ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះពោលថា ល្អណាស់
 ឧបាសិកា ឧបាសិកាមានសក្ការៈ និងមានអាសនៈ ៨ កន្លែងប៉ុណ្ណោះ ក៏ពេល
 ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គដទៃៗ បន្ថែមច្រើនឡើងៗ ក៏ចូរតាំងចិត្តរបស់ឧបាសិកា
 ទុក ។ ថ្ងៃស្អែក នាងក៏ក្រាលអាសនៈទុក ៨ កន្លែង អង្គុយចាត់ចែងសក្ការៈ
 សម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយដែលទទួលនិមន្ត ទើប
 ឲ្យសញ្ញាដល់ពួកព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្រៅពីនោះថា អ្នកនិរទុក្ខទាំងឡាយ ថ្ងៃនេះកុំទៅ
 ទីដទៃ ចូរជួយគ្នាសង្គ្រោះញោមមាតារបស់ពួកលោកចុះ ។ ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គនោះហើយ គ្រប់អង្គក៏ហោះទៅព្រមគ្នា ប្រាកដនៅត្រង់ទ្វារផ្ទះ
 របស់មាតា ។ សូម្បីនាងឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធបំនួនច្រើនជាងសញ្ញាដែលបានទទួល
 គ្រាដំបូង ក៏មិនបានញាប់ញ័រ ។ និមន្តគ្រប់អង្គចូលទៅផ្ទះឲ្យគង់លើអាសនៈ ។
 កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធកំពុងគង់តាមលំដាប់ អង្គទី ៧ ក៏និម្មិតអាសនៈបន្ថែម ៨ ទៀត
 ខ្លួនលោកក៏គង់លើអាសនៈទីធ្លាយ ។ ផ្ទះក៏រីកតាមអាសនៈបន្ថែមឡើង ។ កាល
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធគ្រប់អង្គគង់យ៉ាងនោះហើយ ស្រ្តីនោះ ក៏ថ្វាយសក្ការៈដែលចាត់ចែង
 ទុកសម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ ដរាបគ្រប់ល្មមដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ
 ហើយនាំយកផ្កាល្អិតទាំង ៨ ផ្កា ដែលនៅក្នុងដៃ ដាក់ទុកទៀបព្រះបាទរបស់ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធដែលនិមន្តមកប៉ុណ្ណោះ ពោលអធិដ្ឋានថា លោកម្ចាស់ សូមសម្បូរកាយ

របស់ខ្ញុំម្ចាស់ ចូរដូចជាសម្បុរខាងក្នុងត្របកផ្កាយកុំទាំងនេះ ក្នុងទីដែលខ្ញុំម្ចាស់
កើតហើយកើតទៀតចុះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់អនុមោទនាដល់មាតា
ហើយក៏ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន ។

សូម្បីស្ត្រីនោះ បានធ្វើកុសលរហូតអស់ជីវិត ចុះតិចាកពីភពនោះហើយ
កើតក្នុងទេវលោក ក្នុងពុទ្ធប្បទេកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី នាក្រុង
សាវត្ថី ។ ក៏ព្រោះនាងមានពណ៌សម្បុរស្មើដោយផ្កាឧប្បល ។ បិតាមាតាទើប
នាមរបស់នាងថា **ឧប្បលវណ្ណា** ។ កាលនាងចម្រើនវ័យ ព្រះរាជាទូទៅជម្ពូទ្វីប
ក៏បញ្ជូនមនុស្សទៅកាន់សំណាក់សេដ្ឋីសូមនាង មិនមានរាជាព្រះអង្គណាដែលមិន
បញ្ជូនមនុស្សទៅសូមទេ ។ តពីនោះ សេដ្ឋីគិតថា យើងមិនអាចហាមចិត្តរបស់
មនុស្សគ្រប់គ្នាបាន តែចាំយើងធ្វើឧបាយមួយ ទើបហៅធីតាមកសួរថា កូនចូស
បានទេ ។ ព្រោះហេតុដែលនាងជាអ្នកមានជាតិចុងក្រោយ ពាក្យរបស់បិតានោះ
ទើបដូចជាប្រេងរំងាស់ ១០០ ដង ស្រោចលើសីរសៈ ។ ព្រោះហេតុនោះ នាង
ទើបពោលនឹងបិតាថា ចូសបានលោកពុក ។ សេដ្ឋីនោះ ទើបធ្វើសក្ការៈដល់នាង
ហើយនាំទៅកាន់សំណាក់ភិក្ខុនិឲ្យចូស កាលនាងចូសថ្មីៗ ដល់វេរៈក្នុងរោងឧបា-
សថ ។ នាងតាំងប្រទីប បោសរោងឧបាសថ កាន់យកនិមិត្តត្រង់អណ្តាតប្រទីប
ពិចារណារឿយៗ ក៏ធ្វើឈាន មានតេជោកសិណជាអារម្មណ៍ឲ្យឈានកើតឡើង

ហើយធ្វើឈាននោះឲ្យជាបាទ ក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ព្រមដោយព្រះអរហត្ត-
ផលនុ៎ះឯង ក៏ជាអ្នកជំនាញក្នុងការសម្តែងប្បទូផ្សេងៗ ។ តមក ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះ
សាស្តាទ្រង់ធ្វើមកបាដិហារ្យ ព្រះនាងក៏បន្លឺសីហនាទេថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងធ្វើបាដិហារ្យថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុនេះ ឲ្យជាអត្តប្បត្តិ
(ហេតុកើតរឿង) ប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាកិក្ខុនី
ទាំងឡាយក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរីនេះ ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកកិក្ខុនីជាសារីកាអ្នកមានប្បទូ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសុត្តន្តិ ៤

“ប្រវត្តិព្រះនាងបដាចារាថេរី”

ក្នុងសុត្តន្តិ ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា វិនយធរានំ យទិទំ បដាចារា បដាចារាកិក្ខុនី
ប្រសើរជាងកិក្ខុនីដែលទ្រទ្រង់វិន័យ ។

ដូចបានស្តាប់មក ព្រះថេរីនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បាន
បដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី ។ តមក កំពុងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់
ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាកិក្ខុនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទុគ្គៈ
ប្រសើរជាងពួកកិក្ខុនីជាសាវិកាខាងទ្រទ្រង់វិន័យ ធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើងទៅ
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងធ្វើកុសលដរាបអស់មួយជីវិត វិលវល់នៅក្នុងទេវតា
និងមនុស្ស លុះមកដល់សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សបៈ បានបដិសន្ធិក្នុង
ព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ជាធីតាមួយព្រះអង្គក្នុងចំណោមបងប្អូនព្រះនាង
៧ ព្រះអង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយានៅដល់ ២០.០០០ ឆ្នាំ សាងបរិវេណថ្វាយកិក្ខុ
សង្ឃ កើតក្នុងទេវលោកទៀត សោយសម្បត្តិអស់មួយពុទ្ធនូវ ។ ក្នុងពុទ្ធប្បទា-
កាលនេះ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី នាក្រុងសាវត្ថី ។

តមក នាងចម្រើនវ័យហើយ បានធ្វើការស្រឡាញ់លួចលាក់ជាមួយអ្នក
បម្រើម្នាក់ក្នុងផ្ទះ ។ ខាងក្រោយកំពុងនឹងមានស្វាមីដែលមានជាតិស្មើគ្នា (កាល
ជាខាងក្រោយ មាតាបិតារបស់នាងបានសម្រេចចិត្តលើកនាងឲ្យទៅបុរសកំលោះ
ម្នាក់ដែលមានជាតិត្រកូលស្មើគ្នា)^១ នាងទើបបានធ្វើការណាត់ជាមួយបុរសដែល
លួចលាក់នោះថា តាំងពីថ្ងៃស្អែកនេះទៅ អ្នកមិនបានឃើញខ្ញុំ សូម្បីនឹងប្រហារ
១០០ ដង បើអ្នកនៅស្រឡាញ់ខ្ញុំ ចូរនាំខ្ញុំចេញទៅឥឡូវនេះ ។ បុរសនោះបាន
ស្តាប់ហើយក៏ព្រមព្រៀង ហើយក៏កាន់យកវត្ថុមានតម្លៃល្មមសមគួរនឹងទៅ នាំនាង
ចេញទៅចម្ងាយ ៣-៤ យោជន៍ពីព្រះនគរ អាស្រ័យនៅក្នុងស្រុកមួយ ។ តមក
ខាងក្រោយ នាងតាំងគក្កិ កាលគក្កិចាស់ទើបពោលថា ទីនេះមិនសមគួរដល់យើង
ខ្ញុំនឹងទៅផ្ទះត្រកូលនាយ ។ គេក៏និយាយបណ្តោះបណ្តោះថា ថ្ងៃនេះនឹងទៅ ស្អែក
នេះនឹងទៅ តែក៏មិនបានទៅដរាបកន្លងវេលាទៅ ។ នាងដឹងហេតុរបស់ស្វាមីនោះ
គិតថា ស្វាមីនេះល្ងង់ខ្លៅទើបមិននាំយើងទៅ កាលស្វាមីនោះចេញទៅក្រៅផ្ទះ
ទើបដើរទៅតែម្នាក់ឯង ដោយបំណងនឹងត្រឡប់ទៅកាន់ត្រកូល ។ ស្វាមីត្រឡប់
មកមិនឃើញនាងក្នុងផ្ទះ ទើបសួរអ្នកដែលស្និទ្ធស្នាលគ្នា ដឹងថា នាងត្រឡប់ទៅ
កាន់ត្រកូល ក៏គិតថា នាងជាធីតានៃត្រកូល អាស្រ័យយើងមិនមានទីពឹងឡើយ

១- សេចក្តីក្នុងអដ្ឋកថា ដូចមានខាងដើម ឯក្នុងរង្វង់ក្រចកជាសេចក្តីដែលប្រែក្នុង
ប្រវត្តិពុទ្ធសាស្ត្រ ។

ទើបដើរតាមស្នាមជើងដរាបទាន់ នាងក៏ប្រសូតិបុត្រក្នុងចន្លោះជួរនុំដំរី ។ ទាំងពីរ
ស្វាមីភរិយាប្រឹក្សាគ្នាថា ប្រយោជន៍ដែលយើងគប្បីដើរផ្លូវ ក៏សម្រេចហើយក្នុង
រវាងផ្លូវ យើងនឹងទៅធ្វើអ្វី ទើបនាំគ្នាត្រឡប់ ។ នាងក៏តាំងគភ៌ទៀត ។ គប្បី
ធ្វើរឿងឲ្យពិស្តារតាមន័យមុននុំដំរី ។

តែក្នុងរវាងផ្លូវ ពេលនាងប្រសូតិបុត្រ ភ្លៀងក៏ធ្លាក់មកទាំង ៤ ទិស នាង
ទើបពោលនឹងស្វាមីថា នាយ មិនមែនវេលាទេ ភ្លៀងក៏ធ្លាក់មកទាំង ៤ ទិស ចូរ
ព្យាយាមធ្វើទីនៅសម្រាប់ខ្លួនយើងចុះ ។ ស្វាមីទទួលថា នឹងធ្វើឥឡូវនេះ បាន
យកកំណាត់ឈើមកធ្វើខ្ទម គិតថា នឹងរកស្មៅមកប្រក់បាំង ទើបកាត់ស្មៅត្រង់
ជើងដំបូកជំរុយកន្លែង ។ ពេលនោះ ពស់វែកដែលដេកក្នុងដំបូកក៏ខាំជើងគេ ។
បុរសអ្នកនោះ ក៏ដួលចុះទីនោះឯង ។ សូម្បីនាងគិតថា គេនឹងមក ។ រង់ចាំដរាប
អស់មួយយប់ ក៏គិតទៀតថា គេគង់នឹងគិតថា យើងនេះជាស្រីអនាថា ពឹងមិន
បាន ហើយលះបង់យើងចោលទុកក្នុងផ្លូវក៏គេចទៅ លុះភ្លឺច្បាស់ ក៏ស្រវ៉ាក្រោក
ឡើង សម្លឹងមើលតាមស្នាមជើង ឃើញស្វាមីដួលចុះត្រង់ជើងដំបូក ក៏យំរៀបរាប់
ថា ព្រោះយើងគេទើបស្លាប់ ហើយយកកូនតូចបីដៃម្ខាង ដៃម្ខាងទៀតដឹកដៃកូនធំ
ដើរទៅតាមផ្លូវ ក្នុងរវាងផ្លូវជួបស្ទឹងដែលមានទឹករាក់ៗ មួយវិញ គិតថា យើងមិន
អាចនាំកូនទៅម្តងទាំងពីរនាក់ ទើបដាក់កូនធំទុកត្រើយនេះ នាំកូនតូចទៅត្រើយ

ឯណោះ ឲ្យដេកលើខ្នើយចាស់ៗ ហើយឆ្លងស្ទឹងបំណងនឹងមកនាំកូនម្នាក់ទៀត ។
វេលាដែលនាងមកដល់កណ្តាលស្ទឹង ស្ទាំងមួយក្បាលក៏មកឆាប់យកកូនទៅដោយ
សម្គាល់ថា ជាជុំសាច់ ។ នាងក៏លើកដៃដេញស្ទាំង ។ កូនធំ ឃើញនាងធ្វើដៃ
យ៉ាងនោះ សម្គាល់ថា ម៉ែហៅ ក៏ចុះឆ្លងស្ទឹងធ្លាក់ទៅក្នុងក្រវែសទឹក ក៏អណ្តែត
ទៅតាមក្រវែសទឹក ។ កាលនាងឆ្លងមិនទាន់ដល់នុំដង ស្ទាំងក៏ឆាប់យកកូនតូច
នោះទៅ ។ នាងសោយសោកដ៏ខ្លាំងក្លា ក្នុងរវាងផ្លូវក៏ដើរប្រៀងរៀបរាប់ដូច្នោះថា

ឧកោ បុត្តា កាលកតា បន្ត មយ្ហំ បតី មតោ ។

បុត្រពីរនាក់ក៏ស្លាប់ ស្វាមីយើងក៏ស្លាប់ហើយត្រង់ផ្លូវ ។

នាងរៀបរាប់យ៉ាងនេះរហូតដល់ក្រុងសាវត្ថី ទៅរកអ្នកដែលធ្លាប់ស្គាល់
គ្នារបស់ត្រកូល ក៏កំណត់ចាំផ្ទះរបស់ខ្លួនមិនបាន ដោយអំណាចសេចក្តីសោក-
សៅ សាកសួរថា ទីត្រង់នេះ មានត្រកូលឈ្មោះយ៉ាងនេះ ផ្ទះនៅឯណា ។ មនុស្ស
ទាំងឡាយពោលថា នាងសួរដល់ត្រកូលនោះធ្វើអ្វី ផ្ទះជាទីនៅរបស់អ្នកទាំងនោះ
រលំហើយ ព្រោះខ្យល់ដ៏ខ្លាំង អ្នកទាំងនោះក្នុងផ្ទះនោះស្លាប់អស់ហើយ គេដុត
អ្នកទាំងនោះលើជើងថ្កូវតែមួយ ទាំងតូចទាំងអ្នកធំ មើលចុះ ផ្សែងភ្លើងប្រាកដ
នៅឡើយ ។ នាងស្តាប់ពាក្យប្រាប់ហើយ ក៏និយាយថា ពួកលោកនិយាយអ្វី ក៏
ទ្រទ្រង់សំពត់ស្បែករបស់ខ្លួនទុកមិនបាន ទំនងដូចថ្ងៃដែលកើតនុំដង លើកដៃ

-៣៥- អដ្ឋកថាវគ្គដំ ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងបដាចារាថេរី

ទាំងពីរទ្វេញយំ ដើរទៅកន្លែងជើងប្តីដុតពួកញាតិ ស្រែកយំរៀបរាប់រហូតគ្រប់
គាថាថា

ឧកោ បុត្តា កាលកតា បន្ត មយ្ហំ បតី មតា
មាតា បិតា ច កាតា ច ឯកចិត្តកស្មី ឧយ្ហរេ ។
បុត្រពីរនាក់ក៏ស្លាប់ ស្វាមីយើងក៏ស្លាប់ត្រង់ផ្លូវ មាតា
បិតា នឹងបងប្រុស គេក៏ដុតលើជើងប្តីតែមួយ ។

ទាំងហែកសំពត់ដែលអ្នកដទៃឲ្យចេញទៀត ។ គ្រានោះ មហាជនក៏ដើរ
ហែហមនាងក្នុងទីឃើញហើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយទើបដាក់ឈ្មោះនាងថា **បដា-
ចារា** ព្រោះនាង បដាចារានេះរៀនការស្លៀកសំពត់ដើរទៅ ។ មួយទៀត ព្រោះ
ហេតុដែលប្រាកដឡើងថា នាងមានអាចារៈដែលមិនមានសេចក្តីខ្មាស ព្រោះជាអ្នក
អាក្រាតកាយ ដូច្នោះ មនុស្សទាំងឡាយទើបដាក់ឈ្មោះនាងថា **បដាចារា** ។ ព្រោះ
មានអាចារៈដែលធ្លាក់ទៅហើយ ។ ថ្ងៃមួយ កាលព្រះសាស្តាទ្រង់កំពុងសម្តែង
ធម៌ដល់មហាជន នាងក៏ចូលទៅក្នុងព្រះវិហារឈរខាងក្រោយបរិស័ទ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ជឿយព្រះមេត្តាត្រាស់ថា ប្អូនស្រី ចូរត្រឡប់មានសតិ ប្អូនស្រី ចូរត្រឡប់
មានសតិចុះ ។ ព្រោះស្តាប់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ហិរិឧត្តប្បៈមានកំហាំងក៏ត្រឡប់មាន
មក ។ នាងក៏អង្គុយចុះត្រង់ទីនោះឯង ។ បុរសម្នាក់ដែលឈរមិនឆ្ងាយ ក៏បោះ

សំពត់ស្បែកទៅឲ្យ ។ នាងស្បែកសំពត់នោះហើយក៏ស្តាប់ធម៌ ។ ព្រោះចរិយា
របស់នាង ព្រះសាស្តាទើបត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងព្រះធម្មបទ ដូច្នោះថា ៖

ន សន្តិ បុត្តា តាណាយ ន បិតា នបិ ពន្ធវា

អន្តរេនាធិបន្ទស្ស នត្ថិ ញាតិសុ តាណតា ។

មិនមានបុត្រនឹងជួយបាន បិតាក៏មិនបាន ជៅពង្សក៏មិនបាន
កាលបុគ្គលត្រូវសេចក្តីស្លាប់គ្របសង្កត់ហើយ ពួកញាតិក៏
ជួយមិនបានឡើយ ។

ឯតមត្តវសំ ញត្វា បណ្ឌិតោ សីលសំវុតោ

និព្វានគមនំ មគ្គំ ទិប្បមេវ វិសោធរយេ ។

បណ្ឌិតដឹងសេចក្តីពិតប្រការនេះហើយ សង្រួមក្នុងសីល
គប្បីប្រញាប់រួសរាន់ជម្រះផ្លូវទៅព្រះនិព្វានតែម្យ៉ាង ។

ចប់ព្រះគាថា នាងក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ទាំងដែលឈរ ទើបចូល
ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយទូលសូមបួស ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលការ
បួសរបស់នាងថា ទៅសំណាក់ភិក្ខុនីបួសចុះ ។ លុះនាងបួសហើយ មិនយូរប៉ុន្មាន
ក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត រៀនពុទ្ធវិចារ ។ ព្រះនាងជាអ្នកជំនាញក្នុងវិន័យបិដក ។
ខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវនវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួក

-៣៧- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងបដាចារាថេរី

ភិក្ខុនីទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងបដាចារាថេរី
ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្គៈប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសារិកាខាងទ្រទ្រង់វិន័យ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“ប្រវត្តិព្រះធម្មទិន្នាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា ធម្មកថិកានំ លោកសម្តែងថា ព្រះធម្មទិន្នាថេរី
ប្រសើរជាងពួកកិក្ខុនីជាសាវិកា ដែលជាធម្មកថិក ។

បានឮថា សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ ព្រះនាងកើតក្នុងត្រកូល
ដែលអាស្រ័យគេក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី បានធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែងដល់ព្រះសុជាតត្ថរៈ
អគ្គសាវករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ ហើយប្រាថ្នាតំណែងនោះ
ព្រះនាងធ្វើកុសលរហូតអស់ជីវិត បានទៅកើតក្នុងសួគ៌ ។ គ្រប់យ៉ាងគប្បីជ្រាប
ដូចអភិទិហាររបស់ព្រះទេមាថេរី ។ លុះក្រោយមក សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា
បុស្សៈ នាងក៏មករស់នៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកធ្វើការងារ ដែលត្រូវតែងតាំងទុកក្នុង
តំណែងជាធំក្នុងរឿងទាន របស់បងប្អូន ៣ នាក់ ផ្សេងមាតារបស់ព្រះសាស្តា ត្រូវ
បង្គាប់ថា ចូរឲ្យមួយ តែក៏ឲ្យពីរ ។ នាងថ្វាយទានគ្រប់យ៉ាងមិនបន្ថយយ៉ាងនេះ
កន្លងកប្បទី ៧២ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សបៈ បានបដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជ-
និវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ជាព្រះអង្គក្នុងចំណោមបងប្អូនព្រះនាង ៧

ព្រះអង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយអស់ ២០.០០០ ឆ្នាំ សាងបរិវេណទីនៅថ្វាយព្រះ
ភិក្ខុសង្ឃ វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សមួយពុទ្ធនូវ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ
បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ ។

ក្រោយមក នាងក៏វិសាខសេដ្ឋីជាស្វាមី ។ ឯវិសាខសេដ្ឋីលោកជាសម្លាញ់
របស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទៅគាល់ព្រះទេសពលលើកដំបូងជាមួយព្រះបាទពិម្ពិសារ
ស្តាប់ធម៌ហើយតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល តមក ក៏ធ្វើឲ្យច្បាស់ព្រះអនាគាមិ-
ផល ។ ថ្ងៃនោះ វិសាខសេដ្ឋីត្រឡប់មកផ្ទះ កាលព្រះនាងធម្មទិន្នា ដែលឈរ
ត្រង់ក្បាលជណ្តើរហុចដៃមក ក៏មិនចាប់ដៃឡើងប្រាសាទឡើយ សូម្បីកំពុងបរិ-
ភោគក៏មិនប្រាប់ថា ចូរឲ្យវត្តនេះ ចូរនាំវត្តនេះមក នាងធម្មទិន្នាកាន់វែកនៅបម្រើ
ហើយគិតថា សេដ្ឋីនេះកាលយើងហុចដៃឲ្យចាប់ ក៏មិនចាប់ កាលបរិភោគក៏មិន
និយាយចរចាអ្វី យើងមានទោសកំហុសអ្វីឬហ្ន៎ លុះសេដ្ឋីបរិភោគហើយ នាងទើប
សួរថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានកំហុសអ្វីឬ ។ សេដ្ឋីពោលថា ធម្មទិន្នា នាងមិនមាន
កំហុសអ្វីទេ ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំមិនគួរអង្គុយ មិនគួរឈរ មិនគួរឲ្យនាំអាហារ
មកទំពារ មកបរិភោគជិតៗ នាង ដោយសេចក្តីរីករាយទេ បើនាងប្រាថ្នាក៏ចូរនៅ
ក្នុងផ្ទះនេះ បើមិនប្រាថ្នាក៏ចូរកាន់យកទ្រព្យតាមសេចក្តីត្រូវការ ហើយត្រឡប់ទៅ
ត្រកូលដើមវិញចុះ ។ នាងពោលថា អ្នកស្វាមី បើដូច្នោះ ខ្ញុំមិនយកក្បាលទូល

គំនរសំរាម ដែលប្រៀបផ្ទឹមដូចទឹកមាត់ដែលលោកស្តោះចោលហើយបានទេ ។
សូមតែលោកអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំបានបួសចុះ ។ វិសាខសេដ្ឋីពោលថា ប្រពៃហើយ
ធម្មទិន្នា ហើយក្រាបទូលព្រះរាជា យកអង្រឹងមាសបញ្ជូននាងធម្មទិន្នាទៅសម្លាក់
ភិក្ខុនីដើម្បីបួស ។ នាងបួសហើយគិតថា ពីមុនសេដ្ឋីនេះនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក៏ធ្វើ
ទីបំផុតទុក្ខបាន ចាប់តាំងពីបានបួសហើយ សូម្បីយើងក៏គួរនឹងធ្វើទីបំផុតទុក្ខបាន
ទើបចូលទៅរកឧបជ្ឈាយ៍អាចារ្យពោលថា ម៉ែម្ចាស់ ចិត្តរបស់ខ្ញុំបង្កាន់ទៅក្នុងទី
ដែលធ្លាប់ទៅរឿយៗ ខ្ញុំនឹងទៅកាន់អាវាសជិតស្រុក ។ ព្រះថេរីទាំងឡាយមិន
អាចហាមចិត្តរបស់នាងបាន ព្រោះនាងចេញបួសពីត្រកូលធំ ទើបនាំនាងទៅកាន់
អាវាសជិតស្រុក ។ ព្រោះហេតុដែលនាងធ្លាប់ពិចារណាសង្ខារដែលទុក្ខបៀតបៀន
ហើយក្នុងអតីតកាល មិនយូរប៉ុន្មាន នាងក៏សម្រេចព្រះអរហត្តព្រមដោយបដិ-
សម្មិទា ។

គ្រានោះ ព្រះធម្មទិន្នាថេរីត្រិះរិះថា កិច្ចរបស់យើងដល់ទីបំផុតហើយ នៅ
ក្នុងទីនេះនឹងមានប្រយោជន៍អ្វី យើងនឹងទៅក្រុងរាជគ្រឹះ ពួកញាតិជាច្រើនអាស្រ័យ
យើងក្នុងទីនោះនឹងនាំគ្នាធ្វើបុណ្យ ។ ហើយក៏នាំព្រះថេរីទាំងឡាយត្រឡប់មកកាន់
ព្រះនគរ ។ វិសាខឧបាសកដឹងថា នាងត្រឡប់មក ក៏ប្រញាប់ទៅ សង្ស័យថា
នាងគង់នឹងអជ្ជករទេដឹង វេលាល្ងាចក៏ចូលទៅកាន់សំណាក់នាង ថ្វាយបង្គំហើយ

អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរមួយ គិតថា នឹងសួរដល់សេចក្តីដែលនាងអដ្ឋក្រ មិនសមគួរ
 ទើបសួររូបញ្ហាដោយអំណាចបញ្ចក្ខន្ធជាដើម ។ ព្រះធម្មទិដ្ឋាថេរី ក៏វិសជ្ជនាបញ្ហា
 ដែលវិសាខឧបាសកសួរហើយ ដូចយកព្រះខ័នកាត់ទងឈូកដូច្នោះ ។ ឧបាសក
 ដឹងថា ព្រះធម្មទិដ្ឋាថេរីមានញាណក្លៀវក្លា ទើបសួររូបញ្ហាដោយអាការគ្រប់យ៉ាង
 ក្នុងមគ្គ ៣ តាមលំដាប់ក្នុងឋានៈដែលខ្លួនសម្រេចហើយ ទាំងសួររូបញ្ហាក្នុងអរ-
 ហត្តមគ្គ ដោយអំណាចការរៀនសូត្រ ព្រះធម្មទិដ្ឋាថេរីក៏ដឹងថា ឧបាសកនេះមាន
 វិស័យត្រឹមតែអនាគាតិផលប៉ុណ្ណោះ គិតថា ឥឡូវនេះ ឧបាសកនឹងត្រាច់ហួស
 វិស័យរបស់ខ្លួនហើយ ទើបធ្វើឲ្យឧបាសកនោះត្រឡប់ ពោលថា វិសាខៈ លោក
 មិនទាន់អាចកំណត់ទីបំផុតនៃបញ្ហាទាំងឡាយបាន វិសាខៈ ក៏លោកញ្ញាំងចំណង់
 ប្រាថ្នាព្រហ្មចរិយៈដែលឈានចុះកាន់ព្រះនិព្វាន មានព្រះនិព្វានជាខាងមុខ មាន
 ព្រះនិព្វានជាទីបំផុត វិសាខៈ លោកចូរទៅគាល់ព្រះដីមានព្រះភាគទូលសួរសេចក្តី
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករណ៍យ៉ាងណា ក៏គប្បីចាំទុកយ៉ាងនោះ ។ វិសាខ-
 ឧបាសកចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក៏ក្រាបទូលន័យនៃបុច្ឆា និងវិសជ្ជនាថ្វាយគ្រប់
 ប្រការ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់វិសាខឧបាសកនោះហើយ ត្រាស់ថា
 ធីតារបស់តថាគតមិនមានតណ្ហាក្នុងខន្ធទាំងឡាយ ទាំងអតីត បច្ចុប្បន្ន និងអនា-
 គត ហើយត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងព្រះធម្មបទ ដូច្នោះថា ៖

យស្ស បុរេ ច បច្ឆា ច មជ្ឈេ ច នត្តិ កិច្ចនំ

អភិព្វានំ អនាទានំ តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

បុគ្គលណាមិនមានកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ ទាំងក្នុងអតីត ទាំងក្នុង

អនាគត ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន គឺថាគតហៅបុគ្គលនោះដែលមិនមាន

កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ មិនប្រកាន់មាំ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់ពីនោះ ក៏ប្រទានសាធុការដល់ព្រះធម្មទិន្នាថេរី ហើយត្រាស់ចំពោះ

វិសាខឧបាសកថា វិសាខៈ ធម្មទិន្នាកិក្ខុនីជាបណ្ឌិត ធម្មទិន្នាកិក្ខុនីមានបញ្ញាច្រើន

វិសាខៈ បើអ្នកគប្បីសួរសេចក្តីនោះដល់គឺថាគត ក៏គឺថាគតគប្បីព្យាករណ៍សេចក្តី

យ៉ាងនោះ ដូចធម្មទិន្នាកិក្ខុនីព្យាករណ៍ទុកហើយ សេចក្តីនោះក៏យ៉ាងនោះ អ្នក

ចូរចងចាំសេចក្តីនោះទុកយ៉ាងនោះចុះ ។ រឿងនេះតាំងឡើងដោយប្រការដូច្នោះ ។

តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតវនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកកិក្ខុនីទុក

ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់នាំចូលវេទល្អសូត្រនេះឯង ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិ

“ហេតុកើតរឿង” ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួក

កិក្ខុនីជាសាវិកាដែលជាធម្មកថិក ក្នុងព្រះសាសនានេះ ដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថាសុត្តន្តិ ៦

“ប្រវត្តិព្រះនន្ទាថេរី”

ក្នុងសុត្តន្តិ ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា ឈាយិនំ យទិទំ នន្ទា ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះនន្ទាថេរី
ប្រសើរលើសពួកភិក្ខុនិសាវិកាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន ។

ដូចបានស្តាប់មក ព្រះនន្ទាថេរីនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ
បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ។ តមក កំពុងស្តាប់ធម្មកថា ឃើញ
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនិមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរលើសពួក
ភិក្ខុនិសាវិកា អ្នកត្រេកអរក្រែលែងក្នុងឈាន ទើបធ្វើកុសលដ៏ក្រែលែងឡើង
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ បន្ទាប់ពីនោះ នាងក៏វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
រហូតអស់សែនកប្ប បានបដិសន្ធិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះមហាបជាបតីគោតមី មុន
ព្រះសាស្តារបស់យើងឧប្បត្តិ ។ ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមព្រះនាងថា នន្ទា ។ ហៅ
ថា រូបនន្ទា ។ តមក ព្រះនាងបានឈ្មោះថា ជនបទកល្យាណី ព្រោះទ្រង់មាន
ព្រះរូបឆោមល្អឆ្នើម ។ កាលព្រះទេសពលរបស់យើងទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញត-
ញ្ញាណហើយ ស្តេចយាងមកក្រុងកបិលកស្កុ តាមលំដាប់ ទ្រង់ឲ្យព្រះនន្ទ និងព្រះ

រាហុលបួស ហើយស្តេចចៀសចេញទៅ ។ វេលាព្រះបាទសុទ្ធាទេមហារាជ
បរិនិព្វានហើយ ព្រះនាងទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី និងព្រះមាតា
របស់ព្រះរាហុល ស្តេចទ្រង់ចេញព្រះផ្នួសក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រិះរិះថា
តាំងពីព្រះមាតាមហាបជាបតីគោតមី និងព្រះមាតាព្រះរាហុលទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ
យើងនឹងមានការងារអ្វីនៅក្នុងទីនេះ ទើបទៅសំណាក់ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី
ហើយក៏ទ្រង់ព្រះផ្នួស ។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលទ្រង់ព្រះផ្នួស ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះសាស្តា
ទ្រង់តិះដៀលរូប ទើបមិនទៅគាល់ព្រះសាស្តា ដល់វេលាទទួលព្រះឱវាទ ក៏ប្រាប់
ភិក្ខុនីអង្គដទៃទៅ ហើយឲ្យនាំព្រះឱវាទមក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះនាង
ស្រវឹងក្នុងព្រះរូបឆោម ទើបត្រាស់ថា ភិក្ខុនីទាំងឡាយត្រូវមកទទួលឱវាទដោយ
ខ្លួនឯង ឲ្យភិក្ខុនីអង្គដទៃទៅជំនួសមិនបាន ។ បន្ទាប់ពីនោះ ព្រះនាងរូបនន្ទាកាល
មិនឃើញផ្លូវដទៃ ក៏ទៅទទួលព្រះឱវាទទាំងដែលមិនចង់ ។

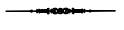
ព្រះសាស្តា ទ្រង់និម្មិតរូបស្រីម្នាក់ដោយពុទ្ធបុព្វិ តាមចរិតរបស់ព្រះនាង
ទ្រង់ធ្វើឲ្យដូចជាកាលស្រីនោះចាប់ផ្តិតស្លឹកត្នោតបកថ្ងាយ ។ ព្រះនាងរូបនន្ទាឃើញ
ស្រីនោះហើយ គិតថា យើងស្រវឹងព្រោះមិនមែនជាហេតុ ទើបមិនមក ។ សូម្បី
ស្រីនេះ ក៏បានស្និទ្ធស្នាលក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តា រូបរបស់យើងមិនដល់ចំណែក
ទី ១៦ នៃរូបរបស់ស្រីនេះ យើងមិនដឹងអ្វីសោះ ទើបយូរមកហើយបានជាមិនមក

កាន់យកឥត្តិនិម្មិតនោះឯង ឈរពិចារណាមើល ។ ព្រោះព្រះនាងសម្បូរណ៍ដោយ
បុព្វហេតុយ៉ាងនោះ ព្រះសាស្តាទើបត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងព្រះធម្មបទថា **អដ្ឋិនំ នគរំ
កតំ** (ធ្វើឲ្យជានគរនៃឆ្នាំងទាំងឡាយ) ជាដើម ហើយត្រាស់ព្រះសូត្រថា ៖

ចរំ វា យទិវា តិដ្ឋំ និសិន្ទា ឧទ វា សយំ

ដើរក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាដើម ។

ព្រះនាងអស់សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងរូបនោះឯង សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ រឿង
នេះក្នុងទីនេះ លោកមិនបានធ្វើឲ្យពិស្តារ ព្រោះដូចគ្នានឹងរឿងរបស់ព្រះខេមាថេរី ។
តាំងពីនោះមក ព្រះរូបនន្ទាថេរីក៏បានសម្រេចចុះរវាងភិក្ខុនិក្ខេបក្រែកក្រែក
ក្នុងឈាន ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័នវិហារ កាលទ្រង់
ស្ថាបនាពួកភិក្ខុនិក្ខេបក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងនន្ទាថេរី ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈប្រសើរលើសពួកភិក្ខុនិក្ខេបក្រែកក្រែក ដែលជាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន
ដូច្នោះឯង ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

“ប្រវត្តិព្រះសោណាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] បទថា អារទ្ធវិរិយានំ យទិទំ សោណា ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះនាង សោណាថេរី ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកា អ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។

បានឮថា ព្រះសោណាថេរី នេះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី តមក កំពុងស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាកំពុងទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរ ជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម បានធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ប្រាថ្នា តំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប ។ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងសាវតី តមក នៅក្នុង យរាវាសវិស័យ បានមានបុត្រធីតាច្រើន ក៏ឲ្យបុត្រគ្រប់គ្នាតាំងនៅក្នុងយរាវាស- វិស័យដោយឡែកអំពីគ្នា ចាប់តាំងពីនោះ បុត្រទាំងនោះគិតថា ស្រ្តីម្នាក់នេះនឹង ធ្វើអ្វីដល់ពួកយើង គ្រប់គ្នាមិនសម្គាល់ស្រ្តីដែលមកសំណាក់ខ្លួនថា ជាមាតា ។ នាងសោណាអ្នកមានបុត្រច្រើន ដឹងថា ពួកបុត្រមិនគោរពខ្លួន គិតថា យើងនឹងធ្វើអ្វី

ដោយយកវាសវិស័យ ដូច្នោះ ហើយទើបចេញបួស ។ គ្រានោះ ភិក្ខុនីទាំងឡាយ
ដាក់ទណ្ឌកម្មនាងថា ភិក្ខុនីរូបនេះមិនដឹងកិច្ចវត្ត ធ្វើកិច្ចដែលមិនគួរ ។ ពួកបុត្រ
ធីតាជួបនាងត្រូវទណ្ឌកម្ម ក៏នាំគ្នានិយាយចំអកឡើយក្នុងទីជួបថា ស្រ្តីនេះមិន
ដឹងសូម្បីត្រឹមតែសិក្ខា រហូតរាល់ថ្ងៃនេះ ។ នាងបានឮពាក្យនិយាយរបស់បុត្រ
ធីតាទាំងនោះ ក៏កើតសេចក្តីសង្វេគ គិតថា យើងគួរធ្វើការជម្រះគតិរបស់ខ្លួន
ទើបទន្ទេញអាការ ៣២ ទាំងក្នុងទីអង្គុយ ទាំងក្នុងទីឈរ ។ ពីមុនប្រាកដឈ្មោះ
ថា ព្រះសោណាថេរីអ្នកមានបុត្រច្រើន យ៉ាងណា ខាងក្រោយមកក៏ប្រាកដឈ្មោះ
ថា ព្រះសោណាថេរីអ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមច្រើន យ៉ាងនោះ ។ ក្រោយមក
ថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុនីទៅវិហារប្រាប់ថា នាងសោណា ដាំទឹកថ្វាយភិក្ខុនីសង្ឃ ។ សូម្បី
នាងក៏ដើរច្រៀមត្រង់រោងភ្លើងមុនទឹកក្តៅ ទន្ទេញអាការ ៣២ ចម្រើនវិបស្សនា ។
ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ត្រាស់ព្រះគាថាព្រមទាំងឱកាសដូច្នោះថា ៖

យោ ច វស្សស្រតំ ជីវេ អបស្សំ ធម្មមុត្តមំ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ ធម្មមុត្តមំ ។

បុគ្គលឃើញធម៌ឧត្តម មានជីវិតរស់នៅមួយថ្ងៃប្រសើរជាង

បុគ្គលមិនឃើញធម៌ឧត្តម មានជីវិតរស់នៅសូម្បី ១០០ ឆ្នាំ ។

ចប់ព្រះគាថា នាងក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត គិតថា យើងសម្រេចព្រះអរ-

ហត្ថហើយ បុគ្គលដើរមកមិនពិចារណាមុន និយាយអ្វីៗ មើលងាយយើង ក៏នឹង
 ប្រសព្វបាបដ៏ច្រើន ព្រោះហេតុនោះ យើងគួរធ្វើហេតុដែលគេគប្បីកំណត់ដឹងបាន
 នាងទើបលើកកំសៀវទឹកឡើងតាំងលើចង្រ្កានភ្លើង មិនដាក់ភ្លើងពីខាងក្រោម ។
 ពួកភិក្ខុនិមកឃើញតែចង្រ្កាន មិនឃើញភ្លើង ក៏ពោលថា ពួកយើងប្រាប់ឲ្យស្រ្តី
 ចាស់នេះដាំទឹកថ្វាយភិក្ខុនិសង្ឃ សូម្បីថ្ងៃស្អែកនេះ នាងក៏នៅមិនទាន់ដាក់ភ្លើងក្នុង
 ចង្រ្កាន ។ នាងទើបពោលថា ម៉ែម្ចាស់ ព្រះនាងត្រូវការទឹកទឹក ដោយទឹកក្តៅ
 ដោយភ្លើងឬ មេត្តាកាន់យកទឹកចាក់កាជនៈហើយន្ទូតចុះ ។ ភិក្ខុនិទាំងនោះទើប
 ទៅ ដោយសម្គាល់ថា នឹងមានហេតុក្នុងរឿងនេះ ។ យកដៃលូកចុះក្នុងទឹក ក៏ដឹង
 ថា ទឹកក្តៅ ទើបនាំឆ្នាំងទឹកមួយមកលាយទឹក ។ កាលកាន់យកទឹកទៅហើយ
 ទឹកក៏ត្រឡប់ពេញទៀត ។ ខណៈនោះភិក្ខុនិទាំងអស់ក៏ដឹងថា នាងបានតាំងនៅក្នុង
 ព្រះអរហត្ត ភិក្ខុនិដែលទាបជាងក៏ក្រាបចុះថ្វាយបង្គំទៀបជើងដោយបញ្ជូនប្រតិស្តាន
 សូមឧទាហរណ៍ថា ម៉ែម្ចាស់ ពួកយើងមិនពិចារណាហើយពោលសិកសៀត
 ម៉ែម្ចាស់ សូមម៉ែម្ចាស់មេត្តាអត់ទោសដល់ពួកយើងផងចុះ ។ ចំណែកពួកព្រះថេរី
 ដែលចាស់ជាង ក៏អង្គុយច្រហោងសូមឧទាហរណ៍ថា មេត្តាអត់ទោសផងចុះ ម៉ែ
 ម្ចាស់ ។ ចាប់តាំងពីនោះ គុណរបស់ព្រះថេរីក៏ប្រាកដថា ព្រះថេរីសូម្បីឬសវេលា
 ចាស់ ក៏បានតាំងនៅក្នុងផលដ៏ប្រសើរក្នុងកាលមិនយូរ ព្រោះជាអ្នកប្រាជ្ញសេចក្តី

-៤៩- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងសោណារាថេរី

ព្យាយាម ។ ខាងក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័នវិហារ កាល
ទ្រង់ស្ថាបនាពួកភិក្ខុនីទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាង
សោណារាថេរីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសារីកា អ្នកប្រារព្ធ
សេចក្តីព្យាយាម ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

“ប្រវត្តិព្រះសកុលាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] បទថា ទិព្វចក្ខុកានំ យទិទំ សកុលា ទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះនាង សកុលាថេរី ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកមានចក្ខុទិព្វ ។

បានឮថា ព្រះនាងសកុលាថេរី នេះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ។ តមក កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាង ពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកមានទិព្វចក្ខុ ធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប ។ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាល នេះ កើតក្នុងត្រកូល ក្រុងសាវត្ថី តមក ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ។ បានសទ្ធាហើយក៏បួស មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ តាំងពីនោះមក ព្រះនាងក៏ជាអ្នកជំនាញក្នុងទិព្វចក្ខុ ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុង ព្រះជេតវ័នវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈផ្សេងៗ ទើប ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរីនេះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកា

-៥៧- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងសកុលាមេរី

អ្នកមានចក្ខុទិព្វ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“ប្រវត្តិព្រះកុណ្ឌលកេសារេវី”

ក្នុងសូត្រទី ៩ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] បទថា **ទិប្បាភិញ្ញានំ** ទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះកុណ្ឌកុណ្ឌលកេសារេវី
ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនិជាសាវិកាអ្នកត្រាស់ជីវិតហឺស ។

បានឮថា ព្រះកុណ្ឌកុណ្ឌលកេសារេវី នេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **បទុមុត្តរៈ**
កើតក្នុងផ្ទះត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តាហើយ ឃើញ
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនិមួយបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនិ
ជាសាវិកាអ្នកត្រាស់ជីវិតហឺស ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែង
នោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប កាលនៃ
ព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **កស្សបៈ** ជាព្រះធីតាមួយព្រះអង្គក្នុងរវាងបងប្អូនព្រះនាង ៧
ព្រះអង្គ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ។ សមាទានសីល ១០ ប្រព្រឹត្ត
កុមារីព្រហ្មចរិយអស់ ២០.០០០ ឆ្នាំ សាងបរិវេណថ្វាយសង្ឃ វិលវល់នៅក្នុង
ទេវតា និងមនុស្សមួយពុទ្ធនរ ។ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល
សេដ្ឋី ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ បិតាមាតាតាំងឈ្មោះនាងថា **ភទ្ទា** ។

-៥៣- អង្គការក្រសួង ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្តាកុណ្ណាលកោសារី

ក្នុងថ្ងៃដូចគ្នានោះឯង បុត្របុរោហិតក៏កើតក្នុងព្រះនគរនោះ ។ វេលាគេ
កើត អាវុធទាំងឡាយក៏រះសន្ទោសនៅទូទាំងព្រះនគរ តាំងពីព្រះរាជនិវេសន៍
ជាដើមទៅ ។ បុរោហិតក៏ទៅរាជត្រកូលពីព្រឹកព្រលឹម ទូលសួរព្រះរាជាដល់ការ
ផ្តុំជាសុខ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងនឹងដេកជាសុខបានអំពីណា អាចារ្យ យើង
ឃើញអាវុធទាំងឡាយក្នុងរាជនិវេសន៍រះសន្ទោសនៅវហូតមួយយប់ទល់ភ្លឺ ក្នុង
ថ្ងៃនេះ នឹងត្រូវប្រសព្វភ័យឬ ។ បុរោហិតក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គ
មេត្តាកុំទ្រង់ព្រះតម្រិះព្រោះប្រការនោះជាបច្ច័យឡើយ អាវុធទាំងឡាយមិនមែនរះ
សន្ទោសនៅតែក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ទូទាំងព្រះនគរក៏យ៉ាង
នេះដែរ ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី អាចារ្យ ។ ក្រាបទូលថា ក្នុងផ្ទះ
ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្មេងប្រុសកើតដោយបក្សចោរ គេកើតនឹងជាសត្រូវទូទាំងព្រះនគរ ។
នោះជាបុព្វនិមិត្តរបស់គេ តែព្រះអង្គមិនមានអន្តរាយទេ តែបើទ្រង់នឹងព្រះបំណង
ក៏ទ្រង់ឲ្យសម្លាប់គេចុះ ។ ត្រាស់ថា កាលគេមិនបៀតបៀន យើងក៏មិនត្រូវសម្លាប់
ទេ ។ បុរោហិតគិតថា បុត្រយើងកាន់យកឈ្មោះរបស់ខ្លួនមកផង ទើបតាំងឈ្មោះ
គេថា **សត្តកៈ** ។ នាងកណ្តាក៏ចម្រើនវ័យក្នុងផ្ទះសេដ្ឋី ។ សត្តកៈក៏ចម្រើនក្នុងផ្ទះ
បុរោហិត ។ តាំងពីគេអាចលេងរត់លេងបាន គេនឹងនាំគ្រប់វត្ថុដែលគេជួបក្នុងទី
ដែលទៅ មកទុកពេញផ្ទះបិតាមាតា ។ បិតានិយាយចំពោះគេសូម្បីទាំង ១.០០០

ហេតុ ក៏ហាមប្រាមគេមិនបាន ។ តមក បិតាជីដំថា ហាមគេមិនបានដោយអាការ
ទាំងពួង ទើបឲ្យសំពត់ខៀវដល់គេ ២ ជ្រាំង ឲ្យគ្រឿងឧបករណ៍កាត់ជញ្ជាំង និង
សីឃាតកយន្ត (ទំពាក់កែង្គ) ទុកក្នុងដៃ ហើយបោះបង់គេទៅ ដោយពោលថា
ឯងចូរចិញ្ចឹមជីវិតដោយការងារនេះចុះ ។ តាំងពីថ្ងៃនោះមក គេក៏គ្រវែងទំពាក់
(នាំខ្លួន) ឡើងទៅលើប្រាសាទរបស់ត្រកូលទាំងឡាយ កាត់ប្រហោង (ទីតដុះ)
លួចទ្រព្យរបស់ដែលគេរក្សាទុកក្នុងត្រកូលអ្នកដទៃ ដូចខ្លួនឯងរក្សាទុក ហើយក៏
ទៅ ។ ទូទាំងព្រះនគរ ដែលឈ្មោះថា ផ្ទះខ្លួនណាដែលគេមិនបានលួច មិនមាន
ឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាស្តេចយាងទៅក្នុងព្រះនគរដោយរាជរថ ទើបត្រាស់
សួរសារថា ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ក្នុងផ្ទះនោះៗ ក្នុងព្រះនគរនេះ ទើបប្រាកដមាន
ប្រហោងទាំងនោះ ។ សារថីក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ក្នុងព្រះនគរនេះ មានចោរ
ឈ្មោះសត្តកៈ កាត់ជញ្ជាំងផ្ទះលួចយកទ្រព្យរបស់ត្រកូលទាំងឡាយ ព្រះអង្គ ។
ព្រះរាជាទើបត្រាស់បង្គាប់ឲ្យរកនាយនគរបាល ហើយត្រាស់សួរថា គេថា ក្នុងព្រះ
នគរនេះមានចោរឈ្មោះយ៉ាងនេះ ហេតុអ្វី អ្នកទើបមិនចាប់វា ។ នាយនគរបាល
ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនដែលជួបចោរនោះ ព្រមទាំងកស្មតាង
នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់បង្គាប់ថា បើថ្ងៃនេះ អ្នកជួបចោរនោះ ចូរចាប់ បើមិន
ចាប់ យើងនឹងដាក់អាជ្ញាអ្នក ។ នាយនគរបាលទូលទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ។

នាយនគរបាលបង្គាប់ឲ្យមនុស្សទូទាំងព្រះនគរ ដើរស៊ើបរកដរាបចាប់ខ្លួនចោរដែល
កាត់ជញ្ជាំងផ្ទះលួចទ្រព្យគេ ព្រមទាំងកស្មតាងនោះបាន នាំទៅបង្ហាញដល់ព្រះ
រាជា ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ថា ចូរនាំចោរនេះចេញតាមផ្លូវទ្វារទិសខាងត្បូង
ហើយប្រហារចុះ ។ នាយនគរបាលទទួលព្រះរាជឱង្ការហើយ វាយចោរនោះ
១.០០០ ដង គ្រប់ៗ ផ្លូវបែកជាបួន ឲ្យនាំខ្លួនទៅតាមផ្លូវទ្វារទិសខាងត្បូង ។

សម័យនោះ កទ្ធីតាសេដ្ឋី បើកសីហបញ្ជរ (បង្អួច) មើល ព្រោះសំឡេង
កោលាលរបស់មហាជន ឃើញសត្វកុះចោរ ត្រូវគេនាំទៅសម្លាប់ ក៏យកដៃទាំង
ពីរជួបទ្រូង ទៅដេកផ្តាប់មុខលើទីដេកដ៏មានសិរី ។ ក៏នាងជាធីតាតែមួយរបស់
ត្រកូលនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ពួកញាតិរបស់នាងទើបទ្រាំមិនអាចឃើញមុខ
ដែលស្រពាប់ស្រពោនសូម្បីបន្តិចបាន ។ គ្រានោះ មាតាឃើញនាងដេកលើទី
ដេក ទើបសួរនាងថា កូនអើយ ឯងធ្វើអ្វី ។ នាងតបត្រង់ៗ ថា ម៉ែ ខ្ញុំជួបចោរ
ដែលគេកំពុងនាំទៅសម្លាប់ កាលបានគេមកទើបនឹងរស់នៅបាន កាលខ្ញុំមិនបាន
ស្លាប់វិញប្រសើរ ។ មាតាបិតាបានល្អនលោមដោយប្រការផ្សេងៗ ក៏មិនអាច
ឲ្យនាងព្រមបាន ទើបសម្រេចថា រស់នៅល្អជាងស្លាប់ ។ គ្រានោះបិតារបស់នាង
ទើបទៅរកនាយនគរបាល សូក ១.០០០ កហាបណៈ ហើយប្រាប់ថា ធីតារបស់
យើងមានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងចោរ មេត្តាចូរលែងចោរនេះ ដោយឧបាយយ៉ាងណា

មួយចុះ ។ នាយនគរបាលទទួលមាត់សេដ្ឋីថា បាន ហើយនាំចោរច្រើនបង្កើត
បង្កើតទៅផ្លូវនេះផ្លូវនោះខ្លះ ដរាបព្រះអាទិត្យលិច កាលព្រះអាទិត្យលិចហើយ ក៏
ឲ្យនាំយកចោរម្នាក់ពីពួកចោរចេញមកធ្វើជាចោរ ដោះវែលនសត្វក្តុះចោរចេញពី
គ្រឿងចង នាំទៅកាន់ផ្ទះសេដ្ឋី ហើយយកគ្រឿងចងនោះចងចោរម្នាក់ទៀត នាំ
ចេញទៅតាមផ្លូវទ្វារទិសខាងត្បូង ប្រហារជីវិត (ជំនួស) ។ ឯពួកទាសៈរបស់សេដ្ឋី
ក៏នាំសត្វក្តុះចោរមកកាន់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ។ សេដ្ឋីឃើញគេហើយគិតថា យើងនឹង
ធ្វើធីតារបស់យើងឲ្យពេញចិត្ត ទើបឲ្យពួកទាសៈយកទឹកក្រអូបបង្កិតសត្វក្តុះចោរ
ហើយឲ្យតុបតែងប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈគ្រប់ប្រភេទ នាំទៅកាន់ប្រាសាទ ។
នាងកទ្ធាគិតថា សេចក្តីត្រិះរិះរបស់យើងសម្រេចហើយ ទើបតែងខ្លួនឲ្យស្រស់
ប្រិមប្រិយដោយគ្រឿងអលង្ការច្រើនប្រភេទចាំបម្រើគេ ។

សត្វក្តុះចោរ កាលកន្លងមកបាន ២-៣ ថ្ងៃ គិតថា គ្រឿងប្រដាប់របស់
នាងនឹងជារបស់យើង យើងគួរនឹងកាន់យកគ្រឿងអាករណៈនេះដោយឧបាយខ្លះ
ហើយចេញ ដូច្នោះហើយ ពេលដល់វេលាអង្គុយជិតគ្នាយ៉ាងមានសេចក្តីសុខ ទើប
និយាយនឹងនាងកទ្ធាថា យើងមានរឿងដែលនឹងនិយាយមួយ ។ ធីតាសេដ្ឋីត្រេកអរ
រីករាយដូចជាបានលាភទាំងពាន់ ទើបឆ្លើយថា លោកបង យើងស្ម័គ្រស្មាលគ្នា
ហើយ លោកបងចូរប្រាប់មកចុះ ចោរពោលថា នាងគិតថា ចោរនេះបានជីវិតមក

ព្រោះអាស្រ័យនាង តែយើងពេលត្រូវចាប់នោះ បានអង្វរទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់
 ភ្នំចោលចោរថា បើខ្ញុំនឹងបានជីវិត ខ្ញុំនឹងថ្វាយពលីកម្មចំពោះលោក យើងបាន
 ជីវិតព្រោះអាស្រ័យទេវតានោះ សូមនាងចូរប្រញាប់ឲ្យចាត់គ្រឿងពលីកម្មចុះ ។
 នាងកទ្ធាគិតថា យើងនឹងធ្វើឲ្យគេពេញចិត្ត ក៏បន្តាប់ឲ្យចាត់ចែងគ្រឿងពលីកម្ម
 ប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់ប្រភេទ ឡើងអង្គុយក្នុងរថជាមួយគ្នាទៅកាន់ជ្រោះ
 ចោលចោរជាមួយស្វាមី ផ្ដើមសួរឡើងភ្នំទៅដោយគិតថា យើងនឹងធ្វើពលីកម្មដល់
 ទេវតាប្រចាំភ្នំ ។ សត្វកៈចោរគិតថា កាលឡើងទៅទាំងអស់គ្នាយើងនឹងមិនមាន
 ឱកាសកាន់យកគ្រឿងអាករណៈរបស់នាងបាន ទើបឲ្យនាងកទ្ធានោះឯងកាន់កាជនៈ
 គ្រឿងសែន ហើយឡើងភ្នំទៅ ។ គេនិយាយពាក្យធ្វើហាក់ដូចជានិយាយនឹងនាង
 កទ្ធា និយាយជជែកគ្នាទៅ ដោយហេតុនោះឯង នាងទើបមិនដឹងសេចក្ដីប្រាថ្នារបស់
 ចោរ ។ ពេលនោះ ចោរទើបនិយាយចំពោះនាងថា ប្អូនកទ្ធា នាងចូរដោះសំពត់
 ដណ្ដប់របស់នាងចេញ ហើយយកគ្រឿងប្រដាប់ដែលប្រដាប់ត្រង់កាយខ្ទប់ទុកក្នុង
 ទីនេះ ។

នាងកទ្ធា លោកប្ដី ខ្ញុំមានកំហុសអ្វីឬ ។

ចោរ នៃនាងល្ងង់ ក៏នាងសម្គាល់ថា យើងមកដើម្បីធ្វើពលីកម្មឬ សេចក្ដី
 ពិត យើងនឹងខ្វះថ្លើមថ្វាយដល់ទេវតានេះ តែយើងមានបំណងនឹងយកគ្រឿង

អាករណៈរបស់នាងដោយអាងពលីកម្ម ទើបបានមក ។

នាងភទ្ទា លោកប្តី ត្រៀងប្រដាប់ជារបស់នរណា ខ្ញុំជារបស់នរណា ។

ចោរ យើងមិនដឹង របស់របរនាងក៏ជាចំណែកមួយ របស់របរយើងក៏ជា
ចំណែកមួយ ។

នាងភទ្ទា ល្អហើយលោកបង តែសូមឲ្យលោកបងចូរធ្វើសេចក្តីបំណង
របស់បួនមួយឲ្យបរិបូណ៌សិន សូមលោកបង ឲ្យបួនបានឱបបងទាំងខាងមុខ និង
ខាងក្រោយដោយទំនងដែលតែងខ្លួនហើយយ៉ាងនេះសិន ។

ចោរក៏យល់ព្រមថា ធ្វើចុះ ។

នាងជ្រាបថា ចោរព្រមហើយក៏ឱបខាងមុខហើយ ក៏ធ្វើជាឱបខាងក្រោយ
ទើបធាក់គេធាក់ជ្រោះទៅ ។ គេកាលធាក់ចុះទៅ ក៏បែកខ្ទេចក្នុងអាកាសនុំរំងង ។

ទៅតាដែលស្ថិតនៅត្រង់ភ្នំ ឃើញនាងធ្វើឲ្យចោរបែកខ្ទេចហើយ ទើបបាន
ពោលគាថាដោយបំណងនឹងសរសើរ មានដូច្នោះថា

ន សោ សព្វេសុ ឋានេសុ បុរិសោ ហោតិ បណ្ឌិតោ

ឥត្តិ ច បណ្ឌិតា ហោតិ តត្ថ តត្ថ វិចក្ខណា

ន សោ សព្វេសុ ឋានេសុ បុរិសោ ហោតិ បណ្ឌិតោ

ឥត្តិ ច បណ្ឌិតា ហោតិ មុហុត្តម្យិ ចិន្តយេ ។

-៥៩- អដ្ឋកថាវគ្គដី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងកុណ្ណាលកេសាបេរី

បុរសនោះមិនមែនជាបណ្ឌិត ចេញទៅក្នុងទីគ្រប់កន្លែង តែស្រ្តី
អ្នកមានវិចារណញ្ញាណក្នុងទីនោះៗ ក៏ជាបណ្ឌិតបាន បុរសនោះ
មិនមែនជាបណ្ឌិត ចេញទៅក្នុងទីគ្រប់កន្លែង តែស្រ្តីមានបញ្ញា
សូម្បីតែមួយភ្លែត ក៏ជាបណ្ឌិតបាន ។

លំដាប់នោះ នាងកុណ្ណាលកេសា យើងមិនអាចនឹងត្រឡប់ទៅផ្ទះដោយ
ទំនងនេះបាន យើងទៅពីទីនេះហើយនឹងបួសតែម្យ៉ាង ទើបបានទៅកាន់អារាម
របស់ពួកនិគ្រន្តសូមបព្វជ្ជាចំពោះពួកនិគ្រន្ត ទីនោះពួកនិគ្រន្តទាំងនោះ ពោលនឹង
នាងថា នឹងបួសដោយទំនងណា ។

វត្តណាជារបស់ប្រសើរបំផុតក្នុងបព្វជ្ជារបស់លោក សូមលោកចូរធ្វើវត្ត
នោះនុ៎ះឯង ។

ពួកនិគ្រន្តទទួលថា ល្អហើយ ទើបយកធាងត្នោតដកសក់របស់នាង ហើយ
ឲ្យបួស ។ សក់កាលនឹងដុះឡើងទៀត ក៏ដុះឡើងជាវង់មូលស្រដៀងក្រវិល ដុះ
ជាជុំឡើងមក ។ ព្រោះហេតុនោះ នាងទើបកើតមានឈ្មោះថា កុណ្ណាលកេសា ។
នាងរៀនសិល្បៈគ្រប់យ៉ាងក្នុងទីដែលខ្លួនបួសហើយ លុះជ្រាបថា គុណវិសេស
ក្រែលើជាន់នេះរបស់ពួកនិគ្រន្តទាំងនេះមិនមាន ទើបត្រាច់ទៅកាន់គាម និគម
រាជធានី បណ្ឌិតមានក្នុងទីណាៗ ក៏ទៅក្នុងទីនោះៗ ហើយរៀនសិល្បៈដែលបណ្ឌិត

ទាំងនោះដឹងគ្រប់យ៉ាង ។ តមក មនុស្សទាំងឡាយដែលអាចនឹងឲ្យពាក្យឆ្លើយដល់
នាងបានមិនមាន ព្រោះនាងជាអ្នកបានសិក្សាមកក្នុងទីជាច្រើន ។ នាងមើលមិន
ឃើញនរណាដែលអាចនឹងពោលនឹងខ្លួនបាន ចូលទៅកាន់ស្រុកណា ក៏ធ្វើគំនរខ្សាច់
ទុកត្រង់ទ្វារស្រុកនោះ ហើយកាច់មែកព្រីងទុកលើគំនរខ្សាច់នោះឯង ឲ្យសញ្ញា
ដល់ពួកក្មេងៗ ដែលឈរក្នុងទីជិតដោយនិយាយថា នរណាដែលអាចឆ្លើយវាទៈ
របស់យើងបាន អ្នកនោះ ចូរជាន់មែកឈើនេះ ។ សូម្បីរហូតដល់អស់សព្វហ៍
ក៏មិនមានអ្នកជាន់ ។ ហើយនាងក៏កាន់យកមែកឈើនោះចៀសចេញទៅ ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់យើងស្តេចឧប្បត្តិឡើងហើយក្នុង
លោក ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងសាវត្ថី ស្តេចប្រថាប់នៅព្រះជេតវ័ន ។ ចំណែកនាង
កុណ្ណលកេសា ក៏ទៅដល់ក្រុងសាវត្ថីតាមលំដាប់ កាលចូលទៅខាងក្នុងនគរហើយ
ក៏កាច់មែកឈើដោតទុកលើគំនរខ្សាច់ដូចទំនងដើមនុំឯង ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ពួក
ក្មេងៗ ហើយទើបចូលទៅ ។

ក្នុងសម័យនោះ កាលភិក្ខុសង្ឃចូលទៅហើយ ព្រះធម្មសេនាបតីទើបចូល
ទៅកាន់នគរតែមួយអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ ឃើញមែកព្រីងត្រង់គំនរខ្សាច់ហើយសួរថា
ព្រោះហេតុអ្វី ទើបគេដោតមែកព្រីងនេះទុក ពួកក្មេងៗ ប្រាប់ហេតុនោះទាំងអស់ ។
ទើបពោលថា នៃក្មេងទាំងឡាយ បើដូច្នោះពួកឯងចូរយកមែកព្រីងនេះចេញ មក

ជាន់ចុះ ។ បណ្តាក្មេងទាំងនោះ ពួកខ្លះស្តាប់ពាក្យព្រះថេរៈហើយ មិនហ៊ានជាន់
ពួកខ្លះក៏ជាន់ភ្លាមៗ នោះឯង ធ្វើឲ្យខ្ទេចខ្ទីទៅ ។ នាងកុណ្ណាលកេសាបរិភោគអាហារ
ហើយ ដើរចេញទៅឃើញមែកឈើត្រូវជាន់ ទើបសួរថា នេះជាការធ្វើរបស់នរណា ។
ពួកក្មេងៗ ទើបប្រាប់ការដែលព្រះធម្មសេនាបតីឲ្យពួកគេធ្វើ ដល់នាង ។ នាងទើប
គិតថា ព្រះថេរៈនេះកាលមិនដឹងកម្លាំងរបស់ខ្លួន នឹងមិនហ៊ានឲ្យជាន់មែកឈើនេះ
ព្រះថេរៈនេះជាអ្នកធំដោយពិត តែសូម្បីយើងនៅជាអ្នកតូច នឹងមិនល្អ យើងគួរ
ចូលទៅក្នុងស្រុក ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ពួកបរិស័ទ ហើយបានធ្វើដូច្នោះ ។ គប្បី
ជ្រាបថា ក្នុងនគរដែលជាទីអាស្រ័យនៅនៃត្រកូលដល់ ៨០.០០០ ត្រកូល មនុស្ស
ទាំងអស់នុំឯង រមែងបានដឹងដូចគ្នា ។

ចំណែកព្រះថេរៈធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ទើបគង់ត្រង់គល់ឈើមួយកន្លែង ។
ពេលនោះ នាងកុណ្ណាលកេសាមានមហាជនហែហម ដើរទៅកាន់សំណាក់របស់
ព្រះថេរៈ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈហើយ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ សួរថា បពិត្រលោក
ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ឲ្យគេជាន់មែកឈើនេះឬ ។

ព្រះសារីបុត្រ មែនហើយ យើងឲ្យជាន់ ។

នាងកុណ្ណាល បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ និងព្រះគុណម្ចាស់មកដោះស្រាយ
វាទៈនឹងគ្នា ។

ព្រះសារីបុត្រ បានឮស្រី ។

នាងភទ្ទា នរណានឹងសួរ នរណានឹងឆ្លើយ ។

ព្រះសារីបុត្រ សេចក្តីពិតពាក្យសួរជាយើង តែនាងចូរសួរវត្ថុដែលនាង
ដឹងចុះ ។

នាងសួរលទ្ធិតាមដែលខ្លួនដឹងមកទាំងអស់ តាមដែលព្រះថេរៈបានឮ ។
ព្រះថេរៈក៏ពោលដោះស្រាយបានទាំងអស់ ។ លុះនាងសួរហើយសួរទៀត ដរាប
អស់ទើបបានស្ងៀម ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈទើបពោលនឹងនាងថា នាងសួរយើង
អស់ហើយ សូម្បីយើងក៏នឹងសួរនាងមួយប្រការ ។

នាងភទ្ទា សួរចុះ លោកម្ចាស់ ។

ព្រះសារីបុត្រ ដែលឈ្មោះថា មួយ គឺអ្វី ។

នាងកុណ្ណាលកេសាឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនដឹងទេ ។

ព្រះសារីបុត្រ នាងមិនដឹងសូម្បីហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ នាងនឹងដឹងអ្វីយ៉ាង
ដទៃនោះ ។

នាងក្រាបទៀបជើងទាំងពីររបស់ព្រះថេរៈ ឆ្លើយប្រាប់ថា ខ្ញុំសូមដល់លោក
ម្ចាស់ជាសរណៈ ។

ព្រះសារីបុត្រ នឹងដល់យើងជាសរណៈមិនបាន បុគ្គលដែលប្រសើររបំផុត

ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក ប្រថាប់នៅនឹងវិហារជិតៗ នេះឯង សូមនាងចូរដល់
ព្រះអង្គជាសរណះចុះ ។

នាងកុណ្ណា ខ្ញុំម្ចាស់នឹងធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ពេលល្ងាច ក្នុងវេលាដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបទៅកាន់សម្លាក់
របស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ថាន ហើយបានឈរក្នុងទីសមគួរ
មួយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងធម្មបទតាមសេចក្តីសមរម្យនឹងចរិយារបស់
នាងដែលធ្លាប់ពិចារណាឃើញសង្ខារដែលទុក្ខបៀតបៀនហើយ តទៅថា ៖

សហស្សម្បិ ចេ គាថា អនត្តបទសញ្ញិតា

ឯកំ គាថាបទំ សេយ្យោ យំ សុត្វា ឧបសម្មតិ

បើគាថាដែលមិនប្រកបដោយបទដែលមានប្រយោជន៍ សូម្បី

១.០០០ គាថាក៏ដោយ គាថាតែមួយដែលបុគ្គលស្តាប់ហើយ

ស្ងប់រម្ងាប់បាន ប្រសើរជាង ដូច្នោះ ។

ក្នុងវេលាចប់ព្រះគាថា នាងក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្តទាំងដែលឈរនុះឯង
ព្រមទាំងបដិសម្តិទា ទើបទូលសូមបព្វជ្ជា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលឲ្យនាងបព្វជ្ជា
ហើយ ។ នាងទៅកាន់សំណាក់ភិក្ខុនីបួសហើយ ។ ក្នុងកាលតមកកើតការសន្តានា
គ្នាឡើងត្រង់កណ្តាលបរិស័ទទាំង ៤ ថា នាងកុណ្ណាលកេសាធំដីក្រែលែងហ្ន៎

-៦៤- មនោរថបូរណី អដ្ឋកថា អង្គត្ថរនិកាយ ឯកនិទាន

សម្រេចព្រះអរហត្តក្នុងវេលាចប់គាថាត្រឹមតែ ៤ បទ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុ
នោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិ (ហេតុកើតរឿង) ហើយទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែង
ឯតទគ្គៈប្រសើរជាងភិក្ខុនីជាសារីកា អ្នកត្រាស់ដឹងរហ័ស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អង្គការវត្តដី ១០

“ប្រវត្តិព្រះនាងកណ្តកាបិលានីថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា បុព្វនិវាសំ អនុស្សវន្តិនំ ទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះកណ្ត-
កាបិលានីថេរី ជាកំពូលលើពួកភិក្ខុនីជាសាវិកា អ្នកមានបុព្វនិវាសញ្ញាណ តាម
រក្សាខន្ធសន្តានដែលធ្លាប់អាស្រ័យនៅក្នុងកាលមុនបាន ។

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុងផ្ទះនៃត្រកូល
ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ឃើញព្រះសាស្តា
ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ កំពូលលើពួកភិក្ខុនីជាសាវិកា
អ្នកមានបុព្វនិវាសញ្ញាណ ទើបធ្វើកុសលកម្មឲ្យក្រែលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែង
នោះ ។ នាងវិលវល់ស្លាប់កើតទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយអស់សែន
កប្ប កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់ឧប្បត្តិឡើង បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាក្រុងពារាណសី
បានឈ្មោះគ្នានឹងបួនស្រីរបស់ខ្លួន កាលដែលបួនស្រីនោះថ្វាយបិណ្ឌបាតចំពោះ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏គិតថា នាងនេះថ្វាយបិណ្ឌបាតចំពោះព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយនឹងឲ្យ
យើងធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ហើយទើបយកបាតព្រះហស្តរបស់

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ចាក់អាហារចោល យកភក់ដាក់ដរាបពេញ ហើយថ្វាយ ។ មហាជន
នាំគ្នាគិះដៀលថា នាងនេះជាពាល ហើយនិយាយថា នាងឈ្មោះនឹងស្រីណា មិន
ធ្វើអ្វីដល់ស្រីនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធធ្វើអ្វីខុសចំពោះនាងឬ ។ នាងខ្មាសដោយពាក្យ
និយាយរបស់អ្នកទាំងនោះ ទើបទទួលបាត្រមកជាថ្មី ចាក់ភក់ចេញលាងឲ្យស្អាត
អប់ដោយគ្រឿងក្រអូប ដាក់អាហារមានរសត្វាញ់ ៤ យ៉ាង រហូតពេញ ហើយដាក់
បាត្រដីស្អាតនោះដោយទឹកដោះថ្លាមានពណ៌ដូចត្របកផ្កាល្អក្រដែលឆ្លុះមុខបាន ទុក
លើដៃរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុកថា បិណ្ឌបាតនេះកើតមាន
ពន្លឺភ្លឺ យ៉ាងណា សូមឲ្យសរីរៈរបស់ខ្ញុំម្ចាស់មានពន្លឺភ្លឺ ដូច្នោះចុះ ។ រឿង
ទាំងអស់នេះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលហើយក្នុងរឿងរបស់ព្រះមហាកស្សប-
ត្ថេរ ។

ចំណែកព្រះមហាកស្សបត្ថេរកាន់យកផ្លូវស្តាំ ទៅកាន់ដើមជ្រៃឈ្មោះ ពហុ-
បុត្តៈ ដែលជាសំណាក់របស់ព្រះទេសពល ។ នាងកទូកាបិហានីកាន់យកផ្លូវឆ្វេង
បានទៅកាន់អាមាមរបស់ពួកបរិព្វាជក ព្រោះហេតុដែលការបព្វជ្ជាមាតុគ្រាម ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគមិនទាន់ទ្រង់បានអនុញ្ញាត ។ តមក កាលព្រះនាងមហាបជាបតី-
គោតមីទ្រង់បានបព្វជ្ជាហើយ នាងទើបបានបព្វជ្ជា និងឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់
របស់ព្រះថេរី ក្នុងកាលតមក ញ៉ាំងវិបស្សនាកម្មជាន់ហើយបានសម្រេចព្រះអរហត្ត

-៦៧- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥ ប្រវត្តិព្រះនាងកុដ្ឋកាបិលានីយី

ទើបជាអ្នកមានសេចក្តីជំនាញក្នុងបុព្វនិវាសញ្ញាណ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា
ប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័ន កាលទ្រង់ស្ថាបនាកិក្ខុនីទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ
ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ កំពូលលើសព្វកិក្ខុនីជាសារិកា
ដែលមានបុព្វនិវាសញ្ញាណ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

“ប្រថត្តិព្រះភទ្ទាកច្ចានាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ១១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា មហាកិញ្ញាប្បក្កានំ ទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះភទ្ទាកច្ចានា-
ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកសម្រេចអភិញ្ញាធំ ។ ពិតណាស់ ព្រះពុទ្ធមួយ
ព្រះអង្គ មានអ្នកដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំបាន ៤ នាក់ សាវកដ៏សេសមិនមានការ
សម្រេចទេ ។ ព្រោះសាវកដ៏សេស រមែងអាចរពួកជាតិបានត្រឹមមួយសែនកប្ប
ប៉ុណ្ណោះ ក្រែលែងជាងនោះរពួកមិនបាន ។ តែលោកដែលបានសម្រេចអភិញ្ញាធំ
រមែងរពួកជាតិបានមួយអសន្ទេយ្យក្រែលែងដោយសែនកប្ប ។ ក្នុងសាសនារបស់
ព្រះសាស្តារបស់ពួកយើង បុគ្គល ៤ នាក់ទាំងនេះ គឺ ព្រះអគ្គសាវក ២ រូប
ព្រះពាកុលត្ថរៈ ព្រះនាងភទ្ទាកច្ចានាថេរី អាចរពួកជាតិបានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។
ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរី ទើបឈ្មោះថា ប្រសើរបំផុតលើពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកមាន
អភិញ្ញាធំ ។ ព្រះនាងមានព្រះនាមថា ភទ្ទាកច្ចានា ក៏ពណ៌សម្បុរនៃសរីរៈរបស់
ព្រះនាងនោះ មានពណ៌ដូចមាសប្រកេទល្អៗទីបំផុត ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះនាងទើប
រាប់ថា ជាអ្នកល្អស្អាតដោយពិត នេះជាព្រះនាមរបស់ព្រះមាតារបស់ព្រះរាហុល ។

សូម្បីព្រះនាង សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **បទុមុត្តរៈ** បានបដិសន្ធិក្នុងផ្ទះ
ត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី ក្នុងកាលតមក ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះ
សាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលលើពួកភិក្ខុនី
ជាសារិកាអ្នកសម្រេចអភិញ្ញាធំ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែង
នោះ ។ នាងវិលវល់ស្លាប់កើតក្នុងទេវតា និងមនុស្សលោករហូតអស់សែនកប្ប
ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ បានបដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ព្រះបាទសុប្បពុទ្ធ ។ ពួក
ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមថា **កណ្តាកប្បាណ** ។ ព្រះនាងចម្រើនវ័យហើយ បានអភិសេក
ជាមហេសីព្រះពោធិសត្វ ។ តមកព្រះនាងបានប្រសូតិព្រះឪរសព្រះនាមថា ព្រះ
រាហុលកុមារ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះរាហុលកុមារប្រសូតិហើយ ព្រះពោធិសត្វស្តេច
ទ្រង់ចេញព្រះផ្នួស ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណត្រង់គល់ដើមពោធិ កាលនឹង
ធ្វើការអនុគ្រោះមនុស្សលោក ស្តេចមកដល់ក្រុងកបិលកស្តដោយលំដាប់ ទ្រង់
បានធ្វើការសង្រ្គោះព្រះញាតិ តមក កាលព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហារាជបរិនិព្វានហើយ
ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី ព្រមទាំងមាតុគ្រាម ៥០០ នាក់ សូមបព្វជ្ជាក្នុង
សំណាក់របស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះមាតារបស់ព្រះរាហុលក្តី ព្រះនាងរូបនាជន-
បទកល្យាណក្តី ក៏នាំគ្នាទៅកាន់សំណាក់របស់ព្រះថេរី បួសហើយ ។ នាងចាប់
ផ្អើមតាំងពីបួសហើយ បានប្រាកដឈ្មោះថា **កណ្តាកប្បាណបើរ** ។ តមកព្រះនាង

ចម្រើនវិបស្សនាសម្រេចព្រះអរហត្តហើយ ក៏ជាអ្នកជំនាញក្នុងអភិញ្ញាទាំងឡាយ
ក្នុងខណៈអង្គុយចម្រើនតែម្តង ហើយពួកជាតិបានដល់មួយអស់ឆ្នើយ្យក្រែលែង
ដោយសែនកប្ប កាលគុណ គឺ សេចក្តីល្អនោះរបស់ព្រះនាងប្រាកដច្បាស់ហើយ
ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័ន កាលទ្រង់ស្តាបនាភិក្ខុនីទាំងឡាយទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈផ្សេង ៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាបនាព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែង
ឯតទគ្គៈកំពូលលើពួកភិក្ខុនីជាសារិកាដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



អង្គការសុត្រទី ១២

“ប្រវត្តិព្រះកីសាកោតមីថេរី”

ក្នុងសុត្រទី ១២ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា ល្ងាចវេរាទំ ទ្រង់សម្តែងទុកថា នាងកីសាកោតមី កំពូលលើពួកភិក្ខុនីដែលជាសារិកាអ្នកទ្រទ្រង់សំពត់បង្សកូល ដែលប្រកបដោយ សេចក្តីសៅហ្មង ដូច្នោះ ។ នាងមានឈ្មោះថា គោតមី តែគេហៅថា កីសាកោតមី ព្រោះព្រះនាងជាមនុស្សស្តម និងរាងស្តើង ។

ព្រះនាងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បានកើតក្នុងផ្ទះត្រកូល នា ក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ ស្លាបនាកិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនីជាសារិកាអ្នក ទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលើឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ ព្រះនាងវិលវល់ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប ។ ក្នុងពុទ្ធប្បាទ- កាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលអ្នកក្រឡាត់ ក្នុងក្រុងសាវត្តី វេលាចម្រើនវ័យហើយ ក៏បានស្វាមីនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ ពួកជនក្នុងត្រកូលនោះមើលងាយនាងថា ជាធីតា របស់ត្រកូលអ្នកក្រឡាត់ ។ តមកនាងបានប្រសូតិបុត្រម្នាក់ ។ ពេលនោះ ជនទាំង

ឡាយទើបបានធ្វើសេចក្តីលើកតម្កើងនាង ។ ក៏បុត្ររបស់នាងតាំងនៅក្នុងវ័យល្មម
នឹងរត់លេងបានក៏ស្លាប់ទៅ សេចក្តីសោកសៅក៏បានកើតឡើងដល់នាង ។ នាង
គិតថា យើងអស់លោក និងសក្ការៈក្នុងផ្ទះនេះហើយ ចាប់តាំងពីវេលាដែលបុត្រ
កើតមកទើបបានសក្ការៈ ជនទាំងនេះទើបព្យាយាមទុកបុត្ររបស់យើងចោលខាង
ក្រៅ ដូច្នោះ ទើបពុទ្ធដើរទៅតាមលំដាប់ទ្វារផ្ទះដោយនិយាយថា សូមពួកលោក
ចូរឲ្យថ្នាំដល់បុត្ររបស់យើងផង ដូច្នោះ ។ ពួកមនុស្សក្នុងទីដែលជួបនោះៗ ឯង
ម្នាក់ៗ ដៃធ្វើការចំអកឲ្យកឡើយថា ថ្នាំសម្រាប់អ្នកស្លាប់ហើយ នាងធ្លាប់ឃើញ
ពីទីណា ។ នាងមិនបានយល់អត្ថន័យនៃពាក្យនិយាយរបស់ពួកគេឡើយ ។ លំដាប់
នោះ មនុស្សឆ្លាតម្នាក់ឃើញនាង ហើយគិតថា នាងនេះមានចិត្តរឿវវាយ (ឆ្កួត)
ព្រោះសេចក្តីសោកសៅដល់បុត្រ តែថ្នាំសម្រាប់បុត្ររបស់នាងនោះបុគ្គលដទៃមិន
ដឹងទេ ព្រះទេសពលប៉ុណ្ណោះទ្រង់នឹងជ្រាប ដូច្នោះហើយ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា
នាងអើយ ថ្នាំសម្រាប់បុត្ររបស់នាងអ្នកដទៃដែលដឹងមិនមានទេ ព្រះទេសពល
ទ្រង់ជាកំពូលបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទៅលោកប្រថាប់នៅក្នុងវិហារជិតៗ នេះ
ឯង សូមនាងចូរទៅទូលសួរមើលចុះ ។ នាងគិតថា មនុស្សនេះនិយាយពិត ទើប
ពុទ្ធបុត្រទៅរកក្នុងទីខាងក្រោយបរិស័ទ ក្នុងវេលាដែលព្រះតថាគតប្រថាប់គង់លើ
ពុទ្ធាសនៈ ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គមេត្តាប្រទាន

ថ្នាំដល់បុត្ររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គផងចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់នាង ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់គោតមី នាងមកទីនេះដើម្បីត្រូវការថ្នាំ ឈ្មោះថា ធ្វើល្អហើយ នាងចូរចូលទៅកាន់នគរ ដើរទៅទូទាំងនគរតាំងពីខាងចុងស្រុកទៅ ក្នុងផ្ទះណាមិនធ្លាប់មានអ្នកស្លាប់ ចូរនាំ យកគ្រាប់ស្ពៃពីផ្ទះនោះមក ដូច្នោះ ។ នាងទូលថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ដូច្នោះ មាន ចិត្តត្រេកអរ ចូលទៅខាងក្នុងនគរ ពេលដល់ផ្ទះដំបូងក៏និយាយថា ព្រះទេសពល ទ្រង់មានព្រះតម្រាស់ឲ្យរកគ្រាប់ស្ពៃមក ដើម្បីប្រយោជន៍ប្រើជាថ្នាំដល់កូនរបស់ យើង សូមពួកលោកចូរឲ្យគ្រាប់ស្ពៃដល់យើងចុះ ដូច្នោះ ។ ពួកមនុស្សទាំងឡាយ បាននាំមកឲ្យនាង ដោយនិយាយថា យកចុះគោតមី ។

គោតមី : ខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចយកបានដោយទំនងនេះ ក្នុងផ្ទះនេះឈ្មោះថា មិនធ្លាប់មានមនុស្សស្លាប់ឡើយ ។

អ្នកស្រុក : ម្ចាស់នាងគោតមី នាងនិយាយអ្វី អ្នកណានឹងអាចរាប់អ្នក ដែលស្លាប់ហើយក្នុងផ្ទះនេះបាន ។

គោតមី : បើដូច្នោះ ព្រះទេសពលទ្រង់ត្រាស់ឲ្យខ្ញុំទទួលគ្រាប់ស្ពៃនោះ ពីផ្ទះដែលមិនធ្លាប់មានមនុស្សស្លាប់ ។ នាងដើរទៅផ្ទះទី ៣ ដោយទំនងនេះឯង ហើយគិតបានថា ក្នុងនគរទាំងអស់ក៏នឹងមានទំនងនេះដូចគ្នា ព្រះពុទ្ធទ្រង់អនុគ្រោះ

ដោយប្រយោជន៍ នឹងទ្រង់ឃើញហេតុនេះហើយ ដូច្នោះ បានកើតសេចក្តីសង្វេគ
ចេញទៅខាងក្រោនគរនោះឯង ទៅកាន់ព្រៃចោលសាកសពខ្មោចស្រស់ យកដៃ
ចាប់បុត្រ ហើយនិយាយថា នៃកូនតូច ម៉ែគិតថា សេចក្តីស្លាប់នេះកើតឡើងដល់
អ្នកប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែថា សេចក្តីស្លាប់នេះមិនមែនមានដល់កូនតែម្នាក់ នេះជាធម្មតា
មានដល់មហាជនទូទៅ ដូច្នោះ ហើយទើបលះបង់កូនក្នុងព្រៃចោលសាកសពខ្មោច
ស្រស់ ហើយពោលគាថានេះថា ៖

ន គាមធម្មោ នោ និគមស្ស ធម្មោ

ន ចាបិយំ ឯកកុលស្ស ធម្មោ

សព្វស្ស លោកស្ស សទៅកស្ស

ឯសេវ ធម្មោ យទិទំ អនិច្ចតា ។

ធម៌នេះឯង គឺ សេចក្តីមិនទៀង មិនមែនធម៌របស់អ្នកស្រុក

មិនមែនធម៌របស់អ្នកនិគម ទាំងមិនមែនធម៌របស់ត្រកូលមួយ

ផង តែជាធម៌របស់លោកទាំងអស់ ព្រមទាំងទៅលោក ។

ក៏គ្រាពោលយ៉ាងនេះហើយ នាងបានទៅកាន់សំណាក់របស់ព្រះសាស្តា ។

ពេលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គោតមី នាងបានគ្រាប់ស្លែមកហើយឬ ។

គោតមី : បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រូវការនឹងប្រើគ្រាប់ស្លែ

ទេ តែសូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រទានទីពឹងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គផង ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់គាថាក្នុងធម្មបទដល់នាងថា ៖

តំ បុត្តបសុសម្មតំ ព្យាសត្តមនសំ នរំ

សុត្តំ គាមំ មហោយោវំ មច្ចុ អាទាយ គច្ចតិ ។

មច្ចុរំមែននាំយកនរជន ដែលស្រវឹងក្នុងកូន និងសត្វ អ្នកមាន

ចិត្តជំពាក់នៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ទៅ ដូចអន្លង់ទឹកធំ ហូរនាំ

យកអ្នកស្រុកដែលដេកលក់ហើយទៅ ដូច្នោះ ។

ចប់ព្រះគាថា នាងទាំងដែលឈរនុំឯង តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ទូល

សូមបញ្ចេញហើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាតការបញ្ចេញ ។ នាងធ្វើប្រទេក្សិណ

ព្រះសាស្តា ៣ ជុំ ថ្វាយបង្គំហើយទៅកាន់សំណាក់ភិក្ខុនី បានបញ្ចេញ និងឧប-

សម្បទាហើយ មិនយូរប៉ុន្មានធ្វើកម្មក្នុងយោនិសោមនសិការ ចម្រើនវិបស្សនា

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាបានត្រាស់ព្រះគាថាព្រមដោយថ្ងៃឱកាស (រស្មី) ដល់

នាងថា ៖

យោ ច វស្សសតំ ជីវេ អបស្សំ អមតំ បទំ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ អមតំ បទំ

ក៏បុគ្គលណាមិនឃើញអមតបទ សូម្បីមានជីវិតតាំងនៅ ១០០ ឆ្នាំ

ដីវិតរបស់បុគ្គលយើងអមតបទត្រឹមតែមួយថ្ងៃ ប្រសើរជាងដូច្នោះ ។

ចប់ព្រះគាថា នាងក៏សម្រេចអរហត្ត ជាអ្នកក្រែកលែងក្នុងការប្រើប្រាស់
បរិក្ខារ ដណ្តប់ចីវរប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង ៣ យ៉ាង ត្រាប់ទៅ ។ តមក
ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេតវ័ន កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកភិក្ខុនីទុកក្នុងតំណែង
ផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ ប្រសើរ
ជាងពួកភិក្ខុនីជាសាវិកាអ្នកទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២



អដ្ឋកថាវគ្គទី ១៣

“ប្រវត្តិព្រះសិទ្ធាលមាតាថេរី”

ក្នុងសូត្រទី ១៣ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥០] ដោយបទថា សទ្ធាធិមុត្តានំ ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះសិទ្ធាមាតាថេរី
ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនិសាវិកាអ្នករួចផុតកិលេសដោយសទ្ធា ។

ដូចបានស្តាប់មក សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ ព្រះនាងកើតក្នុង
ផ្ទះត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី កាលស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តា
ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនិមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកភិក្ខុនិសាវិកា
អ្នករួចផុតចាកកិលេសដោយសទ្ធា ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នា
តំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់មួយសែនកប្ប
ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បានស្វាមីដែលមាន
ត្រកូល មានជាតិស្មើគ្នា ប្រសូតិបុត្រម្នាក់ ។ ជនទាំងឡាយតាំងឈ្មោះឲ្យកូន
របស់នាងថា សិទ្ធាលកុមារ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង សូម្បីនាងក៏មានឈ្មោះថា
សិទ្ធាលមាតា ។ ថ្ងៃមួយ នាងស្តាប់ធម៌មកថារបស់ព្រះសាស្តាហើយ មានសទ្ធា
ទៅសំណាក់របស់ព្រះសាស្តា ក៏បញ្ចេញហើយ តាំងពីបួសហើយក៏បានសទ្ធិទ្រិយ

ដីក្រៃលែង ។ នាងទៅកាន់វិហារដើម្បីត្រូវការស្តាប់ធម៌ កំពុងឈរសម្លឹងមើល
ព្រះសិរីសម្បត្តិរបស់ព្រះទេសពល គ្រាន់នុ៎ះឯង ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា នាងជា
អ្នកតាំងមាំក្នុងលក្ខណៈនៃសទ្ធាហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ជាទីតាំងនៃសេចក្តីជ្រះថ្លា
ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាទីសប្បាយតែម្យ៉ាង ព្រះថេរីនោះក៏ធ្វើសទ្ធាលក្ខណៈនុ៎ះឯងឲ្យជាគុរៈ
ក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្តទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះជេត-
វន កាលទ្រង់ស្តាប់នាកិក្ខុនីទាំងឡាយក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់
ស្តាប់នាព្រះថេរីក្នុងតំណែងប្រសើរជាងពួកកិក្ខុនីសាវិកា អ្នករួចផុតចាកកិលេស
ដោយសទ្ធា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថាថេរីទាលី ប្រដាប់ដោយសូត្រ ១៣ សូត្រ

ចប់អដ្ឋកថាវគ្គទី ៥

ចប់ប្រវត្តិព្រះភិក្ខុនីសាវិកាឯកនិទានៈ ១៣



ឧបាសកបាលី

អង្គការវារ្យក្នុង ៦

អង្គការវារ្យក្នុង ១

“ប្រវត្តិបុស្សៈ និងកល្យាណធម៌”

សូត្រទី ១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៩១] បទថា បឋមំ សរណំ គច្ឆន្តានំ លោកសម្តែងថា អ្នកជំនួញ ២ នាក់ គឺ តបុស្សៈ ១ កល្យាណៈ ១ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកជាសាវ័ករបស់តថាគត អ្នកដល់សរណៈមុនបុគ្គលទាំងពួង ។

បានឮថា ឈ្មួញទាំងពីរនាក់នេះ សម័យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី តមក បានស្តាប់ធម៌ព្រះសាស្តា ឃើញ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកពីរនាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទេគ្គៈ ជាអ្នកប្រសើរជាង ពួកឧបាសកអ្នកដល់សរណៈជាដំបូង ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងទៅដើម្បីប្រាថ្នា តំណែងនោះ ។ គេទាំងពីររាល់ស្លាប់កើតទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែន កប្ប មកកើតក្នុងផ្ទះកុដុម្ពិកៈ ក្នុងអសិតញ្ជននគរ មុនព្រះពោធិសត្វរបស់យើង

ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ បងប្រុសមានឈ្មោះថា តបុស្សៈ ។ បួនប្រុស
ឈ្មោះថា កល្យាណៈ ។ សម័យតមក ពួកគេនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ទីមរទេ ៥០០ ត្រាប់
ធ្វើជំនួញអស់វេលាយូរ ។

ក្នុងសម័យនោះព្រះពោធិសត្វរបស់ពួកយើង ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញ-
តញ្ញាណ ប្រថាប់នៅត្រង់ដើមពោធិ ៧ សប្តាហ៍ ក្នុងសប្តាហ៍ទី ៨ ប្រថាប់នៅ
ត្រង់ដើមច្រស ។ ក្នុងសម័យនោះ ឈ្មួញទាំងពីរនាក់នោះ បានមកដល់ស្ថានទី
នោះ ព្រមទាំងទេវប្រមាណ ៥០០ ។ មាតារបស់ឈ្មួញពីរនាក់នោះ កើតជាទេវតា
នៅក្នុងជន់ផ្លូវនោះក្នុងអត្តភាពជាប់តគ្នា ៥ អត្តភាព ។ ទេវតាគិតថា ឥឡូវនេះ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏បានទទួលព្រះក្រយាហារ ព្រោះតពីនេះទៅ ព្រះអង្គមិនបានព្រះ
ក្រយាហារ នឹងមិនអាចតាំងព្រះជន្មនៅបាន ។ មួយទៀត បុត្ររបស់យើងទាំង
ពីរនេះ ក៏ធ្វើដំណើរតាមស្ថានទីនេះ ។ ថ្ងៃនេះ បុត្រទាំងពីរនោះ គួរបានថ្វាយ
បិណ្ឌបាតចំពោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ដូច្នេះហើយ ទើបបានធ្វើឲ្យគោដែលអូសរទេះ
ទាំង ៥០០ រទេះ ឈប់មិនដើរទៅមុខ ។ ពួកអ្នកដទៃនិយាយថា មានរឿងអ្វីហ្ន៎
ទើបនាំគ្នាពិនិត្យមើលនិមិត្តផ្សេងៗ ។ ពេលនោះ ទេវតានោះជ្រាបថា គេទាំងពីរ
លំបាក ទើបចូលសណ្ឋិតក្នុងរាងកាយរបស់បុរសម្នាក់ ហើយពោលថា ព្រោះហេតុ
អ្វីពួកលោកនាំគ្នាលំបាក មិនមានយក្ខណាមកឆ្កាតៅ មិនមានខ្មោចណាមកឆ្កាតៅ

មិនមាននាគមកនៅពួកលោកទេ តែយើងជាមាតារបស់ពួកលោកក្នុងអត្តកាព
ទី ៥ កើតជាកុម្មុទៅតានៅក្នុងទីនេះ នុ៎ះព្រះទេសពល ប្រថាប់នៅត្រង់ដើមច្រេស
ពួកអ្នកចូរថ្វាយបិណ្ឌបាតជាលើកដំបូងចំពោះព្រះអង្គចុះ ដូច្នោះ ។ ពួកគេបានស្តាប់
ពាក្យរបស់ទេវតានោះហើយ មានចិត្តត្រេកអរ យកសដូវផង និងសដូវដុំ ដាក់
ថាសមាសនាំទៅកាន់សំណាក់របស់ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលថា សូមព្រះអង្គ
មេត្តាទ្រង់ទទួលកោដននេះចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានពិចារណាមើល
អាចិនប្បដិបត្តិរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងអតីត ។ លំដាប់នោះ ស្តេចមហារាជ
ទាំង ៤ អង្គ បង្គំនថ្វាយបាត្រ ៤ ធ្វើដោយថ្មចំពោះព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់ថា សូមផលដ៏ច្រើនចូរសម្រេចដល់អ្នកទាំងពីរចុះ ហើយទ្រង់អធិដ្ឋានបាត្រ
ទាំង ៤ ឲ្យជាបាត្រតែមួយប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងខណៈនោះ ឈ្មួញទាំងពីរនាក់នោះ
ទើបយកសដូវផង និងសដូវដុំ ដាក់ក្នុងបាត្ររបស់ព្រះតថាគត ក្នុងវេលាដែល
ព្រះអង្គសោយស្រេចហើយ ថ្វាយទឹក ក្នុងវេលាសម្រេចកត្តកិច្ចហើយ ថ្វាយបង្គំ
អង្គុយក្នុងដែលសមគួរម្ខាង ។ ពេលនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់គេ
ទាំងពីរ ។ ក្នុងវេលាចប់ទេសនា គេទាំងពីរតាំងនៅក្នុងសរណៈ (ទ្វេវាចិកៈ)
ដែលបន្ទីវាចាដល់ព្រះពុទ្ធ និងព្រះធម៌ ទាំងពីរប៉ុណ្ណោះ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ
មានបំណងនឹងទៅកាន់នគររបស់ខ្លួន ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

សូមព្រះអង្គមេត្តាប្រទានចេតិយសម្រាប់បូជាដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គផង ។ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់យកព្រះហស្តស្តាំស្តាប់ព្រះសិរសា ហើយប្រទានសរសៃព្រះកេសធាតុ ៨
សរសៃដល់ជនទាំងពីរ ជនទាំងពីរនោះ ដាក់ព្រះកេសធាតុទុកក្នុងប្រអប់មាស
នាំទៅកាន់នគរបស់ខ្លួន ឲ្យបញ្ចុះព្រះកេសធាតុរបស់ព្រះពុទ្ធដែលនៅមានព្រះជន្ម
ទុកត្រង់ទ្វារអសិតញ្ជននគរ ក្នុងថ្ងៃឧបាសថ ក៏មានរស្មីពណ៌និលថ្ងៃងចេញមក
ពីព្រះចេតិយ រឿងនេះកើតឡើងដោយទំនងនេះ ។ ក៏ក្នុងកាលតមក ព្រះសាស្តា
ប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតពន កាលទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ
តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាជនទាំងពីរនាក់នេះ ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្កៈដែល
ប្រសើរជាងឧបាសកទាំងឡាយ អ្នកដល់សរណៈមុន នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសុត្តនិ ២

“ប្រវត្តិសុទ្ធត្តអនាថបិណ្ឌិកកហបតី”

ក្នុងសុត្តទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] បទថា ទាយកានំ លោកសម្តែងថា អនាថបិណ្ឌិកកហបតី ឈ្មោះ

សុទ្ធត្តៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកត្រេកអរក្រែលែងក្នុងទាន ។

ដូចពួមក សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ គហបតីនោះ កើតក្នុង
ផ្ទះត្រកូលក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី កាលស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តា
ទ្រង់ស្ទាបនាឧបាសកម្នាក់ក្នុងតំណែងឯតទ្កៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកថ្វាយ
ទាន ទើបធ្វើកុសលដីក្រែលែងបំណងតំណែងនោះ ។ គេវិលវល់ទៅក្នុងទេវតា
និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បានមកកើតក្នុងផ្ទះរបស់
សុមនសេដ្ឋី នាក្រុងសាវត្ថី ។ ជនទាំងឡាយតាំងឈ្មោះដល់គេថា សុទ្ធត្តៈ តមក
គេតាំងនៅក្នុងយវាវាសវិស័យ ជាអ្នកឲ្យទាន ជាទានបតី ទើបបានឈ្មោះថា
អនាថបិណ្ឌិកៈ ជាឈ្មោះដែលគេបានប្រាថ្នាហើយ ព្រោះគុណនោះឯង គេប្រើ
រទេះ ៥០០ រទេះ ផ្គុំទំនិញទៅកាន់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្លួន ក្នុង
ក្រុងរាជគ្រឹះ បានឮថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ស្តេចឧប្បត្តិឡើងហើយក្នុងទីនោះ ក្នុង

វេលាជិតភ្លឺ បានចូលទៅកាលព្រះសាស្តាតាមផ្លូវទ្វារដែលបើកទុកដោយអំណាច
 របស់ទេវតា ស្តាប់ធម៌ហើយតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃទី ២ ថ្វាយមហា
 ទានដល់ភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ទទួលប្តេជ្ញារបស់ព្រះសាស្តា ដើម្បីស្តេច
 យានមកកាន់ក្រុងសាវត្ថីក្នុងចម្ងាយផ្លូវ ៤៥ យោជន៍ ក្នុងរវាងផ្លូវ ឲ្យទានដោយ
 ទ្រព្យរាប់សែន ឲ្យសាងវិហារក្នុងចន្លោះផ្លូវគ្រប់ៗ យោជន៍ ក្រាលព្រះជេតពន
 ដោយកម្រាលប្រាក់រាប់កោដិ ទិញទីដីដោយទ្រព្យ ១៨ កោដិ សាងវិហារដោយ
 ទ្រព្យ ១៨ កោដិ កាលសាងវិហារស្រេចហើយ ឲ្យទានតាមដែលត្រូវការ ដល់
 បរិស័ទ ៤ ក្នុងវេលាមុនអាហារ និងក្រោយអាហារ ធ្វើបុណ្យឆ្លងវិហារដោយទ្រព្យ
 ១៨ កោដិ ។ ការធ្វើបុណ្យឆ្លងវិហារអស់វេលា ៩ ខែ ទើបស្រេច ។ អាចារ្យ
 ពួកខ្លះទៀតពោលថា ក្នុងវេលា ៥ ខែ ។ តែប្រការប្រកែកគ្នារបស់អាចារ្យទាំង
 នោះមិនមាន ។ គេលះបង់ទ្រព្យ ៥៤ កោដិ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ធ្វើទានបែប
 នេះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនរហូតអស់កាលជានិច្ច ។ រាល់ៗ ថ្ងៃ មានស្លាក-
 កត្ត ៥០០ កន្លែង , មានបក្ខិកកត្ត ៥០០ កន្លែង , មានស្លាកយាគូ ៥០០ កន្លែង ,
 មានបក្ខិយយាគូ ៥០០ កន្លែង , មានធុរកត្ត ៥០០ កន្លែង , មានស្លាកកត្ត
 សម្រាប់ភិក្ខុអាគន្ធកៈ ៥០០ កន្លែង , មានកត្តសម្រាប់ភិក្ខុដែលត្រៀមនឹងធ្វើដំណើរ
 ៥០០ កន្លែង , មានកត្តសម្រាប់ភិក្ខុឈឺ ៥០០ កន្លែង , មានកត្តសម្រាប់ភិក្ខុដែល

-៨៥- អង្គការវត្តដី ៦ ប្រវត្តិព្រះសុទ្ធត្ថអនាថបិណ្ឌិកកហបតី

ថែរក្សាភិក្ខុឈ្មោះ ៥០០ កន្លែង , មានអាសនៈ ៥០០ កន្លែង ក្រាលទុកជាប្រចាំ
ជានិច្ចក្នុងផ្ទះនោះឯង ។ ក្នុងកាលតមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតពន កាល
ទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសកទាំងឡាយក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនា
លោកទុកក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ ប្រសើរជាងឧបាសកទាំងឡាយអ្នកថ្វាយទាន ដូច្នោះ
ឯង ។

ចប់អង្គការ សូត្រដី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“ប្រវត្តិចិត្តកហបតី”

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា ធម្មកថិកានំ លោកសម្តែងថា ចិត្តកហបតីប្រសើរ ជាងពួកឧបាសកដែលជាធម្មកថិក ។ បានឮថា គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុម្ពត្តរៈ គេកើតក្នុងត្រកូលក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី តមក បានស្តាប់ធម្មកថា ឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងឧបាសកដែលជា ធម្មកថិក ទើបធ្វើកុសលយ៉ាងក្រៃលែងប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ គេវិលវល់នៅក្នុង ទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សរូបៈ កើតក្នុងផ្ទះ នៃនាយព្រានម្រឹគ តមក ក្នុងវេលាដែលគេអាចធ្វើការងារក្នុងព្រៃបាន ថ្ងៃមួយ ពេលភ្លៀងធ្លាក់ ក៏កាន់យកលំពែងទៅដើម្បីនឹងសម្លាប់ម្រឹគ ចូលទៅក្នុងព្រៃកំពុង សម្លឹងរកមើលម្រឹគ ឃើញភិក្ខុមួយរូបស្ងៀកដណ្តប់សំពត់បង្ហូរក្រូល គ្របសំរិសៈ អង្គុយនៅលើជ្វាំងថ្មត្រង់ញាកភ្នំកើតឯងមួយកន្លែង កើតសេចក្តីត្រិះរិះថា ភិក្ខុមួយ អង្គនេះនឹងអង្គុយធ្វើសមណធម៌ ដូច្នោះ ប្រញាប់ប្រញាល់ទៅផ្ទះ ឲ្យគេអាំងសាច់ ដែលបានមកត្រង់ចង្រ្កានមួយ ដាំសូត្រង់ចង្រ្កានមួយ ឃើញភិក្ខុពីររូបត្រាច់បិណ្ឌ-

បាន ទើបទទួលបានត្រូវរស់លោក និងទទួលបានលើអាសនៈដែលបានរៀបចំទុក ឲ្យ
ទទួលអាហារ ហើយបង្គាប់អ្នកដទៃថា ពួកអ្នកចូរទំនុកបម្រុងលោកម្ចាស់ ខ្លួន
ឯងក៏ដាក់បាយក្នុងឆ្នាំង យកស្លឹកឈើចងមាត់ឆ្នាំង ហើយកាន់ឆ្នាំងដើរទៅ តាម
ផ្លូវ ក៏កាប់ផ្កាឈើច្រើនប្រភេទ រហូតដល់កន្លែងដែលព្រះថេរៈគង់ ដាក់ឆ្នាំងចុះ
ក្នុងទីដែលសមគួរមួយ ហើយពោលថា លោកម្ចាស់ សូមមេត្តាសង្រ្គោះខ្ញុំផងចុះ
ទទួលបានត្រូវរស់ព្រះថេរៈមក ហើយដាក់បាយដរាបពេញទុកក្នុងដៃព្រះថេរៈ បូជា
ព្រះថេរៈដោយផ្កាឈើដែលផ្សេងគ្នាទាំងនោះ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ហើយពោល
ថា ក្នុងទីណាដែលខ្ញុំកើតហើយ សូមបណ្ណាការ ១.០០០ ចូរមកដល់ខ្ញុំ សូមភ្ញៀវ
ផ្កាឈើ ៥ ពណ៌ ចូរធ្លាក់ចុះ ដូចជាការបូជាដោយផ្កាឈើ ព្រមទាំងបិណ្ឌបាតមាន
រសត្វាញ់ ហើយធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយ ។ ព្រះថេរៈឃើញឧបនិស្ស័យរបស់គេហើយ
បានឲ្យកម្មដ្ឋាន មានអាការ ៣២ ជាអារម្មណ៍ ។ គេធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត ក៏
ទៅកើតក្នុងទេវលោក ។ ក្នុងទីដែលលោកកើត ភ្ញៀវផ្កាឈើទិព្វធ្លាក់ចុះមានប្រមាណ
ត្រឹមជង្គង់ ទាំងខ្លួនឯងក៏ប្រកបដោយយសក្រៃលែងជាងទេវតាអង្គដទៃៗ ។

គេរំលែកនៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សមួយពុទ្ធនូវ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ
ក៏កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងនគរមច្ឆិកាសណ្ឋៈ ដែនមគធៈ ។ វេលាគេកើត ភ្ញៀវ
ផ្កាឈើ ៥ ពណ៌ ធ្លាក់ចុះប្រមាណត្រឹមជង្គង់ទូទាំងព្រះនគរ ។ គ្រានោះ បិតាមាតា

របស់គេគិតថា បុត្ររបស់យើងនាំឈ្មោះរបស់ខ្លួនមកដោយខ្លួនឯង សូម្បីក្នុងថ្ងៃ
កើត ទូទាំងព្រះនគរក៏វិចិត្រដោយផ្កាលើ ៥ ពណ៌ ទើបតាំងនាមគេថា **ចិត្ត-**
កុមារ ។ តមក គេតាំងនៅក្នុងយរាវាសវិស័យ កាលបិតាស្លាប់ទៅ ក៏បានតំណែង
ជាសេដ្ឋីក្នុងនគរនោះ ។ សម័យនោះ ព្រះថេរៈឈ្មោះថា **មហានាម** ក្នុងចំណោម
ព្រះថេរៈបញ្ចវគ្គិយ និមន្តទៅដល់នគរមច្ឆិកាសណ្ឋៈ ចិត្តគហបតីជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយា-
បថរបស់លោក ទើបទទួលបាត្រនាំមកកាន់ផ្ទះ បូជាដោយបិណ្ឌបាត កាលលោកឆាន់
ស្រេចហើយ ក៏នាំទៅកាន់ឧទ្យានឈ្មោះ **អម្ពាដកាម** សាងទីនៅថ្វាយព្រះថេរៈ
ក្នុងទីនោះ បានអារាធនាលោកឲ្យទទួលបិណ្ឌបាតក្នុងផ្ទះខ្លួនជានិច្ច ។ សូម្បីព្រះថេរៈ
ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់ចិត្តគហបតីនោះ កាលសម្តែងធម៌ ទើបសម្តែងចំពោះតែ
សឡាយតនវិក្កប្តីឈ្មោះ ។ មិនយូរប៉ុន្មាន ចិត្តគហបតីក៏សម្រេចព្រះអនាគា-
មិផល ។ ព្រោះលោកមានការពិចារណាឃើញសង្ខារ ដែលទុក្ខបៀតបៀនហើយ
ក្នុងភពមុន ។ តមកថ្ងៃមួយ ព្រះឥសិទ្ធត្ថត្ថេរៈមកនៅក្នុងទីនោះ កាលសម្រេចការ
ឆាន់ក្នុងផ្ទះរបស់សេដ្ឋីហើយ ត្រូវព្រះថេរៈ (មហានាម) សួរ មិនអាចដោះស្រាយ
បញ្ហា និមន្តទុក ទើបវិសជ្ជនាបញ្ហាដល់ឧបាសក កាលលោកជ្រាបថាជាសម្មាញ្ញ
កាលនៅគ្រហស្ថអំពីមុន គិតថា ឥឡូវនេះ មិនគួរនៅក្នុងទីនេះ ទើបចៀសចេញ
ទៅតាមសប្បាយ ។ ថ្ងៃស្អែក ចិត្តគហបតី ទើបអង្វរព្រះមហាកស្សបត្ថេរ^(១) ជា

ភិក្ខុបាស ដើម្បីធ្វើឥទ្ធិបាណិហារ្យ ។ សូម្បីព្រះថេរៈ ក៏សម្តែងបាណិហារ្យ ដែល
សម្រេចដោយគេជាសមាបត្តិ គិតថា ឥឡូវនេះ មិនសមគួរនៅក្នុងទីនេះ ហើយ
ក៏ចៀសចេញទៅតាមសប្បាយ ។

តមកថ្ងៃមួយ ព្រះអគ្គសាវកទាំងពីរ មានភិក្ខុ ១.០០០ រូបជាបរិវារ ទៅ
កាន់អម្ពាជកាម ។ ចិត្តភាពបតីក៏ត្រៀមសក្ការៈយ៉ាងធំសម្រាប់ព្រះអគ្គសាវក
ទាំងពីរនោះ ។ ព្រះសុធម្មត្ថេរៈ កាលរុះរានចិត្តភាពបតីនោះ ទើបដេរសេដ្ឋីដោយ
វាទះថា នាយនំលាយលូ ត្រូវសេដ្ឋីនោះដេញចេញ ក៏ទៅសំណាក់ព្រះសាស្តា បាន
ឱវាទ តាំងនៅក្នុងឱវាទព្រះទេសពល សូមឧមាទោសចិត្តភាពបតី ហើយនៅក្នុង
អម្ពាជកាមនោះឯង ចម្រើនវិបស្សនាហើយក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ គ្រានោះ
ឧបាសកគិតថា យើងមិនបានជួបព្រះទេសពលអស់កាលដ៏យូរមកហើយ តែកាល
យើងទៅគាល់ព្រះសាស្តា មិនគួរទៅដៃទេ ទើបឲ្យវាយស្ករប្រកាសថា នរណា
បំណងនឹងគាល់ព្រះទេសពល អ្នកទាំងនោះ ចូរយករទេះ ៥០០ ផុកប្រេង ទឹកយ៉ូ
ទឹកអំពៅទៅជាមួយយើង ក៏មានបរិស័ទ ២.០០០ នាក់ ហែហម នាំគ្នាទៅគាល់
ព្រះសាស្តា ។ តាមផ្លូវគ្រប់ៗ យោជន៍ ពួកទេវតាក៏នាំគ្នាតាំងគ្រឿងបណ្តាការ
ទុក ។ ចិត្តភាពបតីនោះ ទៅកាន់សំណាក់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាដោយ

បញ្ញត្តិប្រតិស្ថាន ។ ខណៈនោះ ភ្ញៀវផ្កាឈើ ៥ ពណ៌ ក៏ធ្លាក់ចុះមកពីអាកាស ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សឡាយតនវិកង្គ ប្រោសមនុស្សទាំងនោះ តាមអធ្យាស្រ័យ
របស់ចិត្តគហបតី ។ ចិត្តគហបតីនោះ សូម្បីថ្វាយទានចំពោះព្រះទេសពលត្រឹម
កន្លះខែ ស្រូវអង្ករ ប្រេង ទឹកឃ្មុំ និងទឹកអំពៅជាដើម ដែលនាំមកពីផ្ទះរបស់ខ្លួន
ក៏មិនបានអស់ទៅ ។ គ្រឿងបណ្ណាការដែលអ្នកក្រុងរាជគ្រឹះបញ្ជូនទៅ ក៏នៅត្រឹម
តែល្មម ។ ចិត្តគហបតីនោះ គាល់ព្រះសាស្តាហើយ កាលនឹងត្រឡប់ទៅក្រុង
របស់ខ្លួន ក៏បានថ្វាយវត្ថុគ្រប់យ៉ាង ដែលនាំមកដោយរទេះទាំងឡាយដល់ភិក្ខុ-
សង្ឃ ។ ពួកទេវតាក៏ជួយគ្នាធ្វើរតនៈ ៧ ប្រការ ដាក់ពេញរទេះដែលទទេ ។ ក្នុង
ចំណោមមហាជនក៏កើតការនិយាយគ្នាឡើងថា ចិត្តគហបតី សម្បូរអ្នកការធ្វើសក្ការៈ
និងការរាប់អានណាស់ហ្ន៎ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា
ក្នុងព្រះធម្មបទ ដូច្នោះថា ៖

សទ្ធា សីលេន សម្បទ្ធោ យសោ កោគសមប្បិតោ
យំ យំ បទេសំ កជតិ តត្ថ តត្ថវ បូជិតោ ។

បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា ដល់ព្រមដោយសីល ប្រកបព្រមដោយយស
និងកោគសម្បត្តិ ទៅកាន់ប្រទេសណាៗ គេក៏រមែងបូជាក្នុងប្រទេស
នោះៗ ។

-៩១- អង្គការវគ្គទី ៦ ប្រវត្តិចិត្តភាព

តាំងពីនោះមក ចិត្តភាពនោះ ក៏មានឧបសគ្គដែលជាអរិយសាវ័ក ៥០០
នាក់ហែហម ។ តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាភាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកឧបសគ្គ
ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់ធ្វើកថាឈ្មោះ **ចិត្តសំយុត្ត** ឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិ
ទើបទ្រង់ស្ថាបនាលោកទុកក្នុងតំណែងឯតទ្បុះ ដែលប្រសើរជាងពួកឧបសគ្គ
ជាធម្មកថិក ដូច្នោះឯង ។

ចប់អង្គការ សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“ប្រវត្តិហត្ថកអាឡវកខុទ្ទកសក្កុក្រុឡអាឡវី”

ក្នុងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា ចតុហិ សន្តិហវត្ថុហិ លោកសម្តែងថា ហត្ថអាឡវ-
វកខុទ្ទក ជាអ្នកប្រសើរជាងពួកខុទ្ទកអ្នកសង្រ្គោះបរិស័ទដោយសន្តិហវត្ថុ
៤ យ៉ាង ។

បានឮថា ហត្ថអាឡវកខុទ្ទកនេះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ
កើតក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវតី តមក ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា បានឃើញ
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាខុទ្ទកម្នាក់ ដែលប្រកបដោយសន្តិហវត្ថុ ៤ ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ គេវិល
រល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សរហូតអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បាន
បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជាអាឡវកៈ ក្រុងអាឡវី ដែនអាឡវី ស្តែក
ឡើង ក៏ត្រូវបញ្ជូនទៅឲ្យអាឡវកយក្ខ ព្រមដោយថាសអាហារ ។ ក្នុងរឿងនោះ
មានរឿងពោលតាមលំដាប់ ដូច្នោះ ។

បានឮមកថា ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាអាឡវកៈប្រពាតព្រៃដើម្បីបរាបាញ់ ស្តេច

តាមម្រឹកមួយក្បាល សម្លាប់បានហើយ កាត់ជា ២ កំណាត់ ចងទុកត្រង់ចុងឆ្នូ
ស្តេចយាងត្រឡប់មកវិញ មានព្រះវរកាយនឿយហត់ព្រោះខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃ ទើប
ស្តេចចូលទៅប្រថាប់ក្រោមដើមជ្រៃដែលមានម្លប់ជាទីសប្បាយ ។ ខណៈនោះ
ព្រះរាជាបន្ទាបនឹងសេចក្តីនឿយហត់បានមួយស្របក់ហើយ ទើបស្តេចយាងចេញ
ទៅតាដែលស្ថិតនៅនឹងដើមជ្រៃក៏ចាប់ព្រះហស្តព្រមទាំងពោលថា ឈប់ ឈប់
លោកត្រូវជាអាហាររបស់យើង ។ ព្រោះត្រូវចាប់យ៉ាងមាំ ព្រះរាជាស្តេចក៏ទ្រង់
មិនឃើញឧបាយយ៉ាងដទៃ ទើបត្រាស់ថា យើងនឹងបញ្ជូនកាជន៍អាហារ ព្រមទាំង
មនុស្សមួយនាក់ៗ ឲ្យដល់លោករាល់ថ្ងៃ ស្តេចក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរ តាំងពី
នោះមក ទ្រង់ក៏បញ្ជូនកាជន៍អាហារព្រមទាំងមនុស្សមួយនាក់ៗ អំពីគុក ។ ដោយ
ទំនងនេះឯង កាលមនុស្សក្នុងគុកអស់ហើយ ពួកមនុស្សចាស់ៗ ក៏ត្រូវចាប់បញ្ជូន
ទៅ សេចក្តីភិតភ័យក៏កើតឡើងក្នុងក្រុង ។ ពួករាជបុរសចាប់មនុស្សទាំងនោះ
មិនបាន ក៏ផ្ដើមចាប់ពួកក្មេងតូចៗ ។ តាំងពីនោះមក ម្តាយរបស់ក្មេងៗ និងស្ត្រី
មានគភ៌ក្នុងព្រះនគរក៏នាំគ្នាទៅកាន់រដ្ឋដទៃ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ពិចារណាមើលលោកក្នុងពេលជិតភ្នំ ទ្រង់
ឃើញឧបនិស្ស័យនៃមគ្គផល ៣ របស់អាណ្ណវ័រកុមារ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុមារ
ម្នាក់នេះ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុកមកអស់សែនកប្ប ចុតិបាកទៅលោកហើយ កើត

ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជាអាឡវកៈ ព្រះរាជាកាលមិនបានអ្នកដទៃ ក៏ចាប់
 ព្រះកុមារទៅព្រមទាំងកាជន៍អាហារក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ដូច្នោះហើយ ក្នុងវេលាល្ងាច
 ទើបព្រះមានព្រះភាគបន្តព្រះអង្គទៅកាន់ទីនៅរបស់អាឡវកយក្ខ ។ សូមយក្ខដែល
 មានឈ្មោះ គន្ធារៈ ជាអ្នករក្សាទ្វារ ដើម្បីស្តេចចូលទៅកាន់ទីនៅរបស់យក្ខ ។
 គន្ធារៈយក្ខនោះទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមស្តេចយាងចូលទៅចុះ ចំណែក
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនប្រាប់អាឡវកយក្ខ មិនគួរទេ ទើបបានទៅកាន់សំណាក់អាឡវកយក្ខ
 ដែលបានទៅកាន់សមាគមយក្ខក្នុងហិមវន្តប្រទេស ។ សូម្បីព្រះសាស្តា ស្តេចក៏
 ចូលទៅដល់ទីនៅហើយ ក៏ទ្រង់ប្រថាប់លើបល្ល័ង្ក ទីអង្គុយរបស់អាឡវកយក្ខ ។
 សម័យនោះ សាតាគិរយក្ខ និងហេមវត្តយក្ខ កំពុងធ្វើដំណើរទៅកាន់សមាគមយក្ខ
 កន្លងផ្លូវខាងលើទីនៅរបស់អាឡវកយក្ខ កាលទៅទៀតមិនបាន ក៏នឹកថា មាន
 ហេតុអ្វីហ្ន៎ ឃើញព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងភពរបស់អាឡវកយក្ខ ក៏ចូលទៅគាល់
 ព្រះសាស្តាថ្វាយបង្គំហើយ ទើបទៅកាន់សមាគមយក្ខ ប្រកាសសេចក្តីត្រេកអរ
 ដល់អាឡវកយក្ខថា អាឡវកៈ លោកមានលាភធំហើយ ដែលព្រះមានព្រះភាគ
 ជាអគ្គបុគ្គលក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក ប្រថាប់ក្នុងទីនៅរបស់លោក ចូរទៅ
 ស្តាប់ធម៌ក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តាចុះ ។ អាឡវកយក្ខស្តាប់ពាក្យរបស់យក្ខទាំងពីរ
 នោះហើយ ក៏គិតថា យក្ខទាំងពីរនេះនិយាយថា ព្រះសមណៈត្រងោលមួយរូប

អង្គការលើបណ្តឹងរបស់យើង ក៏មិនពេញចិត្ត ក្រៅក្រោយយ៉ាងខ្លាំង និយាយថា ថ្ងៃនេះ យើងនឹងសមណៈរូបនេះ នឹងត្រូវធ្វើសង្គ្រាមជាមួយគ្នា ពួកលោកចូរជា សម្លាញ់យើងក្នុងសង្គ្រាមនោះ ហើយក៏លើកជើងខាងស្តាំជាន់កំពូលក្នុងទំហំប្រមាណ ៦០ យោជន៍ ។ កំពូលក្នុងនោះ ក៏បែកជាពីរចំណែក ។ តាំងពីនោះ គប្បីពោល រឿងការច្បាំងរបស់អាឡូវកយក្ខត្យពិស្តារ ។

ក៏អាឡូវកយក្ខ សូម្បីច្បាំងជាមួយព្រះតថាគតដោយអាការផ្សេងៗ រហូត អស់មួយយប់ទល់ភ្លឺ ក៏មិនអាចធ្វើអ្វីបាន ទើបចូលទៅកព្រះសាស្តាសួរពញា ៨ ប្រការ ព្រះសាស្តាភីទ្រង់វិសជ្ជនា ។ ចប់ទេសនា អាឡូវកយក្ខក៏បានតាំងនៅក្នុង សោតាបត្តិផល ។ លោកអ្នកប្រាថ្នានឹងពោលឲ្យពិស្តារ គប្បីត្រួតមើលក្នុងអង្គ- កថាអាឡូវកសូត្រ ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែក កាលអរុណរះ វេលានាំកាជន៍អាហារទៅ ពួក រាជបុរសមិនឃើញក្មេងដែលគួរនឹងចាប់ទូទៅក្នុងព្រះនគរ ទើបក្រាបទូលចំពោះ ព្រះរាជា ព្រះរាជាត្រាស់ថា បាអើយ ក្មេងមាននៅក្នុងទីមិនគួរនឹងចាប់បាន មិន មែនឬ ។ ពួកគេក្រាបទូលថា យ៉ាងនោះហើយ ព្រះអង្គ ថ្ងៃនេះ រាជឱរសប្រសូត ក្នុងរាជត្រកូល ព្រះអង្គទើបត្រាស់ថា បាចូរយកទៅ កាលយើងនៅមានជីវិត នឹង បានកូនទៀត ចូរព្រះក្មេងនោះទៅព្រមជាមួយកាជន៍អាហារ ។ កាលព្រះទេវី ទ្រង់ព្រះកន្សែង រាជបុរសទាំងនោះ ក៏នាំព្រះកុមារទៅដល់ទីនៅរបស់អាឡូវកយក្ខ

ព្រមទាំងកាជន៍អាហារ ពោលថា សូមទទួលយកនូវចំណែករបស់លោកចុះ ។

អាឡូវកយក្ខស្តាប់ពាក្យរបស់បុរសទាំងនោះហើយ ក៏នឹកខ្មាសខ្លួនឯង ព្រោះខ្លួនជា ព្រះអរិយសាវ័កហើយ បានតែអង្គុយឱនមុខ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ចំពោះគេថា អាឡូវកៈ ឥឡូវនេះ អ្នកមិនមានកិច្ចដែលនឹងត្រូវខ្មាសទេ ចូរបីក្មេង ជាក់លើដៃគាត់មក ។ ពួករាជបុរស ក៏ជាក់អាឡូវកកុមារក្នុងដៃអាឡូវក- យក្ខៗ ក៏បីក្មេងជាក់ទុកក្នុងព្រះហស្តរបស់ព្រះទេសពល ។ ចំណែកព្រះសាស្តា ទ្រង់ទទួលហើយ ក៏ទ្រង់ជាក់ទុកក្នុងដៃអាឡូវកយក្ខវិញ ។ អាឡូវកយក្ខលើក ក្នុងជាក់ទុកក្នុងដៃរបស់ពួករាជបុរស ។ ព្រោះព្រះកុមារនោះ ចាកអំពីដៃមួយ ទៅកាន់ដៃមួយទៀត ដូចពោលមកនេះ ទើបនាំគ្នាតាំងព្រះនាមកុមារនោះថា **ហត្ថ- អាឡូវកៈ** ។ គ្រានោះ រាជបុរសទាំងនោះមានសេចក្តីត្រេកអរ នាំព្រះកុមារនោះ ទៅកាន់សំណាក់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទតឃើញព្រះកុមារនោះ ទ្រង់ជ្រាបថា ថ្ងៃ នេះ អាឡូវកយក្ខមិនទទួលកាជន៍អាហារ ទើបត្រាស់សួរថា ហេតុអ្វីពួកអ្នកទើប នាំគ្នាមកយ៉ាងនេះ ។ ពួកគេក្រាបទូលថា មហាបពិត្រ សេចក្តីត្រេកអរ និង សេចក្តីចម្រើនមានដល់រាជត្រកូលហើយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងកិច្ចរបស់អាឡូវ- វកយក្ខ ទ្រង់ទូន្មានអាឡូវកយក្ខឲ្យគេតាំងនៅក្នុងភារៈជាឧបាសក ទ្រង់ប្រោសឲ្យ អាឡូវកយក្ខឲ្យព្រះកុមារដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះអង្គ ។ សូម្បីព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់

ឲ្យអាជ្ញាវក្សកាន់បាតុកម្ម រួចប្រើប្រាស់ព្រះភ័ក្ត្រកាន់នគរអាជ្ញាវ ។ អាជ្ញាវក្សក្នុង
 នោះ កាលនឹងចូលកាន់ព្រះនគរ ក៏មានសេចក្តីខ្មាស គិតនឹងត្រឡប់ថយក្រោយ
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ក្រឡេកមើល ហើយត្រាស់សួរថា ខ្មាសឬអាជ្ញាវក្ស? ។ គេទូលថា
 ព្រះអង្គ អ្នកនគរអាស្រ័យខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបទាំងម្តាយ ទាំងកូន ទាំងប្រពន្ធ នាំគ្នា
 ស្លាប់ ពួកគេឃើញខ្ញុំព្រះអង្គហើយ នឹងប្រហារដោយកំណាត់ឈឺខ្លះ ដុំដីខ្លះ ធ្នូខ្លះ
 ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គទើបនឹងថយត្រឡប់ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់លួង
 លោមថា អាជ្ញាវក្ស៖ មិនអីទេ កាលអ្នកទៅជាមួយគតថាគតនឹងអស់ភ័យ មកទៅ
 ជាមួយគតថាគត ប្រថាប់ឈប់ត្រង់ដងព្រៃមិនឆ្ងាយពីព្រះនគរ ។ សូម្បីព្រះរាជា
 អាជ្ញាវក្ស៖ ក៏ទ្រង់នាំអ្នកព្រះនគរចេញទៅទទួលព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏
 សម្តែងធម៌ប្រោសបរិស័ទដែលមកដល់ ។ ចប់ទេសនា ពួកសត្វ ៨៤.០០០ ក៏បាន
 ផឹកនូវទឹកអម្រិត ។ អ្នកក្រុងអាជ្ញាវីទាំងនោះ នាំគ្នាទៅកាន់ទីនៅរបស់អាជ្ញាវក្ស-
 យក្ស ក្នុងដងព្រៃនោះឯង ចាត់ចែងពលីកម្មរាល់ៗ ឆ្នាំ ។ សូម្បីអាជ្ញាវក្សក្នុង ក៏
 សង្រ្គោះអ្នកនគរដោយធម្មរក្សា ។

អាជ្ញាវកុមារនោះ កាលចម្រើនវ័យហើយ ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់
 ព្រះសាស្តា ក៏ត្រាស់ដឹងមគ្គ និងផល ៣ មានឧបាសកដែលជាអរិយសាវក ៥០០
 នាក់ ហែហមគ្រប់វេលា ។ តមកថ្ងៃមួយ គេចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ព្រមទាំង

ឧបាសក ៥០០ នាក់ ថ្វាយបង្គំហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។ ព្រះសាស្តា
ទតឃើញគេមានវិន័យល្អ ទើបត្រាស់សួរថា អាឡវកៈ អ្នកមានបរិស័ទដ៏ច្រើន
អ្នកសង្រ្គោះគ្នាយ៉ាងណា ។ គេក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ កាលគេ
ត្រេកអរដោយការឲ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយការឲ្យ កាលគេត្រេកអរដោយ
ការនិយាយគួរស្រឡាញ់ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយការនិយាយគួរស្រឡាញ់ កាល
គេត្រេកអរឲ្យជួយធ្វើកិច្ចការដែលកើតឡើងឲ្យសម្រេច ខ្ញុំព្រះអង្គក៏នឹងសង្រ្គោះ
ដោយការជួយធ្វើកិច្ចការដែលកើតឡើងឲ្យសម្រេច កាលគេត្រេកអរដោយការឲ្យ
ដាក់ខ្នុរស្មើគ្នា ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយការដាក់ខ្នុរស្មើគ្នា ព្រះអង្គ ។ រឿងដែល
កើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតពនវិហារ
កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកឧបាសកទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាហត្ថអា-
ឡវកឧបាសកទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ដែលប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកសង្រ្គោះ
បរិស័ទដោយសន្តិហវត្ថុ ៤ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“ប្រវត្តិព្រះសក្យមហានាម”

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា បណិតទាយកានំ លោកសម្តែងថា ព្រះសក្យមហានាម ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកថ្វាយទានដែលមានរសប្រណីត ។ ដូចបានស្តាប់មក សក្យមហានាមនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូលក្នុងក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកថ្វាយទានដែលមានរសប្រណីត ។ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងសក្យរាជត្រកូល ក្នុងក្រុងកបិលកស្ត ទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ តាំងនៅក្នុងព្រះសោតាបត្តិផល ដោយការគាល់ព្រះទេសពលគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ ។ តមកសម័យមួយ ព្រះសាស្តាស្តេចចាំវិស្សាក្នុងក្រុងវេរញា ហើយស្តេចទៅក្រុងកបិលកស្ត ដោយលំដាប់ ប្រថាប់ក្នុងនិគ្រាធារាម ព្រះបាទមហានាមទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះសាស្តាស្តេចមក ទើបចូលទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរមួយ ក្រាបទូលព្រះសាស្តាយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់

មកថា គេថាកិក្ខុសង្ឃលំបាកដោយការត្រាច់សូមអាហារក្នុងក្រុងវេរេញា សូមព្រះ
អង្គទ្រង់ប្រទានប្លេជ្ជា ទ្រង់មេត្តាឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទំនុកបម្រុងកិក្ខុសង្ឃហេតុអស់ ៤
ខែចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបញ្ចុះឱ្យដោះចូលទៅក្នុងសិរីរេរបស់កិក្ខុសង្ឃ ព្រះអង្គ ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់ទទួលដោយតុណ្ណិកាព ព្រះបាទមហានាម ទ្រង់ជ្រាបថា ទ្រង់ទទួល
ហើយ តាំងពីថ្ងៃស្អែក ក៏ទំនុកបម្រុងកិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយកោ-
ជនដ៏ប្រណីត និងរបស់មានរសត្វាញ់ ៤ ប្រភេទ ជាដើម ទទួលប្លេជ្ជាទំនុកបម្រុង
៤ ខែទៀត ត្រូវជា ៨ ខែ ហើយទទួលប្លេជ្ជាទំនុកបម្រុងទៀត ៤ ខែ ឈ្មោះថា
ទ្រង់ទំនុកបម្រុងគ្រប់មួយឆ្នាំ ។ ព្រះសាស្តាមិនបានប្រទានបដិញ្ញាទទួលអារាធនា
បន្តអំពីនោះ ។ ចំណែកព្រះបាទមហានាម ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈដល់កិក្ខុសង្ឃដែលមក
ដល់ តៗ មក ដោយទំនងនេះឯង ។ កិក្ខុនោះ របស់មហានាមសក្យៈ ក៏ខ្លួនខ្លាយ
ទៅទូទាំងជម្ពូទ្វីប ។ រឿងកើតឡើងយ៉ាងនេះឯង ។ តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់
ក្នុងព្រះជេតពនវិហារ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះសក្យមហានាម ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ
ប្រសើរជាងពួកឧបាសក អ្នកថ្វាយទានដែលមានរសប្រណីត ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាវគ្គទី ៦

ប្រវត្តិឧត្តកហបតីស្តុកក្រុងវេសាលី

ក្នុងសូត្រទី ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា មនាបទាយកានំ លោកសម្តែងថា ឧត្តហបតី អ្នក
ក្រុងវេសាលី ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកថ្វាយកោជនដែលពេញចិត្ត ។

ដូចបានស្តាប់មក ឧត្តហបតីនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ
កើតក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះ
សាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបា-
សកអ្នកថ្វាយកោជនដែលពេញចិត្ត បានធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែងប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។
លោកវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ
កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី នៅក្រុងវេសាលី ។ វេលាលោកកើត មានឈ្មោះមិនពិត
ប្រាកដ ។ តែតមក រាងកាយរបស់លោកខ្ពស់ឡើង ។ ស្រស់ល្អដូចសសរខ្សឿន
ដែលតុបតែងហើយ ដូចផ្កាសំពត់ដែលវិចិត្រដោយក្បាច់ដែលគេលើកឡើង ។
ទាំងគុណទាំងឡាយរបស់លោកក៏ខ្ពស់ខ្ពាយទៅ ។ លោកទើបឈ្មោះថា ឧត្តសេដ្ឋី
ព្រោះរាងកាយ និងគុណទាំងពីរនេះ ខ្ពស់ខ្ពាយទៅ ។ ឧត្តហបតីនេះ តាំងនៅក្នុង

សោតាបត្តិផល ដោយការគាល់ព្រះទេសពលគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ តមក ក៏ធ្វើឲ្យជាក់
 ច្បាស់មគ្គ និងផល ៣ ។ វេលាចាស់ លោកទៅក្នុងទីស្ងាត់អង្គុយគិតថា វត្ថុណាៗ
 ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តរបស់យើង យើងនឹងថ្វាយវត្ថុនោះៗ ឯង ចំពោះព្រះ
 ទេសពល យើងបានស្តាប់ពាក្យនេះក្នុងទីចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះសាស្តាថា បុគ្គលអ្នក
 ថ្វាយរបស់ដែលពេញចិត្ត រមែងបានរបស់ដែលពេញចិត្ត ដូច្នោះ ។ គ្រានោះ
 លោកត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់យើងខ្លះទេហ្ន៎ នឹងស្តេច
 គប្បីមកកាន់ទ្វារនិវេសន៍ ។ សូម្បីព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់លោក មាន
 ភិក្ខុសង្ឃហែហម ស្តេចមកប្រាកដត្រង់ទ្វារនិវេសន៍រំពេចនោះឯង ។ លោកជ្រាបថា
 ព្រះសាស្តាស្តេចយាងមកហើយ ក៏ប្រញាប់ប្រញាល់ដើរទៅកាន់សំណាក់ព្រះទេស-
 ពល ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្តាន ហើយទទួលបាត្ររបស់ព្រះសាស្តា អារាធនា
 ព្រះសាស្តាចូលទៅក្នុងផ្ទះ ហើយអារាធនាព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់លើពុទ្ធាសនៈដ៏
 ប្រសើរដែលចាត់ចែងទុក អារាធនាភិក្ខុសង្ឃគង់លើអាសនៈដ៏សេស បានថ្វាយ
 ភោជនដល់ភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយអាហារមានរសប្រសើរផ្សេងៗ
 គ្រាសម្រេចកត្តកិច្ច អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ
 អង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់មកចំពោះព្រះភ័ក្ត្រ ទទួលមកចំពោះព្រះភ័ក្ត្រ
 ព្រះមានព្រះភាគថា បុគ្គលដែលថ្វាយរបស់ជាទីពេញចិត្ត រមែងបានរបស់ដែលជា

ទីពេញចិត្ត ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្ថុណាៗ ដែលជាទីពេញចិត្តរបស់
ខ្ញុំព្រះអង្គ វត្ថុនោះៗ ខ្ញុំព្រះអង្គបានថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។
ធ្វើព្រះសាស្តាឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ រាប់តាំងអំពីនោះទៅ ក៏ថ្វាយវត្ថុដែលពេញចិត្ត
ដល់ភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ក៏រឿងទាំងអស់នោះ មកហើយក្នុងឧក្ខសូត្រ
បញ្ចកនិបាតនោះឯង ។ រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តា
ប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតពនវិហារ ទ្រង់បានស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់នេះទុកក្នុងតំណែង
ឯតទុក្ខៈ ប្រសើរបំផុតជាងពួកឧបាសក អ្នកថ្វាយភោជនដែលជាទីពេញចិត្ត ដូច្នោះ
ឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

ប្រវត្តិខុត្តគហបតីអ្នកស្រុកហត្ថិគ្រាម

ក្នុងសូត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា សង្ឃបដ្ឋាកានំ លោកសម្តែងថា ខុត្តគហបតី
អ្នកស្រុកហត្ថិគ្រាម ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកឧបដ្ឋាកភិក្ខុសង្ឃ ។

ដូចបានស្តាប់មក ខុត្តគហបតីនោះ គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមគ្គរៈ
កើតក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី តមក ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា
ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកមួយនាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរ
ជាងពួកឧបាសកអ្នកឧបដ្ឋាកភិក្ខុសង្ឃ ធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ប្រាថ្នាក្នុងតំណែង
នោះ ។ លោកវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទ-
កាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ស្រុកហត្ថិគ្រាម ។ ពួកញាតិបានតាំងនាមថា
ខុត្តតកុមារ ។ តមក លោកតាំងនៅក្នុងយវាសវិស័យ បិតាបានធ្វើមរណៈភាព
ទៅ ក៏បានតំណែងជាសេដ្ឋី ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់មានភិក្ខុសង្ឃហែហម
ស្តេចបានចារិកទៅដល់ស្រុកហត្ថិគ្រាម ប្រថាប់នៅក្នុងឧទ្យាននាគវនៈ គ្រានោះ
ខុត្តតសេដ្ឋីនេះ ស្រវឹងទឹកស្រវឹងអស់ ៧ ថ្ងៃ ត្រូវពួកអ្នករាំ រាំហែហមទៅកាន់

ឧទ្យាននាគកវនៈនោះឯង លុះឃើញព្រះទេសពល ហិរិឧត្តប្បៈដ៏មានកម្លាំងក៏កើត
ឡើង ។ កាលគេចូលគាល់ព្រះសាស្តា ភាពស្រវឹងសុរា ក៏បាត់ទៅអស់ ។ គេ
ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់គេ ។ ចប់ទេសនា គេក៏ត្រាស់ដឹងមគ្គ និងផល ៣ ។ តាំង
ពីនោះមក គេក៏លះបង់ពួកអ្នករុំ ទាំងការរាំច្រៀង ដោយពោលថា ពួកអ្នកចូរ
ទៅតាមសេចក្តីពេញចិត្តចុះ ។ ជាអ្នកត្រេកអរក្រែលែងក្នុងទាន ថ្វាយទានដល់
ភិក្ខុសង្ឃប៉ុណ្ណោះ ។ ទៅតាមករកក្នុងចន្លោះរាត្រី ហើយប្រាប់ដល់សេដ្ឋីថា លោក
សេដ្ឋី ភិក្ខុអង្គឯណោះមានវិជ្ជា ៣ ភិក្ខុអង្គឯណោះមានអភិញ្ញា ៦ អង្គឯណោះ
មានសីល អង្គឯណោះទ្រុស្តសីល ។ គេស្តាប់ពាក្យរបស់ទៅតានោះហើយ ក៏ដឹង
គុណតាមសេចក្តីនោះឯង ។ តែគេក៏ថ្វាយទេយ្យធម៌ដោយចិត្តស្មើតែម្យ៉ាង សូម្បី
អង្គុយនៅក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តា ក៏ពោលតែគុណនោះឯង ។ តមក ព្រះសាស្តា
ប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតពនវិហារ ទ្រង់ស្តាប់នាគហបតីនោះ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជា
អ្នកប្រសើរជាងពួកឧបាសកដែលជាអ្នកឧបដ្ឋាកដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

ប្រវត្តិសុវណ្ណសុត្តន្តបិដក

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] ដោយបទថា អរេចប្បសន្នានំ លោកសម្តែងថា បុរពន្ធសេដ្ឋី-
ឧបាសក (បាលីថា សូរអម្ពដ្ឋៈ) ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអរិយសាវកដែលជ្រះថ្លា
មិនញាប់ញ័រ ។

ដូចបានស្តាប់មក ឧបាសកនេះ សម័យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ
កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តា
ទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកដែល
ជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ បានធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ គេវិលវល់
នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូល
សេដ្ឋី ។ ពួកញាតិបានតាំងនាមថា បុរពន្ធៈ ។ តមក គេចម្រើនវ័យ តាំងនៅ
ក្នុងយរាវាសវិស័យ ជាឧបដ្ឋាករបស់ពួកអន្យត្តិវ័យ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់
ត្រួតមើលលោកវេលាជិតភ្នំ ទ្រង់ឃើញហេតុនៃសោតាបត្តិមគ្គរបស់គេ ទើបស្តេច
ទៅដល់ទ្វារនិវេសន៍ ក្នុងវេលាបិណ្ឌបាត ។ គេឃើញព្រះទេសពល ទើបគិតថា

ព្រះសមណគោតមទ្រង់ឧប្បត្តិក្នុងត្រកូលធំ និងជាអ្នកដែលមហាជនស្គាល់យ៉ាង
 ច្រើនក្នុងលោក ព្រោះហេតុនោះ ការមិនទៅកាន់សំណាក់របស់ព្រះសមណគោតម
 នោះ មិនសមគួរ ។ គេទើបទៅកាន់សំណាក់ព្រះសាស្តា ក្រាបត្រង់ព្រះយុគលបាទ
 ទទួលបានត្រហើយអារាធនាឲ្យស្តេចយាងចូលទៅផ្ទះ អារាធនាព្រះអង្គប្រថាប់លើ
 បល្ល័ង្កមានតម្លៃច្រើន ថ្វាយភិក្ខុ កាលសម្រេចកត្តកិច្ច ទើបអង្គុយក្នុងទីដែល
 សមគួរមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌តាមអំណាចចរិយារបស់គេ ។ ចប់ទេសនា
 គេក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល សូម្បីព្រះសាស្តាទ្រង់ទូន្មានគេហើយ ស្តេចក៏យាង
 ទៅព្រះជេតពនវិហារ ។ លំដាប់នោះ មារគិតថា ឈ្មោះថា បុរពន្ធនេះ ជាសម្បត្តិ
 របស់យើង តែព្រះសាស្តាស្តេចទៅផ្ទះគេថ្ងៃនេះ ទ្រង់បានធ្វើឲ្យមគ្គប្រាកដ ព្រោះ
 ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តាឬទេហ្ន៍ សូម្បីយើងនឹងដឹងថា គេរួចផុតពីវិស័យរបស់
 យើង ឬមិនទាន់រួចផុត ទើបនិម្មិតរូបស្រដៀងព្រះទេសពល ទាំងទ្រទ្រង់ចិវរ ទាំង
 ប្រដាប់បាត្រ ធ្វើដំណើរដោយអាកប្បកិរិយារបស់ព្រះពុទ្ធ ទ្រទ្រង់ព្រះលក្ខណៈ
 ៣២ ប្រការ បានប្រថាប់ឈរជិតទ្វារផ្ទះរបស់បុរពន្ធដ្ឋឧទាសក ។ សូម្បីបុរពន្ធដ្ឋឧទា-
 សក ដឹងថា ព្រះទេសពលស្តេចមកទៀតហើយ ក៏គិតថា ធម្មតាការយាងទៅរបស់
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមិនពិត មិនមានឡើយ ហេតុអ្វីហ្ន៍ ទើបស្តេចត្រឡប់មកវិញ
 ដូច្នោះ ទើបប្រញាប់ចូលទៅកាន់សំណាក់ព្រះពុទ្ធអង្គដោយសម្គាល់ថា ព្រះទេសពល

ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ទ្រង់អាស្រ័យអ្វី ទើប
 ស្តេចមកទៀត ។ មារពោលថា ម្ចាស់បុរពន្ធៈ យើងកាលពោលធម៌មិនទាន់បាន
 ពិចារណា ទើបពោលពាក្យមួយ ការពិត យើងពោលថា បញ្ចក្ខន្ធទាំងអស់ មិន
 ទៀង ជាទុក្ខ ជាអនត្តា តែសេចក្តីពិត មិនមែនទាំងអស់នោះទេ ព្រោះថា ខន្ធ
 ពួកខ្លះ ទៀង តាំងមាំ ស្ថិតស្ថេរ មាន ។ ពេលនោះ បុរពន្ធខុបាសកគិតថា រឿង
 នេះជារឿងធ្ងន់ណាស់ ធម្មតាថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រាស់ជាពាក្យពីរមិនមាន ។
 ទើបពិចារណាថា ដែលឈ្មោះថា មារជាសត្រូវរបស់ព្រះទេសពល បុគ្គលនេះពិត
 ជាមារ ទើបពោលថា លោកជាមារឬ ។ ពាក្យដែលព្រះអរិយសាវកពោល ប្រៀប
 ដូចជាយកតូចៅគាស់ធ្មេញមារនោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ មារនឹងតាំងនៅដោយ
 ការវះរបស់ខ្លួនមិនបាន ទើបពោលថា មែន បុរពន្ធៈ យើងជាមារ ។ បុរពន្ធខុបា-
 សក ទើបលើកម្រាមដៃចង្អុលពោលថា មារទាំង ១០០ ទាំង ១.០០០ ក៏មកធ្វើ
 សទ្ធារបស់យើងឲ្យញាប់ញ័រមិនបានទេ ។ ព្រះទេសពលមហាគោតម កាលទ្រង់
 សម្តែងធម៌ដល់យើង ក៏ទ្រង់សម្តែងធម៌ដាស់ឲ្យយើងក្លាក់ថា សន្ធារទាំងពួងមិន
 ទៀង ។ លោកកុំឈរនៅជិតទ្វារផ្ទះរបស់យើង មារស្តាប់ពាក្យរបស់បុរពន្ធ-
 ខុបាសកនោះហើយ ក៏ថយក្រោយ មិនអាចនិយាយតបបាន ហើយអន្តរធានទៅ

ក្នុងទីនោះឯង ។ សូម្បីបុរពន្ធខុបាសក វេលាល្ងាច ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា
ក្រាបទូលកិរិយាដែលមានធ្វើ ហើយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មានព្យាយាម
ធ្វើសទ្ធារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យញាប់ញ័រ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯង ឲ្យហេតុកើត
រឿង ទើបទ្រង់ស្តាបនាបុរពន្ធខុបាសកទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួក
ឧបាសកអ្នកជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសុត្តនិ ៩

ប្រវត្តិពេទ្យជីវកកោមារកច្ច

ក្នុងសុត្តនិ ៩ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] បទថា បុគ្គលប្បសន្នានំ លោកសម្តែងថា ពេទ្យជីវកកោមារកច្ច

ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គល ។

ដូចបានស្តាប់មក ពេទ្យជីវកនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ

កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ

ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទុក្ខៈ ប្រសើរជាងពួកឧបា-

សកអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គល ធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ហើយប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោក

វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុង

គភីរបស់ស្រ្តី ឈ្មោះសាលវតី អាស្រ័យរូបចិញ្ចឹមជីវិត អាស្រ័យអភ័យរាជ-

កុមារនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ឈ្មោះថា ស្រ្តីអ្នកអាស្រ័យរូបចិញ្ចឹមជីវិត វេលា

ប្រសូត បើជាបុត្រប្រុស ក៏បោះបង់ចោល បើបុត្រជាស្រី ក៏ចិញ្ចឹមទុក ។ ដូច្នោះ

នាងទើបយកកញ្ជីជាក់ក្នុងប្រុសនោះចោលត្រង់គំនរសំរាម ។ គ្រានោះ អភ័យ-

រាជកុមារ ស្តេចទៅកាន់ទីចូលគាល់ ទតឃើញក្មេងប្រុសនោះ ទើបត្រាស់សួរថា នាយ

អ្វីនោះ ហ្នឹងក្រែកទើបចោមរោមដូច្នោះ ទ្រង់បញ្ជូនពួករាជបុរសទៅ កាលគេក្រាប
ទូលថា ទារក ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់សួរថា នៅរស់ឬ នាយ ។ ទ្រង់បានជ្រាបថា
នៅរស់ ព្រះអង្គ ។ ទើបទ្រង់ប្រោសឲ្យនាំទៅចិញ្ចឹមខាងក្នុងបុរីរបស់ព្រះអង្គ ។
គេនាំគ្នាតាំងនាមលោកថា ជីវិត ។ ពេលអាយុបាន ១៦ ឆ្នាំ ក៏ទៅក្រុងតក្កសិលា
រៀនវិជ្ជាពេទ្យ បានលាភសក្ការៈពីសំណាក់ព្រះបាទពិម្ពិសារដែលទ្រង់ប្រទាន បាន
ធ្វើព្រះរោគរបស់ព្រះបាទចណ្ឌបរជ្ជាតឲ្យជា ដរាបទ្រង់នៅជាសុខ ស្តេចទ្រង់បាន
បញ្ជូនស្រូវ ៥០០ រទេះ កហាបណៈ ១៦.០០០ និងគូសំពត់ដែនកាសី ដែលប្រមាណ
តម្លៃមិនបាន ទាំងសំពត់បរិវាររាប់ចំនួន ១.០០០ ទ្រង់ព្រះរាជទានដល់ពេទ្យជីវិត
នោះ ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ ប្រថាប់នៅត្រង់ភ្នំ
គិដ្ឋកូដ ។ ពេទ្យជីវិតផ្សំកេសជ្ជៈ ទូលថ្វាយដល់ការបន្ទោបង់នូវធាតុមិនស្មើគ្នា
ក្នុងព្រះវរកាយចំពោះព្រះសាស្តា ហើយគិតថា បច្ច័យ ៤ ជាបស់យើងមានហើយ
ដូច្នោះ ទើបអាកាធនាឲ្យព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវិហាររបស់ខ្លួន ផ្សំថ្នាំថ្វាយ បង្កើន
គូសំពត់នោះថ្វាយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គមេត្តាទ្រង់
ប្រើប្រាស់គូសំពត់នេះ ហើយបានថ្វាយសំពត់ ១.០០០ ផ្ទាំង ដែលបានមក ព្រម
ទាំងគូសំពត់នោះ ដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។ នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងពេទ្យជីវិត-
កោមារកច្ចុនោះ ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ រឿងពេទ្យជីវិត មកហើយក្នុងខន្ទក-

-១១២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ឯកនិទាន

វិន័យ ។ តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតពនវិហារ ទើបទ្រង់ស្ថាបនា
ពេទ្យជីវកកោមារកចូទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកជ្រះថ្លា
ក្នុងបុគ្គល ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អង្គការវគ្គទី ១០

ប្រវត្តិទក្សត្រីភាគបឋម

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥១] បទថា **វិស្សាសិកានំ** លោកសម្តែងថា នកុលបិតាគហបតី

ប្រសើរជាងពួកឧបាសកអ្នកពោលពាក្យដោយសេចក្តីស្ម័គ្រចិត្ត ។

បានស្តាប់មកថា គហបតីនោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **បទុមុត្តរៈ** កើត

ក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ

ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាអ្នកប្រសើរជាង

ពួកឧបាសកអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ក៏ធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ហើយប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។

លោកវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ

ក៏កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងនគរសុសុមារគិរី ដែនកគ្គៈ ។ សូម្បីព្រះសាស្តា ដែល

មានភិក្ខុសង្ឃហែហមហើយ ស្តេចចារិកទៅដល់នគរនោះ ប្រថាប់នៅត្រង់កេស-

កឡាន ។ គ្រានោះ នកុលបិតាគហបតីនេះ ក៏ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ព្រមជាមួយ

ពួកអ្នកសុសុមារគិរីនគរ ដោយការគាល់ជាគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ គេ និងភរិយា ក៏

តាំងក្នុងសេចក្តីសម្គាល់ថា ព្រះទេសពលជាបុត្ររបស់ខ្លួន ទើបក្រាបចុះត្រង់ព្រះ

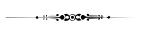
យុគលទេវរបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា កូនអើយ កូនលះបង់ចោលពុកម៉ែ
ចេញទៅរហូតអស់វេលាប៉ុណ្ណោះ ត្រាច់ទៅនៅទីណា ។ ន័យថា នកុលបិតាគហ-
បតីនេះ សូម្បីក្នុងជាតិមុនៗ ក៏បានជាបិតាព្រះទេសពល ៥០០ ជាតិ ជាឪពុកមា
៥០០ ជាតិ ជាជីតា ៥០០ ជាតិ ជាអ៊ី ៥០០ ជាតិ ។ នកុលមាតា ក៏បានជាមាតា
៥០០ ជាតិ ជាម្តាយមីង ៥០០ ជាតិ ជាជីដូន ៥០០ ជាតិ ជាម្តាយធំ ៥០០ ជាតិ ។
ដូច្នោះ ព្រោះមានសេចក្តីស្រឡាញ់ដែលជាប់តាមមករហូតអស់កាលដ៏យូរ ពេល
ឃើញព្រះទេសពល ក៏សម្គាល់ថាជាបុត្រ ទើបទ្រាំនៅមិនបាន ។ ព្រះសាស្តាមិន
បានត្រាស់ថា ចូរចៀសចេញទៅ ដរាបដល់ចិត្តរបស់អ្នកទាំងពីរនោះ មិនទាន់
ដឹងខ្លួន ។ គ្រានោះ គ្រាអ្នកទាំងពីរនោះត្រឡប់បានសតិដូចដើមហើយ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ជ្រាបអាសយៈ គឺ អធ្យាស្រ័យរបស់ពួកសត្វអ្នកមានចិត្តជាកណ្តាលហើយ
ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ ។ កាលចប់ទេសនា អ្នកទាំងពីរក៏តាំងនៅក្នុងព្រះសោតា-
បត្តិផល ។

តមក វេលាទ្រង់ព្រះជរា ព្រះសាស្តាស្តេចយាងទៅកាន់នគរក្តុះទៀត ។
អ្នកទាំងពីរនោះ ជ្រាបថា ព្រះសាស្តាស្តេចយាងមក ក៏ចូលទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំ
ដោយបញ្ញត្តិប្រតិស្ឋាន អារាធនាដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង ក៏
អង្គុះសក់កុស្ស៍មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយកោជនមានរសប្រណីតផ្សេងៗ ក្នុង

និវេសន៍របស់ខ្លួន ព្រះសាស្តាសោយស្រេចហើយ ក៏ចូលទៅក្នុងទីជិត អង្គុយក្នុង
 ទីសមគួរមួយ ។ លុះអង្គុយរៀបរយហើយ នកុលបិសាគហបតី ទើបបានក្រាប
 ទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ និងនកុលមាតាគហ-
 បតានី ធ្វើការងារជាមួយគ្នាគ្រាជាកម្លោះក្រមុំ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានគិតថា នកុលមាតា-
 គហបតានីនឹងក្បត់ចិត្តសូម្បីតាមផ្លូវចិត្តឡើយ ដូច្នោះ នាងនឹងក្បត់ចិត្តតាមផ្លូវកាយ
 ដូចម្តេច ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងជួបគ្នាទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងអនាគត ព្រះអង្គ ។
 នកុលមាតាគហបតានី ក៏ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ខ្ញុំព្រះអង្គ និងនកុលបិសាគហបតី ធ្វើការងារជាមួយគ្នាកាលនៅជាកម្លោះក្រមុំ ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គមិនបានគិតថា នកុលបិសាគហបតីនឹងក្បត់ចិត្តសូម្បីតាមផ្លូវចិត្ត ដូច្នោះ គេ
 នឹងក្បត់ចិត្តតាមផ្លូវកាយបានដូចម្តេច ។ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងជួបគ្នា ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន
 ទាំងក្នុងអនាគត ព្រះអង្គ ។ តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេត-
 ពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកឧបាសកទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់
 នាំរឿងរបស់អ្នកទាំងពីរឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិ ហើយទ្រង់ស្ថាបនា នកុលបិសាគហបតីទុក
 ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសកដែលជិតស្និទ្ធ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថាឧបាសកទាលី ប្រដាប់ដោយ ១០ សូត្រ

ចប់អដ្ឋកថាវគ្គទី ៦



ឧបាសិកាបិ

អដ្ឋកថាវគ្គទី ៧

អដ្ឋកថាសុត្តទី ១

“ប្រវត្តិទានសុជាតាសេនិយធីតា”

សុត្តទី ១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] បទថា បឋមំ សរណំ គច្ឆន្តិនំ លោកសម្តែងថា ធីតារបស់
សេនិយៈ ឈ្មោះ សុជាតា ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកតាំងនៅក្នុងសរណៈមុន
អ្នកដទៃទាំងអស់ ។

សូម្បីនាង សម័យព្រះពុទ្ធនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុង
ហង្សវតី តមក នាងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាបនា
ឧបាសិកាម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកដល់សរណៈ
មុនឧបាសិកាទាំងពួង ទើបធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិល
វល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប កើតក្នុងគ្រួសាររបស់កុដ្តម្នីកៈឈ្មោះ
សេនិយៈ ក្នុងតំបន់ឧរុវេលាសេនានិគម មុនព្រះសាស្តារបស់យើងកើត ចម្រើនវ័យ
ហើយ បានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាទុកត្រង់ដើមជ្រៃមួយដើមថា បើនាងខ្ញុំមានស្វាមីជា

អ្នកមានត្រកូលស្មើគ្នា បានបុត្រប្រុសក្នុងផ្ទៃដំបូង នឹងធ្វើនូវពលីកម្មប្រចាំឆ្នាំ ។
សេចក្តីប្រាថ្នារបស់នាងក៏សម្រេច ។

កាលព្រះមហាសត្វទ្រង់ធ្វើទុក្កកិរិយាគ្រប់ឆ្នាំទី ៦ ក្នុងថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី
នាងគិតថា នឹងធ្វើពលីកម្មពីព្រឹកព្រលឹម ទើបក្នាក់ឡើងវេលាជិតភ្លឺ ហើយប្រើ
ឲ្យគេរឹតទឹកដោះគោ ។ ពួកកូនគោក៏មិនទៅ កាន់យកកន្សោមដោះរបស់ពួកមេ
គោ ។ ពេលយកកាជនៈថ្មីៗ ចូលទៅត្រង់ជិតដោះ តំណក់ទឹកដោះក៏ស្រក់មក
តាមធម្មតារបស់ខ្លួន នាងសុជាតាយើងសេចក្តីអស្ចារ្យនោះ ក៏កាន់យកទឹកដោះ
ដោយដៃខ្លួនឯង ដាក់កាជនៈថ្មីថែមទៀត ។ កាលបាយមធ្យមបាយសក់ពុំនាំរំលាស់
ពពុះធំៗ ក៏ផុលឡើង វិលជុំវិញទៅខាងស្តាំៗ តំណក់មធ្យមបាយ សូម្បីមួយ
តំណក់ក៏មិនបានខ្វាតចេញខាងក្រៅ ។ ស្តេចមហាព្រហ្មបាណ្ឌវត្រកាពារ ។ ស្តេច
លោកបាលទាំង ៤ កាន់ព្រះខ័នតាំងការរក្សា ។ ស្តេចសក្តិរូបរូមរក្សាឧសភ្លើង ។
ពួកទេវតានាំខ្លះក្នុងទ្វីបទាំង ៤ មកដាក់ក្នុងមធ្យមបាយនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង
នាងសុជាតា ឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យទាំងនេះ ទើបហៅនាងបុណ្ណទាសីមកប្រាប់ថា
នាងបុណ្ណៈ ថ្ងៃនេះ ទេវតារបស់យើងគួរជ្រះថ្លាពេកណាស់ រហូតវេលាប៉ុណ្ណោះ ។
ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យបែបនេះឡើយ ចូរនាងប្រញាប់ទៅបដិបត្តិទេវ-
ស្ថាន ។ នាងបុណ្ណទាសី ទទួលថា ប្រពៃហើយអ្នកនាងម្ចាស់ ក៏ប្រញាប់ប្រញាល់

ទៅកាន់គល់ដើមឈើ ។ ចំណែកព្រះពោធិសត្វ រង់ចាំវេលាស្ងួនរកអាហារ ក៏
ស្តេចទៅប្រថាប់អង្គុយត្រង់គល់ដើមឈើតាំងពីព្រឹកព្រលឹម ។ នាងបុណ្ណៈដើរទៅ
ដើម្បីនឹងបោសសំអាតត្រង់គល់ឈើ ក៏មកប្រាប់នាងសុជាតាថា ទេវតាប្រថាប់
នៅត្រង់ដើមឈើហើយ ។ នាងសុជាតាពោលថា នាងដឹងចម្រើន បើនាងនិយាយ
ពិត នាងក៏នឹងជាអ្នកជា ហើយប្រដាប់គ្រឿងប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង ចាត់ចែងមធ្យុ-
យាសយ៉ាងល្អក្នុងសមាសមានតម្លៃមួយសែន យកថាសមាសមួយផ្សេងទៀត
ធ្វើជាគម្រប ហើយគ្របដោយសំពត់ស ព្យួរដោយកម្រងក្រអូប កម្រងផ្កាទុកជុំវិញ
លើកឡើងដើរទៅ ជួបព្រះមហាបុរស ក៏កើតបីតិយ៉ាងខ្លាំង បន្ទន់ខ្លួនចុះតាំងពីទី
ដែលបានជួប ដាក់ថាសចុះពីសិរសៈ បើកគម្របចេញ ហើយដាក់មធ្យុយាស
ព្រមទាំងថាសទុកក្នុងព្រះហស្តរបស់ព្រះមហាបុរស ថ្វាយបង្គំហើយ ពោលថា
សូមមនោរថរបស់លោក ចូរសម្រេចដូចមនោរថរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ដែលសម្រេចហើយ
ចុះ ហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។

ព្រះពោធិសត្វ ស្តេចទៅកាន់ប្រាំងស្ទឹងនេរញ្ជក ទ្រង់ដាក់ថាសមាសទុក
ត្រង់មាត់ប្រាំង ចុះស្រង់ទឹកហើយស្តេចឡើង ទ្រង់ពូតជាដុំបាន ៤៩ ដុំ ទ្រង់សោយ
មធ្យុយាសហើយ ទ្រង់បណ្តែតថាសមាសចុះក្នុងស្ទឹង ស្តេចឡើងកាន់ពោធិម-
ណ្ឌស្ថាន តាមលំដាប់ ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ប្រថាប់ត្រង់ពោធិមណ្ឌ-

ស្ថាន កន្លងទៅ ៧ សប្តាហ៍ ទ្រង់ប្រកាសព្រះធម្មចក្រដ៏ប្រសើរក្នុងព្រៃឥសិបត-
នមិតទាយវ័ន ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់ក្មេងឈ្មោះយស ដែលជាបុត្ររបស់
នាងសុជាតា ទើបស្តេចទៅប្រថាប់ត្រង់គល់ឈើមួយដើម ។ សូម្បីយសកុលបុត្រ
ឃើញនាងបម្រើដេកអាក្រាតកាយក្នុងកាលកន្លងរាត្រី កើតសេចក្តីសង្វេគ និងយាយ
ថា វឹកវរណាស់ហ្ន៎ ច្របូកច្របល់ណាស់ហ្ន៎ ហើយចេញចាកនិវេសន៍ ដើរទៅ
កាន់សំណាក់ព្រះសាស្តា ឯក្រៅព្រះនគរ ស្តាប់ធម៌ទេសនាហើយ ត្រាស់ដឹងមគ្គ
ផល ៣ ។ ខណៈនោះ បិតារបស់គេដើរតាមស្នាមជើងគេ ទៅគាល់ព្រះមាន-
ព្រះភាគ ទូលសួររឿងរបស់យសកុលបុត្រ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បិទបាំងយសកុល-
បុត្រទុក ទ្រង់សម្តែងធម៌ ចប់ទេសនា សេដ្ឋីក៏តាំងនៅក្នុងព្រះសោតាបត្តិផល ។
ចំណែក យសៈ សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ចំពោះគេថា ចូរ
ជាភិក្ខុចុះ ។ ក្លាមនោះឯង ភេទគ្រហស្ថរបស់គេក៏វិនាសទៅ គេបានជាអ្នកប្រដាប់
បាត្រ និងចិវរសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ ។ សូម្បីបិតារបស់លោក ក៏និមន្តព្រះសាស្តា ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់មានព្រះយសកុលបុត្រជាបច្ឆាសមណៈ ជាប់តាមទៅខាងក្រោយ
ស្តេចទៅផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ សោយកត្តាហារស្រេចហើយ ទ្រង់ក៏សម្តែងធម៌ប្រោស
ចប់ទេសនា នាងសុជាតាមាតា និងភរិយាចាស់របស់ព្រះយស ក៏តាំងនៅក្នុងព្រះ
សោតាបត្តិផល ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ នាងសុជាតា និងស្ត្រីកូនប្រសារ ក៏តាំងនៅក្នុង

តេវាចិកសរណៈ គឺ ដល់ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃទាំង ៣ ជាសរណៈ ។
នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងនោះ ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តាររឿងនេះ មកហើយ
ក្នុងគម្ពីរខន្ធកៈ ។ ខាងក្រោយតមក ព្រះសាស្តាភាលទ្រង់ស្តាបនាពួកឧបាសិកា
ទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាបនាឧបាសិកាម្នាក់នេះ ទុកក្នុង
តំណែងឯតទ្តៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកដល់សរណៈមុនគេ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសុត្តនិ ២

“ប្រវត្តិនាងវិសាខាមិការមាតា”

ក្នុងសុត្តនិ ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ៖

[១៥២] ដោយបទថា **ពាយិកានំ** លោកសម្តែងថា **នាងវិសាខាមិការ-
មាតា** ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាដែលត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងការថ្វាយទាន ។

ដូចបានស្តាប់មក នាងវិសាខានោះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **បទុមុត្តរៈ** កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី តមក កំពុងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនាព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាមួយនាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្កៈ ប្រសើរ ជាងពួកឧបាសិកាដែលត្រេកអរក្នុងការថ្វាយទាន ទើបធ្វើកុសលដ៏ក្រែកលែង ប្រាថ្នា តំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងសម័យ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា **កស្សបៈ** កើតជារាជធីតាបួនពៅគេនៃព្រះរាជធីតាបងប្អូន ៧ ព្រះអង្គ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ។ ក៏គ្រានោះ ព្រះរាជធីតាបងប្អូន ៧ ព្រះអង្គ គឺ សមណី សមណគុត្តា ភិក្ខុនី ភិក្ខុទាសិក ធម្មា សុធម្មា និង សង្ឃទាសី គ្រប់ ៧ អង្គ ។ ព្រះរាជធីតាទាំងនោះ ក្នុងពុទ្ធកាលនេះ បានមកជា ព្រះនាងខេមា ព្រះនាងឧប្បលវណ្ណា ព្រះនាងបជាចារា ព្រះនាងគោតមី ព្រះនាង

ធម្មទិន្នា ព្រះនាងកុទ្ធាកុណ្ណលកេសា និងនាងវិសាខា ជាគម្រប់ ៧ ។

បណ្តាព្រះរាជជីតាទាំងនោះ ព្រះនាងសង្ឃទាសីវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និង មនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងគភ៌របស់នាងសុមនទេវី ភរិយារបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី បុត្ររបស់មេណ្ឌកសេដ្ឋី នាកទិយនគរ ដែនអង្គៈ ។ មាតាបិតាបានតាំងឈ្មោះនាងថា **វិសាខា** ។ វេលានាងមានអាយុបាន ៧ ខួប ព្រះទេសពលទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យសម្បត្តិរបស់សេលព្រាហ្មណ៍ និងពួកសត្វដែល នឹងត្រាស់ដឹងដទៃៗ ទៀត ទ្រង់មានកិត្តិសង្ឃជាបរិវារ ស្តេចចារិកទៅដល់នគរ នោះ ក្នុងដែននោះ ។

សម័យនោះ មេណ្ឌកគហបតី ជាប្រធានរបស់ពួកអ្នកមានបុណ្យច្រើន ៥ នាក់ គ្រងតំណែងសេដ្ឋី ។ ពួកអ្នកមានបុណ្យច្រើន ៥ នាក់ គឺ មេណ្ឌកសេដ្ឋី ១ ភរិយារបស់គេឈ្មោះចន្ទបទុមា ១ បុត្ររបស់គេឈ្មោះធនញ្ញយ ១ ភរិយា របស់ធនញ្ញយនោះ ឈ្មោះសុមនទេវី ១ ទាសៈរបស់មេណ្ឌកសេដ្ឋី ឈ្មោះបុណ្ណៈ ១ ។ មិនមែនតែមេណ្ឌកសេដ្ឋីតែម្យ៉ាងទេ សូម្បីក្នុងរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះបាទ ពិម្ពិសារ ក៏មានបុគ្គលដែលមានកោតសម្បត្តិរាប់មិនបាន ៥ នាក់ដែរ គឺ ជោតិកៈ ជដិលៈ មេណ្ឌកៈ បុណ្ណៈ និងកាកពលិយៈ ។ បណ្តានាក់ទាំង ៥ នោះ មេណ្ឌ- កសេដ្ឋីនេះ ជ្រាបថា ព្រះទេសពលស្តេចមកដល់នគររបស់ខ្លួន ទើបហៅ កុមារី

វិសាខា ធីតាធនញ្ញយសេដ្ឋី ដែលជាបុត្រមក ហើយបង្ហាបយ៉ាងនេះថា ចៅ ជា មន្ត្រីទាំងចៅ ទាំងតា ចៅចូរនាំទេ ៥០០ ព្រមទាំងក្មេងស្រី ៥០០ នាក់ បរិវារ របស់ចៅមានទាសី ៥០០ នាក់ជាបរិវារ ចូរធ្វើការទទួលព្រះទេសពល ។ នាង ស្តាប់ពាក្យរបស់ធីតា ក៏បដិបត្តិតាម ។ តែព្រោះនាង ជាអ្នកឆ្លាតក្នុងហេតុ និង មិនមែនហេតុ នាងក៏ទៅដោយយាន កាលទៅដល់ហើយ ក៏ចុះចាកពីយាន ដើរ ទៅចូលគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរក្នុងទីដីសមគួរមួយ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសតាមចរិយារបស់នាង ។ ចប់ទេសនា នាងក៏តាំង នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រមទាំងក្មេងស្រី ៥០០ នាក់ សូម្បីមេណ្ឌកសេដ្ឋី ក៏ចូល ទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរមួយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសតាមចរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ។ ចប់ទេសនា មេណ្ឌកសេដ្ឋី ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល អាវាធនាព្រះសាស្តា ដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ថ្ងៃស្អែក ក៏អង្គុយព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយអាហារដ៏ប្រណីត ក្នុងនិវេសន៍របស់ខ្លួន បានថ្វាយមហាទានដោយឧបាយនោះ កន្លះខែ ។ ព្រះសាស្តា ប្រថាប់នៅក្នុងកទិយនគរ តាមពុទ្ធអធិប្រយោគស្រ័យហើយក៏ស្តេចយាងទៅ ។ គប្បី វិសជ្ជនាកថាមគ្គដទៃតពីនេះ ហើយពោលរឿងការកើតរបស់នាងវិសាខា ។

ពិតហើយ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ព្រះបាទកោសលទ្រង់បញ្ជូនរាជសាសន៍ទៅ

កាន់សំណាក់របស់ព្រះបាទពិម្ពិសារថា ក្នុងរាជាណាខេត្តរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះថា ត្រកូល
ដែលមានភោគសម្បត្តិរាប់មិនបាន មិនមានឡើយ ត្រកូលដែលមានភោគសម្បត្តិ
រាប់មិនបានរបស់ព្រះអង្គ មានហើយ សូមបានទ្រង់មេត្តាបញ្ជូនត្រកូលដែលមាន
ភោគសម្បត្តិរាប់មិនបាន ឲ្យខ្ញុំផងចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រឹក្សាជាមួយពួកអាមាត្រ ។
ពួកអាមាត្រប្រឹក្សាគ្នាថា មិនអាចបញ្ជូនត្រកូលធំៗ ទៅ តែយើងនឹងបញ្ជូនចំពោះ
បុត្រសេដ្ឋីម្នាក់ទៅបាន ទើបអង្វរធនញ្ជួយសេដ្ឋី បុត្រមណ្ឌកសេដ្ឋី ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យប្រឹក្សារបស់អាមាត្រទាំងនោះ ក៏ទ្រង់បញ្ជូនធនញ្ជួយសេដ្ឋីទៅ ។
គ្រានោះ ព្រះបាទកោសល ព្រះរាជទានតំណែងសេដ្ឋីឲ្យគេនៅក្នុងនគរសាកេត
ឆ្ងាយពីក្រុងសាវត្ថី ៧ យោជន៍ ។ ក៏ក្នុងក្រុងសាវត្ថី បុត្ររបស់មិគារសេដ្ឋី ឈ្មោះ
បុណ្ណវឌ្ឍនកុមារ ចម្រើនវ័យហើយ ។ ខណៈនោះ បិតារបស់គេដឹងថា បុត្រ
របស់យើងចម្រើនវ័យហើយ ជាសម័យដែលនឹងត្រូវចងដោយយរាវាសវិស័យ
ទើបបញ្ជូនមនុស្សដែលធ្លាតទាំងឡាយក្នុងហេតុ និងមិនមែនហេតុទៅ ដោយបង្គាប់
ថា ពួកអ្នកចូរស្វែងរកក្មេងស្រីក្នុងត្រកូលដែលមានជាតិស្មើនឹងយើង ។ មនុស្ស
ទាំងនោះ មិនជួបក្មេងស្រីដែលត្រូវចិត្តខ្លួនក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទើបនាំគ្នាទៅកាន់នគរ
សាកេត ។

ថ្ងៃនោះឯង នាងវិសាខាមានស្រីក្រមុំ ៥០០ នាក់ ដែលមានវ័យស្របាល

គ្នាហែហម នាំគ្នាទៅកាន់បឹងធម្មយកនៃដើម្បីលេងនក្ខត្តប្បក្ស ។ មនុស្សទាំងនោះ
 ក៏ត្រាច់ទៅខាងក្នុងនគរ មិនបានជួបក្មេងស្រីដែលត្រូវចិត្តខ្លួន ទើបឈរក្រៅទ្វារ
 ក្រុង ។ ខណៈនោះ ភ្ញៀវចាប់ផ្ដើមធ្លាក់ ។ ពួកក្មេងស្រីដែលចេញទៅជាមួយ
 នាងវិសាខា ក៏ប្រញាប់ចូលសាលា ព្រោះខ្លាចទទឹកភ្លៀង ។ មនុស្សទាំងនោះ
 មិនជួបក្មេងស្រីតាមដែលប្រាថ្នា ក្នុងរវាងក្មេងស្រីទាំងនោះ ។ តែនាងវិសាខានៅ
 ខាងក្រោយក្មេងស្រីទាំងអស់នោះ ត្រូវភ្ញៀវទទឹកសើមជាក់ ចូលទៅកាន់សាលា
 ព្រោះមិនប្រញាប់ដើរ ។ មនុស្សទាំងនោះ ឃើញនាងហើយក៏គិតថា ក្មេងស្រី
 ម្នាក់នេះស្អាតក្រៃលែងជាងក្មេងស្រីដទៃៗ ក៏រូបនេះ ជាវត្ថុដែលស្រីពួកខ្លះតាក់
 តែងបាន ដូចជាដើម្បីរថ តាក់តែងកង់រថបានដូច្នោះ ទើបពោលទៅថា យើងនឹង
 ត្រូវជីវិតថា ក្មេងស្រីនេះនិយាយពីរោះឬទេ ដូច្នោះ ទើបពោលនឹងនាងថា នាងតូច
 នាងដូចជាស្រ្តីដែលមានវ័យធំហើយ ដូច្នោះ ។ នាងទើបសួរថា លោក ពួកលោក
 ឃើញអ្វីទើបពោល ។ អ្នកទាំងនោះឆ្លើយថា ក្មេងស្រីដែលលេងជាមួយនាង គ្រប់
 គ្នា គេប្រញាប់ចូលសាលា ព្រោះខ្លាចទទឹកភ្លៀង ចំណែកនាងដូចស្រ្តីចាស់ មិន
 ប្រញាប់ប្រញាល់ មិនខ្លាចទទឹកសំពត់ បើដំរី ឬសេះដេញតាមនាងយ៉ាងនេះ នាង
 នឹងធ្វើដូចម្ដេច ។ នាងពោលថា លោកពូ ដែលឈ្មោះថា សំពត់រកបានមិនលំបាក
 ក្នុងត្រកូលរបស់ខ្ញុំរកបានងាយទេ ចំណែកស្រីចម្រើនវ័យហើយ ក៏ដូចជាទំនិញ

ដែលគេលក់ កាលដៃ ឬជើងបាក់ទៅ អ្នកទាំងឡាយឃើញស្រីដែលមានរាងកាយ
ខ្វះខាត ក៏រន្សៀស ស្មោះទឹកមាត់ហើយគេចចេញទៅ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំទើបដើរ
សន្សឹមៗ មក ។

មនុស្សទាំងនោះគិតថា ឈ្មោះថា ស្រីក្នុងជម្ងឺទ្វីបនេះមិនមាន នឹងប្រៀប
ជាមួយក្មេងស្រីនេះមិនមាន ដែលនឹងប្រៀបទាំងរូបកាយ ទាំងពាក្យនិយាយ ដឹង
ហេតុ និងមិនមែនហេតុ ហើយទើបនិយាយ ដូច្នោះ ហើយក៏បោះកម្រងផ្កាទៅលើ
នាង ។ ខណៈនោះ នាងវិសាខាគិតថា យើងមិនត្រូវគេហ្នឹងហែងមកអំពីមុន
តែឥឡូវនេះ យើងត្រូវគេហ្នឹងហែងហើយ ទើបអង្គុយចុះលើផែនដីដោយអាការ
ដូចដែលត្រូវគេនាំទៅហើយ ។ គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ ទើបយកវាំងនន
លោមព័ទ្ធនាងទុកត្រង់ទីនោះឯង ។ នាងដឹងថា គេរក្សាទុក ក៏មានពួកទាសីហែហម
ត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។ មនុស្សរបស់មិគារសេដ្ឋីទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាទៅសំណាក់ធនព្នំយ
សេដ្ឋីព្រមជាមួយនាង កាលសេដ្ឋីសួរថា នាយ ពួកលោកជាអ្នកស្រុកណា ក៏
ឆ្លើយថា ពួកខ្ញុំជាមនុស្សរបស់មិគារសេដ្ឋី នាក្រុងសាវត្ថី ជ្រាបថា ផ្ទះលោកម្ចាស់
មានកុមារិចម្រើនវ័យហើយ លោកទើបបញ្ជូនពួកខ្ញុំមក ។ ធនព្នំយសេដ្ឋីពោល
ថា ល្អហើយនាយ សេដ្ឋីរបស់ពួកលោក ប្រៀបជាមួយយើង ខាងភោគសម្បត្តិ
មិនបានក៏ពិត តែក៏ស្មើគ្នាដោយជាតិ ។ ធម្មតាថា បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងគ្នាដោយ

អាការគ្រប់យ៉ាង រកបានលំបាក ។ ពួកអ្នកចូរទៅប្រាប់លោកសេដ្ឋីថា យើងព្រម
ទទួលហើយ ។ អ្នកទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់ធនញ្ជ័យសេដ្ឋីនោះហើយ ក៏ត្រឡប់
ទៅក្រុងសាវត្ថី បង្ហាញភាពត្រេកអរ និងសេចក្តីចម្រើនដល់មិគារសេដ្ឋីហើយ
ពោលថា លោកម្ចាស់ ពួកយើងបានក្មេងស្រីក្នុងផ្ទះរបស់ធនញ្ជ័យសេដ្ឋីហើយ ។
មិគារសេដ្ឋីស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ត្រេកអរថា ពួកយើងបានក្មេងស្រីក្នុងផ្ទះរបស់ត្រកូល
ធំ ទើបបញ្ជូនដំណឹងទៅប្រាប់ធនញ្ជ័យសេដ្ឋីក្លាមថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងនាំក្មេង
ស្រីមក មេត្តាធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើចុះ ។ សូម្បីធនញ្ជ័យសេដ្ឋី ក៏បញ្ជូនដំណឹងតប
មិគារសេដ្ឋីថា រឿងនេះមិនជាការធ្ងន់សម្រាប់យើងឡើយ សូមលោកសេដ្ឋីមេត្តា
ធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើសម្រាប់ខ្លួនចុះ ។ មិគារសេដ្ឋី ទើបទៅចូលគាល់ព្រះបាទកោ-
សល ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ក្មេងស្រីដែលមានកិរិយាជាមន្ត្រីលដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
មានហើយ ក្មេងស្រីនោះ ឈ្មោះវិសាខា ធីតារបស់លោកធនញ្ជ័យសេដ្ឋី ខ្ញុំព្រះ
អង្គនឹងនាំមកឲ្យដល់បុណ្ណវឌ្ឍនកុមារ ជាទាសៈរបស់ព្រះអង្គ សូមទ្រង់ប្រោស
អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទៅនគរសាកេតចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ល្អហើយ
លោកសេដ្ឋី សូម្បីយើង ក៏គួរនឹងទៅផងមិនមែនឬ ។ សេដ្ឋីក្រាបទូលថា បពិត្រ
ទេវៈ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងរារាំងបុគ្គលដូចជាព្រះអង្គបានដូចម្តេច ។ ព្រះរាជា មានព្រះ
រាជបំណងទ្រង់សង្រ្គោះត្រកូលធំ ទ្រង់ទទួលថា ល្អើយចុះ លោកសេដ្ឋី យើងនឹង

ទៅជាមួយ ហើយក៏ស្តេចទៅកាន់គរសាកេតព្រមជាមួយមិត្តារសេដ្ឋី ។

ធនញ្ញយសេដ្ឋីដឹងថា មិត្តារសេដ្ឋីនាំព្រះបាទកោសលមកផង ទើបចេញទៅ
ទទួលស្តេច នាំព្រះរាជាទៅកាន់និវេសន៍របស់ខ្លួន ។ ក្លាមនោះឯង ក៏ចាត់ស្ថាន
ទីនៅ និងកម្រងផ្កា របស់ក្រអូបជាដើមទុកសព្វគ្រប់ សម្រាប់ព្រះរាជា សម្រាប់
ទាហានរបស់ព្រះរាជា និងសម្រាប់មិត្តារសេដ្ឋី ដឹងកិច្ចគ្រប់យ៉ាងដោយខ្លួនឯងថា
វត្ថុនេះគួរបានដល់ អ្នកនេះ វត្ថុនេះគួរបានដល់ អ្នកនេះ ។ ជននោះៗ ក៏គិតថា
លោកសេដ្ឋីធ្វើសក្ការៈដល់យើងក្រៃលែង ។ តមកថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូន
ដំណឹងទៅប្រាប់ធនញ្ញយសេដ្ឋីថា លោកសេដ្ឋី មិនអាចនឹងទំនុកបម្រុងពួកយើង
បានយូរឡើយ សូមលោកសេដ្ឋីកំណត់វេលាដល់ក្មេងស្រីនឹងទៅចុះ ។ សូម្បី
ធនញ្ញយសេដ្ឋី ក៏បញ្ជូនដំណឹងថ្វាយព្រះរាជាថា ឥឡូវនេះ ជាវដ្តរៀនមកដល់
ហើយ ទាហានរបស់ព្រះអង្គនឹងត្រាប់ទៅរហូតអស់ ៤ ខែ គង់មិនបាន កិច្ចណាៗ
គួរនឹងបាន កិច្ចទាំងអស់នោះជាការរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទេវៈមេត្តាស្តេចទៅក្នុង
វេលាដែលខ្ញុំព្រះអង្គបញ្ជូនធីតាទៅ តែម្យ៉ាងចុះ ព្រះអង្គ ។ រាប់អំពីនោះមក នគរ
សាកេត ក៏បានដូចជាស្រុកដែលមាននក្ខត្តបុគ្គជានិច្ច ។ កន្លងទៅ ៣ ខែ ដោយ
អាការយ៉ាងនេះ ។ គ្រឿងប្រដាប់ឈ្មោះមហាលតាបសាធន៍ សម្រាប់ធីតារបស់
ធនញ្ញយសេដ្ឋីក៏នៅមិនសម្រេច ។ គ្រានោះ ពួកនាយប្រចាំការងារ ក៏មកប្រាប់

ធនញ្ញយសេដ្ឋីថា ដែលឈ្មោះថា វត្តដែលមិនមានសម្រាប់ជនទាំងនោះ មិនមាន
 ទេ តែឧសប្រើដាំស្នូ សម្រាប់ទាហានមានមិនគ្រប់គ្រាន់ ។ ធនញ្ញយសេដ្ឋីទើប
 បន្តិបថា បាអើយ ទៅរុះរើរោងជំរី រោងសេះ យកឈើមកប្រើការដាំស្នូចុះ ។
 កាលដាំស្នូយ៉ាងនេះ កន្លងទៅកន្លះខែអំពីនោះ ពួកមេការក៏មកប្រាប់ទៀតថា ឧស
 មិនគ្រប់គ្រាន់ ។ ធនញ្ញយសេដ្ឋីក៏បន្តិបថា បាអើយ ក្នុងរដូវនេះយើងរកឧស
 មិនបាន ពួកលោកចូរលើកយ៉ាងសំពត់ យកសំពត់ប្រភេទដែលគ្រោតគ្រោត មក
 ជាជ្រលក់ក្នុងធុងប្រេង ប្រើការដាំស្នូអាហារចុះ ។ កាលដាំស្នូដោយទំនងនេះ ក៏
 អស់វេលាគ្រប់ ៤ ខែ ។ បន្ទាប់ពីនោះ ធនញ្ញយសេដ្ឋីដឹងថា គ្រឿងប្រដាប់មហា
 លតាបសាធន៍សម្រាប់ធីតាធ្វើស្រេចហើយ ទើបបន្តិបថា ស្តេកនេះ យើងនឹង
 បញ្ជូនធីតាទៅ ទើបហៅធីតាចូលមកអង្គុយជិត បានឲ្យឱ្យវាទថា កូនអើយ ធម្មតា
 ថា ស្រ្តីនៅក្នុងត្រកូលស្វាមី គួរនឹងសិក្សាមារយាទយ៉ាងនេះ យ៉ាងនេះ ។ មិការ-
 សេដ្ឋីអង្គុយនៅខាងក្នុងបន្ទប់ក៏បានឮឱ្យវាទរបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី ។ សូម្បីធនញ្ញយ
 សេដ្ឋីក៏ឱ្យវាទធីតាយ៉ាងនេះថា កូនអើយ ធម្មតាថា ស្រ្តីដែលនៅក្នុងត្រកូលបិតា
 របស់ស្វាមី ភ្លើងក្នុងក៏មិនគប្បីនាំចេញ ភ្លើងក្រៅក៏មិនគប្បីនាំចូល គប្បីឲ្យដល់
 អ្នកដែលគួរឲ្យ មិនគប្បីឲ្យដល់អ្នកដែលមិនគួរឲ្យ គប្បីឲ្យទាំងដល់អ្នកដែលគួរ
 ឲ្យ ទាំងដល់អ្នកដែលមិនគួរឲ្យ គប្បីអង្គុយជាសុខ គប្បីបរិភោគជាសុខ គប្បី

ដេកជាសុខ គប្បីបម្រើភ្នំ គប្បីនមស្ការទេវតាខាងក្នុង លុះឲ្យឡំវាទ ១០ យ៉ាង
នេះ ដូច្នោះហើយ វិស្ណុកឡើង ក៏ប្រជុំនាយកងគ្រប់កង ចាត់កុដុម្កិកៈ ៨ នាក់
ក្នុងពួកសេនារបស់ព្រះរាជា ជាអ្នកធានា ហើយពោលថា បើកំហុសកើតដល់ធីតា
របស់យើងក្នុងទីដែលទៅហើយសោត ពួកលោកគប្បីជម្រះ ហើយឲ្យធីតាប្រដាប់
ដោយគ្រឿងប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍ មានតម្លៃ ៩ កោដិ ឲ្យទ្រព្យ ៥៤ រទេះ
ជាតម្លៃសម្រាប់គ្រឿងក្រអូប សម្រាប់គ្រឿងលាយទឹកន្លុត ឲ្យទាស៊ីរូបស្អាតធ្លាប់
ប្រណិបត្តិក្នុងវេលាធ្វើដំណើរប្រចាំ ៥០០ នាក់ ថវិមសេះអាជានេយ្យ ៥០០
គ្រឿង សក្ការៈគ្រប់យ៉ាង មួយមុខ ១០០ ។ បង្ហាញដល់ព្រះបាទកោសល និង
មិគារសេដ្ឋីជ្រាបហើយ វេលាធីតាទៅ ហៅអ្នកគ្រប់គ្រងក្រោលគោមក ប្រាប់ថា
បាអើយ ក្នុងទីដែលធីតាយើងទៅហើយ ត្រូវត្រៀមគោទុក ដើម្បីធីតាយើងត្រូវ
ការជីកទឹកដោះ , ឲ្យត្រៀមគោប្រើទុក ដើម្បីធីតាយើងត្រូវការទឹមយាន ព្រោះ
ហេតុនោះ ពួកអ្នកគប្បីបើកទ្វារក្រោលគោក្នុងផ្លូវដែលធីតាយើងទៅ យកគោប្រើ
៨ ក្បាល ដែលធាត់ៗ ចាត់ជាមេហ្មូន ដល់ញែកភ្នំឈ្មោះឯណោះ មានម្រឹគ
ប្រមាណ ៣ គាវុត កាលហ្មូនគោដល់ទីនោះហើយ គប្បីវាយស្ករជាសញ្ញា ឲ្យ
បើកទ្វារក្រោលគោ ។ អ្នកទាំងនោះទទួលពាក្យរបស់សេដ្ឋីថា ល្អហើយ ហើយ
បដិបត្តិតាមពាក្យបង្គាប់នោះ ។ កាលទ្វារក្រោលបើកចេញហើយ មេគោទាំងឡាយ

ដែលធាត់ៗ ក៏ចេញទៅ តែកាលទ្វារបិទ ពួកគេដែលហ្វឹកហើយ គោមានកម្លាំង
និងគោកាច ក៏លោតជ្ជោះចេញទៅខាងក្រៅ ហើយដើរតាមផ្លូវទៅ ព្រោះកម្លាំង
បុណ្យរបស់នាងវិសាខា ។

គ្រានោះ វេលាដល់ក្រុងសាវត្ថី នាងវិសាខាគិតថា យើងនឹងអង្គុយក្នុង
យានដែលបិទបាំងចូលទៅ ឬឈរលើរថចូលទៅ ទើបល្អហ្ន៎ ។ ខណៈនោះ នាង
ត្រិះរិះថា កាលយើងចូលទៅដោយយានដែលបិទបាំង សេចក្តីរិះសេសរបស់គ្រឿង
ប្រដាប់មហាលតាបសាធនៈ ក៏រាប់ថា មិនមានអ្នកណាដឹង នាងសម្តែងខ្លួនទូទៅ
នគរ ឈរលើរថចូលកាន់ព្រះនគរ ។ អ្នកក្រុងសាវត្ថី ឃើញសម្បត្តិរបស់នាង
វិសាខាហើយ នាំគ្នាពោលថា គេថា ស្រ្តីម្នាក់នេះឈ្មោះនាងវិសាខា និងសម្បត្តិ
បែបនេះ ក៏សមគួរដល់នាងនោះឯង នាងចូលទៅជួរមិការសេដ្ឋី ដោយសម្បត្តិដ៏ធំ
ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក៏ក្នុងថ្ងៃនាងមកដល់ អ្នកក្រុងទូទៅបាននាំគ្នាបញ្ជូនគ្រឿង
បណ្តាការតាមកម្លាំង អាចពោលបានថា ធនញ្ច័យសេដ្ឋីរបស់យើងបានធ្វើសក្ការៈ
យ៉ាងធំដល់អ្នកដែលមកដល់នគររបស់ខ្លួន ។ នាងវិសាខាប្រាប់ឲ្យ ឲ្យគ្រឿងបណ្តា-
ការតបដល់អ្នកក្រុងដែលបញ្ជូនទៅ ទូទៅក្នុងត្រកូលរបស់គេក្នុងនគរនោះឯង ។

ខណៈនោះ លំដាប់នៃចំណែកភក្តី មេសេះមួយក្បាល ក៏បានកើតកូន ។
នាងទើបប្រើឲ្យពួកទាសីកាន់គប់ភ្លើងទៅទីនោះ ឲ្យឆ្លុតទឹកក្តៅដល់មេសេះ ប្រើ

ប្រេងលាបខ្លួនឲ្យមេសេៈ ហើយក៏ត្រឡប់ទៅទីនៅរបស់ខ្លួន ។ ចំណែកមិគារសេដ្ឋី
ធ្វើការច្នៃអាវាហមន្តលដល់បុត្រ ៧ ថ្ងៃ មិនបានគិតដល់ព្រះតថាគតសូម្បីទ្រង់
ប្រថាប់នៅវិហារជិតនោះ គម្រប់ ៧ ថ្ងៃ អញ្ជើញពួកអាចលក៍ ឲ្យអង្គុយពេញ
ទូទាំងនិវេសន៍ បញ្ជូនដំណឹងប្រាប់នាងវិសាខាថា ធីតារបស់យើងចូរមកសំពះព្រះ
អរហន្តទាំងឡាយ ។ នាងជាព្រះអរិយសាវិកាថ្នាក់សោតាបន្ត បានឮថា ព្រះអរ-
ហន្តទាំងឡាយ ដូច្នោះ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ ដើរទៅកាន់ទីអង្គុយរបស់អាចលក៍ទាំង
នោះ សម្លឹងមើលអាចលក៍ទាំងនោះហើយ គិតថា អាចលក៍ទាំងនេះមិនមែនព្រះ
អរហន្ត ទើបតិះដៀលថា ហេតុអ្វីលោកពួក ទើបឲ្យហៅខ្ញុំមកកាន់សំណាក់របស់
ពួកអ្នកដែលគ្មានហិរិឧត្តប្បៈ ដូច្នោះ ហើយក៏ត្រឡប់ទៅទីនៅរបស់ខ្លួនវិញ ។ ពួក
អាចលក៍ឃើញនាងហើយ ទាំងអស់គ្នាក៏តិះដៀលសេដ្ឋីក្នុងរំពេចនុះឯងថា គហបតី
លោករកស្រីដទៃមិនបានឬ ហេតុអ្វីលោកទើបនាំស្រីបែបនេះ ដែលជាសាវិកា
របស់ព្រះសមណគោតម ជាការឡកិណីធំ ឲ្យចូលក្នុងផ្ទះ ចូរប្រញាប់នាំស្រីនោះ
ចេញពីផ្ទះនេះទៅ ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋីគិតថា យើងមិនអាចបណ្តេញស្រីនេះចេញ
ពីផ្ទះទៅតាមពាក្យរបស់អាចលក៍ទាំងនេះបានទេ ព្រោះស្រីនេះជាធីតារបស់ត្រកូល
ធំ ទើបពោលថា លោកអាចារ្យទាំងឡាយ ដែលឈ្មោះថា កម្លោះក្រមុំទាំងឡាយ
គប្បីធ្វើដោយការដឹងខ្លួនខ្លះ ទាំងមិនដឹងខ្លួនខ្លះ សូមពួកលោកស្ងៀមចុះ ហើយក៏

បញ្ជូនពួកអាចលក់ត្រឡប់ទៅ ហើយអង្គុយលើគ្រែធំ នាងវិសាខាកាន់ស្លាបព្រា
មាសអង្រៀស លោកក៏បរិភោគបាយមធ្យមបាយសមានទឹកតិចក្នុងថាសមាស ។

សម័យនោះ ព្រះថេរៈអ្នកកាន់បិណ្ឌបាតជាវត្ត ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតមកដល់
ទ្វារផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ។ នាងវិសាខាឃើញព្រះថេរៈហើយ គិតថា មិនគួរប្រាប់បិតា
ស្វាមី ដូច្នោះ ទាំងលោកសេដ្ឋីក៏ឃើញព្រះថេរៈនោះដែលមិនទាន់ចេញទៅ គង់
នៅឈរយ៉ាងនោះ ។ តែសេដ្ឋីនោះជាបុគ្គលពាល សូម្បីឃើញព្រះថេរៈ ក៏ធ្វើដូច
ជាមិនឃើញ ខ្លួនមុខបរិភោគបាយមធ្យមបាយសរឿយៗ ទៅ ។ នាងវិសាខាក៏ដឹង
បានថា បិតាស្វាមីរបស់យើងសូម្បីឃើញព្រះថេរៈ ក៏មិនធ្វើអាការដឹង ទើបចូល
ទៅរកព្រះថេរៈ ពោលថា សូមលោកម្ចាស់ទៅខាងមុខសិនចុះ បិតាស្វាមីរបស់
ខ្ញុំម្ចាស់ កំពុងស៊ីបុណ្យ ។ សេដ្ឋីនោះ វេលាដែលពួកនិគ្រន្តពោលគ្រាមុន ក៏អត់
ទ្រាំបាន តែក្នុងខណៈដែលនាងវិសាខាពោលថា ស៊ីបុណ្យចាស់ ក៏ដាក់ដៃចុះ បង្ហាត់
ថា ពួកអ្នកឯងចូរនាំបាយបាយសនេះចេញពីទីនេះទៅ និងចូរនាំស្រីនេះចេញពី
ផ្ទះនេះទៅ ព្រោះថា ស្រីម្នាក់នេះធ្វើឲ្យយើងឈ្មោះថា ជាអ្នកស៊ីរបស់មិនស្អាត
ក្នុងផ្ទះមង្គលបែបនេះ ។ ប៉ុន្តែថា ក្នុងនិវេសន៍នោះឯង ទាសៈ និងកម្មករជាដើម
ទាំងអស់ជាសម្បត្តិរបស់នាងវិសាខា មិនមាននរណាៗ អាចនឹងចាប់ដៃជើងនាង
បាន ដែលឈ្មោះថា អ្នកអាចនឹងពោលដោយមាត់ក៏មិនមាន ។ កាលនាងវិសាខា

ស្តាប់ពាក្យរបស់បិតាស្វាមីហើយ ពោលថា លោកពុក ពួកយើងនឹងមិនចេញទៅ
ដោយហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ ខ្ញុំក៏មិនត្រូវបានលោកនាំមកពីកំពង់ទឹក ដូចពួកកុម្ម-
ទាសី ធម្មតាថា ពួកធីតារបស់មាតាបិតាដែលនៅមានជីវិត រមែងមិនចេញទៅដោយ
ហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ មួយទៀត ដោយហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះនេះឯង ក្នុងថ្ងៃដែល
ខ្ញុំមកក្នុងទីនេះ បិតារបស់ខ្ញុំក៏ឲ្យហៅកុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់ មកប្រាប់ថា បើកំហុស
កើតព្រោះធីតារបស់យើង ពួកលោកចូរជួយគ្នាជម្រះ ហើយក៏ប្រគល់ខ្ញុំទុកក្នុង
ដែរបស់កុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់នោះ សូមលោកពុកឲ្យហៅកុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់ នោះមក
ឲ្យគេជម្រះថា ជាកំហុស ឬមិនមែនកំហុសរបស់ខ្ញុំទេ ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋីគិត
ថា ក្មេងស្រីនេះនិយាយល្អ ទើបឲ្យហៅកុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់មក ប្រាប់ថា ក្មេងស្រី
នេះ ហៅយើងដែលអង្គុយក្នុងផ្ទះមន្ត្រីលក្ខណ៍ក្នុងថ្ងៃដែលគម្រប់ ៧ ថ្ងៃថា ជាអ្នកស៊ីរបស់
មិនស្អាត ។ កុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់នោះ ទើបសួរនាងថា គេថាយ៉ាងនេះពិតឬនាង ។
នាងឆ្លើយថា លោកអី បិតាស្វាមីរបស់ខ្ញុំ នឹងត្រូវការស៊ីរបស់មិនស្អាតខ្លះឯង
ខ្ញុំមិនបាននិយាយឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះទេ ។ កាលព្រះថេរៈដែលកាន់បិណ្ឌបាតជាវត្ត
មួយរូបឈរជិតទ្វារផ្ទះ បិតានេះកំពុងបរិភោគមធ្យុបាយសមានទឹកតិច មានចិត្ត
មិនរវល់នឹងព្រះថេរៈនោះឡើយ ដោយហេតុនេះ ខ្ញុំទើបនិយាយប៉ុណ្ណោះថា សូម
លោកម្ចាស់ទៅខាងមុខសិនចុះ បិតាស្វាមីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់មិនធ្វើបុណ្យក្នុងអត្តភាព
នេះ កំពុងស៊ីបុណ្យចាស់ ។ កុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់ទើបពោលថា នាងមិនមានកំហុស

ក្នុងប្រការនេះ ធីតារបស់យើងនិយាយមានហេតុ ហេតុអ្វីលោកទើបក្រោធប្តី ។

សេដ្ឋីពោលថា បារមីយ កំហុសនោះមិនមានក៏ហឺចុះ តែក្មេងស្រីនេះក្នុងថ្ងៃដែល

មក ក៏មិនយកចិត្តដាក់ក្នុងបុត្រយើង បានទៅកាន់ទីតាមខ្លួនឯងប្រាថ្នា ។ កុដុម្ពិកៈ

៨ នាក់ សួរថា គេពោលយ៉ាងនោះពិតឬនាង ។ នាងឆ្លើយថា លោកអី ខ្ញុំមិន

ទៅកាន់ទីដែលខ្លួនពេញចិត្ត តែក្នុងផ្ទះនេះ កាលមេសេះមួយសែនកើតកូន ខ្ញុំគិត

ថា មិនធ្វើការយកចិត្តទុកដាក់ ហើយអង្គុយព្រងើយ មិនសមគួរ ទើបឲ្យពួកទាសី

កាន់គប់ភ្លើងទៅទីនោះ ទើបប្រាប់ឲ្យថែរក្សាមេសេះដែលកើតកូននោះ ។ កុដុម្ពិកៈ

៨ នាក់ ពោលថា លោកសេដ្ឋី ធីតារបស់យើងបានធ្វើកិច្ចការសូម្បីពួកទាសីត្រូវ

ធ្វើក្នុងផ្ទះ លោកឃើញទោសអ្វីក្នុងប្រការនេះ ។ សេដ្ឋីពោលថា បារមីយ នោះ

ជាគុណ គឺ សេចក្តីល្អក៏ពិត តែបិតារបស់ក្មេងស្រីនេះ កាលឲ្យខ្ញុំវាទុក្ខក្នុងថ្ងៃដែល

មកក្នុងទីនេះ ក៏ពោលថា ភ្លើងក្នុងមិនគួរនាំចេញ ។ កុដុម្ពិកៈ ៨ នាក់សួរនាងថា

គេថាយ៉ាងនោះពិតឬនាង ។ នាងឆ្លើយថា លោកអី បិតារបស់ខ្ញុំមិនបាននិយាយ

សំដៅដល់ភ្លើងនោះទេ តែរឿងសេចក្តីកំបាំងយ៉ាងណារបស់មនុស្សស្រីមានមាតា

ស្វាមីជាដើម កើតឡើងខាងក្នុងនិវេសន៍ រឿងសេចក្តីកំបាំងនោះ មិនគួរប្រាប់ដល់

ពួកទាសៈ និងទាសី ព្រោះថារឿងបែបនោះ មានតែនឹងផ្សាយចេញទៅជាការឈ្មោះ

គ្នា ព្រោះដូច្នោះ បិតារបស់ខ្ញុំសំដៅដល់ប្រការនេះ ទើបនិយាយ ។ សេដ្ឋីពោល

ថា សំឡាញ់ ប្រការនោះយ៉ាងនោះក៏ពិត តែបិដករបស់ក្មេងស្រីនេះពោលថា ក្មេងក្រៅមិនគួរនាំចូលទៅខាងក្នុង ក៏កាលក្មេងក្នុងរលត់ទៅហើយ យើងមិននាំ ក្មេងខាងក្រៅចូលមកបានឬ ។ កុដ្ឋម្ហិកៈ ៨ នាក់ សួរនាងថា គេថាយ៉ាងនោះ ពិតឬនាង ។ នាងឆ្លើយថា បិដករបស់ខ្ញុំមិនបាននិយាយសំដៅដល់ក្មេងនោះទេ តែកំហុសណា ដែលពួកទាសៈ និងកម្មករនិយាយគ្នា កំហុសនោះ មិនគួរប្រាប់ ដល់អ្នកខាងក្នុង ។ល។ សូម្បីពាក្យណា លោកពុកពោលថា គប្បីឲ្យដល់អ្នកគួរ ឲ្យប៉ុណ្ណោះ ពាក្យនោះលោកក៏ពោលសំដៅថា គប្បីឲ្យដល់ពួកអ្នកដែលខ្ចីគ្រឿង ប្រើប្រាស់ ហើយនាំមកសន្សំវិញប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីពាក្យថា យេ ន ទេន្តិ លោក ក៏ពោលសំដៅន័យថា មិនគប្បីឲ្យដល់ពួកអ្នកដែលខ្ចីគ្រឿងប្រើប្រាស់ហើយ មិន នាំមកសន្សំវិញនោះឯង ។ ចំណែកបទនេះថា ទទន្តស្ស្សបិ អទទន្តស្ស្សបិ ទាតព្វំ លោកពោលសំដៅន័យថា កាលញាតិមិត្តជាក់ខ្លួនលំបាកមកដល់ហើយ គេនឹងអាច សន្សំ ឬមិនអាចសន្សំបានក៏ដោយ ក៏គួរឲ្យប៉ុណ្ណោះ ។ បទនេះថា សុខំ និសីទិតព្វំ លោកពោលក្នុងន័យថា កាលឃើញមាតាបិតាស្វាមីហើយ មិនគួរអង្គុយព្រងើយ ក្នុងទីដែលខ្លួនគួរក្រោកឈរឡើង បទថា សុខំ កុញ្ញតព្វំ លោកពោលសំដៅន័យ ថា មិនបរិភោគមុនមាតាបិតាស្វាមី និងស្វាមី គួរក្រឡេកមើលលោកទាំងនោះសិន ដឹងថា លោកទាំងនោះបានហើយ ឬមិនទាន់បានអ្វី ទើបខ្លួនឯងបរិភោគក្នុងពេល

ក្រោយ ។ បទថា សុខំ និបជ្ជិតពុំ លោកពោលសំដៅដល់ប្រការនេះថា មិនគប្បី
ឡើងទីដេកហើយដេកមុន មាតាបិតាស្វាមី និងស្វាមី ត្រូវធ្វើវត្តបដិបត្តិដែលសមគួរ
ធ្វើដល់លោកទាំងនោះហើយ ខ្លួនឯងទើបគួរដេកក្នុងពេលក្រោយ ។ បទថា អគ្គិ
បរិចរិតព្យោ លោកពោលសំដៅដល់ប្រការនេះថា គួរនឹងឃើញទាំងបិតាមាតាស្វាមី
ទាំងស្វាមី ដូចជាគំនរភ្លើង និងដូចពពារពស់ ។ សេដ្ឋីពោលថា នោះក៏ជាគុណ
ក៏ពិតហើយ តែបិតារបស់ក្មេងស្រីនេះ ឲ្យនមស្ការទេវតាខាងក្នុង ប្រយោជន៍អ្វី
ក្នុងឱវាទនេះ ។ កុដុម្ពិកៈទាំង ៨ នាក់ សួរនាងថា គេថាយ៉ាងនោះពិតឬនាង ។
នាងឆ្លើយថា ពិតហើយ លោកអីទាំងឡាយ បិតារបស់ខ្ញុំពោលពាក្យនេះ សំដៅ
យ៉ាងនេះ តាំងពីយើងនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះតាមប្រពៃណី ឃើញអ្នកបួសមកដល់ទ្វារ
ផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ត្រូវថ្វាយរបស់ទំពារ របស់បរិកោតដែលមាននៅក្នុងផ្ទះ ដល់
ពួកអ្នកបួសហើយ ខ្លួនឯងទើបគួរបរិកោត ។ គ្រានោះ កុដុម្ពិកៈទាំងនោះទើបសួរ
សេដ្ឋីនោះថា លោកសេដ្ឋី លោកឃើញពួកអ្នកបួសហើយ នឹងពេញចិត្តថា មិន
គួរឲ្យឬ ។ លោកសេដ្ឋីក៏មិនឃើញពាក្យឆ្លើយតបយ៉ាងដទៃ ទើបបានតែអង្គុយ
ឱនមុខ ។

គ្រានោះ ពួកកុដុម្ពិកៈទើបសួរសេដ្ឋីនោះថា កំហុសយ៉ាងដទៃរបស់ធីតា
យើង នៅមានទៀតឬ ។ ឆ្លើយថា មិនមានទេសំឡាញ់ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី

លោកទើបបណ្តេញធីតា ដែលមិនមានកំហុសចេញពីផ្ទះ ដោយមិនមានហេតុ ។

ខណៈនោះ នាងវិសាខាពោលថា មិនទាន់គួរទៅតាមពាក្យរបស់បិតាស្វាមីខ្ញុំទេ តែ ថ្ងៃដែលខ្ញុំមក បិតាខ្ញុំ ប្រគល់ខ្ញុំទុកក្នុងដៃពួកលោកដើម្បីជម្រះការខុសឆ្គងរបស់ខ្ញុំ ឥឡូវនេះខ្ញុំទៅបានស្រួលហើយ ទើបបង្គាប់ពួកទាសី និងទាសៈឲ្យធ្វើការត្រៀម យានជាដើម ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីនាំកុំដុម្កិកៈទាំងនោះ ទៅនិយាយចំពោះនាងថា នាង ពុកមិនដឹង ទើបនិយាយទៅ ចូរលើកទោសឲ្យពុកចុះ ។ នាងពោលថា លោក ទាំងឡាយ ខ្ញុំគប្បីអត់ទោសដល់ពួកលោកបាន នឹងអត់ទោសឲ្យហើយ តែខ្ញុំជា ធីតារបស់លោកសេដ្ឋីអ្នកជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំមិនអាចរៀរ ភិក្ខុសង្ឃចេញបាន បើខ្ញុំបានទំនុកបម្រុងភិក្ខុសង្ឃតាមការពេញចិត្តរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំទើប នៅ ។ សេដ្ឋីពោលថា កូន កូនចូរទំនុកបម្រុងពួកសមណៈរបស់កូនតាមសេចក្តី ពេញចិត្តចុះ ។ ដូច្នោះ នាងវិសាខាទើបឲ្យនិមន្តព្រះទេសពល អារាជនាភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គង់ពេញនិវេសន៍ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ សូម្បីបរិស័ទរបស់អាជីវិក អាក្រាត ដឹងថា ព្រះសាស្ត្រាស្តេចយាងទៅផ្ទះមិត្តារសេដ្ឋី ក៏ទៅទីនោះ នាំគ្នាអង្គុយ ព័ទ្ធជុំវិញផ្ទះ ។ នាងវិសាខាឲ្យទឹកទក្ខិណោទកហើយ បញ្ជូនដំណឹងប្រាប់ថា សក្ការៈ គ្រប់យ៉ាងចាត់ចែងហើយ សូមបិតាស្វាមីរបស់យើងមេត្តាមក អង្គុយចំពោះព្រះ ទេសពល ។ សេដ្ឋីនោះស្តាប់ពាក្យរបស់នាងវិសាខាហើយ ក៏ពោលថា សូមធីតា

របស់យើងអង្គការសព្វសម្មាសម្ពុទ្ធចុះ ។ នាងវិសាខា កាលអង្គការសព្វសម្មាសម្ពុទ្ធសពល
ដោយកត្តាហារដែលមានសប្បុរសភាពផ្សេងៗ ហើយ លុះសម្រេចកត្តាច្នៃហើយ ក៏
បញ្ជូនដំណឹងទៅទៀតថា សូមបិតាស្វាមីរបស់យើងមេត្តាមកស្តាប់ធម្មកថារបស់
ព្រះទេសពល ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋីនោះក៏ទៅដើម្បីប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម្មកថា ថា
ឥឡូវនេះ ឈ្មោះថាការមិនទៅ ជាហេតុមិនសមគួរឡើយ ពួកអាជីវករក្រាត
ក៏ពោលថា លោកកាលស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសមណគោតម ក៏ចូរអង្គុយស្តាប់ខាង
ក្នុងវាំងនន ហើយក៏នាំគ្នាទៅមុន បាំងវាំងននទុក ។ មិការសេដ្ឋីទៅអង្គុយក្នុង
វាំងនន ។

ព្រះគថាគតទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទោះសេដ្ឋីនេះអង្គុយក្នុងវាំងននក្តី ក្រៅផ្ទះក្តី
ក្រៅផ្ទាំងថ្មក្តី ឬក្រៅចក្រវាឡក្តី តថាគតអាចនាំគេឲ្យបានឮសំឡេងតថាគតបាន
ទើបត្រាស់ធម្មកថា ដូចជាចាប់ដើមស្វាយអង្រួនឲ្យផ្លែដែលមានពណ៌ដូចមាសជ្រុះ
ចុះហើយ ដូច្នោះ ចប់ទេសនា សេដ្ឋីក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល បើកវាំងនន
ឡើង ថ្វាយបង្គំព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្តាដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ថាន ។ ក្នុងសំណាក់
ព្រះសាស្តាខ្ពង់ខ្ពស់ ក៏ស្តាប់នាងវិសាខាទុកក្នុងតំណែងមាតារបស់ខ្លួនថា នាងចូរ
ជាមាតារបស់យើងចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ ។ តាំងពីនោះមក នាងវិសាខា ទើបមាន
ឈ្មោះថា មិការមាតា ។

ថ្ងៃមួយ កាលនក្ខត្តបុក្សសម័យដំណើរទៅក្នុងព្រះនគរ នាវិសាខា ក៏គិត
ថា មិនមានគុណក្នុងការនៅក្នុងព្រះនគរ ទើបហែហមដោយទាសី ដើរទៅស្តាប់
ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា តែនឹកគិតថា ទៅសំណាក់ព្រះសាស្តា ទាំងភេទដែលមាន
គ្រឿងគ្របដណ្តប់មិនគួរ ទើបដោះគ្រឿងប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍ចេញ ប្រគល់
ទុកក្នុងដៃទាសី ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ
មួយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ធម្មកថា ។ ចប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា នាង
ទើបថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ហើយដើររំលឹកមកកាន់ព្រះនគរ ។ សូម្បីទាសីនោះ
មិនទាន់កំណត់ស្ថានទីនាងដាក់គ្រឿងប្រដាប់ដែលខ្លួនទទួលទុក ទើបដើរត្រឡប់
ទៅ ដើម្បីរកគ្រឿងប្រដាប់ ។ ខណៈនោះ នាវិសាខាទើបសាកសួរទាសីនោះថា
នាងទុកគ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ណា ។ ទាសីឆ្លើយថា ត្រង់បរិវេណព្រះគន្ធកុដិ នាង
ម្ចាស់ ។ នាវិសាខាពោលថា ឈ្លើយចុះ នាងចូរទៅនាំមក ផ្ដើមតាំងពីនាងដាក់
របស់ទុកក្នុងបរិវេណព្រះគន្ធកុដិហើយ ឈ្មោះថា ការឲ្យនាំរបស់ត្រឡប់មកវិញ
មិនសមគួរដល់យើង ព្រោះហេតុនោះ យើងនឹងលះបង់គ្រឿងប្រដាប់មហាល-
តាបសាធន៍នោះ ធ្វើជាទណ្ឌកម្ម តែកាលគ្រឿងប្រដាប់នោះបានរក្សាទុក ភិក្ខុទាំង
ឡាយក៏គង់ជាកង្វល់ ។ ស្ដេចឡើង ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ស្ដេចយាង
ដល់ទ្វារនិវេសន៍របស់នាវិសាខា ក៏ក្នុងនិវេសន៍បានរៀបចំអាសនៈទុកជាប្រចាំ ។

-១៤២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ឯកនិទាន

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់
ទើបទ្រង់ស្តាប់នាវិសាខាមិគារមាតាទុកក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ ប្រសើរជាងពួក
ឧបាសិកាអ្នកថ្វាយទាន ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាវគ្គទី ៣-៤

“ប្រវត្តិនាងខុដ្ឋត្តរា និងនាងសាមាវតី”

ក្នុងសូត្រទី ៣ និងទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] ដោយបទថា ពហុស្សតានំ យទិទំ ខុដ្ឋត្តរា មេត្តាវិហារិនំ យទិទំ សាមាវតី លោកសម្តែងថា នាងខុដ្ឋត្តរា ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាជាពហុស្សត ។ នាងសាមាវតី ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយមេត្តា ។

បានឮថា សូម្បីនាងទាំងពីរ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមត្តរៈ បានបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី តមកគិតគ្នាថា នឹងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ទើបនាំគ្នាទៅវិហារ ។ នាងទាំងពីរនោះ នាងខុដ្ឋត្តរា ឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្កៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអរិយសារិកាដែលជាពហុស្សត ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាក្នុងតំណែងនោះ ។ នាងសាមាវតី ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាមួយនាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្កៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអរិយសារិកាអ្នកនៅដោយមេត្តា ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ កាលនាងទាំងពីរធ្វើកុសលរហូតអស់ជីវិត ក៏កើតក្នុងទេវលោក វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សនុ៎ះឯង ។

វេលាក៏កន្លងទៅអស់សែនកប្ប ។

គ្រានោះ មុនព្រះសាស្តារបស់យើងកើតឡើង ។ កើតអហិរិភតករោគឡើង ក្នុងដែនអលូកប្បៈ ក្នុងផ្ទះមួយខ្លះៗ មនុស្ស ១០ នាក់ខ្លះ ២០ នាក់ខ្លះ ៣០ នាក់ខ្លះ ក៏ស្លាប់ព្រមៗ គ្នាខ្លះឯង ។ ចំណែកមនុស្សដែលទៅក្រៅដែន ក៏រួចជីវិត ។ បុរសម្នាក់ដឹងរឿងនោះហើយ ក៏នាំបុត្រកិរិយារបស់ខ្លួនទៅក្រៅដែន ដោយសំដៅនឹងទៅកាន់ដែនដទៃ ។ គ្រានោះ ស្បៀងធ្វើដំណើរដែលយកមកពីផ្ទះរបស់បុរសនោះ មិនទាន់ឆ្លងផ្លូវកន្តារផង ក៏អស់ទៅ ។ កម្លាំងពលំរាងកាយរបស់ពួកគេ ក៏ថយចុះ ។ មាតាពបុត្រទៅបានបន្តិច បិតាក៏ពបុត្រទៅ បានបន្តិច គ្រានោះ បិតារបស់បុត្រនោះទើបគិតថា កម្លាំងរបស់ពួកយើងក៏ថយចុះហើយ នឹងពបុត្រដើរទៅមិនអាចឆ្លងផ្លូវកន្តារបាន ។ បុរសនោះមិនឲ្យកិរិយាដឹង ក៏ដាក់ឲ្យបុត្រអង្គុយត្រង់ផ្លូវ ធ្វើដូចជាទៅរកទឹក ហើយក៏ធ្វើដំណើរទៅតែម្នាក់ឯង ។ គ្រានោះ កិរិយាល្ងារចាំគេមក មិនឃើញបុត្រក្នុងដែក៏ពោលថា បុត្រខ្ញុំទៅណាហើយ គេនិយាយល្អដំណេកថា នាងត្រូវការបុត្រធ្វើអ្វី យើងនៅមានជីវិតនឹងបានបុត្រទៀត នាងពោលថា បុរសនេះចិត្តអាក្រក់ណាស់ហ្ន៎ ហើយពោលថា លោកទៅចុះ ខ្ញុំមិនទៅជាមួយលោកទេ , គេពោលថា នាង ខ្ញុំមិនពិចារណាបានធ្វើទៅហើយ ចូរលើកទោសនោះដល់ខ្ញុំចុះ ហើយក៏នាំបុត្រទៅ ។ គេទាំងនោះ ឆ្លងផ្លូវកន្តារនោះហើយ វេលាល្ងាច

ក៏ដល់ស្រុកពួកអ្នកចិញ្ចឹមគោក្នុងតំបន់មួយ ។

ថ្ងៃនោះ ពួកអ្នកស្រុកចិញ្ចឹមគោ ចម្អិនបាយសមិទមានទឹក ឃើញគេ
ទាំងនោះ ក៏គិតថា អ្នកទាំងនោះពិតជាស្រុកយួន ទើបយកបាយសដាក់ពេញ
កាជន៍ធំ ចាក់ទឹកដោះពេញបាយទៅឲ្យ កាលអ្នកទាំងនោះបរិភោគបាយបាយស
នោះ ស្រ្តីនោះក៏បរិភោគល្មមប្រមាណ ចំណែកបុរសបរិភោគហួសប្រមាណ មិន
អាចឲ្យភ្លើងធាតុរំលាយបាន ក៏ស្លាប់ក្នុងវេលារំលងអាធ្រាត កាលមុនពេល
ស្លាប់ ព្រោះនៅមានសេចក្តីអាល័យក្នុងអ្នកទាំងនោះ ទើបបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃមេសុន១
ក្នុងផ្ទះរបស់ពួកអ្នកចិញ្ចឹមគោ ។ មិនយូរប៉ុន្មាន មេសុន១ក៏កើតកូន អ្នកចិញ្ចឹម
គោឃើញកូនសុន១នោះ មានលក្ខណៈល្អ ក៏ថែទាំចិញ្ចឹមដោយដុំបាយ ទើបនាំ
កូនសុន១ដែលកើតសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងខ្លួនត្រាច់ទៅជាមួយគ្នា ។

តមកថ្ងៃមួយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គមកដល់ទ្វារផ្ទះរបស់អ្នកចិញ្ចឹមគោ ក្នុង
វេលាស្ងួនរកអាហារ អ្នកចិញ្ចឹមគោនោះ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះហើយ ក៏
ថ្វាយអាហារ ទទួលប្តេជ្ញារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលនឹងអាស្រ័យខ្លួន ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធ ក៏គង់នៅក្នុងជង្គង់ព្រៃមួយកន្លែង មិនឆ្ងាយត្រកូលអ្នកចិញ្ចឹមគោ អ្នកចិញ្ចឹមគោ
ទៅសំណាក់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏នាំសុន១នោះទៅជាមួយ ក៏វាយដើមឈើ ឬជ្រាំងថ្ម
ដើម្បីជេញសត្វកាច ក្នុងទីនៃនៃសត្វកាចរវាងផ្លូវ សូម្បីសុន១នោះ ក៏កំណត់វិធី

ធ្វើរបស់អ្នកចិញ្ចឹមគោនោះទុក តមកថ្ងៃមួយ អ្នកចិញ្ចឹមគោអង្គុយក្នុងសំណាក់
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលថា លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំមិនបានមកគ្រប់ពេល តែសុនខ
 នេះឆ្ងាត ដោយសញ្ញាដែលសុនខនេះមកហើយ ក៏នឹងមកកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំបាន
 ថ្ងៃមួយ អ្នកចិញ្ចឹមគោនោះ ក៏បញ្ជូនសុនខទៅ ដោយពោលថា ឯងចូរនាំព្រះបច្ចេក-
 ពុទ្ធមក សុនខនោះស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកចិញ្ចឹមគោនោះ ក៏ទៅក្នុងវេលាបិណ្ឌបាត្រ
 ក៏យកទ្រូងក្រាបទៀបព្រះបាទព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដ៏នឹងថា សុនខនេះមក
 សំណាក់យើងហើយ ក៏កាន់បាត្រចិវរធ្វើដំណើរទៅ តែលោកបំណងសាកល្បង
 សុនខនោះ ទើបគេចចេញធ្វើដំណើរដទៃវិញ សុនខក៏ឈរខាងមុខ ស្រែកកៀងឲ្យ
 ទៅផ្លូវដែលទៅកាន់ផ្ទះអ្នកចិញ្ចឹមគោ ក៏ក្នុងទីណា អ្នកចិញ្ចឹមគោវាយដើមឈើ ឬ
 ផ្ទាំងថ្ម ដើម្បីបណ្តេញសត្វកាច សុនខដល់ទីនោះហើយ ក៏បន្លឺសំឡេងព្រៃស្ទាងៗ
 ដោយសំឡេងរបស់សុនខនោះ សត្វកាចទាំងឡាយក៏គេចចេញទៅ សូម្បីព្រះបច្ចេក-
 ពុទ្ធក៏ឲ្យដុំបាយដែលត្រជាក់ៗ ដល់សុនខនោះ ក្នុងវេលាឆាន់ស្រេចហើយ សូម្បី
 សុនខនោះ ក៏ស្រឡាញ់យ៉ាងខ្លាំងក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធដោយសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងដុំបាយ
 អ្នកចិញ្ចឹមគោថ្វាយសំពត់ល្មមដល់ការធ្វើចិវរបាន ៣ ផ្ទាំង ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 រហូតដល់អស់ត្រៃមាស ហើយពោលថា លោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ពេញចិត្ត
 ក៏សូមនៅក្នុងទីនេះ តែបើមិនពេញចិត្តទេ សូមមេត្តាទៅតាមសប្បាយចុះ ព្រះបច្ចេក-

-១៤៧- អង្គការវត្តដំ ៧ ប្រវត្តិរាជខ្មែរ និងរាជសាមាគ្គី

ពុទ្ធសម្តែងអាការថា នឹងទៅ អ្នកចិញ្ចឹមគោជូនដំណើរព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ក៏វិល
ត្រឡប់ សុខដឹងថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទៅទីដទៃ ក៏កើតសេចក្តីសោកយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះ
ស្រឡាញ់ បេះដូងក៏បែក ហើយស្លាប់ទៅកើតក្នុងស្នូតជាន់តាវត្តិវិញ ។ ក៏ព្រោះ
ដែលសត្វកាចគេចចេញ ព្រោះសុខនោះធ្វើសំឡេងខ្លាំងៗ ក្នុងវេលាទៅជាមួយ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សំឡេងរបស់ទេវបុត្រនោះ កាលនិយាយនឹងពួកទេវតា ទើបគ្រប
សន្តត់សំឡេងទេវតាទាំងអស់ ដោយហេតុនោះឯង ទេវបុត្រនោះទើបបានឈ្មោះ
ថា ឃោសកទេវបុត្រ ក៏កាលឃោសកទេវបុត្រនោះ សោយសម្បត្តិក្នុងតាវត្តិវិញ
នោះ ព្រះរាជាព្រះនាមថា ខទេន សោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងកោសម្ពី នាឋានមនុស្ស
រឿងរបស់ព្រះបាទខទេន គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលទុកហើយ ក្នុងអង្គកថា
ពោធិរាជកុមារសូត្រ នុ៎ះឯង ។

កាលព្រះបាទខទេននោះគ្រងរាជ្យ ឃោសកទេវបុត្រ ក៏ចុតិ បានបដិសន្ធិ
ក្នុងគភ៌របស់ស្រ្តីដែលអាស្រ័យរូបចិញ្ចឹមជីវិតម្នាក់ ក្នុងក្រុងកោសម្ពី កន្លងទៅ
១០ ខែ នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ដឹងថា ជាប្រុសក៏លះបង់ចោលត្រង់គំនរសម្រាម ។
ខណៈនោះ អ្នកបម្រើរបស់កោសម្ពីកសេដ្ឋី កំពុងដើរទៅផ្ទះសេដ្ឋីពីព្រឹកព្រលឹម
សង្ស័យថា វត្តនេះជាអ្វីហ្ន៎ ដែលពួកក្អែកចោមរោមហើយ ក៏ចូលទៅ ឃើញទារក
គិតថា ទារកនេះជាអ្នកមានបុណ្យ ទើបបញ្ជូនទារកទុកក្នុងដៃបុរសម្នាក់ឲ្យនាំទៅ

កាន់ផ្ទះ (ខ្លួន) ហើយក៏ទៅផ្ទះសេដ្ឋី ចំណែកសេដ្ឋីកំពុងទៅកាន់រាជត្រកូល ក្នុង
វេលាចូលគាល់ ជួបបុរេហិតក្នុងរវាងផ្លូវ ក៏សួរថា ថ្ងៃនេះ ផ្កាយបូក្សអ្វី បុរេហិត
នោះឈរត្រង់ទីនោះឯង ក៏គណនាហើយពោលថា ផ្កាយបូក្សឈ្មោះឯណោះ ទារក
ដែលកើតតាមផ្កាយបូក្សនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ នឹងបានតំណែងសេដ្ឋីក្នុងនគរនេះ សេដ្ឋី
នោះស្តាប់ពាក្យរបស់បុរេហិតនោះហើយ ក៏ប្រញាប់បញ្ជូនមនុស្សទៅកាន់ផ្ទះថា
បុរេហិតនេះមិននិយាយជាពាក្យពីរ ករិយារបស់យើងមានគភ៌ចាស់ហើយ ពួកអ្នក
ចូរពិនិត្យមើលនាង តើប្រសូតហើយឬនៅ អ្នកទាំងនោះទៅជឿហើយក៏ពោលថា
លោកម្ចាស់ លោកស្រីមានគភ៌ចាស់មែន តែមិនទាន់ប្រសូត ។ សេដ្ឋីទើបបន្តិច
ថា បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅរកទារកដែលកើតក្នុងថ្ងៃនេះ ក្នុងនគរនេះ អ្នកទាំង
នោះស្វែងរក ក៏ជួបទារកនោះក្នុងផ្ទះ របស់អ្នកបម្រើរបស់សេដ្ឋីនោះ ហើយប្រាប់
ដល់សេដ្ឋី ។ សេដ្ឋីពោលថា នាយ បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅហៅអ្នកបម្រើមក
អ្នកទាំងនោះក៏ហៅអ្នកបម្រើមក សេដ្ឋីសួរគេថា ផ្ទះអ្នកមានទារកឬ គេឆ្លើយថា
មានលោកម្ចាស់ សេដ្ឋីប្រាប់ថា អ្នកចូរឲ្យទារកនោះដល់យើងចុះ ។ គេថា ឲ្យ
មិនបានទេលោកម្ចាស់ ។ សេដ្ឋីពោលថា អ្នកទទួលទ្រព្យ ១.០០០ ហើយឲ្យ
មកចុះ ។ អ្នកបម្រើនោះគិតថា ទារកនេះនឹងរស់ ឬស្លាប់ ប្រការនេះក៏ជឿដោយ
លំបាក ដូច្នោះទើបទទួលទ្រព្យ ១.០០០ ហើយឲ្យទារកទៅ ។

លំដាប់នោះ សេដ្ឋីគិតថា បើភរិយាយើងប្រសូតជីតា ក៏នឹងធ្វើទារកនេះ
ឲ្យជាបុត្រ បើប្រសូតបុត្រ ក៏នឹងធ្វើទារកនេះឲ្យស្លាប់ លុះគិតហើយ ក៏ចិញ្ចឹម
ទារកទុកក្នុងផ្ទះ ។ គ្រានោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះក៏ប្រសូតបុត្រ ដោយកន្លង
ទៅ ២-៣ ថ្ងៃ អំពីនោះ សេដ្ឋីក៏គិតនឹងឲ្យពួកគោជាន់ទារកនោះឲ្យស្លាប់ ទើបបង្គាប់
ថា ពួកឯងចូរយកទារកនេះទៅដេកត្រង់ទ្វារក្រោល មនុស្សទាំងឡាយក៏ឲ្យទារក
នោះដេកត្រង់ទ្វារក្រោលនោះ ។ គ្រានោះ គោឧសកៈមេហ្មង់ចេញទៅមុន ឃើញ
ទារកនោះ ក៏ឈរពាំន់ទុកក្នុងចន្លោះជើងទាំង ៤ ដោយបំណងថា គោដទៃៗ នឹង
មិនជាន់ទារកនោះ ។ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ខណៈនោះ អ្នកចិញ្ចឹមគោជួបទារក
នោះ គិតថា ទារកនេះសូម្បីតែសត្វតិរច្ឆានក៏ស្គាល់គុណ ពិតជាអ្នកមានបុណ្យ
ច្រើន យើងនឹងចិញ្ចឹមទារកនោះ ហើយក៏នាំទៅកាន់ផ្ទះខ្លួន ។

ចំណែកសេដ្ឋីជ្រាបថា ទារកនោះមិនទាន់ស្លាប់ បានឮថា ពួកអ្នកចិញ្ចឹម
គោនាំទៅ ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១.០០០ ហើយឲ្យគេយកទៅចោលនៅព្រៃស្នួសាន ។ វេលា
នោះ អ្នកចិញ្ចឹមព្រៃក្នុងផ្ទះសេដ្ឋី អាស្រ័យព្រៃស្នួសាន ក៏ដេញមេព្រៃឲ្យទៅស៊ី
ក្នុងទីនោះ មេព្រៃមួយក្បាល ព្រោះបុណ្យរបស់ទារក កាលទៅ ក៏ចេញពីផ្នូវ ទៅ
ឲ្យទារកបៅដោះ ហើយក៏ទៅ កាលត្រឡប់ពីទីនោះ ក៏ទៅឲ្យទារកនោះបៅដោះ
ទៀត អ្នកចិញ្ចឹមព្រៃគិតថា មេព្រៃនេះរៀងចូលទីនេះតាំងពីព្រឹក ព្រោះហេតុអ្វី

ហ្ន៎ ទើបដើរទៅពិនិត្យមើល ក៏ដឹងដល់ទារកនោះថា ទារកនេះជាអ្នកមានបុណ្យ ច្រើន សូម្បីតែសត្វតិរច្ឆានក៏ដឹងគុណ ចាំយើងនឹងចិញ្ចឹមទារកនោះទុក ហើយនាំ ទៅផ្ទះ ។

ចំណែកសេដ្ឋី ក៏ឲ្យពិចារណាមើលទៀតថា ទារកនោះស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ ដឹងថា អ្នកចិញ្ចឹមពេទ្ធផ្តលទុក ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១.០០០ បង្គាប់ថា ស្មែកនេះ បុត្រនាយ កងរទេះម្នាក់ នឹងចូលមកកាន់នគរនេះ ពួកអ្នកចូរនាំទារកនេះទៅដាក់ទុកត្រង់ផ្លូវ រទេះ រទេះនោះក៏មុខជានឹងកិនឲ្យស្លាប់ យ៉ាងនេះ ពួកគោក្នុងរទេះដំបូងរបស់ នាយកងរទេះ កាលឃើញទារកដែលគេដាក់ទុកត្រង់ផ្លូវរទេះនោះ ក៏ឈរយកជើង ទាំង ៤ ពាំងដូចសសរទប់ការពារ ដូច្នោះ ។ នាយកងរទេះសង្ស័យថា នោះជាអ្វី ក៏ដឹងហេតុដែលគោទាំងនោះឈប់ ឃើញទារក ហើយយល់ថា ទារកមានបុណ្យ ច្រើន គួរចិញ្ចឹមទុក ទើបនាំទៅជាមួយ ។

ចំណែកសេដ្ឋី ក៏ឲ្យពិនិត្យមើលថា ក្មេងនោះស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ត្រង់ផ្លូវរទេះ ជ្រាបថា នាយកងរទេះបានយកទៅ ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១.០០០ ដល់នាយកងរទេះនោះ បង្គាប់ឲ្យបោះទៅក្នុងជ្រោះក្នុងទីមិនឆ្ងាយព្រះនគរ ទារកនោះ កាលធ្លាក់ទៅក្នុង ជ្រោះនោះ ក៏ធ្លាក់ចុះត្រង់រោងជាន់តម្បាញក្នុងទីធ្វើការងាររបស់ពួកជាន់តម្បាញ ដែលប្រៀបដូចបាននូវសម្ផស្សដោយសំឡី ១០០ ជាន់ ព្រោះអានុភាពបុណ្យរបស់

-៤៥៤- អង្គការជំនួយ ៧ ប្រវត្តិរាជខុដ្ឋត្តរា និងរាជសាមាវតី

ទារកនោះ ។ គ្រានោះ មេជាន់តម្បាញដឹងថា ទារកនេះមានបុណ្យ គួរចិញ្ចឹមទុក ទើបនាំទារកនោះទៅផ្ទះ ។

សេដ្ឋីឲ្យស្វែងរកកូនទីដែលទារកធ្លាក់ជ្រោះ នោះថា ស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ ជ្រាបថា មេជាន់តម្បាញនាំយកទៅ ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១.០០០ ដល់មេជាន់តម្បាញនោះ ឲ្យនាំទារកមក ។ តមក ទាំងបុត្ររបស់សេដ្ឋី ទាំងទារកនោះ ទាំងពីរនាក់ ក៏បាន ចម្រើនវ័យ ។

សេដ្ឋីក៏គិតរកឧបាយដែលនឹងឲ្យយោសកកុមារស្លាប់ ទើបទៅផ្ទះជាងឆ្នាំង របស់ខ្លួន និយាយជាសេចក្តីកំបាំងថា សំឡាញ់ ផ្ទះខ្ញុំមានកូនត្រកូលថោកទាប ម្នាក់ គួរធ្វើយ៉ាងណាឲ្យកូននោះស្លាប់ ជាងឆ្នាំងនោះក៏បិទត្រចៀកទាំងពីរ ពោល ថា មិនគួរនិយាយពាក្យដែលធ្ងន់បែបនេះ តពីនោះ សេដ្ឋីគិតថា ជាងឆ្នាំងនេះមិន ធ្វើព្រោះមិនបានអ្វី ទើបពោលថា ឈ្លើយចុះ សំឡាញ់ ចូរយកទ្រព្យ ១.០០០ ហើយធ្វើការងារនេះឲ្យសម្រេច ដែលឈ្មោះថា សំណូក រមែងទម្លាយវត្ថុដែល ទម្លាយមិនបានឆ័យ ព្រោះហេតុនោះ ជាងឆ្នាំងនោះបានទ្រព្យ ១.០០០ ហើយ ក៏ទទួល ហើយពោលថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងដុតភ្លើងចង្រ្កានដុតឆ្នាំងក្នុងថ្ងៃឯណោះ សូមលោកម្ចាស់ ចូរបញ្ជូនទារកនោះទៅក្នុងថ្ងៃឯណោះ វេលាឯណោះ ។ ចំណែក សេដ្ឋីទទួលពាក្យរបស់ជាងឆ្នាំងនោះហើយ រាប់ថ្ងៃតាំងពីថ្ងៃនោះ ដឹងថា ថ្ងៃដែល

ជាងឆ្នាំងកំណត់ទុកមកដល់ហើយ ក៏ឲ្យហៅយោសកកុមារមក ប្រាប់ថា កូនអើយ ពុកត្រូវការកាជនៈចំនួនច្រើន ក្នុងថ្ងៃឯណោះ ឯងចូរទៅរកជាងឆ្នាំង ប្រាប់ថា បាន ឮថា មានការងារដែលបិតាយើងនិយាយទុកដល់លោក ថ្ងៃនេះ សូមលោកចូរធ្វើ ការងារនោះឲ្យសម្រេច យោសកកុមារទទួលពាក្យរបស់សេដ្ឋីនោះថា បាទលោក ពុក ហើយក៏ចេញទៅ ។ ខណៈនោះ ក្នុងរវាងផ្លូវ កូនរបស់សេដ្ឋីកំពុងលេង ល្បែងឈ្នួស ទើបប្រញាប់ទៅនិយាយថា បង ខ្ញុំកំពុងលេងជាមួយពួកក្មេងៗ ត្រូវ គេយកឈ្នះប៉ុណ្ណោះ បងចូរយកឈ្នះគេឲ្យខ្ញុំ ។ យោសកកុមារ ពោលថា ឥឡូវ នេះ ឱកាសរបស់បងមិនមាន លោកពុកប្រើបងទៅរកជាងឆ្នាំងដោយកិច្ចប្រញាប់ ។ កូនសេដ្ឋីនិយាយថា បង ខ្ញុំទៅជំនួស បងចូរលេងជាមួយក្មេងទាំងនេះ នាំជាតត្រឡប់ មកឲ្យខ្ញុំ យោសកកុមារពោលថា បើដូច្នោះ ប្អូនទៅចុះ ហើយប្រាប់ដំណឹងដែល បិតាប្រាប់ដល់ខ្លួនដល់ប្អូនប្រុសនោះ ហើយក៏លេងជាមួយពួកក្មេងៗ ឯប្អូនប្រុស ទៅរកជាងឆ្នាំងហើយប្រាប់ដំណឹងនោះ ។ ជាងឆ្នាំងពោលថា ប្រពៃហើយ យើង នឹងធ្វើការងារឲ្យសម្រេច ហើយឲ្យក្មេងនោះចូលទៅក្នុងបន្ទប់ យកកាំបិតដ៏មុត កាត់ជាចំណែកតូចៗ ដាក់ក្នុងឆ្នាំង បិទមាត់ឆ្នាំងជិតទុកចន្លោះកាជនៈ ហើយដុត ចង្រ្កានដុតឆ្នាំង យោសកកុមារលេងឈ្នះជាច្រើន ក៏អង្គុយចាំប្អូនមក គេដឹងថា ប្អូនយឺតយូរ ក៏ទៅកាន់ទីមួយនៃផ្ទះជាងឆ្នាំង ក្នុងទីណាៗ ក៏មិនជួប គិតថា ប្អូននឹង

ត្រឡប់ទៅផ្ទះហើយ ទើបត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។ សេដ្ឋីឃើញគេដើរមកពីចម្ងាយ ក៏
សង្ស័យថា នឹងមានហេតុអ្វីឬហ្ន៎ យើងបង្គាប់វាទៅរកជាន់ឆ្នាំង ដើម្បីឲ្យសម្លាប់
វាឲ្យស្លាប់ ឥឡូវនេះ ក្មេងនោះ នៅមកក្នុងទីនេះទៀត ។ គេមកដល់ ទើបសួរថា
ឯងមិនទៅរកជាន់ឆ្នាំងទេឬកូន យោសៈ ទើបប្រាប់ហេតុដែលខ្លួនត្រឡប់ និងហេតុ
ដែលបួនប្រុសទៅ សេដ្ឋីស្តាប់ពាក្យគេហើយ ហាក់ដូចជា ត្រូវផែនដីធំបាក់សង្កត់
១០០ ដង ចិត្តក៏ត្រឡប់ ហើយសួរថា ឯងនិយាយអ្វីយ៉ាងនេះ ហើយក៏ប្រញាប់
ទៅរកជាន់ឆ្នាំង និយាយដោយពាក្យដែលមិនគួរនិយាយ ក្នុងសំណាក់អ្នកដទៃថា
មើលចុះៗ ជាន់ឆ្នាំងពោលថា លោកឲ្យមើលអ្វី ការងារនោះសម្រេចហើយ តពី
នោះ លោកសេដ្ឋីក៏ត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។

តាំងពីនោះមក រោគផ្លូវចិត្តក៏កើតដល់លោកសេដ្ឋី សម័យនោះ សេដ្ឋី
នោះបរិភោគមិនបានដោយរោគផ្លូវចិត្តនោះ គិតថា គួរនឹងឃើញសេចក្តីវិនាស
របស់សត្រូវនៃបុត្រយើងដោយឧបាយណាមួយ ទើបសរសេរសំបុត្រមួយច្បាប់
ហៅនាយយោសកៈមកប្រាប់ដោយមាត់ថា ឯងចូរកាន់សំបុត្រនេះទៅរកអ្នកធ្វើការ
របស់ពុកដែលនៅស្រុកឈ្មោះឯណោះ ចូរប្រាប់ថា លោកចូរប្រញាប់ធ្វើរឿងដែល
មាននៅក្នុងសំបុត្រ ក្នុងរវាងផ្លូវ ចូរទៅកាន់ផ្ទះសេដ្ឋីម្នាក់ ឈ្មោះគាមិកសេដ្ឋី ជា
សម្លាញ់របស់ពុក បរិភោគអាហារហើយប្រញាប់ទៅ ហើយបានប្រគល់សំបុត្រ

ឲ្យទៅ ឃោសកៈថ្វាយបង្គំសេដ្ឋីហើយ ទទួលសំបុត្រចេញទៅ ក្នុងរវាងផ្លូវ ទៅ
 ដល់ទីនៅរបស់គាមិកសេដ្ឋីហើយ សួរដល់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ឈរសំពះគាមិកសេដ្ឋី
 នោះ ដែលអង្គុយនៅក្រៅទ្វារ កំពុងឲ្យជាន់តុបតែងពុកមាត់ បានសួរថា បាអើយ
 ឯងមកពីណា ទើបឆ្លើយថា លោកអ្នក ខ្ញុំជាបុត្រកោសម្ពិកសេដ្ឋី ។ គាមិកសេដ្ឋី
 នោះ ក៏ត្រេកអរថា បុត្រសេដ្ឋីសម្ងាញ់យើង ។ ខណៈនោះ ទាសីម្នាក់របស់ធីតា
 សេដ្ឋី នាំផ្កាឈើមកឲ្យធីតាសេដ្ឋី ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋីទើបពោលនឹងទាសីនោះ
 ថា ការងារនោះទុកសិនចុះ ចូរលាងជើងឲ្យឃោសកៈ និងរៀបចំទីដេកឲ្យផង ។
 ទាសីនោះក៏ធ្វើតាមពាក្យបង្គាប់ ហើយទៅផ្សារ នាំផ្កាឈើមកឲ្យធីតាសេដ្ឋី ។ ធីតា
 សេដ្ឋីឃើញទាសីនោះហើយក៏បន្ទោសនាងថា ថ្ងៃនេះ ហេតុអ្វីនាងបង្អែបង្អង់នៅ
 ខាងក្រៅយូរម្ល៉េះ ហើយពោលទាំងក្រោធចៀតថា នាងរវល់ធ្វើអ្វីក្នុងទីនោះ រហូត
 វេលាប៉ុណ្ណោះ ទាសីពោលថា នាងម្ចាស់កុំពោលដូច្នោះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់បានឃើញកូន
 កំលោះរូបស្អាតបែបនេះឡើយ គេជាប្រុសកំលោះម្នាក់ ជាបុត្រសេដ្ឋីសម្ងាញ់បិតា
 របស់នាងម្ចាស់ ខ្ញុំមិនអាចពោលដល់រូបសម្បត្តិរបស់គេបាន ខ្ញុំកំពុងតែទៅនាំ
 ផ្កាឈើមក លោកសេដ្ឋីក៏ប្រើឲ្យខ្ញុំលាងជើងប្រុសកំលោះនោះ ឲ្យរៀបចំទីដេកឲ្យ
 ដោយហេតុនោះ ខ្ញុំទើបនៅខាងក្រៅយូរយ៉ាងនេះ ។ ធីតាសេដ្ឋីនោះ ធ្លាប់បានជា
 ភរិយារបស់ប្រុសកំលោះនោះក្នុងអត្តកាពទី ៤ ព្រោះហេតុនោះ តាំងពីបានស្តាប់

ពាក្យរបស់ទាសីនោះ ក៏ភ្លេចស្មារតីមិនដឹងខ្លួនថាឈរ ឬអង្គុយ នាងក៏នាំទាសីនោះ ទៅកាន់ទីនាយឃោសកៈនោះដេក សម្លឹងមើលគេកំពុងដេកលក់ ឃើញសំបុត្រ ត្រង់ជាយសំពត់ សង្ស័យថា នោះជាសំបុត្រអ្វី មិនជាសំគេឲ្យភ្ញាក់ ចាប់សំបុត្រ យកមកអាន ក៏ដឹងថា បុរសនេះកាន់សំបុត្រដើម្បីសម្លាប់ខ្លួនឯង ទើបហែកសំបុត្រ នោះ ។ កាលឃោសកៈមិនទាន់ភ្ញាក់ ក៏សរសេរសំបុត្រជាថ្មីថា លោកចូរចូរព្រូន ដំណឹងរបស់យើងទៅថា យើងបញ្ជូនបុត្រទៅកាន់សំណាក់គាមិកសេដ្ឋីសម្លាប់ យើងមានធីតាចម្រើនវ័យហើយ លោកចូរប្រញាប់ប្រមូលទ្រព្យ ដែលកើតក្នុង អាណាបរិវេណរបស់យើង កាន់យកធីតារបស់គាមិកសេដ្ឋី ធ្វើពិធីមង្គលដល់បុត្រ របស់យើង ដោយទ្រព្យគ្រប់យ៉ាងមួយមុខៗ ១០០ កាលពិធីមង្គលស្រេចហើយ លោកចូរព្រូនដំណឹងឲ្យយើងជ្រាបថា ធ្វើមង្គលហើយដោយវិធីនេះ យើងនឹង ដឹងកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដល់លោកក្នុងទីនេះ ប្រថាប់ត្រាសំបុត្រនោះហើយ ក៏ចង់ទុក ត្រង់ជាយសំពត់ដូចដើម ឃោសកៈនោះ នៅក្នុងផ្ទះគាមិកសេដ្ឋីនោះអស់មួយថ្ងៃ ស្អែកឡើង ក៏លាសេដ្ឋីទៅកាន់ស្រុករបស់អ្នកធ្វើការងារ ប្រគល់សំបុត្រនោះឲ្យ អ្នកធ្វើការងារអានសំបុត្រហើយ ក៏ឲ្យប្រជុំអ្នកស្រុក ពោលថា លោកទាំងឡាយ កុំកន្លងឡើយ លោកម្ចាស់របស់យើងបញ្ជូនដំណឹងមកកាន់សំណាក់យើងថា ចូរ នាំក្មេងស្រីមកដោយទ្រព្យគ្រប់យ៉ាងមួយមុខៗ ១០០ ដល់បុត្រអ្នកច្បងរបស់ខ្លួន

ពួកលោកចូរប្រញាប់ប្រមែប្រមូលទ្រព្យដែលកើតក្នុងទីនេះមក ហើយក៏ចាត់ការ
ពិធីមន្តលដោយគ្រឿងសក្ការៈគ្រប់យ៉ាង បញ្ជូនដំណឹងដល់ភាមិកសេដ្ឋី ឲ្យទទួល
ហើយ ឲ្យសម្រេចក្នុងការងារមន្តលដោយទ្រព្យគ្រប់យ៉ាងមួយមុខៗ ១០០ ហើយ
បញ្ជូនសំបុត្រដល់កោសម្ពិកសេដ្ឋីថា^១ ខ្ញុំជីវិតដំណឹងក្នុងសំបុត្រដែលលោកបញ្ជូន
មកហើយ ក៏ធ្វើកិច្ចយ៉ាងនេះៗ ស្រេចហើយ ។

សេដ្ឋីស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ ដូចត្រូវដុតក្នុងគំនរភ្លើងដូច្នោះ ឈឺចិត្តធ្លាក់
លោហិតព្រោះអំណាចដែលគិតថា ឥឡូវនេះយើងគ្មានសង្ឃឹមទេ ដូច្នោះ ក៏ឲ្យមនុស្ស
ហៅយោសកៈមក ដោយគិតឃើញឧបាយមួយ បំណងថា នឹងធ្វើមិនឲ្យយោសកៈ
ជាម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួន តាំងពីពិធីមន្តលសម្រេចហើយ ក៏បញ្ជូនដំណឹងទៅ
ថា ហេតុអ្វីបុត្ររបស់យើងទើបនៅខាងក្រៅ ចូរប្រញាប់ត្រឡប់មកចុះ កាលយោ-
សកៈទទួលដំណឹងហើយ ក៏គិតនឹងទៅ ។ ធីតាសេដ្ឋីគិតថា ស្វាមីនេះល្ងង់ខ្លៅ
មិនដឹងទេថា សម្បត្តិនេះអាស្រ័យយើងទើបបានមក គួរយើងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះ ហើយ
ក៏ធ្វើឧបាយហាមក្នុងការទៅរបស់គេ តពីនោះ ទើបពោលនឹងស្វាមីថា លោកប្តី
កុំប្រញាប់ប្រញាល់ពេក ខ្ញុំក៏នឹងទៅស្រុករបស់លោកប្តីដែរ ធម្មតាថា អ្នកទៅ គួរ
នឹងត្រៀមកិច្ចការរបស់ខ្លួនហើយទើបទៅ ចំណែកកោសម្ពិកសេដ្ឋីដឹងថា បុត្រនោះ

១ ជាមនុស្សម្នាក់ មានឈ្មោះដូចគ្នានឹងកោសម្ពិកសេដ្ឋីដែរ ។

យ័តយូរ ក៏បញ្ជូនដំណឹងទៅទៀតថា ហេតុអ្វីបុត្រយើងទើបនៅយូរម្ល៉េះ យើងមាន
រោគធ្លាក់លោហិត គប្បីអ្នកមកជួបយើងខណៈដែលនៅរស់ ។ វេលានោះ ធីតា-
សេដ្ឋីក៏ប្រាប់ដល់ស្វាមីនោះថា សេដ្ឋីនោះមិនមែនបិតារបស់លោកប្តីទេ លោកប្តី
នៅយល់ថាជាបិតា សេដ្ឋីនោះបញ្ជូនសំបុត្រដល់អ្នកបម្រើដើម្បីឲ្យគេសម្លាប់លោក
ប្តី ខ្ញុំទើបប្តូរសំបុត្រនោះ សរសេរសេចក្តីជាថ្មី ធ្វើសម្បត្តិនេះឲ្យកើតដល់លោក
ប្តី សេដ្ឋីនោះហៅលោកប្តីទៅ បំណងនឹងធ្វើលោកប្តីមិនឲ្យជាបុត្រប៉ុណ្ណោះ លោកប្តី
ចូររង់ចាំការស្លាប់របស់សេដ្ឋីនោះសិន ។

គ្រានោះ យោសកៈមិនទៅក្នុងកាលដែលសេដ្ឋីនោះនៅរស់ តែកាលបាន
ដឹងថាលោកសេដ្ឋីយ័តយូរហើយ ទើបទៅនគរកោសម្ពី សូម្បីធីតាសេដ្ឋីក៏ចាំឲ្យសញ្ញា
នៅខាងក្រៅដល់ស្វាមីនោះថា លោកប្តីកាលបើចូលទៅ ក៏ចាត់ចែងរក្សាទុកសព្វ
គ្រប់កិច្ចការផ្ទះ ទើបចូលទៅ ខ្លួនឯងក៏ទៅព្រមជាមួយយោសកៈ លើកដៃទាំងពីរ
ឡើង ធ្វើជាស្រែកយំទៅជិតសេដ្ឋី ដែលដេកនៅក្នុងទីស្ងៀមនឹងត យកក្បាលបោក
ត្រង់ទ្រូង សេដ្ឋីនោះក៏ធ្វើកាលៈដោយការបោកនោះឯង ព្រោះគេអស់កម្លាំង ។
យោសកកុមារក៏ធ្វើសរីរកិច្ចរបស់បិតា ឲ្យប្រាក់ដល់អ្នកជិតខាងថា ពួកលោកចូរ
ប្រាប់ថា ខ្ញុំជាបុត្រតែមួយរបស់សេដ្ឋី បន្ទាប់ពីនោះ ថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រិះរិះ
ថា គួរនឹងបាននរណាម្នាក់ ដែលគួរដល់តំណែងសេដ្ឋី ទើបទ្រង់បញ្ជូនរាជបុរស

ទៅត្រួតពិនិត្យថា សេដ្ឋីមានបុត្រ ឬមិនមានបុត្រ ។ ពួកអ្នកជិតខាងសេដ្ឋី ក៏ក្រាប
ទូលដល់ព្រះរាជថា សេដ្ឋីមានបុត្រ ព្រះរាជាទ្រង់ទទួលហើយ ក៏បានព្រះរាជទាន
តំណែងសេដ្ឋីដល់គេ គេក៏ឈ្មោះថា **ឃោសកសេដ្ឋី** ។ គ្រានោះ ភរិយាក៏ពោល
នឹងស្វាមីថា លោកប្តី លោកកើតមកក៏ទន់ទាប ខ្ញុំក៏កើតក្នុងត្រកូលក្រលំបាក
យើងបានសម្បត្តិបែបនេះ ក៏ដោយអំណាចកុសលដែលយើងធ្វើជាមួយគ្នាក្នុងកាល
មុន សូម្បីឥឡូវនេះ យើងក៏នឹងធ្វើកុសល ។ ស្វាមីក៏យល់ព្រមថា ប្រពៃណាស់
បួនស្រី ក៏លះបង់ទ្រព្យ ១.០០០ កហាបណៈ រាល់ថ្ងៃ តាំងទានទុកជាប្រចាំ ។

ក្នុងសម័យនោះ បណ្តាជនទាំងពីរនោះ **នាងខុដ្ឋត្តរា** ចុតិចាកទៅលោក
បានបដិសន្ធិក្នុងគភ៌របស់មេដោះ ក្នុងផ្ទះរបស់ឃោសកសេដ្ឋី វេលាដែលកើត នាង
មានខ្នងគម ព្រោះដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយទើបតាំងឈ្មោះថា **ខុដ្ឋត្តរា** ។

ចំណែកនាងសាមាវតី ចុតិចាកពីទៅលោកហើយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់
ភទ្ទវតិយសេដ្ឋី ដែនភទ្ទវតិយៈ ។ តមក នគរនោះកើតធាតកក្កយ មនុស្សទាំង
ឡាយក៏យខ្លាចការអត់ឃ្លាន ទើបបំបែកគ្នាទៅកាន់ទីដទៃៗ ។ គ្រានោះ ភទ្ទវតិយ-
សេដ្ឋី ប្រឹក្សាជាមួយភរិយាថា បួនអើយ ធាតកក្កយនេះមិនទាន់ប្រាកដដល់យើង
នៅឡើយ យើងនឹងទៅរកឃោសកសេដ្ឋីសម្លាញ់យើងក្នុងក្រុងកោសម្ពី សម្លាញ់
នោះជួបយើងគង់នឹងមិនស្គាល់ ន័យថា សេដ្ឋីនោះ បានជាសម្លាញ់ដែលមិនធ្លាប់

ឃើញគ្នាជាមួយយោសកសេដ្ឋីនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

កទ្ធុតិយសេដ្ឋីនោះ ឲ្យមនុស្សដ៏សេសត្រឡប់ទៅវិញ ក៏នាំភរិយា និងជីតា ធ្វើ
 ដំណើរទៅក្រុងកោសម្ពី អ្នកទាំងបីប្រសព្វទុក្ខដ៏ច្រើនក្នុងរវាងផ្លូវ ក៏ទៅដល់ក្រុង
 កោសម្ពីតាមលំដាប់ ស្នាក់អាស្រ័យនៅក្នុងសាលាមួយខ្លួន ។ ចំណែកយោសក-
 សេដ្ឋី ឲ្យគេចាត់មហាទានដល់ពួកមនុស្សកំព្រា អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ ស្គម និងយាបក
 ជិតទ្វារផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ គ្រានោះ កទ្ធុតិយសេដ្ឋីនេះ ក៏គិតថា យើងមិនអាចសម្តែង
 ខ្លួនដល់សេដ្ឋីសម្ងាញ់ ដោយកេរ្តិ៍របស់មនុស្សកំព្រានេះបានឡើយ កាលយើងស្លៀក
 ដណ្តប់ល្អជាប្រក្រតីហើយ ទើបនឹងទៅជួបសេដ្ឋី សូម្បីទាំងពីរនាក់ ក៏បញ្ជូនជីតា
 ទៅរោងទានរបស់យោសកសេដ្ឋី ដើម្បីនាំអាហារមកឲ្យខ្លួន ជីតានោះក៏កាន់កាជន
 ទៅរោងទាន ឈររោនៅត្រង់កន្លែងមួយ អ្នកចាត់ចែងទានឃើញនាង ក៏គិតថា
 បុគ្គលដទៃៗ ធ្វើសំឡេងដូចជាអ្នកនេសាទដែលដណ្តើមគ្នាទិញ និងលក់ត្រីក្នុងទី
 ប្រជុំជន បានហើយក៏ទៅ ចំណែកក្មេងស្រីនេះ នឹងជាកុលជីតា ព្រោះដូច្នោះ
 ឧបតិសម្បទារបស់នាងទើបមាន ទើបសួរនាងថា នាងតូច ហេតុអ្វី នាងទើបមិន
 ទទួលដូចអ្នកដទៃៗ ។ នាងឆ្លើយថា លោកអី ខ្ញុំនឹងធ្វើការច្រៀតច្រាតគ្នាដូច្នោះ
 បានដូចម្តេច ។ គេសួរថា នាងតូច ពួកនាងមានប៉ុន្មាននាក់ ។ នាងឆ្លើយថា ៣
 នាក់ លោកអី ។ គេក៏ឲ្យបាយ ៣ ដុំ នាងក៏ជូនបាយនោះដល់មាតាបិតា បិតាឃ្លាន

មកយូរពេក បរិភោគហួសប្រមាណក៏ស្លាប់ទៅ ។ ស្មែកឡើង នាងក៏ទៅទទួល
បាយមក ២ ដុំប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃនោះកិរិយាសេដ្ឋីក៏ស្លាប់ទៀត ក្នុងវេលាកន្លងអប្រាត្រ
ព្រោះលំបាកដោយអាហារ និងព្រោះសោកសៅដល់សេដ្ឋីដែលស្លាប់ ។ ថ្ងៃស្អែក
ឡើង ធីតាសេដ្ឋីទទួលដុំបាយតែមួយដុំប៉ុណ្ណោះ អ្នកចាត់ចែងទាន ពិចារណាមើល
កិរិយារបស់នាង ទើបសួរថា នាង ថ្ងៃដំបូងនាងទទួលដុំបាយ ៣ ដុំ ស្អែកទទួល
២ ដុំ ថ្ងៃនេះទទួលដុំបាយតែមួយដុំប៉ុណ្ណោះ តើមានហេតុអ្វីកើតឡើងឬ នាងទើប
ប្រាប់ដល់ហេតុការណ៍នោះ គេសួរថា នាង នាងជាអ្នកស្រុកណា នាងក៏ប្រាប់ហេតុ-
ការណ៍សព្វគ្រប់ ។ គេពោលថា នាង បើដូច្នោះ នាងក៏ជាធីតាសេដ្ឋីរបស់យើង
យើងមិនមានក្មេងស្រីដទៃទេ ទេ នាងចូរជាធីតាយើងតាំងពីឥឡូវនេះចុះ ហើយក៏
ទទួលនាងទុកជាធីតា ។

នាងបានឮសំឡេងអ៊ឹងកងក្នុងរោងទាន ក៏សួរថា លោកអី ហេតុអ្វីទើប
មានសំឡេងខ្លាំងៗ ដូច្នោះ ។ គេក៏ឆ្លើយថា នាង ក្នុងរវាងមនុស្សជ្រំច្រើន មិនអាច
ធ្វើឲ្យមានសម្លេងតិចបានទេ ។ នាងពោលថា លោកអី ខ្ញុំជីវិតខ្ញុំបាយក្នុងរឿងនេះ ។
គេសួរថា គួរធ្វើដូចម្តេចនាង ។ នាងប្រាប់ថា លោកអី លោកអីចូរធ្វើរបងព័ទ្ធ
ជុំវិញ ទុកទ្វារ ២ ឲ្យតាំងភាជនៈ (ចែកទាន) ទុកខាងក្នុង ឲ្យអ្នកចូលទៅទ្វារមួយ
ទទួលអាហារហើយឲ្យចេញទៅក្នុងទ្វារមួយ ។ គេយល់ព្រមថា ប្រពៃណាស់នាង

ហើយក៏ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ ។ តាំងពីថ្ងៃនោះមក រោងទានក៏មានសំឡេងស្ងៀមស្ងាត់ ។
ឃោសកសេដ្ឋីធ្លាប់បានឮសំឡេងអ៊ឹងកង់ក្នុងរោងទានមកពីមុន ។ គ្រានោះ កាល
មិនបានឮសំឡេងនោះ ទើបហៅអ្នកចាត់ចែងទានមកសួរថា ថ្ងៃនេះលោកចាត់ចែង
គេឲ្យទានហើយឬ គេឆ្លើយថា ឲ្យទានហើយ លោកម្ចាស់ ។ សេដ្ឋីសួរថា បើដូច្នោះ
ហេតុអ្វី ទើបមិនបានឮសំឡេងក្នុងរោងទានដូចពីមុន ។ គេឆ្លើយថា ពិតហើយ
លោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានជីតាម្នាក់ ខ្ញុំធ្វើតាមឧបាយដែលនាងប្រាប់ ទើបធ្វើរោងទានមិន
ឲ្យមានសំឡេង ។ សេដ្ឋីសួរថា អ្នកមិនដែលមានជីតាទេ អ្នកបានជីតាមកពីណា ។
អ្នកចាត់ការទាននោះ ក៏ប្រាប់រឿងដែលបានជីតាមក គ្រប់យ៉ាងដល់សេដ្ឋី ព្រោះ
មិនអាចនឹងលាក់បាំងបាន ។ សេដ្ឋីពោលថា សំឡាញ់ ហេតុអ្វីអ្នកទើបបានធ្វើកម្ម
ធ្ងន់យ៉ាងនេះ មិនប្រាប់រឿងជីតាដែលនៅក្នុងសំណាក់ខ្លួនដល់យើង ធ្វើឲ្យវេលា
យូរត្រឹមនេះ អ្នកចូរប្រញាប់នាំនាងទៅផ្ទះយើង ។ អ្នកចាត់ការទាននោះ ស្តាប់
ពាក្យសេដ្ឋីហើយ ក៏ឲ្យនាំនាងទៅទាំងដែលខ្លួនមិនចង់ ដូច្នោះ ។ តាំងពីនោះមក
លោកសេដ្ឋីក៏តាំងនាងទុកក្នុងតំណែងជីតា គិតថា នឹងទុកដូចជាជីតា ទើបចាត់ស្រី
ក្រមុំ ៥០០ នាក់ ដែលមានវ័យជំទង់ដូចគ្នា ពីត្រកូលដែលមានជាតិស្មើនឹងខ្លួន
មកជាបរិវាររបស់នាង ។

តមកថ្ងៃមួយ ព្រះបាទខុទ្ទេស្តចយាងត្រួតពិនិត្យព្រះនគរ ទ្រង់ទតឃើញ

នាងសាមាវតីនោះ មានស្រីក្រមុំទាំងនោះវៃហាមកំពុងលេង ត្រាស់សួរថា ក្មេង
ស្រីនេះរបស់អ្នកណា ទ្រង់ជ្រាបថា ធីតារបស់យោសកសេដ្ឋី ត្រាស់សួរថា មិន
ទាន់មានស្វាមីទេឬ កាលគេទូលថា មិនទាន់មានស្វាមីទេ ទើបត្រាស់បង្គាប់ថា
ពួកអ្នកចូរទៅប្រាប់សេដ្ឋីថា ព្រះរាជាមានព្រះរាជបំណងធីតារបស់លោក ។ សេដ្ឋី
ស្តាប់ហើយ ប្រាប់គេថា យើងមិនមានក្មេងស្រីដទៃទេ មិនអាចឲ្យធីតាតែម្នាក់មាន
ស្វាមីបានទេ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យសេដ្ឋី និងភរិយា
ឲ្យនៅក្រៅផ្ទះ ឲ្យបិទទ្វារប្រថាប់ត្រាគ្រប់ខ្នងផ្ទះ ។ នាងសាមាវតី ចេញទៅលេង
ក្រៅស្រុក លុះត្រឡប់មកឃើញបិតាមាតាអង្គុយនៅក្រៅផ្ទះ ទើបសួរថា ពួកម៉ែ
ហេតុអ្វីទើបមកអង្គុយទីនេះ ។ សេដ្ឋី និងភរិយាក៏ប្រាប់ហេតុការណ៍នោះ ។ នាង
ទើបពោលថា ពួកម៉ែ កុំទូលតបព្រះរាជយ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ ចូរឲ្យទូលយ៉ាងនេះ
ថា ធីតារបស់យើងមិនអាចនៅតែម្នាក់ឯងជាមួយស្វាមីបាន បើព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យស្រី
ក្រមុំ ៥០០ នាក់ បរិវាររបស់នាងនៅផង នាងទើបនឹងនៅបាន ។ សេដ្ឋីពោលថា
ល្អណាស់កូន ពួកមិនដឹងចិត្តរបស់កូន សេដ្ឋី និងភរិយាទើបក្រាបទូលយ៉ាងនោះ
ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លា ត្រាស់ថា ១.០០០ នាក់ ក៏ដោយចុះ ចូរនាំមកទាំងអស់ ។
ត្រានោះ សេដ្ឋី និងភរិយាទើបនាំធីតានោះ មានស្រី ៥០០ នាក់ ជាបរិវារទៅ
កាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ដោយមន្ត្រីលនក្ខត្តបូករ្រ្ទដ៏ចម្រើន ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ធ្វើស្រី ៥០០

-១៦៣- អង្គការវារ្យក្នុង ៧ ប្រវត្តិរាជខ្មែរ និងរាជសាមាជិក

នាក់ ជាបរិវាររបស់នាង ហើយទ្រង់ធ្វើអភិសេកឲ្យនាងនៅក្នុងប្រាសាទមួយខ្លួន ។

ក៏សម័យនោះ ក្នុងក្រុងកោសម្ពី មានសេដ្ឋី ៣ នាក់ គឺ យោសកសេដ្ឋី កុក្កដសេដ្ឋី និងបារិកសេដ្ឋី ជាសម្លាញ់នឹងគ្នា ។ សេដ្ឋីទាំង ៣ នាក់ ក៏បានទំនុក បម្រុងតាបស ៥០០ រូប សូម្បីពួកតាបសក៏នៅក្នុងសំណាក់សេដ្ឋីទាំង ៣ នាក់ នោះ ៤ ខែ នៅព្រហិមវន្ត ៨ ខែ ។ តមកថ្ងៃមួយ តាបសទាំងនោះ មកពីព្រហិមវន្ត ស្រែកឃ្លានជាខ្លាំងព្រោះលំបាកក្នុងផ្លូវកន្តារ ទើបនាំគ្នាទៅកាន់ដើមជ្រៃ ធំមួយដើម បំណងនឹងទទួលការសង្គ្រោះពីសំណាក់ទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់ដើម ជ្រៃធំនោះ ហើយក៏អង្គុយចុះទៅ ។ ទេវតាក៏បង្ហាន់ដៃដែលប្រដាប់ដោយគ្រឿង ប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង បង្ហូរថ្វាយទឹកបានដែលគួរដល់ការផឹកជាដើម ដល់តាបសទាំង នោះ ដើម្បីបន្ទោបង់សេចក្តីនឿយហត់ ។ តាបសទាំងនោះចម្លែកចិត្ត ព្រោះអានុភាព របស់ទេវតា ទើបសួរថា ទេវតា លោកធ្វើកម្មអ្វី ទើបបានសម្បត្តិនេះ ។ ទេវតា ប្រាប់ថា ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមថា ពុទ្ធ ទ្រង់ឧប្បត្តិហើយក្នុងលោក ឥឡូវនេះ ព្រះអង្គប្រថាប់នៅក្រុងសាវត្ថី គហបតីឈ្មោះអនាថបិណ្ឌិកៈ ជាឧបដ្ឋាកព្រះអង្គ ថ្ងៃឧបោសថ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីនោះ ឲ្យតម្លៃអាហារប្រចាំថ្ងៃដល់អ្នកបម្រើរបស់ ខ្លួន ហើយឲ្យគេរក្សាឧបោសថ យើងចូលទៅដើម្បីត្រូវការអាហារព្រឹក ក្នុងវេលា ថ្ងៃក្នុងថ្ងៃមួយ មិនឃើញអ្នកបម្រើណាៗ ធ្វើការងារឡើយ ទើបសួរថា ហេតុអ្វី

ថ្ងៃនេះអ្នកបម្រើទាំងឡាយមិនធ្វើការងារ អ្នកទាំងនោះទើបប្រាប់រឿងនោះដល់ខ្ញុំ
ពេលនោះ ខ្ញុំពោលថា ឥឡូវនេះក៏វេលាកន្លងទៅកន្លះថ្ងៃហើយ ខ្ញុំអាចរក្សាឧបាសថ
កន្លះថ្ងៃបានឬទេ ។ ពេលនោះ អ្នកទាំងនោះក៏ប្រាប់ដល់សេដ្ឋី ហើយសេដ្ឋីពោល
ថា រក្សាកន្លះថ្ងៃក៏បាន ខ្ញុំស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏សមាទានឧបាសថកន្លះថ្ងៃ ធ្វើ
កាលៈក្នុងថ្ងៃនោះឯង ហើយក៏បានសម្បត្តិនេះ ។ គ្រានោះ ពួកតាបសទាំងនោះ
កើតបីតិបាមោជ្ជៈថា គេថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឧប្បត្តិហើយក្នុងលោក សូម្បីបំណងនឹង
ទៅពីទីនោះកាន់ក្រុងសាវត្ថី ក៏គិតថា ពួកសេដ្ឋីអ្នកឧបដ្ឋាកយើងមានឧបការៈច្រើន
ចាំយើងប្រាប់រឿងនោះដល់សេដ្ឋីទាំងនោះ ទើបនាំគ្នាទៅក្រុងកោសម្ពី ពួកសេដ្ឋី
ធ្វើសក្ការៈបូជាជាច្រើន ទើបប្រាប់ថា ពួកយើងនឹងទៅក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ពួកសេដ្ឋី
តបថា លោកម្ចាស់ ពួកលោកប្រញាប់ណាស់ឬ កាលមុនលោកម្ចាស់នៅ ៤-៥
ខែ ទើបទៅ ទើបប្រាប់រឿងនោះ ។ កាលពួកសេដ្ឋីប្រាប់ថា លោកម្ចាស់ បើដូច្នោះ
ពួកខ្ញុំក៏នឹងទៅជាមួយដែរ ក៏ប្រាប់ថា ពួកយើងនឹងទៅ ពួកលោកមកក៏មកចុះ
ហើយទៅដល់ក្រុងសាវត្ថី បួសក្នុងសំណាក់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយក៏សម្រេច
ព្រះអរហត្ត ។

ចំណែកសេដ្ឋីទាំងនោះ មានរទេះ ៥០០ ជាបរិវារ ដល់ក្រុងសាវត្ថីក្នុង
ខាងក្រោយ តាំងទីសម្រាកក្នុងទីមិនឆ្ងាយព្រះជេតវ័នវិហារ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា

ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ថាន អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយអំណាចចរិយារបស់អ្នកទាំងនោះ ចប់ទេសនា សេដ្ឋីទាំង ៣ នាក់ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល អារាធនាដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ថ្វាយមហាទានដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាប្រធានក្នុងថ្ងៃស្អែក អារាធនាដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយទំនងនោះឯង ថ្វាយខ្លួនវារកត្តទាន (ទានរបស់អ្នកតាំងបន្ទាយសម្រាក) អស់កន្លះខែ ទើបទូលអង្វរព្រះសាស្តាដើម្បីស្តេចមកកាន់នគរបស់ខ្លួន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ព្រះតថាគតទាំងឡាយត្រេកអរក្នុងផ្ទះស្ងាត់ ដូច្នោះ ។ សេដ្ឋីទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជ្រាបហើយ ហើយក្រាបទូលថា សូមព្រះអង្គមេត្តាស្តេចមកតាមដំណឹងដែលពួកខ្ញុំព្រះអង្គបញ្ជូនមកចុះ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ធ្វើប្រទេក្សិណ ៣ ជុំវិញហើយ ត្រឡប់ទៅនគរបស់ខ្លួនទាំង ៣ នាក់ក៏ឲ្យសាងព្រះវិហារក្នុងខ្សែនរបស់ខ្លួន វិហារដែលយោសកសេដ្ឋីសាង ឈ្មោះថា យោសិតារាម ដែលកុក្កដសេដ្ឋីសាង ឈ្មោះថា កុក្កដារាម ដែលបារាវិកសេដ្ឋីសាង ឈ្មោះថា បារាវិកម្តូវវិហារ ។ សេដ្ឋីទាំងនោះ ឲ្យសាងវិហារស្រេចហើយ បញ្ជូនទូតទៅទូលព្រះសាស្តាថា សូមព្រះសាស្តាមេត្តាស្តេចយាងមកព្រះនគរនេះ ដើម្បីសង្រ្គោះពួកខ្ញុំព្រះអង្គផង ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ស្តេចនឹងទៅកាន់ក្រុងកោសម្ពី មានភិក្ខុសង្ឃ

ពួកធំជាបរិវារ ស្តេចចេញចារិក ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យព្រះអរហត្តរបស់មាគ-
 ណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ ក្នុងរវាងផ្លូវ ទើបរៀរការស្តេចទៅក្រុងកោសម្ពី ស្តេចទៅកាន់
 និគមឈ្មោះថា កម្មាសធម្មៈ ដែនកុរុ ។ សម័យនោះ មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ បម្រើ
 ភ្លើងនៅក្រៅស្រុករហូតអស់មួយយប់ទល់ភ្លឺ ព្រឹកឡើង ទើបចូលមកក្នុងស្រុក ។
 ស្តេចឡើង សូម្បីព្រះសាស្តា ក៏ស្តេចចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ដើរជ្រួសជ្រួតគ្នា
 ទ្រង់សម្តែងព្រះអង្គដល់មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ ។ មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍នោះ ឃើញ
 ព្រះទេសពល ក៏គិតថា យើងដើរស្វែងរកក្មេងកម្លោះ ដែលសក្តិសមនឹងរូបសម្បត្តិ
 ធីតារបស់យើង អស់វេលាប៉ុណ្ណោះ កាលបើបានហើយ យើងក៏ប្រាថ្នាបព្វជ្ជាដូច
 បុគ្គលនេះកាន់យកដូច្នោះដូចគ្នា តែបព្វជិតនេះ ល្អស្អាត សមនឹងធីតារបស់យើង
 ពិតៗ ទើបប្រញាប់ត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។ ន័យថា ព្រាហ្មណ៍នោះ ជាវង្សបព្វជិតវង្សមួយ
 មកពីមុន ដោយហេតុនោះ ពេលឃើញបព្វជិតប៉ុណ្ណោះ ចិត្តរបស់គេទើបបង្កើន
 ទៅ ព្រាហ្មណ៍ប្រឹក្សាជាមួយនាងព្រាហ្មណីថា ប្អូនអើយ ខ្ញុំប្រាថ្នាការបព្វជ្ជាយ៉ាង
 នេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ជួបបព្វជិតបែបនេះ ជាភេទព្រាហ្មណ៍មានពណ៌សម្បុរដូចមាស
 សក្តិសមនឹងធីតាពិតៗ ចូរប្រញាប់តែងខ្លួនធីតារបស់នាងចុះ ។ កាលព្រាហ្មណី
 កំពុងតែងខ្លួនធីតា ព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់សម្តែងព្រះចេតិយ គឺ ស្នាមព្រះបាទទុកក្នុង
 ទីដែលគេជួបព្រះអង្គ ស្តេចក៏យាងចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ ។ ខណៈនោះ ព្រាហ្មណី

នាំធីតាព្រមទាំងនាងព្រាហ្មណីមកកាន់ទីនោះ ត្រួតពិនិត្យមើលទីជុំវិញ ព្រោះគេ
មកវេលាដែលព្រះសាស្តាស្តេចយាងចូលទៅក្នុងស្រុក មិនឃើញព្រះទេសពល ក៏
បរិកាសនាងព្រាហ្មណីថា ការធ្វើរបស់នាងនេះ ឈ្មោះថា ល្អមិនមានឡើយ ព្រោះ
នាងរវល់តែបង្អែបង្អង់ ទើបបព្វជិតនោះចេញទៅបាត់ ។ ព្រាហ្មណីពិនិត្យមើល
ត្រង់ទីព្រះសាស្តាស្តេចទៅថា បព្វជិតទៅហើយ ឈ្លើយចុះ ទៅផ្លូវណា ឬទៅផ្លូវ
នេះ ក៏ជួបព្រះចេតិយ គឺ ស្នាមព្រះបាទ ពោលថា នាងដឹងចម្រើន នេះស្នាមជើង
បុរសនោះ គេមុខជានឹងទៅផ្លូវនេះ ។ ខណៈនោះ នាងព្រាហ្មណីឃើញព្រះចេតិយ
គឺ ស្នាមព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្តា គិតថា តាព្រាហ្មណីនេះ ជាមនុស្សល្ងង់ណាស់
មិនដឹងអត្តសូម្បីត្រឹមតែការព្យាយាមរបស់ខ្លួន ទើបធ្វើការចំអកឡកឡើយ និយាយ
នឹងព្រាហ្មណីនោះថា ព្រាហ្មណី លោកល្ងង់យ៉ាងនេះហើយ នៅមកនិយាយថា
យើងនឹងឲ្យធីតាដល់បុរសបែបនោះ ។ ព្រោះថា ធម្មតា ស្នាមជើងរបស់បុរសដែល
រាគៈជ្រលក់ហើយ ទោសៈប្រទូសរ៉ាយហើយ មោហៈឲ្យរង្វើងហើយ មិនដូច្នោះ
ឡើយ មើលចុះព្រាហ្មណី នោះជាស្នាមជើងរបស់ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ អ្នកមានដំបូល
បើកហើយក្នុងលោក ។

រត្តស្ស ហិ ឧក្កជិកំ បទំ កវេ

ទុដ្ឋស្ស ហោតិ អារក្ខ្យតំ បទំ

មុឡស្ស ហោតិ សហសានុបិទ្ធិតំ

វិវេជ្ជទស្ស ឥទមីទិសំ បទន្តិ ។

ពិតណាស់ ស្នាមជើងរបស់អ្នកត្រូវរាគៈជ្រលក់ហើយ
គប្បីជាស្នាមជើងផតកណ្តាល ស្នាមជើងរបស់អ្នកដែល
ត្រូវទោសៈប្រទូសរ៉ាយហើយ ជាស្នាមជើងដុចខាងចុង
ស្នាមជើងរបស់អ្នកដែលត្រូវមោហៈឲ្យវង្វែងហើយ គប្បី
ជាស្នាមជើងដែលសង្កត់កែងចុះ នេះជាស្នាមជើងរបស់
បុគ្គលដែលមានជំហុលបើកហើយនោះឯង ។

កាលនាងព្រាហ្មណីនិយាយយ៉ាងនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏មិនស្តាប់ពាក្យ
ត្រឡប់ជាពោលថា នាងជាស្រីមាត់អាក្រក់ ។ កាលទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាល្មោះ
ប្រកែកគ្នានុ៎ះឯង ព្រះសាស្តាស្តេចត្រាប់ទៅបិណ្ឌបាត ព្រមនឹងភិក្ខុសង្ឃ សោយ
ស្រេចហើយ ទើបស្តេចចេញទៅ ជិតផ្លូវដែលព្រាហ្មណ៍ល្មមឃើញបាន ។ ព្រាហ្មណ៍
ក្រឡេកឃើញព្រះសាស្តាស្តេចមកពីចម្ងាយ ក៏ប្រាប់នាងព្រាហ្មណី ញញឹមញញែម
និយាយថា បុគ្គលនេះ គឺ បុរសនោះឯង ទើបឈរត្រង់ព្រះភ័ក្ត្រទូលថា បព្វជិត
ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំដើររកលោកតាំងពីព្រឹក ។ ក្នុងជម្ងឺបនេះ មិនមានស្រ្តីណាមានរូប
ល្អស្មើនឹងជីតារបស់ខ្ញុំ សូម្បីបុរសក៏មិនមានអ្នកណាមានរូបល្អស្មើនឹងលោក ខ្ញុំ

ឲ្យធីតារបស់ខ្ញុំ ដើម្បីលោកនឹងបានថែរក្សា លោកទទួលនាងទៅចុះ ។ គ្រានោះ
ព្រះសាស្តាទើបត្រាស់ចំពោះព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រាហ្មណ៍ សូម្បីតែពួកទេពធីតានៅ
ក្នុងសួគ៌ជាន់កាមាវចរ មានរូបឆោមប្រសើរបំផុត មានពណ៌សម្បុរផ្សេងៗ គ្នា
មកឈរក្នុងសំណាក់ ពោលពាក្យដើម្បីល្អនឹងលោមតថាគត តថាគតក៏មិនប្រាថ្នា
នឹងចាំបាច់ពោលថ្វី ដល់ធីតារបស់លោកថា តថាគតនឹងទទួល គ្រាត្រាស់ហើយ
ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ទិស្វាន តណ្ហំ អរតិញ្ច រាគំ
នាហោសិ ឆន្ទោ អបិ មេបុនស្វី
កិមេវិទំ មុត្តករិសបុណ្ណំ
បាទាបិ នំ សម្មុស្សិតុំ ន ឥច្ឆេ ។

ព្រោះឃើញនាងតណ្ហា នាងអរតិ នាងរាគា សូម្បីសេចក្តី
ពេញចិត្តក្នុងមេបុន ក៏មិនមានឡើយ សរីរៈនេះ ពេញទៅ
ដោយឧច្ចារបស្សរៈទាំងនោះឯង សូម្បីតែជើង តថាគតក៏
មិនប្រាថ្នានឹងប៉ះពាល់នាង ។

នាងមាគណ្ឌិយាគិតថា ធម្មតាបុគ្គលដែលមិនត្រូវការ និយាយបដិសេធ
ថា កុំឡើយ ប៉ុណ្ណោះក៏គួរ តែបព្វជិតនេះ ធ្វើសរីរៈរបស់យើងឲ្យជាទីពេញទៅ

ដោយឧច្ចារបស្សាវៈ ហើយនៅនិយាយថា សូម្បីតែជើងក៏មិនប្រាថ្នានឹងប៉ះពាល់ ។
យើងកាលបានតំណែងដ៏ធំណាមួយ នឹងមើលទីបញ្ចប់របស់បព្វជិតនោះ ហើយ
បានចង់អាយាតទុក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនបានដាក់ព្រះទ័យចំពោះនាង ទ្រង់ផ្ដើម
ព្រះធម៌ទេសនា អនុគ្រោះព្រាហ្មណ៍ ដោយអំណាចចរិយារបស់គេ ។ ចប់ទេសនា
ពីរនាក់ស្វាមីកិរិយាក៏តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ហើយត្រិះរិះថា ឥឡូវនេះយើងមិន
ត្រូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះទេ ទើបឲ្យមាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ដែលជាឪពុកមា ទទួលជីតាទុក
ទាំងពីរនាក់ក៏បួស ហើយសម្រេចព្រះអរហត្ត ។ គ្រានោះ ព្រះបាទខុទ្ទេនទ្រង់បាន
ធ្វើការនិយាយព្រមព្រៀងជាមួយមាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ដែលជាឪពុកមា ហើយទ្រង់
នាំនាងមាគណ្ឌិយាទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ដោយព្រះរាជនុកាត ទ្រង់ក៏អភិសេក
និងព្រះរាជទានប្រាសាទផ្សេង ដើម្បីព្រះនាងមាគណ្ឌិយានឹងស្រ្តីជាបរិវារ ៥០០ ។

ចំណែកព្រះសាស្តា ស្ដេចចារិកដោយលំដាប់ មកដល់ក្រុងកោសម្ពី ។
ពួកសេដ្ឋី (៣ នាក់) ដឹងថា ព្រះសាស្តាស្ដេចយាងមក ទើបចេញទៅទទួលស្ដេច
ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ក្រាបទូលព្រះដ៏មាន-
ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិហារទាំង ៣ នេះ ខ្ញុំព្រះអង្គសាងចំពោះ
ព្រះអង្គ សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសទទួលវិហារទាំងឡាយ ដើម្បីសង្គ្រោះសង្ឃដែល
ចារិកមកពីទិសទាំង ៤ ចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលវិហារទុក ។

សូម្បីសេដ្ឋីទាំងនោះ ក៏អារាធនាព្រះសាស្តាដើម្បីសោយអាហារក្នុងថ្ងៃស្អែក ថ្វាយ
បង្គំហើយក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ស្រុកវិញ ។ ចំណែកព្រះនាងមាគណ្ឌិយា ទ្រង់ជ្រាប
ថា ព្រះសាស្តាស្តេចមក ទើបឲ្យហៅពួកអ្នកលេងដែលជាអ្នកស្នាក់ផ្លូវមក ហើយ
ឲ្យថ្លៃឈ្នួលដល់អ្នកលេងទាំងនោះ ត្រាស់បង្គាប់ថា ពួកអ្នកចូរដេរព្រះសមណ-
គោតមដោយទំនងយ៉ាងនេះ ហើយក៏បញ្ជូនទៅ ។ អ្នកលេងទាំងនោះ ក៏ដេរព្រះ
សាស្តាព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ វេលាស្តេចចូលខាងក្នុងស្រុក ដោយការដេរមានប្រការ
ផ្សេងៗ ។ ព្រះអាននុក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងកុំ
នៅក្នុងទីដែលគេដេរបែបនេះអី នឹងទោនគរដទៃ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា
អាននុ ធម្មតា ព្រះតថាគតរមែងមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ៨ ប្រការ សំឡេង
(ដេរ) នេះ ក៏នឹងប្រព្រឹត្តទៅមិនលើសពី ៧ ថ្ងៃ ទណ្ឌៈណាមួយនឹងធ្លាក់ទៅលើ
ពួកអ្នកដេរនុ៎ះឯង អ្នកកុំវិតក្តអ្វីឡើយ ។ ចំណែកសេដ្ឋីរបស់គរទាំង ៣ នាក់
នោះ ទូលព្រះមានព្រះភាគសូមស្តេចចូលទៅ ដោយសក្ការៈដ៏ធំ ថ្វាយមហាទាន ។
សេដ្ឋីទាំងនោះថ្វាយទានតៗ គ្នា រហូតកន្លងវេលាអស់មួយខែ ។ គ្រានោះ សេដ្ឋី
ទាំងនោះក៏ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់ឧប្បត្តិមក ដើម្បីអនុ-
គ្រោះលោកទាំងពួង យើងនឹងឲ្យឱកាសដល់បុគ្គលដទៃផង ។ សេដ្ឋីអ្នកក្រុងកោ-
សម្បីនោះ ទើបឲ្យឱកាសដល់ប្រជាជន តាំងពីនោះមក អ្នកក្រុងទាំងឡាយ ទើប

ថ្វាយមហាន ដោយចាត់ចែងជាខ្សែមនុស្សរួមថ្នល់ ខ្សែមនុស្សរួមគណៈ ។

តមកថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃហែហម ប្រថាប់ក្នុងផ្ទះរបស់មេជាន់ ធ្វើផ្កាឈើ ខណៈនោះនាងខុដ្ឋត្តក ស្រីបម្រើព្រះនាងសាមាវតី នាំកហាបណៈ ៨ កហាបណៈទៅផ្ទះនោះ ដើម្បីត្រូវការផ្កាឈើ ។ មេជាន់ធ្វើផ្កាឈើឃើញនាង ក៏ ពោលថា នាងខុដ្ឋត្តក ខ្ញុំមិនមានវេលាធ្វើផ្កាឈើឲ្យនាងទេ ខ្ញុំអង្គាសព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន សូម្បីនាង ក៏ចូរជាសម្លាញ់ក្នុងការអង្គាសផង ។ ដោយ អាការយ៉ាងនេះ តាំងពីនេះទៅ នាងក៏នឹងរួចផុតពីការត្រូវខ្វល់ខ្វាយបម្រើដល់អ្នក ដទៃ ។ បន្ទាប់ពីនោះ នាងខុដ្ឋត្តក បរិភោគអាហារដែលខ្លួនបានហើយ ក៏ធ្វើការ ខ្វល់ខ្វាយក្នុងរោងអាហារដើម្បីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ នាងរៀនធម៌ដែលព្រះសាស្តា ត្រាស់ដោយអំណាចឧបនិសន្នកថា ទុកបានទាំងអស់ តែស្តាប់អនុមោទនាហើយ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ នាងឲ្យ ៤ កហាបណៈក្នុងថ្ងៃដទៃ ទទួលផ្កាឈើ ទាំងឡាយហើយក៏ទៅ តែក្នុងថ្ងៃនោះ មិនកើតចិត្តគិតចង់បានក្នុងទ្រព្យរបស់អ្នក ដទៃ ព្រោះជាអ្នកឃើញសច្ចៈហើយ ទើបឲ្យអស់ទាំង ៨ កហាបណៈ ហើយដាក់ ផ្កាឈើពេញកន្រ្តក នាំផ្កាឈើទៅសំណាក់ព្រះនាងសាមាវតី ។ លំដាប់នោះ ព្រះ នាងត្រាស់សួរនាងថា នាងខុដ្ឋត្តក ក្នុងថ្ងៃមុនៗ នាងនាំផ្កាឈើមកមិនច្រើនឡើយ តែថ្ងៃនេះ ផ្កាឈើច្រើនម្ល៉េះ ព្រះរាជារបស់យើងទ្រង់ពេញចិត្តខ្លាំងឡើងឬ ។ នាង

មិនបិទបាំងកម្មដែលខ្លួនធ្វើពីមុន ព្រោះជាអ្នកមិនត្រូវនិយាយកុហក ប្រាប់រឿង
 ទាំងអស់ កាលត្រូវសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ថ្ងៃនេះទើបនាំមកច្រើន ទើបពោលយ៉ាង
 នេះថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំម្ចាស់ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះទេសពល ធ្វើឲ្យច្បាស់អមតធម៌ហើយ
 ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំម្ចាស់ទើបមិនកុហកពួកព្រះនាងម្ចាស់ ។ ស្រ្តីទាំងឡាយស្តាប់
 ពាក្យនោះហើយ ពោលថា នាងខុត្តកា នាងចូរឲ្យអមតធម៌ដែលនាងបានហើយ
 ដល់ពួកយើងផង ហើយក៏នាំគ្នាលូកដៃចេញសូមគ្រប់អ្នក ។ នាងទើបពោលថា
 ព្រះនាងម្ចាស់ ឲ្យយ៉ាងនោះមិនបានទេ តែខ្ញុំម្ចាស់នឹងសម្តែងធម៌ដល់ព្រះនាងតាម
 ទំនងដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ហើយ កាលហេតុរបស់ខ្លួនមានហើយ ពួកនាងនឹង
 បានធម៌នោះ ។ ស្រ្តីទាំងឡាយពោលថា បើយ៉ាងនោះ ចូរពោលចុះនាងខុត្តកា ។
 នាងពោលថា នឹងពោលយ៉ាងនោះមិនបានទេ ចូរចាត់អាសនៈឲ្យខ្ពស់ដល់ខ្ញុំម្ចាស់
 ពួកនាងចូរអង្គុយអាសនៈក្រោម ស្រ្តីសូម្បីទាំង ៥០០ នាក់នោះ ក៏ឲ្យអាសនៈដែល
 ខ្ពស់ដល់នាងខុដ្ឋត្តកា ចំណែកខ្លួនឯងអង្គុយអាសនៈដែលទាប ។ សូម្បីនាងខុដ្ឋត្តកា
 តាំងនៅក្នុងសេក្ខប្បជិសម្ពិទ្ធ សម្តែងធម៌ដល់ស្រ្តីទាំងនោះ ។ ចប់ទេសនា ស្រ្តី
 ទាំងអស់ មានព្រះនាងសាមាវតីជាព្រះប្រធាន ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។
 តាំងពីនោះមក ស្រ្តីទាំងនោះក៏ឲ្យនាងខុដ្ឋត្តកា រួចពីមុខនាទីអ្នកបម្រើ ហើយពោល
 ថា នាងស្តាប់ធម៌កថារបស់ព្រះសាស្តា ហើយនាំមកឲ្យពួកយើងស្តាប់ ។ តាំងពី

នោះមក សូម្បីនាងខ្ញុំជុំត្រកក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

សួរថា ក៏ព្រោះហេតុអ្វី នាងខ្ញុំជុំត្រកនេះ ទើបកើតជាទាសី ។ ឆ្លើយថា ដូចបានស្តាប់មក នាងខ្ញុំជុំត្រក ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សបៈ បានឲ្យ សាមណេរីមួយរូបបម្រើខ្លួន ដោយកម្មនោះ នាងទើបកើតជាទាសីរបស់អ្នកដទៃ អស់ ៥០០ ជាតិ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបជាស្រីគម ។ ឆ្លើយថា បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់ឧប្បត្តិ នាងនៅក្នុងរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទក្រុងពោធិសាត់ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ប្រចាំរាជត្រកូលជាអ្នកគម ទើបធ្វើការចំអកឡក- ឡើយចំពោះមុខពួកស្រ្តីដែលនៅជាមួយនឹងខ្លួន ដើរធ្វើអាការជាមនុស្សគម ។ ព្រោះ ហេតុនោះ នាងទើបកើតជាស្រីគម ។ សួរថា ក៏នាងធ្វើបុណ្យអ្វីទើបកើតជាអ្នក មានបញ្ញា ។ ឆ្លើយថា បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់ឧប្បត្តិ នាងកើតហើយនៅ ក្នុងរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទក្រុងពោធិសាត់ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ កាន់ បាត្រដែលពេញដោយបាយបាយសក្កៅ និងន្តចេញពីរាជនិវេសន៍ទៅ ពោលថា លោកម្ចាស់ មេត្តាលយប់ត្រង់នោះសិន ហើយទើបដើរទៅ ដោះមាសដែលពាក់ ត្រង់ម្រាមដៃ (ចិញ្ចៀន) ៨ វង់ ថ្វាយទៅ ។ ដោយផលនៃកម្មនោះ នាងទើបកើត មកជាអ្នកមានបញ្ញា ។

គ្រានោះឯង ស្រ្តី ៥០០ នាក់ ជាបរិវាររបស់ព្រះនាងសាមាវតី សូម្បី

ត្រាស់ដឹងសច្ចៈហើយ ក៏មិនបានទៅសំណាក់របស់ព្រះសាស្តាគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធតាម
កាលដែលសមគួរ ព្រោះព្រះរាជាទ្រង់មិនមានសទ្ធា ។ ព្រោះហេតុនោះ កាល
ព្រះទេសពលស្តេចព្រះរាជដំណើរក្នុងរវាងថ្នល់ កាលបង្អួចទាំងឡាយមានមិនល្អ
ស្រ្តីទាំងនោះទើបបោះប្រហោងក្នុងបន្ទប់របស់ខ្លួនតាមសម្លឹងមើល (ព្រះសាស្តា) ។
តមកថ្ងៃមួយ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយា ស្តេចដំណើរចេញចាកជាន់ប្រាសាទរបស់ព្រះ
នាង ទៅកាន់ទីនៅរបស់ស្រ្តីទាំងនោះ ឃើញប្រហោងបន្ទប់ ទើបទ្រង់សួរថា នេះ
ជាអ្វី កាលស្រ្តីទាំងនោះមិនដឹងរឿងក្នុងការចងអាយាតចំពោះព្រះសាស្តា របស់
ព្រះនាងមាគណ្ឌិយា ទើបទូលថា ព្រះសាស្តាស្តេចមកព្រះនគរនេះ ពួកយើងឈរ
ត្រង់នោះ ទើបបានឃើញ និងបូជាព្រះសាស្តា ព្រះនាង ។ ទ្រង់គិតថា ស្រ្តីទាំងនេះ
ជាឧបដ្ឋាយិការបស់ព្រះសមណគោតមនោះ យើងនឹងដឹងកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដល់
ស្រ្តីទាំងនេះ ហើយក៏ទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះមហារាជ ស្រ្តីទាំងនេះ
ព្រមទាំងព្រះនាងសាមាវតី ប្រាថ្នាចេញទៅខាងក្រៅ គេនឹងធ្វើជីវិតរបស់ព្រះអង្គ
ឲ្យស្ងប់ក្នុង ២-៣ ថ្ងៃនេះឯង ព្រះអង្គ , ព្រះរាជាទ្រង់មិនជឿថា ស្រ្តីទាំងនោះ
នឹងធ្វើយ៉ាងនោះ សូម្បីកាលព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទូលទៀត ក៏ទ្រង់នៅតែមិនជឿ
នុ៎ះឯង ។ គ្រានោះ សូម្បីកាលព្រះនាងក្រាបទូលដល់ ៣ ដង ព្រះរាជាក៏ទ្រង់
មិនបានជឿ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមហារាជ បើព្រះ

អង្គទ្រង់មិនជឿ សូមព្រះអង្គទៅកាន់ទីនៅរបស់ស្រ្តីទាំងនោះ ហើយទ្រង់ដេញដោល
សួរមើល ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាស្តេចទៅ ឃើញប្រហោងក្នុងបន្ទប់ទាំងឡាយ ត្រាស់
សួរថា អ្វីនេះ កាលគេក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ក៏ទ្រង់មិនបានក្រោធនឹងស្រ្តីទាំង
នោះ មិនត្រាស់អ្វី ត្រឹមតែត្រាស់បង្គាប់ឲ្យបិទប្រហោងទាំងនោះឯង ។ ព្រះនាង
មាគណ្ឌិយាត្រាស់ថា ព្រះនាងសាមាវតីព្រមទាំងបរិវារ មិនមានសេចក្តីហ្មឺងហ្មឺង
ឬសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះអង្គ កាលបង្អួចមានមិនល្អម ទើបចោះប្រហោងទាំង
នោះ ធ្វើឱកាសសម្លឹងមើលព្រះសមណគោតម ដែលស្តេចយាងក្នុងរវាងថ្នល់ ។
តាំងពីនោះមក ព្រះរាជា ទើបប្រោសឲ្យធ្វើបង្អួចក្រឡាសំណាញ់ទុកក្នុងប្រាសាទ
របស់ស្រ្តីទាំងនោះ ។

ព្រះនាងមាគណ្ឌិយានោះ មិនអាចធ្វើព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ក្រោធដោយហេតុ
នោះបាន ទើបក្រាបទូលថា ទេវៈ ស្រ្តីទាំងនោះមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬមិនមាន
សេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះអង្គ យើងនឹងដឹងគ្នា សូមព្រះអង្គមេត្តាបញ្ជូនមាន់ ៨ ក្បាល
ទៅឲ្យស្រ្តីទាំងនោះចម្អិនថ្វាយព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ
ត្រាស់បង្គាប់ថា ចូរចម្អិនមាន់ទាំងនេះ ទ្រង់បញ្ជូនមាន់ ៨ ក្បាល ដល់ព្រះនាង
សាមាវតី ។ ព្រះអរិយសាវិកា ដែលជាសោតាបន្ត ដឹងថា មាន់នៅរស់នឹងចម្អិន
បានដូចម្តេច ទើបត្រាស់បដិសេធថា កុំឡើយ មិនប្រាថ្នាសូម្បីតែនឹងយកព្រះហស្ត

-១៧៧- អង្គការវត្តដី ៧ ប្រវត្តិរាជខ្ពង់រាជ និងរាជសាមាវតី

ចាប់កាន់ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាក្រាបទូលថា ប្រការនោះលើកទុកក៏បាន មហា
រាជ សូមទ្រង់ប្រោសបញ្ជូនមាន់ទាំងនេះឯង ដើម្បីចម្អិនថ្វាយព្រះសមណគោតម ។
ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទ្រង់ឲ្យអ្នកសម្លាប់មាន់ក្នុង
ចន្លោះជួរហើយ បញ្ជូនទៅ ដោយត្រាស់បង្គាប់ថា ព្រះនាងសាមាវតី ចូរចម្អិន
មាន់ទាំងនេះថ្វាយព្រះសមណគោតម ។ ព្រះនាងសាមាវតី ទ្រង់ពេញព្រះទ័យ
យ៉ាងនោះ ព្រោះទ្រង់ពេញព្រះទ័យចំពោះព្រះទេសពល ទើបចម្អិន (ស្ន) មាន់បញ្ជូន
ទៅថ្វាយចំពោះព្រះទេសពល ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទូលថា ទ្រង់ទតចុះ
មហារាជ ដូច្នោះ ក៏មិនអាចធ្វើព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ក្រោធបានដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។

ក៏ព្រះបាទខុទ្ទេន ប្រថាប់នៅក្នុងទីនៅរបស់បណ្ឌានាងទេវីទាំងនោះ ក្នុងមួយ
ព្រះអង្គៗ ៧ ថ្ងៃ ។ ចំណែកព្រះនាងមាគណ្ឌិយានេះ ប្រើឲ្យមនុស្សរយកកូនពស់វែក
មួយក្បាលដាក់ក្នុងស្កកបូស្សី ទុកក្នុងទីនៅរបស់ខ្លួន ។ ព្រះរាជាស្តេចទៅដល់
កន្លែងណាមួយ ក៏ទ្រង់កាន់ពិណឈ្មោះ **ហត្ថិកន្ត្រៈ** ។ វេលាព្រះរាជាស្តេចមករក
ខ្លួន ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាក៏ដាក់កូនពស់នោះទុកខាងក្នុងពិណ ឲ្យបិទប្រហោង ។
ក្រាបទូលថា ព្រះមហារាជ វេលាស្តេចទៅរកនាងសាមាវតី ដែលឈ្មោះថា នាង
សាមាវតីពេញចិត្តព្រះសមណគោតម មិនបាននាំព្រះអង្គធ្វើការណាមួយឡើយ ក៏
គិតតែនឹងឲ្យទោសព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់កុំប្រមាទឡើយ ។ ព្រះរាជា

ទ្រង់យាងដល់ទីនៅរបស់ព្រះនាងសាមាវតី ប្រថាប់នៅ ៧ ថ្ងៃ បានស្តេចត្រឡប់
ទៅនិវេសន៍របស់ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទៀត ៧ ថ្ងៃ ។ កាលព្រះរាជាស្តេចកំពុងមក
ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាធ្វើដូចជាទូលថា មហារាជ ព្រះនាងសាមាវតីមិនរកកំហុសរបស់
ព្រះអង្គទេ ទទួលពិណព័ទ្ធព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជាមកអង្រួន ត្រាស់ថា មហារាជ
អ្វីនៅខាងក្នុងនេះ ព្រះអង្គ ហើយធ្វើឱកាសឲ្យពស់ចេញទៅ ស្រែកថា ពស់នៅ
ខាងក្នុង ហើយទម្លាក់ពិណចោល គេចចេញទៅ ។ វេលានោះ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តី
បន្ទោសដោយសេចក្តីក្រវក្រោធ ដូចភ្លើងឆេះព្រៃឫស្សីដូច្នោះ និងដូចជាចង្រ្កាន
ភ្លើងដាក់គ្រាប់អំបិលចុះទៅដូច្នោះ ត្រាស់បន្តិចថា ចូរហៅសាមាវតី និងបរិវារ
មក ។ ពួករាជបុរសក៏ទៅហៅ ។ ព្រះនាងសាមាវតីទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះរាជាទ្រង់
ក្រោធ ទើបឲ្យសញ្ញាដល់ពួកស្រ្តីទាំងនោះ ត្រាស់ថា ព្រះរាជាទ្រង់បំណងនឹង
សម្លាប់ពួកយើង ទើបហៅមក ថ្ងៃនេះ ពួកយើងចូរផ្សាយមេត្តាចំពោះព្រះរាជា
រហូតអស់មួយថ្ងៃ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ហៅស្រ្តីទាំងនោះ ឲ្យគ្រប់អ្នកឈររៀងគ្នា ទ្រង់
ចាប់ផ្តួងផ្តួង ទ្រង់សឹកកូនផ្តួលាបដោយថ្នាំពិស ប្រថាប់ឈរទាញផ្តួងពេញទំហឹង ។
ខណៈនោះ ស្រ្តីទាំងអស់នោះមានព្រះនាងសាមាវតីជាប្រធាន ក៏នាំគ្នាផ្សាយមេត្តា
ដោយចំពោះ ។ ព្រះរាជាក៏មិនអាចបាញ់កូនផ្តួង និងដោះកូនផ្តួងចេញបាន ។ ព្រះ
សេទោក៏ហូរចេញចាកព្រះវរកាយ ព្រះវរកាយញ័រ ព្រះខ្សៀវហូរចេញចាកព្រះឱស្ន

ទ្រង់មិនឃើញទីពឹងដែលគប្បីពឹងបាន ។ លំដាប់នោះ ព្រះនាងសាមាវតីក្រាប
ទូលព្រះរាជាថា មហារាជ ទ្រង់លំបាកឬ ព្រះអង្គ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពិតហើយ
ទេវី បងលំបាក ។ ល្អហើយ នាងចូរជាទីពឹងរបស់បងផង ។ ព្រះនាងសាមាវតី
ក្រាបទូលថា មហារាជ សូមព្រះអង្គទ្រង់បែរកូនធ្មត់ចុះទៅដីចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់ក៏បដិបត្តិតាម ។ ព្រះនាងអធិដ្ឋានថា សូមកូនធ្មត់ចុះរហូតចាកព្រះហស្តរបស់
ព្រះរាជា ។ ខណៈនោះកូនធ្មត់រហូត ។ ក្នុងខណៈនោះឯង ព្រះរាជាទ្រង់មុជចុះ
ក្នុងទឹក ស្តេចមកទាំងដែលព្រះកេសាសើម ព្រះកូសាសើម ក្រាបចុះទៀបព្រះបាទ
ព្រះនាងសាមាវតី ត្រាស់ថា លើកទោសឲ្យបងចុះ ទេវី បងមិនបានពិចារណា
ក៏ធ្វើកម្មនោះ តាមពាក្យរបស់ពួកមនុស្សដែលនឹងឲ្យបងបែកគ្នា ។ ព្រះនាងត្រាស់
ថា ទេវៈ នាងខ្ញុំម្ចាស់សូមអត់ទោសថ្វាយម្ចាស់បងហើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
ល្អណាស់ទេវី ប្រការនេះក៏ជាការដែលនាងលើកទោសឲ្យបងហើយ ហើយត្រាស់
ទៀតថា តាំងពីពេលនេះទៅ ពួកនាងចូរថ្វាយទានចំពោះព្រះទេសពលបានតាម
ដែលនាងត្រូវការ ខាងក្រោយកត្ត នឹងទៅវិហារស្តាប់ធម្មកថាក៏បាន យើងនឹងឲ្យ
ការរក្សាដល់នាង ។ ព្រះនាង ក្រាបទូលថា ទេវៈ បើដូច្នោះ តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ
សូមទ្រង់មេត្តាសូមព្រះភិក្ខុត្រឹមតែមួយអង្គមកសម្តែងធម៌ដល់ពួកនាងខ្ញុំម្ចាស់ ។
ព្រះរាជាស្តេចទៅសំណាក់ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់សូម ក៏ទ្រង់សូមព្រះអានន្ទ-

ត្ថេរៈ ។ ចាប់តាំងពីនោះ ស្រ្តីទាំងនោះ ឲ្យនិមន្តព្រះថេរៈមក ហើយធ្វើសក្ការៈ
គោរពរាប់អាន រៀនសូត្រធម៌ក្នុងសំណាក់ព្រះថេរៈ ពេលដែលលោកឆាន់ស្រេច
ហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ស្រ្តីទាំងនោះ ជ្រះថ្លាក្នុងអនុមោទនារបស់ព្រះថេរៈ បានថ្វាយ
ឧត្តរាសន្តៈ សំពត់ដណ្តប់ ៥០០ ផ្ទាំង ចំពោះព្រះថេរៈ ។ បានឮថា ក្នុងជាតិមុន
ព្រះថេរៈបានថ្វាយចម្រៀកសំពត់លើបាតព្រះហស្ត ព្រមទាំងមូលមួយដល់ព្រះ-
បច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គក្នុងវេលាដេរសំពត់ ។ ដោយផលរបស់មូល ព្រះថេរៈនោះ
បានជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើនក្នុងអត្តភាពនេះ ទាំងបានសំពត់ ៥០០ ផ្ទាំង តាមទំនង
នេះ ដោយផលនៃចម្រៀកសំពត់ ។

បន្ទាប់ពីនោះ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាមិនឃើញកិច្ចដែលនឹងគប្បីធ្វើយ៉ាងដទៃ
ទើបក្រាបទូលថា មហារាជ ពួកយើងនឹងទៅព្រះឧទ្យានជាមួយគ្នា ព្រះអង្គ ព្រះរាជា
ទ្រង់អនុញ្ញាតថា ល្អហើយ ទេវី ដូច្នោះ ព្រះនាងទើបឲ្យហៅមក ត្រាស់ថា វេលា
ពួកខ្ញុំទៅសួរ (ពូ) ចូរទៅកាន់ទីនៅរបស់ព្រះនាងសាមាវតី យ៉ាងព្រះនាងសាមាវតី
ព្រមទាំងបរិវារទុកខាងក្នុង ប្រាប់ថា ជាព្រះរាជបន្ទូលរបស់ព្រះរាជា ហើយបិទ
ទ្វារ ឲ្យយកចំបើងមកគរទុក ហើយចូរដុតភ្លើងឲ្យឆេះនិវេសន៍នោះ ។ នាយ
មាគណ្ឌិយាស្តាប់ពាក្យព្រះនាងហើយ ក៏ធ្វើតាមដែលព្រះនាងបង្គាប់គ្រប់ប្រការ ។
ថ្ងៃនោះ ស្រ្តីទាំងអស់នោះមិនអាចចូលសមាបត្តិបាន ព្រោះអានុភាពរបស់ឧបបី-

ឲ្យកម្មវិធីដែលធ្វើក្នុងជាតិមុន ក៏ឆេះស្លាប់ ដូចជាកម្មវិធីព្រះមហាក្សត្រនោះឯង ។ ពួក
ទាហានរក្សាស្រ្តីទាំងនោះ ក៏ទៅគាល់ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ អ្នកទាំងឡាយ
បានធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្ញើបស្សរទៀតថា អ្នកណាធ្វើ ក៏ទ្រង់ជ្រាប
ថា ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាប្រើឲ្យមនុស្សធ្វើ ទើបត្រាស់បង្គាប់ឲ្យហៅព្រះនាងមក
ត្រាស់ថា នាងធ្វើកម្មបានល្អហើយ នាងធ្វើកម្មដែលយើងកំពុងនឹងធ្វើ នាងដ៏
ចម្រើន សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីនឹងសម្លាប់យើង ដែលបង្កឡើងម្តងហើយ ម្តង
ទៀត ត្រូវទម្លាយហើយ យើងនឹងឲ្យសម្បត្តិដល់នាង ចូរហៅពួកញាតិរបស់នាង
មក ។ ព្រះនាងស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់ហើយ ក៏ឲ្យហៅមនុស្សដែលមិនជាញាតិ
ធ្វើឲ្យជាញាតិមកហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា អ្នកទាំងអស់ប្រជុំគ្នាហើយ ក៏
ឲ្យជីករណ្តៅកប់អ្នកទាំងនោះត្រឹមត្រង់ព្រះលាន ហើយឲ្យទម្លាយសិរសៈដែល
នៅសល់ដោយនង្គ័លដែកខ្នាតធំ ឲ្យកាត់ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាជាចម្រៀកតូចៗ ឲ្យ
បោះចូលក្នុងខ្ទះខ្លាញ់ ។

សួរថា កម្មវិធីដែលព្រះនាងសាមាវតី និងបរិវារត្រូវក្លែងឆេះ គឺ កម្មអ្វី ។

ឆ្លើយថា បានឮមក ព្រះនាងសាមាវតីនោះ កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់ឧប្បត្តិ
បានលេងទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គាជាមួយស្រ្តី ៥០០ នាក់នោះឯង ឈរក្រៅកំពង់ទឹក ក៏
កើតភាពត្រជាក់ ឃើញបណ្តាសាលារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្នុងទីមិនឆ្ងាយ មិនបាន

ពិនិត្យមើលខាងក្នុង ក៏ដុតភ្លើងនាំគ្នាអាំង ខាងក្នុងបណ្ណសាលាព្រះបច្ចេកពុទ្ធកង
 ចូលសមាបត្តិ ។ ស្ត្រីទាំងនោះ កាលអណ្តាតភ្លើងទ្រោមចុះទើបឃើញ ព្រះបច្ចេក-
 ពុទ្ធ គិតគ្នាថា ពួកយើងធ្វើកម្មអ្វីហ្ន៎ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនេះ ទ្រង់ជាអ្នកប្រចាំរាជ-
 ត្រកូល ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញហេតុនេះហើយ ទ្រង់នឹងក្រោធដល់ពួកយើង ឥឡូវ
 នេះ គួរពួកយើងនឹងឈាបនកិច្ចព្រះអង្គឲ្យបានរៀបរយចុះ ទើបដាក់ឧសដទៃៗ
 ដុតភ្លើង កាលអណ្តាតភ្លើងទ្រោមចុះទៀត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញចាកសមាបត្តិ រលាស់
 ចិវីរហើយ ក៏ហោះឡើងកាន់វេហាស៍ ទាំងដែលស្ត្រីទាំងនោះមើលឃើញខ្លះឯង ។
 ស្ត្រីទាំងនោះឆេះក្នុងនរកដោយកម្មនោះ ហើយក៏ដល់សេចក្តីវិនាសលើកនេះ ដោយ
 កម្មដ៏សេសដែលទុំជោរហើយ ។ តែក្នុងបរិស័ទ ៤ កើតការសន្ទនាគ្នាឡើងថា
 នាងខុដ្ឋត្តរដែលជាពហុស្ស្ត តាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាស្ត្រី ពោលធម៌ដល់ស្ត្រី ៥០០
 នាក់ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ចំណែកព្រះនាងសាមាវតីជ្រាបមេត្តា ហាម
 កូនឆ្មុដែលព្រះរាជាទ្រង់ក្រោធចំពោះខ្លួនបាន ។ មហាជនក៏ពោលគុណរបស់ព្រះ
 នាង ។ រឿងដែលកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេត-
 ពនវិហារ ទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯងឲ្យជាអត្តប្បត្តិ ហើយទ្រង់ស្ថាបនានាងខុដ្ឋត្តរទុក
 ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងឧបាសិកាអរិយសារិកាដែលជាពហុស្ស្ត ទ្រង់
 ស្ថាបនាព្រះនាងសាមាវតីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងឧបាសិកាអ្នកមាន

-១៨៣- អង្គការក្រីក្រ ៧ ប្រវត្តិរាជខ្មែរ និងរាជសាមាជិក

ប្រក្រតីនៅដោយមត៌ា ដូច្នោះឯង ។

ចប់អង្គការ សូត្រទី ៣-៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

ប្រវត្តិទានខត្តរានន្ទមាតា

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ៖

[១៥២] ដោយបទថា ឈាយីនំ លោកសម្តែងថា នាងខត្តរានន្ទមាតា ប្រសើរបំផុតលើពួកឧបាសិកាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន ។ ដូចបានស្តាប់មក នាងខត្តរានន្ទ គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ទុក ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរបំផុតជាងពួកឧបាសិកាសារីកាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន ធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើងទៅ ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បានបដិសន្ធិក្នុងគភីរបស់ភរិយា បុណ្ណសេដ្ឋី^(១) ដែលអាស្រ័យសុមនសេដ្ឋី នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ បិតាមាតាតាំងឈ្មោះនាងថា ខត្តរា ។ ក្នុងថ្ងៃឆ្លងនក្ខត្តបូក្សមួយ រាជគហសេដ្ឋីហៅនាយបុណ្ណៈ មកពោលថា បុណ្ណៈ នក្ខត្តបូក្ស ឬឧបាសថ នឹងធ្វើអ្វីដល់បុគ្គលក្រលំបាកបាន អ្នកចូរប្រាប់មកថា អ្នកនឹងទទួលបានតម្លៃចាយវាយក្នុងនក្សត្របូក្ស ហើយលេង

១ ភូមា : បុណ្ណសីហស្ស នាម របស់បុរសឈ្មោះបុណ្ណសីហៈ ។

នក្ខត្តបុក្ស ឬនឹងនាំគោមានកម្លាំង និងនង្គ័លទៅក្នុងស្រែ នាយបុណ្ណៈពោលថា
 លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងប្រឹក្សាជាមួយភរិយាជាមុនទើបដឹង ហើយប្រាប់រឿងនោះដល់
 ភរិយា ។ ភរិយាគេពោលថា ធម្មតាសេដ្ឋីជា លោកជាឥស្សរជន ពាក្យនិយាយ
 របស់គេដែលពោលជាមួយលោក រមែងពិត ចំណែកលោកកុំលះបង់ការធ្វើស្រែ
 របស់ខ្លួនឡើយ ។ នាយបុណ្ណៈនោះស្តាប់ពាក្យភរិយាហើយ ក៏ទៅដើម្បីនាំសំភារៈ
 សម្រាប់ក្នុងស្រែ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះសារីបុត្តត្រូវ ចេញពីនិរោធសមាបត្តិ នឹកថា
 ថ្ងៃនេះ យើងគួរនឹងធ្វើការសង្គ្រោះនរណា ក៏ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់នាយបុណ្ណៈ
 ក្នុងវេលាស្ងួនរកអាហារ ទើបកាន់បាត្រចីវរទៅកាន់ទីដែលនាយបុណ្ណៈក្នុងស្រែ
 គង់ឈរក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ។ នាយបុណ្ណៈឃើញព្រះថេរៈក៏ឈប់ក្នុងស្រែ ដើរទៅរក
 ព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ។ ព្រះថេរៈក្រឡេកមើលគេហើយ
 សួរដល់ទឹកដែលប្រើបាន ។ គេគិតថា ភិក្ខុអង្គនេះនឹងត្រូវការខ្លាមាត់ ទើបប្រញាប់
 ទៅពីទីនោះ នាំឈើស្កន់មក ធ្វើឲ្យជាកប្បិយៈហើយប្រគេនព្រះថេរៈ កាលព្រះ
 ថេរៈកំពុងជម្រះធ្មេញ ក៏នាំធម្មក្រក និងបាត្រចេញទៅដាក់ទឹកពេញ ហើយនាំមក
 ព្រះថេរៈក៏ខ្លាមាត់ ធ្វើដំណើរស្ងួនរកអាហារ ។

នាយបុណ្ណៈគិតថា ព្រះថេរៈមិនធ្វើដំណើរផ្លូវនេះក្នុងថ្ងៃដទៃៗ តែថ្ងៃនេះ
 នឹងធ្វើដំណើរដើម្បីសង្គ្រោះយើង ឱហ្ន៎ ! ភរិយារបស់យើងគប្បីបានដាក់អាហារ

ដែលនឹងនាំមកឲ្យយើងទៅក្នុងបាត្រព្រះថេរៈចុះ ។ គ្រានោះ ភរិយារបស់គេគិត
 ថា ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃនក្ខត្តបូក្ស ទើបចាត់ចែងរបស់ទំពារ របស់បរិភោគ ដោយទំនង
 ដែលខ្លួនបានពីព្រឹកព្រលឹម មកកាន់ទីដែលស្វាមីភ្នំរស្រៃ ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ជួបព្រះថេរៈ
 ទើបគិតថា យើងជួបព្រះថេរៈក្នុងថ្ងៃដទៃៗ ទេយ្យធម៌មិនមាន សូម្បីកាលមាន
 ទេយ្យធម៌ យើងក៏មិនជួបបដិគ្គាហកៈ តែថ្ងៃនេះ ទាំងពីរយ៉ាងមានព្រមចំពោះមុខ
 ហើយ ចាំយើងចាត់ចែងចំណែករបស់ស្វាមីនាំមកជាថ្មី នឹងថ្វាយអាហារចំណែក
 នេះចំពោះព្រះថេរៈជាមុន ធ្វើទានឲ្យប្រកបដោយចេតនាទាំង ៣ ហើយដាក់កោដន
 នោះក្នុងបាត្រព្រះសារីបុត្តត្តរ ហើយពោលថា សូមឲ្យខ្ញុំម្ចាស់បានរួចផុតពីជីវិត
 លំបាកក្រីក្រក្នុងលោកនេះ ដោយទាននេះចុះ លោកម្ចាស់ ។ សូម្បីព្រះថេរៈក៏ធ្វើ
 អនុមោទនាដល់នាងថា សូមអធ្យាស្រ័យរបស់នាងចូរពេញចុះ ត្រឡប់ពីទីនោះ
 ហើយ ក៏ទៅវិហារ ។ សូម្បីនាងក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះខ្លួនវិញ ហើយចាត់ចែងរក
 អាហារសម្រាប់ស្វាមី នាំទៅកាន់ទីដែលស្វាមីភ្នំរស្រៃ ខ្លាចស្វាមីក្រោធ ទើបពោល
 ថា នាយ ថ្ងៃនេះសូមនាយចូរអត់ទ្រាំម្តងចុះ ។ គេសួរថា ព្រោះអ្វី ។ នាងឆ្លើយ
 ថា ថ្ងៃនេះខ្ញុំកំពុងនាំអាហារមកសម្រាប់នាយ ក្នុងរវាងផ្លូវជួបព្រះថេរៈ ទើបដាក់
 អាហារចំណែករបស់នាយក្នុងបាត្រព្រះថេរៈ ហើយបានត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ដាំស្ន
 អាហារជាថ្មី ទើបនាំមកក្នុងពេលឥឡូវនេះ ។ គេពោលថា ប្អូនអើយ នាងធ្វើត្រូវ

ចិត្តខ្ញុំហើយៗ សូម្បីខ្ញុំ ក៏ថ្វាយឈើជំរះធ្មេញ និងទឹកខ្ពុរមាត់ចំពោះព្រះថេរៈតាំង
ពីព្រឹកព្រលឹម ថ្ងៃនេះ ជាជោគរបស់យើងពិតៗ សូម្បីរបស់ទាំងអស់ដែលយើង
ប្រគេនព្រះថេរៈ ក៏កើតជាសម្បត្តិរបស់យើងនោះឯង ទាំងពីរនាក់ ក៏មានចិត្តដូច
គ្នាតែមួយ ។

គ្រានោះ នាយបុណ្ណៈបរិភោគអាហារស្រេចហើយ ក៏យកសិរសៈកើយ
ភ្លៅភរិយា ដេកមួយស្របក់ ។ ខណៈនោះគេក៏លក់ទៅ ។ គេលក់បានបន្តិច ហើយ
ក៏ក្រាក់ សម្លឹងមើលទីដែលក្លរស្រែ សម្លឹងមើលហើយសម្លឹងមើលទៀត ក៏ឃើញ
ដូចជាពេញទៅដោយផ្កាននោងព្រៃខ្នាតធំ ។ គេទើបនិយាយនឹងភរិយាថា ប្អូនអើយ
នោះជាអ្វី ថ្ងៃនេះទីដែលក្លរនេះ ប្រាកដជាមាសបានឬ ។ ភរិយានិយាយថា នាយ
ថ្ងៃនេះ ព្រោះនាយនឿយហត់អស់មួយថ្ងៃ ប្រហែលជាភ្នែកព្រិលទៅក៏បាន ។ គេ
និយាយថា ប្អូនអើយ នាងមិនជឿ ក៏មើលខ្លួនឯងចុះ ។ វេលានោះ ភរិយាសម្លឹង
មើលហើយក៏និយាយថា នាយនិយាយពិត នោះគង់នឹងជាដូច្នោះ ។ នាយបុណ្ណៈ
ក្រោកឡើងចាប់កំណាត់ឈើវាយត្រង់ក្បាលដីអាចម៍បំណះ ។ ដីអាចម៍បំណះ ក៏ដូច
ជាគ្រាប់មូលៗ កប់ចូលទៅក្នុងដីអាចម៍បំណះ ដូច្នោះ ។ គេហៅភរិយាមក ពោល
ថា ប្អូនអើយ កាលអ្នកដទៃៗ សាបព្រោះគ្រាប់ពូជ ពូជក៏នឹងឲ្យផល ៣-៤ ខែ
ចំណែកផលទានដែលឲ្យក្នុងថ្ងៃនេះ ក៏ដោយពូជ គឺ សទ្ទា ដែលយើងនឹងដាំចុះក្នុង

ព្រះសារីបុត្តត្រូវជាម្ចាស់របស់យើង ។ ក្នុងផ្ទៃដីប្រមាណមួយករិសៈនេះ ដីស្នូម្យី
 ប្រមាណប៉ុន្មានផ្ទៃកន្លះត្រៃ ឈ្មោះថា មិនមែនមាន មិនមានឡើយ ។ ភរិយាពោល
 ថា នាយ ឥឡូវនេះយើងនឹងធ្វើយ៉ាងណាហ្ន៎ ។ នាយបុណ្ណៈនិយាយថា ប្អូនអើយ
 យើងមិនអាចនាំមាសប៉ុណ្ណោះទៅប្រើប្រាស់បានទេ ហើយដាក់មាសពេញក្នុងថាស
 ដែលភរិយានាំមកទុកក្នុងទីនោះ ឲ្យភរិយានាំទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា មនុស្សម្នាក់
 ឈរកាន់ថាសដាក់មាស ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ ឲ្យហោរគេចូលទៅ
 ត្រាស់សួរថា បា អ្នកបានមកពីទីណា ។ គេក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ទីដែលខ្ញុំ
 ព្រះអង្គភ្នំរក្សាស្រែមួយកន្លែង សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសបញ្ជូនមនុស្សទៅ ឲ្យជីកមាស
 ដែលកើតហើយទាំងអស់មក ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់សួរថា អ្នកឯងឈ្មោះអ្វី ។ ទូល
 តបថា ឈ្មោះថា បុណ្ណៈ ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់បង្គាប់ថា នាយ ពួកអ្នកចូរទៅទីមរទេះ
 ជីកមាសពីទីដែលនាយបុណ្ណៈភ្នំរក្សាស្រែ ។ ពួករាជបុរសទៅជាមួយពួករទេះ ពោល
 ថា ជាបុណ្យរបស់ព្រះរាជា ក៏កាន់យកដុំមាសទៅ ។ ដុំមាសដែលកាន់យកនោះ
 ក៏ប្រជាជុំដីអាចម៍បំណះវិញ ។ រាជបុរសទាំងនោះទៅក្រាបទូលព្រះរាជា ។ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា នាយ បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅពោលថា ជាបុណ្យរបស់នាយបុណ្ណៈ
 ហើយកាន់យកមក ។ វត្ថុដែលគេកាន់យក ក៏ជាមាសទាំងអស់នោះ ។ រាជបុរស
 ទាំងនោះ ក៏នាំមាសទាំងអស់នោះមកគរទុកត្រង់ព្រះលាន ។ គំនរខ្ពស់ប្រមាណ

ស្មើដើមត្នោត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យហៅពួកឈ្មួញមក ត្រាស់សួរថា ក្នុងផ្ទះណាមាន
មាសប៉ុណ្ណោះខ្លះ ។ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា មហាបពិត្រ របស់នរណាៗ ក៏មិនមាន
ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់ប្រឹក្សាថា យើងគួរនឹងធ្វើអ្វីដល់ម្ចាស់របស់ទ្រព្យប៉ុណ្ណោះហ្ន៎ ក្រាប
ទូលថា គួរតាំងគេជាធនសេដ្ឋីចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ពួក
អ្នកចូរតែតាំងបុណ្ណៈ ឈ្មោះថា ធនសេដ្ឋី ក្នុងព្រះនគរនេះ ។ ហើយព្រះរាជ-
ទានរបស់ទាំងអស់នោះដល់នាយបុណ្ណៈនោះ និងព្រះរាជទានតំណែងសេដ្ឋីដល់គេ
ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ សេដ្ឋីនោះ កាលធ្វើមន្ត្រី ក៏បានថ្វាយទានចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ៧ ថ្ងៃ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ កាលព្រះទេសពលទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា
ក្នុងភត្តទានរបស់បុណ្ណសេដ្ឋីក្តី ភរិយាក្តី ធីតាក្តី ទាំងអស់គ្នាក៏តាំងនៅក្នុងសោតា-
បត្តិផល ។

ក្រោយមក រាជគហសេដ្ឋីជ្រាបថា បុណ្ណសេដ្ឋីមានធីតាចម្រើនវ័យហើយ
ទើបបញ្ជូនដំណឹងទៅកាន់ផ្ទះរបស់បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ សូមធីតាដើម្បីបុត្ររបស់ខ្លួន ។
បុណ្ណសេដ្ឋី ទទួលដំណឹងរាជគហសេដ្ឋីហើយ ក៏បញ្ជូនដំណឹងតបទៅថា យើងមិន
ឲ្យធីតាទេ ។ ចំណែកសុមនសេដ្ឋី (រាជគហសេដ្ឋី) បញ្ជូនដំណឹងទៅទៀតថា លោក
អាស្រ័យផ្ទះយើងហើយ ឥឡូវនេះ ក៏ជាឥស្សរជនក្នុងពេលភ្លាមៗ មិនឲ្យធីតាដល់
យើងឬ ។ ពេលនោះ បុណ្ណសេដ្ឋីក៏ឆ្លើយថា លោកនិយាយដល់សកាតសេដ្ឋីរបស់

លោកមុនប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា បុរស លោកមិនគួរកំណត់យកថា ត្រូវតែយ៉ាងនេះ រហូតអស់កាលនោះទេ សេចក្តីពិត យើងអាចទទួលយកពួកបុរសដូច្នោះ ធ្វើជាទាសៈ ក៏បាន តែយើងមិនអាចឈោងដល់ជាតិ និងគោត្ររបស់លោកបានទេ ។ ម្យ៉ាង ទៀត ធីតារបស់យើង ក៏ជាអរិយសារិកាជាព្រះសោតាបន្ន ធ្វើការបូជាដោយផ្កា ឈើមានតម្លៃច្រើនកហាបណៈរាល់ៗ ថ្ងៃ យើងនឹងមិនបញ្ជូនធីតាទៅផ្ទះមនុស្ស មិច្ឆាទិដ្ឋិដូចលោក ។ រាជគហសេដ្ឋីដឹងថា បុណ្ណសេដ្ឋីបដិសេធយ៉ាងនោះ ក៏បញ្ជូន ដំណឹងទៅទៀតថា មេត្តាកុំទម្លាយសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលចាស់ៗ ចេញឡើយ យើងនឹង ឲ្យចាត់ចែងផ្កាឈើមានតម្លៃ ២ កហាបណៈរាល់ៗ ថ្ងៃ ដល់កូនប្រសាររបស់យើង ។ បុណ្ណសេដ្ឋី ក៏ឆ្លើយទទួល ហើយបញ្ជូនធីតាទៅផ្ទះរបស់រាជគហសេដ្ឋីនោះ ។

តមកថ្ងៃមួយ នាងឧត្តរាធីតារបស់បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ ក៏ពោលនឹងស្វាមីរបស់ ខ្លួនយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំធ្វើឧបាសថកម្មជាប្រចាំមួយខែ ៨ ថ្ងៃ ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន សូម្បី ឥឡូវនេះ បើលោកឲ្យការយល់ព្រមបាន ខ្ញុំនឹងអធិដ្ឋានអង្គនៃឧបាសថ ។ ស្វាមី នោះពោលថា ខ្ញុំយល់ព្រមមិនបាន ហើយក៏មិនទទួលពាក្យ ។ នាងមិនអាចញ៉ាំង ស្វាមីនោះឲ្យយល់ព្រមបាន ក៏នៅស្ងៀម គិតថា យើងនឹងអធិដ្ឋានអង្គឧបាសថ ខាងក្នុងវស្សាទៀត សូម្បីពេលនោះ កាលនាងសូមឱកាស ក៏មិនបានឱកាសទៀត នុះឯង ។ ខាងក្នុងវស្សាកន្លងទៅ ២ ខែ លុះនៅសល់កន្លះខែ នាងទើបបញ្ជូនដំណឹង

ទៅប្រាប់បិតាមាតាថា ខ្ញុំត្រូវលោកពុកអ្នកម៉ែបញ្ជូនទៅយ៉ាងទុកក្នុងទី ឃុំយ៉ាងអស់
 កាលដ៏យូរហើយ សូម្បីអធិដ្ឋានអង្គឧបោសថអស់ថ្ងៃមួយក៏មិនបាន សូមមេត្តា
 បញ្ជូនកហាបណៈដល់ខ្ញុំ ១៥.០០០ កហាបណៈចុះ ។ បិតាមាតាស្តាប់ដំណឹងដ៏តា
 ហើយក៏មិនសូវថា ព្រោះហេតុអ្វី បានឲ្យបញ្ជូនប្រាក់ទៅ ។ នាងឧត្តរាណូមាតា
 កហាបណៈទាំងនោះហើយ ។ មានស្រីសោភ័ណីឈ្មោះ **សិរីមា** នៅក្នុងនគរនោះ
 ទើបឲ្យហៅនាងមក ហើយពោលថា នាងសិរីមា ខ្ញុំនឹងអធិដ្ឋានអង្គឧបោសថអស់
 កន្លះខែនេះ សូមនាងចូរទទួលកហាបណៈ ១៥.០០០ ទាំងនេះចុះ ហើយបម្រើ
 សេដ្ឋីបុត្រហួតអស់កន្លះខែនេះ ។ នាងសិរីមាក៏ទទួលថា ល្អហើយនាងម្ចាស់ ។
 តាំងពីនោះមក សេដ្ឋីបុត្រគិតថា យើងនឹងសប្បាយជាមួយនាងសិរីមា ទើបអនុញ្ញាត
 ឲ្យនាងឧត្តរាណូមាតាឧបោសថកម្មអស់កន្លះខែ ។ នាងឧត្តរាណូមាតា ស្វាមីយល់ព្រម
 ហើយ មានពួកទាសីហែហាម ចាត់ចែងរបស់ទំពាររបស់នាងដោយដៃខ្លួនឯង ពី
 ព្រឹកព្រលឹមរាល់ៗ ថ្ងៃ កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ស្តេចយាង
 ទៅវិហារ ក៏អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ ឡើងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ អង្គុយរព្យកដល់សីល
 របស់ខ្លួន ។ កន្លងវេលាទៅកន្លះខែដោយអាការយ៉ាងនេះ ក្នុងថ្ងៃមិនបានសមាទាន
 ឧបោសថ នាងទើបត្រាច់ទៅចាត់ចែងបាយយាគូ និងរបស់ទំពារជាដើម អំពីព្រឹក ។

វេលានោះ សេដ្ឋីបុត្រនៅលើប្រាសាទដ៏ប្រសើរជាមួយនាងសិរីមា បើក

បង្កើតដែលមានចម្រើន ឈរមើលវត្ថុទៅតាមលំដាប់ នាងឧត្តរាងើយមើលទៅត្រង់
បង្កើត ឯសេដ្ឋីបុត្រក៏សម្លឹងមើលនាងឧត្តរា គិតថា ស្រីនេះគង់នឹងមានកំណើតមក
ពីសត្វនរក ដែលលះបង់សម្បត្តិបែបនេះហើយ ជាអ្នកប្រឡាក់ប្រឡូសដោយធួន្ទ
ឆ្នាំង ខ្វល់ខ្វាយជាមួយទាសីទាំងឡាយដែលមិនគួរដល់ហេតុ ហើយធ្វើការទាំងរីក
រាយ ។ នាងឧត្តរាជ្រាបសេចក្តីដែលសេដ្ឋីបុត្រនោះប្រមាទ គិតថា សេដ្ឋីបុត្រនេះ
ឈ្មោះថា ជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ ដែលសម្គាល់ថា សម្បត្តិរបស់ខ្លួននឹងស្ថិតស្ថេរគ្រប់
វេលា ដូច្នោះ សូម្បីខ្លួនឯងក៏មានការរីករាយទៅកើត ។ តពីនោះ នាងសិរីមារីក្រោធ
ហើយដេរថា នាងទាសីម្នាក់នេះ កាលយើងឈរក៏ហ៊ានញញឹមជាមួយស្វាមីរបស់
យើងយ៉ាងនេះ ទើបប្រញាប់ចុះពីប្រាសាទ ។ ដោយអាកប្បកិរិយាដែលមករបស់
នាងសិរីមារីនោះឯង នាងឧត្តរាក៏ជ្រាបថា ស្រីល្ងង់នេះ នៅក្នុងផ្ទះនេះត្រឹមតែកន្លះ
ខែ ក៏កើតសេចក្តីសម្គាល់ថា ផ្ទះនេះជារបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ភ្លាមនោះឯងក៏ឈរចូល
ឈានមានមេត្តាជាអារម្មណ៍ ។ ចំណែកនាងសិរីមារី ក៏មកក្នុងរវាងទាសីទាំងឡាយ
ចាប់បោយពេញដោយប្រេងដែលក្តៅ ក្នុងខ្លះបង្អស់ ស្រោចលើសិរីសៈនាងឧត្តរា ។
ដោយការផ្សាយមេត្តាឈាន ប្រេងក្តៅដែលនាងសិរីមារីស្រោចលើសិរីសៈនាងឧត្តរា
ក៏ត្រឡប់ទៅដូចជាទឹកដែលស្រោចលើស្លឹកឈូកដូច្នោះ ។

ខណៈនោះ ទាសីទាំងឡាយដែលឈរជិតនាងសិរីមារី ឃើញហេតុការណ៍

នោះហើយ ក៏ជេរនាងសិរីមាណោះចំពោះមុខថា អើ នាងដ៏ចម្រើន នាងទទួលតម្លៃ
អំពីដៃនាងម្ចាស់របស់យើង មកនៅក្នុងផ្ទះនេះ ក៏ព្យាយាមមកដោយទំនៀមជាម្ចាស់
របស់ពួកខ្ញុំឬ ។ ខណៈនោះ នាងសិរីមាណោះ ត្រូវជាអាក្រក់មកនៅមួយរយៈ
ក៏ទៅពីទីនោះហើយ ក្រាបចុះទៀបជើងនាងខុត្តរា ពោលថា នាងម្ចាស់ ខ្ញុំមិនបាន
ពិចារណាក៏ធ្វើកម្មយ៉ាងនេះ មេត្តាលើកទោសឲ្យខ្ញុំផង ។ នាងខុត្តរា ពោលថា
នាងសិរីមា ខ្ញុំលើកទោសឲ្យនាងក្នុងឋានៈនេះមិនបានទេ ខ្ញុំជាធីតា មានបិតា នឹង
លើកទោសឲ្យ ក៏កាលព្រះទេសពលទ្រង់លើកទោសឲ្យនាងប៉ុណ្ណោះ ។

សូម្បីព្រះសាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ក៏ស្តេចមកប្រថាប់លើអាសនៈ
ដែលចាត់ចែងទុកក្នុងនិវេសន៍របស់នាងខុត្តរា ។ នាងសិរីមាទើបទៅក្រាបទៀប
ព្រះយុគលបាទព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើ
កំហុសមួយក្នុងចំពោះនាងខុត្តរា នាងពោលថា កាលបើព្រះអង្គទ្រង់លើកទោស
យើងក៏នឹងលើកទោសឲ្យ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គប្រោសប្រទានទោស
ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលខមាទោសផងចុះ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សិរីមា តថាគត
លើកទោសឲ្យនាង ។ វេលានោះ នាងសិរីមាណោះ ក៏ទៅសូមឲ្យនាងខុត្តរាលើក
ទោសឲ្យ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ នាងសិរីមាស្តាប់អនុមោទនាកត្តទានរបស់ព្រះទេសពលថា

អក្កោធនេ ជិនេ កោធនំ អសាធុំ សាធុនា ជិនេ

ជិនេ កទិយំ ទានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

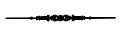
គប្បីឈ្នះបុគ្គលក្រោធដោយសេចក្តីមិនក្រោធ គប្បីឈ្នះ

បុគ្គលមិនល្អដោយសេចក្តីល្អ គប្បីឈ្នះបុគ្គលកំណាញ់

ដោយការឲ្យ គប្បីឈ្នះបុគ្គលនិយាយកុហកដោយពាក្យពិត ។

កាលចប់ព្រះគាថា នាងសិរិមាត់តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល និងន្តព្រះទេស-
ពលថ្វាយមហាទានក្នុងថ្ងៃស្អែក រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ ខាងក្រោយមក
ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកឧបាសិកាទុក
ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនានាង **ឧត្តរានន្ទមាតា** ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ
ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកចូលឈាន ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“ប្រវត្តិព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតា”

ក្នុងសូត្រទី ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] បទថា អ្នកថ្វាយរបស់មានរសដ៏ប្រណីត (បណីតទាយិកានំ)

ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះនាងសុប្បវាសា កោលិយធីតា ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នក
ថ្វាយរបស់មានរសប្រណីត ។

ដូចបានស្តាប់មក ព្រះនាងសុប្បវាសា កោលិយធីតានោះ សម័យព្រះពុទ្ធ
ព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ព្រះធម៌ទេ-
សនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាមួយនាក់ ទុកក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកថ្វាយរបស់មានរសប្រណីត បានធ្វើ
កុសលឲ្យក្រែលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
អស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ នានគរកោលិយៈ ។
ព្រះញាតិតាំងព្រះនាមព្រះនាងថា សុប្បវាសា ទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ អភិសេក
ជាមួយសក្យកុមារមួយព្រះអង្គ ត្រឹមតែការចូលគាល់គ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ ស្តាប់
ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល តមក ព្រះនាងប្រសូត

ព្រះឱរស ព្រះនាមថា សីវលី ។ រឿងរបស់ព្រះសីវលីនោះ ពោលទុកតិស្តារ
ហើយ ក្នុងខាងក្រោយ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងថ្វាយកោជនដ៏ប្រណីតមានរសប្រសើរ
បំផុតផ្សេងៗ ដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះសាស្តាសោយស្រេច
ហើយ កាលទ្រង់អនុមោទនា ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងធម៌នេះដល់ព្រះនាងសុប្បវាសាថា
ម្ចាស់សុប្បវាសា អរិយសាវិកាអ្នកថ្វាយកោជន ឈ្មោះថា ឲ្យឋានៈទាំង ៥ ដល់
ពួកបដិគ្គាហកៈ គឺ ឲ្យអាយុ ឲ្យវណ្ណៈ ឲ្យសុខៈ ឲ្យពលៈ ឲ្យបដិកាណៈ ។ អ្នក
ឲ្យអាយុ រមែងជាអ្នកមានចំណែកនៃអាយុ ទាំងដែលជារបស់ទិព្វ ទាំងដែលជា
របស់មនុស្ស ។ល។ អ្នកឲ្យបដិកាណៈ រមែងជាអ្នកមានចំណែកនៃបដិកាណៈ
ទាំងដែលជារបស់ទិព្វ ទាំងដែលជារបស់មនុស្ស រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។
តមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេតវនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួក
ឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងសុប្បវាសាកាលិយធីតា
ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាសាវិកា អ្នកថ្វាយរបស់មានរស
ប្រណីត ដូច្នោះឯង ។



អង្គការសុប្បិយា ៧

“ប្រវត្តិរាជសុប្បិយាឧបាសិកា”

ក្នុងសុត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៩២] បទថា គិលានុប្បដ្ឋាកានំ ទ្រង់សម្តែងថា នាងសុប្បិយាឧបាសិកា

ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកឧបដ្ឋាកកិក្ខុឈី ។

ដូចបានស្តាប់មក នាងសុប្បិយាឧបាសិកានេះ សម័យព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា

បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី តមក កំពុងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា

របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាមួយនាក់ ទុកក្នុងតំណែង

ឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកឧបដ្ឋាកកិក្ខុឈី ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកែង

ឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប

ក្នុងពុទ្ធប្បទេសនានេះ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងពារាណសី ។ បិតាមាតាទើបតាំង

ឈ្មោះនាងថា សុប្បិយា ។ តមកព្រះសាស្តា មានកិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ស្តេចយាង

ទៅក្រុងពារាណសី ។ ដោយការគាល់គ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ នាងស្តាប់ធម៌ហើយតាំង

នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ថ្ងៃមួយ នាងទៅព្រះវិហារដើម្បីស្តាប់ធម៌ ចារិកទៅក្នុង

ព្រះវិហារ ជួបកិក្ខុឈីមួយរូប ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើការក្រោកទទួល សួរថា លោក

ម្ចាស់គួរនឹងបានអ្វី ភិក្ខុឈឺឆ្លើយថា ឧបាសិកា គួរបានអាហារមានរស (សាច់) ។
នាងពោលថា ល្បើយចុះ លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូនទៅថ្វាយ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ
ហើយ ចូលទៅក្នុងក្រុង ។ ថ្ងៃស្អែក ក៏បញ្ជូនទាសីទៅផ្សារ ដើម្បីត្រូវការបវត្ថុ-
ម៉សៈ (សាច់ដែលលក់ក្នុងផ្សារ) ។ ទាសីនោះរកបវត្ថុម៉សៈទូទាំងក្រុងក៏មិនបាន
ក៏ប្រាប់នាងថា មិនបានទេ ។ ឧបាសិកាគិតថា យើងប្រាប់ដល់លោកម្ចាស់ថា នឹង
បញ្ជូនសាច់ទៅប្រគេន បើយើងមិនបញ្ជូនទៅ លោកម្ចាស់ កាលមិនបានពីទីដទៃ
ក៏នឹងលំបាក គួរយើងនឹងធ្វើសាច់យ៉ាងណាមួយបញ្ជូនទៅប្រគេន ហើយក៏ចូល
បន្ទប់ អារសាច់ជើងឲ្យដល់ទាសី ប្រាប់ថា នាងចូរយកសាច់នេះផ្សំដោយគ្រឿង
ផ្សំ នាំទៅវិហារប្រគេនលោកម្ចាស់ បើលោកសួរដល់យើង ក៏ចូរប្រាប់ថាឈឺ ។
ទាសីនោះ ក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ស្អែកឡើង វេលាភិក្ខុចារ ក៏មានភិក្ខុសង្ឃ
ជាបរិវារ ស្តេចទៅផ្ទះរបស់ឧបាសិកា ។ នាងជ្រាបថា ព្រះតថាគតស្តេចមក ទើប
ប្រឹក្សាជាមួយស្វាមីថា លោកប្តី ខ្ញុំមិនអាចទៅគាល់ព្រះសាស្តាបាន បងចូរទៅ
ក្រាបទូល អាពាធនាព្រះសាស្តាឲ្យស្តេចយាងចូលផ្ទះ ហើយឲ្យប្រថាប់គង់ចុះ ។
ស្វាមីនោះក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា សុប្បិយាទៅណា ។
ស្វាមីក្រាបទូលថា នាងឈឺ ព្រះអង្គ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា ចូរហៅ នាងមក លំដាប់

នោះ មនុស្សទាំងឡាយទៅប្រាប់ថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យហៅ ។ នាងគិតថា ព្រះសាស្តា
 ទ្រង់សង្គ្រោះដល់មនុស្សលោកទាំងពួង ទ្រង់ជ្រាបហេតុរបស់យើង ទើបឲ្យហៅ
 ក៏ក្រោកឡើងពីគ្រែយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។ គ្រានោះ ដោយពុទ្ធនុកាត ដំបៅ (ដែលអារ
 សាច់ក្លោ) របស់នាង ក៏ដុះឡើងរំពេចនោះ ស្បែកក៏រាបស្មើ ពណ៌សម្បុរថ្លាផ្សំផង
 ដូចដើម ។ ខណៈនោះ ឧបាសិកាក៏ញញឹមញញែម ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពាលដោយ
 បញ្ជីប្រតិស្ថាន អង្គុយក្នុងដីសមគួរមួយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឧបាសិកា
 នេះ មិនសប្បាយព្រោះហេតុអ្វី ទើបត្រាស់សួរ នាងបានទូលរឿងដែលខ្លួនធ្វើ
 គ្រប់យ៉ាងថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តាសោយស្រេចហើយ ស្តេចទៅព្រះវិហារ ទ្រង់ប្រជុំ
 ភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះយ៉ាងច្រើន ទើបទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទ ។
 រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ ខាងក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុងព្រះជេត-
 ពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើប
 ទ្រង់ស្ថាបនានាងសុប្បិយាឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបា-
 សិកាអ្នកឧបដ្ឋាកភិក្ខុឈី ដូច្នោះឯង ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

ប្រវត្តិនិទានកាតិយានី

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] ក្នុងបទថា អវេច្ចប្បសន្នានំ ទ្រង់សម្តែងថា នានិកាតិយានី ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាដ៏មុតមាំ ដែលខ្លួនចូលដល់ ហើយ ។

ដូចបានស្តាប់មក នានិកាតិយានីនោះ គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល ក្នុងក្រុងហង្សវតី ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លាដ៏មុតមាំ ទើបបានធ្វើ កុសលឲ្យក្រៃលែង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស អស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងកុររយនគរ ។ បិតាមាតាតាំងឈ្មោះ នាងថា កាតិយានី ។

តមក នាងចម្រើនវ័យ ជាមិត្តជិតស្និទ្ធរបស់នាងកាឡិអ្នកកុររយនគរ ក៏ កាលព្រះកោដិកណ្ណសោណត្ថេរ ត្រូវមាតាអង្វរថា លោកកូនចូរពោលធម៌ដល់ ញោម ដោយទំនងដែលព្រះទេសពលត្រាស់ទុកចុះ ក៏គង់លើអាសនៈដែលតាក់

តែងហើយខាងក្នុងនគរ ពេលកណ្តាលយប់ផ្ដើមទេសនា ធ្វើមាតាឲ្យជាព្រះអរិ-
 យកាយសក្ខី ។ កាលនោះ នាងកាតិយានីឧបាសិកា ទៅជាមួយនាងកាឡី ឈរ
 ស្តាប់ធម៌ខាងក្រោយបរិស័ទ ។ សម័យនោះ ចោរប្រមាណ ៩០០ នាក់ ដឹកឧម្មន្ត
 ផ្ដើមជ្រុំមួយខាងក្នុងនគរ តាមកំណត់សម្គាល់ដែលធ្វើទុកក្នុងវេលាពេលថ្ងៃ ទម្ងន់
 ទៅដល់ផ្ទះនាងកាតិយានីឧបាសិកា ។ បណ្តាចោរទាំងនោះ មេចោរមិនចូលទៅ
 ជាមួយចោរទាំងនោះទេ ទៅកាន់ទីពេលធម៌របស់ព្រះសោណត្តេរ ដើម្បីស៊ើបថា
 បរិស័ទនេះប្រជុំគ្នាធ្វើអ្វីហ្ន៎ កាលឈរនៅចុងបរិស័ទ ក៏ឈរខាងក្រោយនាងកាតិ-
 យានីឧបាសិកានោះឯង ។ វេលានោះ នាងកាតិយានីហៅទាសីមកប្រាប់ថា នាង
 នាងចូរចូលទៅផ្ទះនាំប្រទីបប្រេងមក ខ្ញុំនឹងអុជប្រទីបឲ្យភ្លើង ហើយស្តាប់ធម៌ ។
 ទាសីនោះទៅផ្ទះអុជប្រទីបជួបពួកចោរដឹកឧម្មន្ត ក៏មិនបានកាន់យកប្រទីបប្រេង
 មក ទៅប្រាប់ម្នាក់របស់ខ្លួនថា នាងម្ចាស់ ពួកចោរដឹកឧម្មន្តក្នុងផ្ទះនាងម្ចាស់ ។
 មេចោរស្តាប់ពាក្យទាសីនោះហើយ គិតថា បើស្រីអ្នកនេះជឿពាក្យទាសីនេះ ហើយ
 ទៅផ្ទះសោត យើងក៏នឹងយកដាក់របស់នាងឲ្យដាច់ជាពីរកំណាត់ក្នុងទីនេះ នេះឯង
 បើស្រីនេះស្តាប់ធម៌ដោយនិមិត្តដែលនាងកាន់យកហើយនុ៎ះឯង យើងក៏នឹងឲ្យសង
 ទ្រព្យដែលពួកចោរលួចនោះ ។ ចំណែកនាងកាតិយានី ស្តាប់ពាក្យទាសីហើយ ក៏
 ពោលថា នាងកុំធ្វើសំឡេងខ្លាំងឡើយ ដែលឈ្មោះថា ពួកចោរ កាលនឹងលួច

ក៏លួចតែទ្រព្យដែលខ្លួនឃើញប៉ុណ្ណោះទេ ចំណែកខ្ញុំនឹងស្តាប់ធម៌ដែលរកបានដ៏
លំបាកក្នុងថ្ងៃនេះ នាងកុំធ្វើអន្តរាយដល់ធម៌ឡើយ ។ មេចោរស្តាប់ពាក្យនាង ក៏
គិតថា ពួកយើងដែលនាំគ្នាលួចទ្រព្យក្នុងផ្ទះរបស់ស្រ្តីដែលតាំងមាំដោយអធ្យាស្រ័យ
ដូច្នោះ ក៏គប្បីត្រូវធរណីស្រូបដោយពិត ។ រំពេចនុំឯង មេចោរនោះក៏ទៅបង្គាប់
ឲ្យសងទ្រព្យដែលលួចចេញមក ហើយពួកចោរក៏នាំគ្នាមកឈរស្តាប់ធម៌ខាងក្រោយ
បរិស័ទ ។ ចំណែកឧបាសិកាកាតិយានី ចប់ទេសនារបស់ព្រះថេរៈ ក៏តាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល ។ ខណៈនោះ កាលអរុណរះ មេចោរក៏ទៅក្រាបទៀបជើងឧបា-
សិកា ពោលថា ម៉ែម្ចាស់ មេត្តាលើកទោសឲ្យដល់ពួកខ្ញុំទាំងអស់គ្នាផងចុះ ។
នាងសួរថា ក៏ពួកលោកធ្វើអ្វីដល់ខ្ញុំឬ ។ មេចោរនោះក៏ប្រាប់ទោសដែលខ្លួនធ្វើ
ទាំងអស់ ។ នាងពោលថា បាអើយ ខ្ញុំលើកទោសឲ្យពួកលោក ។ មេចោរពោល
ថា ម៉ែម្ចាស់ ក៏ម៉ែម្ចាស់លើកទោសឲ្យដល់ពួកយើងហើយ តែសូមម៉ែម្ចាស់មេត្តា
ឲ្យពួកយើងគ្រប់គ្នា បានបួសក្នុងសំណាក់ព្រះថេរៈបុត្ររបស់ម៉ែម្ចាស់ផងចុះ ។
នាងក៏នាំចោរទាំងនោះទៅឲ្យបួសក្នុងសំណាក់ព្រះកោដិកណ្ណសោណេត្តរ ។ អ្នក
ទាំងនោះ បួសក្នុងសំណាក់ព្រះថេរៈហើយ ក៏សម្រេចព្រះអរហន្តគ្រប់ៗ រូប ។
រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ តខាងក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងព្រះ
ជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់

-២០៣- អដ្ឋកថាវគ្គទី ៧ ប្រវត្តិបាវនាកាតិដិឧបាសិកា

ស្ថាបនាឧបាសិកាកាតិយានីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាជា
អរិយសារិកាអ្នកជ្រះថ្លាយ៉ាងមុតមាំ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“ប្រថត្តិនិទានកុលមាតាគហបតានី”

ក្នុងសូត្រទី ៩ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] ដោយបទថា វិស្សាសិកានំ ទ្រង់សម្តែងថា នកុលមាតាគហបតានី ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអរិយសាវិកាអ្នកពោលពាក្យដ៏ស្មិទ្ធស្មាល ។ ក៏ពាក្យដែល នឹងគប្បីពោលក្នុងរឿងនេះទាំងអស់ មានន័យដូចពោលទុកហើយក្នុងឧបាសក- បាលិ ក្នុងខាងក្រោយនោះឯង ។

គប្បីជ្រាបរឿងនកុលមាតាដោយប្រៀប (ក្នុងឧបាសកបាលិ) នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

ដូចប្រវត្តិរបស់នកុលបិតា ។

អង្គការវប្បធម៌ ១០

“ប្រវត្តិឧបាសិកាកាឡីអ្នកស្រុកកុររយនគរ”

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥២] ដោយបទថា អនុស្សវប្បសន្នានំ ទ្រង់សម្តែងថា ឧបាសិកាកាឡី អ្នកកុររយនគរ ប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា ដែល កើតឡើងដោយការស្តាប់តាមៗ គ្នាមក ។

ដូចបានស្តាប់មក ឧបាសិកាកាឡីនោះ គ្រាព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះ សាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាមួយនាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរជាងពួក ឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លាដោយការស្តាប់តាមៗ គ្នាមក ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងទៅ ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុង ពុទ្ធប្បទេកាលនេះ កើតក្នុងផ្ទះត្រកូលក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ពួកញាតិបានតាំងនាម នាងថា កាឡី ។ នាងចម្រើនវ័យហើយ មានស្វាមីក្នុងកុររយនគរ ។ គ្រានោះ ដោយការនៅរួមគ្នា នាងទើបតាំងគភ៌ ។ នាងមានគភ៌គ្រប់កំណត់ហើយ គិតថា ការប្រសូតបុត្រក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកពួកដទៃមិនសមគួរ ទើបទៅកាន់កុររយនគរ ។ តពីវេលាកណ្តាលយប់ ស្តាប់ពាក្យរបស់ពួកសាតាគិរយក្ខ និងហេមវត្តយក្ខ ដែល

ឈរក្នុងអាកាសលើប្រាសាទរបស់ខ្លួន ពណ៌នាព្រះគុណព្រះរតនត្រ័យ កើតសេចក្តី
ជ្រះថ្លាព្រោះបានឮសំឡេងសរសើរគុណព្រះរតនត្រ័យ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិ-
ផល ដោយមិនទាន់បានគាល់ព្រះសាស្តាឡើយ តមក នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ។ រឿង
ទាំងអស់ពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងខាងក្រោយ ។ តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់ក្នុង
កណ្តាលភិក្ខុសង្ឃក្នុងព្រះជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកឧបាសិកាទុកក្នុង
តំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកានេះ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ប្រសើរ
ជាងពួកឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លាដោយស្តាប់តាមៗ គ្នាមក ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា ឧបាសិកាការឡី

ចប់អដ្ឋកថាវគ្គទី ៧

ចប់អដ្ឋកថាខ្សាច់សិកាធានិ ប្រដាប់ដោយ ១០ សូត្រ

ចប់អដ្ឋកថាឯតទគ្គធានិទាំងអស់

នៃមនោរថបូរណី អដ្ឋកថាអង្គត្ថវនិកាយ



អដ្ឋានបាលី

អដ្ឋកថាវគ្គទី ១

ពោលដោយឋានៈ និងអឋានៈ

ក្នុងអដ្ឋានបាលី គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៥៣] បទថា **អដ្ឋានំ** (មិនមែនឋានៈ) បានដល់ ការបដិសេធហេតុ ។
 បទថា **អនវកាសោ** (មិនមែនឱកាស) បានដល់ ការបដិសេធបច្ច័យ ។ ព្រះ-
 មានព្រះភាគទ្រង់បដិសេធហេតុប៉ុណ្ណោះ សូម្បីដោយហេតុ និងបច្ច័យទាំងពីរ ។
 ពិតណាស់ ហេតុ ត្រាស់ហៅថា ឋានៈ (ហេតុជាទីតាំង) និង ឱកាស (ចន្លោះ)
 ព្រោះផលរបស់ខ្លួន មានការប្រព្រឹត្តទៅជាប់ដោយផលនោះ ។ បទថា **យំ** ប្រែថា
 ព្រោះហេតុណា ។ បទថា **ទិដ្ឋិសម្បទ្ទោ** (អ្នកដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ) បានដល់
 ព្រះអរិយសាវក គឺ ព្រះសោតាបន្នដែលដល់ព្រមដោយបញ្ញាក្នុងមគ្គ ។ ពិតហើយ
 ព្រះសោតាបន្ននោះ មានឈ្មោះច្រើន ដូចជាឈ្មោះថា **ទិដ្ឋិសម្បទ្ទោ**
 (អ្នកដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ) ក៏មាន , **ទស្សនសម្បទ្ទោ** (អ្នកដល់ព្រមដោយទស្សនៈ)
 ក៏មាន , **អាគតោ ឥមំ សទ្ធម្មំ** (អ្នកមកដល់ព្រះសទ្ធម្មនេះ) ក៏មាន , **បស្សតិ**
ឥមំ សទ្ធម្មំ (អ្នកឃើញព្រះសទ្ធម្មហើយ) ក៏មាន , **សេក្ខន ញ្ញាណេន សមន្តាគតោ**

(អ្នកប្រកបដោយញាណរបស់ព្រះសេក្ខៈ) ក៏មាន , សេក្ខាយ វិជ្ជាយ សមន្តគតោ
(អ្នកប្រកបដោយវិជ្ជារបស់ព្រះសេក្ខៈ) ក៏មាន , ធម្មសោតសមាបន្នោ (អ្នកដល់
ព្រមដោយក្រសែធម៌) ក៏មាន , អរិយោ និព្វេជិកប្បញ្ញោ (អ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿង
ជម្រះកិលេសដ៏ប្រសើរ) ក៏មាន , អមតទ្វារំ អាហច្ច តិដ្ឋតិ (អ្នកតាំងនៅជិតទ្វារ
ព្រះនិព្វាន) ក៏មាន ។

បទថា កញ្ចិ សន្ធារំ (សន្ធារនីមួយៗ) សេចក្តីថា បណ្ណសន្ធារដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងភូមិ ៤ ចំពោះសន្ធារណាៗ ត្រឹមតែសន្ធារមួយ ។ បទថា និច្ចតោ ឧប-
គច្ឆេយ្យ (គប្បីប្រកាន់ដោយសកាតជារបស់ទៀង) បានដល់ គប្បីប្រកាន់ថាទៀង ។
បទថា នេតំ ឋានំ វិជ្ជតិ (នោះមិនមែនឋានៈដែលនឹងមានបាន) បានដល់ ហេតុ
នេះមិនមាន គឺ រកមិនបាន ។

[១៥៤] បទថា យំ បុប្ផជនោ ប្រែថា ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះហេតុ
ណា ។ បទថា ឋានមេតំ វិជ្ជតិ (ជាឋានៈដែលនឹងមានបាន) បានដល់ ហេតុនោះ
មានហើយ អធិប្បាយថា ពិតហើយ ព្រោះបុប្ផជននោះមានសេចក្តីឃើញថាទៀង
គប្បីប្រកាន់បណ្ណសន្ធារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ចំពោះសន្ធារខ្លះ ថាជារបស់
ទៀង ។

ក៏សន្ធារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិទី ៤ រមែងមិនជាអារម្មណ៍របស់ទិដ្ឋិ ឬ

អកុសលយ៉ាងដទៃ ព្រោះច្រើនដោយតេជៈ ដូចជុំដែកដែលក្តៅអស់ទាំងថ្ងៃ មិន
ជាអារម្មណ៍របស់ហ្វូងសត្វរុយ (ព្រោះជាប់ស្រែក) ដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តី
សូម្បីក្នុងបទថា **កិញ្ចិ សន្ធារំ សុខតោ** (សូម្បីសន្ធារនីមួយៗថាជាសុខ) ជាដើម
ដោយន័យនេះ ។ បទថា **សុខតោ ឧបកច្ចយ្យ** (គប្បីប្រកាន់ថាជាសុខ) នេះ ត្រាស់
សំដៅដល់ការប្រកាន់ថាជាសុខ ដោយអំណាចអត្តទិដ្ឋិយ៉ាងនេះថា ខ្លួនមានសុខ
ដោយចំណែកមួយ មិនមានរោគ ដរាបនឹងស្លាប់ទៅ ។ ព្រោះថា ព្រះអរិយសាវក
ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយគ្របសង្កត់ហើយ រមែងចូលទៅប្រកាន់សន្ធារខ្លះថាជាសុខ
ដើម្បីម្យ៉ាងសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ដោយចិត្តប្រាសចាកទិដ្ឋិ ដូចសេក្ខព្រាហ្មណ៍^១
ដែលតក់ស្លុតខ្លាចជីវចុះប្រេង ក៏ចាប់ខ្មោះ ដូច្នោះ ។

[១៥៥] ក្នុងអត្ថវារៈ ព្រះដ៏មានព្រះភាគមិនត្រាស់ថា **សន្ធារំ** (សន្ធារ)
តែត្រាស់ថា **កិញ្ចិ ធម្មំ** (ធម៌នីមួយៗ) ដើម្បីទ្រង់រួមយកបញ្ញត្តិ មានកសិណជា
ដើម ។ សូម្បីក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបការកំណត់សម្រាប់ព្រះអរិយសាវក ដោយ
អំណាចសន្ធារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រមទាំង ៤ ។ ចំពោះបុប្ផជន ដោយអំណាច
សន្ធារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រម ៣ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងវារៈគ្រប់វារៈ កំណត់ចំពោះ
សូម្បីព្រះអរិយសាវក ដោយអំណាចសន្ធារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រម ៣ ក៏គួរ ។

១ ចោក្ខព្រាហ្មណ៍ ។

ក៏បុប្ផជួន រមែងប្រកាន់ធម៌ណាៗ ព្រះអរិយសាវក រមែងដោះសេចក្តីប្រកាន់ចាក
ធម៌នោះៗ ។ គឺ បុប្ផជួន កាលប្រកាន់ធម៌នោះៗ ថាទៀង ថាសុខ ថាខ្លួន
ព្រះអរិយសាវក កាលប្រកាន់ធម៌នោះៗ ថាមិនទៀង ថាជាទុក្ខ ថាមិនមែនខ្លួន
ឈ្មោះថា រមែងដោះសេចក្តីប្រកាន់នោះចេញ ។

ក្នុងព្រះសូត្រទាំង ៣ ព្រះសូត្រនេះ (ប្រការ ១៥៣-១៥៤-១៥៥) ព្រះអង្គ
ត្រាស់ដល់ការដោះសេចក្តីប្រកាន់របស់បុប្ផជួនទុកផង ។

[១៥៦-១៥៨] ក្នុងពាក្យថា **មាតរំ** (មាតា) ជាដើម លោកបំណងយក
ស្ត្រីអ្នកឲ្យកំណើត ឈ្មោះថា មាតា , បុរសអ្នកឲ្យកំណើត ឈ្មោះថា បិតា និង
ព្រះវិណាស្រពដែលជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះអរហន្ត ។ សួរថា ព្រះ
អរិយសាវក គប្បីផ្តាច់ជីវិតអ្នកដទៃបានឬ ។ ឆ្លើយថា ប្រការនោះមិនជាឋានៈ ។
ព្រោះថា បើព្រះអរិយសាវកដែលកើតក្នុងរវាងភព មិនដឹងថា ខ្លួនជាអរិយសាវក
សោត នរណាៗ ក៏នឹងគប្បីបន្លំបំយ៉ាងនេះថា លោកចូរផ្តាច់ជីវិតស្រមោចខ្មៅ
ស្រមោចក្រហមនេះ ហើយបដិបត្តិមុខនាទីជាស្តេចចក្រពត្តិក្នុងចក្រវាឡទាំងអស់
ចុះ ។ ព្រះអរិយសាវកនោះ ក៏មិនផ្តាច់ជីវិតស្រមោចខ្មៅស្រមោចក្រហមនោះ
ឡើយ ។ សូម្បីដូច្នោះ មនុស្សទាំងឡាយគប្បីបន្លំបំលោកយ៉ាងនេះថា បើលោក
មិនសម្លាប់ស្រមោចខ្មៅស្រមោចក្រហមនោះសោត ពួកយើងនឹងកាត់សីរសៈលោក ។

មនុស្សទាំងឡាយនឹងបានកាត់សីរសៈរបស់លោក តែលោកមិនគប្បីសម្លាប់ស្រមោច
ខ្មៅស្រមោចក្រហមនោះ ។ តែពាក្យនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុក ដើម្បីទ្រង់
សម្តែងការមានទោសច្រើនរបស់បុប្ផជួន ដើម្បីទ្រង់សម្តែងកម្លាំងរបស់ព្រះអរិ-
យសាវក ។ ក៏ក្នុងប្រការនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ភាពជាបុប្ផជួន ឈ្មោះថា
មានទោស ត្រង់បុប្ផជួននឹងធ្វើអនន្តរិយកម្ម មាន **មាតុយាត** ជាដើមបាន អរិយ-
សាវក ឈ្មោះថា មានកម្លាំងច្រើន ត្រង់មិនធ្វើកម្មទាំងនោះ ។

[១៥៧] បទថា **បទុដ្ឋចិត្តោ**^១ (ជាអ្នកមានចិត្តប្រទូស្ត) បានដល់ ជាអ្នក
មានចិត្តដែលវេកចិត្ត (ចិត្តគិតនឹងសម្លាប់) ប្រទូសរាយហើយ ។ បទថា **លោ-
ហិតំ ឧប្បាទេយ្យ** បានដល់ ធ្វើព្រះលោហិតសូម្បីប៉ុន្តែរុយតូចផឹកបាន ឲ្យពុរឡើង
ក្នុងព្រះសរីរៈរបស់ព្រះតថាគតដែលទ្រង់ព្រះជន្មនៅ ។

[១៦០] បទថា **សង្ឃំ កិន្ទេយ្យ** (គប្បីទម្លាយសង្ឃឲ្យបែកគ្នា) បានដល់
ធ្វើសង្ឃអ្នកមានសមានសំវាស (ធម៌ជាគ្រឿងនៅស្មើគ្នា) ដែលតាំងនៅក្នុងសីមា
ស្មើគ្នា ឲ្យបែកគ្នាដោយអាការ ៥ យ៉ាង ។ ពិតណាស់ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ពាក្យនេះទុកថា ម្នាលឧបាលិ សង្ឃរមែងបែកគ្នាដោយអាការ ៥ គឺ ដោយកម្ម
ដោយឧទ្ទេស ដោយការចង្អុលបង្ហាញ ដោយប្រកាស ដោយចាប់ស្នាក់ ។ បណ្តា

១ ក្នុងបិដក : ទុដ្ឋន ចិត្តន ។

បទទាំងនោះ បទថា **កម្មេន** (ដោយកម្ម) បានដល់ ដោយកម្មទាំង ៤ កម្មណាមួយ ។ បទថា **ឧទ្ទេសន** (ដោយឧទ្ទេស) បានដល់ ដោយបាតិមោក្ខទ្ទេស ៥ ឧទ្ទេសណាមួយ ។ បទថា **វោហារន្តោ** (ដោយការចង្អុលបង្ហាញ) បានដល់ ដោយការចង្អុលបង្ហាញ គឺ សម្តែងភេទករវត្ថុ (រឿងធ្វើឲ្យបែកគ្នា) ១៨ យ៉ាង មានការសម្តែងថា អធម៌ជាធម៌ជាដើម ដោយឧប្បត្តិ (ហេតុកើតរឿងនោះៗ) ។ បទថា **អនុស្សាវរនេន** (ដោយប្រកាស) បានដល់ ធ្វើការពោលពាក្យប្រកាស ដោយន័យជាដើមថា ពួកលោកជ្រាបឬទេថា យើងបួសមកពីត្រកូលខ្ពស់ និងជាពហុស្សូត ពួកលោកមិនគួរកើតចិត្តគិតថា បុគ្គលដូចជាយើងនេះនឹងគប្បីកាន់យកសត្វសាសន៍ (ពាក្យទូន្មានរបស់ព្រះសាស្តា) ក្រៅធម៌ ក្រៅវិន័យ អវិចីសម្រាប់យើងជារបស់ត្រជាក់ដូចស្នូនឧប្បលឬ យើងមិនខ្លាចអបាយឬ ។ បទថា **សលាកត្តាហេន** (ដោយចាប់ស្នាក់) បានដល់ ដោយប្រកាសយ៉ាងនេះហើយ ធ្វើចិត្តរបស់ភិក្ខុទាំងនោះឲ្យរឹងមាំ ធ្វើឲ្យជាធម៌មិនត្រឡប់ត្រឡិនហើយ បានចាប់ស្នាក់ដោយពោលថា ពួកលោកចូរចាប់ស្នាក់នេះ ។

ក៏បណ្តាអាការទាំង ៥ នោះ កម្ម ឬឧទ្ទេសប៉ុណ្ណោះ គួរយកជាប្រមាណ ។ ចំណែកការពោល ការប្រកាស និងការឲ្យចាប់ស្នាក់ ជាចំណែកខាងដើម ។ ព្រោះថា សូម្បីកាលសង្ឃពោលដោយអំណាចសម្តែងរឿង ១៨ ប្រការ ប្រកាសបច្ចុល

ដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងរឿងនោះ នាំគ្នាចាប់ស្លាកហើយ ក៏មិនទាន់ឈ្មោះ
ថា ធ្វើសង្ឃឲ្យបែកគ្នា ។ ចំពោះកាលណា ភិក្ខុ ៤ រូប ឬលើសពី ៤ រូប ចាប់
ស្លាកហើយ ធ្វើកម្ម (សង្ឃកម្ម) ឬឧទេសផ្សេងគ្នា កាលនោះ ទើបឈ្មោះថា
ធ្វើសង្ឃឲ្យបែកគ្នា ។ ប្រការថា បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ គប្បីធ្វើ
សង្ឃឲ្យបែកគ្នា នេះមិនមែនឋានៈ ។ ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏ជាការ
សម្តែងអនន្តរិយកម្ម ៥ មាន មាតុយាត (សម្លាប់មាតា) ជាដើម ។ បុគ្គលធ្វើ
អនន្តរិយកម្មពួកណាបាន តែអនន្តរិយកម្មទាំងនោះព្រះអរិយសាវកមិនធ្វើ ។ ដើម្បី
សេចក្តីជាក់ច្បាស់នៃអនន្តរិយកម្ម ៥ នោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យ ដោយកម្ម ដោយទ្វារ
ដោយការតាំងនៅក្នុងអវិចារិយាសកប្ប ដោយវិបាក ដោយសាធារណៈជាដើម ។

ក្នុងហេតុទាំងនោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដោយកម្មមុន ។ ពិតហើយ បុគ្គល
ដែលជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ផ្តាច់ជីវិតមាតា ឬបិតាជាមនុស្ស ដែលមិនទាន់ត្រឡប់
ភេទពីមនុស្ស ទើបជាអនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គលធ្វើអនន្តរិយកម្ម គិតថា យើងនឹង
ហាមវិបាករបស់កម្មនោះ ដូច្នោះ ទើបសាងសង្ខារប្រមាណប៉ុនព្រះមហាចេតិយ
ឲ្យពេញទាំងចក្រវាឡក្តី ថ្វាយមហាទានចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃដែលគង់ពេញសាកល
ចក្រវាឡក្តី មិនលះដោយសំពត់សង្ឃដំរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាប់ទៅក្តី កាល
កាយបែកធ្លាយស្លាប់ទៅ ក៏ចូលដល់នរកប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកបុគ្គលណា ខ្លួនឯង

ជាមនុស្ស ផ្តាច់ជីវិតមាតា ឬបិតាជាសត្វតិរច្ឆានក្តី ខ្លួនឯងជាសត្វតិរច្ឆានដូចគ្នាក្តី កម្មរបស់អ្នកនោះ មិនជាអនន្តរិយកម្ម តែជាកម្មធ្ងន់ប្រហាក់ប្រហែលអនន្តរិយកម្ម នោះឯង ។ តែបញ្ហានេះ លោកពោលសម្រាប់បុគ្គលដែលជាមនុស្ស ។ ក្នុងបញ្ហា នោះ គួរពោលរឿងឯឡកចតុក្កៈ សន្តិមចតុក្កៈ និងចោរចតុក្កៈ ។ ក៏បុគ្គលសូម្បី តាំងចិត្តថា យើងនឹងសម្លាប់ព័ត ហើយសម្លាប់មាតា ឬបិតាជាមនុស្ស ដែលតាំង នៅក្នុងទីនៅរបស់ព័ត ឈ្មោះថា ត្រូវអនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គលដែលសម្លាប់ព័ត ដោយគិតថាជាព័ត ឬដោយគិតថាជាមាតា ឬបិតា ឈ្មោះថា មិនត្រូវអនន្តរិ- យកម្ម ។ បុគ្គលដែលសម្លាប់មាតា ឬបិតា ដោយគិតថាជាមាតា ឬបិតា ឈ្មោះ ថា ត្រូវអនន្តរិយកម្មដោយពិត ។ ក្នុង ២ ចតុក្កៈក្រៅពីនេះក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ គប្បីជ្រាបចតុក្កៈទាំងនេះ សូម្បីក្នុងព្រះអរហន្ត ក៏ដូចក្នុងមាតា ឬបិតា ។ បុគ្គល ដែលសម្លាប់ព្រះអរហន្តជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ត្រូវអនន្តរិយកម្ម ។ សម្លាប់ ព្រះអរហន្តជាយក្ខ ឈ្មោះថា មិនត្រូវអនន្តរិយកម្ម ។ តែជាកម្មធ្ងន់ ដូចអនន្ត- រិយកម្មនោះឯង ។ កាលបុគ្គលប្រើសស្រ្តាប្រហារ ឬដាក់ថ្នាំពិសដល់ព្រះអរហន្ត ជាមនុស្ស វេលាដែលលោកនៅជាបុថុជ្ជន ប្រសិនបើលោកសម្រេចព្រះអរហត្ត មរណៈព្រោះការប្រហារដោយសស្រ្តា ឬថ្នាំពិសនោះឯង បុគ្គលនោះ រមែងឈ្មោះថា សម្លាប់ព្រះអរហន្តដោយពិត ។ ទានណា គេថ្វាយវេលាដែលលោកជាបុថុជ្ជន

លោកសម្រេចព្រះអរហន្តហើយបរិភោគ ទាននោះ ក៏នៅឈ្មោះថា ឲ្យដល់បុព្វជន
នោះឯង ។ បុគ្គលដែលសម្លាប់ព្រះអរិយបុគ្គលដ៏សេស (សោតាបន្ត សកទា-
គាមី អនាគាមី) មិនជាអនន្តរិយកម្ម តែជាកម្មធ្ងន់ដូចអនន្តរិយកម្មនោះឯង ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងអនន្តរិយកម្ម ចំណែកលោហិតប្បាទ ដូចតទៅនេះ ៖

ឈ្មោះថា បុគ្គលដែលជាសត្រូវនឹងកាត់ព្រះចម្នះ (វ័ស្សក) ក្នុងព្រះវរកាយ
ដែលនៅមិនបែករបស់ព្រះតថាគត ឲ្យព្រះលោហិតហូរចេញមិនបាន ។ រឿរតែ
ព្រះលោហិតនឹងកកនៅក្នុងទីមួយខាងក្នុងព្រះវរកាយប៉ុណ្ណោះ ។ កំទេចថ្មដែល
បែកចេញពីដុំថ្ម ដែលព្រះទេវទត្តទម្លាក់ ទៅប៉ះខ្ទប់ចុងព្រះបាទរបស់ព្រះតថាគត
ព្រះបាទដូចត្រូវប៉ះដោយពូថៅ បានមានលោហិតកកនៅខាងក្នុងប៉ុណ្ណោះ ។ កម្ម
របស់ព្រះទេវទត្តដែលធ្វើយ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា ជាអនន្តរិយកម្ម ។ ចំណែកពេទ្យ
ជីវកកាត់ព្រះចម្នះដោយសស្ត្រាតាមការពេញព្រះទ័យរបស់ព្រះតថាគត នាំលោ-
ហិតចេញពីទីនោះ បានធ្វើឲ្យទ្រង់ជាសុខ ។ កម្មរបស់ពេទ្យជីវកធ្វើយ៉ាងនោះ
ជាបុញ្ញកម្មដោយពិត ។

សួរថា កាលព្រះតថាគតបរិនិព្វានហើយ បុគ្គលពួកណាទម្លាយព្រះចេ-
តិយ កាត់ដើមពោធិ ជាន់ឈ្មីព្រះធាតុ កម្មអ្វីនឹងមានដល់បុគ្គលទាំងនោះ ។

ឆ្លើយថា កម្មទាំងនោះជាកម្មធ្ងន់ដូចគ្នានឹងអនន្តរិយកម្ម ។ តែមែកពោធិ

ដែលហៀតហៀនសច្ចប ឬព្រះបដិមា ទីមានព្រះធាតុ (បញ្ចុះ) នឹងកាត់ចេញក៏គួរ ។
សូម្បីបើពួកសត្វទំត្រង់មែកពោធិនោះ បន្ទាបន៍ឧបារៈព្រះចេតិយ នឹងកាត់ចេញ
ក៏គួរ ។ ព្រោះព្រះចេតិយបញ្ចុះព្រះសរីរធាតុ សំខាន់ជាងបរិកោគចេតិយ ដែល
បញ្ចុះត្រឡឹងបរិកោគ ។ នឹងកាត់ឫសពោធិដែលទៅទម្ងាយចេតិយវត្ថុចេញ ក៏គួរ ។
តែមែកពោធិដែលហៀតហៀនផ្ទះពោធិ នឹងកាត់មែកពោធិ ដើម្បីរក្សាផ្ទះពោធិមិន
បាន ។ ព្រោះផ្ទះពោធិមាន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ដើមពោធិ (តែ) ដើមពោធិមិន
មែនដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ផ្ទះពោធិទេ ។ សូម្បីក្នុងផ្ទះរក្សាអាសនៈ (ព្រះទ័ន)
ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ នឹងកាត់មែកពោធិដើម្បីរក្សាផ្ទះអាសនៈ (ព្រះទ័ន) ដែលគេ
បញ្ចុះព្រះធាតុក៏គួរ ។ ដើម្បីរក្សាដើមពោធិ នឹងកាត់មែកដែលដណ្តឹមឱងៈ (គឺ
អាហារ) ឬមែកពុកចេញ ក៏គួរដូចគ្នា ។ សូម្បីបុណ្យក៏មានដូចការប្រតិបត្តិព្រះ
សរីរៈព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ ។

ក្នុងសង្ឃកេទ ការបំបែកសង្ឃ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

កាលសង្ឃអ្នកនៅក្នុងសីមាមិនបានប្រជុំគ្នា កាលភិក្ខុដែលសង្ឃធ្វើការ
ចង្អុលដល់ការសូត្រប្រកាស និងការឲ្យចាប់ស្លាក ហើយនៅនាំបរិស័ទមួយចំណែក
ទៅធ្វើសង្ឃកម្ម ឬសូត្របាតិមោក្ខផ្សេងគ្នា ឈ្មោះថា ជាសង្ឃកេទដោយ ជាអន្ត-
រិយកម្មផង ។ តែកាលភិក្ខុធ្វើដោយសេចក្តីសម្គាល់ថា នឹងស្ម័គ្រស្មានគ្នា (ឬ)

ដោយសេចក្តីសម្គាល់ថា ធ្វើត្រូវ ក៏ត្រឹមតែការបែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់ជាអនន្ត-
រិយកម្ម ។ ធ្វើក្នុងបរិស័ទដែលតិចជាង ៧ រូបក៏ដូចគ្នា (គឺ ជាការបែកគ្នា តែ
មិនជាអនន្តរិយកម្ម) ។ ដោយកំណត់ ភិក្ខុចំនួន ៧ រូប យ៉ាងតិចបំផុត ក្នុងពួក
ភិក្ខុ ៧ រូប ភិក្ខុណាមួយសង្ឃ អនន្តរិយកម្មរមែងមានដល់ភិក្ខុនោះ ។ កម្ម
របស់ភិក្ខុពួកអធម្មវាទីដែលបដិបត្តិតាមភិក្ខុនោះ ជាកម្មមានទោសច្រើន ។ ចំពោះ
ភិក្ខុដែលជាធម្មវាទីមិនមានទោស ។ ក្នុងការធ្វើសង្ឃភេទ ចំពោះភិក្ខុ ៧ រូបនោះ
មានព្រះសូត្រអាងដូច្នោះថា ម្នាលឧបាលិ មួយចំណែកមាន ៤ រូប មួយចំណែក
ទៀតក៏មាន ៤ រូប , រូបទី ៧ សូត្រប្រកាសឲ្យចាប់ស្នាក់ ដោយពោលថា នេះធម៌
នេះវិន័យ នេះសត្តសាសន៍ ពួកលោកចូរកាន់យកស្នាក់យ៉ាងនេះ ចូរពេញចិត្ត
ស្នាក់នេះឯង ។ ម្នាលឧបាលិ សង្ឃរាជី (ការប្រះស្រាំនៃព្រះសង្ឃ) ផង សង្ឃភេទ
(ការបែកនៃសង្ឃ) ផង រមែងមានដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ដូច្នោះ គប្បីជ្រាប
វិនិច្ឆ័យដោយកម្ម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា ទ្វារតោ (ដោយទ្វារ) មានអធិប្បាយថា ក៏កម្មទាំងអស់នេះនុ៎ះឯង
រមែងតាំងឡើងផ្លូវកាយទ្វារខ្លះ ផ្លូវវចីទ្វារខ្លះ ។ ក្នុងរឿងដែលពោលដោយទ្វារនេះ
កម្ម ៤ ប្រការខាងដើម សូម្បីនឹងតាំងឡើងផ្លូវវចីទ្វារដោយអណត្តិកប្រយោគ
(គឺប្រយោគបង្គាប់) ក៏ធ្វើកាយទ្វារឲ្យបរិបូរបានដូចគ្នា ។ សង្ឃភេទ សូម្បីនឹងតាំង

ឡើងផ្លូវកាយទ្វាររបស់ភិក្ខុដែលធ្វើការលើកដៃ ក៏ធ្វើឲ្យវិថីទ្វារបរិបូរបានដូចគ្នា ។
ក្នុងរឿងនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យសូម្បីដោយទ្វារ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **កប្បដ្ឋិតិយតោ** (ដោយការនៅរហូតកប្ប) មានអធិប្បាយថា
ក៏ក្នុងរឿងនេះ សង្ឃភេទ ជាបាបតាំងនៅរហូតកប្ប ។ ធ្វើសង្ឃភេទក្នុង (ពេល
ដែល) កប្បតាំងនៅ ឬក្នុងពេលរវាងកណ្តាលកប្ប នឹងរួចចាកបាបក្នុងកាលកប្ប
វិនាសនុ៎ះឯង ។ ក៏បើថាស្តែកនេះ កប្បនឹងវិនាសសោត ធ្វើសង្ឃភេទថ្ងៃនេះ ថ្ងៃ
ស្តែកនេះក៏រួច នឹងឆេះនៅក្នុងនរកមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ តែការធ្វើយ៉ាងនេះ មិន
មាន ។ កម្ម ៤ ប្រការដ៏សេស ជាអនន្តរិយកម្មប៉ុណ្ណោះ មិនជាកម្មតាំងនៅរហូត
អស់នៃកប្ប ។ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកម្មតាំងនៅអស់នៃកប្បក្នុងរឿងនេះ ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **បាកតោ** (ដោយវិបាក) មានអធិប្បាយថា ក៏បុគ្គលណាធ្វើកម្ម
សូម្បីទាំង ៥ ប្រការនេះ សង្ឃភេទប៉ុណ្ណោះ រមែងឲ្យផលដល់បុគ្គលនោះ ដោយ
អំណាចបដិសន្ធិ កម្មដ៏សេសរមែងរាប់ថា ជាកម្មដែលមានហើយ (អរហាសិ-
កម្ម) វិបាករបស់កម្មដ៏សេស មិនមានដូច្នោះ ជាដើម ។ កាលសង្ឃភេទមិនមាន
លោហិតុប្បាទ (គឺ ការធ្វើព្រះលោហិតឲ្យពុរពន័) រមែងឲ្យផល កាលលោហិតុ-
ប្បាទនេះមិនមាន អរហន្តយាត (គឺ ការសម្លាប់ព្រះអរហន្ត) រមែងឲ្យផល កាល

អរហន្តយាតមិនមាន បើបិតាជាអ្នកមានសីល មាតាទ្រុស្តសីល ឬមិនមានសីល
ដូចបិតានោះ បិតុយាត (គឺការសម្លាប់បិតា) រមែងឲ្យផលដោយអំណាចបដិ-
សន្ធិ ។ បើមាតាជាអ្នកមានសីល មាតុយាតរមែងឲ្យផលដោយអំណាចបដិសន្ធិ ។
សូម្បីកាលបិតាមាតាទាំងពីរនាក់ ជាអ្នកស្មើគ្នាដោយសីល ឬដោយទ្រុស្តសីល
មាតុយាតប៉ុណ្ណោះ រមែងឲ្យផលដោយអំណាចបដិសន្ធិ ព្រោះមាតាជាអ្នកធ្វើវត្ថុ
ដែលធ្វើបានលំបាក ទាំងជាអ្នកមានឧបការៈច្រើនដល់បុត្រទាំងឡាយ ។ ដូច្នោះ
គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យសូម្បីដោយវិបាក គឺ ផលក្នុងរឿងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា សាធារណទីហិ (ដោយសាធារណៈជាដើម) សេចក្តីថា កម្មបថ ៤
ប្រការខាងដើម ជាកម្មទូទៅដល់គ្រហស្ថ និងបព្វជិតទាំងពួង ចំណែកសង្ឃភេទ
រមែងមានចំពោះភិក្ខុដែលមានប្រការដូចត្រាស់ទុក រមែងមិនមានដល់បុគ្គលដទៃ
ដោយព្រះបាលីថា ម្នាលឧបាលិ ភិក្ខុនីទម្លាយសង្ឃមិនបាន សិក្ខុមានា សាម-
ណេរ សាមណេរី ឧបាសក ឧបាសិកា ក៏បំបែកសង្ឃមិនបាន ម្នាលឧបាលិ
ភិក្ខុដែលជាបកតត្ត មានធម៌ជាគ្រឿងនៅរួម ដែលស្មើគ្នា នៅក្នុងសីមាស្មើគ្នា រមែង
ធ្វើសង្ឃភេទបាន ព្រោះដូច្នោះ សង្ឃភេទ ទើបជាកម្មមិនទូទៅ ។ ដោយ អាទិ
ស័ព្ទ (គឺស័ព្ទថា ជាដើម) ជនទាំងអស់នោះ ជាអ្នកសហគតៈដោយទុក្ខវេទនា
និងសម្បយុត្តដោយទោសៈ មោហៈ ។ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដោយកម្មទូទៅជាដើម

ក្នុងរឿងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៦១] បទថា អញ្ចំ សត្តារំ (សាស្តាដទៃ) សេចក្តីថា បុគ្គលដែលដល់ ព្រមដោយទិដ្ឋិ គិតថា ព្រះសាស្តារបស់យើងនេះ មិនអាចធ្វើកិច្ចរបស់ព្រះសាស្តា បាន ទើបកាន់យកលទ្ធិដទៃសូម្បីក្នុងចន្លោះភពយ៉ាងនេះថា លោកនេះជាសាស្តា របស់យើង ដូច្នោះ ប្រការនេះមិនមែនជាឋានៈ ។

[១៦២] បទថា ឯកិស្សរាយ លោកធាតុយា (ក្នុងលោកធាតុតែមួយ) គឺ ក្នុងម៉ឺនលោកធាតុ ។ ក៏ខេត្តមាន ៣ គឺ ជាតិខេត្ត ១ អាណាខេត្ត ១ វិស័យខេត្ត ១ ។ ក្នុងខេត្តទាំង ៣ នោះ ម៉ឺនលោកធាតុ ឈ្មោះថា ជាតិខេត្ត ។ ព្រោះថា ម៉ឺនលោកធាតុនោះ កក្រើកញ្ជ័រក្នុងវេលាដែលព្រះតថាគតស្តេចចុះកាន់គកិព្រះមាតា ស្តេចចេញ (ព្រះផ្នួស) ត្រាស់ដឹង ប្រកាសព្រះធម្មចក្រ ដាក់ព្រះជន្មាយុសង្ខារ និងបរិនិព្វាន ។ វិសេនកោដិចក្រវាឡ ឈ្មោះថា អាណាខេត្ត ។ ព្រោះថា អាណាខេត្តរបស់អាជានាជិយបរិត្ត មោរបរិត្ត ធជគ្គបរិត្ត និងរតនបរិត្ត ជាដើម រមែងផ្សាយទៅក្នុងវិសេនកោដិចក្រវាឡនេះ ។ ឯចំណែក វិស័យខេត្ត មិនមាន ប្រមាណ (គឺរាប់មិនបាន) ។ ក៏ធម្មតា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ធម៌មិន មែនជាវិស័យមិនមាន ព្រោះព្រះបាលីថា ព្រះញាណ (សេចក្តីដឹង) មានប្រមាណ ត្រឹមណា ប្រការដែលនឹងគប្បីដឹង ក៏មានប្រមាណត្រឹមនោះ ប្រការដែលនឹងគប្បី

មានប្រមាណត្រឹមណា ព្រះញាណក៏មានប្រមាណត្រឹមនោះ ។ ប្រការដែលនឹង
គប្បីដឹង មានព្រះញាណជាទីបំផុត ព្រះញាណក៏មានប្រការដែលនឹងគប្បីដឹងជា
ទីបំផុត ដូច្នោះ ។

ក៏ក្នុងខេត្តទាំង ៣ នេះ មិនមានព្រះសូត្រដែលថា រៀរចក្រវាឡនេះចេញ
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងស្តេចឧប្បត្តិក្នុងចក្រវាឡដទៃ តែមានព្រះសូត្រថា ស្តេច
មិនឧប្បត្តិ ។ ក៏ព្រះបិដកមាន ៣ គឺ ព្រះវិន័យបិដក ព្រះសុត្តន្តបិដក ព្រះ
អភិធម្មបិដក ។ សង្កឹតិ (គឺការសង្ខាយនា) ក៏មាន ៣ ដង គឺ សង្កឹតិរបស់
ព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ១ សង្កឹតិរបស់ព្រះយសត្ថេរ ១ សង្កឹតិរបស់ព្រះមោគ្គលី-
បុត្តត្ថេរ ១ ។ ក្នុងព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ត្រៃបិដក ដែលលើកឡើងកាន់សង្កឹតិទាំង ៣
ដងនេះ មិនមានព្រះសូត្រដែលថា ក្រៅពីចក្រវាឡនេះទៅ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់
ឧប្បត្តិក្នុងចក្រវាឡដទៃ តែមានព្រះសូត្រថា ទ្រង់មិនឧប្បត្តិក្នុងចក្រវាឡដទៃ ។

បទថា **អបុព្វំ អចរិមំ** (ព្រមគ្នា) បានដល់ ក្នុងកាលមិនមុនមិនក្រោយ
គ្នា លោកអធិប្បាយថា ទ្រង់មិនឧប្បត្តិព្រមគ្នា គឺ ទ្រង់ឧប្បត្តិមុន ឬក្រោយគ្នា ។
ក្នុងពាក្យដែលថា មិនមុនមិនក្រោយគ្នានោះ គប្បីជ្រាបថា ក្នុងកាលមុន គឺ តាំង
ពីវេលាដែលប្រថាប់ត្រង់ពោធិបល្ល័ង្ក ដោយតាំងព្រះទ័យថា មិនសម្រេចព្រះពោធិ-
ញាណនឹងមិនក្រោកឡើង ដរាបដល់ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងព្រះគក្កិព្រះមាតា ។

ក៏ក្នុងការបដិសន្ធិរបស់ព្រះពោធិសត្វ លោកកំណត់ខេត្ត ដោយមុនចក្រ-
វាឡកក្រើកញាប់ញ័រចុះណោះ ក៏ជាការហាមការឧប្បត្តិនៃព្រះពុទ្ធព្រះអង្គដទៃ ក្នុង
រវាងនោះ ។ គប្បីជ្រាបថា ក្នុងកាលខាងក្រោយ គឺ តាំងពីបរិនិព្វាន ដរាបដល់
ព្រះធាតុសូម្បីប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃទ្រង់តាំងនៅ ព្រោះកាលព្រះធាតុតាំងនៅ ព្រះពុទ្ធទាំង
ឡាយឈ្មោះថា ទ្រង់តាំងនៅ ព្រោះដូច្នោះ ក្នុងរវាងកាលនេះ រមែងជាការហាម
ការឧប្បត្តិឡើងនៃព្រះពុទ្ធព្រះអង្គដទៃ ។ តែកាលព្រះធាតុបរិនិព្វានហើយ មិន
ហាមការឧប្បត្តិនៃព្រះពុទ្ធព្រះអង្គដទៃ ។

សួរថា ក៏ព្រោះអ្វី ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទើបទ្រង់មិនឧប្បត្តិមិនមុនមិនក្រោយ
គ្នា (គឺព្រមគ្នា) ។ ឆ្លើយថា ព្រោះឧប្បត្តិព្រមគ្នាមិនជាហេតុអស្ចារ្យ ។ ព្រោះថា
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយជាអច្ចរិយៈមនុស្ស ។ សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា “ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ បុគ្គលឯក ជាមនុស្សអស្ចារ្យ រមែងឧប្បត្តិឡើង បុគ្គលឯកដូចម្តេច
គឺ ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ” ។ ក៏បើព្រះពុទ្ធមាន ២ ព្រះអង្គ មាន ៤
ព្រះអង្គ មាន ៨ ព្រះអង្គ ឬមាន ១៦ ព្រះអង្គ គប្បីឧប្បត្តិព្រមគ្នាសោត ក៏
គប្បីជាបុគ្គលមិនគួរអស្ចារ្យ ។ សូម្បីមានចេតិយ ២ ក្នុងវិហារតែមួយជាមួយគ្នា
លាកសក្ការៈរមែងមិនមហោឡារ ។ សូម្បីភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏មិនគួរអស្ចារ្យ ព្រោះ
មានច្រើន សូម្បីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក៏ដូច្នោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់មិនឧប្បត្តិព្រម

គ្នា ។

កាលពោលដោយទេសនា ក៏មិនប្លែកគ្នាដូច្នោះ ៖ ព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងធម៌ណា មានសតិប្បដ្ឋានជាដើម ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គដទៃសូម្បីឧប្បត្តិឡើង ក៏ទ្រង់សម្តែងធម៌នោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនគួរអស្ចារ្យ ។ តែកាលព្រះ ពុទ្ធតែមួយព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ សូម្បីការសម្តែងធម៌ ក៏ជារបស់គួរអស្ចារ្យ ។

កាលពោលដោយមិនមានការជំទាស់គ្នា កាលព្រះពុទ្ធច្រើនព្រះអង្គឧប្បត្តិ ឡើង ពួកពុទ្ធមាមកក៏នឹងគប្បីវិវាទគ្នាថា ព្រះពុទ្ធរបស់ពួកយើងគួរជ្រះថ្លា ព្រះ ពុទ្ធរបស់ពួកយើងមានព្រះសូរសេនីពិរោះ មានលាភ មានបុណ្យ ដូច្នោះ ដូចពួក សិស្សរបស់ពួកអាចារ្យជាច្រើន ដូច្នោះ សូម្បីព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនឧប្បត្តិ ឡើងយ៉ាងនោះ ។

ប្រការមួយទៀត ហេតុក្នុងប្រការនេះ ព្រះនាគសេនត្រូវព្រះបាទមិលិន្ទ សួរ ក៏បានពោលទុកពិស្តារហើយ ។ ក្នុងមិលិន្ទបញ្ហានោះ លោកពោលទុកថា ព្រះបាទមិលិន្ទត្រាស់សួរថា លោកម្ចាស់នាគសេន ព្រះមានព្រះភាគបានកាសិត សេចក្តីនេះទុកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រការដែលព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនឹង ឧប្បត្តិមិនមុនមិនក្រោយ (ព្រមគ្នា) ២ ព្រះអង្គ ក្នុងលោកធាតុតែមួយនោះ មិន មែនជាឋានៈ មិនមែនឱកាស នោះមិនមែនជាឋានៈដែលនឹងមានបាន ។ លោកម្ចាស់

ព្រះនាគសេន ក៏ព្រះតថាគតគ្រប់ព្រះអង្គ កាលទ្រង់នឹងសម្តែង ក៏ទ្រង់សម្តែង
ពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការ កាលនឹងត្រាស់ ក៏ត្រាស់អរិយសច្ច ៤ កាលនឹង
ទ្រង់ឲ្យសិក្សា ក៏ទ្រង់ឲ្យសិក្សាសិក្ខា ៣ និងកាលនឹងទ្រង់ទូន្មាន ក៏ទ្រង់ទូន្មាន
វត្តបដិបត្តិ គឺ សេចក្តីមិនប្រមាទ ។ លោកម្ចាស់នាគសេន ប្រសិនបើព្រះតថាគត
គ្រប់ព្រះអង្គមានឧទេសតែមួយដូចគ្នា មានកថាតែមួយដូចគ្នា មានការទូន្មានតែ
ម្យ៉ាងដូចគ្នាសោត ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះតថាគត ២ ព្រះអង្គ ទើបមិនឧប្បត្តិក្នុង
សម័យតែមួយ ។ ព្រោះការឧប្បត្តិឡើងរបស់ព្រះពុទ្ធសូម្បីតែមួយព្រះអង្គ លោក
នេះក៏កើតការភ្លឺស្វាងយ៉ាងនេះហើយ បើនឹងគប្បីមានព្រះពុទ្ធសូម្បីអង្គទី ២ លោក
នេះក៏នឹងកើតការភ្លឺស្វាងមានប្រមាណយ៉ាងក្រៃលែង ដោយព្រះរស្មីរបស់ព្រះពុទ្ធ
២ ព្រះអង្គ ។ មួយទៀត ព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ កាលនឹងទ្រង់ទូន្មាន ក៏ទ្រង់ទូន្មាន
ដោយឆាយ និងកាលនឹងទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ ក៏ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅដោយឆាយ ។ ក្នុង
រឿងដែលព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ មិនកើតឧប្បត្តិព្រមគ្នានោះ សូមលោកម្ចាស់មេត្តា
សម្តែងហេតុឲ្យខ្ញុំអស់សេចក្តីសង្ស័យផងចុះ ។

ព្រះនាគសេនឆ្លើយថា មហាបពិត្រ ម៉ីនលោកធាតុនេះ ទ្រទ្រង់ព្រះពុទ្ធ
ទុកបានត្រឹមតែមួយព្រះអង្គ ទ្រទ្រង់ព្រះគុណរបស់ព្រះតថាគតបានត្រឹមតែមួយ
ព្រះអង្គ បើព្រះពុទ្ធស្តេចឧប្បត្តិជាអង្គទី ២ ម៉ីនលោកធាតុនេះ ក៏នឹងទ្រទ្រង់ទុក

មិនបាន គប្បីកក្រើកញាប់ញ័រ បាក់ស្រុតរាត់រាយខ្ចាត់ខ្ចាយ រហូតដល់ការតាំង
នៅមិនបាន ។ មហាបពិត្រ ទូកដែលផ្ទុកមនុស្សបានមួយនាក់ កាលមនុស្សម្នាក់
ឡើង ទូកនឹងព្រៀបស្មើទឹក កាលអ្នកទីពីរ ដែលមានអាយុ ពណ៌សម្បុរ វ័យ
ខ្ចាតប្រមាណ សភាពស្តម ឆាត់ មានអវយវៈគ្រប់ចំណែកបរិបូណ៌ មកដល់
គេឡើងទូកនោះ មហាបពិត្រ ទូកនោះ នឹងទទួលអ្នកទាំងពីរបានឬទេ ។ មិនបាន
ទេលោកម្ចាស់ ទូកនឹងឃ្នេងឃ្នេង រៀងលិចចុះទៅ តាំងនៅមិនបាន គប្បីលិច
ចុះទៅក្នុងទឹក យ៉ាងណា មហាបពិត្រ ម៉ែនលោកធាតុនេះក៏ដូច្នោះដែរ រមែងទ្រទ្រង់
ព្រះគុណរបស់ព្រះតថាគតបានត្រឹមតែមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ បើព្រះពុទ្ធអង្គទីពីរ
ឧប្បត្តិឡើង ម៉ែនលោកធាតុនេះនឹងតាំងនៅមិនបាន នឹងគប្បីកក្រើកញាប់ញ័រព្រួយ
បាក់ស្រុត ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ តាំងនៅមិនបាន ។ មហាបពិត្រ ឬប្រៀបដូចបុរសគប្បី
បរិភោគអាហារតាមសេចក្តីត្រូវរហូតដល់ក គេពេញចិត្តក្នុងការបរិភោគមិនឈប់
ធ្វើឲ្យខ្លួនល្មមស្រួល ឱនខ្លួនមិនចុះដូចកំណាត់ឈើ នៅតែបរិភោគអាហារដែល
នោះចូលទៀត មហាបពិត្រ បុគ្គលនោះនឹងគប្បីមានសេចក្តីសុខខ្លះឬទេ ។ មិន
ជាសុខឡើយលោកម្ចាស់ គេបរិភោគទៀតក៏នឹងស្លាប់ប៉ុណ្ណោះ ឧបមារោះយ៉ាង
ណា មហាបពិត្រ ម៉ែនលោកធាតុនេះ ក៏ដូច្នោះដែរ ទ្រទ្រង់ព្រះពុទ្ធបានត្រឹមតែ
មួយព្រះអង្គ រមែងទ្រទ្រង់គុណរបស់ព្រះតថាគតបានត្រឹមតែមួយព្រះអង្គ បើព្រះ

ពុទ្ធព្រះអង្គទី ២ នឹងឧប្បត្តិឡើង មុនលោកធាតុនេះនឹងតាំងនៅមិនបាន នឹងកក្រើក
ញាប់ញ័រ បាក់ស្រុត រាត់រាយខ្ចាត់ខ្ចាយដល់ការតាំងនៅមិនបាន ។ លោកម្ចាស់
នាគសេន ផែនដីកក្រើកញាប់ញ័រ ព្រោះសេចក្តីធ្ងន់របស់ធម៌ដ៏ក្រៃលែងឬណា ?
ថ្វាយព្រះពរ មហាបពិត្រ ក្នុងទីនេះមានរទេះ ២ ពេញដោយរតនៈ គេយករតនៈ
ពីរទេះមួយមកដាក់ថែមក្នុងរទេះមួយទៀត មហាបពិត្រ រទេះនោះនឹងទ្រេរតនៈរបស់
រទេះទាំងពីរបានឬហ្ន៎ ? មិនបានឡើយលោកម្ចាស់ សូម្បីជុំរបស់រទេះនោះ ក៏
នឹងបែក សូម្បីកាំក្តី កងក្តី ក្លោក្តី របស់រទេះនោះក៏នឹងបាក់ទៅ ។ មហាបពិត្រ
រទេះ ព្រោះសេចក្តីធ្ងន់របស់រតនៈច្រើនពេកមិនមែនឬ ? ។ ឧបមារនេះយ៉ាងណា
មហាបពិត្រ ផែនដីកក្រើកញាប់ញ័រ ក៏ព្រោះភាពធ្ងន់របស់ធម៌ដ៏ក្រៃលែង ដូច្នោះ
នោះឯង ។

មហាបពិត្រ ហេតុនេះ លោកប្រមូលមកក៏ដើម្បីសម្តែងព្រះពលៈរបស់
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ សូមទ្រង់ប្រោសស្តាប់ហេតុសូម្បីយ៉ាងដទៃទៀត ដែលជាហេតុ
ធ្វើឲ្យព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ មិនឧប្បត្តិក្នុងគ្រាតែមួយ មហាបពិត្រ ប្រសិនបើ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ គប្បីឧប្បត្តិក្នុងគ្រាតែមួយ ពាក្យដែលថា ព្រះពុទ្ធ
ជាឯកអគ្គបុគ្គល ក៏នឹងខុស ពាក្យដែលថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់ចម្រើនបំផុត ។ល។ ព្រះ
ពុទ្ធទ្រង់ប្រសើរបំផុត ព្រះពុទ្ធទ្រង់ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាកំពូល ព្រះពុទ្ធ

ទ្រង់មិនមានបុគ្គលស្មើ ព្រះពុទ្ធទ្រង់មិនមានបុគ្គលប្រៀប ព្រះពុទ្ធទ្រង់មិនមាន
បុគ្គលធៀប ព្រះពុទ្ធទ្រង់មិនមានបុគ្គលផ្ទឹម ដូច្នោះនោះ ក៏នឹងគប្បីខុស ។ មហា-
បពិត្រ សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបហេតុ ដែលជាហេតុឲ្យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ
ទ្រង់មិនឧប្បត្តិក្នុងគ្រាតែមួយនេះឯង ដោយសេចក្តីនេះចុះ ។

មហាបពិត្រ ម្យ៉ាងទៀត ប្រការដែលព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ឧប្បត្តិ
ឡើងក្នុងលោកនោះ ជាប្រក្រតីរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះ
គុណរបស់ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធទាំងឡាយជាហេតុធំ ។ មហាបពិត្រ សូម្បីវត្ថុដទៃណា
ឈ្មោះថាជារបស់ធំ វត្ថុនោះក៏មានត្រឹមតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ មហាបពិត្រ ដែនដី
ជារបស់ធំ ដែនដីនោះក៏មានតែមួយផ្ទាំង , សាគរធំ ក៏មានតែមួយកន្លែង , រណ្តៅ
ភ្នំសិរេរុធំ ក៏មានតែមួយ , អាកាសធំ ក៏មានអន្លឹងតែមួយ , ព្រះព្រហ្មធំ ក៏មាន
តែមួយអង្គ ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើមទាំងនោះ ឧប្បត្តិក្នុងទីណា ក្នុង
ទីនោះ បុគ្គលពួកដទៃមែនមិនមានឱកាស ព្រោះដូច្នោះ ព្រះតថាគតអរហន្ត-
សម្មាសម្ពុទ្ធតែមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ឧប្បត្តិឡើងក្នុងលោក ។ លោកម្ចាស់នាគ-
សេន បញ្ហា ព្រមទាំងហេតុដែលឧបមា លោកម្ចាស់ពោលល្អហើយ ។

បទថា ឯកិស្សា លោកធាតុយា (ក្នុងលោកធាតុមួយ) គឺ ក្នុងចក្រវាឡ
តែមួយ ក្នុងផ្នែកខាងដើម លោកយកម៉ឺនចក្រវាឡដោយពាក្យ (ថាម៉ឺនលោក-

ធាតុ) នេះ ។ សូម្បីមុនចក្រវាឡនោះ ក៏គួរកំណត់យកត្រឹមតែចក្រវាឡមួយ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រោះថា ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំងឡាយ កាលឧប្បត្តិ រមែងឧប្បត្តិក្នុង
ចក្រវាឡនេះប៉ុណ្ណោះ ក៏កាលហាមស្ថានទីដែលឧប្បត្តិទុក ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំង
ឡាយទើបមិនឧប្បត្តិក្នុងចក្រវាឡដទៃៗ រមែងជាការហាមដាច់ខាត (គឺនឹងឧប្បត្តិ
ក្នុងទីដទៃមិនបាន) ។

ចប់អដ្ឋកថា វគ្គទី ១



អង្គការវិភាគ ២

“ពេលវេលាដោយឯកភាព: និងអភិបាល”

[១៦៣] ក្នុងបទថា អប្បព្វំ អចរិមំ (ព្រមគ្នា) នេះ មុនកាលដែល ចក្ខុវិស័យប្រាកដ ឈ្មោះថា បុព្វំ (មុន) ខាងក្រោយចក្ខុវិស័យនោះឯងអន្តរធាន ឈ្មោះ ថា ចរិមំ (ក្រោយ) ក្នុងពាក្យនោះ ចក្ខុវិស័យអន្តរធាន មាន ២ ប្រការ គឺ ស្តេចចក្រពត្តិសុគត ឬទ្រង់ព្រះផ្នួស ។ ក៏ប៉ុន្តែ ការអន្តរធាននោះ នឹងអន្តរធាន ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ពីការសុគត ឬពីការទ្រង់ព្រះផ្នួស ។ បន្ទាប់ពីនោះទៅ មិនហាមការ ប្រាកដឡើងនៃស្តេចចក្រពត្តិ ។

សួរថា ក៏ព្រោះហេតុអ្វី ស្តេចចក្រពត្តិទើបទ្រង់មិនឧប្បត្តិព្រមគ្នា ២ អង្គ ក្នុងចក្រវាឡវ័តមួយ ឆ្លើយថា ព្រោះនឹងកើតការវិវាទ ព្រោះមិនគួរអស្ចារ្យ និង ព្រោះចក្ខុវិស័យមានអានុភាពច្រើន ។ ដោយហេតុថា ស្តេចចក្រពត្តិ ២ ព្រះអង្គ ទ្រង់ឧប្បត្តិឡើង សេចក្តីវិវាទក៏នឹងកើតឡើងថា ព្រះរាជារបស់ពួកយើងជា ធំ ព្រះរាជារបស់យើង (ផ្សេងទៀត) ជាធំ និងមិនគួរអស្ចារ្យ ដោយសម្គាល់ថា ជាចក្រពត្តិក្នុងទ្វីបមួយ មួយទៀត ការមានអានុភាពច្រើនរបស់ចក្ខុវិស័យ ដែល អាចប្រគល់ភាពជាធំឲ្យក្នុងទ្វីបទាំង ៤ មានទ្វីបតូច ២.០០០ ជាបរិវារនោះ ក៏នឹង

សាបសូន្យទៅ ។ ស្តេចចក្រពត្តិ ២ ព្រះអង្គ មិនឧប្បត្តិក្នុងចក្រវាឡតែមួយ ក៏
ព្រោះនឹងកើតសេចក្តីវិវាទ ១ ព្រោះមិនគួរអស្ចារ្យ ១ និងព្រោះចក្រវាឡមាន
អានុភាពច្រើន ១ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៦៤] ក្នុងបទទាំងនេះថា យំ ឥត្តិ អរហំ អស្ស សម្មាសម្ពុទ្ធោ
(ប្រការដែលស្រ្តីជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ) ដូច្នោះ អធិប្បាយថា ពុទ្ធភាព (ភាព
ជាព្រះពុទ្ធ) ដែលអាចឲ្យសព្វញ្ញគុណកើតហើយ ដឹកនាំសត្វចេញចាកលោក ចូរ
ទុកសិនចុះ ។ ស្រ្តីសូម្បីត្រឹមតែតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ក៏រមែងមិនសម្រេចភាព (ជា
ព្រះពុទ្ធ) ។

ហេតុជាគ្រឿងតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យសម្រេចទាំងនេះ គឺ ៖

- មនុស្សគំ ស្វាសម្បត្តិ ហេតុ សត្តាទស្សន៍បព្វជ្ជា
- គុណសម្បត្តិ អធិការេ ច ទតាដ្ឋធម្មសមោធានា
- អភិរកេ សមិជ្ឈតិ ។

អភិវិហាររមែងសម្រេចព្រោះប្រជុំធម៌ ៨ ប្រការ គឺ ភាពជាមនុស្ស ១
ការដល់ព្រមដោយភេទ (បុរស) ១ ហេតុ (គឺឧបនិស្ស័យដែលជាហេតុសាង
កុសលច្រើន) ១ ការបានជួបព្រះសាស្តា ១ ការបានបព្វជ្ជា ១ ការដល់ព្រម
ដោយគុណ (មានឈានសមាបត្តិជាដើម) ១ អធិការ (គឺបុញ្ញាភិសម្មារដ៏ក្រៃលែង

ដូចជាបំពេញបញ្ចមហាបរិច្ចាគ) ១ ជាអ្នកមានឆន្ទៈ (ក្នុងព្រះពោធិញ្ញាណ) ១ ។

ស្រ្តីមិនអាចធ្វើសូម្បីបណិធាន គឺ ការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាដូចពោលមកនេះ ឲ្យសម្រេចបាន ពុទ្ធភាពនឹងមានអំពីណាបាន ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រការដែលស្រ្តីជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ មិនមែនជាឋានៈ មិនមែនជាឱកាស ។ ការសន្សំឲ្យបរិបូណ៌ដោយអាការទាំងពួង ប៉ុណ្ណោះ រមែងធ្វើអត្តភាពដែលសម្បូរណ៍ដោយអាការទាំងពួងឲ្យកើត ព្រោះហេតុ នោះ បុរសទើបជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធបាន ។

[១៦៥] សូម្បីក្នុងបទដែលថា យំ ឥត្តិ រាជា អស្ស ចក្កវត្តិ (ប្រការ ដែលស្រ្តីគប្បីជាស្តេចចក្រពត្តិ) ដូច្នោះជាដើម មានអធិប្បាយថា ព្រោះហេតុដែល លក្ខណៈទាំងឡាយរបស់ស្រ្តីមិនគ្រប់គ្រាន់ ព្រោះស្រ្តីមិនមានរបស់កំបាំង ដែល ជាវត្ថុជាទីតាំងនៅក្នុងស្រោម រតនៈ ៧ ប្រការ ក៏មិនដល់ព្រម ព្រោះមិនមាន ឥត្តិរតន៍ ទាំងអត្តភាពដែលក្រែលើជានិមនុស្សទាំងពួងក៏មិនមាន ដូច្នោះ ទើប ត្រាស់ថា ប្រការដែលស្រ្តីគប្បីជាស្តេចចក្រពត្តិនោះ មិនមែនជាឋានៈ មិនមែន ជាឱកាស ដូច្នោះ ។

មួយទៀត ព្រោះឋានៈទាំង ៣ មានស្តេចសក្តុះជាដើម ជាឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់ ចំណែកស្រ្តីជាភេទទន់ទាប ដូច្នោះ ស្រ្តីនោះទើបជាស្តេចសក្តុះជាដើម មិនសម្រេច

បានជាចំខាត ។ សួរថា សូម្បីភេទបុរស ក៏មិនមានក្នុងព្រហ្មលោក ដូចភេទស្ត្រី មិនមែនឬ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនគួរពោលថា បុរសគប្បីគ្រប់គ្រងភាពជាព្រហ្ម នោះ ជាឋានៈដែលនឹងមានបាន? ឆ្លើយថា មិនគួរពោលថា មិនមែន ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ។ ឆ្លើយថា ព្រោះបុរសក្នុងលោកនេះ កើតក្នុងព្រហ្មលោកនោះ បាន ។

[១៦៦] ក៏ក្នុងបទថា ព្រហ្មត្ថំ (ភាពជាព្រហ្ម) លោកសំដៅយកសេចក្តី ដែលជាស្តេចមហាព្រហ្ម ។ មួយទៀត ស្ត្រីបំពេញឈានក្នុងលោកនេះ ធ្វើកាលៈ (ស្លាប់) ទៅហើយ រមែងចូលដល់ភាពជាសម្មាញ្ញនៃពួកព្រហ្មបារិសជ្ជា (ព្រហ្ម ដែលជាបរិស័ទ) មិនចូលដល់ភាពជាស្តេចមហាព្រហ្ម ចំណែកបុរសមិនគួរពោល ថា មិនកើតក្នុងព្រហ្មលោកនោះ ។ មួយទៀត ក្នុងព្រហ្មលោកនោះ សូម្បីភេទ ទាំងពីរមិនមាន ព្រហ្មទាំងឡាយក៏មានសណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយដូចបុរសនោះឯង មិន មានសណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយដូចស្ត្រីឡើយ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះតម្រាស់ដែលត្រាស់ទុក នោះ ជាការត្រាស់ទុកល្អហើយនុ៎ះឯង ។

[១៦៧] ក្នុងបទថា កាយទុច្ចរិតស្ស (កាយទុច្ចរិត) ជាដើម មានអធិ- ប្បាយថា ពូជស្តៅ និងននោងព្រៃ រមែងមិនធ្វើផ្លែឲ្យមានរសផ្អែមកើតបាន តែធ្វើ ផ្លែដែលមានរសមិនគួរពេញចិត្ត មិនមានរសផ្អែមឲ្យកើតតែម្យ៉ាង យ៉ាងណា កាយ-

ទុច្ចរិតជាដើម រមែងមិនធ្វើផលដែលមានរសត្វាញ់ឲ្យកើត រមែងធ្វើផលដែលមិន
ត្វាញ់ប៉ុណ្ណោះឲ្យកើត ដូច្នោះ ។ ពូជអំពៅ និងពូជស្រូវសាលី រមែងឲ្យផល
មានរសផ្អែមត្វាញ់ទាំងនោះឲ្យកើត រមែងមិនធ្វើផលដែលមិនគួររីករាយ ផលក្តៅ
ឲ្យកើត យ៉ាងណា កាយសុចរិតជាដើម រមែងធ្វើវិបាកផលដែលពេញចិត្តទាំងនោះ
ឲ្យកើត មិនធ្វើផលដែលមិនត្វាញ់ពិសាឲ្យកើត ដូច្នោះ ។

សមពិតដូចព្រះតម្រាស់ ដែលត្រាស់ទុកថា ៖

**បុគ្គលសាបព្រោះពូជណា រមែងបានផលនោះ បុគ្គល
ធ្វើហេតុល្អ រមែងបានផលល្អ ចំណែកបុគ្គលធ្វើហេតុ
អាក្រក់ រមែងបានផលអាក្រក់ ។**

ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ព្រះតម្រាស់មានជាដើមថា **អដ្ឋានមេតំ ភិក្ខុវេ
អនវកាសោ យំ កាយទុច្ចរិតស្ស** (វិបាកគួរប្រាថ្នា គួររីករាយ គួរពេញចិត្ត នៃ
កាយទុច្ចរិតនឹងគប្បីកើតឡើងនោះ មិនមែនជាឋានៈ មិនមែនជាឱកាស ដែលមាន
បាន) ដូច្នោះ ។

ភាពជាអ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀង ៥ យ៉ាង គឺ អ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀង
ដោយការសន្សំ ១ , អ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀងដោយចេតនា ១ , អ្នកមានសេចក្តី
ព្រមព្រៀងដោយកម្ម ១ , អ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀងដោយវិបាក ១ , អ្នកមាន

សេចក្តីព្រមព្រៀងដោយសេចក្តីប្រាកដ ១ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀង
ក្នុងបទថា កាយទុច្ចរិតសមន្តី (ព្រមព្រៀងដោយកាយទុច្ចរិត) ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាកាតជាអ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀង ៥ យ៉ាងនោះ អ្នកមានសេចក្តី
ព្រមព្រៀងក្នុងខណៈសន្សំកុសលកម្ម និងអកុសលកម្ម លោកហៅថា ជាអ្នក
ព្រមព្រៀងដោយការសន្សំ ។ អ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀងដោយចេតនា ក៏ដូច
គ្នា ។ ក៏សត្វទាំងឡាយមិនទាន់សម្រេចព្រះអរហន្តត្រឹមណា សត្វសូម្បីទាំងពួង
លោកក៏ហៅថា ជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយចេតនា ព្រោះជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយ
ចេតនាដែលសន្សំយកទុកក្នុងកាលមុនត្រឹមនោះ នេះឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តី
ព្រមព្រៀងដោយចេតនា ។

សត្វសូម្បីទាំងពួង លោកហៅថា ជាអ្នកមានសេចក្តីព្រមព្រៀងដោយ
កម្ម ព្រោះសំដៅយកកម្មដែលគួរដល់វិបាក ដែលបានសន្សំទុកក្នុងកាលមុន ដរាប
ដែលមិនទាន់សម្រេចព្រះអរហត្ត នេះឈ្មោះថា ជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយកម្ម ។

កាតជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយវិបាក គប្បីជ្រាបចំពោះក្នុងខណៈនៃវិបាក
ប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏សម្រាប់ពួកសត្វដែលចុតិចាកភពនោះៗ ទៅកើតក្នុងនរក នរក
រមែងប្រាកដដោយអាការប្រាកដទាំងឡាយ មានអណ្តាតភ្លើង និងឆ្នាំងលោហៈ
ជាដើម ។ សម្រាប់ពួកសត្វដែលជាគព្ភសេយ្យកសត្វ (សត្វកើតក្នុងគភី) គភី

របស់មាតា រមែងប្រាកដ ។ ចំពោះពួកសត្វដែលកើតក្នុងទេវលោក ទេវលោក
រមែងប្រាកដដោយអាការដែលប្រាកដដើមកល្យត្រឹមត្រូវ និងវិមានជាដើម ឧប្បត្តិ-
និមិត្ត រមែងប្រាកដយ៉ាងនេះ ដូចពោលមកដូច្នោះ ដរាបដែលសត្វទាំងនោះមិនទាន់
សម្រេចព្រះអរហត្ត ដូច្នោះ ភាពនៃសត្វទាំងនោះមិនទាន់រួចផុតពីសេចក្តីប្រាកដ
នៃឧប្បត្តិនិមិត្តនេះ ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយសេចក្តីប្រាកដ ភាព
ជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយសេចក្តីប្រាកដនោះមិនពិតប្រាកដ ។ ចំណែកអ្នកមានសេចក្តី
ព្រមព្រៀងដ៏សេស (៤ ប្រការ) ពិតប្រាកដ ។ ពិតណាស់ សូម្បីកាលនរក
ប្រាកដឡើងហើយ ទេវលោកក៏ប្រាកដឡើងបាន , សូម្បីកាលទេវលោកប្រាកដ
ឡើងហើយ នរកក៏ប្រាកដឡើងបាន , សូម្បីកាលមនុស្សលោកប្រាកដហើយ
តិរច្ឆានកំណើតក៏ប្រាកដបាន និងសូម្បីកាលតិរច្ឆានកំណើតប្រាកដហើយ មនុស្ស-
លោកក៏ប្រាកដឡើងបានដូចគ្នា ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានរឿងដូចតទៅនេះ ៖

បានឮថា មានព្រះធម្មកថិកមួយរូប ឈ្មោះថា សោណត្តរៈ នៅក្នុង
ខេលវិហារ ជិតជើងភ្នំសោណគីរី ។ បិតារបស់លោកឈ្មោះថា សុន្ទរាជិក ។
ព្រះថេរៈសូម្បីហាមបិតា ក៏មិនអាចឲ្យនៅក្នុងសេចក្តីសង្រួមបាន គិតថា បុគ្គល
ក្រលំបាកចូរកុំវិនាសឡើយ ដូច្នោះ ទើបឲ្យបិតាបួសក្នុងពេលចាស់ ទាំងដែលមិន

ចង់បួស ។ នរកប្រាកដដល់លោកដែលដេកនៅលើទីដេកសម្រាប់អ្នកជំងឺ ។ ពួក
 ភ្នែកធំៗ មកពីជើងភ្នំសោណគីរី លោមព័ទ្ធជើដូចនឹងខាំស៊ី ។ លោកភ័យខ្លាច
 ចំពោះមរណភ័យ ទើបពោលថា បា! សោណៈ ដេញវា បា! សោណៈ ដេញវា ។
 ព្រះសោណៈសួរថា ដេញអ្វី ព្រះមហាថេរៈ ។ ព្រះថេរៈដែលជាបិតានិយាយថា
 បា! មិនឃើញទេ ហើយប្រាប់រឿងរ៉ាវនោះ ។ ព្រះសោណៈត្រូវគិតថា បិតា
 របស់បុគ្គលដូចយើង នឹងកើតក្នុងនរកបានយ៉ាងណា សូម្បីយើងក៏នឹងជាទីពឹង
 របស់លោក ដូច្នោះ ហើយទើបបង្គាប់សាមណេរទាំងឡាយ ឲ្យនាំផ្កាឈើច្រើន
 ប្រភេទមក ហើយធ្វើគ្រឿងបូជាដែលតាំងនឹងផែនដី និងគ្រឿងបូជាលើគ្រែ ត្រង់
 លានព្រះចេតិយ និងលានព្រះពោធិ ហើយឲ្យបិតាអង្គុយលើគ្រែនិយាយថា ព្រះ
 មហាថេរៈ គ្រឿងបូជានេះ ខ្ញុំធ្វើដើម្បីប្រយោជន៍ដល់លោក លោកចូរពោលថា
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ គ្រឿងបណ្ណាការរបស់អ្នកក្រឡាត់នេះ ជាប់រស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ដូច្នោះ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាចុះ ។ ព្រះមហាថេរៈ
 ឃើញគ្រឿងបូជាហើយ ទើបធ្វើតាមនោះ ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាហើយ ក្នុងខណៈនោះ
 ឯង ទេវលោកប្រាកដដល់លោក សួននន្ទវ័ន សួនចិត្តលតាវ័ន សួនមិសកវ័ន
 និងវិមានទាំងឡាយ ព្រមទាំងទេពអប្សរ ហាក់ដូចជាបានហែហមហើយ ។ ព្រះ
 មហាថេរៈនិយាយថា គេចចេញ បា! សោណៈ ។ ព្រះសោណៈសួរថា មាន

រឿងអ្វី ព្រះមហាថេរៈនិយាយថា នោះមាតារបស់កូនកំពុងមក ។ ព្រះថេរៈគិត
ថា សួគ៌ប្រាកដដល់ព្រះមហាថេរៈហើយ ។

គប្បីជ្រាបថា ភាពជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយការប្រាកដ រមែងមិនពិតប្រាកដ
ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ក្នុងភាពជាអ្នកព្រមព្រៀងទាំងនេះ ពាក្យថា ភាពជាអ្នក
ព្រមព្រៀងដោយកាយទុច្ចរិត ដូច្នោះជាដើម ត្រាស់ទុកក្នុងទីនេះ ក៏ដោយអំណាច
សេចក្តីព្រមព្រៀងដោយការសន្សំ ចេតនា និងកម្ម និងដោយអំណាចជាអ្នកព្រម
ព្រៀងដោយកាយទុច្ចរិត ។ ក្នុងពាក្យថា ភាពជាអ្នកព្រមព្រៀងដោយកាយ-
ទុច្ចរិតជាដើមនោះ លោកអាចារ្យពួកមួយពោលថា ក្នុងខណៈណាគេសន្សំកម្មទុក
ក្នុងខណៈនោះឯងមិនហាមសួគ៌សម្រាប់គេ ។ ចំណែកអាចារ្យពួកមួយទៀត ពោល
ថា ធម្មតាកម្មដែលជាគ្រឿងប្រមូលមក (សន្សំ) បានវារៈ គឺ គ្រាឲ្យវិបាកខ្លះ
មិនបានខ្លះ មានហើយ ក្នុងរឿងកម្មដែលជាគ្រឿងប្រមូលមកនោះ ក្នុងកាលណា
កម្មបានវារៈឲ្យវិបាក ក្នុងកាលនោះប៉ុណ្ណោះ ទើបហាមសួគ៌សម្រាប់គេ ។ ពាក្យ
ដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង មានសេចក្តីងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា វគ្គទី ២

ចប់អដ្ឋកថា អដ្ឋានបាលី



-២៣៨- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អដ្ឋត្តវិនិកាយ ឯកវិទាត

អដ្ឋកថាវគ្គទី ៣

(មិនមានអដ្ឋកថាជួយកែសម្រួលទេ)

ចប់អដ្ឋកថា អដ្ឋវិនិកាយ



អដ្ឋកថាឯកធម្មាធិបាលី

អដ្ឋកថាវគ្គទី ១

“ពោលដោយអនុស្សតិ ១០”

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឯកធម្មបាលី ដូចតទៅ ៖

[១៧៩] ភាពជាធម៌មួយ ឈ្មោះថា **ឯកធម្មា** (ធម៌មួយ) ។ បទថា **ឯកន្តនិព្វិទាយ** (ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយតែម្យ៉ាង) បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សេចក្តីនឿយណាយ គឺ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សេចក្តីតុញ្ញទាន់ក្នុងវដ្តៈតែម្យ៉ាង ។ បទថា **វិវាតាយ** (ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក) បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការប្រាសចាកតម្រេកក្នុងវដ្តៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីប្រាសចាក គឺ ដើម្បីការទៅប្រាសទៅនៃកិលេសទាំងឡាយ មានរកៈជាដើម ។ បទថា **និរោធា** (ដើម្បីរំលត់) ដើម្បីសេចក្តីរំលត់កិលេសទាំងឡាយ មានរកៈជាដើម គឺ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើកិលេសមានរកៈជាដើម មិនឲ្យប្រព្រឹត្តតទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការរលត់វដ្តៈ ។ បទថា **ឧបសមាយ** (ដើម្បីស្ងប់រម្ងាប់) ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការចូលទៅស្ងប់កិលេស ។ បទថា **អភិញ្ញាយ** (ដើម្បីការដឹងដ៏ក្រៃលែង) គឺ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការលើកឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណ៍ មានការមិន

ទៀងជាដើមហើយដឹងក្រែលែង ។ បទថា សម្ពោធាយ (ដើម្បីសេចក្តីត្រាស់ដឹង) បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំង ៤ ។ ម្យ៉ាងទៀត គឺ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការត្រាស់ដឹងញ្ញាណក្នុងមគ្គទាំង ៤ ដែលព្រះអង្គត្រាស់ទុក យ៉ាងនេះថា ញ្ញាណក្នុងមគ្គទាំង ៤ តថាគតហៅថា ពោធិ (ការត្រាស់ដឹង) ។ បទថា និព្វានាយ (ដើម្បីនិព្វាន) បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់ព្រះនិព្វានដែលមិនមានបច្ច័យតាក់តែង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ពណិនា ពុទ្ធានុស្សតិកម្មដ្ឋាន ដោយបទទាំង ៧ នេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុអ្វី? ព្រោះព្រះអង្គជាបណ្ឌិត ទ្រង់ត្រាស់ ពណិនាទុកដើម្បីឲ្យមហាជនកើតសេចក្តីឧស្សាហ៍ ដូចឈ្នួញឈ្មោះ វិសកណ្តកៈ (ឈ្នួញស្ករអំពៅ) ដូច្នោះ ។ គុឡវពាណិជ (ឈ្នួញស្ករត្នោត) ឈ្មោះថា វិស- កណ្តកវាណិជ (ឈ្នួញស្ករអំពៅ) ។

បានឮថា ឈ្នួញនោះ បានផ្ទុកទំនិញមានស្ករដុំ និងស្ករក្រាមដោយរទេះ ហើយទៅកាន់ស្រុកជាយដែន ស្រែកយោសនា (លក់) ថា ពួកលោកចូរមកទិញ យកវិសកណ្តកៈ ដូច្នោះ ។ ចំណែកពួកអ្នកស្រុក ត្រាស្តាប់ពាក្យយោសនាហើយ ទើបគិតគ្នាថា ឈ្មោះថា ថ្នាំពិសជាដុំ នឹងមានពិសដ៏ខ្លាំងក្លា អ្នកណាទំពាស្សី ដុំថ្នាំពិសនោះ អ្នកនោះរមែងស្លាប់ , សូម្បីបន្ទា (ដែលមានពិស) មុតហើយ ក៏

រមែងស្លាប់ ។ ទំនិញស្នូម្យីទាំងពីរនោះ ក៏ជាជុំវិញ ។ បណ្តាទំនិញដែលជាជុំវិញ
ទាំងនោះ នឹងមានអាទិសង្ស័យ ដូច្នោះហើយ ឲ្យបិទទ្វារផ្ទះ និងដេញឲ្យក្មេងៗ
គេចចេញទៅ ។ ឈ្មួញឃើញហេតុនោះហើយ គិតថា ពួកអ្នកស្រុកទាំងនេះ
មិនយល់ក្នុងពាក្យ ឈ្លើយចុះ យើងនឹងឲ្យពួកគេទិញទំនិញដោយឧបាយ ដូច្នោះ
ហើយទើបស្រែកយោសនាថា ពួកលោកចូរមកទិញទំនិញដ៏ឆ្ងាញ់ទៅ ពួកលោក
ចូរមកទិញទំនិញដ៏ល្អទៅ ពួកលោកនឹងបានស្ករត្នោត ស្ករអំពៅ ស្ករក្រាមដែល
មានតម្លៃ ពួកលោកគប្បីទិញដោយទ្រព្យ មានមាសកថាស ឬកហាបណៈថាសជា
ដើមក៏បាន ។ ពួកអ្នកស្រុកលុះស្តាប់ពាក្យយោសនានោះហើយ ក៏នាំគ្នារីករាយ
សរសើរ លើកគ្នាជាក្រុមជាពួក ទៅឲ្យទ្រព្យជាតម្លៃខ្ពស់ ទិញយកទំនិញមក ។

ក្នុងរឿងកម្មដ្ឋាននោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់បង្រៀនកម្មដ្ឋាន មានពុទ្ធា-
នុស្សតិជាអាម្មណ៍ ប្រៀបផ្ទឹមដូចឈ្មួញឈ្មោះថា វិសកណ្តកៈយោសនាថា ពួក
លោកចូរទិញយកវិសកណ្តកៈទៅ ដូច្នោះ ។ កាលទ្រង់ធ្វើមហាជនឲ្យកើតសេចក្តី
ឧស្សាហ៍ក្នុងកម្មដ្ឋាននោះ ដោយការត្រាស់សរសើរគុណរបស់ពុទ្ធានុស្សតិកម្ម-
ដ្ឋាន ដោយបទទាំង ៧ នេះ ប្រៀបផ្ទឹមដូចជាឈ្មួញពោលសរសើរគុណវិសក-
ណ្តកៈ ធ្វើឲ្យមហាជនកើតឧស្សាហ៍ ដើម្បីត្រូវការនឹងទិញយកវិសកណ្តកៈនោះ
ដូច្នោះ ។

បទថា កតមោ ឯកធម្មោ (ធម៌មួយគឺអ្វី) ដូច្នោះ ជាកថេតុកម្សតាបុច្ឆា ពាក្យសួរដែលព្រះអង្គត្រាស់សួរដើម្បីទ្រង់ឆ្លើយដោយព្រះតម្រាស់ថា ពុទ្ធានុស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់អនុស្សតិ ដែលកើតឡើងប្រាសព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ ។ ក៏ ពុទ្ធានុស្សតិកម្មដ្ឋាននោះមាន ២ យ៉ាង គឺ មានប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយ និងមានប្រយោជន៍ដល់វិបស្សនា ។

ពាក្យដែលពោលនោះ ដូចម្តេច? គឺ ក្នុងខណៈណា ភិក្ខុចម្រើនអសុក- សញ្ញាក្នុងអសុការម្មណ៍ ចិត្តប្បាទត្រូវប៉ះខូបរញ្ជា ព្រោះមិនធ្លាប់ មិនទៅតាមវិធី រមែងស្ទុះផ្លូវខាងនេះខាងនោះ ដូចគោកោងដូច្នោះ ក្នុងខណៈនោះ ចិត្តប្បាទនោះ លះបង់កម្មដ្ឋានដើមចេញ ហើយរលូកដល់លោកិយគុណ និងលោកុត្តរគុណរបស់ ព្រះតថាគត ដោយន័យថា ឥតិបិ សោ ភគវា ដូច្នោះជាដើម ។ កាលភិក្ខុនោះ រលូកដល់ព្រះពុទ្ធហើយ ចិត្តប្បាទរមែងផ្លូវផងប្រាសចាកនិវរណៈ ។ ភិក្ខុនោះហ្នឹក ហាត់ចិត្តនោះយ៉ាងនោះហើយ ទើបមនសិការកម្មដ្ឋានពីដើមនុះឯងទៀត ។

សួរថា មនសិការកម្មដ្ឋានអំពីដើមទៀត ដូចម្តេច? ឆ្លើយថា មនសិការ កម្មដ្ឋានដើម ដូចបុរសមានកម្លាំងកាត់ដើមឈើធំ ដើម្បីត្រូវការយកទៅធ្វើជប្បា ផ្ទះកំពូល កាលមុខពូថៅរិលទៅ ព្រោះត្រឹមតែកាត់មែក និងស្លឹកឈើប៉ុណ្ណោះ សូម្បីកាលមិនអាចកាត់ដើមឈើធំបាន ក៏មិនដាក់ពុរៈ ទៅរោងជាន់ដែកឲ្យធ្វើពូថៅ

ឲ្យមុត ហើយគប្បីកាត់ដើមឈើជំនោះទៀត យ៉ាងណា គប្បីជ្រាបការឧបមេយ្យ
នេះ ដូច្នោះ ភិក្ខុហ្វឹកហាត់ចិត្តដោយអំណាចពុទ្ធានុស្សតិយ៉ាងនេះបានហើយ ទើប
មនសិការដល់កម្មដ្ឋានដើមទៀត ធ្វើបឋមឈានមានអសុកជាអារម្មណ៍ឲ្យកើតឡើង
ពិចារណាអង្គឈានទាំងឡាយ រមែងឈានចុះកាន់អរិយក្ខមិបាន ។ ពុទ្ធានុស្សតិ
កម្មដ្ឋាន រមែងជាប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ក៏ក្នុងកាលណា ភិក្ខុនោះរលូកដល់ពុទ្ធានុស្សតិហើយ តាមរលូកដល់ ដោយ
ន័យជាដើមថា កោ អយំ ឥតិបិ សោ ភគវា (បុគ្គលនេះ គឺ នរណា សូម្បីព្រោះ
ហេតុនេះ បុគ្គលនោះ គឺ ព្រះមានព្រះភាគ) ដូច្នោះជាដើម ។ កំណត់ហើយថា
គេជាស្រ្តី ឬជាបុរស ជាទេវតា មនុស្ស មារ ព្រហ្ម បុគ្គលណាមួយ ឬក៏បាន
ឃើញថា បុគ្គលនេះមិនមែនអ្នកដទៃណាទេ ចិត្តដែលប្រកបដោយសតិប៉ុណ្ណោះ
រលូកបាន ដូច្នោះ ហើយកំណត់អរូបថា ក៏ចិត្តនេះឯង ពោលដោយខន្ធ ជាវិញ្ញាណ-
ក្ខន្ធ វេទនាដែលសម្បយុត្តជាមួយចិត្តនោះ ជាវេទនាខន្ធ សញ្ញាដែលសម្បយុត្ត
ជាមួយចិត្ត ជាសញ្ញាខន្ធ ធម៌មានផស្សៈជាដើម ដែលកើតព្រមគ្នា ជាសង្ខារក្ខន្ធ
(រូមសេចក្តីថា) ខន្ធទាំង ៤ នេះ ជាអរូបក្ខន្ធ ហើយស្វែងរកទីអាស្រ័យរបស់
អរូបនោះ ក៏បានជួបហឫទ័យវត្ថុ ទើបពិចារណាមហាក្ខត្រូបទាំង ៤ ដែលជាទី
អាស្រ័យរបស់អរូបនោះ និងឧបាទាយរូបដ៏សេសដែលអាស្រ័យមហាក្ខត្រូបនោះ

ប្រព្រឹត្តទៅ ហើយកំណត់រូប និងអរូបដោយសន្លេបថា នេះជារូប ដែលមុនជាអរូប
និងកំណត់ទុក្ខសច្ចក្នុងខន្ធ ៥ ជាប្រភេទទៀតថា ដោយសន្លេបខន្ធសូម្បីទាំង ៥
នេះ ជាទុក្ខសច្ចៈ ដូច្នោះ ក្នុងខាងដើមកំណត់សច្ចៈទាំង ៤ យ៉ាងនេះថា តណ្ហា
ជាទីកើតនៃទុក្ខនោះ ជាសមុទ័យសច្ចៈ ការរលត់នៃទុក្ខនោះ ជានិរោធសច្ចៈ
បដិបទជាគ្រឿងដឹងការរលត់ ជាមគ្គសច្ចៈ ហើយឈានចុះកាន់អរិយកម្មដោយ
លំដាប់ ។ ក្នុងកាលនោះ កម្មដ្ឋាននេះទាំងអស់ រមែងឈ្មោះថា ជាប្រយោជន៍
ដល់វិបស្សនា ។ ក្នុងបទថា **អយំ ខោ** (ធម៌មួយនេះឯង) ជាដើម គប្បីជ្រាប
វារៈនៃអប្បនា ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

[១៨០] សូម្បីក្នុងធម្មានុស្សតិជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏ក្នុងសេចក្តី
ដែលពោលដោយធម្មានុស្សតិនោះ មានអត្ថដូចតទៅនេះ ៖

អនុស្សតិដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធព្រះធម៌ ឈ្មោះថា **ធម្មានុស្សតិ** ។
ពាក្យថា ធម្មានុស្សតិនេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានព្រះធម្មគុណ ដែលព្រះ
អង្គត្រាស់ទុកល្អហើយជាដើមជាអារម្មណ៍ ។

អនុស្សតិដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធព្រះសង្ឃ ឈ្មោះថា **សង្ឃានុស្សតិ** ។
ពាក្យថា សង្ឃានុស្សតិនេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានព្រះសង្ឃគុណ ព្រោះ
ជាអ្នកបដិបត្តិល្អហើយជាដើមជាអារម្មណ៍ ។

អនុស្សតិដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធសីល ឈ្មោះថា **សីលានុស្សតិ** ។
ពាក្យថា សីលានុស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានគុណរបស់សីល មាន
សីលមិនដាច់ជាដើមជាអារម្មណ៍ ។

អនុស្សតិដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធចាតៈ ការបរិច្ចាគ ឈ្មោះថា **ចាតា-
នុស្សតិ** ។ ពាក្យថា ចាតានុស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានគុណនៃ
ចាតៈ ព្រោះជាអ្នកមានទានដែលខ្លួនបរិច្ចាគហើយជាដើមជាអារម្មណ៍ ។

អនុស្សតិដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធទេវតា ឈ្មោះថា **ទេវតានុស្សតិ** ។
ពាក្យថា ទេវតានុស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានសង្ខាររបស់ខ្លួនជាអារម្មណ៍
ដោយតាំងទេវតាទុកក្នុងឋានៈជាសាក្សី ។

សតិដែលកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធខ្យល់ដង្ហើមចូលចេញ ឈ្មោះថា **អា-
នាបានស្សតិ** ។ ពាក្យថា អាណាបានស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមាន
ខ្យល់ដកដង្ហើមចូល និងខ្យល់ដកដង្ហើមចេញជានិមិត្តជាអារម្មណ៍ ។

សតិដែលកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធសេចក្តីស្ងាប់ ឈ្មោះថា **មរណស្សតិ** ។
ពាក្យថា មរណស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែលមានការដាច់ជីវិតទ្រុឌជា
អារម្មណ៍ ។

កាលពោល គប្បីពោលថា សតិដែលប្រព្រឹត្តទៅកាន់រូបកាយ ដែលផ្សេង

ដោយសក់ជាដើម ឬដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ ឈ្មោះថា **កាយគតា** , កាយគតា ផង សតិនោះផង ឈ្មោះថា **កាយគតាសតិ** តែលោកមិនធ្វើរស្សៈឲ្យខ្លី ត្រឡប់ ជាពោលថា កាយគតាសតិ ពាក្យថា កាយគតាសតិ នេះ ជាឈ្មោះសតិ ដែល មានចំណែករបស់កាយមានសក់ជាដើម ជានិមិត្តជាអារម្មណ៍ ។

អនុស្សតិដែលកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធការចូលទៅស្ងប់ម្ខាង ឈ្មោះថា **ឧបសមានុស្សតិ** ។ ពាក្យថា ឧបសមានុស្សតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សតិដែល មានការចូលទៅស្ងប់ទុក្ខទាំងពួងជាអារម្មណ៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការចូលទៅស្ងប់មាន ២ យ៉ាង គឺ **អចន្តុបសម** (ការចូលទៅស្ងប់ដ៏កំពូល) និង **ឧយ្ហុបសម** (ការចូល ទៅស្ងប់ដោយការអស់កិលេស) ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា ការ ស្ងប់ដ៏កំពូល , មគ្គឈ្មោះថា ការស្ងប់ដោយការអស់កិលេស ។ អត្តក្នុងអធិការ នេះ គឺ សតិដែលកើតឡើងដល់អ្នករក្សាដល់សេចក្តីស្ងប់ស្ងួតទាំងពីរនេះ ដោយ ប្រការយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា **ឧបសមានុស្សតិ** ។

ក្នុងកម្មដ្ឋានទាំង ១០ នេះ កម្មដ្ឋាន ៣ យ៉ាងនេះ គឺ អាណាបានស្សតិ មរណស្សតិ កាយគតាសតិ រមែងជាប្រយោជន៍ដល់វិបស្សនាតែម្យ៉ាង កម្មដ្ឋាន ដ៏សេស ៧ យ៉ាង ជាប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយផង ជាប្រយោជន៍ដល់ វិបស្សនាផង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាវគ្គទី ២

“ពោលដោយមិច្ឆានិដ្ឋិ និងសម្មានិដ្ឋិ”

ក្នុងវគ្គទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៨១] បទថា **មិច្ឆានិដ្ឋិ** នេះ ជាឈ្មោះនៃទិដ្ឋិសូម្បីទាំង ៦២ ។ បទថា **មិច្ឆានិដ្ឋិកស្ស** បានដល់ បុគ្គលដែលប្រកបដោយទិដ្ឋិនោះ ។

[១៨២-១៨៤] បទថា **សម្មានិដ្ឋិ** នេះ ជាឈ្មោះរបស់សម្មានិដ្ឋិសូម្បីទាំង ៥ ប្រការ ។ បទថា **សម្មានិដ្ឋិកស្ស** បានដល់ បុគ្គលដែលប្រកបដោយសម្មានិដ្ឋិ នោះ ។ (មានអធិប្បាយក្នុងទំព័រ ២៤៧) ។

[១៨៥-១៨៦] ការធ្វើមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ ឈ្មោះថា (អយោនិសោ មនសិការ) ។ ការធ្វើក្នុងចិត្តដោយឧបាយ ឈ្មោះថា (យោនិសោ មនសិការ) ។ ការមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ និងដោយឧបាយនោះ កាលមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយ មិច្ឆានិដ្ឋិដែលនៅមិនទាន់កើត រមែងកើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយ រមែងចម្រើន រហូតដល់ការបដិសន្ធិដោយពិត ។ កាលពិតហើយ មិច្ឆានិដ្ឋិ ឈ្មោះ ថា ចម្រើនហើយ ។ កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ សម្មានិដ្ឋិដែលនៅមិនទាន់ កើត រមែងកើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយ រមែងចម្រើនច្រើនឡើង រហូតដល់

ព្រះអរហត្តមគ្គ ។ កាលសម្រេចព្រះអរហត្តផលហើយ សម្មាទិដ្ឋិឈ្មោះថា
ជា ការចម្រើនច្រើនហើយ ។

[១៨៧] ក្នុងបទថា **មិច្ឆាទិដ្ឋិយា ភិក្ខុវេ សមន្តាគតា សត្តា** (ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយដែលប្រកបដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ) នេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យ
ដូច្នោះ ៖

មិច្ឆាទិដ្ឋិខ្លះហាមស្នូតិផង ហាមមគ្គផង ។ ខ្លះហាមមគ្គប៉ុណ្ណោះ

មិនហាមស្នូតិ ។ ខ្លះមិនហាមទាំងស្នូតិ មិនហាមទាំងមគ្គ ។

បណ្តាមិច្ឆាទិដ្ឋិទាំងនោះ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ៣ យ៉ាងនេះ គឺ អហេតុទិដ្ឋិ អភិរិយ-
ទិដ្ឋិ នត្តិទិដ្ឋិ ហាមស្នូតិ និងហាមមគ្គ ។

អន្តតាហិកមិច្ឆាទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ១០ ហាមមគ្គ តែមិនហាមស្នូតិ ។

សក្កាយទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ២០ មិនហាមស្នូតិ មិនហាមមគ្គ ។ តែលោកបដិ-
សេធវិធីនេះ ហើយពោលថា “ធម្មតាទិដ្ឋិ ដោយទីបំផុតកំណត់យកសក្កាយទិដ្ឋិ
ដែលមានវត្ថុ ២០ ប្រការ ឈ្មោះថា អាចនាំទៅកាន់ស្នូតិមិនមាន រមែងធ្វើឲ្យ
លិចចុះក្នុងនរកតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយព្រះបាលីក្នុងព្រះសូត្រនេះថា **មិច្ឆាទិដ្ឋិយា
ភិក្ខុវេ សមន្តាគតា** (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វដែលប្រកបដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ) ដូច្នោះ”
ជាដើម ដូចជា ដុំថ្មសូម្បីប៉ុនសណ្តែកបាយ និងសណ្តែកល្បឿនបោះចុះទៅក្នុងទឹក

ឈ្មោះថា នឹងអណ្តែតនៅខាងលើមិនមាន រមែងលិចចុះទៅខាងក្រោមតែម្យ៉ាង
យ៉ាងណា ដោយទីបំផុតសូម្បីតែសក្កាយទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា អាចនាំទៅកាន់ស្មតិរមែង
មិនមាន រមែងឲ្យលិចចុះក្នុងអបាយទាំងឡាយតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក៏ដូច្នោះ ។

[១៨៨] ក្នុងបទថា សម្មាទិដ្ឋិយា ភិក្ខុវេ សមន្មាគតា (អ្នកប្រកបដោយ

សម្មាទិដ្ឋិ) នេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ៖

សម្មាទិដ្ឋិមាន ៥ យ៉ាង គឺ កម្មស្សកតាសម្មាទិដ្ឋិ ឈានសម្មាទិដ្ឋិ
វិបស្សនាសម្មាទិដ្ឋិ មគ្គសម្មាទិដ្ឋិ ផលសម្មាទិដ្ឋិ ។ ក្នុងសម្មាទិដ្ឋិ ៥ យ៉ាងនោះ
កម្មស្សកតាសម្មាទិដ្ឋិ រមែងនាំមកនូវភពសម្បត្តិ ។ ឈានសម្មាទិដ្ឋិ រមែងឲ្យ
បដិសន្ធិក្នុងរូបភព ។ មគ្គសម្មាទិដ្ឋិ រមែងកម្ចាត់វដ្តៈ ។ ផលសម្មាទិដ្ឋិ រមែង
ហាមភព ។

សួរថា វិបស្សនាសម្មាទិដ្ឋិធ្វើអ្វី ?

ឆ្លើយថា សូម្បីវិបស្សនាសម្មាទិដ្ឋិនោះ ក៏មិននាំមកនូវបដិសន្ធិ ។

ចំណែកព្រះតិបិដកចូឡអភ័យត្ថេរៈ ពោលថា អ្នកដ៏មានអាយុ បើវិប-
ស្សនាសម្មាទិដ្ឋិដែលអប់រំហើយ អាចឲ្យសម្រេចព្រះអរហត្តក្នុងបច្ចុប្បន្នបានសោត
ប្រការនោះក៏ជាការល្អ បើមិនឲ្យសម្រេចព្រះអរហត្តបាន ក៏នៅឲ្យបដិសន្ធិក្នុងភព
៧ ភពបាន ។ លោកពោលដល់សម្មាទិដ្ឋិដែលជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ នេះ

ទុកយ៉ាងនេះ ។ ក៏ក្នុងសេចក្តីដូចពោលនេះ គប្បីជ្រាបសម្មាទិដ្ឋិដែលជាលោកិយៈ
ដែលធ្វើឲ្យសម្រេចក្នុងភពប៉ុណ្ណោះ ។

[១៨៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទថា **យញ្ជៅ កាយកម្ម យថាទិដ្ឋិសមត្តំ**
សមាទិន្នំ ដូចតទៅនេះ ៖

បទថា **យថាទិដ្ឋិ** បានដល់ តាមសមគួរដល់ទិដ្ឋិនោះ ។ បទថា **សមត្តំ**
(ឲ្យបរិបូរណ៍) បានដល់ ពេញលេញ ។ បទថា **សមាទិន្នំ** (សមាទាន) បានដល់
កាន់យកហើយ ។ កាយកម្មនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺ កាយកម្មតាំងនៅតាមទិដ្ឋិ ១
កាយកម្មដែលកើតព្រមនឹងទិដ្ឋិ ១ កាយកម្មដែលអនុលោមទិដ្ឋិ ១ ។

បណ្តាកាយកម្ម ៣ យ៉ាងនោះ កាយកម្ម គឺ បាណាតិបាត អទិន្នាទាន
និងមិច្ឆាចារ របស់បុគ្គលដែលមានលទ្ធិយ៉ាងនេះថា កាលបុគ្គលសម្លាប់សត្វ លួច
ទ្រព្យដែលម្ចាស់របស់មិនឲ្យ ប្រព្រឹត្តមិច្ឆាចារ បាបដែលមានហេតុមកពីការធ្វើ
នោះមិនមាន ការឲ្យផលរបស់បាបក៏មិនមាន នេះឈ្មោះថា **កាយកម្មតាំងនៅតាម**
ទិដ្ឋិ ។

មួយទៀត កាយកម្មដែលកើតព្រមនឹងទស្សនៈនេះ នៃលទ្ធិនេះដែលថា
កាលបុគ្គលសម្លាប់សត្វ លួចទ្រព្យដែលម្ចាស់របស់មិនឲ្យ ប្រព្រឹត្តមិច្ឆាចារ បាប
ដែលមានហេតុមកពីការធ្វើនោះមិនមាន ការឲ្យផលរបស់បាបក៏មិនមាន ដូច្នោះ

ឈ្មោះថា កាយកម្មដែលកើតព្រមនឹងទិដ្ឋិ ។

កាយកម្មនោះឯង ដែលបុគ្គលសមាទានឲ្យបរិបូណ៌ ប្រកាន់ ស្ថាបអង្កែល ឲ្យបរិបូណ៌ ឈ្មោះថា កាយកម្មអនុលោមទិដ្ឋិ ។ សូម្បីក្នុងវចីកម្មជាដើម ក៏មាន ន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏ក្នុងកាយកម្មនេះ ប្រកបសេចក្តីថា កាលបុគ្គលសម្លាប់សត្វ លួចទ្រព្យដែលម្ចាស់របស់មិនបានឲ្យ ប្រព្រឹត្តមិច្ឆាចារ បាបដែលមានហេតុមកពីការ ធ្វើនោះមិនមាន ដូច្នោះ យ៉ាងណា ក្នុងវចីកម្ម និងមនោកម្មក៏ដូច្នោះ គប្បីប្រកប សេចក្តីថា កាលបុគ្គលនិយាយកុហក ពោលពាក្យសិកសៀត ពោលពាក្យគ្រោត គ្រោត ពោលពាក្យរោយរាយ បាបដែលមានហេតុមកពីការនិយាយនោះមិនមាន កាលបុគ្គលមានអភិជ្ឈា (គឺការសម្លឹងរំពៃ) មានចិត្តព្យាបាទ មានការឃើញខុស បាបដែលមានហេតុពីវចីទុច្ចរិត និងមនោទុច្ចរិតមិនមាន ដូច្នោះ ។

ក៏ក្នុងបទថា យា ច ចេតនា (ចេតនា) ដូច្នោះជាដើម ចេតនាដែលកើត ព្រមនឹងទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា ចេតនា ។ សេចក្តីប្រាថ្នាដែលកើតព្រមនឹងទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា បត្តនា (សេចក្តីប្រាថ្នា) ។ ការតាំងចិត្តទុកតាមចេតនា និងសេចក្តីប្រាថ្នា ឈ្មោះថា បណិធិ (សេចក្តីតាំងចិត្ត) ។ ចំណែកធម៌មានផស្សៈជាដើម ដែលប្រកបព្រម នឹងចេតនាជាដើមនោះ ឈ្មោះថា សង្ខារ (ធម៌ដែលបច្ច័យតាក់តែង) ។

បទថា ទិដ្ឋិ ហិ ភិក្ខុវេ បាបិកា (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះទិដ្ឋិអាក្រក់)

សេចក្តីថា ព្រោះថា ទិដ្ឋិរបស់បុគ្គលនោះអាក្រក់ថោកទាប ។ បទថា **និក្ខត្តំ** បានដល់ ដាំទុក ។ បទថា **ឧបាទិយតិ** បានដល់ ស្រូបយក ។ បទនេះថា **កដុក- ភ្លាយ** (ដើម្បីកាតល្ងឹងហាង) ជាវេវចនៈរបស់បទដំបូងនុ៎ះឯង ។

ក៏សូម្បីក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបពាក្យថា **កដុកំ** ប្រែថា ល្ងឹង ដូចក្នុងអាកត- ស្ថាន (ព្រះបាលី) ថា “កាលមុន ស្វាយនេះជាឈើសម្បូរដោយពិណ ក្លិន និង រស បានទទួលការសរសើរហើយ ឥឡូវនេះ ស្វាយនេះក៏ក្លាយជាឈើមានផ្លែ ល្ងឹង ព្រោះហេតុអ្វី ។ បពិត្រព្រះបាទទេពិវាហនៈ ស្វាយរបស់ព្រះអង្គ ត្រូវរូបវិត ដោយស្មៅ ឬសពាន់ព័ទ្ធដោយឬស មែកពាន់ព័ទ្ធដោយមែក ស្វាយនេះទើបក្លាយ ជាឈើមានផ្លែល្ងឹង ព្រោះនៅរួមនឹងដើមឈើមានរសល្ងឹង ។ បទថា **អសាត- ភ្លាយ** (មិនគួរត្រេកអរ) សេចក្តីថា ព្រោះជារបស់មានរសមិនឆ្ងាញ់ ។

ក៏ក្នុង **វិជុបមសូត្រ** នេះ ព្រះថេរៈកាលមុនពោលថា និយតមិច្ឆាទិដ្ឋិ លោកកាន់យកដោយពាក្យថា ទិដ្ឋិ ។ តែពាក្យនោះ លោកបដិសេធហើយពោល ថា រួមយកសូម្បីទិដ្ឋិទាំង ៦២ ។ ក្នុងព្រះសូត្រតទៅ គប្បីប្រកបកាយកម្មជាដើម ដែលតាំងនៅតាមទិដ្ឋិ ហើយជ្រាបដោយន័យមានជាដើមថា កាលបុគ្គលរៀរចាក បុណ្យកើតពីការរៀរចាកនោះជាហេតុ បុណ្យកើតពីការរៀរចាកនោះជាហេតុ រៀរចាកមិច្ឆាចារ បុណ្យកើតពីការរៀរចាកនោះជាហេតុ រមែងមិនមាន ដូច្នោះ ។ ក៏ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបការតាំងចិត្ត ដែលកើតព្រមនឹង

-២៥៣- ឯកវិទាត ឯកធម្មាទិចាលី អដ្ឋកថាវគ្គទី ១

សម្មាទិដ្ឋិប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា បត្តនា (សេចក្តីប្រាថ្នា) ។ ក៏ក្នុងអធិការនេះ លោក
ពោលសំដៅយកសម្មាទិដ្ឋិទាំងលោកិយៈ និងលោកកុត្តរៈ ។ ពាក្យដ៏សេសស្អាត
ទីគ្រប់កន្លែង ឆាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា វគ្គទី ២



អដ្ឋកថាវគ្គទី ៣

“ពោលដោយបុគ្គលតែម្នាក់ ដែលកើតឡើងហើយ

ញ៉ាំងការវិនាសដល់លោកជាដើម”

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៧១] បទថា **មិច្ឆាទិដ្ឋិកា** (បុគ្គលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ) បានដល់ បុគ្គលដែល
មិនឃើញតាមសេចក្តីពិត ។ បទថា **វិបរិតទស្សនោ** (មានការឃើញវិបរិត)
បានដល់ ជាអ្នកមានការឃើញប្រែប្រួលទៅតាមការឃើញខុសនោះឯង ។ បទថា
សទ្ធម្មា វុដ្ឋាបេត្វា (ឲ្យចេញពីព្រះសទ្ធម្មហើយ) សេចក្តីថា ឲ្យចេញចាកធម៌ គឺ
កុសលកម្មបឋ ១០ ។ បទថា **អសទ្ធម្មេ បតិដ្ឋាបេតិ** សេចក្តីថា ឲ្យតាំងនៅក្នុង
អសទ្ធម្ម ពោលគឺ អកុសលកម្មបឋ ១០ ។ ក៏ក្នុងបទថា **ឯកបុគ្គលោ** នេះ គប្បី
ជ្រាបថា បានដល់ ព្រះទេវទត្ត និងគ្រូទាំង ៦ និងបុគ្គលដទៃៗ ដែលមានសភាព
ដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៧២] បទថា សម្មាទិដ្ឋិកោ (បុគ្គលជាសម្មាទិដ្ឋិ) បានដល់ អ្នកមាន
ការឃើញតាមសេចក្តីពិត ។

បទថា អវិបរីតទស្សនោ (មានការឃើញមិនវិបរិត) បានដល់ អ្នកមាន
ការឃើញដែលមិនប្រែប្រួលចាកពីការឃើញត្រូវនោះឯង ។ បទថា អសទ្ធម្មា
សេចក្តីថា អកុសលកម្មបថ ១០ ។ បទថា សទ្ធម្មេ សេចក្តីថា ក្នុងសទ្ធម្មេ ពោល
គឺ កុសលកម្មបថ ១០ ។ ក៏ក្នុងបទថា ឯកបុគ្គលោ (បុគ្គលឯក) នេះ ក្នុងកាល
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ស្តេចមិនទាន់ឧប្បត្តិ រមែងបានដល់បុគ្គល មានជាដើមយ៉ាងនេះ
គឺ ស្តេចចក្រពត្តិ ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វ កាលព្រះពុទ្ធស្តេចឧប្បត្តិហើយ រមែង
បានដល់ ព្រះពុទ្ធ និងសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៧៣] បទថា មិច្ឆាទិដ្ឋិបរមាទិ (មានមិច្ឆាទិដ្ឋិដ៏ក្រៃលែង) នេះ មាន វិគ្រោះថា មិច្ឆាទិដ្ឋិយ៉ាងក្រៃលែងនៃទោសទាំងនោះ ហេតុនោះ ទោសទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានមិច្ឆាទិដ្ឋិយ៉ាងក្រៃលែង ។ អធិប្បាយថា អនន្តរិយកម្ម ៥ ឈ្មោះ ថា កម្មមានទោសច្រើន ។ មិច្ឆាទិដ្ឋិប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា មានទោសច្រើនជាង អនន្តរិយកម្ម ៥ សូម្បីទាំងនោះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី? ឆ្លើយថា ព្រោះអនន្តរិយកម្ម ៥ នោះ មានខេត្ត កំណត់ ។ ព្រោះថា លោកពោលអនន្តរិយកម្ម ៤ យ៉ាងថា ឲ្យកើតក្នុងនរក ។ សូម្បីសង្ឃភេទ ក៏ជាកម្មតាំងនៅក្នុងនរកអស់នៃកប្បប៉ុណ្ណោះ ។ អនន្តរិយកម្ម ទាំងនោះមានខេត្តកំណត់ ទីបំផុតក៏ញ៉ាំងប្រាកដ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ចំណែក និយតមិច្ឆាទិដ្ឋិ (គឺការឃើញខុសដែលទៀង) មិនមានខេត្តកំណត់ ព្រោះនិយត- មិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ ជាបុសគល់របស់វដ្តៈ ។ ការចេញចាកភព រមែងមិនមានចំពោះ បុគ្គលដែលប្រកបដោយនិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ ។ ជនពួកណា ជឿពាក្យរបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយនិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ ជនពួកនោះក៏រមែងបដិបត្តិខុស ។ មួយទៀត ទាំងស្និទ្ធ ទាំងមិត្ត រមែងមិនមានដល់បុគ្គលដែលប្រកបដោយនិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ

-២៥៧- ឯកឧត្តមធីតាលី វត្តធី ៣ អង្គការសុត្រដី ៣

ក្នុងគ្រាកប្បវេណី កាលមហាជននាំគ្នាកើតក្នុងព្រហ្មលោក បុគ្គលដែលជានិយ-
តមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិនកើតក្នុងព្រហ្មលោកទេ (តែត្រឡប់) កើតត្រង់ខ្លួនចក្រវាឡ ។
សួរថា ក៏ខ្លួនចក្រវាឡភ្លើងមិនឆេះឬ ? ឆ្លើយថា ឆេះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
ក៏កាលខ្លួនចក្រវាឡត្រូវភ្លើងឆេះហើយ បុគ្គលជានិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិនេះ ក៏ត្រូវភ្លើងឆេះ
នៅក្នុងឱកាសមួយក្នុងអាកាស ។

ចប់អង្គការ សុត្រដី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

ក្នុងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៧៤] បទថា **មក្ខលិ** សេចក្តីថា ម្ចាស់លទ្ធិដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ

ព្រោះប្រកាន់ពាក្យថា **មា លិ** (កុំផ្លាតដួល) ។ បទថា **នទីមុខ** (មាត់ស្ទឹង) សេចក្តីថា ក្នុងទីដែលស្ទឹង ២ ខ្សែមកជួបគ្នា ។ ពាក្យនេះត្រឹមតែ (លើកមក) ទេសនាប៉ុណ្ណោះ ។ ទឹកស្អុយយ៉ាងដទៃបែបនោះ ដែលមកជួបគ្នានៃស្ទឹងខ្សែណាមួយ ក្នុងបណ្តាទឹកទាំងនេះ គឺ ធ្មារទឹក ២ ខ្សែ , ខ្សែទឹក ២ ខ្សែ , ទន្លេ , សមុទ្រ និងមេទឹកនៃសមុទ្រ (ក៏ដូចគ្នា) ។ បទថា **ទិបំ** ប្រែថា លប ។ បទថា **ឧជ្ឈយ្យ** (ទម្លាក់) បានដល់ ដាក់ ។ អធិប្បាយថា ពួកមនុស្សយកដើមបបុស ដើមអំពៅ ឬស្សី ឬសរសៃវល្លិ មកក្រងជាលបប៉ុន្មាន ១ ខ្លះ ២ ខ្លះ ៣ ខ្លះ ចងប្រើសត្រង់មាត់លបដោយផ្តៅ នាំទៅដាក់ យកមាត់លបពន្លិចទុកក្នុងទឹក បោះបង្គោលទុកទាំងពីរខាង ចងលបដោយផ្តៅទុកនឹងគោលនោះ ។ ពាក្យថា **ដាក់លប** នេះ លោកពោលសំដៅយកការធ្វើដូចពោលហើយនោះឯង ។ សូម្បីត្រីតូចៗ ចូលទៅក្នុងលបនោះហើយ ក៏ចេញមិនបាន ។ បទថា **អនយាយ** (ដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យ) សេចក្តីថា ដើម្បីសេចក្តីមិនចម្រើន ។ បទថា **ព្យសនាយ** សេចក្តីថា ដើម្បីសេចក្តីវិនាស ។ បទថា **មក្ខលិ មោយបុរិសោ** បានដល់ បុរស

-២៥៩- ឯកឧត្តមនាយក វគ្គទី ៣ អង្គការសុត្រាទី ៤

ទេវឈ្មោះ មក្ខតិកោសាលនេះ ។ បទថា មនុស្សទិបំ មញ្ញ លោកេ ឧប្បន្នោ
(ដូចលបសម្រាប់ដាក់មនុស្ស កើតឡើងហើយក្នុងលោក) សេចក្តីថា កើតឡើង
ហើយក្នុងលោក ដូចជាលបដាក់មនុស្ស ដើម្បីហាមមហាជនទៅក្នុងផ្នូរនោះ គឺ
ផ្នូរទៅសួគ៌ និងព្រះនិព្វាន ។

ចប់អង្គការ សុត្រាទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ជាដើម

ក្នុងសូត្រទី ៥ ជាដើម គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១៧៥] បទថា **ទុក្ខកាតេ ភិក្ខុវេ ធម្មវិនយេ** (ក្នុងធម្មវិនយដែលពោល
 ទុក្ខខុស) មានអធិប្បាយថា ពាក្យទូន្មានរបស់ម្ចាស់លទ្ធិក្រៅព្រះសាសនា ឈ្មោះថា
 ធម្មវិនយដែលពោលទុក្ខខុស ។ ព្រោះថា ក្នុងពាក្យទូន្មាននោះ សូម្បីអ្នកទូន្មាន
 ក៏មិនមែនជាសព្វញ្ញ សូម្បីធម៌ ក៏ជាធម៌ដែលពោលទុក្ខខុស សូម្បីពួកគណៈ ក៏
 ជាអ្នកបដិបត្តិខុស ។ បទថា **យោ ច សមាទបេតិ** (អ្នកដឹកនាំ) បានដល់
 បុគ្គលដែលជាអាចារ្យណា រមែងដឹកនាំ ។ បទថា **យញ្ច សមាទបេតិ** (អ្នក
 ត្រូវដឹកនាំ) សេចក្តីថា ដឹកនាំអន្តេវាសិក (សិស្ស) ណា ។ បទថា **យោ ច
 សមាទបិកោ តថត្ថាយ បដិបជ្ជតិ** (អ្នកដែលត្រូវដឹកនាំហើយ រមែងបដិបត្តិយ៉ាង
 នោះ) សេចក្តីថា អន្តេវាសិកណា ត្រូវអាចារ្យបច្ចូលហើយ ធ្វើតាមពាក្យរបស់
 អាចារ្យនោះ ឈ្មោះថា បដិបត្តិដើម្បីសេចក្តីជាយ៉ាងនោះ ។ បទថា **ពហុំ អបុញ្ញំ
 បសវន្តិ** (រមែងប្រសព្វបាបកម្ម មិនមែនជាបុណ្យ) អធិប្បាយថា ក៏បុគ្គលដែល
 ដឹកនាំ កាលដឹកនាំមនុស្ស ១០០ នាក់ ក្នុងកម្មមានបាណាតិបាតជាដើម រមែង
 បានអកុសលស្មើគ្នានឹងអកុសលរបស់បុគ្គលអ្នកត្រូវដឹកនាំ សូម្បីទាំងអស់នោះ
 ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគទើបត្រាស់ថា មនុស្សទាំងអស់នោះ រមែងប្រសព្វ

បាបកម្ម មិនមែនបុណ្យដ៏ច្រើន ។

[១៧៦] បទថា **ស្វាក្ខាតេ** (ដែលពោលទុកល្អហើយ) បានដល់ ក្នុង ព្រះធម៌ និងព្រះវិន័យដែលត្រាស់ទុកល្អហើយ គឺ សម្តែងទុកល្អហើយ ព្រោះក្នុង ព្រះធម៌ និងព្រះវិន័យបែបនេះ ព្រះសាស្តាភ័ទ្រង់ជាព្រះសព្វញ្ញ ព្រះធម៌ ព្រះ- សាស្តាភ័ត្រាស់ទុកល្អហើយ និងពួកគណៈក៏ជាអ្នកបដិបត្តិល្អហើយ ។ បទថា **សព្វ តេ ពហុ បុញ្ញំ បសវន្តិ** (បុគ្គលទាំងអស់នោះ រមែងប្រសព្វបុណ្យដ៏ច្រើន) មានអធិប្បាយថា បុគ្គលអ្នកដឹកនាំបានឃើញភិក្ខុទាំងឡាយចូលទៅបិណ្ឌបាត បាន ដឹកនាំអ្នកដទៃៗ ឲ្យប្រគេនបាយយាគូ និងភត្តជាដើម រមែងបានកុសលស្មើនឹង កុសលរបស់អ្នកថ្វាយទានសូម្បីទាំងអស់ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់ ថា បុគ្គលទាំងអស់នោះ រមែងប្រសព្វបុណ្យដ៏ច្រើន ។

[១៧៧] បទថា **ទាយកេន មត្តា ជានិតព្វា** (ទាយកគប្បីដឹងប្រមាណ) សេចក្តីថា បុគ្គលដែលឲ្យគប្បីដឹងប្រមាណ គឺ គប្បីឲ្យល្មមប្រមាណ ឲ្យរហូតពេញ មិនគួរឲ្យរហូតហៀរ តែមិនពោលថា មិនគប្បីឲ្យ ដូច្នោះ ពោលថា គប្បីឲ្យតិចតួច ល្មមប្រមាណ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី? ឆ្លើយថា ព្រោះកាលពេញហើយ សូម្បី នឹងឲ្យបន្ថែមទៀត មនុស្សសម្បត្តិ ទិព្វសម្បត្តិ ឬនិព្វានសម្បត្តិ ដែលច្រើនហួស រមែងមិនមាន ។ បទថា **នោ បដិគ្គាហកេន** (បដិគ្គាហកៈមិនចាំបាច់ដឹងប្រមាណ)

សេចក្តីថា ក៏ចំពោះបដិគ្គាហកៈ ឈ្មោះថា កិច្ចក្នុងការដឹងប្រមាណហើយទទួល
យក រមែងមិនមាន ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី? ឆ្លើយថា ព្រោះដែលឈ្មោះថា
បដិបទាក្នុងភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ដែលមានមូលមកពីការដឹងប្រមាណពេញហើយ
ទទួលល្មមប្រមាណ រមែងមិនមានដល់បដិគ្គាហកៈនោះ ។ ប៉ុន្តែថា បានប៉ុនណា
គួរទទួលយកប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រោះមូលក្នុងការទទួលដែលនៅសល់ហូរហៀរ នឹងជា
ការទទួលដើម្បីចិញ្ចឹមបុត្រ និងភរិយា សម្រាប់បដិគ្គាហកៈនោះឯង ។

**[១៧៨] បទថា បដិគ្គាហកេន មត្តា ជានិតព្វ (បដិគ្គាហកៈគប្បីស្គាល់
ប្រមាណ) សេចក្តីថា បុគ្គលដែលជាបដិគ្គាហកៈគប្បីដឹងប្រមាណ ។ គប្បីដឹង
យ៉ាងណា? គឺ កាលនឹងទទួល ត្រូវដឹងអំណាចរបស់អ្នកឲ្យ ត្រូវដឹងអំណាច
(ច្រើនតិច) របស់ទេយ្យធម៌ ត្រូវដឹងកម្លាំងរបស់ខ្លួន ។ បើទេយ្យធម៌មានច្រើន អ្នក
ឲ្យត្រូវការឲ្យតិចសោត គួរទទួលយកតែតិចតាមកម្លាំងរបស់អ្នកឲ្យ ។ ទេយ្យធម៌
មានតិច អ្នកឲ្យត្រូវការឲ្យច្រើន គួរទទួលយកតែតិចតាមកម្លាំងរបស់ទេយ្យធម៌ ។
សូម្បីទេយ្យធម៌ក៏ច្រើន សូម្បីអ្នកឲ្យក៏ត្រូវការនឹងឲ្យច្រើន បដិគ្គាហកៈគួរដឹងកម្លាំង
របស់ខ្លួន ហើយទទួលយកល្មមប្រមាណ ក៏កាលដឹងប្រមាណយ៉ាងនេះហើយទទួល
យក រមែងធ្វើបដិបទា គឺ សេចក្តីប្រាថ្នាតិចឲ្យពេញបរិបូណ៌ ។ លាករមែង
កើតឡើងដល់បុគ្គលដែលមិនធ្លាប់មានលាកកើតឡើងហើយ លាកដែលកើតឡើង**

ហើយ រមែងតាំងនៅ ។ បុគ្គលដែលនៅមិនទាន់ជ្រះថ្លា ក៏ជ្រះថ្លា បុគ្គលដែលជ្រះ
ថ្លាហើយ ក៏ជ្រះថ្លាក្រៃលែងឡើង ដូចជាបុគ្គលដែលជាទីគាប់ចិត្តរបស់មហាជន
ធ្វើព្រះសាសនាឲ្យតាំងនៅរហូតអស់កាលយូរ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ មានរឿងតទៅ
នេះជាឧទាហរណ៍ ៖

បានឮថា ក្នុង រោហនជនបទ មានភិក្ខុកំលោះមួយរូបនៅក្នុងកុំឡូមរិយ-
វិហារ ក្នុងសម័យដែលរកភិក្ខុហារលំបាក (លោក) ទទួលកត្តាហារតែមួយវែក
ដើម្បីឆាន់ ក្នុងផ្ទះរបស់នាយលម្អកណ្ត (កម្មករ) ម្នាក់ក្នុងស្រុកនោះ ហើយទទួល
កត្តាហារវែកមួយទៀតប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងនាំទៅ ។ ថ្ងៃមួយ លោកបាន
ឃើញភិក្ខុអាគន្ធកុះមួយរូបក្នុងផ្ទះនោះ ទើបទទួលយកកត្តាហារតែមួយវែកប៉ុណ្ណោះ ។
ព្រោះហេតុនោះ តមកខាងក្រោយ កុលបុត្រនោះជ្រះថ្លានឹងលោក ទើបប្រាប់ដល់
ពួកមិត្តអាមាត្យត្រង់ទ្វារព្រះរាជវាំងថា ភិក្ខុប្រចាំត្រកូលរបស់យើង ជាអ្នកប្រាថ្នា
តិចបែបនេះ ។ មិត្តអាមាត្យសូម្បីទាំងអស់នោះ ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងគុណ គឺ សេចក្តីប្រាថ្នា
តិចរបស់លោក នាំគ្នាតាំងកត្តាហារជាប្រចាំ ៦០ សម្រាប់ ក្នុងមួយថ្ងៃៗ ។ ភិក្ខុ
ដែលប្រាថ្នាតិចជាធម្មតាយ៉ាងនេះឯង រមែងញ៉ាំងលោកដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើត
ឡើង ។

សូម្បីព្រះរាជាសទ្ធាតិស្សមហារាជ ទ្រង់ឲ្យតិស្សអាមាត្រ ដែលជាអ្នកឧប-

ដ្ឋកជិតទៅសាកសួរ ទ្រង់ឲ្យគេអាំងសត្វទទាមួយមកឲ្យ ។ កាលតិស្សអាមាត្រ
ធ្វើយ៉ាងនោះហើយ លុះវេលានឹងសោយទើបត្រាស់ថា យើងឲ្យចំណែកដ៏ប្រសើរ
ហើយទើបបរិភោគ ទើបឲ្យប្រទានសាច់សត្វទទាដល់សាមណេរអ្នកកាន់វត្តរបស់
ព្រះមហាថេរៈជិតបរិវេណកស្សត្ថសាលា កាលលោកទទួលយកតែបន្តិច ក៏ជ្រះថ្លា
ក្នុងគុណ គឺ សេចក្តីប្រាថ្នាតិចរបស់លោក ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់បា ញោមជ្រះថ្លា
សូមថ្វាយកត្តាហារជាប្រចាំ ៨ សម្រាប់ដល់លោក ។ សាមណេរទូលថា មហា
បពិត្រ កត្តាហារប្រចាំទាំងនោះ អាត្មាថ្វាយឧបជ្ឈាយ៍ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា ញោមថ្វាយ ៨ សម្រាប់ទៀត ។ សាមណេរទូលថា
កត្តាហារ ៨ សម្រាប់នោះ អាត្មាសូមថ្វាយអាចារ្យរបស់អាត្មា ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា ញោមថ្វាយ ៨ សម្រាប់ទៀត ។ សាមណេរទូលថា
អាត្មាថ្វាយកត្តាហារ ៨ សម្រាប់នោះ ដល់លោកដែលស្នើដោយឧបជ្ឈាយ៍ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា ញោមថ្វាយ ៨ សម្រាប់ទៀត សាមណេរទូលថា អាត្មា
ថ្វាយកត្តាហារ ៨ សម្រាប់នោះ ដល់ភិក្ខុសង្ឃ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា ញោមថ្វាយកត្តាហារសូម្បី ៨ សម្រាប់ទៀត ។ សាម-
ណេរនោះទើបទទួលយក ។ លោកដែលកើតឡើងដល់សាមណេរនោះ រមែងជា
លោកដែលសម្បូរ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

សូម្បីក្នុងបទថា **អប្បសន្ទា បសីទន្តិ** (អ្នកដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ក៏ជ្រះថ្លា ឡើយ) នេះ ក៏មានឧបមាដូចតទៅនេះ ៖

ទីយព្រាហ្មណ៍ និមន្តព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយមកឆាន់ បានថ្វាយកត្តាហារម្តង ៥ ផ្តិល ក៏មិនអាចឲ្យឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់ ។ នៅថ្ងៃមួយ បានស្តាប់ពាក្យថា បានឮថា ពួកព្រះសមណៈជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ដើម្បីនឹងសាកល្បង ទើបឲ្យមនុស្សកាន់កត្តាហារ ទៅកាន់វិហារក្នុងវេលាដែលព្រះភិក្ខុសង្ឃធ្វើភត្តកិច្ច ឃើញភិក្ខុប្រមាណ ៣០ រូប ឆាន់នៅលើរោងឆាន់ ទើបកាន់យកកត្តាហារមួយផ្តិលទៅកាន់ទីជិតព្រះសង្ឃត្រូវ ។ ព្រះថេរៈបានប្រើម្រាមដៃចាប់យកបន្តិច ។ ដោយទំនងនេះនុ៎ះឯង កត្តាហារតែមួយ ផ្តិល ក៏បានទូទៅដល់ភិក្ខុគ្រប់រូប ។ អំពីនោះមក ព្រាហ្មណ៍ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងសេចក្តី ប្រាថ្នាតិចថា បានឮថា ព្រះសមណៈទាំងនេះ មានគុណគ្រប់យ៉ាង ទើបលះបង់ ទ្រព្យមួយពាន់ សាងព្រះចេតិយទុកក្នុងវិហារនោះឯង ។ អ្នកដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា រមែងជ្រះថ្លា ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងបទថា **បសន្ទា ភិយេរា បសីទន្តិ** (អ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ ក៏កាន់ ជ្រះថ្លាឡើយ) នេះ កិច្ចជាប់ដោយរឿងរ៉ាវ (ដែលនឹងនាំមកសាធាកៈ) មិនមាន ។ ក៏ព្រោះឃើញសេចក្តីប្រាថ្នាតិច សេចក្តីជ្រះថ្លា រមែងចម្រើនក្រែលែងឡើយដល់ អ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ ។

ក៏មហាជនបានឃើញបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាតិច ដូចព្រះមជ្ឈនិកតិស្សត្ថរៈជា
ដើម រមែងសម្គាល់ថា ជាអ្នកប្រាថ្នាតិចខ្លះ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកប្រាថ្នាតិច ទើប
ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលសំខាន់របស់មហាជន ។ មួយទៀត អ្នកប្រាថ្នាតិច ឈ្មោះថា
រមែងធ្វើព្រះសាសនាឲ្យតាំងនៅបានយូរ ព្រោះព្រះបាលីថា “ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
សេចក្តីប្រាថ្នាតិច រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីតាំងមាំ ដើម្បីសេចក្តីមិនជាប់ជំពាក់
ដើម្បីសេចក្តីមិនអន្តរធាននៃព្រះសទ្ធម្ម ដូច្នោះ ។

បទថា នោ ទាយកេន (ទាយកមិនបាច់ដឹងប្រមាណទេ) សេចក្តីថា ក៏
ក្នុងព្រះធម្មវិន័យដែលត្រាស់ទុកល្អហើយ ឈ្មោះថា កិច្ចដែលត្រូវដឹងប្រមាណ
ហើយទើបឲ្យ រមែងមិនមានដល់ទាយក ។ ទេយ្យធម៌ប្រមាណប៉ុនណាមានហើយ
គួរឲ្យមិនលើសប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ទាយកអ្នកឲ្យនេះ រមែងបាននូវវត្ថុដែល
ប្រណីតក្រៃលែងៗ ឡើង មិនលើសមនុស្សសម្បត្តិ និងទិព្វសម្បត្តិ ព្រោះហេតុ
ដែលឲ្យហួសលើសប្រមាណ ។

[១៧៧] បទថា យោ អារទ្ធវិរិយោ សោ ទុក្ខំ វិហរតិ (បុគ្គលប្រារព្ធ
សេចក្តីព្យាយាម... រមែងនៅជាទុក្ខ) សេចក្តីថា បុគ្គលប្រកបរឿយៗ នូវវត្ថុ មាន
ការធ្វើឲ្យក្តៅ ដោយសេចក្តីក្តៅ ៥ យ៉ាង ការធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដោយការកប់
ក្នុងរណ្តៅខ្សាច់ ការត្រឡប់ទៅមកក្រោមកំដៅព្រះអាទិត្យ (គឺដេកកណ្តាលថ្ងៃ)

សេចក្តីព្យាយាមក្នុងការអង្វរយកច្រហោងជាដើម រមែងនៅជាទុក្ខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។
កាលបុគ្គលនោះឯងសមាទាន (វត្ត) ក្នុងលទ្ធិខាងក្រៅព្រះសាសនា (គេ) កើត
ក្នុងនរកដោយវិបាកនៃការប្រព្រឹត្តតប្រះនោះ ឈ្មោះថា រមែងនៅជាទុក្ខក្នុងសម្ប-
រាយភព ។

[២០០] បទថា យោ កុសីតោ សោ ទុក្ខំ វិហរតិ (បុគ្គលខ្ជិលច្រអូស...

រមែងនៅជាទុក្ខ) សេចក្តីថា សូម្បីបុគ្គលខ្ជិលច្រអូសនេះ ក៏នៅជាទុក្ខ ទាំងក្នុង
បច្ចុប្បន្ន និងក្នុងសម្បរាយភព ។

សួរថា នៅជាទុក្ខយ៉ាងណា? ឆ្លើយថា បុគ្គលណា ចាប់ផ្តើមតាំងពីបួស
មក មិនមានការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ មិនរៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ មិនធ្វើអាច-
រិយវត្ត និងឧបជ្ឈាយវត្ត មិនធ្វើវត្ត (គឺការបោសសំអាត) លានព្រះចេតិយ និង
លានព្រះពោធិ៍ ។ បរិកោគសទ្ធាទេយ្យ (របស់ដែលគេឲ្យដោយសទ្ធា) របស់
មហាជន ដោយការមិនពិចារណា ប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីសប្បាយក្នុងការដេក
រហូតអស់ថ្ងៃ ក្នុងវេលាភ្នាក់ឡើង ក៏ត្រិះរិះដោយវិតក្កៈ ៣ ប្រការ (គឺកាមវិតក្កៈ
ព្យាបាទវិតក្កៈ វិហិន្សវិតក្កៈ) បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកភិក្ខុការៈ (ភាពជាភិក្ខុ)
ដោយពីរថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ ឈ្មោះថា នៅជាទុក្ខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដោយប្រការយ៉ាង
នេះ និងក៏ព្រោះបួសហើយ មិនធ្វើសមណធម៌ដោយប្រព័ន្ធ គេរមែងបដិសន្ធិក្នុង

ក្នុងអបាយតែម្យ៉ាង ព្រោះមានបាលីថា ៖

កុសោ យថា ទុក្ខហិតោ ហត្ថមេវានុកន្តតិ
សាមញ្ញំ ទុប្បរាមជ្ជំ និរយាយុបកឡតីតិ ។

គុណជាគ្រឿងលំអសមណៈ (ព្រហ្មចរិយៈ) ដែលបុគ្គលចាប់មិនល្អ
រមែងនាំទៅនរក ដូចស្បូវក្លាំងដែលបុគ្គលចាប់មិនណែន (ហើយ
ពាញមក) រមែងមុតដៃនុំឯង ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា រមែងនៅជាទុក្ខក្នុងសម្បរាយភព ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

[២០១] បទថា យោ កុសីតោ សោ សុខំ វិហរតិ (បុគ្គលខ្ជិលច្រអូស...

រមែងនៅជាសុខ) សេចក្តីថា បុគ្គលធ្វើការប្រព្រឹត្តតបៈអ្វីៗ ក្នុងការប្រព្រឹត្តតបៈ
ដែលមានប្រការដូចពោលហើយតាមវេលា ស្លៀកសំពត់ស ទ្រទ្រង់ផ្កាឈើ និង
លាបរបស់ក្រអូប បរិភោគកោជនដែលឆ្ងាញ់ ដេកលើទីដេកដែលទន់តាមវេលា
រមែងនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន និងសម្បរាយភព ។ ក៏ព្រោះគេមិនប្រកាន់មាំការ
ប្រព្រឹត្តតបៈនោះ ទើបមិនសោយទុក្ខក្នុងនរក ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា នៅ
ជាសុខក្នុងសម្បរាយភព ។

[២០២] បទថា យោ អារទ្ធវិរិយោ សោ សុខំ វិហរតិ (បុគ្គលប្រាណព្វ

សេចក្តីព្យាយាម...រមែងនៅជាសុខ) សេចក្តីថា បុគ្គលប្រាណព្វសេចក្តីព្យាយាម ផ្តើម

តាំងពីកាលដែលបានបួសមក រមែងធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងវត្តទាំងឡាយ រៀនយក
ព្រះពុទ្ធវចនៈ ធ្វើកម្មក្នុងឃោនិសោមនសិការ កាលគេនឹកដល់ការបំពេញវត្ត
ការរៀនសូត្រព្រះពុទ្ធវចនៈ និងការធ្វើសមណធម៌ ចិត្តរមែងជ្រះថ្លា ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបឈ្មោះថា នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តែកាលមិន
អាចសម្រេចព្រះអរហន្តក្នុងបច្ចុប្បន្ន រមែងនឹងជាអ្នកត្រាស់ដឹងរហ័សក្នុងកតដែល
កើត ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា នៅជាសុខសូម្បីក្នុងសម្បរាយកត ។

[២០៣] ព្រះសូត្រនេះ មានពាក្យជាដើមថា “ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លាមក
សូម្បីមានចំនួនតិចក៏មានក្លិនស្អុយ យ៉ាងណា” ដូច្នោះ ត្រាស់ទុកព្រោះអត្តប្បត្តិ
(ហេតុកើតរឿង) ។

សួរថា ហេតុកើតរឿងដូចម្តេច? ឆ្លើយថា ហេតុកើតរឿងនៃសត្វប្បាទសូត្រ
ក្នុងនវកនិបាត ។ ពិតណាស់ ព្រះតថាគត កាលនឹងត្រាស់រឿងនោះ បានត្រាស់
ថា “បុគ្គល ៨ ជំពូក ផុតពីនរក ផុតពីកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ផុតពីប្រេតវិស័យ”
ដូច្នោះជាដើម ។ គ្រានោះ ព្រះតថាគតមានព្រះតម្រិះថា ក៏បើបុត្ររបស់យើងស្តាប់
ធម្មទេសនានេះហើយសម្គាល់ថា ពួកយើងជាអ្នកអស់នរក អស់កំណើតសត្វតិរ-
ច្ឆាន អស់ប្រេតវិស័យ អស់អបាយ ទុក្ខតិ វិនិបាតហើយ ក៏នឹងមិនគប្បីសម្គាល់
ដល់សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីមគ្គផលខ្ពស់ៗ ឡើយទៅ តថាគតនឹងធ្វើសេចក្តីសង្វេគ

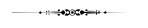
ឲ្យកើតដល់បុត្ររបស់យើងទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់ផ្ដើមព្រះសូត្រនេះថា
សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រៀបដូច...សូម្បីយ៉ាងណា) ដូច្នោះជា
ដើម ដើម្បីនឹងឲ្យកើតសង្វេគ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បមត្តកោ** (ត្រឹមតែតិចតួច) បានដល់ មាន
ប្រមាណបន្តិច គឺ មានប្រមាណតិច ។ លាមកនោះ ដោយទីបំផុតសូម្បីតែចុង
ស្បូវភ្នាំង ក៏ជុំក្នុងស្អុយនុ៎ះឯង ។

[២០៤] បទថា **អប្បមត្តកំបិកវំ ន វណ្ណមិ** (ភពសូម្បីតិចតួច តថាគត
មិនសរសើរ) សេចក្ដីថា តថាគតមិនសរសើរការបដិសន្ធិក្នុងភពសូម្បីដោយកាល
តិចតួច ។ ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់សម្ដែងការប្រៀបធៀបកាលវេលានោះ ទើប
ត្រាស់ថា **អន្តមសោ អច្ចរាសង្ឃាតមត្ថំបិ** (ដោយទីបំផុត សូម្បីត្រឹមតែវេលាផ្ទាត់
ម្រាមដៃ) ដូច្នោះ ។ ក្នុងពាក្យនេះ លោកអធិប្បាយថា ក្នុងកាលសូម្បីត្រឹមតែយក
ម្រាមដៃ ២ មករួមគ្នាហើយ ផ្ទាត់ចេញជាកំណត់យ៉ាងទាបបំផុត ។ ពាក្យដ៏សេស
ក្នុងទីគ្រប់កន្លែង មានសេចក្ដីនាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ជាដើម

ចប់អដ្ឋកថាវគ្គទី ៣



អង្គការវត្តជី ៤

“ពោលដោយសត្វកើតក្នុងមជ្ឈិមជនបទមានតិច”

អង្គការសុត្រាទី ១

សុត្រាទី ១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២០៥] បទថា ជម្ពូទីប (ក្នុងជម្ពូទីប) សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជម្ពូទីប ព្រោះជាទីបដែលគេដឹងទូទៅ គឺ ប្រាកដដោយដើមព្រីងជាសម្គាល់ ។ គេថា ទីបនេះ មានដើមព្រីងធំកម្ពស់ ១០០ យោជន៍ មែកប្រវែង ៥០ យោជន៍ ទំហំដើមមូល ១៥ យោជន៍ កើតនៅត្រង់ភ្នំហិមពាន្តតាំងនៅអស់នៃកប្ប ។ ទីបនេះហៅថា ជម្ពូទីប ព្រោះមានដើមព្រីងធំនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីបនេះ ដើមព្រីងតាំងនៅអស់នៃកប្ប យ៉ាងណា សូម្បីដើមឈើទាំងនេះ គឺ ដើមក្រូចក្នុងអមរគោយានទីប ដើមកល្យត្រីក្នុងឧត្តរកុរុទីប ដើមជ្រៃសក្កន៍បុព្វវិទេហទីប ដើមប្រនៀងរបស់ពួកអស្វរ ដើមការរបស់ពួកគ្រុឌ ដើមបារិច្ឆត្តរបស់ពួកទេវតា ក៏តាំងនៅអស់នៃកប្បដូចគ្នា ដូច្នោះ ។ លោកប្រព័ន្ធជាគាថាទុកថា ៖

បាតលី សិម្ពលី ជម្ពូ ទេវានំ បរិវត្តកោ
កទម្ពោ កប្បរុកោ ច សិរីសេន កវតិ សត្តមោ

ដើមច្រនៀង ដើមរកា ដើមព្រីង ដើមបារិច្ចត្តរបស់ទេវតា ដើមក្នុង

ដើមកល្យត្រីក្យ និងដើមជ្រេសជាគម្រប់ ៧ ដើម ។

បទថា អារាមរាមណេយ្យកំ (សួនដែលគួររីករាយ) សេចក្តីថា បណ្តា
សួនផ្កាលើ និងសួនផ្លែលើ ដែលគួររីករាយ ដូចសួនព្រះវេទ្យាន ជីវកម្មាន
ជេតវន និងបុព្វារាម ។ សួនដែលគួររីករាយនោះ ក្នុងជម្ងឺបនេះមានតិច គឺ
តិចតួច អធិប្បាយថា មានមិនច្រើន ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះ
ដូចគ្នា ។ បទថា វនរាមណេយ្យកំ (ព្រៃដែលគួររីករាយ) ក្នុងសូត្រនេះ គប្បី
ជ្រាបថា ព្រៃលើ គឺ ដងព្រៃ ក្នុងប្រទេសនៃភ្នំវង្គ និងភ្នំហោមវន្តជាដើម ក៏ដូច
គ្នានឹងព្រៃនាគវន ព្រៃសាលវន និងព្រៃចម្បកវនជាដើម ។ បទថា កុម្ភិរាម-
ណេយ្យកំ (កុម្ភិប្រទេសដែលគួររីករាយ) បានដល់ ផ្ទៃដីដែលស្មើ (គឺរៀបរយ)
ដូចព្រះជេតវនវិហារ និងស្រែក្នុងដែនមគធៈជាដើម ។ បទថា បោក្ខរណីរាម-
ណេយ្យកំ (ស្រះបោក្ខរណីដែលគួររីករាយ) បានដល់ ទីតាំងស្រះបោក្ខរណីដែល
មានសណ្ឋានមូលបួនជ្រុង វែង និងកោងជាដើម ដូចស្រះបោក្ខរណីរបស់ស្តេច
ជេត និងស្រះបោក្ខរណីរបស់ស្តេចមល្លៈ ។ បទថា ឧក្កុលិវិក្កុលំ បានដល់ ទីទួល
និងទីទំនាប ។ ក្នុងព្រះបាលីថា ឧក្កុលិវិក្កុលំ នោះ ទីទួល ឈ្មោះថា ឧក្កុល
ទីទំនាប ឈ្មោះថា វិក្កុល ។ បទថា នទិវិទុគ្គំ (លំហទឹក) បានដល់ ស្ទឹង ដែល

ហៅ **នទីវិទុក្ខំ** ព្រោះជាស្នឹងដែលហូរទៅលំបាក ។ បទថា **ខាណុកណុកដ្ឋានំ** (ទីតាំងនៃដង្កត់ និងបន្ទា) បានដល់ ទីសម្បូរដោយដង្កត់ និងបន្ទា ដែលកើតក្នុង ទីនោះឯង និងដែលបុគ្គលដទៃនាំមកចោល ។ បទថា **បព្វតវិសមំ** (ភ្នំរដិបរដុប) បានដល់ ទីរដិបរដុបនៃភ្នំនុំឯង ។

បទថា **យេ ឱទេកា** (សត្វដែលកើតក្នុងទឹក) សេចក្តីថា សត្វដែលកើត ក្នុងទឹកប៉ុណ្ណោះ ច្រើនជាង ។ បានឮថា ចាកជម្ងឺទ្វីបនេះទៅ ប្រមាណ ៧០០ យោជន៍ មានប្រទេសឈ្មោះថា សុវណ្ណកូមិ ។ សំពៅត្រាប់ទៅដោយខ្យល់បក់ ទៅផ្លូវតែមួយ និងធ្វើដំណើរហួតអស់រវេលា ៧ ថ្ងៃ ៧ យប់ ។ សម័យមួយ ទូក ត្រាប់ទៅយ៉ាងនោះ ធ្វើដំណើរទៅត្រឹមតែ ៧ ថ្ងៃ (ដោយត្រាប់ទៅ) តាមក្រោយ ត្រីនន្ទិយាវដ្ត^(១) គប្បីជ្រាបថា សត្វក្នុងទឹកមានច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ប្រការមួយទៀត ព្រោះលើដីមានតិច និងព្រោះក្នុងទឹកមានច្រើន គប្បីជ្រាបអត្តក្នុងរឿងនេះ ដូចត ទៅនេះ ៖

ដូចជា ក្នុងបីដំណំមានឈូកមួយគុម្ព មានស្លឹក ៤ សន្លឹក ចំពោះត្រង់កណ្តាល (គុម្ព) មានផ្កាឈូកក្រពុំមួយផ្កា យ៉ាងណា ទ្វីបទាំង ៤ ដូចស្លឹកឈូក ៤ សន្លឹក ភ្នំសិរេរុ ដូចផ្កាឈូកក្រពុំត្រង់ណ្តាល (គុម្ព) ដូច្នោះដែរ ។ ឱកាសទំនេរដែល

១-គេថា ត្រីទំហំធំៗ ច្រើន អាចជាត្រីប្រភេទត្រីវាឡក៏មាន ។

-២៧៤- មនោរថប្បវេណី អដ្ឋកថា អដ្ឋត្តរនិកាយ ឯកនិទាន

ទឹកលោមព័ទ្ធទ្វីប ក៏ដូចទឹកដីសេស ។ ទឹកជារបស់ច្រើននោះ រមែងប្រាកដដល់
លោកអ្នកមានប្ញទ្ធិ ។ ព្រោះកាលលោកអ្នកមានប្ញទ្ធិទៅផ្លូវអាកាស ទ្វីបទាំង ៤
រមែងប្រាកដដូចស្លឹកឈូក ៤ សន្លឹក ភ្នំសិរេរុ ប្រាកដដូចផ្កាឈូកក្រពុំនៅត្រង់
កណ្តាល គប្បីជ្រាបថា ព្រោះសត្វកើតក្នុងទឹកមានច្រើន សត្វក្នុងទឹកប៉ុណ្ណោះ
ទើបច្រើនជាង ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អង្គការសុត្រទី ២ ជាដើម

ក្នុងសុត្រទី ២ ជាដើម គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២០៦] បទថា អញ្ញត្រ មនុស្សហិ (ក្នុងកំណើតដ៏ទៃពីមនុស្ស) សេចក្តី
ថា ក្នុងទីនេះលោកប្រាថ្នាយកអបាយទាំង ៤ រៀរមនុស្សទាំងឡាយ ។

បទថា មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ (ក្នុងមជ្ឈិមជនបទ) អធិប្បាយថា ក្នុង
ទិសខាងកើត មាននិគមឈ្មោះ កជន្តលៈ , តពីនិគមនោះទៅ ជាមហាសាល
នគរ , បន្ទាប់ពីមហាសាលនគរនោះទៅ ជាបច្ឆន្តជនបទ រួមចូលមក ជាមជ្ឈិម-
ប្រទេស ។

ក្នុងទិសខាងកើតត្រៀងខាងត្បូង មានទន្លេឈ្មោះថា សាលវតី បន្ទាប់ពី
ទន្លេនោះទៅជាបច្ឆន្តជនបទ រួមមក ជាមជ្ឈិមប្រទេស , ក្នុងទិសត្បូង មាននិគម
ឈ្មោះថា សេតកណ្តិកៈ បន្ទាប់ពីនិគមនោះទៅ ជាបច្ឆន្តជនបទ រួមមកជាមជ្ឈិម
ប្រទេស , ក្នុងទិសខាងលិច មានស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ ថូនៈ បន្ទាប់ពីស្រុក
ព្រាហ្មណ៍នោះទៅ ជាបច្ឆន្តជនបទ រួមមក ជាមជ្ឈិមប្រទេស , ក្នុងទិសឧត្តរមាន
ភ្នំឈ្មោះ ឧស័រធរៈ បន្ទាប់ពីភ្នំនោះ ជាបច្ឆន្តជនបទ រួមមក ជាមជ្ឈិមប្រទេស ,
ក្នុងជនបទដែលលោកកំណត់ទុកដូចពោលមកដូច្នោះ ។ ជនបទនេះ មានសណ្ឋាន

ដូចស្តារសំភារ (វាស) ដោយត្រង់ កន្លែងខ្លះ ៨០ យោជន៍ កន្លែងខ្លះ ១០០ យោជន៍ កន្លែងខ្លះ ២០០ យោជន៍ តែត្រង់កណ្តាល ៣០០ យោជន៍ (វាស) ដោយ ជុំវិញ ៩០០ យោជន៍ ។ សត្វទាំងនេះ គឺ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះមហាសា- វក ព្រះពុទ្ធបដ្ឋាក និងព្រះពុទ្ធសាវក ព្រះពុទ្ធមាតា ព្រះពុទ្ធបិតា ស្តេចបក្រពត្តិ រមែងកើតក្នុងទីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រការមួយទៀត មជ្ឈិមប្រទេស សូម្បី ប្រៀបធៀបយករមែងបាន ។ គប្បីជ្រាបន័យយ៉ាងនេះថា ក៏ដម្បីបូជសូម្បីទាំងអស់ ឈ្មោះថា ជាមជ្ឈិមប្រទេស ទ្វីបដ៏សេសជាបច្ចន្តជនបទ ។ ក្រុងអនុរាជបុរៈ ក្នុង តម្កបណ្ឌិទ្ធិប (កោះលង្កា) ឈ្មោះថា ជាមជ្ឈិមប្រទេស ប្រទេសដ៏សេសជាបច្ចន្ត- ជនបទ ។

ក្នុងបទថា បញ្ញវន្តោ អជឡា អនេឡម្ពតា (មានបញ្ញា មិនល្ងង់ខ្លៅ មិនល្មើញល្មើ) នេះ បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញាទាំងនេះ គឺ កម្មស្សកតាបញ្ញា ១ ឈានបញ្ញា ១ វិបស្សនាបញ្ញា ១ មគ្គបញ្ញា ១ ផលបញ្ញា ១ ឈ្មោះថា បុគ្គល មានបញ្ញា ។ បុគ្គលមិនល្ងង់ខ្លៅ ឈ្មោះថា បុគ្គលមិនវង្វេង ។ ទឹកមាត់របស់ ជនពួកណាមិនហូរចេញពីមាត់ ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមិនមានទឹកមាត់ហូរ ។ អធិប្បាយថា មាត់មិនមានទឹកមាត់ (មិនហូរ) មាត់មិនមានទោស ។

បទថា បដិពលា (អាច) បានដល់ អ្នកអាច គឺ ជាអ្នកប្រកបដោយកម្លាំង

កាយ និងកម្លាំងញាណ ។ បទថា **អត្តមញ្ញាតុំ** (នឹងដឹងអត្ត) សេចក្តីថា ដើម្បី
ដឹងប្រយោជន៍ និងមិនមែនប្រយោជន៍ ហេតុ និងមិនមែនហេតុ ។ បទថា **ទុប្បញ្ញា**
បានដល់ អ្នកមិនមានបញ្ញា ។ បទថា **ជឡា** បានដល់ អ្នកល្មើញល្មើ ។

បទថា **អវិយេន បញ្ញាចក្កុនា** (ដោយបញ្ញាចក្កុដ៏ប្រសើរ) សេចក្តីថា
ព្រមដោយវិបស្សនា និងមគ្គ ។ បទថា **អវិជ្ជាគតា** (ធ្លាក់នៅក្នុងអវិជ្ជា) សេចក្តីថា
បុគ្គលប្រកបដោយសេចក្តីនឹងត គឺ អវិជ្ជា ។

បទថា **យេ លកន្តិ តថាគតំ ទស្សនាយ** (សត្វដែលបានឃើញព្រះ
តថាគត) សេចក្តីថា សត្វពួកណាដឹងគុណរបស់ព្រះតថាគត រមែងបានឃើញ
ព្រះតថាគតដោយចក្កុវិញ្ញាណ ។

បទថា **តថាគតប្បវេទិតំ** (ដែលព្រះតថាគតប្រកាសទុក) សេចក្តីថា ដែល
ព្រះតថាគតប្រកាសហើយ គឺ ត្រាស់ប្រកាសទុកហើយ ។ បទថា **សវនាយ** (ដើម្បី
ស្តាប់) បានដល់ ដើម្បីស្តាប់ដោយសោតវិញ្ញាណ ។

បទថា **ធារេន្តិ** (ទ្រទ្រង់ចាំទុក) បានដល់ មិនវង្វេងក្លែងក្នុងព្រះធម្មវិន័យ
នោះ ។ បទថា **ធតានំ ធម្មានំ អត្តំ ឧបបរិក្ខន្តិ** (សត្វដែលពិចារណាអត្តនៃ
ធម៌ដែលខ្លួនចាំទុកបាន) សេចក្តីថា សាកសួរអត្ត និងមិនមែនអត្តនៃព្រះបាលីដោយ
ហេតុសរហូន ។ បទថា **អត្តមញ្ញាយ ធម្មមញ្ញាយ** (ដឹងទូទៅដល់អត្ត ដឹងទូទៅដល់

ធម៌ហើយ) បានដល់ ដឹងអដ្ឋកថា និងបាលី ។ ធម្មានុធម្មំ បដិបជ្ជន្តិ (បដិបត្តិ ធម៌សមគួរដល់ធម៌) បានដល់ បំពេញបដិបទាដែលសមគួរ ។

បទថា សំវេជនីយេសុ វារោសុ (ក្នុងឋានៈជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្អុតចិត្ត) បានដល់ ក្នុងហេតុដែលគួរសង្វេគ ។ បទថា សំវិជ្ជន្តិ (ស្អុតចិត្ត) សេចក្តីថា រមែងដល់សេចក្តីសង្វេគ ។ បទថា យោនិសោ បទហន្តិ (ផ្តើមតាំងសេចក្តី ព្យាយាមដោយល្អ) សេចក្តីថា ធ្វើបធានៈ គឺ សេចក្តីព្យាយាមដែលតាំងទុកដោយ ឧបាយ ។

បទថា វវស្សគ្គារម្មណំ (ធ្វើនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍) សេចក្តីថា ព្រះនិព្វាន ហៅថា វវស្សគ្គៈ (សេចក្តីស្អុតចិត្តជាទីលះបង់សង្ខារ) ។ ធ្វើព្រះនិព្វាននោះឲ្យ ជាអារម្មណ៍ ។ បទថា លកន្តិ សមាធិ (បានសមាធិ) សេចក្តីថា រមែងបាន មគ្គសមាធិ និងផលសមាធិ ។

បទថា អន្តគ្គរសគ្គានំ បានដល់ បាយដ៏ប្រសើរ និងរសដ៏ប្រសើរ ។

បទថា ឧញ្ជាន កបាលកត្តន យាបេន្តិ (ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តដោយការវៃស្វង រក ដោយកត្តដែលនាំមកដោយអំបែង) សេចក្តីថា រមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្ត ទៅដោយមើមឈើ និងផ្លែឈើតូចធំក្នុងព្រៃ ឬដោយកត្តាហារដែលខ្លួននាំមក ហើយដោយអំបែង ព្រោះការវៃស្វងរក ។ ក៏ក្នុងរឿងនេះ បុគ្គលណា កាលចិត្ត

កើតត្រូវការរបស់ទំពាររបស់ស៊ីអ៊ី។ មិនបានរបស់នោះភ្លាមៗ បុគ្គលនេះឈ្មោះ
ថា មិនបានបាយដីប្រសើរ និងរសដីប្រសើរ ។ សូម្បីកាលបុគ្គលណា បានក្នុង
ពោលភ្លាមៗ ហើយសម្លឹងមើល (ឃើញ) ពណ៌ ក្លិន និងរស មិនពេញចិត្ត
សូម្បីបុគ្គលនេះ ក៏ឈ្មោះថា មិនបានបាយដីប្រសើរ និងរសដីប្រសើរ ។ ចំណែក
បុគ្គលណា បានរបស់ដែលមាន ពណ៌ ក្លិន និងរសពេញចិត្ត បុគ្គលនេះ ឈ្មោះ
ថា បានបាយដីប្រសើរ និងរសដីប្រសើរ ។ បុគ្គលអ្នកនោះ គប្បីជ្រាបដោយខ្លួន
ខ្លួនខ្ពស់ ដូចស្តេចចក្រពត្តិ ដោយខ្លួនយ៉ាងទាប ដូចព្រះបាទធម្មាសោករាជ ។
ក៏ដោយសន្លេប កត្តាហារមួយថាសមានតម្លៃមួយសែន ឈ្មោះថា បាយដីប្រសើរ
និងរសដីប្រសើរ ។

សួរថា ក៏កាលពួកមនុស្សបានឃើញកិកុសឿត្រាច់បិណ្ឌបាត ហើយថ្វាយ
កត្តាហារដ៏ឧត្តម និងប្រណីត នេះហៅថាអ្វី? ឆ្លើយថា នេះក៏ហៅថា បាយដី
ប្រសើរ និងរសដីប្រសើរ ព្រោះប្រៀបធៀបបុគ្គលដែលញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្ត
ទៅដោយកត្តាហារដែលខ្លួននាំមកដោយអំបែង ដោយការស្វែងរក ។

ក្នុងបទថា **អត្តរសស្ស** (អត្តរស) ជាដើម មានអធិប្បាយថា សាមញ្ញ-
ផល ៤ ឈ្មោះថា អត្តរស ។ មគ្គ ៤ ឈ្មោះថា ធម្មរស ។ ព្រះអមតនិព្វាន
ឈ្មោះថា វិមុត្តិរស ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង មានសេចក្តីងាយទាំងអស់

-២៨០- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្ថវិនិកាយ ឯកវិទាត

នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ជាដើម

ចប់អដ្ឋកថា ចក្កទី ៤

ចប់ជំនុំទ្វីបបេយ្យាន



អដ្ឋកថាបសានករធម្មាទិចារី

“ពោលដោយគុណសម្បត្តិដែលជាចំណែកមួយរបស់លោក”

អដ្ឋកថាបសានករធម្មវគ្គ

[២០៧] ពាក្យថា **អទ្ធិ** (ចំណែកមួយ) ក្នុងបទដើមថា **អន្ធិមិទ្ធិ** នេះ ជាឈ្មោះនៃចំណែកមួយ លោកអធិប្បាយថា នេះជាលោកពិត គឺ ជាចំណែកមួយ របស់លោក ។ បទថា **យទិទ្ធិ អារញ្ញកត្តំ** (ភាពជាអ្នកនៅព្រៃជារត្ត) គឺ ភាព ជាអ្នកនៅព្រៃដោយចំណែកមួយណា ។ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា ជាអ្នកនៅព្រៃ ជាចំណែកមួយរបស់លោក គឺ ភិក្ខុដែលព្រៃអាចបានលោក ព្រោះជាអ្នកបំពេញ បានយ៉ាងពិត ។ ក៏ភិក្ខុដែលនៅព្រៃជារត្ត គិតថា យើងនឹងធ្វើវត្តដែលសមគួរ ដល់ការនៅព្រៃរបស់ខ្លួន ទើបមិនធ្វើកម្មដែលឈ្មោះថា លាមក ។ បើដូច្នោះ មហាជនក៏នឹងកើតសេចក្តីគោរពចំពោះលោកថា ភិក្ខុនេះសមាទានការនៅព្រៃជារត្ត រមែងធ្វើការបូជាដោយបច្ច័យទាំង ៤ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភាពជាអ្នកនៅព្រៃជារត្តនេះ ជាលោកពិត ដូច្នោះ ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេសក៏មានន័យនេះឯង ។

ក៏ភាពជាអ្នកបានស្តាប់ច្រើន ឈ្មោះថា **ពាហុសច្ចៈ** ក្នុងសូត្រនេះ ។ បទ

ថា ថាវរេយ្យំ (ភាពជាអ្នកមាំមួន) បានដល់ ភាពជាអ្នកដល់នូវសេចក្តីមាំមួន
ព្រោះជាអ្នកបួសយូរ ។ បទថា អាកប្បសម្បទា (ការបរិបូរដោយអាកប្បកិរិយា)
បានដល់ ការដល់ព្រមដោយមារយាទ មានការគ្រងចីវរជាដើម ។ ភាពជាអ្នក
មានបរិវារស្អាត ឈ្មោះថា បរិវារសម្បទា (ការដល់ព្រមដោយបរិវារ) ។ ភាព
ជាកុលបុត្រ ឈ្មោះថា កុលបុត្តិ (បុត្រអ្នកមានត្រកូល) ។ ភាពជាអ្នកមានរូប-
សម្បត្តិ ឈ្មោះថា វណ្ណបោក្ខរតា (ជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរស្អាត) ។ ការពោល
ពាក្យពីរោះ ឈ្មោះថា កល្យាណវាក្ករណតា (ភាពជាអ្នកចចារពីរោះ) ។ ការ
ដល់ព្រមដោយការមិនមានរោគ ឈ្មោះថា អប្បពាធតា (ភាពជាអ្នកមានអាពាធ
តិច) ។ ក៏កិក្ខុដែលមិនមានរោគ រមែងបំពេញវាសធុរៈ (ធុរៈក្នុងការអប់រំចិត្ត)
និងគន្ថធុរៈឲ្យបរិបូរណ៍បាន ព្រោះខ្លួនជាអ្នកមានរាងកាយសប្បាយ ។ ព្រោះហេតុ
នោះ លោកទាំងឡាយទើបកើតឡើងដល់កិក្ខុនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា បសាទការធម្មវគ្គ



អដ្ឋកថា របរអច្ចរាសង្ឃាតវគ្គ

[២០៨] ព្រះសុត្រសូម្បីនេះថា អច្ចរាសង្ឃាតមគ្គំ (វេលាមួយផ្ទុកម្រាម ដែ) ដូច្នោះ ត្រាស់ទុកក្នុងហេតុកើតរឿងនៃអគ្គិក្ខន្ធរូបមសូត្រ ។ ក៏កថាដែលពោល ដល់ផលរបស់មេត្តា ដែលមិនដល់អប្បនាមិនមាន ។ ព្រះធម្មទេសនានេះ គប្បី ជ្រាបថា ទ្រង់ប្រារព្ធក្នុងកាលកើតរឿងនោះឯង ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បឋមំ មានខ្លឹមសារដូចពោលទុកក្នុងវិក្កងថា ជាទី ១ តាមលំដាប់នៃការរាប់ ។ ឈ្មោះថា ទី ១ ព្រោះចូលឈានទី ១ នេះ ។ បទថា ឈានំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ឈានមាន ២ យ៉ាង គឺ អារម្មណ្តបនិជ្ឈាន និងលក្ខណ្តបនិជ្ឈាន ។ ក្នុងឈាន ២ យ៉ាង គឺ សមាបត្តិ ៨ ឈ្មោះថា អារម្មណ្តបនិជ្ឈាន ។ ក៏សមាបត្តិ ៨ នោះ ហៅថា អារម្មណ្តបនិជ្ឈាន ព្រោះ ចូលទៅសម្លឹងអារម្មណ៍ មានបឋវិកសិណជាដើម ។ វិបស្សនា មគ្គ និងផល ឈ្មោះថា លក្ខណ្តបនិជ្ឈាន ។ ក៏វិបស្សនា ឈ្មោះថា លក្ខណ្តបនិជ្ឈាន ព្រោះ ចូលទៅសម្លឹងលក្ខណៈរបស់សង្ខារដោយអំណាចត្រៃលក្ខណ៍ មានការមិនទៀង ជាដើម ។ មគ្គ លោកហៅថា លក្ខណ្តបនិជ្ឈាន ព្រោះកិច្ចក្នុងការចូលទៅសម្លឹង លក្ខណៈនៃវិបស្សនា រមែងសម្រេចដោយមគ្គ ។ ផល លោកហៅថា លក្ខណ្តប-

និជ្ឈាន ព្រោះចូលទៅសម្លឹងព្រះនិព្វាន ដែលមានលក្ខណៈជាសុញ្ញតៈ (សូន្យទេវ)
អនិមិត្តៈ (មិនមាននិមិត្ត) និងអប្បណិហិតៈ (មិនមានទីតាំង) ។ ក៏បណ្តាលឃាន
២ យ៉ាងនោះ ក្នុងអត្ថនេះបំណងយកអារម្មណ្យនិជ្ឈាន ។

បទថា កោ បន វាទោ យេ នំ ពហុលីករោន្តិ (ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់អ្នក
ធ្វើឲ្យច្រើននូវបឋមឃាននោះ) សេចក្តីថា មិនមានពាក្យដែលនឹងគប្បីពោលក្នុង
បុគ្គលដែលធ្វើបឋមឃាននោះឲ្យច្រើន ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ គប្បីយល់ដោយ
ន័យដូចពោលទុកហើយក្នុងខាងក្រោយនោះឯង ។

[២០៧] សូម្បីក្នុងបទថា ទុតិយំ ដូច្នោះជាដើមទៅ ក៏គប្បីជ្រាបអត្ថន័យ
ន័យមានជាដើមថា ជាទី ២ តាមលំដាប់នៃការរាប់ ដូច្នោះ ។

បទថា មេត្តំ បានដល់ ផ្សាយប្រយោជន៍ទៅក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ ។
បទថា ចេតោវិមុត្តិ បានដល់ ការរួចផុតដោយចិត្ត ។ មេត្តាដែលដល់អប្បនា
ប៉ុណ្ណោះ លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។ សូម្បីក្នុងករុណាជាដើម ក៏មានន័យនេះ
នុ៎ះឯង ។ ក៏ព្រហ្មវិហារទាំង ៤ នេះ ជាវដ្តៈ ជាបាទនៃវដ្តៈ ជាបាទនៃវិបស្សនា
ធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ជាបាទនៃអភិញ្ញា ឬជាបាទនៃនិរោធិ ។ តែ
មិនមែនជាលោកុត្តរៈ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី?

ឆ្លើយថា ព្រោះនៅមានសត្វជាអារម្មណ៍ ។

បទថា **កាយេ កាយានុបស្សី** (ពិចារណាកាយក្នុងកាយ) សេចក្តីថា បុគ្គលពិចារណាលើញ្ញដោយបញ្ញានូវកាយនោះឯង ក្នុងកាយ ១៨ ប្រការនេះ គឺ អានាបានបព្វៈ ១ ឥរិយាបថបព្វៈ ១ ចតុសម្បជញ្ញបព្វៈ ១ បដិកូលមនសិការ- បព្វៈ ១ ធាតុមនសិការបព្វៈ ១ នវសីវិចិកាបព្វៈ ៩ កសិណ មាននីលកសិណ ជាដើម ៤ ជាប់ដោយបរិកម្មខាងក្នុង ។ បទថា **វិហរតិ** (នៅ) បានដល់ រស់នៅ គឺ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។ ដោយបទថា **វិហរតិ** (នៅ) នេះ ជាការពោលដល់ ឥរិយាបថរបស់ភិក្ខុដែលចម្រើនកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋានដោយកាយ ១៨ យ៉ាង នេះឯង ។ បទថា **អាតាបី** (គប្បីជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម) បានដល់ មាន សេចក្តីព្យាយាម ដោយសេចក្តីព្យាយាមជាគ្រឿងចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន មានប្រការ ដូចពោលហើយនោះឯង ។ បទថា **សម្បជានោ** (មានសម្បជញ្ញៈ) បានដល់ ដឹងដោយប្រពៃដោយបញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណាកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ដោយ កាយ ១៨ យ៉ាង ។ បទថា **សតិមា** (មានសតិ) បានដល់ ជាអ្នកប្រកបដោយ សតិដែលឃុំគ្រងការពិចារណាលើញ្ញដោយកាយ ១៨ យ៉ាង ។ បទថា **វិនេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាទោមនស្សំ** (កម្ចាត់អភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុងលោក) មានអធិ- ប្បាយថា ភិក្ខុនាំចេញ គឺ គ្របសង្កត់តណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមគុណ ៥ និង ទោមនស្សដែលប្រកបដោយបដិមៈក្នុងលោក ពោលគឺ កាយនោះឯង ជាអ្នក

ពិចារណាលើញកាយក្នុងកាយ ។ ដោយប្រការត្រឹមប៉ុណ្ណោះ គប្បីជ្រាបថា លោក
ពោលការពិចារណារូបសុទ្ធៗ ដោយកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ។

បទថា វេទនាសុ វេទនានុបស្សី (ពិចារណាវេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយ)
សេចក្តីថា ក៏ក្នុងពាក្យជាដើមថា បណ្តាវេទនាទាំងឡាយមានសុខវេទនាជាដើម
កិក្ខុជាអ្នកពិចារណាលើញវេទនា ៩ យ៉ាង ដូចដែលត្រាស់ទុកយ៉ាងនេះថា កាល
សោយសុខវេទនា រមែងដឹងច្បាស់ថា យើងកំពុងសោយសុខវេទនា កាលសោយ
ទុក្ខវេទនា រមែងដឹងច្បាស់ថា យើងកំពុងសោយទុក្ខវេទនា កាលសោយអទុក្ខ-
មសុខវេទនា (វេទនាដែលមិនសុខមិនទុក្ខ) រមែងដឹងច្បាស់ថា យើងសោយ
អទុក្ខមសុខវេទនា កាលសោយសុខវេទនាអាស្រ័យអាមិស... ឬកាលសោយសុខ-
វេទនាប្រាសចាកអាមិស... កាលសោយទុក្ខវេទនាអាស្រ័យអាមិស... ឬសោយ
ទុក្ខវេទនាប្រាសចាកអាមិស អទុក្ខមសុខវេទនាអាស្រ័យអាមិស ឬអទុក្ខមសុខ-
វេទនាប្រាសចាកអាមិស រមែងដឹងច្បាស់ថា យើងសោយអទុក្ខមសុខវេទនាប្រាស
ចាកអាមិស ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបអត្តក្នុងរឿងនេះ ដោយអំណាចនៃវិរិយៈ បញ្ញា
និងសតិ ដែលជាតួគ្រប់គ្រងការចម្រើនវេទនានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋានដោយប្រការ
៩ យ៉ាង ។ ក៏ក្នុងបទថា លោកេ (ក្នុងលោក) នេះ គប្បីជ្រាបថា បានដល់
វេទនា ។

សូម្បីក្នុងចិត្ត និងធម៌ជាដើម ក៏មានន័យនេះឯង ។ តែបទថា **ចិត្ត**
ចិត្តានុបស្សី (ពិចារណាចិត្តក្នុងចិត្ត) ក្នុងសូត្រនេះ មានន័យថា ពិចារណាលើញ
ដោយអនុបស្សនាដែលពិចារណាយ៉ាងនេះ ក្នុងចិត្ត ១៦ ប្រភេទ ដែលលោក
អធិប្បាយទុកថា “ប្តូរមែនដឹងច្បាស់នូវចិត្តមានរាគៈថា ជាចិត្តមានរាគៈ” ដូច្នោះ ។

បទថា **ធម្មេសុ ធម្មានុបស្សី** (ពិចារណាធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ) សេចក្តី
ថា ពិចារណាលើញធម៌ទាំងនោះដោយអនុបស្សនា ដែលជាតួពិចារណាក្នុងធម៌
ដែលពោលទុក ៥ ប្រការ ដោយកោដ្ឋាសៈ (គឺចំណែក) យ៉ាងនេះ គឺ នីវរណៈ
៥ ឧបាទានក្ខន្ធ ៥ អាយតនៈខាងក្នុង និងអាយតនៈខាងក្រៅមួយយ៉ាង ៦ ពោជ្ឈន្តៈ
៧ អរិយសច្ចៈ ៤ ។

ក៏ក្នុងការពិចារណាលើញធម៌នេះ លោកពោលការពិចារណានាមសុទ្ធា
ក្នុងវេទនានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន និងចិត្តានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ។ ពោលដល់ការ
ពិចារណាទាំងរូប និងនាមក្នុងធម្មនុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ។ គប្បីជ្រាបថា សតិ-
ប្បដ្ឋានសូម្បីទាំង ៤ នេះ លោកពោលទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈលាយគ្នា ។

បទថា **អនុប្បន្នានំ** (ដែលនៅមិនទាន់កើត) បានដល់ ដែលនៅមិនទាន់
កើត ។ បទថា **បាបកានំ** (លាមក) បានដល់ ថោកទាប ។ បទថា **អកុសលានំ**
ធម្មានំ បានដល់ ធម៌មានលោកៈជាដើម ដែលកើតចាកពីសេចក្តីមិនឆ្ងាត ។ បទថា

អនុប្បាទាយ (ដើម្បីមិនឲ្យកើតឡើង) គឺ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការមិនកើត ។
បទថា ឆន្ទំ ជនេតិ (ញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត) សេចក្តីថា រមែងឲ្យកើតកុសលឆន្ទៈ
ក្នុងភាពជាអ្នកប្រាថ្នានឹងធ្វើ ។ **បទថា វាយមតិ** (ព្យាយាម) បានដល់ ធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកប គឺ ការតស៊ូពុះពារ ។ **បទថា វិវិយំ អារព្ពតិ** (ប្រារព្ធ
សេចក្តីព្យាយាម) បានដល់ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ។ **បទថា**
ចិត្តំ បគ្គណ្ណតិ (ផ្តល់ចិត្តទុក) បានដល់ លើកចិត្តឡើងដោយសេចក្តីព្យាយាម
ដែលកើតរួមគ្នានោះឯង ។ **បទថា បទហតិ** (តាំងទុក) បានដល់ ធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាមដែលជាបធានៈ ។

បទថា ឧប្បន្ទានំ (ដែលកើតឡើងហើយ) បានដល់ កើតហើយ គឺ
បង្កើតហើយ ។ **បទថា កុសលានំ ធម្មានំ** (កុសលធម៌) បានដល់ ធម៌មាន
អលោកៈជាដើម ដែលកើតពីសេចក្តីឆ្ងាត ។ **បទថា បិតិយា** (ដើម្បីការតាំងមាំ)
បានដល់ ដើម្បីសេចក្តីតាំងនៅ ។ **បទថា អសម្មោសាយ** បានដល់ ដើម្បីការ
មិនវិនាស ។ **បទថា ភិយ្យាការាយ** បានដល់ ឲ្យរឹងរិតតែចម្រើន ។ **បទថា**
វិបុលាយ បានដល់ ដើម្បីបរិបូណ៌ទូលំទូលាយឡើង ។ **បទថា ការវនាយ** បានដល់
ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ។ **បទថា បារិបូរិយា** បានដល់ ដើម្បីសេចក្តីពេញលេញ ។
ការអធិប្បាយចំពោះបទមួយសម្រាប់សម្មប្បធាន ៤ ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក៏ឈ្មោះថា កថាពោលអំពីសម្មប្បធាននេះមាន ២ យ៉ាង គឺ ជាលោកិយៈ ១
ជាលោកុត្តរៈ ១ ។ ក្នុងកថា ២ យ៉ាងនោះ សម្មប្បធានកថាដែលជាលោកិយៈ
មានក្នុងខាងដើមនៃកថាទាំងពួង ។ កថាពោលដោយសម្មប្បធានដែលជាលោ-
កិយៈនោះ គប្បីជ្រាបបានក្នុងខណៈមគ្គជាលោកិយៈ ដោយបរិយាយនៃកស្សប-
សំយុត្ត ។

សមដូចព្រះមហាកស្សបពោលទុកក្នុងកស្សបសំយុត្តនោះថា ៖

អ្នកមានអាយុ សម្មប្បធាន (សេចក្តីព្យាយាមប្រពៃ) ៤ ទាំងនេះ
សម្មប្បធាន ៤ យ៉ាងដូចម្តេច ។ អ្នកមានអាយុ ភិក្ខុក្នុងព្រះធម្ម-
វិន័យនេះ រមែងធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដោយគិតថា អកុសលធម៌
ដ៏លាមកដែលនៅមិនកើតឡើងដល់យើង កាលកើតឡើង គប្បី
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីវិនាស , រមែងប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម
ដោយគិតថា អកុសលធម៌ដ៏លាមកដែលកើតឡើងហើយដល់
យើង កាលលះមិនទាន់បាន គប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តី
វិនាស , រមែងប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមថា កុសលធម៌ដែលមិន
កើតឡើងដល់យើង កាលមិនទាន់កើតឡើង គប្បីប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីសេចក្តីវិនាស , រមែងប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមដោយគិត

ថា កុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយដល់យើង កាលរលត់ទៅ

គប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះ ។

ក៏ក្នុងអធិការនេះ អកុសលធម៌ទាំងឡាយ មានលោកៈជាដើម គប្បីជ្រាប
ថា ជាអកុសលធម៌ដ៏លាមក ។ បទថា អនុប្បន្នា មេ កុសលា ធម្មា (កុសល-
ធម៌មិនទាន់កើតឡើងដល់យើង) បានដល់ សមថវិបស្សនា និងមគ្គ ។ សមថ-
វិបស្សនា និងមគ្គ ឈ្មោះថា កុសលដែលកើតឡើងហើយ ។ តែមគ្គនោះ កើត
ឡើងតែមួយដងហើយរលត់ទៅ ឈ្មោះថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីវិនាស
មិនមាន ។ ព្រោះមគ្គនោះ ឲ្យបច្ច័យដល់ផល (មុន) ហើយក៏រលត់ទៅ ។
ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីក្នុងផ្នែកខាងដើមក៏ពោលទុកថា គប្បីកាន់យកចំពោះសមថ-
វិបស្សនាប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា កុសលដែលកើតឡើងហើយ តែពាក្យដែលពោល
នោះមិនគួរ ។ កថាពោលដោយសម្មប្បធានដែលជាលោកិយៈ គប្បីជ្រាបដោយ
បរិយាយនៃកស្សបសំយុត្តក្នុងខាងដើមៗ នៃសូត្រទាំងពួង ។ ក៏ក្នុងខណៈលោ-
កុត្តរមគ្គ សេចក្តីព្យាយាមតែម្យ៉ាងនេះប៉ុណ្ណោះ បានឈ្មោះ ៤ ជាប់ដោយធ្វើកិច្ច
៤ យ៉ាងឲ្យសម្រេច ។

ក្នុងបទថា អនុប្បន្នានំ បាបកានំ (ដ៏លាមកដែលមិនទាន់កើតឡើង) នេះ
ក្នុងបាលីនៃកស្សបសំយុត្តនោះ គប្បីជ្រាបសេចក្តីតាមន័យដែលពោលក្នុងបទថា

អនុប្បន្នោ ចេវ កាមធនោ (កាមច្ចន្តៈមិនទាន់កើតឡើង) ដូច្នេះជាដើម ។

ក្នុងបទថា ឧប្បន្នានំ បាបកានំ (ដ៏លាមកដែលកើតឡើង) នេះ ឧប្បន្នៈ
មាន ៤ យ៉ាង គឺ វត្តមានុប្បន្នៈ កុតវាវិតតុប្បន្នៈ ឱកាសកតុប្បន្នៈ កូមិ-
លទ្ធិប្បន្នៈ ។

ក្នុងឧប្បន្នៈ ៤ យ៉ាងនោះ ប្រការដែលកិលេសមាន (និង) ព្រមព្រៀង
ដោយការប្រកាន់មាំ នេះឈ្មោះថា វត្តមានុប្បន្នៈ ។

ក៏កាលកម្មប្រព្រឹត្តទៅហើយ វិបាកសោយរសអាម្មណ៍ហើយ រលត់ទៅ
ឈ្មោះថា កុតវាវិតតុប្បន្នៈ ។ កម្មដែលកើតឡើងហើយរលត់ទៅ ក៏ឈ្មោះថា
កុតវាវិតតុប្បន្នៈ ។ សូម្បីទាំងពីរន័យនោះក៏រាប់ថា កុតវាវិតតុប្បន្នៈ ។

កុសលកម្មហាមវិបាករបស់កម្មដទៃ ឲ្យឱកាសដល់វិបាករបស់ខ្លួន ។ វិបាក
ដែលកើតឡើងក្នុងឱកាសដែលបានយ៉ាងនេះ ហៅថា ឧប្បន្នៈ ផ្ដើមតាំងពីបាន
ឱកាស នេះឈ្មោះថា ឱកាសកតុប្បន្នៈ ។

ក៏បញ្ចក្ខន្ធ ឈ្មោះថា កូមិរបស់វិបស្សនា ។ បញ្ចក្ខន្ធទាំងនោះ ផ្សេងដោយ
អតីតខន្ធជាដើម ។ ចំណែកកិលេសដែលដេកត្រាំនៅក្នុងបញ្ចក្ខន្ធទាំងនោះ មិន
គួរពោលថា ជាអតីត ឬអនាគត ។ ព្រោះកិលេស សូម្បីដេកត្រាំនៅក្នុងអតីតខន្ធ
ក៏នៅលះមិនបាន សូម្បីដែលដេកត្រាំក្នុងអនាគតខន្ធ ក៏នៅលះមិនបាន សូម្បីដែល

ដេកត្រាំនៅក្នុងបច្ចុប្បន្នខន្ធ ក៏នៅលះមិនបាន ព្រោះហេតុនោះ ប្រការដែលលះ
កិលេសដែលដេកត្រាំក្នុងខន្ធផ្សេងៗ មិនបាន នេះឈ្មោះថា កុមិលទ្ធុប្បន្នៈ ។
ព្រោះហេតុនោះ បុរាណចារ្យទាំងឡាយទើបពោលថា កិលេសទាំងឡាយដែល
ដកមិនបានក្នុងកុមិនោះៗ រមែងរាប់ថា ឈ្មោះថា កុមិលទ្ធុប្បន្នៈ ។

ឧប្បន្នៈ ៤ ប្រការ ម្យ៉ាងទៀត គឺ សមុទាចារុប្បន្នៈ អារម្មណាធិ-
គហិតុប្បន្នៈ អវិក្ខមភិតុប្បន្នៈ អសមុគ្គ្យាជិតុប្បន្នៈ ។

ក្នុងឧប្បន្នៈ ៤ យ៉ាងនោះ ឧប្បន្នៈដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពេលភ្លាមៗ នោះ
ឈ្មោះថា សមុទាចារុប្បន្នៈ ។

មិនគួរពោលថា កិលេសមិនទាន់កើតឡើង ក្នុងខណៈដែលបើកភ្នែកឡើង
ម្តង ហើយរកដល់អារម្មណ៍ដែលប្រកាន់ជានិមិត្ត ។ ព្រោះហេតុអ្វី? ព្រោះកិលេស
កាន់យកអារម្មណ៍ ។ សួរថា ដូចអ្វី? ឆ្លើយថា ដូចបុគ្គលយកពូថៅកាប់ដើមឈើ
ដែលមានជ័រ និយាយមិនបានថា ក្នុងទីដែលត្រូវពូថៅកាប់ហើយ ជ័រនឹងមិនហូរ ។
នេះឈ្មោះថា អារម្មណាធិគហិតុប្បន្នៈ ។

ក៏កិលេសដែលមិនបានគ្របសង្កត់ដោយសមាបត្តិ មិនគួរពោលថា នឹង
មិនកើតក្នុងទីឈ្មោះនេះ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី? ឆ្លើយថា ព្រោះមិនបានគ្រប
សង្កត់ ។ សួរថា ដូចអ្វី? ឆ្លើយថា ដូចអ្នកយកពូថៅកាប់ដើមឈើដែលមានជ័រ

-២៩៣- បសាទការធម្មាធិបាលី អដ្ឋកថា អបរអច្ឆរាសង្ឃាតវគ្គ

មិនគួរពោលថា ជំរើងមិនហ្មត្រូវទីឈ្មោះនេះ ។ នេះឈ្មោះថា អវិក្ខម្ពិតុប្បន្នៈ ។

ក៏កិលេសដែលមិនបានដកចេញដោយមគ្គ រមែងកើតស្នូម្សីដល់បុគ្គល
ដែលកើតក្នុងកវគ្គព្រហ្ម ព្រោះហេតុនោះ គប្បីអធិប្បាយឲ្យពិស្តារដោយន័យមុន
នុ៎ះឯង ។ នេះឈ្មោះថា អសមុគ្គាជិតុប្បន្នៈ ។

ក្នុងឧប្បន្នៈទាំងនោះ ឧប្បន្នៈ ៤ យ៉ាង គឺ វត្តមានុប្បន្នៈ កុតវាវិតុប្បន្នៈ
ឱកាសកតុប្បន្នៈ សមុទាហារុប្បន្នៈ មិនមែនជាឧប្បន្នៈដែលមគ្គនឹងគប្បីសម្លាប់ ។
ឧប្បន្នៈដែលមគ្គគប្បីសម្លាប់ មាន ៤ យ៉ាង គឺ កុមិលិទ្ធុប្បន្នៈ អារម្មណាធិត-
ហិតុប្បន្នៈ អវិក្ខម្ពិតុប្បន្នៈ អសមុគ្គាជិតុប្បន្នៈ ។ ព្រោះមគ្គកើតឡើង រមែងលះ
កិលេសទាំងនេះ ។ មគ្គនោះ លះកិលេសពួកណា កិលេសពួកនោះ មិនគួរនឹង
ពោលថា ជាអតីត អនាគត ឬបច្ចុប្បន្ន ។

សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា ៖

បើលះកិលេសដែលជាអតីតបានសោត បើយ៉ាងនោះ
បុគ្គលនោះរមែងញ៉ាំងកិលេសដែលអស់ទៅហើយ ឲ្យ
អស់ទៅបាន ញ៉ាំងកិលេសដែលរលត់ហើយ ឲ្យរលត់
បាន ញ៉ាំងកិលេសដែលប្រាសទៅហើយ ឲ្យប្រាសទៅ
ញ៉ាំងកិលេសដែលដល់តាំងនៅមិនបាន ឲ្យដល់ការតាំង

នៅមិនបាន លះកិលេសដែលកន្លងទៅហើយ ដែលមិន
មានបាន ។ បុគ្គលលះកិលេសដែលជាអនាគតបានឬ
ហើយនោះ ក៏រមែងលះកិលេសដែលនៅមិនទាន់កើត
រមែងលះកិលេសដែលមិនទាន់បង្កើត មិនទាន់កើតឡើង
ហើយ មិនទាន់ប្រាកដបាន រមែងលះកិលេសដែលមិន
ទាន់មកដល់ ដែលមិនមានបាន ។ បុគ្គលលះកិលេស
ដែលជាបច្ចុប្បន្នបានឬ បើដូច្នោះ បុគ្គលអ្នកពេញចិត្ត
រមែងលះរាគៈបាន បុគ្គលអ្នកប្រទូស រមែងលះទោសៈ
បាន បុគ្គលអ្នកវង្វេង រមែងលះមោហៈបាន បុគ្គលអ្នក
អួតអាង រមែងលះមានៈបាន បុគ្គលអ្នកប្រកាន់មាំក្នុង
ការឃើញខុស រមែងលះទិដ្ឋិបាន បុគ្គលអ្នកសម្រេចចិត្ត
មិនបាន រមែងលះវិចិកិច្ចាបាន បុគ្គលអ្នកមានកម្លាំង
រមែងលះអនុស័យបាន ធម៌ខ្មៅ និងធម៌ស ក៏រមែងជា
ធម៌គូនឹងគ្នាប្រព្រឹត្តទៅ ។ ការបំពេញមគ្គ ប្រកបដោយ
អាប៌ឌិនព្រោះកិលេសនោះ ក៏មាន ។ល។ បើដូច្នោះ ការ
បំពេញមគ្គ រមែងមិនមាន , ការធ្វើផលឲ្យជាក់ច្បាស់

រមែងមិនមាន , ការលះកិលេសរមែងមិនមាន , ការ
ត្រាស់ដឹងធម៌រមែងមិនមាន ។ ការបំពេញមគ្គមាន ។ល។
ការត្រាស់ដឹងធម៌មាន ។ សួរថា ប្រៀបដូចអ្វី? ឆ្លើយ
ថា ប្រៀបដូចដើមឈើជំទងៗ ។ល។ ជាឈើដែលនៅ
មិនទាន់មានផ្លែ (បុរសគប្បីកាត់ដើមឈើនោះត្រង់ឫស)
ផ្លែដែលមិនទាន់កើត ក៏មិនកើតឡើយ ។

ដើមឈើដែលមិនទាន់ចេញផ្លែ (មានមក) ក្នុងព្រះបាលី តែគួរសម្តែងដើម
ដែលមានផ្លែផង ។ ប្រៀបដូចដើមស្វាយជំទងៗដែលមានផ្លែ ពួកមនុស្សនឹង
បរិភោគផ្លែរបស់វា ទើប (អង្រួន) ឲ្យផ្លែដែលនៅសល់ជ្រុះចុះ ហើយយកដាក់
ក្នុងកន្ត្រកឲ្យពេញ , ក្រោយមក បុរសម្នាក់ទៀត យកពូថៅកាត់ដើមស្វាយនោះ ។
ផ្លែដែលជាអតីតរបស់ស្វាយដើមនោះ រមែងជាផ្លែដែលបុរសអ្នកនោះធ្វើឲ្យវិនាស
មិនបាន ផ្លែដែលជាបច្ចុប្បន្ន និងអនាគតក៏ធ្វើឲ្យវិនាសមិនបាន ។ ព្រោះផ្លែដែល
ជាអតីត ពួកមនុស្សក៏បរិភោគទៅហើយ ផ្លែដែលជាអនាគតក៏មិនទាន់កើត ទើប
មិនអាចធ្វើឲ្យវិនាស ។ ក៏ក្នុងសម័យដែលដើមស្វាយនោះត្រូវគេកាត់ ផ្លែស្វាយ
មិនទាន់មាន ព្រោះហេតុនោះ ផ្លែដែលជាបច្ចុប្បន្ន ទើបមិនត្រូវធ្វើឲ្យវិនាស ។
ក៏បើដើមស្វាយមិនទាន់ត្រូវកាត់ ផ្លែរបស់វា អាស្រ័យរសដី និងរសទឹកកើតឡើង

ក្នុងខាងក្រោយនោះ រមែងត្រូវធ្វើឲ្យវិនាស ។ ព្រោះផ្ទៃទាំងនោះនៅមិនទាន់កើត
ក៏កើតមិនបាន ដែលមិនបង្កើត ក៏មិនបង្កើត និងដែលមិនទាន់ប្រាកដ ក៏ប្រាកដ
មិនបាន យ៉ាងណា មគ្គក៏ដូច្នោះដូចគ្នា រមែងលះកិលេសដែលផ្សេងដោយកិលេស
ជាអតីតជាដើមក៏មិនមែន នឹងមិនលះក៏មិនមែន ។ ការកើតឡើងនៃកិលេសពួក
ណា នឹងគប្បីមានក្នុងកាលមគ្គមិនទាន់កំណត់ដឹងខន្ធទាំងឡាយ (តែ) ព្រោះមគ្គ
កើតឡើងកំណត់ដឹងខន្ធទាំងឡាយបានហើយ កិលេសទាំងនោះ ដែលមិនទាន់
កើតក៏មិនកើត ដែលមិនទាន់បង្កើតក៏មិនបង្កើត ដែលមិនទាន់ប្រាកដក៏មិនប្រាកដ ។
គប្បីអធិប្បាយសេចក្តីនេះឲ្យជាក់ច្បាស់ ដោយថ្នាំសម្រាប់ឲ្យស្ត្រី ម្តាយកូនតូច
មិនទាន់ប្រសូតបុត្រ តទៅទៀត ឬសូម្បីសម្រាប់ម្ខាស់រោគរបស់អ្នកជម្ងឺ ។ មិន
គួរពោលថា កិលេសទាំងឡាយដែលមគ្គលះបាននោះ ជាអតីត អនាគត ឬបច្ចុ-
ប្បន្ន ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ មួយទៀត មគ្គនឹងមិនលះកិលេសទាំងឡាយក៏ទេ ។
តែទ្រង់សំដៅយកកិលេសដែលមគ្គលះបាននោះឯង ទើបត្រាស់ថា **ឧប្បន្ទានំ**
បាបកានំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក៏មគ្គនឹងលះតែកិលេសប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន សូម្បីឧបាទិទ្ធក្នុងដែលកើត
ឡើងក៏លះបាន ព្រោះលះកិលេសទាំងឡាយបានដាច់ខាតហើយ ។ សមដូចដែល
ត្រាស់ទុកថា “(ខន្ធទាំងឡាយពួកណា គឺ) នាម និងរូបគប្បីកើតឡើងក្នុងសង្ខារ

ដែលកំណត់ទីបំផុតខាងដើម និងខាងចុងមិនបាន រៀរ ៧ ភព ដោយរលត់អភិ-
សង្ខារវិញ្ញាណដោយសោតាបត្តិមគ្គញ្ញាណ ខន្ធទាំងឡាយនោះ រមែងរលត់” ដូច្នោះ
សេចក្តីពិស្តារហើយ ។ មគ្គ រមែងចេញចាកឧបាទិទ្ធកូន្ធន្ត និងអនុបាទិទ្ធកូន្ធន្ត ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

ក៏ពោលអំពីភពទាំងពួង សោតាបត្តិមគ្គ រមែងចេញចាកអបាយកព ។
សកទាគាមិមគ្គ រមែងចេញចាកចំណែកមួយរបស់សុគតិភព ។ អនាគាមិមគ្គ រមែង
ចេញចាកសុគតិកាមភព ។ អរហន្តមគ្គ រមែងចេញចាករូបភព និងអរូបភព ។
អាចារ្យខ្លះពោលថា “ព្រះអរហន្តមគ្គ រមែងចេញចាកភពទាំងពួង” ដូច្នោះក៏មាន ។

សួរថា បើដូច្នោះ ក្នុងខណៈនៃមគ្គនឹងមានការអប់រំដើម្បីញ៉ាំងធម៌ដែល
មិនទាន់កើតឲ្យកើតឡើងបានយ៉ាងណា ឬនឹងមានការអប់រំដើម្បីឲ្យធម៌ដែលកើត
ឡើងហើយតាំងនៅបានយ៉ាងណា? ឆ្លើយថា ព្រោះមគ្គប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់ខ្សែនុ៎ះ
ឯង , ក៏មគ្គដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ហៅឈ្មោះថា **អនុប្បន្នៈ** ព្រោះមិនធ្លាប់កើត
ឡើងក្នុងកាលមុន ។ ដូចជា បុគ្គលដែលទៅកាន់ទីដែលមិនធ្លាប់ទៅ និងបាន
សោយអាម្មណ៍ដែលមិនធ្លាប់បានសោយ រមែងពោលថា ពួកយើងបានទៅកាន់
ទីដែលមិនធ្លាប់បានទៅហើយក៏មិនមែន សោយអាម្មណ៍ដែលមិនធ្លាប់បានសោយ
ហើយក៏មិនមែន ដូច្នោះយ៉ាងណា ។ ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មគ្គនុ៎ះឯង ឈ្មោះថា

តាំងនៅ ព្រោះហេតុនោះនឹងពោលថា ក្នុងការវិនិច្ឆ័យនៃការតាំងនៅ ដូច្នោះក៏គួរ ។ សេចក្តី
ព្យាយាមក្នុងខណៈលោកុត្តរមគ្គនេះរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងបានឈ្មោះ ៤ យ៉ាង មាន
ជាដើមថា **អនុប្បន្ទានំ បាបកានំ អកុសលានំ ធម្មានំ អនុប្បទាយ** ដូច្នោះ
ដូច្នោះដូចគ្នា ។ កថាពោលអំពីសេចក្តីព្យាយាមត្រូវក្នុងខណៈលោកុត្តរមគ្គ ត្រឹម
តែប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ក្នុងព្រះសូត្រនេះ លោកពោលសេចក្តីព្យាយាមត្រូវ ដែលជា
លោកិយៈ និងលោកុត្តរៈលាយគ្នា ។

បណ្តាឥទ្ធិបាទទាំងឡាយ សមាធិដែលអាស្រ័យឆន្ទៈប្រព្រឹត្តទៅ ឈ្មោះថា
ឆន្ទសមាធិ ។ បទថា **បធានសង្ខារសមន្មាគតំ** (ដែលប្រកបដោយឆន្ទសមាធិ-
បធានសង្ខារ) សេចក្តីថា បាទនៃសេចក្តីសម្រេច ដែលសម្តែងទុកហើយដោយ
ធម៌ទាំងនោះ ឬបាទដែលជាសេចក្តីសម្រេច ឈ្មោះថា **ឥទ្ធិបាទ** ។ សូម្បីក្នុងបទ
ដ៏សេស ក៏មានន័យនេះនុ៎ះឯង ។ ក្នុងទីនេះមានសេចក្តីសង្ខេបត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។
ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ មានមកហើយក្នុងឥទ្ធិបាទវិកង្គនុ៎ះឯង ។ ក៏ន័យ (នៃឥទ្ធិបាទ
នោះ) សម្តែងទុកហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះ សម្តែងទុកថា ក្នុង
កាលណាភិក្ខុនេះអាស្រ័យធុរៈណាមួយក្នុងឥទ្ធិបាទ មានឆន្ទៈជាដើម ចម្រើនវិប-
ស្សនា ហើយសម្រេចព្រះអរហត្ត សូម្បីសមថៈក៏ដូចគ្នា ឥទ្ធិបាទ ដែលភិក្ខុនោះ
អាស្រ័យចម្រើនវិបស្សនា ក្នុងកាលនោះ ជាលោកិយៈក្នុងខាងដើម ជាលោកុត្តរៈ

ក្នុងខាងចុង សូម្បីឥទ្ធិបាទដ៏សេស ក៏យ៉ាងនោះ ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ក៏ត្រាស់
ឥទ្ធិបាទដែលជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ។

ក៏សទ្ធាក្នុងបទថា **សទ្ធិន្ទ្រិយំ ការវេតិ** (ចម្រើនសទ្ធិន្ទ្រិយ) ដូច្នេះជាដើម
ឈ្មោះថា សទ្ធិន្ទ្រិយ ព្រោះធ្វើភាពជាធំក្នុងសទ្ធាធុរៈរបស់ខ្លួន ។ សូម្បីក្នុងវិរិយិ-
ន្ទ្រិយជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។ ក៏ក្នុងបទថា **ការវេតិ** (ចម្រើន) នេះ ព្រះយោគាវចរ
អ្នកផ្ដើមបំពេញព្យាយាម ជម្រះសទ្ធិន្ទ្រិយឲ្យបរិសុទ្ធដោយហេតុ ៣ ប្រការ ឈ្មោះ
ថា ចម្រើនសទ្ធិន្ទ្រិយ ។ សូម្បីក្នុងវិរិយិន្ទ្រិយជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

សមដូចព្រះសារីបុត្រពោលទុកថា ៖

សទ្ធិន្ទ្រិយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយហេតុ ៣ ប្រការទាំងនេះ
ដល់បុគ្គលដែលរៀបបុគ្គលដែលមិនមានសទ្ធា អ្នកសេព
គប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានសទ្ធា អ្នកពិចារ-
ណាព្រះសូត្រដែលគួរជ្រះថ្លា ។

វិរិយិន្ទ្រិយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយហេតុ ៣ ប្រការ
ទាំងនេះ ដល់បុគ្គលដែលរៀបចាកបុគ្គលដែលខ្ជិលច្រអូស
អ្នកសេព សេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលប្រារព្ធ
សេចក្ដីព្យាយាម អ្នកពិចារណាសម្មប្បធាន (ការព្យាយាម

ត្រូវ) ។

សតិទ្រិយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយហេតុ ៣ ប្រការនេះ
ដល់បុគ្គលដែលរៀនច្បាប់បុគ្គលដែលមិនមានសតិ អ្នកសេព
សេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានសតិប្រាកដ
អ្នកពិចារណាសតិប្បដ្ឋាន ។

សមាធិទ្រិយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយហេតុ ៣ ប្រការ
នេះ ដល់បុគ្គលរៀនច្បាប់បុគ្គលដែលមានចិត្តមិនតាំងមាំ សេព
សេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានចិត្តតាំងមាំ
អ្នកពិចារណាយាន និងវិមោក្ខ ។

បញ្ញាទ្រិយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយហេតុ ៣ ប្រការនេះ
ដល់បុគ្គលដែលរៀនច្បាប់បុគ្គលដែលមិនមានបញ្ញា អ្នកសេព
សេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានបញ្ញា អ្នក
ពិចារណាញាណចរិយាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។

ក៏បទថា គម្ពីរញាណចរិយំ បច្ចុវេក្ខតោ (អ្នកពិចារណាញាណចរិយា
ដ៏ជ្រាលជ្រៅ) ក្នុងព្រះបាលីនោះ មានសេចក្តីថា អ្នកពិចារណាលំដាប់ខន្ធ^(១)

១-ដីកាកែថា : ខន្ធតាំងឡាយមានផ្សេងៗ ដោយលក្ខណៈ ជាតិ និងភូមិជាដើម ។

លំដាប់ឥន្ទ្រិយ ពលៈ និងពោជ្ឈង្គៈ លំដាប់មគ្គ និងលំដាប់នៃផលដ៏ល្អិតល្អន់
សុខុម ។ ក៏ព្រះយោគាវចរអ្នកផ្ដើមបំពេញកម្មដ្ឋាន មិនធ្វើការប្រកាន់មាំដោយ
អំណាចនៃហេតុ មួយៗ ៣ ទាំងនេះ ផ្ដើមតាំងពីការប្រកាន់មាំក្នុងសទ្ធាធុរៈជាដើម
អប់រំឲ្យចម្រើនឡើង ក្នុងទីបំផុតក៏លះបង់បាន រមែងកាន់យកព្រះអរហត្ត ។ ព្រះ
យោគាវចរនោះ ឈ្មោះថា ចម្រើនឥន្ទ្រិយទាំងនេះ ដរាបដល់ព្រះអរហត្តមគ្គ ។
កាលសម្រេចព្រះអរហត្តផលហើយ រមែងឈ្មោះថា ជាអ្នកចម្រើនឥន្ទ្រិយ ។
លោកពោលឥន្ទ្រិយសូម្បីទាំង ៥ នេះ ទាំងជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងសទ្ធាពលៈជាដើម សទ្ធានុ៎ះឯងជាពលៈ ព្រោះអត្ថថា មិនញាប់ញ័រ
ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា សទ្ធាពលៈ ។ សូម្បីក្នុងវិរិយពលៈជាដើម ក៏មាន
ន័យដូចសទ្ធាពលៈនុ៎ះឯង ។ ក៏សទ្ធាក្នុងអធិការពោលអំពីពលៈនេះ រមែងមិន
ញាប់ញ័រដោយសេចក្ដីមិនជឿ , សេចក្ដីព្យាយាម រមែងមិនញាប់ញ័រដោយសេចក្ដី
ខ្ជិលច្រអូស , សតិរមែងមិនញាប់ញ័រដោយសេចក្ដីវង្វែងក្លែងសតិ , សមាធិ
រមែងមិនញាប់ញ័រដោយសេចក្ដីរើវាយ , បញ្ញារមែងមិនញាប់ញ័រដោយអវិជ្ជា
ព្រោះហេតុនោះ ពលៈសូម្បីទាំងអស់ហៅថា ពលៈ ព្រោះអត្ថថា មិនញាប់ញ័រ ។
ក៏ការប្រកបសេចក្ដីព្យាយាមក្នុងការចម្រើនការវិនិច្ឆ័យពលៈនេះ គប្បីជ្រាបដោយ

ន័យដូចពោលហើយក្នុងការចម្រើនឥន្ទ្រិយនុ៎ះឯង ។ លោកពោលពលៈ ៥ នេះ
ទាំងជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ។

ក្នុងបទថា **សតិសម្ពោជ្ឈន្តំ ការវេតិ** (ចម្រើនសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈ) នេះ
មានការវេតន័យ នៃការពណ៌នាសេចក្តីព្រមជាមួយកុលបុត្រអ្នកផ្តើមបំពេញកម្មដ្ឋាន
ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។ បទដើម ៧ បទ ដែលពោលទុកដោយន័យជាដើមថា **សតិ-**
សម្ពោជ្ឈន្តំ ដូច្នោះ ក្នុងព្រះបាលីនោះ មានការពណ៌នាសេចក្តីដូចតទៅនេះ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសតិសម្ពោជ្ឈន្តមុន ។ ឈ្មោះថា សតិ ព្រោះអត្ថថា
ព្រូកបាន ។ ក៏សតិនោះ មានសេចក្តីប្រាកដឡើងជាលក្ខណៈ ឬមានការឲ្យនឹក
បាន ជាលក្ខណៈ ។

សមដូចដែលព្រះនាគសេនពោលទុកថា “មហាបពិត្រ នាយឃ្នាំងរបស់
ព្រះរាជា ក្រាបទូលឲ្យព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ព្រូកដល់ព្រះរាជទ្រព្យថា បពិត្រមហាបពិត្រ
ប្រាក់មានប៉ុណ្ណោះ មាសមានប៉ុណ្ណោះ ទ្រព្យសម្បត្តិមានប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ យ៉ាងណា
មហាបពិត្រ សតិក៏ដូច្នោះដែរ កាលកើតឡើង រមែងឲ្យនឹកបាន រមែងឲ្យព្រូកបាន
នូវធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស
ថោកទាប និងប្រណីត មានចំណែកប្រៀបដោយធម៌ខ្មៅ និងធម៌ស” ។ គឺ
សតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ នេះឯង សេចក្តីពិស្តារហើយ ។ (សតិ) មានការឲ្យនឹកបាន

ជារស (គីកិច្ច) ។ ក៏ព្រះថេរៈពោលលក្ខណៈនោះ របស់សតិនោះថា ជាកិច្ចនុ៎ះ
ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត (សតិ) មានការមិនវង្វេងក្លែងជារស មានការឈមមុខចំពោះ
អារម្មណ៍ជាបច្ចុប្បដ្ឋាន (អាការប្រាកដ) ។ សតិទុ៎ះឯង ជាសម្ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះ
ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងបទថា **សតិសម្ពោជ្ឈង្គោ** នោះ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះជាអង្គនៃ
បញ្ញាគ្រឿងត្រាស់ដឹង ឬនៃព្រះពោធិញ្ញាណ ។ សួរថា លោកអធិប្បាយទុកដូច
ម្តេច? ឆ្លើយថា អធិប្បាយទុកថា ធម្មសាមគ្គីនេះ ហៅថា **ពោធិ** ព្រោះធ្វើ
អធិប្បាយថា ព្រះអរិយសាវករមែងត្រាស់ដឹងដោយធម្មសាមគ្គី គឺ សតិ ធម្មវិចយៈ
វិរិយៈ បីតិ បស្សន្ធិ សមាធិ និងឧបេក្ខា ដែលកើតឡើងក្នុងខណៈនៃមគ្គ ដែល
ជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះអន្តរាយមិនមែនតិច មានការ
តាំងនៅ និងការប្រមូលទុកនូវសេចក្តីរញ្ជា រសេចក្តីរើវាយ និងសេចក្តីប្រកាន់
មាំក្នុងការប្រកបកាមសុខ ការធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាក និងក្នុងឧច្ឆេទទិដ្ឋិ និងសស្សត-
ទិដ្ឋិ ។ បទថា **ពុជ្ឈតិ** (រមែងត្រាស់ដឹង) សេចក្តីថា ចេញចាកសេចក្តីលក់ គឺ
កិលេសសន្តាន ។ អធិប្បាយថា ត្រាស់ដឹងអរិយសច្ចៈ ៤ ឬធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ចំពោះព្រះនិព្វាន ។ សមដូចដែលត្រាស់ទុកហើយថា “ចម្រើនពោជ្ឈង្គៈ ៧ ហើយ
ត្រាស់ដឹងព្រមនូវព្រះសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ” ដូច្នោះ ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ

ព្រោះជាអង្គនៃពោធិ គឺ ធម្មសាមគ្គីនោះខ្លះ ដូចជា ឈានង្គៈ (អង្គឈាន)
 មគ្គង្គៈ (អង្គមគ្គ) ដូច្នោះ ។ ព្រះអរិយសាវក ហៅថា ពោធិ ព្រោះអធិប្បាយថា
 ព្រះអរិយសាវកត្រាស់ដឹងដោយធម្មសាមគ្គីនោះ ដែលមានប្រការដូចពោលហើយ
 អង្គនៃព្រះអរិយសាវក (ដែលហៅថាពោធិ) នោះ សូម្បីព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះ
 ថា ពោជ្ឈង្គៈ (អង្គនៃព្រះអរិយសាវកអ្នកត្រាស់ដឹង) ដូចអង្គប្រកបនៃកងទ័ព
 និងអង្គប្រកបនៃរថជាដើមដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអដ្ឋកថាចារ្យទាំងឡាយ
 ទើបពោលថា ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះជាអង្គនៃបុគ្គលដែលត្រាស់ដឹង ។
 ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបអត្ថនៃពោជ្ឈង្គៈ សូម្បីដោយគម្ពីរវិសម្ពិទ្ធាមគ្គជាដើម
 ដូច្នោះ បទថា ពោជ្ឈង្គា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះអត្ថដូចម្តេច? ។
 ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ដឹង ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ
 ព្រោះត្រាស់ដឹង ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះត្រាស់ដឹងតាមលំដាប់ ។ ឈ្មោះថា
 ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះត្រាស់ដឹងចំពោះ ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះត្រាស់ដឹងព្រម ។
 អង្គនៃការត្រាស់ដឹងដ៏ប្រសើរផង ល្អស្អាតផង ឈ្មោះថា សម្មាជ្ឈង្គៈ ។
 សម្មាជ្ឈង្គៈ គឺ សតិ ឈ្មោះថា សតិសម្មាជ្ឈង្គ (អង្គនៃការត្រាស់ដឹងព្រម គឺ
 សតិ) ទើបជាអង្គនៃការត្រាស់ដឹង ។ (រមែងចម្រើន) សតិសម្មាជ្ឈង្គៈនោះ ។

សូម្បីក្នុងបទថា ធម្មវិចយសម្មាជ្ឈង្គ ដូច្នោះជាដើម មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅ

នេះ ៖

ឈ្មោះថា **ធម្មវិចយៈ** ព្រោះស្វែងរកសច្ចធម៌ទាំង ៤ ។ ក៏ធម្មវិចយៈនោះ មានការជ្រើសរើសជាលក្ខណៈ មានការចាក់ធ្លុះជារស មានការមិនវង្វែងជាបច្ចុប្បដ្ឋាន (អាការប្រាកដ) ។ ឈ្មោះថា **វិរិយៈ** ព្រោះការក្លាហាន និងព្រោះដំណើរទៅតាមវិធី ។ ក៏វិរិយៈនោះ មានការផ្តងទុកជាលក្ខណៈ មានការឧបត្ថម្ភជារស មានការមិនធូរថយជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ ឈ្មោះថា **បីតិ** ព្រោះឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ ។ បីតិ នោះ មានការផ្សាយជ្រួតជ្រាបជាលក្ខណៈ ឬមានសេចក្តីត្រេកអរជាលក្ខណៈ មានការធ្វើកាយ និងចិត្តឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ជារស មានការធ្វើកាយ និងចិត្តនោះឯង ឲ្យព្រីព្រួចឡើងជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ ឈ្មោះថា **បស្សន្ធិ** ព្រោះរម្ងាប់សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយនៃកាយ និងចិត្ត ។ បស្សន្ធិនោះ មានសេចក្តីស្ងប់ជាលក្ខណៈ មានការញាំញីសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយនៃកាយ និងចិត្តជារស មានសេចក្តីត្រជាក់ដែលកើតពីសេចក្តីមិនក្តៅក្រហាយជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ ឈ្មោះថា **សមាធិ** ព្រោះការតាំងមាំ ។ ក៏សមាធិនោះ មានការមិនរើរវាយជាលក្ខណៈ ឬមានការមិនផ្សាយចេញជាលក្ខណៈ មានការប្រមូលចិត្ត និងចេតសិកទុកជារស មានការតាំងនៅនៃចិត្តជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ ឈ្មោះថា **ឧបេក្ខា** ព្រោះព្រងើយកន្តើយ ។ ឧបេក្ខានោះ មានការពិចារណាជាលក្ខណៈ មានការហាមការធូរពេក និងតឹងពេកទៅជារស ឬមានការកាត់ផ្តាច់ក្នុង

ការចូលជាបក្ខពួកជានិមិត្ត មានភាពជាកណ្តាលជាបច្ចុប្បដ្ឋាន ។ បទដ៏សេសមាន
ន័យដូចពោលទុកហើយនុ៎ះឯង ។ បទថា ការវេតិ (ចម្រើន) សេចក្តីថា កតុន គឺ
ឲ្យបន្ថែមឡើង អធិប្បាយថា ឲ្យច្រើនឡើង ។

ក្នុងសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះ ធម៌ ៤ ប្រការ គឺ សតិសម្បជញ្ញៈ ១ ការរៀរ
បុគ្គលដែលមិនមានសតិ ១ ការសេពគប់បុគ្គលដែលមានសតិតាំងមាំ ១ ភាពជា
អ្នកបង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះ ១ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើត
ឡើងនៃសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈ ។ ក៏ក្នុងឋានៈទាំង ៧ សូម្បីមានការឈានទៅជាដើម
សតិសម្ពោជ្ឈន្តៈរមែងកើតឡើង ដោយសតិសម្បជញ្ញៈ ព្រោះការរៀរចាកបុគ្គល
ដែលមិនមានសតិ ដូចក្អែកលាក់ចំណី ដោយការសេពបុគ្គលដែលមានសតិតាំង
មាំ ដូចព្រះតិស្សទត្តត្ថរៈ និងព្រះអភ័យត្ថរៈ និងដោយភាពជាអ្នកមានចិត្តបង្ហាន់
ទៅដើម្បីឲ្យសតិតាំងឡើង ក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ។ ព្រោះដូច្នោះ
កុលបុត្រអ្នកផ្តើមបំពេញកម្មដ្ឋាន ញ៉ាំងសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យតាំងឡើងដោយហេតុ
៤ ប្រការទាំងនេះ ហើយធ្វើសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះតែម្យ៉ាងឲ្យជាធុរៈ រមែងកាន់យក
ព្រះអរហត្តបានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះឯង ឈ្មោះថា ចម្រើនសតិសម្ពោ-
ជ្ឈន្តៈក្នុងព្រះអរហត្តមគ្គ ។ កាលកុលបុត្រនោះ សម្រេចព្រះអរហត្តផលហើយ
រមែងជាអ្នកឈ្មោះថា ចម្រើនសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈហើយ ។

ធម៌ ៧ ប្រការ គឺ ការសាកសួរ ១ ការធ្វើវត្តឲ្យស្អាត ១ ការធ្វើ
ឥន្ទ្រិយឲ្យប្រព្រឹត្តទៅស្មើ ១ រៀបចំកបុគ្គលដែលមិនមានបញ្ញា ១ សេពគប់បុគ្គល
ដែលមានបញ្ញា ១ ពិចារណាញាណចរិយាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ១ បង្កើនចិត្តទៅក្នុង
ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះ ១ ។ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃធម្មវិចយ-
សម្ពោជ្ឈន្តៈ ។

បណ្តាធម៌ ៧ ប្រការនោះ ភាពជាអ្នកច្រើនដោយការសាកសួរ ដែល
អាស្រ័យអត្តនៃខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ ឥន្ទ្រិយ ពលៈ ពោជ្ឈន្តៈ អង្គមគ្គ ឈាន
សមថៈ និងវិបស្សនា ឈ្មោះថា ការសាកសួរ ។ ការធ្វើឲ្យស្អាតរៀបរយដល់
វត្តទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ឈ្មោះថា ការធ្វើវត្តឲ្យស្អាតរៀបរយ ។ ក៏ក្នុងកាល
ណា សក់ ក្រចក និងរោមរបស់កុលបុត្រនោះវែង ឬសរីរៈមានទោស ប្រឡាក់
ប្រឡូស និងប្រកបដោយមន្ទិលព្រើសក្តែល ក្នុងកាលនោះ វត្តខាងក្នុងមិនស្អាត
មិនបរិសុទ្ធ ។ មួយទៀត ក្នុងកាលណា ចីវរចាស់ ស្មោកគ្រោក មានភ្និនមិនល្អ
ឬសេនាសនៈស៊ុបទ្រុប ក្នុងកាលនោះ វត្តខាងមិនរៀបរយ មិនស្អាត ។ ព្រោះ
ដូច្នោះ គួរធ្វើវត្តខាងក្នុងឲ្យស្អាតរៀបរយ ដោយការកោរសក់ជាដើម ដោយការ
ធ្វើរាងកាយឲ្យស្រាល ដោយការសម្អាតទាំងខាងលើ និងខាងក្រោមជាដើម និង
ដោយការអប់ និងងូត ។ គប្បីធ្វើវត្តខាងក្រៅឲ្យស្អាត ដោយការដេរ ការបោក

គក់ ការជ្រលក់ និងការប្រោះព្រំជាដើម ។ ក៏ញាណក្នុងចិត្ត និងចេតសិក ដែល
កើតឡើងក្នុងវត្ថុខាងក្នុង និងខាងក្រៅដែលមិនស្អាតនុ៎ះឯង ក៏ជាហេតុធ្វើញាណ
មិនឲ្យបរិសុទ្ធិផងដែរ ប្រៀបដូមដូចពន្លឺរបស់ប្រទីបដែលអាស្រ័យចង្អៀងប្រទីប
ប្រឆេះ និងប្រេងជាដើម ដែលមិនស្អាតកើតឡើងដូច្នោះ ។ ក៏ញាណអាស្រ័យចិត្ត
និងចេតសិកដែលកើតក្នុងវត្ថុទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅដែលស្អាត ក៏ជាញាណ
ជាក់ច្បាស់ ដូចពន្លឺរបស់ប្រទីបដែលអាស្រ័យចង្អៀងប្រទីប ប្រឆេះ និងប្រេង
ជាដើមដែលស្អាត កើតឡើងដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា ធ្វើ
វត្ថុឲ្យស្អាត រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃធម្មវិបយសម្ពាជ្ឈវដ្តៈ ដូច្នោះ ។

ការធ្វើឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ មានសទ្ធាជាដើមឲ្យស្មើ ឈ្មោះថា ការធ្វើឥន្ទ្រិយ
ឲ្យស្មើ ។ ក៏បើសទ្ធិន្ទ្រិយរបស់កុលបុត្រនោះមានកម្លាំង ឥន្ទ្រិយក្រៅពីនេះទន់
ខ្សោយ ។ តពីនោះ វិរិយន្ទ្រិយមិនអាចធ្វើនាទីផ្តល់ទុក សតិឥន្ទ្រិយមិនអាចធ្វើ
នាទីដែលប្រាកដ សមាធិន្ទ្រិយមិនអាចធ្វើនាទីមិនរើរវាយ បញ្ញាឥន្ទ្រិយមិនអាចធ្វើ
នាទីឃើញ ។ ព្រោះដូច្នោះ សទ្ធិន្ទ្រិយនោះគួរឲ្យថយចុះ ដោយការពិចារណា
សកាវធម៌ ឬដោយការមិនបានដាក់ចិត្ត ដោយប្រការដែលកាលដាក់ចិត្ត (សទ្ធិ-
ន្ទ្រិយ) ត្រឡប់មានកម្លាំងឡើង ។ ក៏ក្នុងសេចក្តីនេះ មានរឿងព្រះវក្កលិត្តរៈ
ជាឧទាហរណ៍ ។ បើវិរិយន្ទ្រិយមានកម្លាំង កាលនោះ សទ្ធិន្ទ្រិយ រមែងមិនអាច

ធ្វើកិច្ចក្នុងការបង្កាន់ចិត្តជឿ ឥន្ទ្រិយក្រៅពីនេះ ក៏មិនអាចធ្វើកិច្ចក្រៅនេះតែមួយ
ប្រភេទបាន ។ ព្រោះដូច្នោះ វិរិយឥន្ទ្រិយគួរធ្វើឲ្យឈប់ ដោយការធ្វើសទ្ធាជា
ដើមឲ្យចម្រើនឡើង ។ សូម្បីក្នុងសេចក្តីនោះ ក៏គួរសម្តែងរឿងរបស់ព្រះសោ-
ណាត្ថរៈ ។ សូម្បីក្នុងឥន្ទ្រិយដ៏សេស ក៏យ៉ាងនោះ ។ គប្បីជ្រាបថា កាលឥន្ទ្រិយ
ណាមួយមានកម្លាំងខ្លាំង ឥន្ទ្រិយក្រៅពីនេះ នឹងមិនអាចក្នុងនាទីរបស់ខ្លួន ។

ក៏ដោយចំពោះ ក្នុងអធិការពោលអំពីឥន្ទ្រិយនេះ លោកសរសើរការស្មើគ្នា
របស់សទ្ធា និងបញ្ញា , សមាធិ និងវិរិយៈ ។ ព្រោះបុគ្គលដែលមានសទ្ធាចាស់
ក្លា តែបញ្ញាទន់ខ្សោយ ជាអ្នកជ្រះថ្លាងាយ រមែងជ្រះថ្លាក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរ ។
បុគ្គលដែលមានបញ្ញាច្រើន មានសទ្ធាតិច រមែងប្រសព្វក្នុងចំណែកតាមអំពើចិត្ត
នឹងជួយបានលំបាក ដូចរោគមានសមុជ្ជានមកពីថ្នាំ រមែងជារោគដែលជួយបាន
លំបាក ។ បុគ្គលដែល (មានការគិត) ច្រើនពេកថា កុសលមានដោយត្រឹមតែ
ធ្វើឲ្យកើតឡើងក្នុងចិត្តប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនធ្វើកុសល មានការឲ្យទានជាដើម រមែង
កើតក្នុងនរក ។ ព្រោះសទ្ធា និងបញ្ញាទាំងពីរស្មើគ្នា បុគ្គលទើបជ្រះថ្លាក្នុងរឿង
ដែលគួរ ។ ក៏សេចក្តីខ្ជិលច្រអូស រមែងគ្របសង្កត់បុគ្គលដែលមានសមាធិខ្លាំងក្លា
តែមានសេចក្តីព្យាយាមទន់ខ្សោយ ព្រោះសមាធិជាចំណែកជិតនឹងសេចក្តីខ្ជិល
ច្រអូស ។ សេចក្តីរើរវាយ រមែងគ្របសង្កត់បុគ្គលដែលមានសេចក្តីព្យាយាម

ខ្លាំងក្លា សមាធិទន់ខ្សោយ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមជាចំណែកជិតនឹងសេចក្តីរើ-
រវាយ ។ ក៏សមាធិដែលស្មើគ្នានឹងសេចក្តីព្យាយាម រមែងមិនធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តី
ខ្ជិលច្រអូស ។ សេចក្តីព្យាយាមដែលស្មើនឹងសមាធិ រមែងមិនធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តី
រើរវាយ ។ ព្រោះដូច្នោះ ត្រូវធ្វើទាំងពីរយ៉ាងនោះឲ្យស្មើគ្នា ក៏ព្រោះទាំងពីរយ៉ាង
ស្មើគ្នា អប្បនារមែងកើត ។

ម្យ៉ាងទៀត ចំពោះអ្នកចម្រើនសមាធិ សទ្ធាមានកម្លាំងទើបគួរ ។ ព្រោះ
បុគ្គលជឿ កាលដាក់ចិត្តជឿ ទើបសម្រេចដល់អប្បនារ ។ ក៏បណ្តាសមាធិ និង
បញ្ញា ការមានចិត្តតម្កល់មាំមានកម្លាំង រមែងគួរចំពោះអ្នកចម្រើនសមាធិ ។ ព្រោះ
អ្នកចម្រើនសមាធិនោះ រមែងសម្រេចដល់អប្បនារ ។ បញ្ញាមានកម្លាំង រមែងគួរ
ចំពោះលោកអ្នកបំពេញវិបស្សនា ។ ព្រោះអ្នកចម្រើនវិបស្សនានោះ រមែងសម្រេច
ការត្រាស់ដឹងត្រៃលក្ខណ៍ ។ ក៏សមាធិ និងបញ្ញាទាំងពីរស្មើគ្នា រមែងជាអប្បនារ
ដោយពិត ។ ក៏សតិមានកម្លាំង រមែងគួរគ្រប់យ៉ាង ។ ក៏សតិ រមែងរក្សាចិត្តទុក
មិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តីរាយមាយ ដោយអំណាចរបស់សទ្ធា សេចក្តីព្យាយាម
និងបញ្ញា ដែលជាចំណែកជិតនៃសេចក្តីរាយមាយ និងមិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តី
ខ្ជិលច្រអូស ព្រោះសមាធិដែលជាចំណែកជិតនៃសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ។ ព្រោះដូច្នោះ
សតិនោះត្រូវប្រាថ្នាក្នុងទីទាំងពួង ដូចអំបិល និងគ្រឿងទេស ត្រូវប្រើជុំជាមួយ

បាយគ្រប់ប្រភេទ និងដូចជាអាមាត្រអ្នកជំនាញក្នុងសព្វកិច្ច ចាំបាច់ត្រូវប្រើក្នុង
រាជការទាំងពួង ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា “សតិ ព្រះ-
មានព្រះភាគត្រាស់ថា មានប្រយោជន៍គ្រប់យ៉ាង” ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី?
ឆ្លើយថា ព្រោះចិត្តមានសតិជាទីពឹងអាស្រ័យ និងសតិមានការរក្សាជាអាការប្រាកដ
រៀរសតិចេញហើយ ការផ្គង និងការគ្របសង្កត់ចិត្ត នឹងមានមិនបាន ដូច្នោះ ។

ការរៀរចាកឲ្យឆ្ងាយពីបុគ្គលដែលមានបញ្ញាថាកទាប បុគ្គលមិនមានបញ្ញា
មិនពិចារណាក្នុងប្រភេទនៃខន្ធជាដើម ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលដែលមានបញ្ញាថាក
ទាប ។ ការសេពបុគ្គលដែលប្រកបដោយឧទេយពូជបញ្ញា (ឃើញការកើត-
រលត់) ដែលកំណត់ពិចារណាលក្ខណៈ ៥០ គត់ ឈ្មោះថា សេពគប់បុគ្គលដែល
មានបញ្ញា ។ ការពិចារណាប្រភេទនៃញាណដែលជ្រាលជ្រៅ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ក្នុងខន្ធជាដើមដ៏ជ្រាលជ្រៅ ឈ្មោះថា ពិចារណាការប្រព្រឹត្តទៅនៃញាណដ៏ជ្រាល
ជ្រៅ ។ ការមានចិត្តបង្ហាន់ទៅ ទោរទៅដើម្បីឲ្យធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈតាំងឡើង
ក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ឈ្មោះថា ការបង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងធម្មវិចយ-
សម្ពោជ្ឈន្តៈនោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ កុលបុត្រអ្នកផ្តើមបំពេញសេចក្តីព្យាយាម ធ្វើ
ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យតាំងឡើងដោយហេតុ ៧ ប្រការទាំងនេះ ធ្វើធម្មវិចយ-
សម្ពោជ្ឈន្តៈនោះៗ ឯង ឲ្យជាធុរៈ រមែងកាន់យកព្រះអរហត្តបានដោយលំដាប់ ។

កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា ចម្រើនធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈដរាបដល់អរហត្តមគ្គ ។
កាលសម្រេចផល រមែងឈ្មោះថា ជាបុគ្គលចម្រើនធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈហើយ ។

ធម៌ ១១ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃវិរិយសម្ពោ-
ជ្ឈន្ត្រៈ គឺ ការពិចារណាក៏យក្នុងអបាយ ១ ការឃើញអាទិសង្ស ១ ការពិចា-
រណាផ្លូវសម្រាប់ទៅ ១ សេចក្តីកោតក្រែងចំពោះបិណ្ឌបាត ១ ការពិចារណា
មតិក្នុងភាពជាទាយាទធំ ១ ការពិចារណាភាពជាធំនៃព្រះសាស្តា ១ ការពិចា-
រណាភាពជាធំដោយជាតិ ១ ការពិចារណាក្នុងភាពជាបុគ្គលប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយ
ជាធំ ១ ការរៀបបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស ១ សេពគប់បុគ្គលដែលផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម
១ ភាពជាបុគ្គលមានចិត្តបង្កាន់ទៅក្នុងវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈនោះ ១ ។

បណ្ឌាធម៌ ១១ ប្រការនោះ វិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ រមែងកើតឡើងសូម្បីដល់
អ្នកពិចារណាអបាយយ៉ាងនេះថា នរណាៗ មិនអាចញ៉ាំងវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈឲ្យកើត
ឡើងសូម្បីក្នុងវេលាសោយទុក្ខធំ ផ្តើមតាំងពីត្រូវទោស ដោយចំណង ៥ យ៉ាង
ក្នុងនរក សូម្បីក្នុងវេលាត្រូវគេចាប់ដោយសំណាញ់ អួន និងទ្រុជាដើម ក្នុងកំណើត
សត្វតិរច្ឆាន , មួយទៀត សូម្បីក្នុងវេលាអូសរទេះជាដើម របស់សត្វដែលត្រូវ
ចាក់ដោយគ្រឿងប្រហារមានជន្លួញ និងសរជាដើម សូម្បីក្នុងវេលាសាបរសល់
ដោយសេចក្តីស្រែកឃ្លានរហូតអស់ពាន់ៗ ឆ្នាំខ្លះ មួយពុទ្ធន្តរខ្លះ ក្នុងប្រតិវិស័យ

សូម្បីក្នុងវេលាសោយទុក្ខដែលកើតអំពីខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃជាដើម ទាំងអត្តភាព
មានត្រឹមតែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង កម្ពស់ប្រមាណ ៦០ ហត្ថ ក្នុងពួកប្រេតកាលកញ្ចិ-
កាសូរ , ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនេះឯង ជាកាលរបស់អ្នកហើយ ដូច្នោះ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈ រមែងកើតសូម្បីដល់អ្នកឃើញអាទិសង្សយ៉ាងនេះថា
បុគ្គលខ្ញុំល្មមសម្រេចបានលោកុត្តរធម៌ ៧ , បុគ្គលប្រាជ្ញសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ
ទើបបាន ។ នេះជាអាទិសង្សរបស់វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈ ។ រមែងកើតសូម្បីដល់អ្នក
ពិចារណាផ្លូវទៅយ៉ាងនេះថា ផ្លូវដែលព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះមហាសាវក
ទាំងពួងទៅហើយ យើងគួរទៅ ក៏ផ្លូវនោះបុគ្គលខ្ញុំល្មមសម្រេចបានទៅ ដូច្នោះ ។

រមែងកើត សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាដល់សេចក្តីកោតក្រែងក្នុងបិណ្ឌបាត
យ៉ាងនេះថា មនុស្សពួកណាទំនុកបម្រុងលោកដោយបិណ្ឌបាតជាដើម មនុស្សទាំង
នេះ មិនមែនញាតិ មិនមែនទាសៈកម្មករ ឲ្យបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីតជាដើមដល់លោក
ដោយសង្ឃឹមថា ពួកយើងនឹងអាស្រ័យលោកនោះរស់នៅ ក៏មិនមែន ដោយពិត
គេសង្ឃឹមថា ការធ្វើឧបការៈរបស់ខ្លួនជាមានផលច្រើន ទើបឲ្យ ។ សូម្បីព្រះសាស្តា
ទ្រង់ឃើញយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុនេះ បរិកោតបច្ច័យទាំងនេះហើយ នឹងជាអ្នកមានរាង
កាយនៅជាសុខ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់អនុញ្ញាតបច្ច័យទាំងឡាយដល់លោក ក៏មិនមែន
ដោយពិត ទ្រង់អនុញ្ញាតបច្ច័យទាំងឡាយដល់លោក ក៏ដោយព្រះបំណងថា ភិក្ខុ

នេះ បរិភោគបច្ច័យទាំងនេះធ្វើសមណធម៌ហើយនឹងរួចចាកវដ្តទុក្ខ ។ ឥឡូវនេះ
លោកខ្ញុំលច្រអូស មិនកោតក្រែងក្នុងបិណ្ឌបាតនោះក៏ទេ ព្រោះធម្មតាថា សេចក្តី
កោតក្រែងក្នុងបិណ្ឌបាត រមែងមានដល់អ្នកដែលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ
ដូចព្រះមហាមិត្តត្រូវ និងព្រះបិណ្ឌបាតិយតិស្សត្រូវ ជាអ្នកពិចារណាដល់សេចក្តី
កោតក្រែងក្នុងបិណ្ឌបាត ដូច្នោះ ។

បានឮមកថា ព្រះមហាមិត្តត្រូវអាស្រ័យនៅក្នុងឈ្មោះ កស្សកៈ ។
ក៏មហាឧបាសិកាម្នាក់ក្នុងគោចរគ្រាមរបស់លោក បដិបត្តិព្រះថេរៈដូចជាបុត្រ ។
ថ្ងៃមួយ នាងទៅព្រៃទើបបន្លំបកូនស្រីថា កូន អង្គរស្រូវចាស់នៅឯណោះ ទឹក
ដោះស្រស់នៅឯណោះ ទឹកដោះថ្នាំនៅឯណោះ ទឹកអំពៅឯណោះ វេលាម្ចាស់បង
មិតៈរបស់ឯងមក ឯងចូរដាំបាយថ្ងាយព្រមទាំងទឹកដោះស្រស់ ទឹកដោះថ្នាំ និង
ទឹកអំពៅ ហើយឯងក៏គួរបរិភោគផងចុះ ចំណែកម៉ែនឹងបរិភោគបាយកកដែលដាំ
ទុកកាលថ្ងៃម្សិលមិញ និងទឹកជ្រក់ ។ កូនស្រីសួរថា ចុះពេលថ្ងៃ ម៉ែនឹងបរិភោគ
អ្វីទេ ។ ម្តាយតបថា កូនចូរដាក់បន្លែជ្រក់ យកកញ្ចុងអង្ករដាំបបរ ហើយទុកឲ្យ
ម៉ែចុះ ។ ព្រះថេរៈដណ្តប់ចំរើហើយកំពុងនាំបាត្រចេញមក បានឮសំឡេងនោះ
ទើបពោលទូន្មានខ្លួនថា ន័យថា មហាឧបាសិកានឹងបរិភោគបាយកកជាមួយទឹក
ជ្រក់ សូម្បីពេលថ្ងៃក៏បរិភោគបបរជ្រក់ដោយចុងអង្ករជាមួយទឹកជ្រក់ ក៏នាងប្រាប់

ឲ្យដាំបាយអង្ករស្រូវចាស់ជាដើម ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់លោក និងនាងអាស្រ័យ
លោកហើយនឹងប្រាថ្នាបានស្រែ បានចម្ការក៏មិនមែន តែនាងប្រាថ្នាសម្បត្តិទាំង ៣
ទើបឲ្យ លោកនឹងអាចឲ្យសម្បត្តិទាំងនោះដល់នាងទេ ក៏បិណ្ឌបាតនេះឯង អ្នកនៅ
មានរាគៈ ទោសៈ មោហៈ មិនអាចទទួល ដូច្នោះហើយទើបយកបាតដាក់ក្នុង
ស្នោក ដោះកូនក្នុងត្រឡប់ទៅកាន់ល្អាន់កស្សកៈ រក្សាបាតទុកក្រោមគ្រែ ពាក់ចំរើរ
ទុកត្រង់ខ្សែស្នូរ អង្គុយអធិដ្ឋានសេចក្តីព្យាយាមថា បើយើងមិនទាន់សម្រេចព្រះ
អរហត្ត នឹងមិនចេញទៅ ។ ភិក្ខុដែលមិនប្រមាទនៅប្រចាំមកយូរ ចម្រើនវិបស្សនា
ក៏សម្រេចអរហត្តក្នុងវេលាមុនកត្តាហារ ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ធ្វើការញញឹមចេញទៅ
ដូចផ្កាល្អករីក ដូច្នោះ ។ ទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់ទ្វារល្អាន់ថ្ងៃនឹងឧទានថា ៖

នមោ តេ បុរិសាជញ្ញ នមោ តេ បុរិសុត្តម

យស្ស តេ អាសវា ខ័ណា ទក្ខិណោយ្យាសិ មារិស

បុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំសូមមមស្តារលោក បុរសដ៏ឧត្តម ខ្ញុំ

សូមមមស្តារលោក លោកអ្នកនិរទុក្ខ លោកមានអាសវៈ

អស់ហើយ ជាព្រះទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ។

ដូច្នោះ ហើយពោលថា លោកដ៏ចម្រើន ស្រ្តីចាស់ថ្វាយភិក្ខុហារដល់ព្រះអរហន្ត
ដូចលោកដែលចូលទៅបិណ្ឌបាតនឹងរួចផុតទុក្ខ ។ ព្រះថេរៈក្រោកឡើងបើកទ្វារ

សម្មិនមើលវេលា ដឹងថានៅព្រឹក ទើបកាន់បាត្រ និងចីវរចូលទៅកាន់ស្រុក ។
សូម្បីក្មេងស្រីក៏ត្រៀមកត្តាហារទុករួចរាល់ហើយ អង្គុយសម្មិនមើលទ្វារដោយ
សង្ឃឹមថា បន្តិចទៀតម្ចាស់បងរបស់យើងនឹងមកដល់ ។ កាលព្រះថេរៈដល់ទ្វារ
ផ្ទះ ក្មេងស្រីនោះក៏ទទួលបាត្រ ដាក់កត្តាហារព្រមដោយទឹកដោះថ្នាំ និងទឹកអំពៅ
ដរាបពេញ ហើយដាក់ទុកត្រង់ដៃ ។ ព្រះថេរៈធ្វើអនុមោនាថា ចូរមានសេចក្តីសុខ
ចុះ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ក៏ក្មេងស្រីនោះបានឈរសម្មិនមើលលោកហើយ ។
ក៏ក្នុងសេចក្តីនោះ ព្រះថេរៈមានធីវិវណ្ណបរិសុទ្ធិក្រែលែងណាស់ ឥន្ទ្រិយថាផ្សេង
ទឹកមុខស្រស់របស់ដូចផ្ទៃភ្នែកទុំជ្រុះចាកទងដូច្នោះ ។ មហាឧបាសិកាត្រឡប់មក
ពីព្រៃសួរកូនស្រីថា លោកបងមកហើយឬកូន ។ កូនស្រីទើបប្រាប់ការប្រព្រឹត្ត
ទៅនោះទាំងអស់ ។ ឧបាសិកាដឹងថា កិច្ចនៃបព្វជិតរបស់បុត្រយើងដល់ទីបំផុត
ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ទើបពោលថា កូន! បងប្រុសរបស់ឯងត្រេកអរ មិនជុញទ្រាន់
ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ។

ក៏រឿងព្រះបិណ្ឌបាតិយត្តោគប្បវិជ្រាបយ៉ាងនេះ ។ បានឮថា បុរសក្រឡត់
ម្នាក់ក្នុងស្រុកមហាគ្រាម ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការលក់ឧស ។ បុរសនេះបានឈ្មោះ
តាមហេតុនោះឯង ទើបមានឈ្មោះថា ទារុកណ្ឌកមហាតិស្សៈ ។ ថ្ងៃមួយ គេនិយាយ
ចំពោះភរិយារបស់គេថា ឈ្មោះថា ការរស់នៅរបស់ពួកយើងដូចម្តេច ព្រះសាស្តា

ត្រាស់ថា ទលិទ្ធាន (ទានរបស់អ្នកក្រ) មានផលច្រើន តែយើងមិនអាចឲ្យជា
 ប្រចាំបាន យើងថ្វាយបក្ខិកកត្តហើយ សូម្បីសលាកកត្តដែលកើតឡើងចំពោះមុខ
 យើងក៏នឹងថ្វាយ ។ ភរិយាទទួលពាក្យថា ល្អហើយនាយ ហើយបានថ្វាយបក្ខិក-
 កត្តតាមមានតាមបានក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ក៏វេលានោះ ជាវេលាដែលព្រះភិក្ខុសង្ឃមិន
 ហាមដោយរឿងបច្ច័យទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុកម្លោះ និងសាមណេរទាំងឡាយ ឆាន់
 កោជនសុទ្ធតែប្រណីត ជឿថា នេះជាអាហារមិនល្អ ក៏ធ្វើបក្ខិកកត្តរបស់អ្នកទាំង
 ពីរនោះឲ្យត្រឹមតែជាថាទទួលប៉ុណ្ណោះ កាលអ្នកទាំងពីរនោះឃើញហើយ ក៏លះ
 ចោល ហើយក៏ទៅ ។ ចំណែកស្រ្តីនោះឃើញការធ្វើនោះ ទើបប្រាប់ដល់ស្វាមី ។
 តែមិនមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្តថា ភិក្ខុលះបង់ចោលរបស់ដែលយើងថ្វាយ ។
 ស្វាមីរបស់នាងពោលថា ក៏ពួកយើងមិនអាចឲ្យលោកម្ចាស់ឆាន់បានដោយងាយ
 ព្រោះជាអ្នកក្រ យើងនឹងធ្វើយ៉ាងណាហ្ន៎ ទើបនឹងអាចយកចិត្តលោកម្ចាស់បាន ។
 ពេលនោះ ភរិយារបស់គេពោលថា នាយ លោកនិយាយអ្វី ធម្មតាអ្នកក្រខ្វះ
 ទាំងឡាយក៏មានបុត្រដែរមិនមែនឬ នេះធីតារបស់លោក ។ លោកចូរយកធីតា
 ម្នាក់នេះ ដាក់ជាធានាទុកក្នុងត្រកូលមួយ យកទ្រព្យត្រឹមតែ ១២ កហាបណៈមក
 (១ កហាបណៈ = ៤ បាទ របស់អ្នកស្រុកមគធៈ) ហើយទិញមេគោយកទឹក
 ដោះមួយក្បាលមក យើងនឹងថ្វាយសលាកកត្តជូនជាមួយទឹកដោះស្រស់ដល់លោក

ម្ចាស់ យើងអាចយកចិត្តរបស់លោកម្ចាស់ទាំងនេះបាន ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។
ស្វាមីក៏ព្រមព្រៀងថា បាន ហើយទើបធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ដោយបុណ្យរបស់អ្នកទាំង
ពីរនោះ មេតានោះ ឲ្យទឹកដោះ ៣ មាណិកៈ ក្នុងពេលល្ងាច (មាណិកៈជាមាត្រា
របស់អ្នកស្រុកមគធៈ) ក្នុងពេលព្រឹកឲ្យទឹកដោះ ៣ មាណិកៈ ។ អ្នកទាំងពីរធ្វើ
ទឹកដោះស្រស់ដែលបានក្នុងពេលល្ងាចឲ្យជាទឹកដោះជូរ ក្នុងថ្ងៃស្អែក ទើបធ្វើឲ្យ
ជាទឹកដោះថ្នាំអំពីទឹកដោះខាងដែលកាន់យកចាកពីទឹកដោះជូរនោះ ហើយថ្វាយ
សលាកកត្តជុំដោយទឹកដោះស្រស់ព្រមទាំងទឹកដោះថ្នាំនុះឯង ចាប់តាំងអំពីនោះ
ភិក្ខុដែលមានបុណ្យ ទើបនឹងបានសលាកកត្តក្នុងផ្ទះរបស់គេ ។

ថ្ងៃមួយ ស្វាមីពោលនឹងភរិយាថា ពួកយើងផុតពីរឿងដែលគួរអៀនខ្មាស
ក៏ព្រោះមានកូនស្រី ទាំងកត្តាហារក្នុងផ្ទះរបស់យើងតែមួយ ជារបស់គួរបរិភោគ
នៃភិក្ខុទាំងឡាយ នាងកុំប្រមាទក្នុងវត្តដ៏ល្អនេះដរាបដល់បងមកវិញ បងនឹងធ្វើ
ការងារណាមួយដើម្បីលោះកូនស្រី គេទៅកាន់ប្រទេសមួយធ្វើការងារគាបអំពៅ
អស់វេលា ៦ ខែ បានប្រាក់ ១២ កហាបណៈ គិតថា ប្រាក់ប៉ុណ្ណោះអាចនឹងលោះ
កូនស្រីរបស់យើងបាន ទើបយកជាយសំពត់ខ្ទប់កហាបណៈទាំងនោះទុក ហើយធ្វើ
ដំណើរដោយតាំងចិត្តថានឹងទៅស្រុក ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះបិណ្ឌបាតិយតិស្សត្ថេរនៅក្នុងអម្ពរិយមហាវិហារ គិត

ថា នឹងទៅមហាវិហារថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយ ទើបចេញអំពីទីនោះរបស់ខ្លួន ទៅកាន់
ស្រុកមហាគ្រាមនិមន្តទៅផ្លូវនោះដូចគ្នា ឧបាសកនោះឃើញព្រះថេរៈពីចម្ងាយ គិត
ថា យើងមកតែម្នាក់ឯង នឹងទៅស្តាប់ធម្មកថាកណ្ណមួយព្រមជាមួយលោកម្ចាស់
រូបនេះ ព្រោះអ្នកមានសីលវាកបានដោយលំបាកសូម្បីគ្រប់វេលា ទើបប្រញាប់ទៅ
ឲ្យទាន់ព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំហើយដើរទៅជាមួយគ្នា កាលវេលាឆាន់ភក្តាហារជិត
ចូលមកដល់ ទើបគិតថា ភក្តាហារមិនមាននៅក្នុងដៃយើង ហើយក៏ដល់វេលាឆាន់
ភិក្ខុហាររបស់លោកម្ចាស់ ទាំងតម្លៃប្រើប្រាស់នេះក៏មាននៅក្នុងដៃយើង ក្នុងវេលា
ដល់ស្រុកណាមួយ យើងនឹងថ្វាយបិណ្ឌបាតដល់លោកម្ចាស់ ។

កាលការគិតរបស់គេកើតឡើងយ៉ាងនេះប៉ុណ្ណោះ ក៏មានមនុស្សម្នាក់កាន់
ភក្តាហារមកដល់ទីនោះល្មម ឧបាសកឃើញបុរសនោះហើយ ពោលនិមន្តថា លោក
ម្ចាស់ដ៏ចម្រើនមេត្តារង់ចាំបន្តិចសិន ហើយចូលទៅរកបុរសនោះ ពោលថា បុរស
ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំនឹងឲ្យកហាបណៈដល់លោក លោកចូរឲ្យភក្តាហារដល់ខ្ញុំ បុរសនោះ
គិតថា ភក្តាហារនេះនឹងមានតម្លៃត្រឹមតែមួយមាសក៏មិនបានផង តែឧបាសកនេះ
ឲ្យយើងមួយកហាបណៈជាលើកដំបូងតែម្តង ហេតុក្នុងរឿងនេះនឹងមាន លុះគិត
ហើយទើបពោលថា មួយកហាបណៈយើងមិនឲ្យទេ ឧបាសកពោលថា បើដូច្នោះ
លោកចូរកាន់យក ២ កហាបណៈ ចូរកាន់យក ៣ កហាបណៈ ដោយទំនងនេះ

បំណងនឹងឲ្យកហាបណៈនោះសូម្បីទាំងអស់ បុរសនោះសម្គាល់ថា កហាបណៈ
 សូម្បីដទៃរបស់ឧបាសកនោះនៅមាន ទើបពោលថា យើងមិនឲ្យ គ្រានោះ ឧបាសក
 នោះពោលនឹងបុរសនោះថា លោកដ៏ចម្រើន ប្រសិនបើកហាបណៈដទៃរបស់យើង
 គប្បីនៅមានសោត យើងនឹងឲ្យកហាបណៈទាំងនោះ តែយើងនឹងកាន់យកដើម្បី
 ប្រយោជន៍ខ្លួនឯងក៏មិនមែន យើងនិមន្តលោកម្ចាស់មួយរូបឲ្យគង់ចាំនៅត្រង់គល់
 ឈើមួយដើម កុសលនឹងមានដល់លោកផង លោកចូរឲ្យកត្តាហារនោះដល់យើង
 ចុះ ។ បុរសនោះនិយាយថា លោកដ៏ចម្រើន បើដូច្នោះលោកចូរយកទៅ ចូរនាំ
 កហាបណៈទាំងនោះមក បានកាន់យកកហាបណៈហើយ ឲ្យកត្តាហារទៅ ឧបាសក
 កាន់កត្តាហារចូលទៅរកព្រះថេរៈហើយពោលថា ករុណាលោកម្ចាស់ មេត្តានាំបាត្រ
 ចេញមកចុះ ព្រះថេរៈនាំបាត្រចេញមក កាលឧបាសកថ្វាយកត្តាហារចូលទៅបាន
 ពាក់កណ្តាលក៏បិទបាត្រវិញ ឧបាសកពោលថា មានតែចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំ
 ករុណាមិនអាចបរិភោគអំពីមួយចំណែកនេះបានទេ កត្តាហារនេះខ្ញុំស្វែងរកបានមក
 ក៏ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់លោកម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ សូមលោកម្ចាស់ចូរទទួលកត្តាហារ
 នោះចុះ ដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំ ព្រះថេរៈគិតថា មានហេតុ (សមគួរ) ទើបទទួលមក
 ឆាន់ទាំងអស់ ឧបាសកបានត្រង់ទឹកជីកដោយគ្រឿងតម្រង់ទឹក ហើយថ្វាយ តពី
 នោះ កាលព្រះថេរៈធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ សូម្បីទាំងពីរនាក់ក៏ធ្វើដំណើរទៅ (ជា

មួយគ្នា) ។

ព្រះថេរៈសួរឧបាសកថា ព្រោះហេតុអ្វី លោកទើបមិនបរិភោគ ឧបាសក
នោះប្រាប់រឿងរ៉ាវក្នុងការទៅរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ព្រះថេរៈស្តាប់ការប្រព្រឹត្តទៅនោះ
ហើយតក់ស្លុត គិតថា ឧបាសកធ្វើវត្ថុដែលធ្វើបានលំបាក ក៏យើងបរិភោគបិណ្ឌ-
បាតជាបែបនេះ គួរជាអ្នកកតញ្ញចំពោះឧបាសកនេះ យើងបានសេនាសនៈដែល
ជាទីសប្បាយហើយ កាលស្បែក សាច់ និងឈាម សូម្បីនឹងស្លុតទៅក្នុងសេនា-
សនៈនោះ (ក៏ដោយ) បើមិនទាន់សម្រេចព្រះអរហត្តដោយការអង្គុយនុ៎ះឯង និង
មិនក្រោកឡើងឡើយ ព្រះថេរៈនោះទៅកាន់តិស្សមហាវិហារ ធ្វើអាគន្ធកវត្ត (គឺ
វត្តបដិបត្តិសម្រាប់អ្នកចរមក) ហើយចូលទៅកាន់សេនាសនៈសម្រាប់ខ្លួន ក្រាល
កម្រាលហើយអង្គុយលើកម្រាលនោះ កំណត់មូលកម្មដ្ឋានរបស់ខ្លួននោះឯង ព្រះ
ថេរៈនោះមិនអាចនឹងធ្វើសូម្បីត្រឹមតែឱកាសឲ្យកើតឡើងក្នុងរាត្រីនោះ ។ ចាប់ផ្តើម
តាំងពីថ្ងៃស្អែក ទើបកាត់សេចក្តីកន្លងក្នុងការស្វែងរកកិក្ខាចេញ ក៏ឃើញច្បាស់
កម្មដ្ឋាននោះឯង ទាំងអនុលោម និងបដិលោម ព្រះថេរៈឃើញច្បាស់ហើយឧបាយ
នេះ បានសម្រេចព្រះអរហន្តព្រមដោយបដិសម្មិទាក្នុងអរុណទី ៧ ហើយគិតថា
សរីរៈនេះនឿយលំបាកពេកណាស់ ជីវិតរបស់យើងនឹងប្រព្រឹត្តទៅបានយូរទេឬ
គ្រានោះ ព្រះថេរៈកំណត់បានពិតប្រាកដថា សរីរៈនោះនឹងមិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន

ទើបកាន់បាត្រ និងចំរើរទៅកណ្តាលវិហារ វាយស្ករឲ្យភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នា ។

ព្រះសង្ឃត្រូវសួរថា នរណាឲ្យភិក្ខុសង្ឃប្រជុំ ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា ខ្ញុំកុរុណា ។
ព្រះសង្ឃត្រូវសួរថា ដើម្បីអ្វី អាវុសោ ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា កម្មដទៃមិនមានទេ
លោកម្ចាស់ ប៉ុន្តែថា លោកម្ចាស់អង្គណាមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងមគ្គ ឬផល លោក
ម្ចាស់អង្គនោះចូរសួរខ្ញុំចុះ ។ ព្រះសង្ឃត្រូវសួរថា អាវុសោ ភិក្ខុទាំងឡាយដូច
លោក រមែងមិនពោលគុណដែលមិនមានទេ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងមគ្គ ឬផលនេះ
មិនមានដល់ពួកយើង ក៏អ្វីជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីសង្វេគដល់លោក ។ លោកធ្វើ
អ្វីឲ្យជាបច្ច័យ ព្រះអរហត្តនេះទើបកើតឡើង ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា លោកម្ចាស់
ក្នុងវល្លិយវិបីនាស្រុកមហាគ្រាមនេះ មានឧបាសកឈ្មោះទារុកណ្ឌកមហាតិស្សៈ
ចងកូនស្រីរបស់ខ្លួនទុកខាងក្រៅ ហើយយកទ្រព្យមក ១២ កហាបណៈ ទិញមេគោ
យកទឹកដោះមួយក្បាល ផ្ដើមតាំងសលាកកត្តទឹកដោះស្រស់ដល់ព្រះសង្ឃ ។ គេ
គិតថា យើងនឹងលោះធីតា ទើបធ្វើការសុំឈ្នួលនៅក្នុងរោងគាបអំពៅអស់ ៦ ខែ
បានទ្រព្យ ១២ កហាបណៈ ហើយទើបដើរទៅស្រុករបស់ខ្លួនដោយបំណងថា
នឹងលោះធីតា ឃើញខ្ញុំព្រះកុរុណាក្នុងរោងផ្នូវ ក្នុងវេលាភិក្ខុចារ បានឲ្យកហាបណៈ
ទាំងអស់នោះ ហើយកាន់យកកត្តាហារមកប្រគេនខ្ញុំកុរុណាទាំងអស់ ។ ខ្ញុំឆាន់
បិណ្ឌបាតនោះហើយមកទីនេះ បានសេនាសនៈដែលសប្បាយហើយគិតថា យើង

នឹងធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងចំពោះបិណ្ឌបាត ដូច្នោះ ទើបបានធ្វើគុណវិសេសឲ្យកើត
ឡើង លោកម្ចាស់ ។ បរិស័ទទាំង ៤ ប្រជុំគ្នានៅទីនោះ បានឲ្យសាធុការដល់
ព្រះថេរៈ ។ ឈ្មោះថា អ្នកអាចដើម្បីតាំងនៅតាមការវះរបស់ខ្លួនមិនមានឡើយ ។
ព្រះថេរៈអង្គុយនិយាយនៅត្រង់កណ្តាលសង្ឃ កំពុងនិយាយនុ៎ះឯង អធិដ្ឋានថា
កូដាគារ (គឺផ្ទះកំពូល) របស់យើងចូរឃ្លាតទៅ ក្នុងវេលាដែលទារុកណ្ណកមហា-
តិស្សៈ យកដៃពាល់ត្រូវប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយ បរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេស-
និព្វានធាតុ ។

ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សមហាវរាជទ្រង់ស្តាប់ថា ព្រះថេរៈមួយរូបបរិនិព្វាន
ទើបស្តេចទៅកាន់វិហារ ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈហើយ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យត្រៀមកូដាគារ ហើយ
លើកព្រះថេរៈដាក់ក្នុងកូដាគារនោះ ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងនឹងទៅត្រង់ជើងថ្កូវឥឡូវ
នេះ ទើបទ្រង់លើកកូដាគារ ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យឃ្លាតទីបាន ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរ
ភិក្ខុសង្ឃថា លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ពាក្យអ្វីដែលព្រះថេរៈពោលទុក មានឬទេ ។
ភិក្ខុទាំងឡាយទើបទូលរឿងរ៉ាវដែលព្រះថេរៈពោលទុក ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់
ឲ្យហៅឧបាសកនោះមក ហើយត្រាស់សួរថា ក្នុងទីបំផុត ៧ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីនេះទៅ
អ្នកថ្វាយកត្តាហារដល់ភិក្ខុណាខ្លះ ដែលធ្វើដំណើរឬ ។ ឧបាសកទូលថា ថ្វាយភិក្ខុ
អង្គនេះ ព្រះសម្មតិទេព ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកថ្វាយទំនងណា ។ ឧបាសក

នោះ ទើបក្រាបទូលហេតុការណ៍ទាំងអស់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទើបទ្រង់បញ្ជូន
ឧបាសកនោះទៅត្រង់ទីតាំងកូដាគាររបស់ព្រះថេរៈ ដោយព្រះតម្រាស់ថា អ្នកចូរ
ទៅ ចូរជឿព្រះថេរៈនោះថា ជាអង្គនោះ ឬអង្គដទៃ ។ ឧបាសកនោះទៅហើយ
លើកវាំងននឡើងឃើញមុខព្រះថេរៈក៏ចាំបាន យកដៃទាំងពីរគក់ទ្រង់ ហើយទៅ
កាន់សំណាក់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ជាលោកម្ចាស់របស់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ឲ្យព្រះរាជទានគ្រឿងប្រដាប់ដ៏ធំ
ដល់ឧបាសកនោះ ត្រាស់ចំពោះឧបាសកអ្នកប្រដាប់ស្រេចហើយថា មហាតិស្សៈ
បងប្រុស លោកចូរទៅថ្វាយបង្គំលោកម្ចាស់របស់យើងហើយ ទើបលើកកូដាគារ
ឡើង ។ ឧបាសកទទួលព្រះតម្រាស់ថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ហើយទៅថ្វាយបង្គំ
បាទាព្រះថេរៈ យកដៃទាំងពីរលើកឡើងទូលលើក្បាលរបស់ខ្លួន ។ ខណៈនោះ
ឯង កូដាគារក៏អណ្តូតទៅតាមជួរអាកាស ប្រតិស្ថាននៅខាងលើជើងថ្កូវ ។ ក្នុង
កាលនោះ អណ្តាតភ្លើងក៏ឆេះឡើងឯងអំពីជ្រុងទាំង ៤ នៃជើងថ្កូវ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ រមែងកើត សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាដល់មតិក ជាទាយាទ
ធំយ៉ាងនេះថា ក៏ទ្រព្យមតិក គឺ អរិយទ្រព្យ ៧ របស់ព្រះសាសនានោះជារបស់
ធំក្រៃលែង ទ្រព្យមតិកនោះ ដែលបុគ្គលខ្ជិលប្រមូសមិនអាចទទួលបាន ដូចជា
មាតាបិតា រមែងកាត់កាល់បុត្រដែលប្រព្រឹត្តខុសទុកខាងក្រៅថា អ្នកនេះមិនមែន

ជាបុត្ររបស់យើង កាលមាតាបិតាស្លាប់ទៅ គេរមែងមិនបានទ្រព្យមតិក យ៉ាងណា
សូម្បីបុគ្គលខ្ជិលច្រអូសក៏ដូច្នោះ រមែងមិនបានមតិក គឺ អរិយទ្រព្យនេះ បុគ្គល
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ ទើបបាន ដូច្នោះ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈង្គៈ រមែងកើត សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាដល់ព្រះសាស្តាជា
ធំយ៉ាងនេះថា ក៏ព្រះសាស្តារបស់លោកធំដ៏ក្រៃលែង ព្រោះក្នុងវេលាដែលព្រះ
សាស្តារបស់លោកបដិសន្ធិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះមាតាក្តី ស្តេចចេញដើម្បីគុណដ៏
ធំក្រៃលែងក្តី ក្នុងការត្រាស់ដឹងសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ក្រៃលែងក្តី ក្នុងការប្រកាសព្រះ
ធម្មចក្ត ទ្រង់សម្តែងយមកបាដិហារ្យ ស្តេចចុះចាកពីទេវលោក និងទ្រង់ដាក់អាយុ
សង្ខារក្តី ក្នុងកាលរលត់ខន្ធបរិនិព្វានក្តី ម៉ឺនលោកធាតុញ្ញាបញ្ជ័រហើយ ការដែល
លោកបួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តាបែបនោះ ហើយជាបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស
មិនសមគួរឡើយ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈង្គៈ រមែងកើត សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាដល់ជាតិជាធំយ៉ាង
នេះថា សូម្បីពោលដោយជាតិ ឥឡូវនេះ លោកក៏ជាអ្នកមានជាតិមិនទន់ខ្សោយ
លោកជាអ្នកកើតក្នុងវង្សរបស់ព្រះបាទឱក្ការាជ ដែលជាខ្សែស្រឡាយបន្តមកពី
វង្សព្រះបាទមហាសម្មតារាជ ដែលមិនលាយឡំ (នឹងវង្សដទៃ) ជាញាតិរបស់ព្រះ
បាទសុទ្ធាទនមហារាជ និងព្រះនាងមាយាទេវី ជាប្អូនប្រុសរបស់ព្រះរាហុលកទូៈ

ឈ្មោះថា លោកជាបុត្ររបស់ព្រះជិនស្រីបែបនេះ ជាបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស មិនគួរ
ឡើយ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ រមែងកើត សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាសព្វហូចារីជាធំ
យ៉ាងនេះថា ព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន និងព្រះអសីតិមហាសារិក រមែង
ត្រាស់ដឹងលោកុត្តរធម៌ ៩ ដោយសេចក្តីព្យាយាម លោកចូរប្រព្រឹត្តតាមផ្លូវរបស់
សព្វហូចារីទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

វិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ រមែងកើត សូម្បីដល់បុគ្គលដែលរៀបបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស
បុគ្គលលះបង់សេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ដូចជាពោះថ្នាំស៊ីពេញពោះ
ហើយក៏ឈប់ (មិនវារទៅណា) សូម្បីដល់អ្នកសេពគប់បុគ្គលដែលមានចិត្តរឹងមាំ
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម សូម្បីដល់បុគ្គលដែលមានចិត្តបង្ហោនទៅ ដើម្បីញ៉ាំង
សេចក្តីព្យាយាមឲ្យកើតឡើងក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ។ ព្រោះដូច្នោះ
កុលបុត្រអ្នកផ្តើមបំពេញកម្មដ្ឋាន ធ្វើវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈឲ្យតាំងឡើង ដោយហេតុ
១១ ប្រការ ទាំងនេះហើយ ធ្វើវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈនោះឯងឲ្យជាចុរៈ តម្កល់ទុកឲ្យ
មាំ រមែងកាន់យកព្រះអរហត្តបានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា បាន
ចម្រើនវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈដរាបដល់អរហត្តមគ្គ ។ កាលសម្រេចផលហើយ ឈ្មោះ
ថា ជាអ្នកចម្រើនវិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈហើយនោះឯង ។

ធម៌ ១១ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ

គឺ ពុទ្ធានុស្សតិ (រលកដល់គុណរបស់ព្រះពុទ្ធ) ១ ធម្មានុស្សតិ (រលកដល់គុណរបស់ព្រះធម៌) ១ សង្ឃានុស្សតិ (រលកដល់គុណរបស់ព្រះសង្ឃ) ១ សីលានុស្សតិ (រលកដល់គុណរបស់សីល) ១ ចាតានុស្សតិ (រលកដល់ការបរិច្ចាគ) ១ ទេវតានុស្សតិ (រលកដល់គុណដែលធ្វើបុគ្គលឲ្យជាទេវតា) ១ ឧបសមាសុស្សតិ (រលកដល់ការចូលទៅស្ងប់ គឺ ព្រះនិព្វាន) ១ រៀបបុគ្គលសៅហ្មង ១ សេពគប់បុគ្គលរៀបរយ ១ ពិចារណាព្រះសូត្រដែលគួរជ្រះថ្លា ១ ជាបុគ្គលមានចិត្តបង្ហោនទៅក្នុងបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះ ១ ។

ក៏សូម្បីកាលបុគ្គលរលកដល់គុណរបស់ព្រះពុទ្ធ បីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ រមែងកើតឡើងជ្រាយជ្រួតជាបសព្វរាងកាយ ដរាបដល់ឧបចារសមាធិ ។ បីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ រមែងកើត សូម្បីដល់បុគ្គលដែលរលកដល់គុណរបស់ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃសូម្បីដល់បព្វជិតដែលពិចារណាចតុប្បារិសុទ្ធិសីល រក្សាមិនឲ្យជាប់មករហូតអស់កាលយូរ សូម្បីដល់គ្រហស្ថដែលពិចារណាសីល ១០ សីល ៥ សូម្បីដល់បុគ្គលដែលប្រគេនកោជនដ៏ប្រណីតដល់សព្វហ្មចារីក្នុងយាមមានភ័យ ដែលកើតពីការស្វែងរកកិក្ខាហារបានលំបាកជាដើម ហើយពិចារណាដល់ការបរិច្ចាគថា យើងបានឲ្យទានឈ្មោះយ៉ាងនេះហើយជាដើម សូម្បីដល់គ្រហស្ថ ដែលពិចារណាដល់ទាន

ដែលឲ្យហើយដល់លោកអ្នកមានសីលទាំងឡាយបែបនេះ សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាដល់គុណទាំងឡាយ ដែលជាហេតុឲ្យអ្នកប្រកបសម្រេចភាពជាទេវតាបែបនោះ ថាមាននៅក្នុងខ្លួន សូម្បីដល់បុគ្គលពិចារណាដល់កិលេសទាំងឡាយដែលគ្របសង្កត់ ដោយការចូលសមាបត្តិថា មិនរើរវាយមកអស់ ៦០ ឆ្នាំខ្លះ ៧០ ឆ្នាំខ្លះ សូម្បីដល់ អ្នកដែលរៀនចាកបុគ្គលសៅហ្មងដូចជាធូលីលើខ្នងលា ព្រោះមិនមានការស្រឡាញ់ ដោយអំណាចសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធជាដើម ព្រោះជាអ្នកសៅហ្មង ដែលដល់ កិរិយាដែលមិនគោរពក្នុងការឃើញព្រះចេតិយ ឃើញដើមពោធិ៍ និងឃើញព្រះថេរៈ សូម្បីដល់អ្នកសេពគប់បុគ្គលដែលរៀបរយ មានចិត្តទន់ភ្លន់ ច្រើនដោយសេចក្តី ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធជាដើម សូម្បីដល់អ្នកពិចារណាព្រះសូត្រដែលគួរជ្រះថ្លា សម្តែង គុណរបស់ព្រះរតនត្រ័យ សូម្បីដល់អ្នកមានចិត្តបង្ហាន់ទៅដើម្បីញ៉ាំងបីតិឲ្យកើត ឡើងក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ។ ព្រោះហេតុនោះ កុលបុត្រអ្នកផ្តើម បំពេញកម្មដ្ឋាន ញ៉ាំងបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈឲ្យតាំងឡើងដោយហេតុ ១១ ប្រការនេះ ហើយ ធ្វើបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះឯងឲ្យជាគុរៈ តម្កល់ទុក រមែងកាន់យកព្រះអរហត្ត បានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា ចម្រើនបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈដរាបដល់ អរហត្តមគ្គ ។ កាលសម្រេចផលហើយ ឈ្មោះថា ជាអ្នកចម្រើនបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ ហើយ ។

ធម៌ ៧ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតនៃបស្សន្ធិសម្មាជ្ឈង្គៈ គឺ
សេពភោជនដែលប្រណីត ១ សេពរដូវដែលសប្បាយ ១ សេពឥរិយាបថដែល
សប្បាយ ១ ប្រកបខ្លួនជាកណ្តាល ១ រៀបចំបុគ្គលដែលមានកាយមិនស្ងប់ ១ សេព
បុគ្គលដែលមានកាយស្ងប់ ១ បង្កើនចិត្តទៅក្នុងបស្សន្ធិសម្មាជ្ឈង្គៈនោះ ១ ។

ក៏សេចក្តីស្ងប់ រមែងកើតដល់បុគ្គលបរិភោគភោជនដែលសប្បាយ ប្រណីត
ស្អាតល្អ សូម្បីដល់បុគ្គលសេពរដូវដែលត្រជាក់ និងក្តៅ និងឥរិយាបថមានឈរ
ជាដើមដែលសប្បាយ ។ ក៏បុគ្គលណាមានជាតិជាមហាបុរស ជាអ្នកអត់ធន់បាន
ក្នុងរដូវ (ត្រជាក់ ក្តៅ) និងឥរិយាបថទាំងពួង ពាក្យនេះ លោកពោលអំពីសំដៅ
យកបុគ្គលនេះក៏មិនមែន ។ សេចក្តីស្ងប់ រមែងកើតដល់បុគ្គលដែលសេពរដូវ
និងឥរិយាបថដែលជាសកាគត្តា ។ ការពិចារណាភាពជាអ្នកមានកម្មជារបស់ខ្លួន
ទាំងរបស់ខ្លួន និងរបស់អ្នកដទៃ ហៅថា ការប្រកបខ្លួនជាកណ្តាល សេចក្តីស្ងប់
រមែងកើតដោយការប្រកបខ្លួនជាកណ្តាលដូចពោលមកនេះ ។ សេចក្តីស្ងប់ រមែង
កើតសូម្បីដល់អ្នករៀបចំបុគ្គលដែលមានកាយមិនស្ងប់ អ្នកត្រាច់បៀតបៀនសត្វដទៃ
ដោយជុំដី និងកំណាត់ឈើជាដើម សូម្បីដល់អ្នកសេពបុគ្គលដែលមានកាយស្ងប់
សង្រួមដៃ និងជើង សូម្បីដល់អ្នកមានចិត្តបង្កើនទៅដើម្បីត្រូវការធ្វើសេចក្តីស្ងប់
ឲ្យកើតឡើងក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ។ ព្រោះដូច្នោះ កុលបុត្រអ្នកផ្តើម

បំពេញកម្មដ្ឋាន ញ៉ាំងបស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យតាំងឡើងដោយហេតុ ៧ ប្រការនេះ ធ្វើបស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះឲ្យជាធុរៈ តម្កល់ទុកឲ្យល្អ រមែងកាន់យកព្រះអរហត្ត បានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា រមែងចម្រើនបស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តៈ រហូតដល់ព្រះអរហត្តមគ្គ កាលសម្រេចផលហើយ រមែងឈ្មោះថា ចម្រើនបស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តៈបានហើយ ។

ធម៌ ១១ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតនៃសមាធិសម្ពោជ្ឈន្តៈ គឺ ធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាតរៀបរយ ១ ធ្វើឥន្ទ្រិយឲ្យប្រព្រឹត្តទៅស្មើ ១ សេចក្តីឆ្ងាតក្នុងនិមិត្ត ១ ផ្តល់ចិត្តក្នុងសម័យ (គួរផ្តល់) ១ គ្របសង្កត់ចិត្តក្នុងសម័យ (គួរគ្របសង្កត់) ១ ការធ្វើ (ចិត្ត) ឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ (គួរឲ្យរីករាយ) ១ ការសម្ងំនិមិត្ត ក្នុងសម័យ (គួរសម្ងំនិមិត្ត) ១ រៀបរយបុគ្គលដែលមានចិត្តមិនតាំងមាំ ១ សេព បុគ្គលដែលមានចិត្តតាំងមាំ ១ ពិចារណាយាន និងវិមោក្ខ ១ ភាពជាអ្នកមាន ចិត្តបង្កើនទៅក្នុងសមាធិសម្ពោជ្ឈន្តៈ ១ ។

បណ្តាធម៌ទាំងនោះ ការធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាតរៀបរយ និងការធ្វើឥន្ទ្រិយឲ្យប្រព្រឹត្ត ទៅស្មើ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ ។ សេចក្តីឆ្ងាតក្នុងការរៀនកសិណ និមិត្ត ឈ្មោះថា ឆ្ងាតក្នុងនិមិត្ត ។ បទថា សមយេ ចិត្តស្ស បគ្គណ្ណនតា (ផ្តល់ ចិត្តក្នុងសម័យ) សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា ចិត្តញ្ញាដោយជួរថយសេចក្តីព្យាម

ជាដើម ក្នុងសម័យនោះ ផ្តល់ចិត្តទុកដោយការធ្វើធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈ វិរិយ-
សម្ពោជ្ឈន្តៈ និងបីតិសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យកើតឡើង ។ បទថា **សមយេ ចិត្តស្ស និគ្គ-
ណ្ណនតា** (គ្របសង្កត់ចិត្តក្នុងសម័យ) សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា ចិត្តរាយមាយ
ដោយប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងពេក ក្នុងសម័យនោះ ត្រូវគ្របសង្កត់ចិត្តដោយ
បស្សទ្ធិសម្ពោជ្ឈន្តៈ សមាធិសម្ពោជ្ឈន្តៈ និងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យកើតឡើង ។
បទថា **សមយេ សម្បហំសនតា** (ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ) សេចក្តីថា
ក្នុងសម័យណា ចិត្តមិនរីករាយ ព្រោះប្រកបដោយបញ្ញាតិចត្ថច ឬព្រោះមិនបាន
សុខដែលស្ងប់ ក្នុងសម័យនោះឯង គប្បីញ៉ាំងចិត្តឲ្យសង្វេគដោយការពិចារណា
សំវេតវត្ថុ ៨ ប្រការ ។ ឈ្មោះថា សំវេតវត្ថុ ៨ ប្រការ គឺ ជាតិ ជរា ព្យាធិ
មរណៈ រួមជា ៤ ទុក្ខក្នុងអបាយជាទី ៥ ទុក្ខមានវដ្តៈជាមូលក្នុងអតីតជាទី ៦
ទុក្ខមានការស្វែងរកអាហារក្នុងបច្ចុប្បន្នជាទី ៧ ទុក្ខមានវដ្តៈជាមូលក្នុងអនាគត
ជាទី ៨ ។ ការញ៉ាំងសេចក្តីជ្រះថ្លាឲ្យកើតឡើង ដោយការព្យាបាលគុណរបស់
ព្រះរតនត្រ័យ នេះហៅថា ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ ។ ឈ្មោះថា ការ
សម្លឹងមើលចិត្តក្នុងសម័យ បានដល់ ក្នុងគ្រាដែលចិត្តអាស្រ័យការបដិបត្តិប្រពៃ
ជាចិត្តមិនព្រា មិនរាយមាយ មានសេចក្តីរីករាយ ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមថវិចីដែល
ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងស្មើក្នុងអារម្មណ៍នោះ កុលបុត្រមិនត្រូវខ្វល់ខ្វាយក្នុងការផ្តល់ គ្រប

សង្កត់ និងធ្វើឲ្យរីករាយ ដូចសារថី មិនត្រូវខ្វល់ខ្វាយក្នុងកាលសេះរត់ទៅស្មើ
នេះហៅថា ការសម្លឹងមើលចិត្តក្នុងសម័យ ។ ឈ្មោះថា ការរៀបបុគ្គលដែលមាន
ចិត្តមិនតាំងមាំ បានដល់ រៀបឲ្យឆ្ងាយពីបុគ្គលដែលមានចិត្តរាយមាយ បុគ្គលមិន
ទាន់សម្រេចឧបចារសមាធិ ឬអប្បនាសមាធិ ។ ឈ្មោះថា សេតបុគ្គលដែលមាន
ចិត្តតាំងមាំ បានដល់ សេតគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានចិត្តតាំងមាំ
ដោយឧបចារសមាធិ និងអប្បនាសមាធិ ។ ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកមានចិត្តបង្ហាន់
ទៅក្នុងសមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈនោះ បានដល់ ជាអ្នកមានចិត្តបង្ហាន់ទៅ ឈមទៅដើម្បី
ឲ្យសមាធិកើតឡើងក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ។ ក៏កាលបដិបត្តិយ៉ាង
នោះឯង សមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈរមែងកើតឡើង ។ ព្រោះដូច្នោះ កុលបុត្តអ្នកផ្តើម
បំពេញកម្មដ្ឋាន ញ៉ាំងសមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈឲ្យកើតឡើងដោយហេតុ ១១ ប្រការនេះ
ការធ្វើសមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈប៉ុណ្ណោះឲ្យជាធុរៈ តម្កល់មាំហើយ រមែងកាន់យកព្រះ
អរហត្តបានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា បំពេញសមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ
ដរាបដល់អរហត្តមគ្គ កាលសម្រេចផលហើយ រមែងឈ្មោះថា ជាអ្នកបានចម្រើន
សមាធិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈហើយ ។

ធម៌ ៥ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ
គឺ ភាពជាកណ្តាលក្នុងសត្វ ១ ភាពជាកណ្តាលក្នុងសង្ខារ ១ ការរៀបបុគ្គលដែល

ជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ និងសន្ធិវរ ១ សេពគប់បុគ្គលដែលដាក់ខ្លួនជាកណ្តាលក្នុង
សត្វ និងសន្ធិវរ ១ ភាពជាអ្នកមានចិត្តបង្កើនទៅក្នុងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈ ១ ។

ក្នុងធម៌ ៥ ប្រការនោះ បុគ្គលរមែងញ៉ាំងភាពជាកណ្តាលក្នុងសត្វឲ្យកើត
ឡើងដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺ ដោយការពិចារណាដល់សត្វមានកម្មជាបស់ខ្លួន
យ៉ាងនេះថា យើងមកដោយកម្មរបស់ខ្លួន នឹងទៅដោយកម្មរបស់ខ្លួន សូម្បីសត្វ
នេះនឹងទៅដោយកម្មរបស់ខ្លួនដូចគ្នា យើងនឹងប្រកាន់នរណាថាជាបស់ខ្លួន ដូច្នោះ
នឹងដោយការពិចារណាដល់ការមិនមាននៃសត្វយ៉ាងនេះថា ដោយបរមត្ថ សត្វមិន
មាន យើងនឹងប្រកាន់នរណាថាជាបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។ បុគ្គលរមែងញ៉ាំងភាពជា
កណ្តាលក្នុងសន្ធិវរឲ្យកើតឡើងដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺ ដោយការពិចារណា
ដល់របស់ដែលមិនមានម្ចាស់ យ៉ាងនេះថា ចីវរនេះចូលដល់ភាពពិការ (ប្រែប្រួល)
នៃពិណ និងការចាស់ទៅដោយលំដាប់ ជាកំណាត់សំពត់សម្រាប់ជូតជើង នឹងត្រូវ
យកចុងឈើច្រត់កៀសចោល ក៏បើចីវរនោះគប្បីមានម្ចាស់ គេនឹងត្រូវមិនឲ្យវា
វិនាសទៅយ៉ាងនេះ នឹងដោយការពិចារណាជាបស់មួយខណៈ មួយគ្រា យ៉ាង
នេះថា ចីវរនេះជាបស់មួយខណៈ មួយគ្រា មិនមាំទាំ ដូច្នោះ ។ សូម្បីក្នុងបាត្រ
ជាដើម ក៏គប្បីប្រកបសេចក្តីដូចក្នុងចីវរនុ៎ះឯង ។

ក្នុងបទថា សត្តសន្ធិវរកេលាយនបុគ្គលបរិវជ្ជនតា (ការរៀបបុគ្គលដែល

ជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារ នេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ។ បុគ្គលណា
 ជាគ្រហស្ថ ប្រកាន់បុត្ត និងជីតាជាដើមរបស់ខ្លួនថា ជារបស់យើង ឬជាបព្វជិត
 ប្រកាន់អន្តេវាសិកអ្នករួមឧបជ្ឈាយ៍គ្នាជាដើមថា ជារបស់យើង ធ្វើការការសក់
 ការពុកមាត់ ដេរចិវរ ជ្រលក់ចិវរ និងដុតបាត្រជាដើម ដល់អន្តេវាសិកជាដើម
 ទាំងនោះដោយដៃរបស់ខ្លួនឯង កាលមិនឃើញសូម្បីត្រឹមតែមួយរយៈ ក៏រកមើល
 ទៅដោយជុំវិញថា សាមណេរឯណោះទៅណា ភិក្ខុកម្លោះឯណោះទៅណា ដូច្នោះ
 ដូចម្រឹគផ្អើល សម្លឹងមើលជុំវិញនោះជុំវិញនោះដូច្នោះ សូម្បីអ្នកដទៃនឹងសូមទៅដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដល់ការការសក់ជាដើមថា សូមលោកម្ចាស់ឲ្យភិក្ខុរូបឯណោះទៅត្រឹម
 តែមួយភ្លែតចុះ ក៏មិនឲ្យ ដោយនិយាយបង្រៀនថា សូម្បីពួកយើងក៏មិនទាន់ឲ្យភិក្ខុ
 រូបនោះធ្វើការងាររបស់ខ្លួន ពួកលោកនាំភិក្ខុនេះទៅនឹងមានសេចក្តីលំបាក នេះឈ្មោះ
 ថា ជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វជារបស់ខ្លួន ។ ចំណែកបុគ្គលណាប្រកាន់ចិវរ បាត្រ ភាជនៈ
 និងឈើច្រត់ជាដើមថា ជារបស់យើង សូម្បីអ្នកដទៃនឹងយកដៃស្តាប់អង្អែល ក៏
 មិនព្រមឲ្យ គេខ្ចីមួយរយៈក៏និយាយថា សូម្បីយើងជាម្ចាស់របស់វត្ថុនេះ ក៏មិនទាន់
 បានប្រើ យើងនឹងឲ្យពួកលោកបានដូចម្តេច នេះឈ្មោះថា ជាប់ជំពាក់ក្នុងសង្ខារ
 ថាជារបស់ខ្លួន ។

ចំណែកបុគ្គលណាជាកំខ្លួនជាកណ្តាល ជាអ្នកព្រងើយក្នុងវត្ថុសូម្បីទាំងពីរ

ពួកនោះ បុគ្គលនេះឈ្មោះថា ជាក់ខ្លួនជាកណ្តាលក្នុងសត្វ និងសន្ធិវរ ។ ឧបេក្ខា-
សម្ពោជ្ឈន្ត្រៈនេះ រមែងកើតឡើង សូម្បីដល់អ្នករៀបចាកបុគ្គលដែលប្រកាន់សត្វ
និងសន្ធិវរយ៉ាងនេះ ។ សូម្បីដល់អ្នកសេពគប់បុគ្គលដែលជាក់ខ្លួនជាកណ្តាលក្នុង
សត្វ និងសន្ធិវរ សូម្បីដល់បុគ្គលមានចិត្តបង្កោនទៅដើម្បីឲ្យឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈ
នោះកើតឡើងក្នុងការឈរ និងការអង្គុយជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រោះ
ដូច្នោះ កុលបុត្រអ្នកផ្តើមបំពេញកម្មជាន ធ្វើឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈឲ្យកើតឡើងដោយ
ហេតុ ៥ ប្រការទាំងនេះ ធ្វើឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈនោះឯងឲ្យជាធុរៈ តម្កល់ទុកឲ្យ
មាំទាំ រមែងកាន់យកព្រះអរហត្តបានដោយលំដាប់ ។ កុលបុត្រនោះ ឈ្មោះថា
ចម្រើនឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈដរាបដល់អរហត្តមគ្គ កាលសម្រេចផលហើយ រមែង
ឈ្មោះថា បានចម្រើនឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈហើយ ។ សម្ពោជ្ឈន្ត្រៈទាំង ៧ នេះ
ទ្រង់ត្រាស់លាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **សម្មាទិដ្ឋិ ការវេតិ** (ចម្រើនសម្មាទិដ្ឋិ) សេចក្តីថា រមែងកត្តុន គឺ
ចម្រើនឡើងនូវសម្មាទិដ្ឋិដែលជាខាងដើមនៃមគ្គមានអង្គ ៨ ។ ក្នុងបទដ៏សេស
ក៏មានន័យនេះនុ៎ះឯង ។ ក៏ក្នុងប្រការពោលដោយមគ្គមានអង្គ ៨ នេះ **សម្មាទិដ្ឋិ**
មានសេចក្តីឃើញត្រូវជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាសន្តប្បៈ** មានការលើកឡើងនូវចិត្ត
ដោយប្រពៃជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាវាចា** មានការកាន់យកត្រូវជាលក្ខណៈ ។ **សម្មា-**

កម្មន្តៈ មានការតាំងឡើងនូវការងារត្រូវជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាអាជីវៈ** មានការធ្វើអាជីវៈឲ្យបរិសុទ្ធិដោយប្រពៃជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាវាយាមៈ** មានការផ្តន់ទុកត្រូវជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាសតិ** មានការប្រាកដឡើងត្រូវជាលក្ខណៈ ។ **សម្មាសមាធិ** មានការតាំងចិត្តត្រូវជាលក្ខណៈ ។

ក្នុងមគ្គមានអង្គ ៨ នោះ មគ្គមួយៗ មានកិច្ច ៣ យ៉ាង គឺ សម្មាទិដ្ឋិ លះមិច្ឆាទិដ្ឋិព្រមទាំងកិលេសដែលជាសត្រូវរបស់ខ្លួនសូម្បីយ៉ាងដទៃៗ ធ្វើនិរោធឲ្យជាអារម្មណ៍ ឃើញសម្បយុត្តធម៌ព្រោះមិនវង្វែង ដោយអំណាចការកម្ចាត់មោហៈដែលបិទបាំងសម្មាទិដ្ឋិនោះ ។ សូម្បីសម្មាសង្កប្បៈជាដើមក៏ដូចគ្នា លះបង់មិច្ឆាសង្កប្បៈជាដើម និងធ្វើនិរោធឲ្យជាអារម្មណ៍ ។

ដោយចំពោះដីយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងមគ្គនេះ សម្មាសង្កប្បៈត្រិះរិះដល់សហជាតធម៌ សម្មាវាចាកំណត់កាន់យកត្រូវ សម្មាកម្មន្តៈតាំងឡើងនូវការងារត្រូវ សម្មាអាជីវៈធ្វើអាជីវៈឲ្យបរិសុទ្ធិដោយប្រពៃ សម្មាវាយាមៈផ្តន់ទុកប្រពៃ សម្មាសតិប្រាកដឡើងប្រពៃ សម្មាសមាធិតាំងចិត្តប្រពៃ ។

ប្រការមួយទៀត ធម្មតាថា សម្មាទិដ្ឋិនេះ ក្នុងខាងដើមមានខណៈផ្សេងគ្នា មានអារម្មណ៍ផ្សេងគ្នា (តែ) ក្នុងខណៈមគ្គ មានខណៈតែមួយ មានអារម្មណ៍តែមួយ ។ តែកាលពោលអំពីកិច្ច បានឈ្មោះ ៤ យ៉ាង មាន **ទុក្ខ ញាណំ** (ដឹង

ក្នុងទុក្ខ) ដូច្នេះជាដើម ។ សូម្បីសម្មាសង្កប្បៈជាដើម ក៏មានខណៈផ្សេងគ្នា មាន
អារម្មណ៍ផ្សេងគ្នាក្នុងខាងដើម តែក្នុងខណៈមគ្គ មានខណៈតែមួយ និងមានអា-
រម្មណ៍តែមួយ ។ ក្នុងមគ្គទាំងនោះ សម្មាសង្កប្បៈ កាលពោលដោយកិច្ច បាន
ឈ្មោះ ៣ យ៉ាង ឈ្មោះថា នេក្ខម្មសង្កប្បៈជាដើម ។ អង្គមគ្គ ៣ មានសម្មា-
វាចាជាដើម ក្នុងខាងដើមមានខណៈផ្សេងគ្នា មានអារម្មណ៍ផ្សេងគ្នា គឺ ជាវិរតិខ្លះ
ជាចេតនាខ្លះ តែក្នុងខណៈមគ្គ ជាវិរតិប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីអង្គមគ្គទាំងពីរនេះ គឺ
សម្មាវាយាមៈ សម្មាសតិ កាលពោលដោយកិច្ច បានឈ្មោះ ៤ យ៉ាង ដោយ
អំណាចសម្មប្បធាន ៤ និងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ ចំណែកសម្មាសមាធិ ក៏ជាសម្មា-
សមាធិតែម្យ៉ាង ទាំងក្នុងខាងដើមទាំងក្នុងខណៈមគ្គ ។

ក្នុងធម៌ ៨ ប្រការនេះ ដូចពណ៌នាមកនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង
សម្មាទិដ្ឋិមុន ព្រោះជាឧបការៈដល់ព្រះយោគីអ្នកបដិបត្តិដើម្បីសម្រេចព្រះនិព្វាន ។
ក៏សម្មាទិដ្ឋិនេះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយឈ្មោះថា បញ្ញាបដ្ឋានតោ បញ្ញាសត្តំ (ពន្លឺ គឺ
បញ្ញា សស្ត្រា គឺ បញ្ញា) ដូច្នេះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះយោគាវចរកម្ចាត់នឹងតិ
គឺ អវិជ្ជា ដោយសម្មាទិដ្ឋិ គឺ វិបស្សនាញាណនេះក្នុងខាងដើម សម្លាប់ចោរ គឺ
កិលេសចេញ រមែងសម្រេចព្រះនិព្វានដោយសេចក្តីក្សេម ។ ព្រោះហេតុនោះ
លោកទើបពោលថា ៖

និព្វានធិកមាយ បដិបន្នស្ស យោគិនោ

ពហុការត្តា បឋមំ សម្មាទិដ្ឋិ ទេសិតា ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសម្មាទិដ្ឋិមុន ព្រោះជាធម៌

មានឧបការៈច្រើនដល់ព្រះយោគីដែលបដិបត្តិដើម្បី

សម្រេចព្រះនិព្វាន ។

ក៏សម្មាសង្កប្បៈ មានឧបការៈច្រើនដល់សម្មាទិដ្ឋិនោះ ព្រោះដូច្នោះទើប
ត្រាស់ទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាទិដ្ឋិនោះ ។ ដូចជា ហិរញ្ញិកប្រើដៃត្រឡប់ទៅត្រឡប់
មកមើល ហិរញ្ញិករមែងដឹងថា នេះជារបស់ផ្លុម នេះជារបស់ពិត យ៉ាងណា សូម្បី
ព្រះយោគាវចរក៏ដូច្នោះ ក្នុងខាងដើម ញ៉ាំងវិតក្តឲ្យត្រិះរិះទៅមក និងញ៉ាំងវិប-
ស្សនាបញ្ញាពិចារណា រមែងដឹងថា ធម៌ទាំងនេះជាកាមាវចរៈ ធម៌ទាំងនេះជារូបា-
វចរៈជាដើម និងដូចជាជាន់ចាំង យកពូថៅចាំងឈើធំដែលបុរសចាប់ចុងត្រឡប់
ទៅមកឲ្យ រមែងនាំទៅប្រើការងារបាន យ៉ាងណា ព្រះយោគាវចរពិចារណាធម៌
ដែលវិតក្តៈត្រិះរិះឲ្យដោយបញ្ញា ដោយន័យមានជាដើមថា ធម៌ពួកនេះជាកាមាវ-
ចរៈ ធម៌ទាំងនេះជារូបាវចរៈ រមែងសម្រេចកិច្ចការងារបាន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុ
នោះ លោកទើបពោលថា ក៏សម្មាសង្កប្បៈ មានឧបការៈមកដល់សម្មាទិដ្ឋិនោះ
ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាទិដ្ឋិនោះ ដូច្នោះ ។

សម្មាសង្កប្បនេះ មានឧបការៈដល់សម្មាវាចា ក៏ដូចជាមានឧបការៈដល់
សម្មាទិដ្ឋិដូច្នោះ សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា “ម្នាលគហបតី បុគ្គលត្រិះរិះហើយ
ពិចារណាហើយក្នុងខាងដើមមុនឯង ទើបថ្ងែងវាចា” ព្រោះដូច្នោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់
សម្មាវាចាទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាសង្កប្បនោះ ។

ក៏ព្រោះហេតុដែលបុគ្គលនឹងត្រូវចាត់ចែងដោយវាចាមុនថា យើងនឹងធ្វើ
វត្ថុនេះ និងវត្ថុនេះ ដូច្នោះហើយ ទើបប្រកបការងារក្នុងលោក ព្រោះដូច្នោះ ទើប
ត្រាស់សម្មាកម្មន្តៈទុកក្នុងលំដាប់សម្មាវាចា ព្រោះវាចាមានឧបការៈដល់ការងារ ។

ក៏ព្រោះហេតុដែលសីល មានអាជីវៈជាទី ៨ រមែងបរិច្ចណិដល់បុគ្គល
លះវចីទុច្ចរិត ៤ និងកាយទុច្ចរិត ៣ ហើយធ្វើវចីសុចរិត និងកាយសុចរិតទាំងពីរ
យ៉ាងឲ្យបរិច្ចណិ មិនបរិច្ចណិសម្រាប់បុគ្គលក្រៅពីនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់
សម្មាអាជីវៈទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាវាចា និងសម្មាកម្មន្តៈទាំងពីរនោះ ។

ដើម្បីសម្តែងថា បើបុគ្គលដែលមានអាជីវៈបរិសុទ្ធិយ៉ាងនេះ ធ្វើសេចក្តី
ត្រេកអររីករាយ ដោយហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះថា អាជីវៈរបស់យើងបរិសុទ្ធិ ហើយ
ជាអ្នកប្រមាទដូចជាអ្នកដេកលក់ មិនគួរ ដោយពិត គប្បីប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម
គ្រប់ៗ ឥរិយាបថ ទើបត្រាស់សម្មាវាយាមៈទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាអាជីវៈនោះ ។
តពីនោះ ដើម្បីនឹងសម្តែងថា សូម្បីប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមហើយ ក៏គួរធ្វើសតិឲ្យ

តាំងមាំក្នុងវត្ថុទាំង ៤ មានកាយជាដើម ទើបទ្រង់សម្តែងសម្មាសតិទុកក្នុងលំដាប់
នៃសម្មាវាយាមៈ ។

ក៏ព្រោះហេតុដែលសតិទាំងមាំយ៉ាងនេះហើយ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អដល់
គតិធម៌ទាំងឡាយដែលមានការឧបការៈ និងមិនមានឧបការៈដល់សមាធិ រមែង
អាចធ្វើចិត្តឲ្យតម្កល់មាំក្នុងឯកគុតារម្មណ៍ ព្រោះដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់សម្តែង
សម្មាសមាធិទុកក្នុងលំដាប់នៃសម្មាសតិនោះឯង ។ ដូច្នោះ ទើបត្រាស់មគ្គដែល
ប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះ លាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ។

[២១០] ក្នុងបទថា **អដ្ឋត្តំ រូបសញ្ញី** (បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ គឺ
បរិកម្មនូវរូបខាងក្នុង) ដូច្នោះជាដើម កិក្ខុឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ គឺ
ដឹងរូបខាងក្នុង រមែង (បរិកម្ម គឺ ពិចារណារឿយៗ) ត្រង់សក់ ត្រង់ប្រមាត់
ឬត្រង់គ្រាប់ភ្នែក ។ ក៏កាលបរិកម្មរូបពណ៌លឿង រមែងបរិកម្មត្រង់ខ្លាញ់ខាប់
ត្រង់សម្បុរស្បែក ត្រង់បាតដៃបាតជើង ឬត្រង់គ្រាប់ភ្នែកដែលមានពណ៌លឿង ។
កាលបរិកម្មរូបពណ៌ក្រហម រមែងបរិកម្មត្រង់សាច់ ត្រង់ឈាម ត្រង់អណ្តាត ឬ
ត្រង់គ្រាប់ភ្នែកដែលមានពណ៌ក្រហម ។ កាលបរិកម្មរូបពណ៌ស រមែងបរិកម្ម
ត្រង់ភ្នែង ត្រង់ធ្មេញ ត្រង់ក្រចក ឬត្រង់គ្រាប់ភ្នែកដែលមានពណ៌ស ។ ក៏រូបពណ៌
ខៀវជាដើមនោះ មិនជាពណ៌ខៀវពិត មិនលឿងពិត មិនក្រហមពិត មិនសពិត

ជាពណ៌មិនបរិសុទ្ធិឡើយ ។

បទថា **ពហិទ្ធា រូបានិ បស្សតិ** (ឃើញរូបខាងក្រៅ) សេចក្តីថា បរិកម្មយ៉ាងនេះរបស់ភិក្ខុណាកើតឡើងខាងក្នុង និងកើតឡើងខាងក្រៅ ភិក្ខុនោះ ហៅថា មានសេចក្តីសម្គាល់នូវរូបខាងក្នុង ឃើញរូបខាងក្រៅ ដោយអំណាចបរិ- កម្មរូបខាងក្នុង និងឲ្យរូបខាងក្រៅដល់អប្បនា ។ បទថា **បរិគ្គានិ** (តូច) បានដល់ នៅមិនទាន់ចម្រើន ។ បទថា **សុវណ្ណទុព្វណ្ណានិ** (មានសម្បុររល្អ ឬសម្បុរអាក្រក់) សេចក្តីថា ទោះបីជារូបមានសម្បុររល្អ ឬសម្បុរអាក្រក់ក៏ដោយចុះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលអភិកាយនៈនេះ ដោយអំណាចរូបដែលជាបរិគ្គារម្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **តានិ អភិកុយ្យ** (គ្របសង្កត់រូបទាំងនោះបានហើយ) សេចក្តីថា បុរសដែលមានភ្លើងធាតុល្អ បានកត្តាហារប្រមាណមួយវែក គិតថា មានអ្វីដែល ឃើងនឹងគប្បីបរិភោគបានក្នុងកត្តាហារនេះ ទើបរួមធ្វើឲ្យជាដុំពំនូតតែមួយ យ៉ាង ណា បុគ្គលដែលមានញាណដ៏ក្រៃលែង មានញាណចាស់ក្លាក៏ដូច្នោះ ពិចារណា ថា មានអ្វីដែលឃើងនឹងគប្បីចូលឈានក្នុងបរិគ្គារម្មណ៍នេះ យ៉ាងនេះ មិនជារឿង ធ្ងន់សម្រាប់ឃើង ទើបគ្របសង្កត់រូបទាំងនោះ ចូលឈាន អធិប្បាយថា ឲ្យដល់ អប្បនាក្នុងរូបនោះព្រមទាំងធ្វើនិមិត្តឲ្យកើតឡើងនោះឯង ។ ក៏ដោយបទថា **ជានាមិ បស្សមិ** (ឃើងដឹង ឃើងឃើញ) នេះ ទ្រង់ត្រាស់ដល់សេចក្តីរឿងរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ក៏សេចក្តីរំពឹងដល់នោះឯង រមែងមានដល់ភិក្ខុដែលចេញចាកសមាបត្តិ មិនមែន
មានក្នុងខាងក្នុងសមាបត្តិ ។

បទថា **ឯវំ សញ្ញី ហោតិ** (មានសេចក្តីសម្គាល់ដូច្នោះ) សេចក្តីថា រមែង
មានសេចក្តីសម្គាល់យ៉ាងនេះ ដោយសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងការរំពឹងដល់ខ្លះ ដោយ
សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងឈានខ្លះ ។ ក៏សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងការគ្របសង្កត់ (រូប) រមែង
មានដល់ភិក្ខុនោះ សូម្បីក្នុងខាងក្នុងសមាបត្តិ តែសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងការរំពឹងដល់
រមែងមានដល់ភិក្ខុដែលចេញចាកសមាបត្តិហើយប៉ុណ្ណោះ ។

[២១១-២១២] បទថា **អប្បមាណនិ** (មិនមានប្រមាណ) សេចក្តីថា ពង្រីក
ឡើង គឺ ធំឡើង ។ ក៏ក្នុងបទថា **អភិកុយ្យ** (គ្របសង្កត់) នេះ មានសេចក្តីថា ដូច
បុរសដែលបរិភោគ បានបរិភោគកត្តាហារបន្ថែមទៀត ហើយក៏គិតថា សូម្បីកត្តា-
ហារដទៃក៏ដោយចុះ កត្តាហារនោះនឹងធ្វើអ្វីយើង រមែងមិនឃើញកត្តាហារដែល
បានបន្ថែមនោះថា ជាបរសច្រើន យ៉ាងណា បុគ្គលដែលមានញាណដ៏ក្រៃលែង
មាន ញាណចាស់ក្លា ក៏ដូច្នោះ ឃើញថា យើងនឹងគប្បីចូលឈានអ្វីក្នុងរូបនេះ
រូបនេះ មានប្រមាណច្រើនក៏មិនមែន យើងមិនធ្ងន់ចិត្តក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យតម្កល់មាំ
(ជាមួយ រូបនេះ) ដូច្នោះ គ្របសង្កត់រូបទាំងនោះចេញហើយ ចូលសមាបត្តិ គឺ
ធ្វើឲ្យដល់ អប្បនា ព្រមទាំងធ្វើនិមិត្តឲ្យកើតឡើងនោះឯង ។

[២១៣] បទថា **អជ្ឈតំ អរូបសញ្ញំ** (បុគ្គលមិនមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរូប ខាន់ក្នុង) សេចក្តីថា បុគ្គលពួកមួយវៀរចាកបរិកម្មសញ្ញាក្នុងរូបជាខាន់ក្នុងចេញ ព្រោះមិនបាន ឬព្រោះមិនត្រូវការ ។ បទថា **ពហិទ្ធា រូបានិ បស្សតិ** (ឃើញរូប ខាន់ក្រៅ) សេចក្តីថា បរិកម្មក្តី និមិត្តក្តី របស់ភិក្ខុណារកើតឡើងក្នុងចំណែកខាន់ ក្រៅ ភិក្ខុនោះ លោកហៅថា បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសម្គាល់រូបក្នុងខាន់ក្នុង ឃើញរូបក្នុងខាន់ក្រៅ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ មានន័យដូចពោលទុកក្នុង អភិកាយតនៈទី ៤ នោះឯង ។ ក៏បណ្តារូបទាំង ៤ នេះ រូបដែលជាបរិគ្គារម្មណ៍ មក ដោយអំណាចវិតក្កចរិត ។ រូបច្រើនមិនមានប្រមាណ មកដោយអំណាចមោហចរិត ។ រូបមានវណ្ណល្អ មកដោយអំណាចទោសចរិត ។ រូបមានវណ្ណៈអាក្រក់ មកដោយ អំណាចរាគចរិត ។ ព្រោះរូបទាំងនេះ ជាសប្បាយរបស់ចរិតទាំងនេះ ។ ក៏រូបទាំង នោះជាសប្បាយ បានពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងចរិយនិទ្ទេសក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះ ។

ក្នុងអភិកាយតនៈទី ៥ ជាដើម គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យតទៅនេះ ៖

[២១៤-២១៦] បទថា **នីលានិ** (ខៀវ) ពោលជាប់ដោយការកាន់យកទាំង អស់ ។ បទថា **នីលវណ្ណានិ** (មានពណ៌ខៀវ) ពោលទាក់ទងដោយពណ៌ ។ បទថា **នីលនិទេស្សនានិ** (ប្រៀបជាមួយរបស់ពណ៌ខៀវ) ពោលទាក់ទងដោយឃើញពណ៌ ខៀវ អធិប្បាយថា ពណ៌មិនលាយឡំគ្នា ពណ៌ប្រាកដច្បាស់ ។ ឃើញជាពណ៌ខៀវតែ

មួយពណ៌ប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏បទថា **នីលនិកាសានិ** (មានពន្លឺខៀវ) ពោលជាប់ដោយ
ពន្លឺ អធិប្បាយថា ប្រកបដោយពន្លឺពណ៌ខៀវ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា អភិកាយតនៈទាំង
នោះបរិសុទ្ធិ ដោយបទថា **នីលនិកាសានិ** នេះ ។ ក៏ទ្រង់ត្រាស់អភិកាយតនៈទាំងនេះ
ដោយពណ៌បរិសុទ្ធិប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ក្នុងអធិការដែលពោលដោយអភិកាយតនៈនេះ
ការធ្វើកសិណ ការបរិកម្ម និងវិធីដល់អប្បនា មានជាអាទិថា កាលកាន់យកនីល-
កសិណ រមែងកាន់យកនិមិត្តក្នុងផ្កាលើ សំពត់ ឬវណ្ណធាតុដែលមានពណ៌ខៀវ
ដូច្នោះ ទាំងអស់បានពោលទុកហើយដោយពិស្តារក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។ ក៏អភិកាយតនៈ-
ឈានទាំង ៨ ប្រការនេះ ជាវដ្តៈខ្លះ ជាបាទរបស់វដ្តៈខ្លះ ជាបាទរបស់វិបស្សនា
ខ្លះ ធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខក្នុងទិដ្ឋធម៌ខ្លះ ជាបាទរបស់អភិញ្ញាខ្លះ ជាបាទនៃនិរោធ
ខ្លះ តែគប្បីជ្រាបថា ជាលោកិយៈប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាលោកុត្តរៈ ។

[២១៧] ក្នុងបទថា **រូបី រូបាទិ បស្សតិ** (បុគ្គលមានរូបរមែងឃើញរូប
ទាំងឡាយ) នេះ រូបឈាន ដែលកើតដោយអំណាចនីលកសិណជាដើម ត្រង់សក់
ជាដើមក្នុងខាងក្នុង ឈ្មោះថា **រូប** ។ ឈ្មោះថា **រូបី** ព្រោះអត្ថថា គេមានរូបឈាន
នោះ ។ បទថា **ពហិទ្ធា រូបាទិ បស្សតិ** (ឃើញរូបខាងក្រៅ) សេចក្តីថា រមែង
ឃើញរូប មាននីលកសិណជាដើមខាងក្រៅ ដោយឈានចក្ក ។ ដោយបទនេះ
ទ្រង់សម្តែងរូបាវចរឈានសូម្បីទាំង ៤ របស់បុគ្គលដែលញ៉ាំងឈានឲ្យកើតក្នុង

កសិណដែលជាវត្ថុខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ។

[២១៨] បទថា **អជ្ឈត្តំ អរូបសញ្ញំ** (បុគ្គលមិនមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរូបខាងក្នុង) សេចក្តីថា មិនមានសេចក្តីសម្គាល់រូបខាងក្នុង គឺ រូបាវចរឈានដែលមិនកើតក្នុងសក់ដើមរបស់ខ្លួន ។ ដោយបទនេះ ទ្រង់សម្តែងរូបាវចរឈានរបស់បុគ្គលដែលបរិកម្ម (កសិណ) ក្នុងខាងក្រៅ ហើយធ្វើឈានឲ្យកើត (ត្រង់កសិណ) ក្នុងខាងក្រៅនេះឯង ។

ដោយបទថា **សុកន្តោ អធិមុត្តោ ហោតិ** (ជាអ្នកបង្ហាន់ចិត្តទៅថាស្អាតប៉ុណ្ណោះ) នេះ ទ្រង់សម្តែងឈានក្នុងវណ្ណកសិណ មានន័យកសិណជាដើមដែលបរិសុទ្ធិ ។ ក្នុងឈានទាំងនោះ សេចក្តីរំពឹងថា ស្អាត រមែងមិនមានក្នុងខាងក្នុងអប្បន្តរក៍ពិត តែ ភិក្ខុណាធ្វើសេចក្តីស្អាត ដែលបរិសុទ្ធិល្អឲ្យជាអារម្មណ៍របស់កសិណហើយ ព្រោះហេតុដែលភិក្ខុនោះពាល់ត្រូវ ហៅថា ជាអ្នកបង្ហាន់ចិត្តទៅថា ស្អាត ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ទេសនាយ៉ាងនោះ ។ ក៏ក្នុងបដិសម្តីទាមគ្គព្រះសារីបុត្រពោលទុកថា ឈ្មោះថា វិមោក្ខ ព្រោះជាអ្នកបង្ហាន់ចិត្តទៅថា ស្អាតដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងព្រះសាសនានេះ មានចិត្តសហគតដោយមេត្តា ផ្សាយទៅរហូតទិសមួយ ។ល។ ព្រោះជាអ្នកបម្រើនមេត្តា សត្វទាំងឡាយទើបជាអ្នកមិនគួរស្អប់ខ្ពើម ។ មានចិត្តសហគតដោយករុណា មុទិតា ឧបេក្ខាផ្សាយទៅរហូតទិស

មួយ ។ល។ ព្រោះជាអ្នកចម្រើនដោយករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា សត្វទាំងឡាយ ទើបជាអ្នកមិនគួររឿស ឈ្មោះថា វិមោក្ខ ព្រោះអត្ថថា ជាអ្នកបង្កើនចិត្តថា ស្អាត យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ ។

[២១៩] ពាក្យណាដែលនឹងគប្បីពោល ក្នុងបទថា សព្វសោ រូបសញ្ញានំ (កន្លងរូបសញ្ញាដោយប្រការទាំងពួង) ជាដើម ពាក្យទាំងអស់នោះ បានពោលទុក ហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនុ៎ះឯង ។

ក៏ក្នុងបទថា បឋវីកសិណំ ការវេតិ (ចម្រើនបឋវីកសិណ) នេះ ដែល ឈ្មោះថា កសិណ ព្រោះអត្ថថា ទាំងអស់ ។ បទថា បឋវីកសិណំ ការវេតិ នេះ ជាឈ្មោះរបស់កសិណ មានបឋវីជាអារម្មណ៍ក៏មាន របស់បរិកម្មថា បឋវីក៏មាន របស់ឧក្កហនិមិត្តក៏មាន របស់បដិកាគនិមិត្តក៏មាន របស់ឈានដែលធ្វើនិមិត្តនោះ ឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើងក៏មាន ។ តែក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកឈានដែល មានបឋវីកសិណជាអារម្មណ៍ ។ ភិក្ខុនោះ ចម្រើនបឋវីកសិណនោះ ។

សូម្បីក្នុងអាបោកសិណជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏ភិក្ខុកាលនឹង ចម្រើនកសិណទាំងនេះ ជម្រះសីលហើយ តាំងនៅក្នុងសីលដែលបរិសុទ្ធិ កាត់ បណ្តាបដិពោធិ (សេចក្តីកន្លង) ១០ ប្រការ ដែលមានហើយចេញ ហើយចូល ទៅរកកល្យាណមិត្តអ្នកឲ្យកម្មដ្ឋាន រៀនយកកម្មដ្ឋានដែលសប្បាយ ដែលចម្រើន

ដល់ចរិតរបស់ខ្លួន ហើយលះទីនៅដែលមិនសមគួរដល់ការបំពេញកសិណ នៅក្នុង
ទីនៅដែលសមគួរ កាត់សេចក្តីកង្វល់តូចៗ កុំធ្វើការវិនាសគ្រប់យ៉ាងឲ្យវិនាស គប្បី
ចម្រើនចុះ ។ នេះជាសេចក្តីសន្ធឹកក្នុងសូត្រនេះ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារបានពោល
ទុកហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។

[២២០-២២៣] ក៏វិញ្ញាណកសិណ មកក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះទាំងអស់ វិញ្ញាណ-
កសិណនោះ ដោយអត្ត ក៏គឺ វិញ្ញាណដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអាកាសកសិណ ។ ក៏
វិញ្ញាណនោះឯង លោកពោលដោយជាអារម្មណ៍ មិនមែនពោលដោយជាសមា-
បត្តិ ។ ក៏ភិក្ខុនេះ ធ្វើវិញ្ញាណកសិណនោះឲ្យជាវិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត ហើយចម្រើន
វិញ្ញាណញាយតនៈសមាបត្តិ ហៅថា ចម្រើនវិញ្ញាណកសិណ ។ កសិណ ១០
សូម្បីនេះ ជាវដ្តៈខ្លះ ជាបាទរបស់វដ្តៈខ្លះ ជាបាទរបស់វិបស្សនាខ្លះ ជាប្រយោជន៍
ដល់ការនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នខ្លះ ជាបាទរបស់អភិញ្ញាខ្លះ ជាបាទរបស់និរោធិខ្លះ
តែជាលោកិយៈប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាលោកុត្តរៈ ។

[២២៤] បទថា អសុកសញ្ញំ ការវេតិ (ចម្រើនអសុកសញ្ញា) សេចក្តីថា
សញ្ញាដែលសហគតដោយបឋមឈានដែលកើតក្នុងអារម្មណ៍ ១០ មានសាកសព
ដែលហើមប៉ោងជាដើម ហៅថា អសុកសញ្ញា ។ អបំរំ គឺ កព្វន ចម្រើនអសុក-
សញ្ញានោះ អធិប្បាយថា ធ្វើអសុកសញ្ញាដែលនៅមិនទាន់កើតឡើង តាមរក្សាអសុ-

កសញ្ញា ដែលកើតឡើងហើយទុក ។ ក៏ផ្លូវនៃការចម្រើនអសុក ១០ ទាំងអស់ បានពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។

បទថា **មរណសញ្ញំ ការវេទិ** (ចម្រើនមរណសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើន សញ្ញាដែលធ្វើមរណៈទាំង ៣ គឺ សម្មតិមរណៈ ខណិកមរណៈ សមុច្ឆេទមរណៈ ឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង អធិប្បាយថា ធ្វើសញ្ញាដែលនៅមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង តាមរក្សាសញ្ញាដែលកើតឡើងហើយទុក ។ មរណស្សតិ ដែលមានលក្ខណៈដូច ពោលទុកក្នុងខាងក្រោយនុ៎ះឯង ហៅថា មរណសញ្ញាក្នុងទីនេះ ។ អធិប្បាយថា ចម្រើនមរណសញ្ញានោះ ធ្វើឲ្យកើតឡើង ឲ្យចម្រើនឡើង ។ ក៏ន័យនៃការចម្រើន មរណសញ្ញានោះ ពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនុ៎ះឯង ។

បទថា **អាហារេ បដិកូលសញ្ញំ ការវេទិ** (ចម្រើនអាហារេបដិកូលសញ្ញា) សេចក្តីថា រមែងចម្រើនសញ្ញាដែលកើតឡើងដល់ភិក្ខុដែលពិចារណាកាតបដិកូល ៨ យ៉ាង មានបដិកូលដោយការទៅជាដើម ក្នុងករណីឡើងរាហារដែលបរិភោគ និង ផឹកជាដើម អធិប្បាយថា ធ្វើឲ្យកើតឡើង ចម្រើនឡើង ។ ន័យនៃការចម្រើន អាហារេបដិកូលសញ្ញានោះ ពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនុ៎ះឯង ។

បទថា **សព្វលោកេ អនភិរតសញ្ញំ ការវេទិ** (ចម្រើនសព្វលោកេអន- ភិរតសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើនអនភិរតសញ្ញា (សេចក្តីសម្គាល់ថាមិនគួរត្រេកអរ)

គឺ **ឧកកណ្ឌិតសញ្ញា** (សេចក្តីសម្គាល់ថាមិនគួរពេញចិត្ត) ក្នុងត្រៃលោកធាតុទាំង
អស់ ។ បទថា **អនិច្ចសញ្ញំ ការវេតិ** (ចម្រើនអនិច្ចសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើន
សញ្ញាដែលកើតឡើងក្នុងខន្ធ ៥ ថាមិនទៀង កំណត់ពិចារណាការកើតឡើង ការ
វិនាសទៅ និងសេចក្តីប្រែប្រួលនៃឧបាទានក្នុង ៥ ។ បទថា **អនិច្ច ទុក្ខសញ្ញំ**
ការវេតិ (ចម្រើនអនិច្ចទុក្ខសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើនសញ្ញាដែលកើតឡើងថា
ជាទុក្ខ កំណត់ពិចារណាទុក្ខលក្ខណៈ ពោលគឺ សេចក្តីបៀតបៀនក្នុងខន្ធបញ្ចកៈ
ដែលមិនទៀង ។

បទថា **ទុក្ខ អនត្តសញ្ញំ ការវេតិ** (ចម្រើនទុក្ខអនត្តសញ្ញា) សេចក្តីថា
ចម្រើនសញ្ញាដែលកើតឡើងថា ជាអនត្តា ដែលកំណត់ពិចារណាអនត្តលក្ខណៈ
ពោលគឺ អាការដែលមិននៅក្នុងអំណាច ក្នុងខន្ធបញ្ចកៈដែលជាទុក្ខ ព្រោះអត្តថា
បៀតបៀន ។ បទថា **បហានសញ្ញំ ការវេតិ** (ចម្រើនបហានសញ្ញា) សេចក្តីថា
ចម្រើនសញ្ញាដែលបហានៈ ៥ យ៉ាង ឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង ។ បទថា **វិរាគ-**
សញ្ញំ ការវេតិ (ចម្រើនវិរាគសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើនសញ្ញាដែលធ្វើវិរាគៈ ៥
យ៉ាងនោះឯង ឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង ។

បទថា **និរោធសញ្ញំ ការវេតិ** (ចម្រើននិរោធសញ្ញា) សេចក្តីថា ចម្រើន
សញ្ញាដែលធ្វើសង្ខារនិរោធឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង ។ អាចារ្យខ្លះពោលថា សញ្ញា

ដែលធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង ដូច្នោះក៏មាន ។ ក៏ក្នុងបទថា **និរោធសញ្ញំ ការវេតិ** នេះ លោកពោលដល់វិបស្សនាដែលចាស់ក្លា ដោយសញ្ញាទាំង ៣ នេះ គឺ សព្វលោកេអនភិរតសញ្ញា ១ អនិច្ចសញ្ញា ១ អនិច្ចទុក្ខសញ្ញា ១ ។ លោកពោលដដែលព្រោះការប្រាណាញវិបស្សនា ដោយសញ្ញា ១០ ប្រការ មានពាក្យថា **អនិច្ចសញ្ញំ ការវេតិ** ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា **ពុទ្ធានុស្សតិ** ជាដើម បានពោលអធិប្បាយសេចក្តីទុកហើយ ។

បទថា **បឋមជ្ឈានសហគតំ** (សហគតដោយបឋមជ្ឈាន) សេចក្តីថា ទៅ គឺ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមជាមួយបឋមជ្ឈាន អធិប្បាយថា សម្បយុត្តដោយបឋមជ្ឈាន ។ បទថា **សទ្ធិន្ទ្រិយំ ការវេតិ** (ចម្រើនសទ្ធិន្ទ្រិយ) សេចក្តីថា ចម្រើនសទ្ធិន្ទ្រិយឲ្យសហគតដោយបឋមជ្ឈាន គឺ អប់រំ កត្តនឲ្យច្រើន ។ ក្នុងគ្រប់បទមានន័យដូចពោលមកនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា អបរអច្ចរាសង្ឃាតវគ្គ



អដ្ឋកថា

កាយគតាសតិវគ្គ

[២២៥] ក្នុងបទថា **ចេតសា ផុដា** (ផ្សាយទៅដោយចិត្ត) នេះ ការផ្សាយ មាន ២ យ៉ាង គឺ ផ្សាយទៅដោយអាណាគកសិណ ១ ផ្សាយទៅដោយទិព្វចក្ខុ ១ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ការចូលអាណាគកសិណហើយ ផ្សាយទៅដោយអាណា ឈ្មោះ ថា ផ្សាយដោយអាណាគកសិណ ។ កាលមហាសមុទ្រស្នូម្បីត្រូវផ្សាយទៅ ដោយ ការផ្សាយទៅយ៉ាងនេះ ស្ទើរតូចៗ គ្រប់ខ្សែដែលហូរទៅកមហាសមុទ្រ រមែងជាការ រួមចូលផង ។ ក៏ការចម្រើនអាណាគកសិណហើយ ឃើញសមុទ្រទាំងអស់ដោយ ចក្ខុ ឈ្មោះថា ផ្សាយដោយទិព្វចក្ខុ ។ កាលមហាសមុទ្រត្រូវផ្សាយទៅ ដោយ ការផ្សាយទៅយ៉ាងនេះ ស្ទើរតូចៗ ដែលហូរទៅកមហាសមុទ្រ រមែងជាការរួម ចូលផង ។ បទថា **អន្តោគជា តស្ស** (ឈានចុះក្នុងខាងក្នុងកិក្ខុនោះ) សេចក្តីថា កុសលធម៌ទាំងឡាយ រមែងឈានចុះក្នុងខាងក្នុងនៃការចម្រើនរបស់កិក្ខុនោះ ។ ក្នុងបទថា **វិជ្ជាកាគិយា** (ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកវិជ្ជា) នេះ មានវិគ្រោះដូច តទៅនេះ ឈ្មោះថា វិជ្ជាកាគៈ ព្រោះប្រសព្វក្នុងវិជ្ជា គឺ ដោយការប្រកបចូលគ្នា បាន ។ ឈ្មោះថា វិជ្ជាកាគិយៈ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកនៃវិជ្ជា គឺ ក្នុងកាគ

នៃវិជ្ជា ។ ក្នុងបទថា វិជ្ជាកាគិយៈ នោះ វិជ្ជាមាន ៨ គឺ វិបស្សនា ១ មនោ-
មយិទ្ធិ ១ អភិញ្ញា ៦ ។ ដោយអត្តដំបូង ធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយវិជ្ជាទាំងនោះ
ជាវិជ្ជាកាគិយៈ ។ ដោយអត្តក្រោយ វិជ្ជាប្រការណាមួយ ត្រឹមតែមួយក្នុងបណ្តា
វិជ្ជា ៨ នោះ ជាវិជ្ជា ។ ធម៌ដ៏សេស ជាវិជ្ជាកាគិយៈ (គឺជាចំណែកនៃវិជ្ជា) ។
រួមសេចក្តីថា វិជ្ជាក្តី ធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយវិជ្ជាក្តី គប្បីជ្រាបថា ជាវិជ្ជាកាគិយៈ
ទាំងអស់ ។

[២២៦] បទថា មហតោ សំវេតាយ (ដើម្បីសេចក្តីសង្ខេប) ប្រែថា
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សេចក្តីសង្ខេប ។ សូម្បីក្នុងពីរបទខាងមុខ ក៏មានន័យនោះ
ដូចគ្នា ។ ក៏ក្នុងអធិការនេះ វិបស្សនា ឈ្មោះថា សេចក្តីសង្ខេប មគ្គ ៤ ឈ្មោះ
ថា ប្រយោជន៍ធំ សាមញ្ញផល ៤ ឈ្មោះថា សេចក្តីក្សេមចាកយោគៈធំ ។ ម្យ៉ាង
ទៀត មគ្គ និងវិបស្សនា ឈ្មោះថា សេចក្តីសង្ខេប សាមញ្ញផល ៤ ឈ្មោះថា
ប្រយោជន៍ធំ ព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា សេចក្តីក្សេមចាកយោគៈធំ ។ បទថា សតិ-
សម្បជញ្ញាយ (ដើម្បីសតិ និងសម្បជញ្ញៈ) បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សតិ
និងញាណ ។ បទថា ញាណទស្សនប្បដិលាកាយ (ដើម្បីបានញាណទស្សនៈ) គឺ
ដើម្បីទិព្វចក្ខុញាណ ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារាយ (ដើម្បីនៅជាសុខក្នុងបច្ចុ-
ប្បន្ន) បានដល់ ដើម្បីត្រូវការនៅជាសុខក្នុងអត្តភាពដែលប្រាកដហើយនេះឯង ។

បទថា វិជ្ជាវិមុត្តិផលសច្ចិកិរិយាយ (ដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់នូវផល គឺ វិជ្ជា និងវិមុត្តិ) បានដល់ ដើម្បីត្រូវការធ្វើឲ្យឃើញច្បាស់នូវផលរបស់វិជ្ជា និងវិមុត្តិ ។ ក៏ក្នុង បទថា ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវផល គឺ វិជ្ជា និងវិមុត្តិ នេះ បញ្ញាក្នុងមគ្គ ឈ្មោះថា វិជ្ជា ។ ធម៌ដ៏សេសដែលសម្បយុត្តដោយវិជ្ជានោះ ឈ្មោះថា វិមុត្តិ ។ អរហត្តផល ឈ្មោះថា ផលរបស់ធម៌ទាំងនោះ អធិប្បាយថា ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់អរហត្តផលនោះ ។

[២២៧-២២៩] បទថា កាយោបិ បស្សមុតិ (សូម្បីកាយក៏ស្ងប់) សេចក្តី ថា ទាំងនាមកាយ ទាំងករជ្ជកាយ រមែងស្ងប់ គឺ ជាកាយដែលស្ងប់ហើយ ។ បទថា វិតក្កវិចារិ (សូម្បីវិតក្កវិចារិ) សេចក្តីថា ធម៌ទាំងនេះ ឈ្មោះថា រមែង ចូលទៅស្ងប់ដោយទុតិយជ្ឈាន ។ តែក្នុងទីនេះ លោកពោលសំដៅយកការចូល ទៅស្ងប់ធម៌គ្រោតគ្រោត ។ បទថា កេវលា (ទាំងអស់) បានដល់ ដោយសព្វ គ្រប់ អធិប្បាយថា ទាំងអស់មិនមានសល់ឡើយ ។ បទថា វិជ្ជាកាតិយា (ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងចំណែកនៃវិជ្ជា) គឺ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកនៃការដឹងច្បាស់ ។ ធម៌ទាំងនោះ បានសម្តែងចែកទុកក្នុងខាងដើមហើយ ។

[២៣០] បទថា អវិជ្ជា បហិយតិ (រមែងលះអវិជ្ជាចេញបាន) សេចក្តីថា សេចក្តីនឹងនីតឈ័ន គឺ ការមិនដឹងដែលធ្វើសេចក្តីនឹងនីតឈ័នយ៉ាងមហន្ត ជាឫស

គល់នៃវដ្តៈក្នុងឋានៈ ៨ ប្រការដែលកិក្ខុរមែងលះបាន ។ បទថា **វិជ្ជា ឧប្បជ្ជតិ** (វិជ្ជារមែងកើតឡើង) បានដល់ **វិជ្ជាក្នុងអរហត្តមគ្គរមែងកើតឡើង** ។ បទថា **អស្មិមារោ បហីយតិ** (រមែងលះអស្មិមានៈចេញបាន) សេចក្តីថា មានៈ ៩ ថា ជាយើងជាដើម ដែលកិក្ខុរមែងលះបាន ។ បទថា **អនុសយា** (អនុស័យ) បានដល់ **អនុស័យ ៧** ។ បទថា **សំយោជនានិ** (សំយោជនៈ) បានដល់ **សញ្ញោជនៈ ១០** ។

[២៣១] បទថា **បញ្ញាបកេទាយ** (ដើម្បីសេចក្តីបែកឆ្ងាយនៃបញ្ញា) បានដល់ ដើម្បីដល់សេចក្តីបែកឆ្ងាយនៃបញ្ញា ។ បទថា **អនុបាទាបរិនិព្វានាយ** (ដើម្បីអនុ-បាទាបរិនិព្វាន) ប្រែថា ដើម្បីត្រូវការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់បរិនិព្វាន ដែលរកបច្ច័យ មិនបាន ។

[២៣២-២៣៣] បទថា **អនេកធាតុបដិវេជោ ហោតិ** (រមែងមានការត្រាស់ ដឹងធាតុច្រើនប្រការ) សេចក្តីថា រមែងមានការត្រាស់ដឹងចាក់ឆ្លុះលក្ខណៈរបស់ ធាតុ ១៨ ប្រការ ។ បទថា **នានាធាតុបដិវេជោ ហោតិ** (រមែងមានការចាក់ឆ្លុះធាតុ ច្រើនប្រការ) សេចក្តីថា រមែងមានការចាក់ឆ្លុះលក្ខណៈដោយការវះផ្សេងៗ នៃធាតុ ទាំង ១៨ នោះឯង ។ ដោយបទថា **អនេកធាតុបដិសម្ពិទ្ធា ហោតិ** (រមែងបែក ឆ្ងាយក្នុងធាតុច្រើនប្រការ) នេះ លោកពោលដល់ការដឹងប្រភេទរបស់ធាតុ ។ បញ្ញា ជាគ្រឿងដឹងថា ធាតុនេះឈ្មោះថាមានច្រើនប្រការ ឈ្មោះថា **ធាតុបកេទញ្ញាណ**

(សេចក្តីដឹងប្រភេទរបស់ធាតុ) ។ ក៏សេចក្តីដឹងប្រភេទរបស់ធាតុនេះ មិនមែន មានដល់បុគ្គលទូទៅ មានដោយចំពោះដល់ពុទ្ធានុញ្ញាយប៉ុណ្ណោះ ។ សេចក្តីដឹង ប្រភេទរបស់ធាតុនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រូវបានត្រាស់ទុកដោយប្រការទាំងពួង (ដោយចំពោះ) ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ។ ឆ្លើយថា ព្រោះកាលត្រាស់ទុក ក៏មិន មានប្រយោជន៍ ។

[២៧៤] បទ ១៦ មានជាដើមថា **បញ្ញាបដិលាកាយ** (ដើម្បីបានបញ្ញា) ដូច្នោះទៅ ៖ ទ្រង់តាំងមាតិកាហើយ អធិប្បាយសេចក្តីពិស្តារទុកក្នុងបដិសម្ពិទ្ធា- មគ្គយ៉ាងនេះថា **សប្បវិស្សបសំសេវៈ** (សេពគប់សប្បវេស) ១ **សទ្ធម្មសវនៈ** (ស្តាប់ធម៌របស់សប្បវេស) ១ **យោនិសោមនសិការៈ** (ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ) ១ **ធម្មានុធម្មប្បដិបត្តិ** (បដិបត្តិធម៌សមគួរដល់ធម៌) ១ (និងមាតិកាយ៉ាងនេះថា) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ ៤ ប្រការនេះឯង ដែលបុគ្គលអប់រំហើយ ធ្វើឲ្យច្រើន ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបានចំពោះនូវបញ្ញា ។ល។ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី ជាអ្នកមានបញ្ញាជម្រះកិលេស ។

សមដូចព្រះសារីបុត្រពោលទុក ក្នុងបទថា **បញ្ញាបដិលាកាយ សំវត្តន្តិ**^(១) (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបាននូវបញ្ញា) ការបានចំពោះនូវបញ្ញា ដូចម្តេច ។ ការបាន

១-ក្នុងបាលីបិដក : ជា សំវត្តតិ ។

ការបានចំពោះ ការដល់ ការដល់ព្រម ការពាល់ត្រូវ ការធ្វើឲ្យច្បាស់ ការចូល
ដល់ មគ្គញ្ញាណ ៤ ផលញ្ញាណ ៤ បដិសម្មិទាញ្ញាណ ៤ អភិញ្ញាញ្ញាណ ៦
ញ្ញាណ ៧៣ ញ្ញាណ ៧៧ ។ នេះឈ្មោះថា ការបានចំពោះនូវបញ្ញា ក្នុងបទថា
រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបានចំពោះនូវបញ្ញា ។

ក្នុងបទថា បញ្ញារឿងយា សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីចម្រើន
នៃបញ្ញា) នេះ សេចក្តីចម្រើនបញ្ញាដូចម្តេច ។ បញ្ញារបស់ព្រះសេក្ខៈ ៧ ពួក
និងរបស់កល្យាណបុគ្គលនានា រមែងចម្រើន តែបញ្ញារបស់ព្រះអរហន្តជាវឌ្ឍនាបញ្ញា
(គឺបញ្ញាដែលចម្រើនពេញលេញហើយ) នេះឈ្មោះថា សេចក្តីចម្រើនបញ្ញា ក្នុង
បទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីចម្រើនបញ្ញា ។

ក្នុងបទថា បញ្ញារវបុណ្ណាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីធំទូលាយ
នៃបញ្ញា) ភាពធំទូលាយនៃបញ្ញា ដូចម្តេច ។ បញ្ញារបស់ព្រះសេក្ខបុគ្គល ៧ ពួក
និងរបស់កល្យាណបុគ្គលនានា រមែងដល់ភាពធំទូលាយ បញ្ញារបស់ព្រះអរហន្ត ដល់
ភាពធំទូលាយហើយ នេះឈ្មោះថា ភាពធំទូលាយនៃបញ្ញា ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្ត
ទៅដើម្បីភាពធំទូលាយនៃបញ្ញា ។

ក្នុងបទថា មហាបញ្ញតាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គលមាន
បញ្ញាធំ) បញ្ញាធំ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាធំ ព្រោះកំណត់កាន់យកប្រយោជន៍

ធំ ឈ្មោះថា បញ្ញាធំ ព្រោះកំណត់កាន់យកធម៌ធំ ។ល។ និរុត្តិធំ បដិកាណធំ គំនរសីលធំ គំនរសមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ និងវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈធំ ឋានៈ និងអឋានៈ ធំ វិហារសមាបត្តិធំ អរិយសច្ចធំ សតិប្បដ្ឋាន សមុប្បធាន និងឥទ្ធិបាទធំ ឥន្ទ្រិយ ពលៈធំ ពោជ្ឈង្គៈធំ អរិយមគ្គធំ សាមញ្ញផលធំ មហាអភិញ្ញាធំ ព្រះនិព្វានដែល ជាប្រយោជន៍ដ៏ធំក្រៃលែង ។ នេះឈ្មោះថា បញ្ញាធំ ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញាធំ ។

ក្នុងបទថា បុប្ផបញ្ញតាយ សំវត្តនិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាបុគ្គល មានបញ្ញាក្រាស់) បញ្ញាក្រាស់ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាក្រាស់ ព្រោះញ្ញាណ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខន្ធផ្សេងៗ ក្រាស់ ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាក្រាស់ ព្រោះញ្ញាណ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងធាតុផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងអាយតនៈផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងបដិច្ច- សមុប្បាទផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងការបានសុតៈផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងអត្ត ធម៌ និរុត្តិ បដិកាណាក្រាស់ ក្នុងសីលក្ខន្ធ សមាធិខន្ធ បញ្ញាខន្ធ វិមុត្តិខន្ធ និងវិមុត្តិញ្ញាណ ទស្សនខន្ធផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងឋានៈនិង អឋានៈផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងវិហារសមាបត្តិ ផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងអរិយសច្ចផ្សេងៗ ក្រាស់ ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន សមុប្បធាន ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយ ពលៈ ពោជ្ឈង្គៈផ្សេងៗ ក្រាស់ ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាក្រាស់ ព្រោះញ្ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះនិព្វានដែលជាប្រយោជន៍យ៉ាងក្រៃលែង កន្លងធម៌ដែលទូទៅ

ដល់ជនផ្សេងៗ ក្រាស់ ។ នេះឈ្មោះថា បញ្ហាក្រាស់ ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីភាពជាបុគ្គលមានបញ្ហាក្រាស់ ។

ក្នុងបទថា វិបុលបញ្ហាយ សំវត្តតិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាបុគ្គល
មានបញ្ហាទូលាយ) បញ្ហាទូលាយ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ហាទូលាយ ព្រោះ
កំណត់កាន់យកប្រយោជន៍ដ៏ទូលាយ ។ល។ ឈ្មោះថា បញ្ហាទូលាយ ព្រោះកំណត់
កាន់យកព្រះនិព្វានដែលមានប្រយោជន៍ក្រៃលែងទូលាយ ។ នេះឈ្មោះថា បញ្ហា
ទូលាយ ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាបុគ្គលមានបញ្ហាទូលាយ ។

ក្នុងបទថា គម្ពីបញ្ហតាយ សំវត្តនិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាបុគ្គល
មានបញ្ហាជ្រាលជ្រៅ) បញ្ហាជ្រាលជ្រៅ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ហាជ្រាលជ្រៅ
ព្រោះញាណប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខន្ធទាំងឡាយដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។ សេចក្តីពិស្តារដូចគ្នានឹង
ប្រការដែលពោលដោយបញ្ហាក្រាស់ ។ ឈ្មោះថា បញ្ហាជ្រាលជ្រៅ ព្រោះញាណ
រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះនិព្វាន ដែលមានប្រយោជន៍យ៉ាងក្រៃលែងជ្រាលជ្រៅ ។
នេះឈ្មោះថា បញ្ហាជ្រាលជ្រៅ ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាបុគ្គល
មានបញ្ហាជ្រាលជ្រៅ ។

ក្នុងបទថា អសមត្ថបញ្ហតាយ សំវត្តនិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គល
មានបញ្ហាឥតអ្នកណាស្មើ) បញ្ហាឥតអ្នកណាស្មើ ដូចម្តេច ។ បុគ្គលណាចាកធ្លុះ

ធ្វើឲ្យច្បាស់ ពាល់ត្រូវដោយបញ្ញា នូវធម៌ និរុត្តិ បដិកាណ ដោយកំណត់ដឹង
ធម៌ និរុត្តិ និងបដិកាណ នរណាៗ ដទៃមែនមិនអាចគ្របសង្កត់ អត្ត ធម៌ និរុត្តិ
និងបដិកាណរបស់បុគ្គលនោះ នឹងបុគ្គលនោះ ដែលអ្នកដទៃទាំងឡាយមិនគប្បី
គ្របសង្កត់បាន ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថា បុគ្គលមានបញ្ញាឥតមាន
អ្នកស្មើបាន ។

បញ្ញារបស់កល្យាណបុប្ផជួន ឆ្ងាយ ឃ្នាតឆ្ងាយ ឆ្ងាយសែនឆ្ងាយ មិន
ជិត មិនស្មើនឹងបញ្ញារបស់អដ្ឋមកបុគ្គល^(១) បុគ្គលទី ៨ កាលប្រៀបនឹងកល្យាណ-
បុប្ផជួន អដ្ឋមកបុគ្គល ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានបញ្ញាមិនស្មើគ្នាបាន ។ បញ្ញារបស់
អដ្ឋមកបុគ្គលឆ្ងាយ ។ល។ មិនស្មើនឹងបញ្ញារបស់ព្រះសោតាបន្ត កាលបើប្រៀប
នឹងអដ្ឋមកបុគ្គល ព្រះសោតាបន្ត ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានបញ្ញាមិនជិត ។ បញ្ញារបស់
ព្រះសោតាបន្តឆ្ងាយ ។ល។ បញ្ញារបស់ព្រះសកទាគាមីឆ្ងាយ ។ល។ បញ្ញារបស់
ព្រះអនាគាមី ។ល។ បញ្ញារបស់ព្រះអរហន្តឆ្ងាយ ឃ្នាតឆ្ងាយ ឆ្ងាយសែនឆ្ងាយ
មិនជិត មិនជិតបើប្រៀបនឹងបញ្ញារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ កាលប្រៀបនឹងព្រះអរហន្ត
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានបញ្ញាមិនជិត ។ បើប្រៀបនឹងបញ្ញាព្រះបច្ចេក-

១-អដ្ឋមកបុគ្គល (បុគ្គលទី ៨) ក្នុងទីនេះសំដៅដល់លោកដែលតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ ព្រោះរាប់
តាំងពីលោកដែលតាំងនៅក្នុងអរហន្តផលមក ។

ពុទ្ធ ជាមួយមនុស្សលោកព្រមទាំងទេវតា ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មាន
ព្រះបញ្ញាឥតមានអ្នកណាប្រៀបបាន គឺ ប្រសើរបំផុត ។

ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ធ្លាតក្នុងប្រភេទរបស់បញ្ញា ទ្រង់មាន
ព្រះញាណបែកធ្លាយ ។ល។ បណ្ឌិតទាំងនោះតែងបញ្ញាហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះ
តថាគត ទូលសួរទាំងបញ្ញាសម្ងាត់ និងបិទបាំង បញ្ញាទាំងនោះដែលព្រះដ៏មាន-
ព្រះភាគត្រាស់ប្រាប់ និងទ្រង់តបហើយ ទ្រង់រមែងបង្ហាញហេតុឲ្យឃើញច្បាស់
និងបញ្ញាដែលគេលើកឡើងមកនោះ ព្រះមានព្រះភាគក៏ទ្រង់តបបានយ៉ាងសម្បូរ ។
ដោយពិត ក្នុងបញ្ញានោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ដោយព្រះបញ្ញា ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មានព្រះបញ្ញាឥតមានអ្នកប្រៀបបាន ជាបញ្ញាប្រសើរ
បំផុត នេះឈ្មោះថា បញ្ញាឥតមានអ្នកប្រៀបបាន ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញាឥតមានអ្នកប្រៀបបាន ។

ក្នុងបទថា ក្បិចបញ្ញតាយ សំវត្តតិ (ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញា
ក្រាស់ដូចផែនដី) នេះ ក្បិចបញ្ញា ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា ក្បិចបញ្ញា ព្រោះគ្រប
សង្កត់រាគៈហើយ ។ ឈ្មោះថា ក្បិចបញ្ញា ព្រោះគ្របសង្កត់រាគៈបានហើយ ។
ឈ្មោះថា ក្បិចបញ្ញា ព្រោះរមែងគ្របសង្កត់ ទោសៈ មោហៈ កោធនៈ ឧបទាហៈ
មក្ខៈ បលាសៈ ឥស្សា មច្ឆរិយៈ មាយា សាថយ្យៈ ថម្មៈ សារម្មៈ មានៈ

អតិមានៈ មទៈ បមាទៈ កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង អភិសង្ខារទាំងពួង
 ។ល។ កម្មដែលជាហេតុនាំទៅកាន់ភពទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា កូរិប្បញ្ញា ព្រោះគ្រប
 សង្កត់កម្មដែលជាហេតុនាំទៅកាន់ភពទាំងពួងបានហើយ ។ រាគៈ ឈ្មោះថា អរិ ។
 បញ្ញាដែលញាំញីអរិនោះ ហេតុនោះ ឈ្មោះថា កូរិប្បញ្ញា ។ ឈ្មោះថា កូរិប្បញ្ញា
 ព្រោះគ្របសង្កត់អរិបានហើយ ។ ទោសៈ មោហៈ ។ល។ កម្មជាហេតុនាំទៅកាន់
 ភពទាំងពួង ឈ្មោះថា អរិ បញ្ញាដែលញាំញីអរិនោះ ហេតុនោះ ឈ្មោះថា កូរិ-
 ប្បញ្ញា ។ ផែនដីហៅថា កូរិ បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញាដែលផ្សាយទៅឯទូលាយ
 ស្មើផែនដីនោះ ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា កូរិប្បញ្ញា (អ្នកមានបញ្ញាស្មើផែនដី) ។
 ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យនេះ គឺ កូរិ មេធា បរិណាយិកា ជាឈ្មោះរបស់បញ្ញា ។ នេះ
 ឈ្មោះថា កូរិប្បញ្ញា ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញាក្រាស់
 ដូចផែនដី ។

ក្នុងបទថា បញ្ញាពាហុល្លាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គល
 មានបញ្ញារូសរាន់) នេះ ភាពជាបុគ្គលមានបញ្ញារូសរាន់ ដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុង
 លោកនេះ ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងបញ្ញា ជាអ្នកមានបញ្ញាជាចរិត មានបញ្ញាជាទីអាស្រ័យ
 បង្កើនចិត្តទៅក្នុងបញ្ញា មានបញ្ញាជាទង្វើជ័យ មានបញ្ញាជាកំពូលទង្វើ មានបញ្ញា
 ជាអធិបតី ច្រើនដោយការរើចំយ ច្រើនដោយការស្រាវជ្រាវ ច្រើនដោយការពិ-

ចារណា ច្រើនដោយការសម្លឹងពិនិត្យ មានការសម្លឹងពិនិត្យជាធម្មតា នៅដោយ
បញ្ញាដែលជាក់ច្បាស់ និងប្រព្រឹត្តក្នុងបញ្ញានោះ ធ្ងន់ក្នុងបញ្ញានោះ ច្រើនដោយ
បញ្ញានោះ ឈមទៅក្នុងបញ្ញានោះ បង្ហាន់ទៅក្នុងបញ្ញានោះ ទោរទៅក្នុងបញ្ញា
នោះ បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងបញ្ញានោះ មានបញ្ញាជាអធិបតី ឧបមាដូចភិក្ខុដែលធ្ងន់ក្នុង
ពួកគណៈ ក៏ហៅថា អ្នកច្រើនដោយពួកគណៈ អ្នកធ្ងន់ក្នុងចីវរ អ្នកធ្ងន់ក្នុងបាត្រ
អ្នកធ្ងន់ក្នុងសេនាសនៈ ក៏ហៅថា អ្នកច្រើនដោយសេនាសនៈ យ៉ាងណា បុគ្គល
ខ្លះក្នុងលោកនេះក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងបញ្ញា មានបញ្ញាជាចរិត ។ល។ មាន
បញ្ញាជាអធិបតី ។ នេះឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកច្រើនដោយបញ្ញា ក្នុងបទថា រមែង
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញារូសរាន់ ។

ក្នុងបទថា សីលប្បញ្ញតាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គល
មានបញ្ញារហ័ស) នេះ បញ្ញារហ័ស ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញារហ័ស ព្រោះ
ធ្វើសីលឲ្យបរិបូណ៌រហ័ស ។ ឈ្មោះថា បញ្ញារហ័ស ព្រោះធ្វើឥន្ទ្រិយសំវរៈ កោ-
ជនេមត្តញ្ញតា ជាគរិយានុយោគ សីលក្ខន្ធសមាធិខន្ធ វិមុត្តិខន្ធ វិមុត្តិញ្ញាណ-
ទេស្សនក្ខន្ធឲ្យបរិបូណ៌រហ័ស ។ ឈ្មោះថា បញ្ញារហ័ស ព្រោះត្រាស់ដឹងឋានៈ
និងអឋានៈបានរហ័ស ព្រោះធ្វើវិហារសមាបត្តិឲ្យបរិបូណ៌បានរហ័ស ព្រោះត្រាស់
ដឹងអរិយសច្ចៈបានរហ័ស ព្រោះចម្រើនសតិប្បដ្ឋានបានរហ័ស ព្រោះចម្រើនសម្ម-

ប្បធាន ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយពលៈ ពោជ្ឈង្គៈ អរិយមគ្គបានហ៍ស ។ ឈ្មោះថា បញ្ញា
ហ៍ស ព្រោះធ្វើឲ្យច្បាស់សាមញ្ញផលបានហ៍ស ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាហ៍ស ព្រោះ
ត្រាស់ដឹងអភិញ្ញាបានហ៍ស ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាហ៍ស ព្រោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ព្រះ
និព្វានដែលជាប្រយោជន៍យ៉ាងក្រៃលែងបានហ៍ស ។ នេះឈ្មោះថា បញ្ញាហ៍ស
ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាបុគ្គលមានបញ្ញាហ៍ស ។

ក្នុងបទថា លហុប្បញ្ញតាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាអ្នក
មានបញ្ញាហ៍ស) នេះ បញ្ញាហ៍ស ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាហ៍ស ព្រោះ
បំពេញសីលឲ្យបរិបូណ៌ហ៍ស ។ល។ ឈ្មោះថា បញ្ញាហ៍ស ព្រោះធ្វើឲ្យជាក់
ច្បាស់នូវព្រះនិព្វានដែលជាប្រយោជន៍យ៉ាងក្រៃលែងបានហ៍ស ។ នេះឈ្មោះថា
បញ្ញាហ៍ស ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាអ្នកមានបញ្ញាហ៍ស ។

ក្នុងបទថា ហាសប្បញ្ញតាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាអ្នកមាន
បញ្ញាវិករាយ) នេះ បញ្ញាវិករាយ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាវិករាយ ព្រោះ
បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តីវិករាយច្រើន មានសេចក្តីពេញចិត្តច្រើន
មានសេចក្តីត្រេកអរច្រើន មានបាមោជ្ជៈច្រើន បំពេញសីលទាំងឡាយឲ្យបរិបូណ៌
។ល។ ឈ្មោះថា បញ្ញាវិករាយ ព្រោះធ្វើឲ្យច្បាស់នូវព្រះនិព្វានដែលជាប្រយោជន៍
យ៉ាងក្រៃលែង ។ នេះឈ្មោះថា បញ្ញាវិករាយ ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី

ជាអ្នកមានបញ្ញារីករាយ ។

ក្នុងបទថា ជនបញ្ញតាយ សំវត្តន្តិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាអ្នកមាន
 បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ) នេះ បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ ដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា បញ្ញា
 ជាគ្រឿងស្មុះទៅ ព្រោះរូបណាមួយដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន... វេទនា
 សញ្ញា សន្ធិវារ វិញ្ញាណណាមួយ ដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ជាខាង
 ក្នុង ឬខាងក្រៅ គ្រោតគ្រោត ឬល្អិតល្អន់ ថោកទាប ឬប្រណីត នៅឆ្ងាយ ឬជិត
 បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅកាន់វិញ្ញាណទាំងពួង ដោយកាតជារបស់មិនទៀង ។ ឈ្មោះ
 ថា បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ ព្រោះស្មុះទៅ ដោយកាតជាទុក្ខ ដោយកាតជាអនត្តា ។
 ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ ព្រោះស្មុះទៅកាន់ចក្ខុ ។ល។ ជរា និងមរណៈ
 ដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ថាជារបស់មិនទៀង ថាជាទុក្ខ ថាជាអនត្តា ។
 ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ ព្រោះប្រៀបធៀប ពិចារណា ដឹងច្បាស់ ធ្វើឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់នូវរូបដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ថាមិនទៀង ព្រោះអត្តថា
 អស់ទៅ ថាជាទុក្ខ ព្រោះអត្តថា គួរខ្លាច ថាជាអនត្តា ព្រោះអត្តថា មិនមានសារៈ
 ហើយស្មុះទៅកាន់ព្រះនិព្វានដែលជាទីរលត់រួប ។ល។ ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿង
 ស្មុះទៅ ព្រោះស្មុះទៅកាន់ព្រះនិព្វានដែលជាទីរលត់ជរា និងមរណៈ ។ ឈ្មោះថា
 បញ្ញាជាគ្រឿងស្មុះទៅ ព្រោះប្រៀបធៀប ពិចារណា ដឹងច្បាស់ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់

ក្នុងបទថា និព្វេជិកប្បញ្ញតាយ សំវត្តនិ (រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាអ្នក
មានបញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស) នេះ បញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ដូចម្តេច ។
ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ព្រោះបុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នក
ភ័យព្រួយច្រើន ជាអ្នកតក់ស្លុតច្រើន ជាអ្នកអជ្ជកច្រើន ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តី
មិនត្រេកអរ ច្រើនទៅដោយសេចក្តីមិនត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងសន្ធិារទាំងពួង ជា
អ្នកបែរមុខចេញ មិនត្រេកអរក្នុងសន្ធិារទាំងពួង ជម្រះ ទម្លាយកងលោកៈដែល
មិនទាន់ធ្លាប់ជម្រះ មិនធ្លាប់ទម្លាយ ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស
ព្រោះជម្រះ ទម្លាយកងទោសៈ កងមោហៈ កោធនៈ ឧបនាហៈ ។ល។ កម្មដែល
ជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភពទាំងពួងដែលមិនធ្លាប់ជម្រះ ដែលមិនធ្លាប់ទម្លាយ ។ នេះ
ឈ្មោះថា បញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ក្នុងបទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាអ្នក
មានបញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ។

គប្បីជាបទិមសារក្នុងអធិការដែលពោលដោយបញ្ញានេះ ដោយន័យដូច
ពោលទុកក្នុងបដិសម្មិទាមគ្គដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ក៏ក្នុងបដិសម្មិទាមគ្គនោះ
ជាពហុវចនៈតែម្យ៉ាង ក្នុងសូត្រនេះជាឯកវចនៈ ដូច្នោះ សេចក្តីផ្សេងគ្នាក្នុងរឿង
បញ្ញានេះ មានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យដ៏សេសដូចគ្នាទាំងអស់នោះឯង ។ ក៏ឯ
មហាបញ្ញា១៦ ប្រការនេះ លោកពោលលាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ។

អដ្ឋកថា

អមតវគ្គ

[២៣៥] បទថា **អមតន្ត ភិក្ខុវេ បរិកុញ្ញន្តិ** (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុនោះរមែងឈ្មោះថា បរិកោគអមតៈ) សេចក្តីថា ពួកភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រមែងបរិកោគព្រះនិព្វានដែលប្រាសចាកមរណៈ ។ សួរថា ក៏ព្រះនិព្វានជាលោកុត្តរៈ កាយគតាសតិជាលោកិយៈ មិនមែនឬ បុគ្គលបរិកោគកាយគតាសតិនោះ ឈ្មោះថា បរិកោគអមតៈបានដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា ព្រោះត្រូវចម្រើនកាយគតាសតិ ទើបនឹងសម្រេច (អមតនិព្វាន) ។ ពិតណាស់ បុគ្គលចម្រើនកាយគតាសតិ រមែងសម្រេចអមតៈ មិនចម្រើនគឺមិនសម្រេច ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ គប្បីជាបសេចក្តីក្នុងបទទាំងពួង ដោយឧបាយដូចពោលមកនេះ ។

[២៣៦] ម្យ៉ាងទៀត បទថា **វិរទ្ធិ** (ពួកភិក្ខុណាបោះបង់ហើយ) ក្នុងសូត្រនេះ បានដល់ ធ្វេសប្រហែសហើយ គឺ មិនសម្រេច ។ បទថា **អារទ្ធិ** (ដែលពួកភិក្ខុនោះប្រាសហើយ) បានដល់ បរិច្ចណិហើយ ។

[២៣៧] បទថា **បមាទីសុ** (ប្រមាទ) បានដល់ វង្វេង ។

[២៤០] បទថា **បមុដ្ឋំ** ប្រែថា ភ្លេចភ្លាំង ផ្សាយទៅ ឬវិនាសទៅ ។

[២៤១] បទថា អាសេវិតំ (ពួកភិក្ខុនោះកប់ប្រសព្វហើយ) បានដល់ កប់
ប្រសព្វមកអំពីដើម ។

[២៤២] បទថា ភារិតំ (ពួកភិក្ខុនោះចម្រើនហើយ) បានដល់ កពូនហើយ ។

[២៤៣] បទថា ពហុលីកតំ (ដែលពួកភិក្ខុនោះធ្វើឲ្យច្រើនហើយ) បានដល់
ធ្វើរឿយៗ ។

[២៤៤] បទថា អនភិញ្ញាតំ (ដែលពួកភិក្ខុនោះមិនដឹងច្បាស់) បានដល់
មិនដឹងដោយញាតអភិញ្ញា (ដឹងក្រៃលែងដោយញាណ) ។

[២៤៥] បទថា អបរិញ្ញាតំ (ដែលពួកភិក្ខុនោះមិនកំណត់ដឹង) បានដល់
មិនកំណត់ដឹងដោយញាតប្បរិញ្ញា (ដឹងច្បាស់ដោយញាណ) នោះឯង ។

[២៤៦] បទថា អសច្ចិកតំ (ដែលពួកភិក្ខុនោះមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់) បាន
ដល់ មិនធ្វើឲ្យប្រច័ក្ស ។ បទថា សច្ចិកតំ (ដែលពួកភិក្ខុនោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ហើយ) បានដល់ ធ្វើឲ្យប្រច័ក្ស ។ ពាក្យដ៏សេសគ្រប់កន្លែងមានសេចក្តីងាយទាំង
អស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា អមតវគ្គ

ចប់អដ្ឋកថាឯកនិទានប្រមាណ ១.០០០ សូត្រ ឈ្មោះមនោរថបូរណី

អដ្ឋកថាអនុត្តរនិកាយ



ទុកនិបាត

អដ្ឋកថា បឋមបណ្ណាសកៈ

អដ្ឋកថា កម្មករណារក្ខន្តី ១

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

“ពោលដោយទោសដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងភពមុខ”

ទុកនិបាត សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤៧] បទថា វជ្ជានិ (ទោស) បានដល់ ទោស គឺ កំហុស ។ បទថា

ទិដ្ឋធម្មិកំ (ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន) បានដល់ មានផលកើតឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ន

គឺ ក្នុងអត្តភាពនេះឯង ។ បទថា សម្បរាយិកំ (ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពមុខ)

បានដល់ មានផលកើតឡើងក្នុងខាងមុខ គឺ ក្នុងអត្តភាពដែលមិនទាន់មកដល់ ។

បទថា អាកុចារិ (អ្នកប្រព្រឹត្តអំពើអាក្រក់) បានដល់ អ្នកធ្វើអាក្រក់ គឺ

ធ្វើខុស ។ បទថា រាជានោ គហេត្វា វិវិធា កម្មករណា ករោន្ត (ព្រះរាជាចាប់

បានហើយ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យធ្វើកម្មករណ៍ច្រើនប្រភេទ) សេចក្តីថា រាជបុរសទាំង

ឡាយចាប់ចោរមក ដាក់កម្មករណ៍ទាំងឡាយផ្សេងៗ ។ ក៏បានឈ្មោះថា ព្រះរាជា

ទ្រង់ឲ្យរាជបុរសដាក់កម្មករណ៍ទាំងនោះ ។ បុគ្គលនេះ ឃើញចោរនោះត្រូវដាក់
កម្មករណ៍យ៉ាងនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា **បស្សតិ ចោរំ អាគុ-
ចារី រាជាទោ គហេត្វា វិវិជា កម្មករណា ករោន្ត ដូច្នោះ ។** បទថា **អឌ្ឍទណ្ឌ-
កេហិ** (ដោយដំបងខ្លី) សេចក្តីថា ដោយឈើដំបង ឬដោយកំណាត់ឈើ
ដែលយកកំណាត់ឈើប្រវែង ៤ ហត្ថមកកាត់ជា ២ កំណាត់ ដាក់ដងសម្រាប់
កាន់ទុកដើម្បីប្រហារ ។ បទថា **ពិលន្តថាលិកំ** (ឆ្នាំងដាក់ទឹកជ្រក) បានដល់
ដាក់កម្មករណ៍វិធី ធ្វើឲ្យដូចជាឆ្នាំងដាក់ទឹកជ្រក ។ កាលនឹងដាក់កម្មករណ៍នោះ
បើកលលាជីក្បាល និងយកដង្ហៀបថ្លៀបដុំដែកក្រហមដាក់ចូលក្នុងលលាជីក្បាល
នោះ ដោយហេតុនោះ ខ្លួនក្នុងក្បាលក៏ពុះចេញមក ។

បទថា **សន្ធិមុណ្ឌិកំ** (ខាត់សម្បកស័ន្ធី) បានដល់ ដាក់កម្មករណ៍ដូចខាត់
សម្បកស័ន្ធី ។ កាលនឹងដាក់កម្មករណ៍នោះ គេពន្លះស្បែកក្បាលពីគុម្ពត្រចៀក
ទាំងពីរខាងចុះមកជើងសក់ ហើយក្របួចសរសៃសក់ទាំងអស់ចង ប្រើឈើស៊ឹក
លើកឡើង ឲ្យស្បែកក្បាលរបូតឡើងមកព្រមទាំងសក់ តពីនោះ ក៏ប្រើខ្សាច់គ្រើម
ខាត់លលាជីក្បាលឲ្យរលើងដូចសម្បកស័ន្ធី ។ បទថា **រាហុមុខំ** (មាត់រាហូ) បាន
ដល់ ដាក់កម្មករណ៍វិធីមាត់រាហូ ។ កាលនឹងដាក់កម្មករណ៍នោះ គេយកទំពក់
ដែកច្រក់មាត់ឲ្យហារឡើង ហើយដុតភ្លើងក្នុងមាត់នោះ វិធីមួយទៀត គេប្រើពន្លាក

ដាច់ឆ្នះមាត់ឲ្យដល់គុម្ពត្រចៀកទាំងពីរខាង ឈាមហូរចេញមកពេញមាត់ ។ បទ
 ថា **ជោតិមាលិកំ** (ផ្កាលើភ្លើង) សេចក្តីថា គេប្រើសំពត់ចាស់ជ្រលក់ប្រេងរុំខ្លួន
 ទាំងមូល ហើយដុតភ្លើង ។ បទថា **ហត្ថប្បជ្ជាតិកំ** (រុំដៃ) សេចក្តីថា គេប្រើសំពត់
 ចាស់ជ្រលក់ប្រេងរុំដៃទាំងពីរ ហើយដុតភ្លើងឲ្យដូចជាគប់ភ្លើង ។ បទថា **ឯរក-**
វដ្តិកំ (ពន្លាត់ស្បែក) បានដល់ ដាក់កម្មករណវិធីពន្លាត់ស្បែក ។ កាលនឹងធ្វើ
 កម្មករណវនោះ រមែងពន្លាត់ស្បែកចេញជាចំរៀកៗ តាំងពីក្រោមកចុះទៅដល់
 ក.ជើង ហើយប្រើខ្សែចងចោរទាញទៅ កាលចោរដើរទៅ ស្បែកក៏ដាច់ជាចំរៀកៗ
 ចុះមក ។ បទថា **ចិរកវាសិកំ** (សំពត់សំបកឈើ) បានដល់ វិធីកម្មករណវដូច
 សំពត់សំបកឈើ ។ កាលនឹងធ្វើកម្មករណវនោះ គេចៀរស្បែកឲ្យជាចំរៀកៗ
 ដូចធ្វើដំបូងនុះឯង តែធ្វើជា ២ ផ្នែក គឺ ពីក្រោមកចុះមកដល់ចង្កេះ ១ ផ្នែក
 ពីចង្កេះដល់ក.ជើង ១ ផ្នែក ចំរៀកស្បែកខាងលើគ្របចុះមកបិទកាយខាងក្រោម
 ដូចជាស្បៀកសំពត់សំបកឈើ ។ បទថា **ឯណាយ្យកំ** (ឈរដូចសត្វទ្រាយ) បាន
 ដល់ វិធីធ្វើកម្មករណវឈរដូចសត្វទ្រាយ ។ វិធីនោះ គេប្រើកងដែកដាក់កងដៃទាំង
 ពីរ និងដាក់ជើងទាំងពីរឲ្យឈរ សិកជាប់នឹងបង្គោលដែកដែលបោះទុក ឲ្យគេ
 ឈរលើដីត្រង់បង្គោលដែក ៤ កន្លែងដែលបោះទុក ហើយដុតភ្លើងជុំវិញ គេរមែង
 ដូចជាសត្វទ្រាយត្រូវភ្លើងចេះស្លាប់ សូម្បីក្នុងអនាគតស្ថាន លោកក៏ពោលដូច្នោះ

ដូចគ្នា ។ កាលដល់វេលាសមគួរ ក៏ដកបង្គោលចេញ ឲ្យគេយរ (ដូចជាសត្វជើង
 ៤) ដោយចុងឆ្នាំងទាំង ៤ នុ៎ះឯង ។ ឈ្មោះថា ហេតុការណ៍បែបនេះ រមែងមិន
 មាន ។ បទថា **ពឡិសម័សិកំ** (ប្តក់ដោយសន្ទូច) សេចក្តីថា ប្រើសន្ទូចមានរៀង
 ២ ខាង ប្តក់ស្បែក សាច់ សរសៃទាញចេញមក ។ បទថា **កហាបណកំ** (អំពើ
 ដែលគេធ្វើឲ្យខូចសរីរៈប៉ុនកហាបណៈមួយ) សេចក្តីថា គេប្រើកាំបិតដ៏មុតអារ
 សរីរៈគ្រប់កន្លែង តាំងពីចន្លោះចេញទៅជាចំរៀកៗ ទំហំប៉ុនកហាបណៈ ។ បទថា
ខាវបដិច្ចកំ (អំពើដែលគេយកទឹកផ្សាស្រោច) សេចក្តីថា សាបចិត្តរាងទូទាំងកាយ
 ហើយប្រើទឹកផ្សាស្រោច ធ្វើឲ្យស្បែក សរសៃ ជ្រុះចេញមកនៅសល់តែឆ្នាំង ។
 បទថា **បលិយបរិវដ្តកំ** (អំពើដែលគេធ្វើដូចជាបន្ទិលជើងគុល ឬសសរគោល)
 សេចក្តីថា គេចាប់ឲ្យដេកផ្អៀង ប្រើលំពែងដែកដោតត្រង់ប្រហោងត្រចៀកធ្លុះចុះ
 ទៅឲ្យជាប់ក្នុងដី ហើយចាប់ជើងទាំងពីរលើកដើរបន្ទិលទៅ ។ បទថា **បលាលបីបកំ**
 (អំពើដែលគេធ្វើឲ្យដូចជាកណ្តាប់ចំបើង) សេចក្តីថា ប្រធានដែលឆ្លាត ប្រើដុំថ្ម
 ប្រមៀលកិនកំទេចលើខ្នងឲ្យឆ្នាំងបែក តែមិនឲ្យជាប់ស្បែក ហើយចាប់សក់លើក
 អង្រួនៗ ឲ្យសាច់រួមចូលជាដុំ ប្រើសក់នោះឯងចងទុកដូចជាដុំចំបើង ។ បទថា
សុនខេហិចិ ខាទាបេន្ត (ឲ្យត្រៃខាំខ្លះ) សេចក្តីថា មិនឲ្យអាហារត្រៃ ២-៣ ថ្ងៃ
 ហើយឲ្យហ្មួងត្រៃដែលឃ្លានខាំស៊ី ត្រឹមតែមួយក្អែតក៏នៅសល់តែឆ្នាំង ។ បទថា

សូលេ ឧត្តាសេន្ត (ឲ្យដេកផ្លូវលើឈើអណ្តោតទាំងរស់ខ្លះ) បានដល់ លើកឡើង
ឲ្យដេកលើឈើអណ្តោត ។

បទថា **ន បរេសំ បាកតំ បលុម្បន្តោ វិចរតិ** (មិនជែងដណ្តើមត្រៀង
បណ្តាការរបស់បុគ្គលដទៃ) សេចក្តីថា ឃើញទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកដទៃនៅចំពោះ
មុខ ដោយហោចសូម្បីជារបស់ដែលមានតម្លៃ ១.០០០ ជ្រុះនៅតាមថ្នល់ ក៏មិនបាន
ដណ្តើមយក ដោយគិតថា នឹងមានជីវិតព្រោះវត្ថុនេះឬ ឬថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយ
វត្ថុនេះ ហើយប្រើខ្លួនជើងកៀសចេញទៅ ។ បទថា **បាបកោ** (ដែលថោកទាប)
បានដល់ អាក្រក់ ។ បទថា **ទុក្ខោ** (ជាទុក្ខ) គឺ មិនគួរប្រាថ្នា ។ បទថា **កិញ្ច តំ**
(ទុច្ចរិតពួកខ្លះ) សេចក្តីថា គប្បីមានហេតុនេះបានដូចម្តេច ។ បទថា **យេនាហំ**
កាត់បទថា **យេន អហំ** ។

បទថា **កាយទុច្ចរិតំ** បានដល់ កាយកម្មដែលជាអកុសល ៣ យ៉ាង មាន
បាណាតិបាតជាដើម ។ បទថា **កាយសុចរិតំ** បានដល់ កុសលកម្ម ៣ យ៉ាង
ដែលជាបដិបក្ខចំពោះកាយទុច្ចរិត ។ បទថា **វចីសុចរិតំ** បានដល់ កុសលកម្ម ៤
យ៉ាង ដែលជាបដិបក្ខចំពោះវចីទុច្ចរិត ។ បទថា **មនោទុច្ចរិតំ** បានដល់ មនោកម្ម
ដែលជាអកុសល ៣ យ៉ាង មានអភិជ្ឈាជាដើម ។ បទថា **មនោសុចរិតំ** បាន
ដល់ កុសលកម្ម ៣ យ៉ាង ដែលជាបដិបក្ខចំពោះមនោទុច្ចរិត ។

ក្នុងពាក្យថា **សុទ្ធិ អត្តានំ បរិហរតិ** នេះ សុទ្ធិមាន ២ យ៉ាង គឺ បរិ-
 យាយសុទ្ធិ ១ (សុទ្ធិដោយអម) និប្បវិយាយសុទ្ធិ ១ (សុទ្ធិដោយត្រង់) ។ ពិត
 ណាស់ បុគ្គលឈ្មោះថា រក្សាខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធដោយបរិយាយ ដោយសរណគមន៍
 ឈ្មោះថា រក្សាខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធដោយបរិយាយដោយសីល ៥ ដោយសីល ១០ ដោយ
 ចតុប្បវិសុទ្ធិសីល ដោយបឋមជ្ឈាន ៧៧ ដោយនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនឈាន
 ដោយសោតាបត្តិមគ្គ ៧៧ ដោយអរហត្តមគ្គ ក៏ដូចគ្នា ។ ចំណែកបុគ្គលតាំង
 នៅក្នុងអរហត្តផល ជាព្រះខីណាស្រព ញ៉ាំងខ្លួន ៥ ដែលមានបូសគល់ដាច់ហើយ
 ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅខ្លះ ឲ្យទំពារស្មីខ្លះ ឲ្យបរិកោតខ្លះ ឲ្យអង្គុយខ្លះ ឲ្យដេកខ្លះ គប្បីជ្រាប
 ថា រក្សា គឺ ផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធ គឺ អស់មន្ទិលដោយនិប្បវិយាយនោះឯង ។
 បទថា **តស្មា** (ព្រោះដូច្នោះ) សេចក្តីថា ព្រោះទាំងពីរយ៉ាងនេះ ជាទោសតែម្យ៉ាង
 មិនមែនមិនជាទោសឡើយ ។ បទថា **វជ្ជកិរុនោ** (ជាបុគ្គលខ្លាចដល់ទោស) បាន
 ដល់ ជាអ្នកភ័យខ្លាចដល់ទោស ។ បទថា **វជ្ជកយទស្សវិនោ** (មានប្រក្រតី
 ឃើញទោសព្រោះជាបស់គួរខ្លាច) បានដល់ ឃើញទោសជាភ័យរឿយៗ ។ បទ
 ថា... **ឯតំ បាដិកន្ធិ** (គប្បីសង្ឃឹមបាន) សេចក្តីថា សេចក្តីនេះនឹងគប្បីប្រាថ្នាបាន
 អធិប្បាយថា សេចក្តីនេះនឹងមានពិត ។ បទថា **យំ** ត្រឹមតែជានិបាត ម្យ៉ាងទៀត
 ជាពាក្យពោលដល់ហេតុ សេចក្តីថា ហេតុជាគ្រឿងរួចផុតចាកទោសទាំងពួង ។

-៣៧៥- កម្មការណ៍វគ្គទី ១ អដ្ឋកថា សូត្រទី ១

សួរថា នឹងរួចផុតដោយហេតុអ្វី ។ ឆ្លើយថា រួចផុតដោយមគ្គទី ៤ ផង ដោយ
ផលទី ៤ ផង ។ ពិតហើយ បុគ្គលរួចផុតដោយមគ្គ ឈ្មោះថា រមែងរួចផុតក្នុង
កាលសម្រេចផលហើយ ឈ្មោះថា រមែងរួចផុតយ៉ាងបរិសុទ្ធ ។ ក៏អកុសល មិន
ឲ្យផលដល់ព្រះវិណាស្រពប្ប ។ ឲ្យផល ។ ដោយអកុសលនោះ លោកធ្វើទុក
មុនពេលមិនទាន់សម្រេចជាព្រះវិណាស្រព និងឲ្យផលតែក្នុងអត្តភាពនេះប៉ុណ្ណោះ
ក្នុងសម្បរាយភព ផលកម្មមិនមានដល់លោក ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

“សេចក្តីព្យាយាមកើតបានលំបាក ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤៨] បទថា បធានានិ (សេចក្តីព្យាយាម) បានដល់ វិរិយៈ ។ ពិត
 ណាស់ សេចក្តីព្យាយាម លោកហៅថា បធានៈ ព្រោះគួរតាំងទុក ឬព្រោះធ្វើ
 សេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា ទុរិកសម្ភវានិ (កើតឡើងបានលំបាក) សេចក្តីថា
 លំបាកនឹងបង្គាប់ គឺ លំបាកនឹងឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ អធិប្បាយថា ធ្វើបានលំបាក ។
 បទថា អគារំ អជ្ឈាវសតំ (អ្នកនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ) បានដល់ អ្នកនៅផ្ទះ ។ ដោយ
 បទថា ចីវរបិណ្ឌបាតសេនាសនគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារទុប្បាទនត្ថំ បធានំ
 (ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ) ទ្រង់សម្តែងថា ឈ្មោះ
 ថា សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីឲ្យបច្ច័យ ៤ មានចីវរជាដើមទាំងនេះកើតឡើង កើត
 ឡើងលំបាក ។ សេចក្តីពិត ការដែលនិយាយថា លោកទាំងឡាយចូរឲ្យសំពត់
 ត្រឹមតែ ៤ ហត្ថ ឬកត្តាហារអង្ករប្រមាណមួយទុកដៃ ឬបណ្ណសាលាប្រមាណ ៤
 ហត្ថ ឬកេសជ្ជៈមានទឹកដោះថា ទឹកដោះខាប់ជាដើមត្រឹមតែបន្តិច ដូច្នោះក្តី ការនាំ
 ចេញឲ្យក្តី ធ្វើបានលំបាក ដូចកងទ័ព ២ ចំណែក ចូលធ្វើសង្គ្រាមជាមួយគ្នា ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទើបត្រាស់ថា

**ទានំ ច យុទ្ធីំ ច សមានមាហុ អប្បបិ សន្តា ពហុកំ ជំនេន្តិ
អប្បបិ ចេ សទុហានោ ទទាតិ តេនេវ សោ ហោតិ សុទ្ធិំ បរត្ថ ។**

ទាន និងចំបាំងលោកពោលថាស្មើគ្នា សប្បុរសសូម្បីតិចក៏ឈ្នះ

មនុស្សច្រើនបាន បើមានសទ្ធា សូម្បីនឹងឲ្យតិច គេរមែងមាន

សេចក្តីសុខក្នុងលោកដទៃ ព្រោះហេតុនោះឯង ដូច្នោះ ។

បទថា **អគារស្នា អនគារិយ បព្វជិតានំ** (អ្នកដែលចេញចាកផ្ទះបួសជា
បព្វជ្ជា) សេចក្តីថា ចេញចាកផ្ទះចូលបព្វជ្ជាជាអ្នកមិនមានផ្ទះ រៀកសិកម្ម និង
គោរក្ខកម្មជាដើម ដែលនាំប្រយោជន៍មកដល់ផ្ទះ គឺ ដល់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ បទ
ថា **សព្វបធិប្បជិនិស្សគ្គតំ បធានំ** (សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីលះបង់នូវឧបធិទាំងពួង
ដ៏ប្រសើរ សេចក្តីថា សេចក្តីព្យាយាមដែលកើតរួមជាមួយវិបស្សនា និងមគ្គ ដើម្បី
ប្រយោជន៍ព្រះនិព្វាន ពោលគឺ រលាស់ចេញចាកឧបធិ គឺ ខន្ធ កិលេស និងអភិ-
សន្ធាវ ។ បទថា **តស្នា** (ព្រោះដូច្នោះ) សេចក្តីថា ព្រោះសេចក្តីព្យាយាម ២
យ៉ាងនេះ កើតបានលំបាក ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“ធម៌ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤៧] បទថា **តបនីយា** (ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្តៅក្រហាយ) សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ព្រោះពួកសត្វរមែងក្តៅទាំងក្នុងលោក នេះ និងលោកដទៃ ។ បទថា **តប្បតិ** (ក្តៅក្រហាយហើយ) សេចក្តីថា រមែង ក្តៅក្រហាយ ដោយសេចក្តីក្តៅក្រហាយ គឺ រមែងសោកសៅ ដូចនន្ទយក្ខ ដូច នន្ទមាណព ដូចនន្ទគោយាត ដូចទេវទត្ត និងដូចពីរនាក់ៈបងប្អូន ធ្វើកាយទុច្ចរិត (ក្តៅក្រហាយហើយ) ។

ដំណាលមកថា បងប្អូនពីរនាក់នោះ សម្លាប់គោហើយបែងចែកសាច់ជា ពីរចំណែក ។ គតីនោះ ប្អូនប្រុសនិយាយនឹងបងប្រុសថា ខ្ញុំមានក្មេងច្រើននាក់ បងឲ្យពោះគោទាំងនេះមកខ្ញុំចុះ ។ បងនិយាយនឹងប្អូនថា សាច់ទាំងអស់យើងបែង ចែកជាពីរចំណែកហើយ ឯងប្រាថ្នាអ្វីទៀត ហើយក៏វាយប្អូនស្លាប់ទៅ តែកាល ក្រឡេកមើលឃើញប្អូនស្លាប់ ទើបគិតបានថា យើងធ្វើកម្មធ្ងន់ណាស់ ។ គេក៏ សោកសៅ ។ ក្នុងទីឈរក្តី ទីអង្គុយក្តី គេនឹកដល់កម្មនោះប៉ុណ្ណោះ មិនបាននូវ

សេចក្តីសប្បាយចិត្តឡើយ ។ សូម្បីឱ្យជារសដែលគេលេប ផឹក និងទំពារចូលទៅ
ក៏មិនជ្រួតជ្រាបក្នុងរាងកាយរបស់គេ ។ រាងកាយរបស់គេក៏មានត្រឹមតែស្បែក
ដណ្តប់ផ្លែឃ្នីប៉ុណ្ណោះ ។ គ្រានេះ ព្រះថេរៈមួយរូបឃើញគេ ទើបសួរថា ឧបាសក
លោកក៏មានបាយទឹកសមល្មម តែដូចម្តេចទើបនៅសល់ត្រឹមតែស្បែកដណ្តប់ផ្លែឃ្នី
ប៉ុណ្ណោះ លោកមានកម្មអ្វី ដែលធ្វើឲ្យក្តៅចិត្តឬ ។ គេឆ្លើយថា មានលោកម្ចាស់
ហើយប្រាប់រឿងទាំងអស់នោះ ។ ព្រះថេរៈនិយាយចំពោះគេថា ឧបាសក លោក
ធ្វើកម្មធ្ងន់ លោកខុសក្នុងហេតុដែលមិនគួរខុស ។ គេស្ទាបទៅ ក៏ទៅកើតក្នុង
នរកដោយកម្មនោះឯង ។ បុគ្គលដែលក្តៅក្រហាយព្រោះវចីទុច្ចរិត ដូចជាសុប្ប-
ពុទ្ធសក្យៈ ព្រះកោកាលិកៈ និងនាងចិញ្ចាមាណវិកាជាដើម ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“ធម៌មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ២ យ៉ាង”

[២៥០] ពាក្យដែលនៅសល់ក្នុងសូត្រទី ៤ នេះ មានអត្ថន័យទាំងអស់

នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អង្គកថាសូត្រទី ៥

“គុណរបស់ធម៌ ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៥១] បទថា **ទិវាហំ** កាត់បទជា **ទិទ្ធំ អហំ** ។ បទថា **ឧបញ្ញាសី** (ដឹងទូទៅ) សេចក្តីថា បានចូលទៅដឹង គឺ ជ្រាបគុណ អធិប្បាយថា ត្រាស់ដឹង ។ ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ទាំងនោះ ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធវែចនៈថា **យា ច អសន្តដ្ឋិតា** (ភាពជាអ្នកមិនសន្តោស) ជាដើម ។ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ អាស្រ័យធម៌ ២ នេះ សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដូច្នោះ កាលនឹងទ្រង់សម្តែង អានុភាពធម៌ ២ យ៉ាងនោះ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អសន្តដ្ឋិតា កុសលេសុ ធម្មេសុ** (ភាពជាអ្នកមិនសន្តោសក្នុងកុសលធម៌) នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសេចក្តីដូច្នោះថា តថាគតមិនសន្តោសដោយត្រឹមតែ ឈាននិមិត្ត ឬដោយត្រឹមតែឱកាសនិមិត្ត ញ៉ាំងអរហត្តមគ្គឲ្យកើតឡើងបានតែម្យ៉ាង គឺ តថាគតមិនសន្តោសក្នុងវេលាដែលអរហត្តមគ្គមិនទាន់កើតឡើង ។ និងតថាគត មិនរូញរាក្នុងសេចក្តីព្យាយាមឡើយ បានធ្វើសេចក្តីព្យាយាម កាលនឹងទ្រង់សម្តែង អត្តដូចពោលនេះ ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធវែចនៈថា **យា ច អប្បជិវាណិតា** (ភាពជាអ្នក

មិនរួញរា) ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បជិវាណិតា** (ភាពជាអ្នកមិនរួញរា) បាន
ដល់ ការមិនបញ្ឈប់ គឺ មិនរួញរា ។ បទថា **សុទំ** ក្នុងបទថា **អប្បជិវាណំ**
សុទាហំ ភិក្ខុវេ បទហាសី (បានឮថា ព្រះតថាគតផ្ដើមតាំងសេចក្ដីព្យាយាមដែល
មិនជួរថយ) ត្រឹមតែជានិបាត ក្នុងសេចក្ដីនេះមានន័យដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
តថាគតតាំងនៅក្នុងសេចក្ដីមិនរួញរា ប្រាថ្នាជាព្រះសព្វញ្ញ បានធ្វើសេចក្ដីព្យាយាម
កាលនៅជាពោធិសត្វ ។ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្ដែងវិធីធ្វើសេចក្ដីព្យាយាម ទើប
ត្រាស់ព្រះពុទ្ធវិចារថា **កាមំ តថោ ច** (ស្បែក...ក៏ដោយចុះ) ជាដើម ។ បណ្តា
បទទាំងនោះ បទថា **យន្តំ** (ផលនោះ) នេះ ទ្រង់សម្ដែងគុណជាតិដែលនឹងគប្បី
សម្រេច ។ ក្នុងបទថា **បុរិសត្តាមេន** (ដោយកម្លាំងរបស់បុរស) ជាដើម ត្រាស់
ដល់កម្លាំងដែលឲ្យកើតញាណ សេចក្ដីព្យាយាមដែលឲ្យកើតញាណ សេចក្ដីប្រឹង
ប្រែងដែលឲ្យកើតញាណរបស់បុរស ។ បទថា **សណ្ឋានំ** (ឈប់) បានដល់ នៅ
គឺ មិនប្រព្រឹត្តទៅ រួញរា អធិប្បាយថា រម្ងាប់ ។ ដោយព្រះពុទ្ធវិចារថាត្រឹម
ប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះអង្គត្រាស់សេចក្ដីតាំងចិត្តមាំក្នុងការបំពេញព្យាយាមដែល
ប្រកបដោយអង្គ ៤ ។ ក្នុងទីនេះបទថា **កាមំ តថោ** (ស្បែក) ជាអង្គមួយ ។
បទថា **នហារុ ច** (សរសៃ) ជាអង្គមួយ ។ បទថា **អដ្ឋិ ច** (ឆ្អឹង) ជាអង្គមួយ ។

បទថា **មំសលោហិតំ** (សាច់ និងឈាម) ជាអង្គមួយ ។ អង្គ ៤ នេះឯង ។ បទ
ថា **បុរិសត្តាមេន** ជាដើម ជាឈ្មោះនៃសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងក្រៃលែង ។ សេចក្តី
ព្យាយាមដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ ខាងដើមដោយប្រការដូច្នោះ តាំងមាំហើយយ៉ាង
នេះ គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា ការតាំងសេចក្តីព្យាយាមដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ ។
ដោយព្រះពុទ្ធវចនៈត្រឹមប៉ុណ្ណោះ គឺ ព្រះអង្គត្រាស់បដិបទាជាហេតុត្រាស់ដឹងធម៌
របស់ព្រះអង្គត្រង់ពោធិបល្ល័ង្ក ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងត្រាស់គុណដែលព្រះអង្គបានមកដោយបដិបទានោះ
ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធវចនៈថា **តស្ស មយ្ហំ ភិក្ខុវេ** (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល
តថាគតនោះ) ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនេះ បទថា **អប្បមាទាធិគតា** (ដែល
តថាគតត្រាស់ដឹងហើយដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ) សេចក្តីថា បានហើយដោយ
សេចក្តីមិនប្រមាទ ពោលគឺ ការនៅមិនប្រាសចាកសតិ ។ បទថា **ពោធិ** (ពោ-
ធិញ្ញាណ) បានដល់ ចតុមគ្គញ្ញាណ និងសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។ ព្រោះថា បុគ្គលដែល
ស្រវឹងប្រមាទ មិនអាចសម្រេចចតុមគ្គញ្ញាណ និងសព្វញ្ញតញ្ញាណនោះបាន ព្រោះ
ហេតុដូច្នោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់ថា **អប្បមាទាធិគតា ពោធិ** ដូច្នោះ ។ បទថា
អនុត្តរោ យោគក្ខេមោ (ធម៌ដែលជាដែនក្សេមចាកយោគៈដ៏ប្រសើរ) សេចក្តីថា
មិនមែនបញ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹងតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ សូម្បីធម៌ដែលរួចផុតចាកគ្រឿង

អ្នកដែលកំពូល ពោលគឺ អរហត្តផល និព្វាន តថាគតក៏បានសម្រេចព្រោះសេចក្តី
មិនប្រមាទនោះឯង ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់ឲ្យភិក្ខុសង្ឃកាន់យកក្នុងគុណដែលព្រះអង្គបាន
មក ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធវចនះថា **តុម្ហេ ចេបិ ភិក្ខុវេ** (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បី
អ្នកទាំងឡាយ) ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនេះ បទថា **យស្សត្ថាយ** (ដើម្បីសេចក្តី
ត្រូវការ) សេចក្តីថា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ផលដែលជាទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយៈ យ៉ាង
ណា អធិប្បាយថា ជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីនឹងចូលដល់ផលដែលជាទីបំផុតនៃព្រហ្ម-
ចរិយៈណា ។ បទថា **ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ** (ទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយៈ) បានដល់
អរិយផលដែលជាទីបំផុតនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ។ បទថា **អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា** (ធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់ដោយញាណដ៏ក្រៃលែង) សេចក្តីថា ធ្វើឲ្យប្រចក្សដោយបញ្ញាដ៏ក្រៃ-
លែង គឺ ដោយបញ្ញាដែលខ្ពស់បំផុត ។ បទថា **ឧបសម្បជ្ជ វិហរិស្សថ** (នឹង
ចូលដល់ហើយ) សេចក្តីថា នឹងបានចំពោះ គឺ ត្រាស់ដឹងហើយ ។ បទថា **តស្មា**
(ព្រោះហេតុនោះ) សេចក្តីថា ព្រោះធម្មតា សេចក្តីព្យាយាមដែលមិនរួញរានេះ
មានឧបការៈច្រើន ឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ហើយ ។

អង្គកថាសូត្រទី ៦

សេចក្តីពេញចិត្ត និងសេចក្តីនឿយណាយក្នុងធម៌

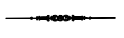
ដែលជាបច្ច័យនៃសំយោជនៈ

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤២] បទថា **សញ្ញាជនិយេសុ ធម្មេសុ** (ក្នុងធម៌ដែលជាបច្ច័យនៃសំយោជនៈ) សេចក្តីថា ក្នុងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ដែលជាបច្ច័យនៃសញ្ញាជនៈ ១០ ។ បទថា **អស្សាទានុបស្សិតា** (ការពិចារណាយើងដោយសេចក្តីពេញចិត្ត) សេចក្តីថា ការយើង គឺ ការដែលយើង ដោយអស្សាទៈ (គួរត្រេកអរ) ។ បទថា **និព្វទានុបស្សិតា** (ការពិចារណាយើងដោយអំណាចសេចក្តីនឿយណាយ) សេចក្តីថា ការយើងដោយអំណាចសេចក្តីនឿយណាយ គឺ ដោយអំណាចសេចក្តីធុញ្ញ្រទាន់ ។ បទថា **ជាតិយា** (ចាកជាតិ) បានដល់ ចាកការកើតនៃខន្ធ ។ បទថា **ជរាយ** (ចាកជរា) បានដល់ ចាកសេចក្តីចាស់នៃខន្ធ ។ បទថា **មរណេន** (ចាកមរណៈ) បានដល់ ចាកការបែកធ្លាយនៃខន្ធ ។ បទថា **សោកេហិ** (ចាកសោកៈ) បានដល់ ចាកពីសេចក្តីសោកដែលមានលក្ខណៈក្រៀមក្រំខាងក្នុង ។ បទថា **បរិទេវេហិ** (ចាកបរិទេវៈ) បានដល់ ចាកសេចក្តី

ឡើយដែលមានលក្ខណៈរៀបរាប់អាស្រ័យសេចក្តីសោកនោះ ។ បទថា **ទុក្ខហិ**
(ចាកទុក្ខ) បានដល់ ចាកទុក្ខដែលបៀតបៀនកាយ ។ បទថា **ទោមនស្សហិ**
(ចាកទោមនស្ស) បានដល់ ចាកទោមនស្សដែលបៀតបៀនចិត្ត ។ បទថា **ឧបា-**
យាសេហិ (ចាកឧបាយាសៈ) បានដល់ ចាកសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ដែលមានលក្ខណៈ
ចង្អៀតចិត្តយ៉ាងក្រៃលែង ។ បទថា **ទុក្ខស្នា** (ចាកទុក្ខ) បានដល់ ចាកទុក្ខក្នុង
វដ្តៈទាំងអស់ ។ បទថា **បដហតិ** (រមែងលះបង់បាន) បានដល់ រមែងលះបង់
បានដោយមគ្គ ។ ក្នុងបទថា **បហាយ** (លះបានហើយ) នេះ ត្រាស់ខណៈនៃផល ។
ក្នុងសូត្រនេះ ត្រាស់ទាំងវដ្តៈ និងវិវដ្តៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

“ធម៌ចំណែកខ្មៅ ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៥៣] បទថា កណ្ណា (ចំណែកខ្មៅ) សេចក្តីថា មិនមែនជាធម៌ចំណែក
ខ្មៅ ព្រោះមានពណ៌ខ្មៅ តែបង្កើនដើម្បីជាធម៌ខ្មៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា
ជាធម៌ចំណែកខ្មៅ ព្រោះជាធម៌ចំណែកខ្មៅដោយផលសម្រេច ម្យ៉ាងទៀត កាល
ពោលដោយកិច្ច (គឺនាទី) របស់ខ្លួន អកុសលធម៌ទាំងអស់ ជាធម៌ចំណែកខ្មៅ
ទាំងនោះឯង ព្រោះថា ចិត្តរមែងផ្សរផងមិនបាន ព្រោះអកុសលធម៌ទាំងនោះកើត
ឡើង ។ បទថា អហិរិកំ ប្រែថាមិនមានការខ្មាស ។ បទថា អនោត្តប្បំ ប្រែថា
មិនមានការខ្លាចក្រែង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

“ធម៌ចំណែកស ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៥៤] បទថា សុក្កា (ចំណែកស) សេចក្តីថា មិនមែនជាធម៌ចំណែកស ព្រោះមានពណ៌ស តែបង្ហានទៅដើម្បីជាធម៌ចំណែកស ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះ ថា ធម៌ចំណែកស ព្រោះជាធម៌ចំណែកសដោយផលសម្រេច ម្យ៉ាងទៀត កាល ពោលអំពីកិច្ច (គីនាទី) របស់ខ្លួន កុសលធម៌ទាំងអស់ជាធម៌ចំណែកសទាំងនោះ ឯង សេចក្តីថា ចិត្ត រមែងថ្លាផ្សេង ព្រោះកុសលធម៌ទាំងនោះកើតឡើង ។ ក្នុង ពាក្យថា ហិរិ ច ឱត្តប្បញ្ច (ហិរិ ១ ឱត្តប្បៈ ១) នេះ ហិរិមានលក្ខណៈខ្មាសបាប ឱត្តប្បៈមានលក្ខណៈខ្មាចបាប ។ មួយទៀត ពាក្យដែលគប្បីពោលឲ្យពិស្តារក្នុង ទីនេះ បានពោលទុកហើយក្នុងគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អង្គកថាសូត្រទី ៩

“លោកប្បញ្ញត្តិថាមាតាជាដើម ព្រោះអាស្រ័យធម៌ស ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៥៥] បទថា លោកំ បាលេន្តិ (រមែងរក្សាលោក) សេចក្តីថា រមែង
តាំងលោកទុក គឺ ឲ្យស្ថិតនៅ បានដល់ រក្សាទុក ។ បទថា នយិធ បញ្ញាយេថ
មាតា (នរណាៗ ក្នុងលោកនេះមិនគប្បីបញ្ញត្តិថាមាតា) សេចក្តីថា មាតាអ្នកឲ្យ
កំណើតក្នុងលោកនេះ នឹងមិនគប្បីប្រាកដជាទីគោរពរាប់អានថា ស្ត្រីនេះជាមាតា
របស់យើង សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា សម្ពុទ្ធំ (ច្រឡក
ច្រឡំ) បានដល់ ការលាយឡំគ្នា ឬការមិនមានដែនកំណត់ ។ ក្នុងបទថា យថា
អជេឡកា (ដូចពួកសត្វពពែ ពួកសត្វចៀម) ជាដើមមានវិនិច្ឆ័យថា ព្រោះថា
សត្វទាំងនោះរមែងមិនមានស្មារតីក្នុងការគោរពរាប់អានថា ស្ត្រីនេះជាមាតារបស់
យើង ឬថា ជាមា-មីនរបស់យើង រមែងបដិបត្តិខុសក្នុងវត្ថុដែលខ្លួនបានអាស្រ័យ
កើតឡើងនុ៎ះឯង ដូច្នោះ កាលទ្រង់ប្រៀបធៀប ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធជ្រាស់ថា យថា
អជេឡកា ជាដើម ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“ពោលដោយវស្សបនាយិកា ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៩៦] សូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ព្រោះមានហេតុឲ្យកើតរឿង អ្វីជាហេតុឲ្យកើតរឿង ការពោលទោសរបស់ពួកមនុស្សជាហេតុឲ្យកើតរឿង ។

មានរឿងថា ២០ វស្ស ក្នុងបឋមពោធិកាល ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនបានបញ្ញត្តិ ថ្ងៃចូលវស្ស ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមានការជំពាក់ក្នុងរឿងវស្ស បានហារិកទៅតាម សប្បាយទាំងក្នុងរដូវក្តៅ ទាំងក្នុងរដូវរងារ ទាំងក្នុងរដូវភ្លៀង ។ ពួកមនុស្ស ឃើញដូច្នោះ នាំគ្នាពោលទោសមានពាក្យជាដើមថា ហេតុដូចម្តេចព្រះសមណៈ- សក្យបុត្រ នាំគ្នាហារិកទាំងរដូវត្រជាក់ ទាំងរដូវក្តៅ ទាំងរដូវភ្លៀង ជាន់ស្មៅទើប នឹងលាស់ បៀតបៀនវត្តមានជីវិត ធ្វើសត្វតូចៗ ដ៏ច្រើនឲ្យលំបាក សូម្បីពួកអន្ស- តិរិយដែលពោលធម៌មិនល្អ មិនប្រពៃទាំងនោះ ក៏ឈប់សម្រាកពេលភ្លៀង សត្វ ទាំងឡាយនៅធ្វើសំបុកត្រង់ចុងឈើ ឈប់សម្រាកពេលភ្លៀង ដូច្នោះ ។ ភិក្ខុទាំង ឡាយក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់លើក រឿងនោះឲ្យជាហេតុ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ត្រាស់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ជាដំបូងត្រឹម

ប៉ុណ្ណោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យចូលចាំវស្សា ដូច្នោះ ។ តមក
ទ្រង់ជ្រាបថា ពួកភិក្ខុកើតវិតក្កៈថា គួរចូលចាំវស្សាពេលណា ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យចូលចាំវស្សាក្នុងរដូវភ្លៀង ។ តមក ភិក្ខុទាំង
ឡាយសង្ស័យថា ថ្ងៃចូលវស្សាមានប៉ុន្មានថ្ងៃ នាំគ្នាក្រាបទូលសេចក្តីនោះចំពោះ
ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបដូច្នោះ កាលទ្រង់សម្តែងសូត្រ
នេះទាំងអស់ ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ជាដើមថា **ទេមា ភិក្ខុវេ** (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ វស្សុបនាយិកា ២ យ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វស្សុ-
បនាយិកា** បានដល់ ថ្ងៃចូលវស្សា ។ បទថា **បុរិមិកា** (ដើម) សេចក្តីថា កាល
ដល់ថ្ងៃ ១ រោច ខែ ៨ គប្បីចូលវស្សា ៣ ខែដំបូង មានថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែ ១១
ជាទីបំផុត ។ បទថា **បច្ឆិមិកា** (ក្រោយ) សេចក្តីថា កាលខែ ៨ កន្លងទៅ គប្បី
ចូលវស្សា ៣ ខែក្រោយ មានថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែ ១២ ជាទីបំផុត ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ចប់កម្មការណ៍វគ្គទី ១

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១០ សូត្រ



អធិករណវគ្គទី ២

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

“ពោលអំពីពលៈ ២ យ៉ាង”

អធិករណវគ្គទី ២ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤៧] បទថា ពលានិ (ពលៈ) សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ពលៈ ដោយអត្ត
ដូចម្តេច ឈ្មោះថា ពលៈ ដោយអត្តថា មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីញាប់ញ័រ គឺ
ដោយអត្តថា គ្របសង្កត់បានលំបាក និងញាប់ញ័រមិនបាន ។ បទថា បដិសន្ធិន-
ពលំ បានដល់ កម្លាំង គឺ ការពិចារណា ។ បទថា ការវិនាសពលំ បានដល់ កម្លាំង
គឺ ការចម្រើន គឺ កម្លាំង គឺ ការវឌ្ឍនា ។ បទថា សុទ្ធិ អត្តានំ (រក្សាខ្លួនឲ្យ
បរិសុទ្ធិ) នេះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលហើយក្នុងខាងក្រោយនោះឯង ។
បទថា តត្រ (ក្នុង...នោះ) បានដល់ ក្នុងពលៈ ២ យ៉ាងនោះ ។ បទថា យទិទំ
កាត់បទជា យំ ឥទំ (នេះណា) ។ បទថា សេក្ខមេតំ ពលំ (ពលៈរបស់ព្រះ
សេក្ខៈ) សេចក្តីថា ការវិនាសពលៈនោះ បានដល់ កម្លាំងញាណរបស់ព្រះសេក្ខៈ ៧
ពួក ។ បទថា សេក្ខំ ហិ សោ ភិក្ខុវេ ពលំ អាគម្ម (ក៏បុគ្គលនោះអាស្រ័យ
ពលៈជារបស់ព្រះសេក្ខៈ) សេចក្តីថា ប្រារព្ធ សំដៅ គឺ អាស្រ័យកម្លាំងញាណ

-៣៩៣- អធិការណាវក្កដី២ អដ្ឋកថា សូត្រដី ១

របស់ព្រះសេក្ខៈ ៧ ពួក ។ បទថា **បដហតិ** (រមែងលះបានដោយសមុច្ឆេទ)
សេចក្តីថា លះបានដោយមគ្គ ។ ដោយបទថា **បហាយ** (លុះលះបានជាសមុច្ឆេទ
ហើយ) នេះ ត្រាស់ដល់ផល ។ បទថា **យំ បាបំ** (កម្មដែលជាបាប) សេចក្តីថា
វត្ថុណាជាបាប គឺ លាមក ។ ក៏ព្រោះបុគ្គលចម្រើនពលៈទាំង ២ យ៉ាង ទាំងនេះ
ហើយ ទើបសម្រេចព្រះអរហត្តបាន ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា ពលៈដ៏កំពូល ទ្រង់
មិនបានចាត់ទុកក្នុងទីនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រដី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

“ពលៈ ២ យ៉ាង (ម្យ៉ាងទៀត)”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៥៨] ក្នុងបទថា សតិសម្ពាជ្ឈង្គំ ការវេតិ (រមែងចម្រើនសតិសម្ពាជ្ឈង្គៈ) ជាដើម មានពណ៌នាសេចក្តីនៃបទដែលមិនទាន់មានមកក្នុងខាងក្រោយដូច្នោះ ។ បទថា វិវេកនិស្សិតំ (ដែលអាស្រ័យវិវេក) បានដល់ អាស្រ័យភាពស្ងប់ស្ងាត់ ។ ភាពស្ងប់ស្ងាត់ ឈ្មោះថា វិវេក ។ វិវេកដូចពោលនេះ មាន ៥ យ៉ាង គឺ តទ្ធន្តវិវេក វិក្ខម្តនវិវេក សមុច្ឆេទវិវេក បដិបស្សន្តវិវេក និងនិស្សរណវិវេក ។ ក្នុងវិវេក ៥ យ៉ាងនោះ ក្នុងបទថា វិវេកនិស្សិតំ (អាស្រ័យវិវេក) គប្បីជ្រាបសេចក្តីថា កិក្ខុចម្រើនសតិសម្ពាជ្ឈង្គៈដែលអាស្រ័យតទ្ធន្តវិវេក អាស្រ័យសមុច្ឆេទវិវេក និងអាស្រ័យនិស្សរណវិវេក ។ ពិតហើយ ព្រះយោគីអ្នកបំពេញសតិសម្ពាជ្ឈង្គការវេតិ ក្នុងខណៈវិបស្សនា រមែងចម្រើនសតិសម្ពាជ្ឈង្គអាស្រ័យតទ្ធន្តវិវេកដោយកិច្ច អាស្រ័យនិស្សរណវិវេកដោយអធ្យាស្រ័យ តែក្នុងខណៈមគ្គ អាស្រ័យសមុច្ឆេទវិវេកដោយកិច្ច អាស្រ័យនិស្សរណវិវេកដោយអារម្មណ៍ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អាស្រ័យវិវេកទាំង ៥ យ៉ាងក៏មាន ។ ពិតហើយ អាចារ្យ

ទាំងនោះ មិនមែនលើកពោជ្ឈង្គៈទាំងឡាយឡើយក្នុងខណៈនៃពលវិបស្សនា មគ្គ
និងផលចិត្តតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ សូម្បីក្នុងកសិណាយាន អាណាបានស្សតិ អសុក-
កម្មដ្ឋាន និងព្រហ្មវិហារយាន ដែលជាបាទនៃវិបស្សនា ក៏លើកឡើងផង តែ
ព្រះអដ្ឋកថាចារ្យទាំងឡាយក៏មិនបដិសេធ ដូច្នោះ តាមមតិរបស់អាចារ្យទាំងនោះ
ក្នុងខណៈដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅនៃឈានទាំងនោះ អាស្រ័យវិក្កមនិវេកដោយកិច្ច
ប៉ុណ្ណោះ ដូចដែលពោលថា ក្នុងខណៈវិបស្សនា អាស្រ័យនិស្សរណវិវេកដោយ
អធ្យាស្រ័យ យ៉ាងណា ក៏គួរនឹងពោលថា ចម្រើនសតិសម្មាជ្ឈង្គដែលអាស្រ័យ
បដិបស្សនាវិវេកក៏បាន ដូច្នោះ ។ សូម្បីក្នុងសតិសម្មាជ្ឈង្គដែលអាស្រ័យវិរាគៈ
ជាដើម ក៏នយនេះដូចគ្នា ។ ធម៌មានវិរាគៈជាដើម មានអត្ថថា ស្ងាត់ដូចគ្នា ។
ក៏ការលះក្នុងបទថា **វោស្សត្តបរិណាមី** (បង្ហាត់ទៅក្នុងការលះ) នេះ មាន ២
យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺ ការលះដោយបរិច្ចាគ ១ ការលះដោយស្តុះទៅ ១ ។ ក្នុង ២
យ៉ាងនោះ បទថា **បរិច្ចាគវោស្សត្តោ** (ការលះដោយបរិច្ចាគ) បានដល់ ការលះ
កិលេសដោយខណៈ ក្នុងខណៈវិបស្សនា និងជាសមុច្ឆេទក្នុងខណៈមគ្គ ។ បទថា
បក្ខន្ធវោស្សត្តោ (ការលះដោយស្តុះទៅ) បានដល់ ការស្តុះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន
ដោយបង្ហាត់ទៅក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ក្នុងខណៈវិបស្សនា , តែធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យជា
អារម្មណ៍ក្នុងខណៈមគ្គ ដោយធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍ ។ ការលះទាំង ២ យ៉ាង

នោះ រមែងមានក្នុងសតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ដែលលាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ
នេះ តាមន័យដែលមកក្នុងអដ្ឋកថា ។ ពិតហើយ សតិសម្មាជ្ឈង្គៈនេះ រមែងលះ
កិលេស ស្ទុះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដោយប្រការដូចពោលហើយ ។ មួយទៀត ដោយ
ពាក្យទាំងអស់ថា **វោស្សគ្គបរិណាមី** (បង្ហាន់ទៅក្នុងការលះ) នេះ លោកអធិប្បាយ
ដូច្នោះថា តាំងនៅក្នុងការលះ គឺ ដែលកំពុងបង្ហាន់ទៅក៏បង្ហាន់ទៅ និងដែល
កំពុងចាស់ក្លាក៏នឹងចាស់ក្លាទៅ ។ ភិក្ខុដែលបំពេញពោជ្ឈង្គការវិនាសនេះ រមែង
ចម្រើនសតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ដោយប្រការដែលសតិសម្មាជ្ឈង្គៈចាស់ក្លា និងនឹងចាស់
ក្លាហើយ ដើម្បីការលះ គឺ ការលះបង់កិលេស ដើម្បីការលះ គឺ ស្ទុះទៅកាន់
ព្រះនិព្វាន ។ សូម្បីក្នុងពោជ្ឈង្គៈដ៏សេសសក់ន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏ព្រះនិព្វាននេះឯង
លោកពោលថា **វិវេក** ព្រោះស្ងាត់ចាកសន្ធិតធម៌គ្រប់យ៉ាង ពោលថា **វិរាគៈ**
ព្រោះប្រាសចាកសន្ធិតធម៌គ្រប់យ៉ាង ពោលថា **និរោធិ** ព្រោះជាធម៌ដែលរលត់
សន្ធិតធម៌ ។ ក៏មគ្គនោះឯង ឈ្មោះថា បង្ហាន់ទៅក្នុងការលះ ព្រោះដូច្នោះ ភិក្ខុ
ចម្រើនសតិសម្មាជ្ឈង្គៈដែលអាស្រ័យវិវេក ដោយធ្វើវិវេកឲ្យជាអារម្មណ៍ប្រព្រឹត្ត
ទៅ អាស្រ័យវិរាគៈ អាស្រ័យនិរោធិ ក៏ដូចគ្នា ។ សតិសម្មាជ្ឈង្គៈនោះឯង
បង្ហាន់ទៅហើយ ចាស់ក្លាហើយ ដោយលះកិលេស ព្រោះកម្ចាត់កិលេសបាន
ដោយសមុច្ឆេទ ក្នុងខណៈអរិយមគ្គកើតឡើង ដោយស្ទុះទៅកាន់ព្រះនិព្វាននោះឯង

-៣៩៧- អធិការណាវគ្គទី ២ អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

គប្បីឃើញអត្តនេះ ដូចពោលមកដូច្នោះឯង ។ សូម្បីក្នុងពោជ្ឈង្គៈដ៏សេស ក៏ន័យ
នេះដូចគ្នា ។ ពោជ្ឈង្គៈទាំង ៧ នេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់លាយគ្នា ទាំងជា
លោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ការៈដ៏ប្រសើរក្នុងពលៈទាំង ២
នេះ គប្បីជាបតាមន័យដែលពោលហើយនុ៎ះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“ពលៈ ២ យ៉ាង (ន័យមួយទៀត)”

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៤៩] សេចក្តីព្រះបាលីរបស់ឈាន ៤ ថា វិវិច្ឆាវ កាមេហិ (ស្ងាត់ ចាកកាម) ជាដើម និងន័យនៃការវិនា បានពោលទុកពិស្តារក្នុងគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គដោយ ប្រការទាំងពួងនោះឯង ។ ក៏ឈានទាំង ៤ នេះ ភិក្ខុមួយរូបចម្រើនដើម្បីត្រូវការ ឲ្យចិត្តតម្កល់មាំ មួយរូបចម្រើនដើម្បីត្រូវការជាបាទនៃវិបស្សនា មួយរូបចម្រើន ដើម្បីត្រូវការជាបាទនៃអភិញ្ញា មួយរូបចម្រើនដើម្បីត្រូវការជាបាទនៃនិរោធ មួយ រូបចម្រើនដើម្បីសេចក្តីវិសេសនៃភព ។ តែក្នុងសូត្រនេះ ឈានទាំង ៤ ពួកនោះ ទ្រង់បំណងជាបាទនៃវិបស្សនា ។ ពិតណាស់ ភិក្ខុនេះចូលដល់ឈានទាំងនេះ ហើយ ចេញចាកសមាបត្តិ ពិចារណាសង្ខារ កំណត់ហេតុបច្ច័យ និងកំណត់នាម- រូប ព្រមទាំងបច្ច័យ ប្រមូលឥន្ទ្រិយ ពលៈ និងពោជ្ឈង្គៈ សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ឈានទាំងនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់លាយគ្នាទាំងជាលោកិយៈ និងជាលោកុ- ត្តរៈ ។ មួយទៀត ការដ៏ប្រសើរក្នុងពលៈ ២ សូម្បីនេះ គប្បីជ្រាបតាមន័យ ដែលពោលហើយនុ៎ះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“ធម្មទេសនារបស់ព្រះតថាគត ២ យ៉ាង”

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦០] ដោយបទថា **សន្និក្កន ច វិគ្គារេន ច** (ដោយសន្លេប ១ ដោយ
ពិស្តារ ១) ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ធម្មទេសនាមាន ២ ប៉ុណ្ណោះ គឺ
ធម្មទេសនាដោយសន្លេប ធម្មទេសនាដោយពិស្តារ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ទេសនា
ដែលត្រាស់សម្តែងចំពោះមាតិកា ឈ្មោះថា ទេសនាដោយសន្លេប ។ ទេសនា
ដែលត្រាស់ចែកមាតិកានោះៗ ដោយល្អិតល្អន់ ឈ្មោះថា ទេសនាដោយពិស្តារ ។
ម្យ៉ាងទៀត ទេសនាដែលទ្រង់តាំងមាតិកាក្តី ទ្រង់មិនតាំងក្តី ត្រាស់ចែកដោយ
ពិស្តារ ឈ្មោះថា ទេសនាដោយពិស្តារ ។ ក្នុងទេសនា ២ យ៉ាងនោះ ទេសនា
ដោយសន្លេបត្រាស់ដល់បុគ្គលដែលមានបញ្ញាច្រើន ទេសនាដោយពិស្តារត្រាស់
ដល់បុគ្គលដែលមានបញ្ញាតិច ។ ព្រោះទេសនាដោយពិស្តារ រមែងយឺតយូរដល់
អ្នកមានបញ្ញាច្រើន ។ ទេសនាដោយសន្លេប រមែងដូចជាទន្សាយលោត ដល់អ្នក
មានបញ្ញាតិច មិនអាចចាប់ខាងដើមខាងចុងបាន ។ មួយទៀត ទេសនាដោយ
សន្លេប ត្រាស់ដល់បុគ្គលប្រភេទឧគ្យជិតញ្ញ ទេសនាដោយពិស្តារត្រាស់ដល់បុគ្គល

-៤០០- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្ថវនិកាយ ទុក្ខនិទាន

៣ ប្រភេទក្រៅនេះ (វិបចិត្តញ្ច នេយ្យៈ បទបរមៈ) ។ ព្រះត្រៃបិដកទាំងអស់ រមែង
រាប់ចូលក្នុងប្រការនេះថា ទេសនាដោយសង្ខេប ទេសនាដោយពិស្តារនុ៎ះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“ហេតុឲ្យអធិការណ៍ប្រព្រឹត្តទៅយូរ និងមិនប្រព្រឹត្តទៅយូរ”

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦១] បទថា **យស្មី ភិក្ខុវេ អធិការណេ** (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងអធិការណ៍) សេចក្តីថា ក្នុងអធិការណ៍ណា ក្នុងបណ្តាអធិការណ៍ ៤ ទាំងនេះ គឺ វិវាទាធិការណ៍ អនុវាទាធិការណ៍ អាបត្តាធិការណ៍ និងភិប្ចាធិការណ៍ ។ បទថា **អាបន្នោ ច ភិក្ខុ** ប្រែថា ភិក្ខុអ្នកត្រូវអាបត្តិ ។ បទថា **សស្មេតំ** កាត់បទជា **តស្មី ឯតំ** ប្រែថា ក្នុងអធិការណ៍នោះ ប្រការដែលគប្បីសង្ឃឹមនោះ ។ បទថា **ទីយត្តាយ** (ដើម្បីតាំងនៅយូរ) បានដល់ ដើម្បីតាំងនៅអស់កាលយូរ ។ បទថា **ខរត្តាយ** (ដើម្បីសេចក្តីរឹងរូស) បានដល់ ដើម្បីពេលវាចាត្រោតត្រោតយ៉ាងនេះថា លោកជាទាសៈ ជាមនុស្សក្បាលត្រងីល ជាមនុស្សចណ្ឌាល ជាជាន់តម្បាញ ។ បទថា **វាឡត្តាយ** (ដើម្បីសេចក្តីកោងកាច) បានដល់ ដើម្បីប្រទូស្ត គឺ ប្រហារដោយដុំថ្ម ដុំដី និងកំណាត់ឈើជាដើម ។ បទថា **ភិក្ខុ ច ន ជាសុំ វិហរិស្សន្តិ** (និងភិក្ខុទាំងឡាយ នឹងនៅមិនជាសុខ) សេចក្តីថា កាលភិក្ខុសង្ឃវិវាទគ្នា ភិក្ខុដែលបំណងនឹងរៀនខ្មែស ឬបរិបុច្ឆា ឬបំណងនឹងបំពេញព្យាយាមទាំងនោះ នឹងនៅ

មិនជាសុខ ។ កាលភិក្ខុសង្ឃធ្វើឧបោសថ ឬបវារណា ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីត្រូវ
 ការឧទ្ទេសជាដើម រមែងមិនអាចរៀនឧទ្ទេសជាដើមបាន ពួកភិក្ខុអ្នកចម្រើនវិប-
 ស្សនា រមែងមិនមានចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ គតីនោះ ក៏មិនអាចឲ្យគុណវិសេស
 កើតបាន ភិក្ខុទាំងឡាយនឹងនៅមិនជាសុខដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ក្នុងបទថា
ន ទ័យត្តាយ ជាដើម គប្បីជ្រាបសេចក្តីដោយន័យផ្សេងនឹងដែលពោលហើយ ។
 បទថា **ឥធិ** (ក្នុងធម្មវិន័យនេះ) បានដល់ ក្នុងសាសនានេះ ។ បទថា **ឥតិ**
បដិសញ្ញក្ខតិ បានដល់ ពិចារណាហើយយ៉ាងនេះ ។ បទថា **អកុសលំ** ក្នុងបទ
 ថា **អកុសលំ អាបន្នោ** (ត្រូវអាបត្តិដែលជាអកុសល) នេះ ទ្រង់សំដៅដល់អាបត្តិ
 សេចក្តីថា ត្រូវអាបត្តិ ។ បទថា **កិញ្ចិទេវ ឯសំ** (ណានីមួយ) សេចក្តីថា មិន
 មែនអាបត្តិទាំងអស់ តែជាអាបត្តិចំណែកខ្លះប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា អាបត្តិខ្លះៗ ។
 បទថា **កាយេន** (ត្រូវដោយកាយ) បានដល់ ករជ្ជកាយ ។ បទថា **អនត្តមនោ**
 (ជាអ្នកមិនពេញចិត្ត) បានដល់ មានចិត្តមិនត្រេកអរ ។ បទថា **អនត្តមនវាចំ**
 (អ្នកមានវាចាមិនជាទីពេញចិត្ត) បានដល់ វាចាមិនគួរត្រេកអរ ។ បទថា **មមេវ**
 (ចំពោះយើងប៉ុណ្ណោះ) បានដល់ ដល់យើងតែម្នាក់ ។ បទថា **តត្ថ** (ក្នុង...នោះ)
 បានដល់ ក្នុងហេតុនោះ ។ បទថា **អចូយោ អចូតមា** (ទោសទើបគ្របសង្កត់)
 សេចក្តីថា កំហុសបានកន្លងលើសញ្ញាញី (ខ្ញុំ) ខ្ញុំតែម្នាក់មានកំហុសក្នុងរឿងនេះ ។

បទថា សុំកថាយិកំវ កណ្ណស្មី (ដូចជាទោសត្រូវអ្នកថ្វាយសួយ ព្រោះនាំរបស់
 រត់ពន្ធ ដូច្នោះ) សេចក្តីថា កាលនាំទំនិញរត់ពន្ធ កំហុសរមែងធ្លាក់ដល់អ្នកនាំ
 ទំនិញគេចពន្ធ គេជាអ្នកខុសក្នុងរឿងនោះ មិនមែនព្រះរាជា មិនមែនរាជបុរស ។
 លោកអធិប្បាយថា បុគ្គលណានាំទំនិញគេចពន្ធ ដែលព្រះរាជាទ្រង់តាំងទុក ពួក
 រាជបុរសយករទេះនាំបុគ្គលនោះព្រមទាំងទំនិញមកសម្តែងដល់ព្រះរាជា ទោសមិន
 មានដល់ទំនិញ មិនមានដល់ព្រះរាជា មិនមានដល់ពួករាជបុរស តែទោសមាន
 ដល់បុគ្គលដែលគេចពន្ធប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុនោះក៏ដូច្នោះនុ៎ះឯង ត្រូវអាបត្តិណាហើយ
 ក្នុងរឿងនោះ អាបត្តិនោះមិនមានទោស ភិក្ខុដែលចោទក៏មិនមានទោស តែភិក្ខុ
 អ្នកត្រូវអាបត្តិប៉ុណ្ណោះ មានទោសដោយហេតុ ៣ ប្រការ គឺ គេមានទោស ព្រោះ
 ជាអ្នកត្រូវអាបត្តិខ្លះ មានទោសព្រោះភិក្ខុអ្នកចោទក៏មិនពេញចិត្តខ្លះ មានទោស
 ព្រោះមានអ្នកមិនពេញចិត្តប្រាប់អាបត្តិដល់អ្នកដទៃខ្លះ ។ តែចំពោះភិក្ខុអ្នកចោទក៏
 លោកបានឃើញភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិ ក្នុងប្រការនោះមិនមានទោស តែមានទោស
 ព្រោះចោទក៏ដោយសេចក្តីមិនពេញចិត្ត ភិក្ខុនេះ សូម្បីមិនដាក់ចិត្តដល់ប្រការនោះ
 ក៏ពិចារណាឃើញទោសរបស់ខ្លួន ឈ្មោះថា រមែងពិចារណាយ៉ាងនេះ ដូច្នោះថា
 ទោសក្នុងហេតុនោះ រមែងនឹងធ្លាក់ដល់ខ្ញុំតែម្នាក់ ដូចទោសព្រោះទំនិញគេចពន្ធ
 ដូច្នោះ ។ ក្នុងទុតិយវារៈ ទោស ២ យ៉ាង គឺ ភិក្ខុដែលចោទក៏មិនពេញចិត្ត ១

-៤០៤- មនោរថបូរណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរាជិកាយ ទុក្ខនិទាន

ចម្លើយត្រូវចោទក៏ដោយសេចក្តីមិនពេញចិត្ត ១ គប្បីប្រកបអត្តក្នុងបទនេះថា
អចូយោ អចូគ្គមា (ទោសទើបគ្របសង្កត់) ដោយអំណាចទោស ២ យ៉ាងនោះ ។
ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ ឆ្ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“ហេតុបច្ច័យឲ្យសត្វស្លាប់ហើយចូលដល់ទុគ្គតិ និងសុគតិ”

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦២] បទថា **អញ្ញតរោ** (បុគ្គលម្នាក់) បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់មិន ប្រាកដឈ្មោះ ។ បទថា **យេន** (ត្រង់ទីប្រថាប់) ក្នុងបទថា **យេន ភគវា តេនុ- បសន្តមិ** (ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់) នេះ ជាតតិយាវិកត្តិចុះ ក្នុងអត្ថនៃសត្តមិវិកត្តិ ។ ព្រោះដូច្នោះ គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះថា ព្រះ មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងទីណា ព្រាហ្មណ៍ចូលទៅគាល់ក្នុងទីនោះ ។ ម្យ៉ាង ទៀត គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះថា ពួកទេវតា និងមនុស្សចូលទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគដោយហេតុណា ព្រាហ្មណ៍ចូលទៅគាល់ដោយហេតុនោះ ។ ក៏ ព្រាហ្មណ៍នោះ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគដោយហេតុអ្វី ។ ព្រោះបំណងលុះ គុណវិសេសនានប្បការ ដូចហ្នួនបក្សីចូលរកដើមឈើធំដែលមានផ្លែជានិច្ច ព្រោះ ត្រូវការស៊ីផ្លែឈើឆ្ងាញ់ៗ ។ មួយទៀត បទថា **ឧបសន្តមិ** (ចូលទៅគាល់) លោក អធិប្បាយថា ទៅហើយ ។ បទថា **ឧបសន្តមិត្វា** (លុះចូលទៅគាល់ហើយ) ជាពាក្យសម្តែងដល់ទីបំផុតនៃការចូលទៅគាល់ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកអធិប្បាយ

ថា បុគ្គលដែលទៅយ៉ាងនេះ ទៅកាន់ទីជិតជាន់នោះ ពោលគឺ កៀកជិតព្រះមាន-
 ព្រះភាគ ។ បទថា **ភគវតា សទ្ធិ សម្មោទិ** (បានប្រាស្រ័យជាមួយព្រះមាន-
 ព្រះភាគ) សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះបានសេចក្តីរីករាយជាមួយព្រះមានព្រះភាគ
 ដូចដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សួរព្រាហ្មណ៍ដល់រឿងល្មមអត់ទ្រាំបានជាដើម
 បានដល់ សេចក្តីរីករាយតែម្យ៉ាង ដូចទឹកក្តៅ និងទឹកត្រជាក់ ។ ក៏កថាឈ្មោះ
 សម្មោទនីយៈ ព្រោះឲ្យកើតសេចក្តីរីករាយ ពោលគឺ បីតិ និងបាមោជ្ជៈ និងព្រោះ
 ការវៈដែលគួររីករាយ ដែលរីករាយដោយពាក្យជាដើមថា ល្មមអត់ទ្រាំបានឬ ព្រះ
 គោតមល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានឬ ព្រះគោតម និងសាវករបស់ព្រះគោតមមានអាពាធ
 តិច មានរោគតិច រហ័សរហួន មានកម្លាំងនៅជាសប្បាយឬ ឈ្មោះថា សារា-
 ណីយៈ ព្រោះសមគួរឲ្យរព្វកដល់គ្នារហូតអស់កាលយូរ រព្វករឿយៗ និងព្រោះ
 ការវៈដែលគួររព្វក ព្រោះមានសេចក្តីពិរោះទាំងអត្តៈ និងព្យញ្ជនៈ ម្យ៉ាងទៀត
 ឈ្មោះថា **សម្មោទនីយៈ** ព្រោះជាសុខក្នុងកាលស្តាប់ ឈ្មោះថា **សារាណីយៈ**
 ព្រោះជាសុខក្នុងកាលរព្វកដល់ ។ មួយទៀត ឈ្មោះថា **សម្មោទនីយៈ** ព្រោះ
 ព្យញ្ជនៈបរិសុទ្ធិ ឈ្មោះថា **សារាណីយៈ** ព្រោះអត្តៈបរិសុទ្ធិ ព្រាហ្មណ៍សម្រេច
 ការពោលសម្មោទនីយកថា សារាណីយកថា គឺ ឲ្យចប់ដោយអនេកបរិយាយយ៉ាង
 នេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ បំណងនឹងទូលសួររឿងដែលខ្លួនមក ទើបអង្គុយ

ចុះក្នុងកន្លែងដ៏សមគួរ ។ ស័ព្ទថា ឯកមន្តំ (ក្នុងទីដែលសមគួរមួយ) សម្តែងការ-
នបុំសកៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា វិសមំ ចន្ទិមសុរិយា បរិវត្តន្តិ ព្រះច័ន្ទ និង
ព្រះអាទិត្យជាដើមគោចរមិនស្មើគ្នា ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបអត្តក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះថា
អង្គុយដូចបុគ្គលអង្គុយក្នុងទីដែលសមគួរ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទនេះជាទុតិយាវិភត្តិ
ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមវិភត្តិ ។ បទថា និសីទិ (អង្គុយ) បានដល់ ចូលទៅជិត ។
ធម្មតាបុគ្គលច្នាត ចូលទៅរកអ្នកដែលមានឋានជាគ្រូ រមែងអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ
ដោយកាតជាអ្នកឆ្ងាតក្នុងរឿងអង្គុយ ។ ឯព្រាហ្មណ៍នេះ ក៏ជាព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ក្នុង
បណ្តាអ្នកឆ្ងាតទាំងនោះ ដូច្នោះ ទើបអង្គុយក្នុងកន្លែងដ៏សមគួរ ។

សួរថា អង្គុយដូចម្តេច ទើបឈ្មោះថា អង្គុយក្នុងកន្លែងដែលសមគួរ ។
ឆ្លើយថា អង្គុយរៀរទោសនៃការអង្គុយ ៦ យ៉ាង ។ ទោសនៃការអង្គុយ ៦ យ៉ាង
អ្វីខ្លះ ។ ទោសនៃការអង្គុយ ៦ យ៉ាង គឺ អង្គុយឆ្ងាយពេក អង្គុយជិតពេក អង្គុយ
លើខ្យល់ អង្គុយទីខ្ពស់ អង្គុយចម្ងុំពេក អង្គុយខាងក្រោយពេក ។ អ្នកអង្គុយ
ឆ្ងាយពេក បើត្រូវការនឹងនិយាយក៏ត្រូវនិយាយសំឡេងខ្លាំង ។ អង្គុយជិតពេក
រមែងនឹងត្បិតត្បៀត ។ អង្គុយលើខ្យល់ រមែងនឹងហៀតហៀនដោយក្លិនខ្លួន ។
អង្គុយទីខ្ពស់ រមែងប្រកាសថាមិនគោរព ។ អង្គុយចម្ងុំពេក បើត្រូវការនឹង
មើល ក៏នឹងមើលក្នែកគ្នា ។ អង្គុយខាងក្រោយពេក បើត្រូវការនឹងមើល ក៏នឹង

ត្រូវអើតកមើល ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍នេះទើបអង្គុយរៀនទោសនៃការអង្គុយ
ទាំង ៦ យ៉ាងនេះ ហេតុនោះ លោកទើបពោលថា អង្គុយចុះក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

បទថា **ឯតទរោច** (បានទូលសួរ) សេចក្តីថា ពាក្យសួរមាន ២ យ៉ាង គឺ
ពាក្យសួររបស់គ្រហស្ថ ១ ពាក្យសួររបស់បព្វជិត ១ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ពាក្យ
សួររបស់គ្រហស្ថ មកដោយន័យជាដើមថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន អ្វីជាកុសល
អ្វីជាអកុសល ។ ពាក្យសួររបស់បព្វជិត មកដោយន័យនេះថា បពិត្រលោកដ៏
ចម្រើន ឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ទាំងនេះឬហ្ន៎ ។ ក៏ព្រាហ្មណ៍នេះ កាលនឹងសួរ ទើប
សួរពាក្យរបស់គ្រហស្ថដែលសមគួរដល់ខ្លួន ទើបបានក្រាបទូលពាក្យនេះ គឺ ពាក្យ
ជាដើមថា បពិត្រព្រះគោតម អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ
បទទាំងពីរថា **ហេតុ បច្ច័យ** នេះ ជាពាក្យសម្តែងខែដល់ហេតុនុ៎ះឯង ។ បទថា
អធម្មចរិយ វិសមចរិយាហេតុ (ព្រោះហេតុនៃការប្រព្រឹត្តមិនស្មើ គឺ ប្រព្រឹត្ត
អធម៌) សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនៃការប្រព្រឹត្តមិនរៀបរយ ពោលគឺ ការប្រព្រឹត្ត
ខុសធម៌ អធិប្បាយថា ព្រោះការប្រព្រឹត្តនោះជាហេតុ ព្រោះការប្រព្រឹត្តនោះជា
បច្ច័យ ។ ក្នុងបទនោះ មានអត្ថរបស់បទ ដូច្នោះ ការប្រព្រឹត្តវត្ថុដែលមិនមែនធម៌
ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តខុសធម៌ អធិប្បាយថា ការធ្វើដែលមិនមែនធម៌ ។ ការ
ប្រព្រឹត្តដែលមិនរៀបរយ ឬសេចក្តីប្រព្រឹត្តនូវកម្មដែលមិនរៀបរយ ហេតុនោះ

ទើបឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តមិនរៀបរយ ។ ការប្រព្រឹត្តមិនរៀបរយនោះផង ការប្រព្រឹត្ត
ខុសធម៌ផង ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តមិនរៀបរយ គឺ ការប្រព្រឹត្ត
ខុសធម៌ ។ សូម្បីក្នុងធម៌ចំណែកស ក៏គប្បីជ្រាបអត្តដោយឧបាយនេះ តែដោយ
អត្តក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា អកុសលកម្មបថ ១០ ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តមិនរៀប
រយ គឺ ការប្រព្រឹត្តខុសធម៌ កុសលកម្មបថ ១០ ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តរៀបរយ
ពោលគឺ ការប្រព្រឹត្តត្រូវធម៌ ។

អភិក្កន្ធ សំពុំ ក្នុងបទថា **អភិក្កន្ធ** ភោ គោតម **អភិក្កន្ធ** ភោ គោតម
(បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន កាសិវរបស់ព្រះអង្គពីរោះណាស់ បពិត្រព្រះគោតម
ដ៏ចម្រើនកាសិវរបស់ព្រះអង្គពីរោះណាស់) នេះ ប្រែថា អស់ទៅ ល្អ ស្អាត
និងគួរអនុមោទនាក្រែលែង ។ ប្រែថា អស់ទៅ បានក្នុងប្រយោគជាដើមថា
អភិក្កន្ធ ភន្ត រត្តិ និក្ខន្តោ បវមោ យាមោ ចិនិសិន្នោ ភិក្ខុសង្ឃោ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រាត្រីអស់ទៅហើយ បឋមយាមកន្លងទៅហើយ ភិក្ខុសង្ឃគង់
យូរហើយ ។ ប្រែថា ល្អ បានក្នុងប្រយោគជាដើមថា បុគ្គលទាំង ៤ នាក់នេះ
បុគ្គលនេះល្អជាង និងប្រណីតជាង ។ ប្រែថា **ស្អាត** បានក្នុងគាថាជាដើមថា

នរណាមានវណ្ណៈស្អាតក្រែលែង រុងរឿងដោយបូជ្ជិ
រុងរឿងដោយយស ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺស្វាង

ថ្វាយបង្គំជើងរបស់តថាគត ។

ប្រែថា គួរអនុមោទនាគ្រែលែង បានក្នុងពាក្យជាដើមថា គួរអនុមោទនា
គ្រែលែង ព្រះអង្គ ។ សូម្បីក្នុងទីនេះ អភិក្កន្ធ ស័ព្ទ ក៏ប្រែថា គួរអនុមោទនាដ៏
គ្រែលែងនោះឯង និងព្រោះប្រែថា គួរអនុមោទនាគ្រែលែង ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា
លោកអធិប្បាយទុកថា ល្អគ្រែលែង ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ដូច្នោះ ។

បណ្ឌិតគប្បីធ្វើពាក្យនិយាយដដែល ព្រោះសេចក្តីភ័យខ្លាច ក្រោធ

សរសើរ រូសរាន់ ភ្ញាក់ផ្អើល រីករាយ សោក និងជ្រះថ្លា ។

ក៏ អភិក្កន្ធ ស័ព្ទនេះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោល ២ ដងក្នុងទីនេះ ដោយ
អំណាចសេចក្តីជ្រះថ្លា និងដោយអំណាចសេចក្តីសរសើរ តាមលក្ខណៈដូចពោល
មកនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អភិក្កន្ធ ប្រែថា គួរប្រាថ្នាគ្រែលែង គឺ គួរពេញ
ចិត្តគ្រែលែង អធិប្បាយថា ល្អគ្រែលែង ។ ក្នុងពីរស័ព្ទនោះ ដោយ អភិក្កន្ធ
ស័ព្ទមួយ ព្រាហ្មណ៍សរសើរទេសនា ស័ព្ទមួយទៀត សរសើរសេចក្តីជ្រះថ្លារបស់
ខ្លួន ។ ឯក្នុងទីនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ព្រាហ្មណ៍សរសើរព្រះតម្រាស់របស់
ព្រះមានព្រះភាគ សំដៅយកអត្ត ២ ថា ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
ល្អគ្រែលែង ព្រោះកម្ចាត់ទោស ល្អគ្រែលែង ព្រោះសម្រេចគុណ ។ គប្បីប្រកប
ដូចគ្នាដោយបទមានជាដើមថា ព្រោះឲ្យកើតសទ្ធា ព្រោះឲ្យកើតបញ្ញា ព្រោះមាន

អត្ថ ព្រោះមានព្យញ្ជនៈ ព្រោះបទរក ព្រោះអត្ថជ្រៅ ព្រោះសប្បាយត្រចៀក
 ព្រោះចូលដល់ចិត្ត ព្រោះមិនលើកខ្លួន ព្រោះមិនគ្របសង្កត់លោក ព្រោះត្រជាក់
 ដោយករុណា ព្រោះត្រាស់ដោយបញ្ញា ព្រោះជាផ្លូវដែលគួររីករាយ ព្រោះគ្រប
 សង្កត់សត្រូវបាន ព្រោះសប្បាយដល់អ្នកស្តាប់ ព្រោះគួរពិចារណា និងព្រោះ
 ចម្រើន ។ សូម្បីតពីនោះ ក៏នៅសរសើរទេសនាដោយឧបមាដល់ ៤ ប្រការនោះ
 ឯង ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និក្ខុជិតំ** (របស់ដែលផ្តាច់) បានដល់ ផ្តាច់មុខ
 ឬយកមុខចុះក្រោម ។ បទថា **ឧក្កុជ្ជយ្យ** (ផ្លាវ) ប្រែថា ផ្លាវឡើង ។ បទថា
បដិច្ចន្តំ (របស់ដែលបិទ) បានដល់ បិទបាំងដោយស្មៅជាដើម ។ បទថា **វិវរេយ្យ**
 (បើក) បានដល់ ផ្លាវឡើង ។ បទថា **មុឡ្យស្ស** (ដល់អ្នកវង្វេង) បានដល់ មនុស្ស
 វង្វេងទិស ។ បទថា **មគ្គំ អាចិក្ខេយ្យ** (ប្រាប់ផ្លូវ) សេចក្តីថា ទាញដៃទៅប្រាប់ថា
 ផ្លូវនេះ ។ បទថា **អន្ធការេ** (ក្នុងទីងងឹត) បានដល់ ងងឹត ៤ យ៉ាង គឺ ថ្ងៃ ១៤
 រោច កណ្តាលយប់ ព្រៃក្រាស់ ពពកក្រាស់ ។ អត្ថនៃបទដែលលំបាកប៉ុណ្ណោះ ។
 ចំណែកសេចក្តីអធិប្បាយមានដូចតទៅនេះ គឺ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ
 ជាអ្នកបែរខ្នងដល់ព្រះសទ្ធម្មធ្លាក់នៅក្នុងអសទ្ធម្ម ចេញចាកអសទ្ធម្មបាន ដូចបុគ្គល
 ផ្លាវរបស់ដែលផ្តាច់ ទ្រង់បង្ហាញពាក្យទូន្មានដែលត្រូវមិច្ឆាទដ្ឋិបិទបាំង ផ្តើមតាំង
 ពីសាសនាព្រះមានព្រះភាគកស្សបៈអន្តរធានដូចបើករបស់ដែលបិទ ទ្រង់ធ្វើឲ្យនូវ

ផ្លូវសួគ៌ និងនិព្វានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គអ្នកប្រព្រឹត្តផ្លូវអាក្រក់ផ្លូវខុស ដូចប្រាប់ផ្លូវដល់
អ្នកវង្វេង ទ្រង់ប្រកាសធម៌ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយអនេកបរិយាយ ព្រោះទ្រង់ប្រកាស
ដោយបរិយាយទាំងនេះ ដោយទ្រង់ស្រោលប្រទីប គឺ ទេសនា កម្ចាត់សេចក្តីនឹងឆឺត
គឺ មោហៈ ដែលបិទបាំងព្រះរតនត្រ័យនោះដល់ព្រះអង្គអ្នកលិចចុះក្នុងទីនឹងឆឺត គឺ
មោហៈ មិនឃើញរូបនៃព្រះពុទ្ធរតនៈជាដើម ដូចអ្នកបំភ្លឺប្រទីបប្រេងក្នុងទីនឹងឆឺត ។
ព្រោះសរសើរទេសនាយ៉ាងនេះហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រៃព្រោះទេសនា
នេះ កាលធ្វើអាការរបស់អ្នកជ្រះថ្លា ទើបពោលពាក្យជាដើមថា **ឯសាហំ** ដូច្នោះ ។
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឯសាហំ** កាត់បទជា **ឯសោ អហំ** ប្រែថា ខ្ញុំព្រះអង្គ
នេះ ។ បទថា **កវន្តំ គោតមំ សរណំ គច្ឆាមិ** (សូមដល់ព្រះគោតមជាសរណៈ)
សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គរបស់ដល់ គឺ សេពគប់ សេព អង្គុយជិតព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
ដោយសេចក្តីបំណងនេះថា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជាទីពឹង ជាទីទៅក្នុងខាងមុខ ជា
អ្នកកម្ចាត់សេចក្តីអាក្រក់ និងជាអ្នកប្រទានប្រយោជន៍ដ៏ធំដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អធិប្បាយ
ថា ជ្រាប គឺ ដឹងយ៉ាងនេះ ។ ក៏ជាតុពួកណាមានសេចក្តីថា ទៅ ជាតុពួកនោះ
មានសេចក្តីថា ដឹង ក៏មាន ដូច្នោះ អត្ថនៃបទថា **គច្ឆាមិ** នេះ លោកទើបពោលថា
ជានាមិ ពុជ្ឈាមិ ខ្ញុំព្រះអង្គជ្រាប គឺ ដឹង ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទថា **ធម្មញ្ញំ កិកុសឱញ្ញំ**
(ទាំងព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ) នេះ ឈ្មោះថា ធម៌ ព្រោះទ្រទ្រង់ពួកសត្វអ្នកសម្រេច

មគ្គ និងធ្វើនិរោធាឲ្យជាក់ច្បាស់ បដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ មិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុង
អបាយ ៤ ។ ដោយអត្ត បានដល់ អរិយមគ្គ និងព្រះនិព្វាន ។ សមដូចដែល
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ណាសង្ខតធម៌ទាំងឡាយ
អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ តថាគតពោលថា ប្រសើរជាងសង្ខតធម៌ទាំងនោះ ។
ពោលដោយពិស្តារ មិនមែនតែអរិយមគ្គ និងព្រះនិព្វានប៉ុណ្ណោះ ដែលឈ្មោះថា
ធម៌ ដែលពិត សូម្បីបរិយត្តិធម៌ និងអរិយផល ក៏ឈ្មោះថា ធម៌ ។ សមដូច
ដែលត្រាស់ទុកក្នុងឆត្តមាណវករិមានវត្តថា

រាគវិរាគមនេជមសោកំ ធម្មមសង្ខតមប្បដិក្ខុលំ

មធុរមិមំ បគុណំ សុវិកត្តំ ធម្មមិមំ សរណត្តមុបេហិ ។

អ្នកចូរចូលដល់ធម៌ជាគ្រឿងប្រាសចាករាគៈ មិនញ៉ាំងន្ទត់

មិនសោកសៅ ជាអសង្ខតធម៌ មិនបដិក្ខុល ស្អាត វាងវៃ

ចែកទុកល្អហើយនេះ ថាជាសរណៈចុះ ។

បទថា **រាគវិរាគោ** (ប្រាសចាករាគៈ) ក្នុងទីនេះ ត្រាស់សំដៅដល់មគ្គ ។

បទថា **អនេជមសោកំ** (មិនញ៉ាំងញ៉ាំង មិនសោកសៅ) បានដល់ ផល ។ បទថា

ធម្មមសង្ខតំ (ជាអសង្ខតធម៌) បានដល់ និព្វាន ។ បទថា **អប្បដិក្ខុលំ មធុរមិមំ**

បគុណំ សុវិកត្តំ (មិនបដិក្ខុល ស្អាត វាងវៃ ចែកទុកល្អហើយ) បានដល់ ធម្មក្ខន្ធ

ទាំងអស់ដែលចែកជា ៣ បិដក ។ ឈ្មោះថា សង្ឃ ព្រោះសម្ព័ន្ធក្នុងដោយទិដ្ឋិ
និងសីល ។ សង្ឃនោះ ដោយអត្ត បានដល់ ក្រុមព្រះអរិយបុគ្គល ៨ ។ សម
ដូចដែលត្រាស់ទុកក្នុងវិមានវត្តនោះថា

យត្ថ ច ទិន្ទមហប្បមាហុ ចតុសុ សុចីសុ បុរិសយុគេសុ

អដ្ឋ ច បុគ្គលធម្មទសា តេ សង្ឃមិមំ សរណត្ថមុបេហិ ។

អ្នកចូរចូលដល់សង្ឃ គឺ ជាបុគ្គលស្អាត ៤ គូ ជាបុគ្គល ៨ ពួក

ដែលជាអ្នកឃើញធម៌ដែលបណ្ឌិតពោលថា ទានដែលថ្វាយលោក

ហើយមានផលច្រើននេះ ថាជាសរណៈចុះ ។

ពួកនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះភិក្ខុសង្ឃ ។ ព្រាហ្មណ៍ប្រកាសការដល់សរណៈ ៣

ប្រការ ដោយពាក្យត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។ ដើម្បីកាត់ជាអ្នកឆ្លាតក្នុងសរណគមន៍ទាំងនោះ

សូម្បីក្នុងទីនេះក៏គួរជ្រាបវិធីនេះថា សរណៈ ការដល់សរណៈ អ្នកដល់សរណៈ

ប្រភេទនៃការដល់សរណៈ ផលនៃការដល់សរណៈ សេចក្តីសៅហ្មង និងការដាច់

សរណៈ គឺ ដូចម្តេច ។ គប្បីជ្រាបដោយអត្ថនៃបទមុន ឈ្មោះថា សរណៈ ព្រោះ

អត្ថថា កម្ចាត់ អធិប្បាយថា សម្លាប់គ្រឿងសៅហ្មងដោយជុំវិញ គឺ សេចក្តីភ័យ

សេចក្តីតក់ស្លុត សេចក្តីទុក្ខ និងទុក្ខតិ ធ្វើឲ្យវិនាស ដោយការដល់សរណៈនុ៎ះឯង

របស់អ្នកដែលដល់សរណៈ ។ បទថា ការដល់សរណៈនេះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះ

រតនត្រ័យ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ពុទ្ធ ព្រោះកម្ចាត់ភ័យរបស់ពួកសត្វ ព្រោះ
 ឲ្យវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ប្រព្រឹត្តទៅ ឲ្យចេញចាកវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ ។
 ឈ្មោះថា ធម៌ ព្រោះលើកសត្វឲ្យឆ្លងចាកកន្តារ គឺ ភព និងព្រោះធ្វើសេចក្តីផ្តុំ
 ស្រាលចិត្តដល់សត្វលោក ។ ឈ្មោះថា សង្ឃ ព្រោះធ្វើសក្ការៈសូម្បីមានប្រមាណ
 តិច ឲ្យបានផលដ៏ធំ ។ ដូច្នោះ ព្រះរតនត្រ័យទើបជាសរណៈ ដោយបរិយាយ
 សូម្បីនេះ ។ ចិត្តប្ប្យាទដែលកម្ចាត់កិលេសបានដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា និងសេចក្តី
 គោរពព្រះរតនត្រ័យនោះ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយអាការ គឺ ភាពជាអ្នកមានព្រះ
 រតនត្រ័យនោះជាខាងមុខ ឈ្មោះថា សរណៈ សត្វដែលមានសេចក្តីព្រមព្រៀង
 ដោយការដល់សរណៈនោះ ដល់សរណៈ គឺ ដល់រតនៈទាំង ៣ នេះ ថាជាសរណៈ
 ដោយចិត្តប្ប្យាទមានប្រការដូចពោលហើយ អធិប្បាយថា ចូលដល់រតនៈទាំង ៣
 នេះថា ជាទីទៅខាងមុខយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ សរណៈ ការដល់សរណៈ
 និងអ្នកដល់សរណៈ ទាំងបីយ៉ាងនេះ គប្បីជ្រាបប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ក្នុងប្រភេទនៃការ
 ដល់សរណៈ ការដល់សរណៈមាន ២ ប្រភេទ គឺ ជាលោកុត្តរៈ ១ ប្រភេទ ជា
 លោកិយៈ ១ ប្រភេទ ។ ក្នុង ២ ប្រភេទនោះ ការដល់សរណៈជាលោកុត្តរៈ សម្រាប់
 អ្នកដែលឃើញអរិយសច្ចហើយ ដោយអារម្មណ៍មានព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ ដោយ
 កិច្ច រមែងសម្រេចក្នុងព្រះរតនត្រ័យទាំងអស់ ដោយការកាត់ផ្តាច់ឧបកិលេសដោយ

សរណគមន៍ក្នុងមគ្គខណៈ ។ ការដល់សរណៈដែលជាលោកិយៈ សម្រាប់ពួក
បុប្ផជន ដោយអារម្មណ៍ មានពុទ្ធកុណជាដើមជាអារម្មណ៍ រមែងសម្រេចដោយ
ការគ្របសង្កត់ឧបកិលេសដោយសរណៈនោះឯង ។ ការដល់សរណៈនោះ ដោយ
អត្ត បានដល់ ការមានសទ្ធាក្នុងវត្ថុ ៣ មានព្រះពុទ្ធជាដើម និងសម្មាទិដ្ឋិដែលមាន
សទ្ធាជាមូល ។ ក្នុងបុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ១០ លោកហៅថា ទិដ្ឋជុកម្ម ។

ការដល់សរណៈនេះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអាការ ៤ គឺ ដោយការថ្វាយខ្លួន
១ ដោយភាពជាអ្នកមានព្រះរតនត្រ័យទៅខាងមុខ ១ ដោយចូលដល់ភាពជាសិស្ស
១ ដោយការបង្ហាត់ខ្លួន ១ ។ ក្នុង ៤ យ៉ាងនោះ ដែលឈ្មោះថា **ការថ្វាយខ្លួន**
បានដល់ ការលះបង់ខ្លួនថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធជាដើម យ៉ាងនេះថា តាំងពីថ្ងៃនេះ
ជាដើមទៅ ខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួនចំពោះព្រះពុទ្ធ ចំពោះព្រះធម៌ ចំពោះព្រះសង្ឃ ។
ដែលឈ្មោះថា **ជាអ្នកមានព្រះរតនត្រ័យទៅខាងមុខ** បានដល់ ភាពជាអ្នកមាន
ព្រះរតនត្រ័យនៅខាងមុខ យ៉ាងនេះថា តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ខ្ញុំមានព្រះពុទ្ធ
ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជាខាងមុខ សូមលោកទាំងឡាយចូរចាំខ្ញុំទុក ដូច្នោះ ។ ដែល
ឈ្មោះថា **ចូលដល់ភាពជាសិស្ស** បានដល់ ការចូលដល់ភាពជាសិស្សយ៉ាងនេះ
ថា តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ខ្ញុំជាអន្តេវាសិក (សិស្ស) របស់ព្រះពុទ្ធ របស់ព្រះ
ធម៌ របស់ព្រះសង្ឃ សូមលោកទាំងឡាយចូរចាំខ្ញុំទុក ដូច្នោះ ។ ដែលឈ្មោះថា

ធ្វើការបង្កាន់ខ្លួន បានដល់ ការធ្វើសេចក្តីគោរពយ៉ាងក្រៃលែងក្នុងព្រះពុទ្ធជាដើម
យ៉ាងនេះថា តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ខ្ញុំសូមធ្វើអភិវាទ ការក្រោកទទួល អញ-
លីកម្ម សាមីចិកម្ម ចំពោះវត្ថុ ៣ មានព្រះពុទ្ធជាដើមប៉ុណ្ណោះ សូមលោកទាំង
ឡាយចូរចាំខ្ញុំទុក ដូច្នោះ ។ កាលធ្វើអាការ ៤ យ៉ាងនេះ សូម្បីណាមួយ រមែង
ជាការដល់សរណៈហើយនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបការថ្វាយខ្លួន សូម្បីយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំសូមលះបង់ខ្លួន
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ សូមលះបង់ខ្លួនចំពោះព្រះធម៌ ចំពោះព្រះសង្ឃ ខ្ញុំសូម
លះបង់ជីវិត ដែលខ្ញុំលះបង់ខ្លួនហើយនោះឯង ជាការដែលខ្ញុំលះបង់ជីវិតហើយ
នោះឯង ខ្ញុំសូមដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈ ព្រះពុទ្ធជាសរណៈជាទីពឹងសម្ងំ ជាទីពឹង
របស់ខ្ញុំ ដរាបអស់ជីវិត ។ ការចូលដល់ភាពជាសិស្ស គប្បីឃើញការដល់សរណៈ
របស់ព្រះមហាកសូបៈ សូម្បីយ៉ាងនេះថា បើខ្ញុំនឹងគប្បីឃើញព្រះសាស្តា ក៏សូម
ឃើញព្រះមានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ បើខ្ញុំនឹងគប្បីឃើញព្រះសុគត ក៏សូមឃើញព្រះ
មានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ បើខ្ញុំនឹងគប្បីឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏សូមឃើញព្រះមាន-
ព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ។ ភាពជាអ្នកមានព្រះរតនត្រ័យជាខាងមុខ គប្បីជ្រាបការដល់
សរណៈរបស់អង្សវកយក្ខជាដើម សូម្បីយ៉ាងនេះថា

សោ អហំ វិចរិស្សាមិ គាមា គាមំ បុរា បុរំ

នមស្សមាទោ សម្មុទ្ធំ ធម្មស្ស ច សុធម្មតំ ។

ខ្ញុំ នឹងត្រាច់ទៅពីស្រុកកាន់ស្រុក ពីក្រុងកាន់ក្រុង សូមនមស្ការ
ព្រះពុទ្ធ និងព្រះធម៌របស់ព្រះអង្គដែលជាធម៌ដ៏ប្រសើរ ដូច្នោះឯង ។

ការធ្វើសេចក្តីបង្ហាន់ គប្បីឃើញយ៉ាងនេះថា គ្រានោះឯង ព្រាហ្មណ៍
ព្រហ្មាយុក្រោកចាកអាសនៈ ដណ្តប់សំពត់រៀងស្នាម្នាង ក្រាបសិរសៈចុះទៀប
ព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ជញ្ជក់ព្រះយុគលបាទ ច្របាច់ដោយបាត
ដៃ និងប្រកាសឈ្មោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រាហ្មណ៍ព្រហ្មាយុ បពិត្រ
ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រាហ្មណ៍ព្រហ្មាយុ ។

ឯការបង្ហាន់ខ្លួននេះ មាន ៤ យ៉ាង ដោយអំណាចញាតិ ភ័យ អាចារ្យ
និងទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ។ ក្នុង ៤ យ៉ាងនោះ ការដល់សរណៈ រមែងមានដោយ
ការបង្ហាន់ខ្លួនដល់ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល មិនមែនមានដោយ ៣ យ៉ាងក្រៅពីនេះ ។
ព្រោះថា សរណៈដែលបុគ្គលកាន់យកដោយអំណាចបុគ្គលប្រសើរនុ៎ះឯង ជាប់
ក៏ដោយអំណាចបុគ្គលប្រសើរដូចគ្នា ដូច្នោះ បុគ្គលណាជាសក្យៈក៏ដោយ ជា
លោកិយៈក៏ដោយ ថ្វាយបង្គំដោយគិតថា ព្រះពុទ្ធជាព្រះញាតិរបស់យើង ដូច្នោះ
សរណៈ មិនឈ្មោះថា បុគ្គលនោះទទួលឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាថ្វាយ
បង្គំដោយសេចក្តីខ្លាចថា ព្រះសមណគោតមទ្រង់ជាបុគ្គលដែលព្រះរាជាបូជា មាន

អានុភាពច្រើន កាលយើងមិនថ្វាយបង្គំ នឹងធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យ ដូច្នោះ សរណៈ
ឈ្មោះថា បុគ្គលនោះមិនទទួលដូចគ្នា ។ បុគ្គលណាពួកដល់អ្វីៗ ដែលខ្លួនរៀន
ក្នុងសំណាក់របស់ព្រះមានព្រះភាគ គ្រាជាព្រះពោធិសត្វ និងរៀនអនុសាសន៍
គ្រាជាព្រះពុទ្ធ បែបនេះថា

ឯកេន កោគេ ភុញ្ញយ្យ ទ្ធិហិ កម្មំ បយោជយេ

ចតុត្ថញ្ច និធាបេយ្យ អាបទាសុ ភវិស្សតិ ។

បុគ្គលគប្បីប្រើប្រាស់ទ្រព្យមួយចំណែកចិញ្ចឹមជីវិត ប្រើទ្រព្យ ២ ចំណែក
ប្រកបការងារ ចំណែកទី ៤ គប្បីរក្សាទុកក្នុងគ្រាអន្តរាយ ដូច្នោះ ។

ហើយថ្វាយបង្គំដោយគិតថា ជាអាចារ្យរបស់យើង ដូច្នោះ សរណៈ ក៏
រមែងមិនឈ្មោះថា បុគ្គលនោះទទួលដូចគ្នា ។ តែបុគ្គលណាថ្វាយបង្គំ ដោយគិត
ថា បុគ្គលនេះជាអគ្គទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលក្នុងលោក សរណៈ រមែងឈ្មោះថា បុគ្គល
នោះទទួលហើយនោះឯង ។ អ្នកដែលទទួលសរណៈយ៉ាងនេះហើយ ជាឧបាសក
ក៏ដោយ ជាឧបាសិកាក៏ដោយ ថ្វាយបង្គំញាតិសូម្បីបួសក្នុងពួកអន្សត្តិវិយ័ ដោយ
គិតថា អ្នកនេះជាញាតិរបស់យើង ដូច្នោះ សរណៈក៏មិនដាច់ នឹងចាំបាច់ពោលថ្វី
ដល់អ្នកដែលមិនបានបួស ថ្វាយបង្គំព្រះរាជាដោយអំណាចសេចក្តីខ្លាចថា ធម្មតា
ព្រះរាជានោះ គេបូជាទូទាំងប្រទេស កាលយើងមិនថ្វាយបង្គំ នឹងគប្បីធ្វើសេចក្តី

វិនាសឲ្យ ដូច្នោះ ក៏ដូចគ្នា សូម្បីសំពះតិរិយអ្នកបង្រៀនសិល្បៈយ៉ាងណាមួយ
ដោយគិតថា អ្នកនេះជាអាចារ្យរបស់យើង ការដល់សរណៈក៏មិនដាច់ គប្បីជ្រាប
ប្រភេទនៃការដល់សរណៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ ការដល់សរណៈ
ដែលជាលោកុត្តរៈ មានសាមញ្ញផល ៤ ជាវិបាកផល មានការអស់ទុក្ខទាំងអស់
ជាអាទិសង្សផល ។ សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា

យោ ច ពុទ្ធិញ្ច ធម្មញ្ច សង្ឃញ្ច សរណំ គតោ
ចត្តារិ អរិយសច្ចានិ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ
ទុក្ខំ ទុក្ខសមុប្បាទំ ទុក្ខស្ស ច អតិក្កមំ
អរិយព្ពដ្ឋន្តិកំ មគ្គំ ទុក្ខបសមគាមិនំ
ឯតំ ខោ សរណំ ខេមំ ឯតំ សរណមុត្តមំ
ឯតំ សរណមាគម្ម សព្វទុក្ខា បមុច្ចតិ ។

បុគ្គលណាដល់ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃជាសរណៈ
បុគ្គលនោះរមែងឃើញអរិយសច្ច ៤ ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃ
គឺ ឃើញទុក្ខ ទុក្ខសមុប្បាយ ទុក្ខនិរោធ និងអរិយមគ្គប្រកប
ដោយអង្គ ៨ ដែលឲ្យដល់សេចក្តីស្ងប់ទុក្ខ នោះឯងសរណៈ
ដ៏ក្សេម នោះជាសរណៈដ៏ខ្ពត្តម បុគ្គលអាស្រ័យសរណៈនេះ

រមែងផុតពីទុក្ខទាំងពួង ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបអានិសង្សផលនៃការដល់សរណៈនោះ សូម្បីដោយ
អំណាចនៃការមិនចូលទៅប្រកាន់ ថាជារបស់ទៀងជាដើម ។ សមដូចដែលត្រាស់
ទុកថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនឋានៈ មិនមែនឱកាសដែលបុគ្គលអ្នកបរិបូរ
ដោយទិដ្ឋិនឹងគប្បីប្រកាន់សង្ខារអ្វីៗ ថាទៀង ថាជាសុខ ប្រកាន់ធម៌អ្វីៗ ថាជា
ខ្លួន សម្លាប់មាតា សម្លាប់បិតា សម្លាប់ព្រះអរហន្ត គិតប្រទូស្តធ្វើព្រះតថាគត
ឲ្យពុរពងព្រះលោហិត បំបែកសង្ឃ ឧទ្ទិសចំពោះសាស្តាដទៃ នោះមិនមែនជាឋានៈ
ឡើយ ម្យ៉ាងទៀត ទាំងការសម្បត្តិ ទាំងកោតសម្បត្តិ ក៏ជាផលនៃការដល់សរណៈ
ដែលជាលោកិយៈនុ៎ះឯង ។ សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា

យេកេចិ ពុទ្ធំ សរណំ គតាសេ
ន តេ គមិស្សន្តិ អបាយកុមិ
បហាយ មាណុសំ ទេហំ
ទេវកាយំ បរិបូរេស្សន្តិ ។

ជនពួកណាមួយដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈ ជនពួកនោះនឹងមិនទៅ
កាន់អបាយកុមិ គេលះកាយជាមនុស្សហើយ នឹងធ្វើកាយជាទិព្វ
ឲ្យបរិបូណ៌ ដូច្នោះ ។

លោកពោលទុកម្យ៉ាងទៀតថា គ្រានោះឯង ស្តេចសក្កុះបមរទេព ព្រមទាំង
 ទេវតា ៨០.០០០ ចូលទៅរកព្រះមហាមោគ្គល្លានដល់ទីនៅ ។ល។ ព្រះមហា
 មោគ្គល្លានបានពោលពាក្យនេះចំពោះស្តេចសក្កុះបមរទេព ដែលឈរក្នុងកន្លែងដ៏សម
 គួរថា ទេវៈ ការដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈ មានប្រយោជន៍ពិត ម្ចាស់ទេវៈ ព្រោះ
 ហេតុដែលដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈនេះឯង សត្វពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ កាលបែកកាយ
 ស្លាប់ទៅ រមែងចូលដល់សុគតិលោកសួគ៌ គេទាំងឡាយ រមែងប្រសើរលើស
 ទេវតាដទៃៗ ដោយឋានៈ ១០ ប្រការ គឺ អាយុទិព្វ វណ្ណៈទិព្វ សុខ យស
 អធិបតីជាទិព្វ រូប សំឡេង ក្លិន រស និងផោដ្ឋព្វៈដែលជាទិព្វ ។ ក្នុងព្រះធម៌
 និងព្រះសង្ឃ ក៏ន័យនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបផលវិសេសនៃការដល់សរណៈ
 សូម្បីដោយអំណាចវេលាមស្មត្រជាដើម ។ ផលនៃការដល់សរណៈ គប្បីជ្រាប
 យ៉ាងនេះ ។ ឯក្នុងការដល់សរណៈ ២ យ៉ាងនោះ ការដល់សរណៈជាលោ-
 កិយៈ រមែងសៅហ្មង ដោយការមិនដឹង សង្ស័យ និងមិច្ឆាទិដ្ឋិជាដើម ក្នុងព្រះ
 រតនត្រ័យ រមែងមិនមានផលរុន្តិរោចន៍ មិនមានផលដ៏វិសាល ។ ការដល់សរណៈ
 ជាលោកុត្តរៈ មិនមានសៅហ្មង ។ មួយទៀត ការដល់សរណៈដែលជាលោកិយៈ
 មាន ២ ប្រភេទ គឺ ប្រភេទមានទោស ១ ប្រភេទមិនមានទោស ១ ។ ក្នុង ២
 ប្រភេទនោះ ប្រភេទមានទោស រមែងមានព្រោះការប្រគល់ខ្លួនក្នុងសាស្ត្រាដទៃជា

ដើម ប្រភេទនោះមានផលមិនគួរប្រាប់ថា ។ ប្រភេទមិនមានទោស រមែងមានព្រោះ
កាលកិរិយា (ស្លាប់) ប្រភេទនោះ មិនមានផលព្រោះមិនមានវិបាក ។ ចំណែកការ
ដល់សរណៈដែលជាលោកុត្តរ មិនមានដាច់ឡើយ ។ ព្រោះថា សូម្បីក្នុងរវាងភព
ព្រះអរិយសាវក ក៏មិនខ្ពុសចំពោះសាស្តាដទៃ គប្បីជ្រាបសេចក្តីសៅហ្មង និង
ការដាច់នៃការដល់សរណៈយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **ឧបាសកំ មំ ករំ គោតមោ ធារតុ** (សូមព្រះគោតម ចូរចាំខ្ញុំ
ព្រះអង្គថាជាឧបាសក) សេចក្តីថា សូមលោកព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ចូរចាំ គឺ ចូរ
ទ្រង់ជ្រាបខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំព្រះអង្គនេះជាឧបាសក ដូច្នោះ ។ ដើម្បីភាព
ជាអ្នកឆ្លាតក្នុងរឿងរបស់ឧបាសក គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងទីនេះដូច្នោះថា ឧបាសក
គឺ នរណា ។ ហេតុអ្វី ទើបហៅឧបាសក ។ ឧបាសកមានសីលដូចម្តេច ។
មានអាជីវៈដូចម្តេច ។ មានវិបត្តិដូចម្តេច ។ មានសម្បត្តិដូចម្តេច ។ បណ្តាបទ
ទាំងនោះ បទថា **កោ ឧបាសកោ** (ឧបាសក គឺ នរណា) បានដល់ គ្រហស្ថពួកខ្លះ
ដែលដល់សរណៈថី ។ សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា ម្ចាស់មហានាម បុគ្គលជា
ឧបាសកដោយហេតុណាដែរ បុគ្គលជាអ្នកដល់ព្រះពុទ្ធជាសរណៈ ដល់ព្រះធម៌
ជាសរណៈ ដល់ព្រះសង្ឃជាសរណៈ ម្ចាស់មហានាម បុគ្គលរមែងជាឧបាសក
ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

សួរថា ហេតុអ្វីទើបហៅថា ឧបាសក ។ ឆ្លើយថា ហៅថា ឧបាសក ព្រោះអង្គុយជិតព្រះរតនត្រ័យ គឺ ហៅគេថា ឧបាសក ព្រោះអង្គុយជិតព្រះពុទ្ធ ហៅថាឧបាសក ព្រោះអង្គុយជិតព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ។

សួរថា ឧបាសកមានសីលដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា មានចេតនាជាគ្រឿង រៀបរាប់ ៥ ប្រការ ។ ដូចដែលត្រាស់ថា ម្នាលមហានាម ដោយហេតុណា ឧបាសកជាអ្នករៀបចំបាណាតិបាត ជាអ្នករៀបចំអទិទ្ធាទាន រៀបចំការមេសុមិច្ឆាចារ រៀបចំមុសាវាទ រៀបចំការជីកទឹកស្រវឹង គឺ សុរា និងមេរ័យ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ម្នាលមហានាម ឧបាសក រមែងមានសីលដោយ ហេតុត្រឹមនេះឯង ។

សួរថា មានអាជីវៈដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា រៀបចំជំនួញដែលខុស ៥ យ៉ាង ចិញ្ចឹមជីវិតសមគួរដោយធម៌ ។ សមពិតដូចដែលត្រាស់ទុកថា ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ ជំនួញ ៥ យ៉ាង ឧបាសកមិនគប្បីធ្វើ ៥ យ៉ាងអ្វីខ្លះ គឺ លក់សស្ត្រា លក់សត្វមានជីវិត លក់សាច់ លក់ទឹកស្រវឹង លក់ប្លាំពិស ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ជំនួញ ៥ យ៉ាងនេះឯង ឧបាសកមិនគប្បីធ្វើ ។

សួរថា មានវិបត្តិដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា សីលវិបត្តិ និងអាជីវវិបត្តិនោះឯង ជាវិបត្តិរបស់ឧបាសក ។ ម្យ៉ាងទៀត កិរិយាដែលជាហេតុឲ្យឧបាសកជាអ្នកថោក

ទាប សៅហ្មង អាក្រក់នោះ គប្បីជ្រាបថា ជាវិបត្តិរបស់ឧបាសកនោះ ។ កិរិយា ដែលពោលនោះ ដោយអត្ត ក៏គឺ ធម៌ ៥ ប្រការ ព្រោះជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ជាដើម ។ ដូចដែលត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាសកប្រកបដោយធម៌ ៥ ប្រការ រមែងជាឧបាសកថែកទាប ជាឧបាសកសៅហ្មង ជាឧបាសកអាក្រក់ ធម៌ ៥ ប្រការអ្វីខ្លះ គឺ ជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ១ ទ្រុស្តសីល ១ មានមន្តលក្ខក់ផ្អើល គឺ ជឿមន្តល មិនជឿកម្ម ១ ស្វែងរកស្រែបុណ្យក្រៅពុទ្ធសាសនា ១ មិនបំពេញ បុណ្យក្នុងពុទ្ធសាសនា ១ ដូច្នោះ ។

សួរថា មានសម្បត្តិដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា សីលសម្បត្តិ និងអាជីវៈសម្បត្តិ នោះឯង ជាសម្បត្តិរបស់ឧបាសក ។ ធម៌ ៥ ប្រការ មានសទ្ធាជាដើម ធ្វើឲ្យ ឧបាសកនោះ ជាឧបាសកកែវជាដើម ។ ដូចដែលត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាសកប្រកបដោយធម៌ ៥ ប្រការ រមែងជាឧបាសកកែវ ឧបាសកបទុម និង ឧបាសកបុណ្ណិក ធម៌ ៥ ប្រការអ្វីខ្លះ គឺ ជាអ្នកមានសទ្ធា ១ មានសីលបរិសុទ្ធិ ១ មិនមានមន្តលក្ខក់ផ្អើល គឺ ជឿកម្មមិនជឿមន្តល ១ មិនស្វែងរកស្រែបុណ្យ ក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនា ១ បំពេញបុណ្យតែក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ១ ដូច្នោះ ។

អត្ថ (ជាដើម) ស័ព្ទ ក្នុងបទថា **អជ្ជតត្ថ** (តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ) នេះ រមែងប្រាកដក្នុងសេចក្តីថា (ប្រែថា) ជាដើម ចុង ចំណែក និង ប្រសើរ

បំផុត ។ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា **ជាដើម** ក្នុងប្រយោគជាដើមថា នៃទ្វារបាលសម្ងាញ់
តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ លោកចូរបិទទ្វារចំពោះពួកនិគ្រន្តប្រសស្រី ដូច្នោះ ។
ក្នុងអត្ថថា **ចុង** ក្នុងប្រយោគជាដើមថា គប្បីយកចុងម្រាមនុំដង ទល់ចុងម្រាម
ចុងអំពៅ ចុងឫស្សី ដូច្នោះ ។ ក្នុងអត្ថថា **ចំណែក** ក្នុងប្រយោគជាដើមថា
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គថាគតអនុញ្ញាតឲ្យបែងចែករបស់មានរសជ្ជូ ឬចំណែកទឹក
ឃ្មុំ តាមចំណែករបស់វិហារ ឬតាមចំណែករបស់បរិវេណ ដូច្នោះ ។ ក្នុងអត្ថថា
ប្រសើរបំផុត ក្នុងប្រយោគជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វពួកណាមិនមាន
ជើងក៏ដោយ ។ល។ បណ្តាសត្វពួកនោះ បណ្ឌិតពាល ព្រះគថាគតថាប្រសើរ
បំផុត ដូច្នោះ ។ ក៏ក្នុងទីនេះ **អគ្គ** សំពូនេះ គប្បីឃើញក្នុងសេចក្តីថា **ជាដើម** ។
ដូច្នោះក្នុងបទថា **អដ្ឋតក្ក** នេះ គប្បីជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា ធ្វើថ្ងៃនេះឲ្យជាដើម
(តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ) បទថា **អដ្ឋតំ** ប្រែថា ថ្ងៃនេះ ។ បាវៈថា **អដ្ឋទក្ក**
ដូច្នោះក៏មាន ។ ទ អក្សរធ្វើនាទីភ្ជាប់បទ ។ សេចក្តីថា ធ្វើថ្ងៃនេះឲ្យជាដើម ។

បទថា **បាណុបេតិ** (រហូតអស់ជីវិត) សេចក្តីថា ចូលដល់ដោយខ្យល់
ដង្ហើមទាំងឡាយ គឺ ចូលដល់ខណៈដែលជីវិតរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនៅប្រព្រឹត្តទៅ ។
សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ចូរចាំ គឺ ទ្រង់ជ្រាបខ្ញុំព្រះអង្គថា មិនមានសាស្តាដទៃ
ជាឧបាសកដែលដល់សរណៈដោយត្រៃសរណគមន៍ ជាកប្បិយការកៈ បើសូម្បី

-៤២៧- អធិការណ៍វគ្គទី ២ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

នឹងមាននរណាយកដាវដីមុត មកកាត់សិរសៈរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏នឹងមិន
ព្រមពោលព្រះពុទ្ធជា មិនមែនព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ជា មិនមែនព្រះធម៌ ឬព្រះសង្ឃជា
មិនមែនព្រះសង្ឃ ។ ព្រាហ្មណ៍ (មិនប្រាកដឈ្មោះ) ដល់សរណៈដោយការថ្វាយ
ខ្លួនយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ បវារណាដោយបច្ច័យ ៤ ហើយ ក្រោកចាក
អាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំវិញ ហើយចៀសចេញ
ទៅ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

“ហេតុបច្ច័យដែលឲ្យសត្វស្លាប់ចូលដល់ទុក្ខតិ និងសុគតិ”

ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦៧] បទថា ជាណុស្សោណី ក្នុងបទថា ជាណុស្សោណី នេះ ជា
តំណែង តំណែងអ្វី ។ ត្រកូលណាបានតំណែង ត្រកូលនោះ លោកហៅថា
ត្រកូលជាណុស្សោណី (ត្រកូលដែលជាហេតុឲ្យបានតំណែងនោះ លោកហៅថា
ត្រកូលជាណុស្សោណី) ព្រោះថា ព្រាហ្មណ៍នេះ ដែលគេហៅថា ជាណុស្សោណី
ព្រោះកើតក្នុងត្រកូលនោះ និងព្រោះបានសក្ការៈ គឺ តំណែងជាណុស្សោណីពី
ព្រះរាជា ។ បទថា តេនុបសន្តិមិ (ចូលទៅគាល់) សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ប្រាប់
មកថា ព្រះសមណគោតមជាបណ្ឌិត ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្សូត គិតថា បើព្រះ
សមណគោតមនោះនឹងដឹងប្រភេទនៃលិង្គ វិកត្តិ និងការកៈ ជាដើមសោត ព្រះ
អង្គក៏ដឹងវត្ថុដែលពួកយើងដឹងប៉ុណ្ណោះ ឬថា វត្ថុដែលពួកយើងមិនដឹងព្រះអង្គក៏ដឹង
គេកាន់ទង់ គឺ មានឡើងភ្លាម ហែហមទៅដោយបរិវារជាច្រើន ចូលទៅគាល់
ព្រះមានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់ ។

បទថា កតត្តា ច ព្រាហ្មណ អកតត្តា ច សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាទ្រង់

ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ មានព្រះតម្រិះថា ព្រាហ្មណ៍នេះមកក្នុងទី
នេះ មិនមែនបំណងនឹងដឹង តែមកដើម្បីស្វែងរកសេចក្តី ទើបបានកាន់ទង់ គឺ
មានឡើងក្នុងពេលដែលមក នឹងមានអ្វីហ្ន៎ បើតថាគតប្រាប់ដោយវិធីដែលព្រាហ្មណ៍
នេះ គប្បីដឹងទូទៅដល់អត្តរបស់បញ្ញា ទើបមានសេចក្តីចម្រើន ឬថា ប្រាប់ដោយ
វិធីដែលព្រាហ្មណ៍មិនដឹង ទើបមានសេចក្តីចម្រើន ទើបត្រាស់ថា **កតត្តា ច**
ព្រហ្មណ អកតត្តា ច ដូច្នោះ ។

ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ គិតថា ព្រះសមណគោតមត្រាស់ដល់
ការកើតក្នុងនរក ព្រោះធ្វើក៏មាន ព្រោះមិនធ្វើក៏មាន សេចក្តីនេះដឹងបានលំបាក
នឹងតិចយឹង ព្រោះត្រាស់ដល់ការកើតក្នុងទីមួយកន្លែង ដោយហេតុដល់ពីរយ៉ាង
យើងមិនមានទីពឹងក្នុងរឿងនេះ តែបើយើងនៅស្ងៀម វេលានិយាយក្នុងកណ្តាល
ពួកព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនឹងគប្បីពោលនឹងយើងយ៉ាងនេះថា លោកលើក
ទង់ គឺ មានឡើងក្នុងកាលមកកាន់សំណាក់របស់ព្រះសមណគោតម ត្រូវគេពោល
ពាក្យមួយម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះក៏នៅស្ងៀម និយាយអ្វីមិនចេញ លោកនឹងនិយាយក្នុងទី
នេះធ្វើអ្វី ដូច្នោះ ក៏ធ្វើដូចជាដឹង ទើបសួររបញ្ជាក្នុងការទៅសួរគិទៀត ទើបផ្តើម
បញ្ជាទីពីរថា **កោ បន កោ គោតម** (ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វី...) ដូច្នោះ ។
មួយទៀត ព្រាហ្មណ៍នោះមានការគិតយ៉ាងនេះថា នឹងដឹងបញ្ហាខាងក្រោម ដោយ

បញ្ញាខាងលើ នឹងដឹងបញ្ញាខាងលើដោយបញ្ញាខាងក្រោម ដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍ទើប
សួរបញ្ញានេះ ។ ព្រះសាស្តាមានព្រះតម្រិះដោយន័យមុននោះឯង កាលនឹងត្រាស់
ដោយវិធីដែលព្រាហ្មណ៍មិនដឹង ទើបត្រាស់ថា កតត្តា ច ព្រាហ្មណ អកតត្តា ច
ដូច្នោះទៀត ។ កាលព្រាហ្មណមិនអាចដឹងនៅក្នុងរឿងនោះបាន ទើបដាក់ចិត្តចុះថា
រឿងនោះចូរលើកទុកចុះ អ្នកដែលមកសំណាក់របស់បុគ្គលប្រភេទនេះ គួរបាន
ដឹងរឿងហើយសឹមទៅ យើងនឹងលះបង់វាទះរបស់ខ្លួន អនុវត្តតាមព្រះសមណ-
គោតម ស្វែងរកប្រយោជន៍ នឹងជម្រះផ្លូវទៅកាន់បរលោក កាលនឹងអារាធនា
ព្រះសាស្តា ទើបពោលពាក្យជាដើមថា ន ខោ អហំ (ខ្ញុំព្រះអង្គមិនយល់) ដូច្នោះ ។
លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រាប់ថា ព្រាហ្មណ៍ដាក់មានចុះហើយ កាលទ្រង់
អធិប្បាយទេសនាឲ្យប្រាកដឡើង ទើបត្រាស់ថា តេនហិ ព្រាហ្មណ (ព្រាហ្មណ៍
បើដូច្នោះ) ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តេនហិ (បើដូច្នោះ) សម្តែង
ដល់ហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះព្រាហ្មណ៍នោះ កាលមិនដឹងអត្តនៃព្រះតម្រាស់ដែល
ត្រាស់ដោយសន្ធិប ទើបអារាធនាឲ្យសម្តែងដោយពិស្តារ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុង
ទីនេះ ឆាយទាំងអស់នោះឯង ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

“ទោសរបស់ទុច្ចរិត និងអានិសង្សរបស់សុចរិត”

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦៤] បទថា **អាយស្វា** (លោក) ជាពាក្យសម្តែងសេចក្តីស្រឡាញ់ ។
 បទថា **អានន្តា** ជាឈ្មោះរបស់ព្រះថេរៈនោះ ។ បទថា **ឯកំសោន** (ដោយចំណែក
 មួយ) បានដល់ ដោយទីបំផុតតែម្យ៉ាង ។ បទថា **អនុវិច្ច** (ជំនាញហើយ) បានដល់
 ពិចារណាហើយ ។ បទថា **វិញ្ញ** (អ្នកដឹង) បានដល់ បណ្ឌិត ។
 បទថា **គរហន្តិ** (រមែងតិះដៀល) បានដល់ តិះដៀល គឺ ពោលទោស ។
 ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ ឆាយទាំងអស់ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



-៤៧២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អដ្ឋត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“ចូរលះអកុសល ធ្វើកុសលឲ្យកើត”

[២៦៥] ពាក្យទាំងអស់ក្នុងសូត្រទី ៩ ងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“ធម៌ជាហេតុឲ្យព្រះសទ្ធម្មវិនាស និងតាំងនៅ”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦៦] បទថា **ទុន្ទិកិត្តញ្ច បទព្យញ្ជនំ** (បទព្យញ្ជនៈដែលតាំងទុកមិនល្អ)

បានដល់ បាលីដែលដឹកលំទុកខុសលំដាប់ ក៏បទនោះឯង ហៅថា ព្យញ្ជនៈ ព្រោះ
ជាទីប្រាកដច្បាស់នៃអត្ថ ។ បទ និងព្យញ្ជនៈទាំងពីរនោះ ជាឈ្មោះរបស់បាលី
នុ៎ះឯង ។ បទថា **អត្តោ ច ទុន្ទិភា** (អត្ថដែលនាំមកមិនល្អ) សេចក្តីថា អដ្ឋកថា
នៃបាលីដែលប្រែចាប់សេចក្តីខុសលំដាប់ ។ បទថា **ទុន្ទិកិតស្ស ភិក្ខុវេ បទព្យ-
ញ្ជនស្ស អត្តោបិ ទុន្ទយោ ហោតិ** (សូម្បីអត្ថនៃបទព្យញ្ជនៈដែលតាំងទុកមិនល្អ
រមែងជាការនាំមកមិនល្អ) សេចក្តីថា អដ្ឋកថាបាលីដែលប្រែចាប់សេចក្តីខុសលំដាប់
រមែងឈ្មោះថា ដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យនៃព្រះសទ្ធម្ម ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

ក្នុងសូត្រទី ១១ គប្បីជ្រាបសេចក្តីដោយន័យផ្ទុយគ្នាដែលពោលហើយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១

ចប់អធិករណវគ្គទី ២

រួមក្នុងវគ្គនេះមាន ១១ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាតែសេចក្តី ៩ សូត្រ



ពាលវគ្គទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

“បុគ្គលពាល ២ ពួក”

ពាលវគ្គទី ៣ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦៧] បទថា **អច្ចយំ អច្ចយតោ ន បស្សតិ** (បុគ្គលមិនឃើញទោសថា ជាទោស) សេចក្តីថា ធ្វើខុសហើយ មិនឃើញកំហុសរបស់ខ្លួនថា យើងធ្វើខុស បានដល់ មិនពោលថា ខ្ញុំធ្វើខុសហើយ នាំទណ្ឌកម្មមកសូមខមាទោស ។

បទថា **អច្ចយំ ទេសេន្តស្ស** (បុគ្គលកាលបើអ្នកដទៃប្រាប់ទោស) សេចក្តី ថា កាលគេពោលយ៉ាងនេះហើយ នាំទណ្ឌកម្មមកសូមខមាទោស ។

បទថា **យថាធម្មំ ន បដិក្កណ្ឌតិ** (បុគ្គលដែលមិនព្រមទទួលទោសតាមធម៌) សេចក្តីថា កាលគេពោលថា ខ្ញុំនឹងមិនធ្វើយ៉ាងនេះទៀត សូមលោកមេត្តាអត់ទោស ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ក៏មិនព្រមទទួលការសូមទោសនេះតាមធម៌ គឺ តាមការពិត គឺ មិនពោលថា ចាប់តាំងពីពេលនេះ លោកកុំធ្វើយ៉ាងនេះទៀត យើងអត់ទោសដល់ លោក ដូច្នោះ ។ ធម៌ចំណែកស គប្បីជ្រាបដោយន័យផ្ទុយគ្នាដូចពោលហើយ ។

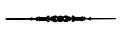
អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

“បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ព្រះតថាគត”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៦៨] បទថា អព្ពាចិក្ខន្តិ (ពោលបង្គាប់) បានដល់ ពោលអាណិខុស គឺ ពោលដោយរឿងមិនពិត ។ បទថា ទោសន្តរោ (មានទោសនៅខាងក្នុង) ប្រែថា មានទោសៈតាំងនៅក្នុងខាងក្នុង ។ ពិតណាស់ បុគ្គលបែបនេះ រមែងពោលបង្គាប់ ព្រះតថាគត ដូចសុនក្ខត្តលិច្ឆរី ពោលថា ខត្តិមនុស្សធម្មរបស់ព្រះសមណគោតម មិនមានទេ ។ បទថា សទ្ធោ វា ទុក្ខហិរេន (បុគ្គលជឿដោយការប្រកាន់ខុស) សេចក្តីថា បុគ្គលដែលមានសទ្ធោ ចាស់ក្លាដោយសទ្ធោដែលរៀរចាកញ្ញាណ មាន សេចក្តីជ្រះថ្លាតិច ប្រកាន់ខុស ពោលបង្គាប់ព្រះតថាគតដោយន័យជាដើមថា ដែល ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធនោះ ជាលោកុត្តរៈទាំងអស់ សូម្បីព្រះអាការ ៣២ មានព្រះ កេសាជាដើម របស់ព្រះអង្គសុទ្ធតែជាលោកុត្តរៈ ដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



-៤៣៧- ពាលវគ្គទី ៣ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ និងមិនពោលបង្គាប់ព្រះតថាគត”

[២៦៧] ក្នុងសូត្រទី ៣ ឆាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“បុគ្គល ២ ពួក ពោលបង្គាប់ និងមិនពោលបង្គាប់ព្រះតថាគត”

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧០] បទថា នេយ្យត្ថំ សុត្តន្តំ (ព្រះសុត្តន្តៈដែលមានអត្ថក្នុងណែនាំ) សេចក្តីថា សុត្តន្តៈណាមានអត្ថក្នុងណែនាំ ដែលសុត្តន្តៈមានអត្ថក្នុងណែនាំ នោះ ។ បទថា នីតត្តោ សុត្តន្តោតិ ទីបេតិ (បុគ្គលដែលសម្តែង... ថាព្រះសុត្តន្តៈ មានអត្ថណែនាំហើយ) សេចក្តីថា រមែងពោលថា សុត្តន្តៈនេះមានអត្ថពោលទុក ហើយ ។ ក្នុងបាលីចំណែកនោះ សុត្តន្តៈដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលពួក ១ បុគ្គលពួក ២ បុគ្គលពួក ៣ បុគ្គលពួក ៤ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា មានអត្ថក្នុង ណែនាំ ។ ក៏ក្នុងទីនេះ សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល ពួក ១ ដូច្នោះ ជាដើមក៏ពិត តែកាលពោលដោយបរមត្ថ បុគ្គលមិនមានទេ គប្បី ណែនាំអត្ថដល់គេយ៉ាងនេះដោយប្រការដូច្នោះឯង តែបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ទើបសម្តែង ថា សុត្តន្តៈនេះ មានអត្ថណែនាំហើយ ព្រោះថា កាលបុគ្គលមិនមានដោយបរមត្ថ ហើយ ព្រះតថាគតក៏មិនគប្បីត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលពួក ១ ដូច្នោះ ជាដើម ។ តែព្រោះព្រះអង្គត្រាស់យ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ទើបកាន់យកថា បុគ្គលមាន

-៤៣៩- ពាលវគ្គទី ៣ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

ហើយដោយបរមត្ថ ឈ្មោះថា រមែងសម្តែងសុត្តន្តៈមានអត្ថគរណែនាំថា ជាសុត្តន្តៈ
មានអត្ថណែនាំហើយ ។ បទថា នីតត្ថំ (មានអត្ថណែនាំទៅហើយ) បានដល់
មានអត្ថដែលត្រាស់ទុកយ៉ាងនេះថា អនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ដែលក្នុងទីនេះក៏មាន
អត្ថជាក់ច្បាស់ហើយថា មិនទៀង ជាទុក្ខ មិនមែនត្មន្ត ។ តែព្រោះបុគ្គលនេះ
ល្ងង់ខ្លៅ ទើបគិតថា នៅមានសុត្តន្តៈដែលមានអត្ថគរណែនាំ យើងនឹងនាំអត្ថ
នៃសុត្តន្តៈនោះមក កាលកាន់យកថា ទៀង ជាសុខ ជាត្មន្ត ក៏មាននៅ ដូច្នោះ
ឈ្មោះថា រមែងសម្តែងសុត្តន្តៈមានអត្ថណែនាំហើយ ថាជា សុត្តន្តៈមានអត្ថគរ
ណែនាំ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានសេចក្តីងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“គតិ ២ យ៉ាង របស់បុគ្គលមានកម្មលាមក និងមិនលាមក”

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧១] បទថា បដិច្ចន្តកម្មន្តស្ស (បុគ្គលមានការងារបិទបាំង) បានដល់
បុគ្គលអ្នកធ្វើបាប ។ ព្រោះអ្នកទាំងឡាយ រមែងធ្វើបាបដោយអាការបិទបាំង សូម្បី
បើធ្វើដោយអាការមិនបិទបាំង បាបកម្មក៏បានឈ្មោះថា កម្មដែលបិទបាំងហើយ
នោះឯង ។ បទថា និរយោ (នរក) បានដល់ ខន្ធព្រមទាំងឱកាស និងខន្ធក្នុង
កំណើតតិរច្ឆាន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧-៨

[២៧២] ក្នុងសូត្រទី ៧ និងសូត្រទី ៨ ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧-៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“ឋានៈ ២ ដែលបុគ្គលទ្រុស្តសីល និងបុគ្គលមានសីលត្រូវទទួល”

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៣] បទថា បដិគ្គហា (ឋានៈដែលត្រូវទទួល) បានដល់ ឋានៈដែល
ទទួល សេចក្តីថា ស្ថានទី ២ កន្លែង រមែងទទួលបុគ្គលទ្រុស្តសីល ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“ប្រយោជន៍ ២ ប្រការក្នុងការសេពសេនាសនៈស្ងាត់”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៤] បទថា អត្តវសេ (អំណាចប្រយោជន៍) បានដល់ ហេតុ ។
បទថា អរញ្ញវេបត្តានិ (ព្រៃនិងតាំងនៅក្នុងព្រៃ) បានដល់ ព្រៃ និងព្រៃស្ងាត់ ។
ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ក្នុងអភិធម្ម លោកហៅទីទាំងអស់ដែលនៅក្រៅសសរឥន្ទ្រិល
(សសរគោលក្រុង) ចេញទៅថា ព្រៃ ដោយត្រង់ក៏ពិត តែគប្បីជ្រាបថា លោក
បំណងយកសេនាសនៈព្រៃ ដែលភិក្ខុសមាទានអរញ្ញកុដុត្តន្តល្មមស្នាក់អាស្រ័យបាន
ដែលលោកពោលថា យ៉ាងជិតបំផុត ៥០០ ជួរនោះឯង ។

បទថា វេបត្តំ (តាំងនៅក្នុងព្រៃ) បានដល់ ព្រៃដែលកន្លងគាមខេត្តចេញ
ទៅ មិនមានអាវាសរបស់មនុស្ស មិនមានទីកូររាស់ ទីសាបព្រោះ ។ បទថា
បត្តានិ (ដែលស្ងាត់) បានដល់ ជ្រៅ គឺ ឆ្ងាយ ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារំ (ការ
នៅជាសប្បាយក្នុងបច្ចុប្បន្ន) បានដល់ ការនៅជាសុខទាំងដែលជាលោកិយៈ និង
លោកុត្តរៈ ។ បទថា បច្ឆិមញ្ច ជនតំ អនុកម្មមាទោ (អនុគ្រោះពពួកជនជំនាន់
ក្រោយ) សេចក្តីថា អនុគ្រោះសាវកជំនាន់របស់តថាគត ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

“ធម៌ ២ យ៉ាងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកវិជ្ជា”

ក្នុងសូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៥] បទថា វិជ្ជាកាគិយា (ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកនៃវិជ្ជា) ប្រែថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកនៃការដឹងច្បាស់ ។ បទថា សមថា (សមថៈ) បានដល់ ការដែលចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ (តម្កល់មាំ) ។ បទថា វិបស្សនា បានដល់ ញាណកំណត់សង្ខារជាអារម្មណ៍ ។ បទថា ភិមត្តមនុភាតិ (រមែងសម្រេចប្រយោជន៍ អ្វី) សេចក្តីថា ឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍អ្វី គឺ ឲ្យដល់ព្រម ឲ្យបរិបូណ៌ ។ បទថា ចិត្តំ ការិយតិ (រមែងអប់រំចិត្ត) សេចក្តីថា ចម្រើនឡើង ញ៉ាំងមគ្គចិត្តឲ្យកើត ឡើង ។ បទថា យោ រាគោ សោ បហីយតិ (រមែងលះរាគៈបាន) សេចក្តីថា លះកិលេសដែលឈ្មោះថា រាគៈ ដោយអំណាចដកចេញបាន ។ ព្រោះរាគៈជា សត្រូវរបស់មគ្គចិត្ត មគ្គចិត្តជាសត្រូវរបស់រាគៈ ។ ខណៈមានរាគៈ មិនមានមគ្គ- ចិត្ត ខណៈមានមគ្គចិត្ត មិនមានរាគៈ ។ រាគៈកើតឡើងកាលណា រមែងហាមមិន ឲ្យមគ្គចិត្តកើតឡើងកាលនោះ គឺ កាត់ជ្រូវ ។ មគ្គចិត្តកើតឡើងកាលណា កាល នោះ មគ្គចិត្តក៏ដករាគៈព្រមទាំងឫសនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា

រាគោ បហីយតិ (រមែងលះរាគៈបាន) ។

បទថា វិបស្សនា ភិក្ខុវេ ការិតា (វិបស្សនាដែលអប់រំហើយ) សេចក្តីថា វិបស្សនាញាណដែលភិក្ខុចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ។ បទថា បញ្ញា កា- វិយតិ (រមែងអប់រំបញ្ញា) សេចក្តីថា មគ្គបញ្ញាដែលវិបស្សនាឲ្យចម្រើន គឺ ឲ្យបរិបូណ៌ ឲ្យវល្ល្លនៈ ។ បទថា យា អវិជ្ជា សា បហីយតិ សេចក្តីថា (រមែង លះអវិជ្ជាបាន) សេចក្តីថា លះអវិជ្ជាធំដែលជាមូលនៃវដ្តៈបានក្នុងឋានៈទាំង ៨ ។ អវិជ្ជាជាសត្រូវរបស់មគ្គបញ្ញា មគ្គបញ្ញាក៏ជាសត្រូវរបស់អវិជ្ជា ។ ក្នុងខណៈ មានអវិជ្ជា មិនមានមគ្គបញ្ញា ក្នុងខណៈមានមគ្គបញ្ញា មិនមានអវិជ្ជា ។ អវិជ្ជា កើតឡើងកាលណា កាលនោះរមែងហាមមិនឲ្យមគ្គបញ្ញាកើតឡើង គឺ កាត់ផ្តូវ ។ មគ្គបញ្ញាកើតឡើងកាលណា កាលនោះ មគ្គបញ្ញាក៏ដកអវិជ្ជាព្រមទាំងឫសនោះ ឯង ។ ព្រោះហេតុនោះទើបត្រាស់ថា អវិជ្ជា បហីយតិ (រមែងលះអវិជ្ជាបាន) ។ សហជាតធម៌ទាំងពីរ គឺ មគ្គចិត្ត និងមគ្គបញ្ញា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[២៧៦] ដោយព្រះតម្រាស់ថា រាគូបក្កិលិដ្ឋំ វា ភិក្ខុវេ ចិត្តំ ន វិមុច្ចតិ

(ចិត្តដែលសៅហ្មងដោយរាគៈ រមែងមិនរួចផុត) ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង ថា មគ្គចិត្តរមែងមិនរួចផុត ព្រោះចិត្តនៅសៅហ្មងដោយរាគៈ ។ ដោយព្រះ-

តម្រាស់ថា អវិជ្ជបក្ខិលិដ្ឋា វា បញ្ញា ន ការិយតិ (បញ្ញាដោយអវិជ្ជា រមែងមិន
ចម្រើន) ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ភិក្ខុរមែងចម្រើនមគ្គបញ្ញាមិន
បាន ព្រោះបញ្ញានៅសៅហ្មងដោយអវិជ្ជា ។ បទថា ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ប្រែថា
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យ៉ាងនេះឯង ។ បទថា រាគវិរាគា ចេតោវិមុត្តិ (ព្រោះប្រាស
ចាករាគៈ ទើបឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ) សេចក្តីថា ធម្មតាចេតោវិមុត្តិរមែងមាន
ព្រោះប្រាសចាករាគៈ គឺ រាគៈអស់ទៅ ។ បទនេះជាឈ្មោះនៃផលសមាធិ ។
បទថា អវិជ្ជាវិរាគា បញ្ញាវិមុត្តិ (ព្រោះប្រាសចាកអវិជ្ជា ទើបឈ្មោះថា បញ្ញាវិមុត្តិ)
សេចក្តីថា ធម្មតាបញ្ញាវិមុត្តិរមែងមាន ព្រោះប្រាសចាកអវិជ្ជា គឺ អវិជ្ជាអស់ទៅ ។
ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សមាធិ និងវិបស្សនាដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ក្នុងខណៈផ្សេងៗ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១

ចប់ពាលវគ្គទី ៣

រូបក្ខុលវគ្គនេះមាន ១១ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាភិកេសចក្កី ៧ សូត្រ



សមចិត្តវគ្គទី ៤

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

“ភូមិរបស់អសប្បុរស និងសប្បុរស”

សមចិត្តវគ្គ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៧] បទថា **អសប្បុរសភូមិ** (ភូមិអសប្បុរស) បានដល់ ឋានៈដែល
 តាំងនៅរបស់ពួកអសប្បុរស ។ សូម្បីក្នុងភូមិរបស់សប្បុរស ក៏ន័យនោះឯង ។
 បទថា **អកតញ្ញ** បានដល់ មិនដឹងបុណ្យគុណដែលអ្នកដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ។ បទថា
កតវេទី បានដល់ មិនដឹងបុណ្យគុណដែលអ្នកដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ដោយធ្វើឲ្យប្រាកដ ។
 បទថា **ឧបញ្ញាតំ** (អសប្បុរសសរសើរ) ប្រែថា លើកតម្កើង ពេញចិត្ត សរសើរ ។
 បទថា **យទិទំ** ប្រែថា នេះណា (មានន័យថា គឺ) ។ បទថា **អកតញ្ញាតា**
អកតវេទិតា (ជាបុគ្គលអកតញ្ញ កតវេទី) បានដល់ ការមិនដឹងឧបការៈដែលអ្នក
 ដទៃធ្វើ និងការមិនដឹងឧបការៈដែលអ្នកដទៃធ្វើ ដោយធ្វើឲ្យប្រាកដ (មិនតបគុណ
 គេ) ។ បទថា **កេវលា** (ទាំងអស់) បានដល់ តែម្យ៉ាង ។ សូម្បីក្នុងធម៌ចំណែក
 ស ក៏គប្បីជ្រាបសេចក្តីតាមន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១

អង្គកថាសូត្រទី ២

“បុគ្គល ២ ពួក មិនងាយធ្វើតបបាន”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៨] បទថា មាតុ ច បិតុ ច (មាតា ១ បិតា ១) បានដល់ មាតា
 បង្កើត ១ បិតាបង្កើត ១ ។ បទថា ឯកេន ភិក្ខុវេ អំសេន មាតរំ បរិហរេយ្យ
 (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គគប្បីបញ្ជិះមាតាដោយស្មាម្លាង) សេចក្តីថា បុគ្គគប្បី
 ប្រណិប័តន៍មាតាទុកលើស្មាម្លាង ។ បទថា ឯកេន អំសេន បិតរំ បរិហរេយ្យ
 (គប្បីបញ្ជិះបិតាដោយស្មាម្លាង) សេចក្តី បុគ្គគប្បីប្រណិប័តន៍បិតាទុកលើស្មាម្លាង
 ទៀត ។ បទថា វស្សសតាយុកោ វស្សសតជីវី (មានជីវិតរស់នៅអស់ ១០០
 ឆ្នាំ) សេចក្តីថា កើតក្នុងវេលាមនុស្សមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំ ហើយរស់នៅដល់ ១០០
 ឆ្នាំ ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ប្រសិនបើបុគ្គគិតថា នឹងតបគុណមាតាបិតា បញ្ជិះ
 មាតានៅលើស្មាខាងស្តាំ ឲ្យបិតាអង្គុយលើស្មាខាងឆ្វេង អស់ ១០០ ឆ្នាំ ហើយ
 រស់នៅ ១០០ ឆ្នាំ ។ បទថា សោ ច នេសំ ឧច្ឆាទនបរិមទុនន្តាបនសម្ពាហនេន
 (គេគប្បីបដិបត្តិលោកទាំងពីរនោះ ដោយការអប់ក្លិន គក់ប្របាច់ ផ្ចុតទឹក និង
 ដុសជម្រះ) សេចក្តីថា បុគ្គនោះឯង គប្បីទំនុកបម្រុងមាតាបិតាដែលអង្គុយនៅលើ

ស្មារនោះឯង ដោយការអប់ក្លិនខ្លួនឲ្យក្រអូបដើម្បីបំបាត់ក្លិនស្អុយ ដោយការច្របាច់
ដៃជើង ដើម្បីកម្ទាត់បង់ភាពចុកស្រពន់ កាលវេលាត្រជាក់ផ្លុតដោយទឹកកំដៅ
វេលាក្តៅផ្លុតដោយទឹកត្រជាក់ ដោយការរុតរិត គឺ រិតដៃ និងជើងជាដើម ។
បទថា **តេបិ តត្ថេវ** (លោកទាំងពីរនោះ... នៅលើស្មារទាំងសងខាងនោះឯង)
សេចក្តីថា មាតាបិតាទាំងពីរ ក៏អង្គុយបន្ទោបង់ខ្នោះបស្ស្យាវៈនៅលើនោះឯង គឺ
លើស្មារទាំងពីរបស់បុត្តនោះ ។ បទថា **ន ត្ថេវ ភិក្ខុវេ** (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ការធ្វើយ៉ាងនោះ នៅមិនទាន់) សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីការប្រណិ-
ប័តន៍យ៉ាងនេះ បុត្រនោះបានធ្វើគុណ ឬបានតបគុណដល់មាតាបិតាហើយ ក៏មិន
មែន ។

បទថា **ឥស្សរាធិបច្ចេ រជ្ជេ** (ក្នុងរាជសម្បត្តិដែលជាឥស្សរាធិបតី) ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់សំដៅដល់ស្តេចចក្រពត្តិនោះឯង ។ បទថា **បោសកា** (ចិញ្ចឹម)
បានដល់ ជាអ្នកចិញ្ចឹមបីបាច់ ដោយឲ្យដៃ និងជើងធំធេង ឲ្យជីកលោហិតក្នុង
ហឫទ័យៈ ។ ព្រោះមាតាបិតាចិញ្ចឹមបុត្តដោយល្អ ផ្គត់ផ្គង់ដោយបាយ និងទឹកជា
ដើម ។ បទថា **ឥមស្ស លោកស្ស ទស្សេតារោ** (សម្តែងលោកនេះ) សេចក្តីថា
ប្រសិនបើក្នុងថ្ងៃដែលបុត្តកើត មាតាបិតាចាប់ជើងបុត្តគ្រវែងទៅក្នុងព្រៃ ឬក្នុង
ជ្រោះ បុត្តក៏នឹងមិនបានឃើញឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ក្នុងលោកនេះ តែព្រោះ

-៤៥៧- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

លោកមិនធ្វើយ៉ាងនេះ ថ្នាក់ថ្មមចិញ្ចឹមបីបាច់ បុគ្គលទើបឃើញឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិ-
ដ្ឋារម្មណ៍ក្នុងលោកនេះ ព្រោះអាស្រ័យមាតាបិតា ដូច្នោះ មាតាបិតាទើបឈ្មោះថា
ជាអ្នកសម្តែងលោកនេះដល់បុត្រ ។ បទថា **សមាទបតិ** (ឲ្យសមាទាន) បានដល់
ឲ្យទទួលយក ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ សទ្ធា សីល ចាតៈ
បញ្ញា លាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ក៏ក្នុងដួងជាព្រះធម្មសេនាបតីសារី-
បុត្តត្ថរៈ គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា ញ៉ាំងមាតាបិតាឲ្យតាំងមាំនៅក្នុងគុណធម៌ទាំង
នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“មិនគួរធ្វើទុច្ចរិត ៣ គួរធ្វើសុច្ចរិត ៣”

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៨] បទថា គេនុបសន្តិមិ (ចូលទៅគាល់) សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះ ជ្រាបមកថា ព្រះសមណគោតមត្រាស់ឆ្លើយពាក្យដែលអ្នកសួរ ព្រះអង្គទ្រង់មិន នឿយណាយក្នុងពាក្យសួរ យើងនឹងតែងបញ្ហាដើម្បីគ្របសន្តិភ័យ ទើបបរិកោគ កោដនៈដែលប្រណីតហើយបិទទ្វារបន្ទប់អង្គុយគិត (តែងបញ្ហា) ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍មានសេចក្តីគិតយ៉ាងនេះថា ក្នុងទីនេះមានសំឡេងគីកកង ចិត្តមិនស្ងប់ យើងនឹងឲ្យធ្វើផ្ទះជាប់ផ្ទៃដី ឲ្យធ្វើផ្ទះជាប់ផ្ទៃដីហើយក៏ចូលទៅក្នុងផ្ទះនោះ គិតថា យើងត្រូវសួរយ៉ាងនេះហើយ នឹងឆ្លើយយ៉ាងនេះ គេចង់បញ្ហាប្រការមួយ កាល នឹងវិសជ្ជនាបញ្ហាប្រការមួយ មិនអាចនឹងឃើញពាក្យឆ្លើយណាៗ អស់មួយថ្ងៃ ។ គេគិតហើយដោយទំនងនេះ កន្លងទៅ ៤ ខែ ។ កាលកន្លងទៅ ៤ ខែ គេទើប បានជួបបញ្ហា ២ បានឮមកថា ព្រាហ្មណ៍នោះមានសេចក្តីគិតយ៉ាងនេះថា យើង នឹងចូលទៅគាល់ព្រះសមណគោតមទូលសួរថា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនជាវាទីអ្វី ។ បើព្រះសមណគោតមពោលថា យើងជាកិរិយវាទី (មានវាទៈថាគួរធ្វើ) យើងនឹង

-៤៥៣- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

គ្របសង្កត់ព្រះសមណគោតមថា ព្រះអង្គទូន្មានឲ្យគេធ្វើអាក្រក់គ្រប់យ៉ាង បើព្រះសមណគោតមពោលថា យើងជាអភិរិយវាទី (មានវាទៈថាមិនគួរធ្វើ) យើងនឹងគ្របសង្កត់ព្រះសមណគោតមថា ព្រះអង្គទូន្មានមិនឲ្យគេធ្វើល្អ ព្រះសមណគោតម ត្រូវសួររូបញ្ជាទាំង ២ ហើយ នឹងលេបមិនចូលខ្នាក់មិនចេញ យើងនឹងឈ្នះព្រះសមណគោតមក៏នឹងបរាជ័យ ដោយអាការយ៉ាងនេះ គេក្រោកឡើងទះដៃ ចេញអំពីផ្ទះជាប់ផ្ទៃដី គិតថា អ្នកសួររូបញ្ជាប្រភេទនេះ មិនគួរទៅតែម្នាក់ឯង ទើបឲ្យយោសនាទូទាំងក្រុងហែហមទៅព្រមដោយអ្នកក្រុងទាំងអស់ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់ ។ បទថា កិវាទី (មានវាទៈយ៉ាងណា) បានដល់ មានលទ្ធិដូចម្តេច ។ ដោយបទថា កិមក្ខាយីតិ (ពោលថាយ៉ាងណា) ព្រាហ្មណ៍ទូលសួរថា ព្រះអង្គទូន្មានបដិបទាដល់សាវកយ៉ាងណា ។

គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ព្រាហ្មណ៍តែងបញ្ជាអស់ ៤ ខែ ដោយសេចក្តីប្រកាន់ថា យើងឃើញបញ្ហាដែលធ្វើឲ្យព្រះសមណគោតមបរាជ័យ ហើយ កាលនឹងទ្រង់ទម្លាយបញ្ហានោះ ដោយបទតែមួយប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ថា កិរិយវាទី ចាហំ ព្រាហ្មណ អភិរិយវាទី ច (ម្នាលព្រាហ្មណ៍ តថាគតមានវាទៈគួរធ្វើផង និងមានវាទៈថាមិនគួរធ្វើផង) ដូច្នោះ ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ដកមានរបស់ខ្លួនហើយ កាលអារាធនាព្រះមានព្រះភាគ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា

-៤៥៤- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អដ្ឋត្តរិកាយ ទុក្ខនិទាន

យថាកបំ បន ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសស្អាតនេះ ងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ២ ពួក”

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨០] បទថា ទក្ខិណោយ្យា សេចក្តីថា ទានលោកហៅថា ទក្ខិណា ។

អនាថបំណិកគហបតីសួរថា បុគ្គលប៉ុន្មានពួកដែលគួរទទួលទាននោះ ។ ដោយ

បទថា សេក្ខា (ព្រះសេក្ខៈ) នេះ ទ្រង់សម្តែងព្រះសេក្ខបុគ្គល ៧ ពួក ។ ឯ

ក្នុងបទនេះ ទ្រង់សង្រ្គោះសូម្បីបុប្ផជនអ្នកមានសីល ដោយព្រះសោតាបន្តន្ត្រះឯង ។

បទថា អាហុណោយ្យា យជមាទានំ ហោន្តិ (ជាអ្នកគួរដល់ទក្ខិណានៃទាយកអ្នក

បូជា) សេចក្តីថា ជាអ្នកគួរដល់របស់ដែលនាំមកបូជារបស់អ្នកថ្វាយទាន ឈ្មោះថា

ជាអ្នកទទួលទាន ។ បទថា ខេត្តំ (បុញ្ញខេត្ត) បានដល់ ស្រែបុណ្យ គឺ ទីតាំង

អធិប្បាយថា ជាទីដុះលូតលាស់នៃបុណ្យ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“បុគ្គលមានសំយោជនៈខាងក្នុង និងខាងក្រៅ”

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨១] បទថា បុញ្ញារមេ (ក្នុងបុញ្ញារមេ) បានដល់ ទីអារាមនៅទិស
ខាងកើតក្រុងសាវត្ថី ។ បទថា មិគ្គារមាតុបាសាទេ (ប្រាសាទរបស់នាងវិសាខា-
មាតា) បានដល់ ជាប្រាសាទរបស់ឧបាសិកា ឈ្មោះវិសាខា ។ ក៏ឧបាសិកាវិសាខា
នោះហៅថា មិគ្គារមាតា ព្រោះមិគ្គារសេដ្ឋី (ឪពុកក្មេក) តាំងទុកក្នុងឋានៈជាមាតា
ផង ព្រោះបុគ្គម្នាក់មានឈ្មោះដូចឈ្មោះរបស់សេដ្ឋីអ្នកជាជីតាផង ។ ប្រាសាទដែល
នាងវិសាខាសាងមានបន្ទប់ ១.០០០ ឈ្មោះថា ប្រាសាទមិគ្គារមាតា ។ ព្រះថេរៈ
ស្នាក់នៅក្នុងប្រាសាទនោះ ។ បទថា តត្រ ខោ អាយស្វា សារីបុត្តោ (ទីនោះឯង
ព្រះសារីបុត្ត) សេចក្តីថា ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តត្តោរៈស្នាក់នៅក្នុងប្រាសាទ
នោះ ។

បទថា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ (ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក) សេចក្តីថា ព្រះថេរៈ
ហៅវេលាណា ។ ព្រោះសូត្រខ្លះ ពោលថា មុនកត្តក៏មាន សូត្រខ្លះថា ក្រោយកត្ត
សូត្រខ្លះថា យាមជំបូន សូត្រខ្លះថា យាមកណ្តាល សូត្រខ្លះថា យាមចុង ។ ក៏

-៤៥៧- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

បដិបទាសូត្រក្នុងសមចិត្តវគ្គ ពោលថា ក្រោយភត្ត ព្រះថេរៈទើបហៅភិក្ខុទាំងឡាយ
វេលាល្ងាច ។ សេចក្តីពិតសូត្រនេះ ព្រះថេរៈមិនបានពោលតែមួយអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ
ទេ សូម្បីព្រះតថាគតក៏ត្រាស់ ។ សួរថា ព្រះថេរៈពោលទីណា ។ ឆ្លើយថា
ពោលក្នុងរតនប្រាសាទរបស់នាងវិសាខា ។ ពិតហើយ ២០ វស្សា នាបឋមពោធិ-
កាល ព្រះតថាគតមិនបានប្រថាប់នៅប្រចាំក្នុងទីណាៗ កាលមានសេចក្តីជាសុខ
ក៏ស្តេចទៅប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះៗ នោះឯង ។

វស្សាទី ១ ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រក្នុងព្រៃឥសិបតនៈ ឲ្យមហាព្រហ្ម ១៨
កោដិជីកទឹកអម្រឹត ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងពារាណសី ប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃឥសិបតនៈ ។

វស្សាទី ២ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ ប្រថាប់នៅក្នុងវេទ្យវ័នវិហារ ។

វស្សាទី ៣ និងទី ៤ ក៏ប្រថាប់នៅក្នុងវេទ្យវ័នវិហារនោះឯង ។

វស្សាទី ៥ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងវេសាលី ប្រថាប់នៅក្នុងកូដាគារសាលា
នាព្រៃមហាវ័ន ។

វស្សាទី ៦ ប្រថាប់នៅក្នុងមកុលបពិត ។

វស្សាទី ៧ ប្រថាប់នៅ (លើបណ្តុកម្ពលសិលាអាសនៈ) នាឋានតាវ-
ត្តិន្ស្ស ។

វស្សាទី ៨ ទ្រង់អាស្រ័យសុទ្ធិមារតិរតន ដែនភត្តៈ ប្រថាប់នៅកេស-

កឡានី ២

វស្សាទី ៩ ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងកោសម្ពី ។

វស្សាទី ១០ ប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃស្រោងបាលិលយ្យកៈ ។

វស្សាទី ១១ ប្រថាប់នៅក្នុងព្រាហ្មណគ្រាម ក្រុងនាលា ។

វស្សាទី ១២ ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងវេរញ្ជា ។

វស្សាទី ១៣ ប្រថាប់នៅក្នុងបាលិយបពិត ។

វស្សាទី ១៤ ប្រថាប់នៅក្នុងជេតវនវិហារ ។

វស្សាទី ១៥ ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងកបិលកស្ត ។

វស្សាទី ១៦ ទ្រង់ប្រោសអាឡវកយក្ខ ឲ្យសត្វប្រាំបីម៉ឺនបួនពាន់ជីកទឹក

អម្រឹត ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងអាឡវី ។

វស្សាទី ១៧ ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះទៀត ។

វស្សាទី ១៨ ប្រថាប់នៅក្នុងបាលិយបពិតទៀត ។

វស្សាទី ១៩ ប្រថាប់នៅក្នុងបាលិយបពិតដូចគ្នា ។

វស្សាទី ២០ អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះនុ៎ះឯង ប្រថាប់នៅ ។

២០ វស្សាដំបូង ព្រះតថាគតមិនបានប្រថាប់នៅប្រចាំ ដូចពោលមកនេះ

ទីណាៗ មានសេចក្តីសុខ ក៏ប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះៗ នុ៎ះឯង ។ តពីនោះ ទ្រង់ប្រើ

-៤៥៨- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

សេនាសនៈ ២ កន្លែងជាប្រចាំ ។ ២ កន្លែង គឺ ទីណាខ្លះ ។ គឺ ជេតពន ១ បុព្វារាម ១ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ព្រោះត្រកូល ២ នេះ មានគុណច្រើន ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រើប្រាស់សេនាសនៈ ២ កន្លែងនោះជាប្រចាំ ព្រោះទ្រង់អាស្រ័យគុណ ដែលសំដៅដល់គុណរបស់អនាថបិណ្ឌិកៈ និងនាងវិសាខា ។ សូម្បីស្តេចចារិកទៅក្នុងរដូវភ្លៀង ។ កាលថ្ងៃចូលវស្សា ក៏ប្រថាប់នៅក្នុងសេនាសនៈ ២ កន្លែងនោះឯង ។ ព្រះអង្គប្រថាប់នៅយ៉ាងនេះ ពេលយប់ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតពន ភ្លឺឡើង ហែហមទៅដោយភិក្ខុសង្ឃ ស្តេចចូលទៅបិណ្ឌបាតក្រុងសាវត្ថី ផ្លូវទិសត្បូង ហើយស្តេចចេញផ្លូវទិសខាងកើត ទ្រង់សម្រាកពេលថ្ងៃនៅបុព្វារាម ។ ពេលយប់ប្រថាប់នៅក្នុងបុព្វារាម ភ្លឺឡើង ស្តេចចូលទៅបិណ្ឌបាតក្រុងសាវត្ថី ផ្លូវទិសខាងកើត ហើយស្តេចចេញផ្លូវទិសត្បូង ទ្រង់សម្រាកពេលថ្ងៃក្នុងព្រះជេតពន ។

ក៏ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រថាប់នៅក្នុងព្រះជេតពននោះឯង ។ កាលព្រះអង្គប្រថាប់នៅក្នុងទីណាមួយ ទ្រង់រមែងមិនរៀរពុទ្ធកិច្ច ៥ ប្រការឡើយ ។ ពុទ្ធកិច្ច ៥ ប្រការនោះ ពោលទុកពិស្តារហើយក្នុងខាងក្រោយ ។

បណ្ឌិតិច្ចទាំងនោះ កិច្ចក្នុងបច្ច័មយាម ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រួតមើលសត្វលោក ទ្រង់ឃើញថា អ្នកក្រុងសាវត្ថី និងពួកសត្វរកប្រមាណមិនបានជុំវិញ

ក្រុងសាវត្ថី ក្នុងផ្ទៃដីមួយគាវុត និងកន្លះយោជន៍ បានត្រាស់ដឹង តពីនោះ ទ្រង់
ត្រួតមើលថា វេលាណាហ្ន៎ នឹងមានការត្រាស់ដឹង ទ្រង់ឃើញថា វេលាល្ងាច
ទ្រង់ត្រួតមើលថា កាលតថាគតពោលនឹងមានការត្រាស់ដឹង ឬថា កាលសាវក
ពោលនឹងមានការត្រាស់ដឹង ទ្រង់ឃើញថា កាលព្រះសារីបុត្តត្ថេរៈពោល នឹងមាន
ការត្រាស់ដឹង ទ្រង់ពិចារណាថា អង្គុយពោលទីណានឹងមានការត្រាស់ដឹង ទ្រង់
ជ្រាបថា អង្គុយត្រង់រតនប្រាសាទរបស់នាងវិសាខា ទ្រង់បានជ្រាបថា ធម្មតាព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងមានការប្រជុំសាវក ៣ ដង ព្រះអគ្គសាវកទាំងឡាយ មាន
ការប្រជុំតែមួយដង បណ្តាការប្រជុំទាំងនោះ ថ្ងៃនេះ នឹងមានការប្រជុំសាវកនៃ
ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តត្ថេរៈ លុះទ្រង់ជ្រាបហើយ ទ្រង់បដិបត្តិព្រះសរីរៈពីព្រឹក
ទ្រង់ស្លៀកស្បង់ ដណ្តប់សុគតចិវរ ទ្រង់ប្រដាប់បាត្រសេលម័យ (បាត្រថ្ម) ហែហម
ទៅដោយភិក្ខុសង្ឃ ស្តេចចូលក្រុងផ្លូវទិសត្បូង ស្តេចបិណ្ឌបាតហើយ ទ្រង់ធ្វើ
ឲ្យភិក្ខុសង្ឃរកបិណ្ឌបាតបានឆ្ងាយ ស្តេចវិលត្រឡប់ចេញផ្លូវទិសត្បូង ដូចទូកដែល
ត្រូវខ្យល់ ប្រថាប់ឈរនៅក្រៅទ្វារ ។ លំដាប់នោះ ព្រះអសីតិមហាសាវក ភិក្ខុនី
បរិស័ទ ឧបាសកបរិស័ទ ឧបាសិកាបរិស័ទ រួមជាបរិស័ទ ៤ ហែហមព្រះសាស្តា ។
ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅព្រះសារីបុត្តមក ត្រាស់បង្គាប់ថា សារីបុត្រ អ្នកគួរនឹងទៅ
បុព្វារម ចូរនាំបរិស័ទរបស់អ្នកទៅ ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា ព្រះ

-២៦១- សមិទ្ធិវគ្គទី ៤ អង្គកថា សូត្រទី ៥

ករុណាព្រះអង្គ ហែហមដោយភិក្ខុបរិវាររបស់ខ្លួនប្រមាណ ៥០០ រូប បានទៅកាន់
បុព្វារាម ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ជូនព្រះអសីតិមហាសាវកទៅកាន់បុព្វារាមដូចគ្នា
ដោយទំនងនេះឯង ព្រះអង្គឯងស្តេចទៅព្រះជេតពនជាមួយព្រះអានន្ទតែមួយអង្គ
ប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីព្រះអានន្ទ ក៏ធ្វើវត្តចំពោះព្រះសាស្តា ហើយថ្វាយបង្គំ ក្រាប
ទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅបុព្វារាម ព្រះអង្គ ។ ត្រាស់ថា ទៅចុះអានន្ទ ។ ព្រះ
អានន្ទថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ទៅកាន់បុព្វារាមនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់
អាស្រ័យនៅព្រះជេតពនតែមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ។

ក៏ថ្ងៃនោះ បរិស័ទ ៤ ប្រាជ្ញានឹងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះថេរៈប៉ុណ្ណោះ ។
សូម្បីព្រះបាទកោសលមហារាជ ក៏ហែហមទៅដោយពលនិកាយ ស្តេចទៅកាន់
បុព្វារាមដូចគ្នា ។ អនាថបិណ្ឌិកគហបតីមានឧបាសក ៥០០ នាក់ជាបរិវារ ក៏បាន
ទៅដូចគ្នា ។ ចំណែកមហាឧបាសិកាវិសាខា ហែហមទៅដោយស្រី ១.០០០ នាក់
បានទៅហើយ ។ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជាទីនៅនៃត្រកូលដែលអង្គអាច ៥.៧០០.០០០
ត្រកូល ជនទាំងឡាយក្រៅអំពីក្មេងចាំផ្ទះ បាននាំគ្នាកាន់លម្អិតក្រអូប និងផ្កាលើ
ជាដើម ទៅកាន់បុព្វារាមទាំងអស់គ្នា ។ មនុស្សគ្រប់ពួកក្នុងទីមួយគាវុត មួយ
យោជន៍ និងកន្លះយោជន៍ ក្នុងស្រុកត្រង់ទ្វារក្រុងទាំង ៤ បានកាន់លម្អិតក្រអូប
និងផ្កាលើជាដើមទៅកាន់បុព្វារាម ។ ទូទាំងវិហារ ប្រៀបដូចជាក្រាលទៅដោយ

ផ្ការឈើទាំងឡាយ ។ សូម្បីព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្ត ក៏បានទៅកាន់វិហារ ឈរ
 ក្នុងទីទួលក្នុងបរិវេណវិហារ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាក្រាលអាសនៈប្រគេនព្រះថេរៈ ។
 ព្រះថេរៈអង្គុយលើអាសនៈនោះ កាលព្រះថេរៈអ្នកឧបដ្ឋាកធ្វើវត្តហើយ លោកក៏
 ឲ្យខ្ញុំវាទេដល់ភិក្ខុសង្ឃ ចូលទៅកាន់គន្ធកុដិ អង្គុយចូលសមាបត្តិ បានវេលាតាម
 កំណត់ លោកចេញចាកសមាបត្តិ ទៅកាន់ស្នឹងអចិន្តរតី ជម្រះញើសក្អែល រម្ងាប់
 សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ហើយឡើងពីទឹកត្រង់កំពង់ដែលចុះនុ៎ះឯង គ្រងស្បង់ចិវរហើយ
 ឈរដណ្តប់សង្ឃរាជី ។ សូម្បីភិក្ខុសង្ឃក៏ចុះស្រង់ទឹកព្រមគ្នា ជម្រះញើសក្អែល
 ហើយត្រឡប់ឡើងមកហែហមព្រះថេរៈ ។ សូម្បីខាងក្នុងវិហារក៏បានចាត់ចែងក្រាល
 ធម្មាសនៈទុកសម្រាប់ព្រះថេរៈ ។ បរិស័ទទាំង ៤ ដឹងឱកាសរៀងៗ ខ្លួន ទើប
 អង្គុយរៀរផ្លូវទុក ។ ព្រះសារីបុត្តត្ថេរៈ ហែហមដោយភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប
 មកកាន់ធម្មសកា អង្គុយបែរមុខទៅទិសខាងកើត ចាប់ផ្តិតវីជនីដីវិចិត្រ លើរតន-
 បល្ល័ង្កដែលលើកស្វេតត្រឡើង ដែលប្រតិស្ថាននៅលើក្បាលសិង្គ ។ លុះអង្គុយ
 ហើយ ក្រឡេកមើលបរិស័ទ គិតថា បរិស័ទនេះច្រើនហួសប្រមាណ ការសម្តែង
 ធម៌បន្ទាប់បន្សំ និងប្រមាណតិច មិនសមគួរដល់បរិស័ទនេះ សម្តែងធម៌ប្រការ
 ណាទើបនឹងសមគួរហ្ន៎ កាលនឹកដល់ព្រះត្រៃបិដក ទើបបានឃើញធម្មទេសនា
 ពោលដោយសញ្ញាជនៈនេះ លុះកំណត់ធម្មទេសនាយ៉ាងនេះហើយ បំណងនឹង

សម្តែងធម៌នោះ ទើបហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា **អាវុសោ ភិក្ខុវោ** (អ្នកមានអាយុ
ទាំងឡាយ) ដូច្នោះ ។

បទថា **ភិក្ខុវោ** មិនពោលថា **អាវុសោ** ព្រោះព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រើហៅភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ។ ក៏ព្រះសាវ័បុត្រនេះគិតថា យើងនឹងមិនហៅដូចព្រះទេសពល កាល
នឹងហៅសាវ័ក ទើបពោលថា **អាវុសោ ភិក្ខុវោ** ដូច្នោះ ដោយសេចក្តីគោរពក្នុង
ព្រះសាស្តា ។ បទថា **ឯតទវោច** (បានពោល) សេចក្តីថា ព្រះសាវ័បុត្របាន
ពោលពាក្យនេះ គឺ បទធម្មទេសនាថា លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ខ្ញុំនឹងសម្តែង
បុគ្គលមានសញ្ញាជនៈខាងក្នុង និងដែលមានសញ្ញាជនៈខាងក្រៅ ដូច្នោះ ។ ក៏
ត្រង់រតនប្រាសាទនោះ មានទេវបុត្រជាព្រះសោតាបន្នស្ថិតនៅមួយអង្គ ពេលព្រះ
ពុទ្ធ ឬព្រះសាវ័កទាំងឡាយផ្ដើមទេសនា ទេវបុត្រអង្គនោះក៏ជ្រាបថា ទេសនានេះ
រាក់ ទេសនានេះជ្រៅ ទេសនានេះទាក់ទងឈាន ទេសនានេះទាក់ទងវិបស្សនា
ទេសនានេះទាក់ទងមគ្គ ទេសនានេះទាក់ទងផល ទេសនានេះទំនាក់ទំនងដល់ព្រះ
និព្វាន ។ សូម្បីក្នុងថ្ងៃនោះ ពេលព្រះថេរៈផ្ដើមទេសនាប៉ុណ្ណោះ ទេវបុត្រអង្គនោះ
ក៏ជ្រាបបានថា ព្រះធម្មសេនាបតីសាវ័បុត្រជាម្ចាស់របស់យើង ផ្ដើមទេសនាដោយ
ទំនងណាៗ ក៏ដោយ ទេសនានេះនឹងឈានចុះដល់វិបស្សនា ព្រះថេរៈនឹងពោល
វិបស្សនាដោយមុខទាំង ៦ វេលាចប់ទេសនា ទេវតាពាន់កោដិនឹងបានសម្រេចព្រះ

ព្រះអរហត្ត ចំណែកទេវតា និងមនុស្សដែលជាសោតាបន្តជាដើម កំណត់រាប់មិន បាន យើងនឹងថ្វាយសាធុការចំពោះលោកម្ចាស់របស់យើង ឲ្យសមគួរដល់ទេសនា ទើបប្រើទេវានុភាពថ្លែងសំឡេងខ្លាំង ពោលថា សាធុ សាធុ លោកម្ចាស់ ដូច្នោះ ។

កាលទេវរាជឲ្យសាធុការ ពួកទេវតាអ្នកស្ថិតនៅត្រង់ប្រសាទ ១.០០០ អង្គ ជាបរិវារ ក៏នាំគ្នាឲ្យសាធុការព្រមគ្នាតែម្តង ។ ដោយសំឡេងសាធុការរបស់ទេវតា ទាំងនោះ ពួកទេវតាដែលនៅក្នុងបុព្វារាមបានឲ្យសាធុការ ។ ដោយសំឡេងរបស់ ទេវតាដែលនៅក្នុងបុព្វារាមទាំងនោះ ពួកទេវតាដែលនៅលើផែនដី ប្រមាណមួយ គាត់បានឲ្យសាធុការ តពីនោះ ពួកទេវតាដែលនៅលើផែនដីកន្លះប្រយោជន៍ ពួក ទេវតាដែលនៅលើផែនដីមួយយោជន៍បានឲ្យសាធុការ ព្រោះដូច្នោះ ដោយឧបាយ នេះ ពួកទេវតាក្នុងចក្រវាឡមួយ ចក្រវាឡពីរ ចក្រវាឡបី ។ល។ រួមជាពួកទេវតា ក្នុងមុនចក្រវាឡ បានឲ្យសាធុការ ។ ដោយសំឡេងសាធុការរបស់ទេវតាទាំងនោះ ពួកនាគនៅក្នុងផែនដី និងពួកទេវតានៅក្នុងអាកាស បានឲ្យសាធុការ តពីនោះ ទេវតាពពកអំពូ ទេវតាពពកក្តៅ ទេវតាពពកត្រជាក់ ទេវតាពពកភ្លៀង មហា- រាជទាំង ៤ ជាន់ចាតុម្មហារាជិកា ទេវតាជាន់តាវត្តិន្យ ស្តេចសក្តិទេវរាជ ទេវតា ជាន់យាមា សុយាមទេវរាជ ទេវតាជាន់តុសិត សន្តុសិតទេវរាជ ទេវតាជាន់និម្មា- នរតី និម្មានរតីទេវរាជ ទេវតាជាន់វសវត្តី វសវត្តីទេវរាជ ព្រហ្មបារិសជ្ជា ព្រហ្ម

បុរោហិតា មហាព្រហ្ម ទេវតាពួកបរិត្តាកា ពួកអប្បមាណាកា ពួកអាកស្សរា
 ពួកបរិត្តសុកា ពួកអប្បមាណសុកា ពួកសុកកិណ្ណា ពួកវេហច្ឆលា ពួកអវិហា
 ពួកអតប្បា ពួកសុទេស្សា ពួកសុទេស្សី និងទេវតាពួកអកនិដ្ឋា រួមទេវតាទាំងពួង
 ក្នុងទីដែលល្មមនឹងស្តាប់សំឡេងបាន ក្រៅចាកពីពួកអសញ្ញី និងពួកអប្បបាវចរៈ
 បានឲ្យសាធុការ ។ តពីនោះ ពួកមហាព្រហ្មដែលជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព រំពឹងថា
 សំឡេងសាធុការនេះដូចនៅបង្កើយហ្ន៎ មកពីផ្ទៃផែនដីរហូតដល់ជាន់អកនិដ្ឋានេះ
 មានរឿងអ្វីហ្ន៎ គិតថា ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្ត គង់នៅរតនប្រាសាទរបស់នាង
 វិសាខា ក្នុងបុព្វរាម ផ្ដើមសម្ដែងធម៌ ពោលអំពីសញ្ញាជនៈ សូម្បីពួកយើងក៏គួរ
 ជាកាយសក្ខី (សាក្សី) ក្នុងទីនោះ ទើបបាននាំគ្នាទៅក្នុងទីនោះ ។ បុព្វរាមទើប
 ពេញទៅដោយទេវតាទាំងឡាយ ។ ទីជុំវិញបុព្វរាមមួយគាវុត កន្លះយោជន៍ មួយ
 យោជន៍ រហូតផ្សាយទៅទូទាំងចក្រវាឡ ផ្នែកខាងទិសផែនដី ទៅទល់កណ្តាប់
 ចក្រវាឡ ណែនណាន់ទៅដោយពួកទេវតាម៉ឺនចក្រវាឡមកប្រជុំគ្នា ។ ទេវតា ៦០
 កោដិ ខាងលើបានឈរនិម្មិតអត្តភាពឲ្យតូចល្អិត ក្នុងទីប៉ុនចុងដែកស្រួចចាក់ចុះ ។

គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្តរំពឹងថា កោលាហលនេះធំហ្ន៎ ។ តើមានរឿងអ្វី
 បានឃើញទេវតាដែលនៅក្នុងម៉ឺនចក្រវាឡមករួមគ្នានៅក្នុងចក្រវាឡតែមួយ មួយ
 ទៀត ព្រោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមិនមានការចាំបាច់ក្នុងរឿងអធិដ្ឋាន ទ្រង់ឃើញ និង

ឲ្យបានឮសំឡេងដោយប្រមាណបរិស័ទប៉ុណ្ណោះ តែពួកសាវកគួរអធិដ្ឋាន ដូច្នោះ
ព្រះថេរៈទើបចូលសមាបត្តិ ចេញចាកសមាបត្តិហើយ ទើបអធិដ្ឋានដោយមហា-
គ្គតចិត្តថា សូមបរិស័ទទូទៅហុតកណ្តាប់ចក្រវាឡទាំងអស់ ចូរឃើញឃើង និង
កាលឃើងសម្តែងធម៌ ចូរបានឮសំឡេង ។ ផ្តើមពីវេលាដែលព្រះថេរៈអធិដ្ឋាន
អ្នកដែលអង្គុយនៅខាងស្តាំព្រះថេរៈក៏ដោយ ត្រង់កណ្តាប់ចក្រវាឡក៏ដោយ មិន
មានរឿងដែលត្រូវនិយាយថា ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តជាយ៉ាងណា ខ្ពស់ ទាប
ខ្មៅ ស យ៉ាងណា ។ ព្រះថេរៈបានប្រាកដចំពោះមុខរបស់បរិស័ទទាំងអស់ ដែល
អង្គុយនៅគ្រប់ទិស ដូចព្រះចន្ទអណ្តែតនៅកណ្តាលនកាកាស ។ សូម្បីកាលព្រះ
ថេរៈកំពុងសម្តែងធម៌ ទេវតា និងមនុស្សទាំងអស់ ដែលអង្គុយនៅខាងស្តាំព្រះ
ថេរៈក៏ដោយ ត្រង់កណ្តាប់ចក្រវាឡក៏ដោយ ទាំងអស់បានឮសំឡេងព្រមៗ គ្នា
នោះឯង ។

គ្រាអធិដ្ឋានហើយ ព្រះថេរៈទើបផ្តើមសម្តែងបុគ្គលដែលមានសញ្ញាជនៈ
ខាងក្នុង ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អជ្ឈត្តំ** (ខាងក្នុង) បានដល់ កាមភព ។
បទថា **ពហិទ្ធា** (ខាងក្រៅ) បានដល់ រូបភព និងអរូបភព ។ ពិតហើយ សត្វ
ទាំងឡាយមានវេលានៅក្នុងកាមភពតិច ជាចំណែកទី ៤ នៃកប្បប៉ុណ្ណោះ វេលា
៣ ចំណែកក្រៅពីនេះ កាមភពសូន្យទេ ។ សត្វដែលច្រើន មានវេលានៅក្នុងរូប-

ភពច្រើនក៏ពិត សូម្បីដូច្នោះ ព្រោះសត្វទាំងនោះមានចុតិ និងបដិសន្ធិក្នុងកាមភព
ច្រើន ក្នុងរូបភព និងអរូបភពតិច និងភពណាមានចុតិ និងបដិសន្ធិច្រើន ភព
នោះវែងមានអាល័យខ្លះ ប្រាថ្នាខ្លះ ការរៀបរាប់ច្រើនខ្លះ ភពណាមានចុតិ និង
បដិសន្ធិតិច ភពនោះក៏មានអាល័យ ប្រាថ្នា ឬការរៀបរាប់តិច ដូច្នោះ កាមភព
ទើបឈ្មោះថា ខាងក្នុង រូបភព និងអរូបភព ទើបឈ្មោះថា ខាងក្រៅ ដូច្នោះឯង ។
ធន្តរាគៈក្នុងកាមភព ពោលគឺ ខាងក្នុង ឈ្មោះថា សញ្ញាជនៈខាងក្នុង ។ ធន្តរាគៈ
ក្នុងរូបភព និងអរូបភព ពោលគឺ ខាងក្រៅ ឈ្មោះថា សញ្ញាជនៈខាងក្រៅ ។
ម្យ៉ាងទៀត សញ្ញាជនៈ ៥ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកខាងក្រោម ឈ្មោះថា
សញ្ញាជនៈខាងក្នុង ។ សញ្ញាជនៈ ៥ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកខាងលើ
ឈ្មោះថា សញ្ញាជនៈខាងក្រៅ ។ ក្នុងប្រការនោះ មានអត្ថរបស់ពាក្យដូចតទៅ
នេះ ៖

កាមធាតុ លោកហៅថា **ខាងក្រោម** សញ្ញាជនៈទាំងឡាយទាក់ទងក្នុង
វត្ថុទាបៗ នោះ ព្រោះឲ្យសម្រេចការកើតក្នុងកាមធាតុនោះ ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះ
ថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកខាងក្រោម ។ រូបធាតុ និងអរូបធាតុ លោកហៅថា
ខាងលើ សញ្ញាជនៈទាំងឡាយទាក់ទងក្នុងចំណែកខាងលើ ព្រោះធ្វើសត្វឲ្យសម្រេច
ការកើតក្នុងរូបធាតុ និងអរូបធាតុនោះ ដូច្នោះទើបឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែក

ខាងលើ ។ បុគ្គលដែលប្រកបដោយសញ្ញាជនៈខាងក្នុង មានប្រភេទដូចពោល
ហើយ ឈ្មោះថា អ្នកមានសញ្ញាជនៈខាងក្នុង បុគ្គលដែលប្រកបដោយសញ្ញា-
ជនៈខាងក្រៅ ឈ្មោះថា អ្នកមានសញ្ញាជនៈខាងក្រៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ទាំង
ពីរនេះ ជាឈ្មោះរបស់លោកិយជនដោយចំណែកច្រើន ដែលអាស្រ័យវដ្តៈហើយ
ក៏មិនមែន ។ តែទាំងពីរនេះ នឹងជាឈ្មោះរបស់ព្រះអរិយសាវកថ្នាក់សោតាបន្ន
សកទាគាមី និងអនាគាមីដែលកំណត់ជា ២ ពួក ។ ដូចជា ព្រៃគគី និងព្រៃសាល
ជាដើម រមែងមិនបានឈ្មោះថា សសរ ថាធ្នឹម ថាកុណ្ឌី រមែងបានឈ្មោះថា
ព្រៃគគី ព្រៃសាលៈប៉ុណ្ណោះ តែកាលអ្នកណាប្រើពូថាមុតកាត់ដើមឈើពីព្រៃ
នោះ ហើយចាំឲ្យទៅជាសសរជាដើម រមែងបានឈ្មោះថា សសរ ថាធ្នឹម ថាកុណ្ឌី
ក្នុងកាលនោះ យ៉ាងណា បុប្ផជួនអ្នកមានកិលេសក្រាស់ នៅកំណត់លះបង់ភព
មិនបាន ក៏ដូច្នោះ មិនទាន់បានឈ្មោះនោះ ព្រះសោតាបន្នជាដើមប៉ុណ្ណោះ ដែល
កំណត់លះបង់ភពបាន ធ្វើកិលេសឲ្យស្រាលស្មើនឹង ទើបតាំងនៅបាន ។

មួយទៀត ដើម្បីឲ្យសេចក្តីនេះជាក់ច្បាស់ គប្បីជ្រាបឧបមាដូចក្រាល
គោ ដូចតទៅនេះ ៖

មានរឿងថា អ្នកស្រុកធ្វើក្រាលគោ បានបោះស្នឹងខាងក្នុងច្រើន ប្រើខ្សែ
ចងគោ ហើយដឹកទៅចងទុកត្រង់ស្នឹងទាំងនោះ កាលខ្សែមិនគ្រប់គ្រាន់ ទើបចាប់

ដឹកត្រង់ត្រចៀកទាំងពីររបស់គោទាំងឡាយបញ្ចូលក្រោល ហើយធ្វើ (ចង) យ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ក្នុងក្រោលនោះ គោដែលចងទុកខាងក្នុងខ្លះដេកខាងក្រៅ គោដែល
 ចងទុកខាងក្រៅខ្លះដេកខាងក្នុង គោដែលចងខាងក្នុងខ្លះដេកខាង ក្នុងគោដែលចង
 ទុកខាងក្រៅខ្លះក៏ដេកខាងក្រៅនុ៎ះឯង គោខ្លះមិនបានចង ក៏ដើរនៅខាងក្នុងនុ៎ះឯង
 គោខ្លះមិនបានចង ដើរចេញមកខាងក្រៅក៏មាន ។ បណ្តាគោទាំងនោះ គោដែល
 ចងខាងក្នុងដេកខាងក្រៅ ព្រោះខ្សែដែលចងវែង គោនោះត្រូវសេចក្តីក្តៅជាដើម
 បៀតបៀន ទើបចេញទៅដេករួមជាមួយគោទាំងឡាយខាងក្រៅ ។ សូម្បីគោដែល
 ចងទុកខាងក្រៅ ចូលទៅដេកខាងក្នុង ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ ចំណែកគោណាចងទុក
 ខាងក្នុងដេកខាងក្នុង ព្រោះខ្សែចងនោះខ្លី ។ សូម្បីគោដែលចងខាងក្រៅ ដេក
 ខាងក្រៅ ក៏ន័យនេះឯង ។ គោទាំងពីរពួកនោះ រមែងដើរវិលទៅមកត្រង់ស្ទឹង
 ក្នុងក្រោលនោះឯងរហូតអស់ថ្ងៃ ។ តែគោណាមិនបានចងទុកខាងក្នុង រមែងដើរនៅ
 ក្នុងក្រុមគោទាំងឡាយ ក្នុងក្រោលនោះឯង ។ គោដែលដេក កាលត្រូវតឹងត្រចៀក
 ក៏បណ្តោយតាមចូលទៅក្នុងក្រុមគោទាំងឡាយ មិនទៅកាន់ទីដទៃ ហើយដើរនៅ
 ក្នុងក្រុមនោះឯងរហូតអស់ថ្ងៃ ។ គោដែលមិនបានចងទុកខាងក្រៅក៏ដោយ ដែល
 ដើរនៅក្នុងក្រុមគោខាងក្រៅនោះក៏ដោយ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

ក្នុងឧបមាទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា ភព ៣ ដូចក្រោលគោ ។ អវិជ្ជាដូចស្ទឹង

ក្នុងក្រោលគោ ។ សញ្ញាជនៈ ១០ ដូចខ្សែចងគោត្រង់ស្ទឹង ។ ពួកសត្វដែល
កើតក្នុងភព ៣ ដូចជាគោ ។ ព្រះសោតាបន្ន និងព្រះសកទាគាមីក្នុងរូបភព និង
អរូបភព ដូចគោដែលចងទុកខាងក្នុង ដេកខាងក្រៅ ។ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ
នៅក្នុងរូបភព និងអរូបភពនោះក៏ពិត តែសញ្ញាជនៈក៏នៅប្រកបលោកទាំងនោះ
ទុកក្នុងកាមាវចរភព ។ សូម្បីបុប្ផជនក្នុងរូបភព និងអរូបភព ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុង
កាមាវចរភពនោះដូចគ្នា ព្រោះអត្ថថា នៅលះសញ្ញាជនៈមិនបាន ។ ពិតណាស់
សូម្បីបុប្ផជននោះ នៅក្នុងរូបភព និងអរូបភពក៏ដោយ សញ្ញាជនៈក៏នៅប្រកប
គេទុកក្នុងកាមាវចរភពដូចគ្នា ។ ព្រះអនាគាមីក្នុងកាមាវចរភព ដូចគោដែលចង
ទុកខាងក្រៅ ដេកខាងក្នុង ព្រោះថា ព្រះអនាគាមីនោះ នៅក្នុងកាមាវចរភពក៏ពិត
ប៉ុន្តែសញ្ញាជនៈក៏នៅប្រកបលោកទុកក្នុងរូបភព និងអរូបភពដូចគ្នា ។ ព្រះសោ-
តាបន្ន និងព្រះសកទាគាមីក្នុងកាមាវចរភព ដូចគោដែលចងទុកខាងក្នុង ដេកខាង
ក្នុង ព្រោះថា លោកទាំងនោះនៅក្នុងកាមាវចរភពខ្លះ សញ្ញាជនៈចូលទៅប្រកប
លោកទុកក្នុងកាមាវចរភពខ្លះ ។ ព្រះអនាគាមីក្នុងរូបភព និងអរូបភព ដូចគោ
ដែលចងទុកខាងក្រៅ ដេកខាងក្រៅ ព្រោះថា លោកនៅក្នុងរូបភព និងអរូបភព
នោះខ្លះ សញ្ញាជនៈចូលទៅប្រកបលោកទុកក្នុងរូបភព និងអរូបភពខ្លះ ។ ព្រះ
វិណាស្រពក្នុងកាមាវចរភព ដូចគោដែលមិនបានចងទុកខាងក្នុង ហើយដើរនៅ

-៤៧១- សមិទ្ធិវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

ខាងក្នុង ។ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពក្នុងរូបភព និងអរូបភព ដូចគ្នាដែលមិនបានចងទុក
ខាងក្រៅ ដើរដេកនៅខាងក្រៅ ។ ក៏បណ្តាសញ្ញាជនៈទាំងឡាយ សញ្ញាជនៈ
៣ នេះ គឺ សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចា សីលពូតបរាមាស មិនហាមបុគ្គលដែលកំពុង
ទៅ បុគ្គលទៅហើយក៏នាំត្រឡប់មកមិនបាន ។ តែសញ្ញាជនៈ ២ ទាំងនេះ គឺ
កាមច្ចន្ទៈ ព្យាបាទៈ ដែលបុគ្គលមិនគ្របសង្កត់ដោយសមាបត្តិ ឬមិនដកចេញដោយ
មគ្គ រមែងមិនអាចឲ្យកើតក្នុងរូបភព និងអរូបភពបាន ។

បុរសដាក់ថង់រតនៈ ២ ទុកជិតខ្លួន បែងចែរតនៈ ៧ ប្រការ ឲ្យដល់បរិស័ទ
ដែលមករកម្នាក់មួយកំបង់ លុះឲ្យរតនៈថង់ដំបូងយ៉ាងនេះហើយ សូម្បីថង់ទី ២
ក៏ឲ្យយ៉ាងនោះដូចគ្នា យ៉ាងណា ព្រះសារីបុត្តក៏ដូច្នោះ តាំងបទ ២ បទ ទាំងនេះ
ថា អដ្ឋវគ្គសំយោជនំ ច អាវុសោ បុគ្គលំ ទសេស្សាមិ ពហិទ្ធាសំយោជនព្វ
(ម្នាលអ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ខ្ញុំនឹងសម្តែងបុគ្គលដែលមានសញ្ញាជនៈខាងក្នុង
និងបុគ្គលដែលមានសញ្ញាជនៈខាងក្រៅ) ដូច្នោះ ជាមាតិកាទុកមុន ឥឡូវនេះ ដើម្បី
នឹងសម្តែងល្អិតល្អន់ដល់បរិស័ទ ៨ ពួក ទើបផ្តើមថាយ៉ាងពិស្តារនេះថា កតមោ
ចារុសោ (ម្នាលអ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ក៏បុគ្គលដែលមានសញ្ញាជនៈខាងក្នុង
ដូចម្តេច) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥធិ (ក្នុងព្រះធម្មវិន័យនេះ) បានដល់ ក្នុងព្រះ

សាសនានេះ ។ បទថា សីលវា ហោតិ (ជាអ្នកមានសីល) សេចក្តីថា ជាអ្នក
 បរិបូរដោយចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ។ ព្រះសុធម្មត្ថេរៈ អ្នកនៅទីបរិហារពោលថា ព្រះ
 ថេរៈលើកចតុប្បារិសុទ្ធិសីលឡើងសម្តែងដោយពាក្យត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ហើយបាន
 សម្តែងដេដ្ឋកសីលក្នុងចតុប្បារិសុទ្ធិសីលនោះយ៉ាងពិស្តារ ដោយបទថា បាតិ-
 មោក្ខសំវរេសំវុតោ (សង្រួមដោយបាតិមោក្ខសំវរៈ) ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ចំណែក
 ចូឡនាគត្ថេរៈអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក អន្តោវាសិករបស់ព្រះសុធម្មត្ថេរៈ ពោលថា
 ព្រះសារីបុត្តត្ថេរៈពោលដល់បាតិមោក្ខសំវរៈសូម្បីដោយបទទាំងពីរ ព្រោះបាតិ-
 មោក្ខសំវរៈនុ៎ះឯងជាសីល ចំណែក ៣ យ៉ាងក្រៅពីនេះ រមែងមានឋានៈដែល
 ហៅបានថា សីល ដូច្នោះ ។ កាលមិនស្របតាម លោកក៏ពោលក្រែកលែងឡើង
 ទៅថា ត្រឹមតែរក្សាទ្វារ ៦ ប៉ុណ្ណោះ ក៏ឈ្មោះថា ឥន្ទ្រិយសំវរៈ ត្រឹមតែឲ្យបច្ច័យ
 កើតឡើងដោយធម៌ដ៏ស្មើ ក៏ឈ្មោះថា អាជីវបារិសុទ្ធិសីល ត្រឹមតែពិចារណាបច្ច័យ
 ដែលបានមកថា នេះមានប្រយោជន៍ ដូច្នោះ ហើយបរិភោគ ក៏ឈ្មោះថា បច្ចយ-
 សន្និស្សិតសីល តែបាតិមោក្ខសំវរៈជាសីលដោយត្រង់ កិក្ខុដែលមានបាតិមោក្ខ-
 សំវរៈបែកធ្លាយ មិនគួរនឹងពោលថា នឹងរក្សាប្រការដ៏សេសទុកបាន ដូចអ្នកដាច់
 ក្បាល ក៏មិនគួរពោលថា នឹងរក្សាដៃជើងទុកបាន ដូច្នោះ ចំណែកកិក្ខុអ្នកមានបាតិ-
 មោក្ខសំវរៈមិនមានភាពសៅហ្មង រមែងរក្សាប្រការដ៏សេសទុកជាប្រក្រតីបាន ដូច

-៤៧៣- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

អ្នកសីវសៈមិនដាច់ រមែងរក្សាជីវិតទុកបាន ដូច្នោះ ព្រះសារីបុត្តត្រូវទើបសម្តែង
បាតិមោក្ខសំវរៈដោយបទថា **សីលវា** (ជាអ្នកមានសីល) កាលនឹងឲ្យបាតិមោក្ខ-
សំវរៈនោះពិស្តារ ទើបពោលថា **បាតិមោក្ខសំវរសុំតោ** ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បាតិមោក្ខសំវរសុំតោ** (សង្រួមហើយក្នុង
បាតិមោក្ខសំវរៈ) សេចក្តីថា អ្នកប្រកបដោយសេចក្តីសង្រួមក្នុងព្រះបាតិមោក្ខ ។
បទថា **អាចារគោចរសម្បន្នោ** (ដល់ព្រមដោយអាចារៈ និងគោចរៈ) សេចក្តីថា
ដល់ព្រមដោយអាចារៈ និងគោចរៈ (មារយាទ និងការទៅកាន់ទីដែលសមគួរ) ។
បទថា **អណ្តមត្តេសុ** (ត្រឹមតែតិចតួច) បានដល់ មានប្រមាណតិច ។ បទថា
វជ្ជេសុ (ក្នុងទោស) បានដល់ ក្នុងអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ។ បទថា **កយទស្សវី**
(មានប្រក្រតីឃើញភ័យ) បានដល់ ឃើញជាភ័យ ។ បទថា **សមាទាយ** (សមា-
ទាន) ប្រែថា កាន់យកដោយប្រពៃ ។ បទថា **សិក្ខតិ សិក្ខាបទេសុ** (រក្សាហើយ
ក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ) សេចក្តីថា សមាទានសិក្សាសិក្ខាបទនោះៗ ។ ម្យ៉ាងទៀត
បទថា **សមាទាយ សិក្ខតិ សិក្ខាបទេសុ** (សមាទានសិក្សាហើយក្នុងសិក្ខាទាំង
ឡាយ) សេចក្តីថា បណ្តាសិក្ខាបទទាំងឡាយ គឺ បណ្តាចំណែកនៃសិក្ខាបទទាំង
ឡាយ សិក្ខាបទណានីមួយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅផ្លូវកាយក៏ដោយ ផ្លូវវាចាក៏ដោយ
ដែលគួរសិក្សា កាន់យកសិក្ខាបទនោះៗ ទាំងអស់ដោយល្អ សិក្សាក្នុងរឿងនេះ

មានសេចក្តីសង្ខេប ដូច្នោះ ។ ក៏បទទាំងឡាយ មានបាតិមោក្ខសំរវៈជាដើម ទាំង
អស់នេះ ពោលទុកយ៉ាងពិស្តារហើយក្នុងគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គ និងចតុប្បារិសុទ្ធិសីល
ក៏សម្តែងចែកទុកហើយ ដោយអាការទាំងពួង ។ បទថា **អញ្ញតរំ ទេវនិកាយំ**
(ពួកទេពណាមួយ) សេចក្តីថា ពួកទេពជំពូកណាមួយ ក្នុងបណ្តាពួកទេពជាន់
កាមាវចរ ៦ ។ បទថា **អាគាមី ហោតិ** (ជាអាគាមី) សេចក្តីថា ជាអ្នកមកកើត
ក្នុងខាងក្រោម ។ បទថា **អាគន្តា ឥត្តតំ** (ត្រឡប់មកកាន់ការៈដូច្នោះ) សេចក្តីថា
ជាអ្នកមកកាន់សភាពយ៉ាងនេះ គឺ មានបញ្ចក្ខន្ធជារបស់មនុស្សនេះឯង ។ ព្រះ
ថេរៈសម្តែងថា ជាអ្នកកើតក្នុងភពនោះ ឬកើតក្នុងភពខ្ពស់ឡើងទៅមិនបាន រមែង
ជាអ្នកមកកើតក្នុងភពខាងក្រោមទៀតនេះឯង ។ ដោយអង្គនេះ លោកពោលដល់
មគ្គខាងក្រោមទាំង ២ និងផលទាំង ២ របស់ភិក្ខុដែលចម្រើនធាតុកម្មជាន ដែល
ជាសុក្ខវិបស្សកៈ ។

បទថា **អញ្ញតរំ សន្តំ ចេតោវិមុត្តិ** (ចេតោវិមុត្តិដ៏ស្ងប់ណាមួយ) សេចក្តី
ថា ចតុត្ថជ្ឈានសមាបត្តិណាមួយ ក្នុងសមាបត្តិ ៨ ព្រោះថា ចតុត្ថជ្ឈានសមាបត្តិ
នោះ ហៅថា ស្ងប់ ព្រោះកិលេសដែលជាសត្រូវស្ងប់ និងហៅថា ចេតោវិមុត្តិ
ព្រោះចិត្តផុតចាកកិលេសទាំងនោះឯង ។ បទថា **អញ្ញតរំ ទេវនិកាយំ** (ពួកទេព
ណាមួយ) បានដល់ ទេពណាមួយក្នុងទេពជាន់សុទ្ធាវាស ៥ ។ បទថា **អនាគន្តា**

ឥត្តត្ថំ (មិនត្រឡប់មកកាន់ភាពដូច្នោះទៀត) សេចក្តីថា មិនមកកាន់សេចក្តីជាអ្នក
មានបញ្ចក្ខន្ធនេះទៀត ។ ព្រះថេរៈសម្តែងថា មិនកើតក្នុងភពខាងក្រោម និងកើត
ក្នុងភពខ្ពស់ឡើងទៅប៉ុណ្ណោះ ឬបរិនិព្វានក្នុងភពនោះឯង ។ ដោយអង្គនេះ លោក
ពោលដល់មគ្គ ៣ និងផល ៣ របស់ភិក្ខុដែលប្រកបការបំពេញសមាធិ ។

បទថា **កាមានំយេវ និព្វិទាយ** (ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយក្នុងកាមទាំង
ឡាយ) បានដល់ ដើម្បីត្រូវការនឿយណាយ គឺ ធុញទ្រាន់ក្នុងកាមទាំងពីរ ។ បទថា
វិរាគាយ (ដើម្បីប្រាសចាក) បានដល់ ដើម្បីត្រូវការប្រាសចាកតម្រេក ។ បទថា
និរោធាយ (ដើម្បីរលត់) បានដល់ ដើម្បីត្រូវការធ្វើឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ។ បទ
ថា **បដិបន្នោ ហោតិ** (រមែងបដិបត្តិ) បានដល់ ជាអ្នកបំពេញវត្ថុបដិបត្តិ ។ ដោយ
ពាក្យត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ក៏ព្រះថេរៈពោលអនាគាមិមគ្គវិបស្សនា ដើម្បីញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នា
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមគុណ ៥ របស់ព្រះសោតាបន្ន និងរបស់ព្រះសកទាគាមី
ឲ្យអស់ទៅ ។ បទថា **កវានំយេវ** (ភពទាំងឡាយ) បានដល់ ភព ៣ ។ ដោយ
បទនេះ ព្រះថេរៈរមែងពោលដល់អរហត្តមគ្គវិបស្សនា ដើម្បីបំណងដល់ការប្រាស
ចាកតម្រេកក្នុងភពរបស់ព្រះអនាគាមី ។ ដោយបទថា **សោ តណ្ហក្ខយាយ បដិបន្នោ
ហោតិ** (ភិក្ខុទាំងនោះរមែងបដិបត្តិដើម្បីអស់តណ្ហា) នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់អនា-
គាមិមគ្គវិបស្សនា ដើម្បីកម្ចាត់តណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមគុណ ៥ របស់ព្រះ

សោតាបន្ន និងព្រះសកទាគាមីនោះឯង ។ បទថា សោ លោកក្លាយ (ភិក្ខុនោះ...
ដើម្បីអស់លោកៈ) នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់អរហត្តមគ្គិវិបស្សនា ដើម្បីត្រូវការ
ឲ្យលោកៈក្នុងភពរបស់ព្រះអនាគាមីអស់ទៅ ។ បទថា អញ្ញតំ ទេវនិកាយំ (ពួក
ទេពណាមួយ) បានដល់ ពួកទេពណាមួយ ក្នុងជាន់សុទ្ធាវាសទាំងឡាយនោះឯង ។
បទថា អនាគន្តា ឥត្តត្ថំ (មិនត្រឡប់មកកាន់សភាពដូច្នោះ) សេចក្តីថា មិនមកកាន់
ភាពជាអ្នកមានបញ្ចក្ខន្ធនេះ ជាអ្នកមិនកើតក្នុងភពខាងក្រោម ជាអ្នកកើតក្នុងភព
ដែលខ្ពស់តទៅប៉ុណ្ណោះ ឬបរិនិព្វានក្នុងភពនោះឯង ។

ព្រះថេរៈពោលមគ្គ និងផល ២ ខាងក្រោម របស់ភិក្ខុអ្នកចម្រើនធាតុកម្ម-
ដ្ឋានដែលជាសុក្ខវិបស្សកៈ ដោយអង្គដំបូង , ពោលមគ្គ និងផល ៣ របស់ភិក្ខុ
អ្នកប្រកបការបំពេញសមាធិ ដោយអង្គទី ២ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា សោ កាមាទំ (ភិក្ខុនោះ...នូវកាមទាំងឡាយ) នេះ ព្រះថេរៈពោល
ដល់អនាគាមិមគ្គិវិបស្សនា ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេកដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមគុណ
៥ របស់ព្រះសោតាបន្ន និងព្រះសកទាគាមីទាំងឡាយ ។ បទថា សោ កវានំយេវ
(ភិក្ខុនោះ...នូវភពទាំងឡាយ) នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់អរហត្តមគ្គិវិបស្សនា ដើម្បី
ការប្រាសចាកតម្រេកក្នុងភពរបស់ព្រះអនាគាមី ។ បទថា សោ តណ្ហក្លាយ
(ភិក្ខុនោះ...ដើម្បីការអស់តណ្ហា) នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់អនាគាមិមគ្គិវិបស្សនា

-៤៧៧- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

ដើម្បីឲ្យតណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមគុណ ៥ របស់ព្រះសោតាបន្ន និងព្រះសក-
ទាតាមីទាំងឡាយអស់ទៅ ។ បទថា សោ លោកក្ខយាយ (ភិក្ខុនោះ...ដើម្បីការ
អស់លោកៈ) នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់អរហត្តមគ្គវិបស្សនា ដើម្បីឲ្យលោកៈរបស់
ព្រះអនាតាមីអស់ទៅ ។ ព្រះថេរៈពោលវិបស្សនា ដោយមាតិកាទាំង ៦ ប្រការ
ទេសនាទៅតាមលំដាប់អនុសន្និយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ វេលាចប់ទេសនា
ទៅតាមួយពាន់កោដិ សម្រេចព្រះអរហន្ត និងជាព្រះសោតាបន្នជាដើម រាប់មិន
បាន ។ កាលត្រាស់មហាសមយសូត្រក្តី មង្គលសូត្រក្តី ចូឡរាហុលោវាទសូត្រ
ទៅតាមួយពាន់កោដិសម្រេចព្រះអរហន្ត ដូចក្នុងសមាគមនេះ ។ ទៅតា និងមនុស្ស
ជាព្រះសោតាបន្នជាដើម រាប់មិនបាន ។

បទថា សមចិត្តា ទេវតា (ទេវតាដែលមានចិត្តស្មើគ្នា) សេចក្តីថា ទេវតា
ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សមចិត្តា ព្រោះមានចិត្តល្អិតស្មើគ្នា ព្រោះថា ទេវតាទាំង
អស់នោះ និម្មិតអត្តភាពរបស់ខ្លួនឲ្យល្អិតស្រដៀងចិត្ត ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា
សមចិត្តា ។ ឈ្មោះថា សមចិត្តា ដោយហេតុដទៃៗ ក៏មាន ។ ទេវតាទាំងពួង
មានការគិតដូចគ្នាថា ព្រះថេរៈពោលសមាបត្តិមុន តែមិនបានពោលដោយកម្លាំង
របស់សមាបត្តិ ពួកយើងនឹងអរាធនាព្រះទេសពលឲ្យត្រាស់កម្លាំងរបស់សមាបត្តិ
ហេតុនោះទើបឈ្មោះថា សមចិត្តា ។ ហេតុម្យ៉ាងទៀត ពួកទេវតាគិតថា ព្រះថេរៈ

ពោលទាំងសមាបត្តិ ទាំងកម្លាំងរបស់សមាបត្តិ ដោយបរិយាយ ។ នរណាខ្លះប្តី
មកសមាគមនេះ នរណាមិនមក កាលពិចារណាជ្រាបថា ព្រះតថាគតស្តេចមិនមក
ទាំងអស់គ្នាមានការគិតតែម្យ៉ាងថា ពួកយើងនឹងអារាធនាព្រះតថាគត ធ្វើបរិស័ទ
ឲ្យបរិបូណ៌ ហេតុនេះខ្លះ ទើបឈ្មោះថា **សមចិត្តា** ។ ហេតុម្យ៉ាងទៀត ទេវតា
ទាំងឡាយនោះឯង មានការគិតដូចគ្នាថា នរណាៗ ក្នុងកាលអនាគតមិនថា ជាកិក្ខុ
កិក្ខុនីក្តី ទេវតា មនុស្សក្តី នឹងមិនគោរព ព្រោះគិតថា ទេសនានេះ ជាសាវកកាសិត
(មិនមែនពុទ្ធកាសិត) ពួកយើងនឹងអារាធនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ធ្វើទេសនានេះ ឲ្យជា
សព្វញ្ញកាសិត ទេសនានេះនឹងជាទីតាំងនៃសេចក្តីគោរពក្នុងអនាគតដោយអាការ
យ៉ាងនេះ ហេតុនេះខ្លះ ទើបឈ្មោះថា **សមចិត្តា** ។ ហេតុម្យ៉ាងទៀត ទេវតាទាំង
អស់នោះជាអ្នកបានសមាបត្តិដូចគ្នាខ្លះ បានអារម្មណ៍ដូចគ្នាខ្លះ ហេតុនោះទើបឈ្មោះ
ថា **សមចិត្តា** យ៉ាងនេះក៏មាន ។

បទថា ហង្គា (រីករាយ) បានដល់ ត្រេកអរ រីករាយ សប្បាយចិត្ត ។ បទ
ថា សាធុ (សូមប្រទានឱកាស) ជានិបាត ក្នុងអត្ថថា អង្វរ ។ បទថា អនុកម្យវ័
ឧបាយ (ទ្រង់ព្រះករុណា) សេចក្តីថា អាស្រ័យសេចក្តីអនុគ្រោះ ករុណា ទត
មើលព្រះថេរៈ ។ សេចក្តីពិតក្នុងឋានៈនេះ មានកិច្ចដែលត្រូវអនុគ្រោះព្រះថេរៈ ។
ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះសាស្ត្រកំពុងត្រាស់ វេទនាកម្មដ្ឋាន ដល់ទីយន្តបរិញ្ញាជកក្នុង

-៤៧៩- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

ឯណ្ហានិស្សករខាតៈ ព្រះថេរៈឈរកាន់ជ្ជិតបក់ថ្វាយព្រះសាស្តា បានសម្រេចសាវក
បារមីញ្ញាណ ដោយមិនចាំបាច់ណែនាំ ដូចអ្នកបរិភោគភោជនដែលគេទុកដើម្បីអ្នក
ដទៃ បន្ទាបដ៏សេចក្តីស្រែកឃ្លាន និងដូចបុគ្គលយកគ្រឿងប្រដាប់ដែលគេចាត់ចែង
ទុកដើម្បីអ្នកដទៃ មកប្រដាប់សិរសៈខ្លួនក្នុងថ្ងៃនោះឯង ឈ្មោះថា ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់អនុគ្រោះហើយ ។ ទេវតាទាំងឡាយទូលអង្វរព្រះមានព្រះភាគថា សូមព្រះ
មានព្រះភាគមេត្តាស្តេចយាងទៅអនុគ្រោះពួកទេវតា និងមនុស្សដ៏សេស នៅក្នុង
ទីនោះ ។

បទថា ពលវា បុរិសោ (បុរសមានកម្លាំង) សេចក្តីថា មនុស្សកម្លាំងតិច
មិនអាចនឹងបត់ដៃចូល ឬលាដៃចេញបានឆាប់រហ័ស មនុស្សមានកម្លាំងប៉ុណ្ណោះ
អាច ហេតុនោះ លោកទើបពោលដូច្នោះ ។ បទថា សម្មុទេ បាតុរហោសិ (ទៅ
ប្រាកដចំពោះមុខ) សេចក្តីថា បានប្រាកដក្នុងទីចំពោះមុខ គឺ ចំពោះមុខនោះឯង ។
បទថា ភគវា ឯតទរោច (ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់) សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ
បានត្រាស់ពាក្យនេះ គឺ ហេតុដែលព្រះអង្គស្តេចមក ដោយន័យថា ឥធសារីបុត្ត
ជាដើម ។ បានឮមកថា ព្រះមានព្រះភាគមានព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះថា ប្រសិនបើ
ជនពាល អកតញ្ញបុគ្គលខ្លះ មិនថាជាកិក្ខុ កិក្ខុនីក្ខី ជាឧបាសក ឧបាសិកាក្តី និង
គិតយ៉ាងនេះថា ព្រះសារីបុត្តបានបរិស័ទច្រើនហួសប្រមាណ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់

មិនអាចនឹងអត់ទ្រាំក្នុងរឿងនេះបាន ទើបស្តេចមក ទ្រង់តាំងបរិស័ទដោយសេចក្តី
ឥស្សា បុគ្គលនោះគិតប្រទូសរ៉ាយនឹងតថាគត ដូច្នោះ នឹងគប្បីកើតក្នុងអបាយ ។
ព្រះមានព្រះភាគកាលត្រាស់ដល់ហេតុដែលព្រះអង្គស្តេចមក បានត្រាស់ព្រះពុទ្ធ
តម្រាស់ថា **ឥធិ សារីបុត្ត** ជាដើម ។

លុះត្រាស់ដល់ហេតុដែលព្រះអង្គស្តេចមកយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះដើម្បី
នឹងត្រាស់កម្លាំងនៃសមាបត្តិ ទើបត្រាស់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា **តា ខោ បន**
សារីបុត្ត ទេវតា ទសបិ ហុត្វា (សារីបុត្ត ក៏ទេវតាទាំងនោះ ១០ អង្គខ្លះ) ជាដើម ។
ក្នុងចំណែកនោះ គួរនឹងនាំអត្តមក ដោយអំណាចយសខ្លះ ដោយអំណាចសមា-
បត្តិខ្លះ ។ នឹងពោលអំពីអំណាចយសមុន ទេវតាដែលមានយសធំ បានឈរក្នុងទី
កន្លែងមួយ ១០ អង្គ ។ ទេវតាមានយសបន្ទាប់ពីនោះ បានឈរក្នុងទីកន្លែងមួយ
២០ អង្គ ។ ទេវតាមានយសបន្ទាប់ពីនោះ ។ល។ បានឈរក្នុងទីកន្លែងមួយ ៦០
អង្គ ។ ចំណែកដោយអំណាចសមាបត្តិ គប្បីជ្រាបដូច្នោះ ទេវតាពួកណាចម្រើន
សមាបត្តិថ្នាក់ប្រណីត ទេវតាទាំងនោះ បានឈរក្នុងទីកន្លែងមួយ ៦០ អង្គ ។
ទេវតាពួកណាចម្រើនសមាបត្តិទាបជាងនោះ ទេវតាទាំងនោះ បានឈរនៅក្នុងទី
កន្លែងមួយ ៥០ អង្គ ។ ទេវតាពួកណាចម្រើនសមាបត្តិទាបជាងនោះ ។ល។ ទេវតា
ទាំងនោះ បានឈរក្នុងទីកន្លែងមួយ ១០ អង្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទេវតាពួកណាចម្រើន

សមាបត្តិថ្នាក់ទាប ទេវតាទាំងនោះ បានឈរក្នុងទឹកនៃនឹងមួយ ១០ អង្គ ទេវតាពួក
ណាចម្រើនសមាបត្តិប្រណីតជាងនោះ ទេវតាទាំងនោះបានឈរក្នុងទឹកនៃនឹងមួយ
២០ អង្គ ទេវតាពួកណាចម្រើនសមាបត្តិប្រណីតជាងនោះ ។ល។ ទេវតាទាំងនោះ
បានឈរក្នុងទឹកនៃនឹងមួយ ៦០ អង្គ ។

បទថា **អារក្ខ កោជិនិតុទនមត្ត** (ចុងដែកស្រួចដែលចាក់ចុះ) បានដល់
ក្នុងទីល្ងមចាក់ចុងម្សិលចុះបាន ។ បទថា **ន ច អញ្ញមញ្ញំ ព្យាពារធន្តិ** (មិនច្រៀត
បៀតគ្នានិងគ្នា) សេចក្តីថា សូម្បីឈរក្នុងទីចង្អៀតយ៉ាងនេះ ក៏មិនច្រៀតបៀតគ្នា
មិនប៉ះគ្នា មិនសង្កត់គ្នា មិនរុញច្រានគ្នាឡើយ មិនមានហេតុអ្វីដែលនឹងត្រូវនិយាយ
ថា ដែលាកប៉ះយើង ជើងលោកប៉ះយើង លោកឈរជាន់យើង ដូច្នោះ ។ បទថា
តត្ថ នូន (ក្នុងភពនោះពិតមែន) បានដល់ ក្នុងភពនោះដោយពិត ។ បទថា **តថា**
ចិត្តំ ការិតំ (ចិត្តនោះ...អប់រំហើយ) សេចក្តីថា ចិត្តដែលទេវតាទាំងនោះអប់រំដោយ
អាការនោះ ។ បទថា **យេន តា ទេវតា** (នូវហេតុដែលទេវតាទាំងនោះ) សេចក្តីថា
ចិត្តដែលទេវតាអប់រំដោយអាការនោះ ទើបជាហេតុឲ្យទេវតាទាំងនោះសូម្បីមាន
ចំនួន ១០ ។ល។ ក៏ឈរបាន និងមិនច្រៀតបៀតគ្នា ។ បទថា **ឥធាវ ខោ** (ក្នុង
សាសនានេះឯង) បានដល់ ក្នុងសាសនា ឬក្នុងមនុស្សលោក ។ ជាសត្តមីវិភត្តិ ។
សេចក្តីថា ក្នុងសាសនានេះឯង ក្នុងមនុស្សលោកនេះឯង ។ ពិតហើយ ចិត្តដែល

ទេវតាទាំងនោះអប់រំហើយ ក្នុងមនុស្សលោកនេះឯង និងក្នុងសាសនានេះឯង ដែល
ជាហេតុឲ្យទេវតាទាំងនោះកើតក្នុងរូបកពក៏មាន ឯទេវតាទាំងនោះ ដែលមកពីរូបកព
នោះ និម្មិតអត្តភាពតូចល្អិតយរយ៉ាងនេះ ។ បណ្តាទេវតាទាំងនោះ សូម្បីទេវតា
ដែលធ្វើមគ្គ និងផល ៣ ឲ្យកើតក្នុងសាសនារបស់ព្រះកស្សបទេសពល នឹងមាន
ក៏ពិត តែព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធទាំងឡាយមានអនុសាសនី
ដូចគ្នា ពាក្យទូន្មានដូចគ្នា កាលទ្រង់ធ្វើពាក្យទូន្មានរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គដទៃៗ ជា
ពាក្យទូន្មានរបស់ព្រះអង្គនេះឯង ទើបត្រាស់ថា **ឥធរវ ខោ សារីបុត្ត** ដូច្នោះ ព្រះ
តថាគតត្រាស់កម្លាំងនៃសមាបត្តិ ដោយព្រះពុទ្ធតម្រាស់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះឯង ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងត្រាស់អនុសាសនីតាមនិយាម ប្រារព្ធព្រះសារីបុត្តត្រូវ
ទើបត្រាស់ថា **តស្មាតិហ សារីបុត្ត** (ព្រោះដូច្នោះឯង សារីបុត្ត) ដូច្នោះ ។ បណ្តា
បទទាំងនោះ បទថា **តស្មា** (ព្រោះដូច្នោះ) សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលទេវតា
ទាំងនោះ ធ្វើសមាបត្តិដែលមានក្នុងភពនេះឯងឲ្យកើតហើយ ទើបបានកើតក្នុងភព
ដែលមានហើយ ។ បទថា **សន្តិន្ទ្រិយា** (មានឥន្ទ្រិយស្ងប់) សេចក្តីថា មានឥន្ទ្រិយ
ស្ងប់ ព្រោះឥន្ទ្រិយទាំង ៥ ស្ងប់ ត្រជាក់ ប្រណីត ។ បទថា **សន្តមានសា** (មាន
ចិត្តរម្ងាប់ហើយ) បានដល់ មានចិត្តស្ងប់ ព្រោះចិត្តស្ងប់ ត្រជាក់ ប្រណីត ។
បទថា **សន្តិយេវុបហារំ ឧបហរិស្សាម** (ទើបនាំកាយ និងចិត្តដែលស្ងប់រម្ងាប់ហើយ

-៤៨៣- សមចិត្តវគ្គដ៏ ៤ អដ្ឋកថា សូត្រដ៏ ៥

ប៉ុណ្ណោះចូលទៅ) សេចក្តីថា ពួកយើងទើបស្នើសូម (ការរាប់អានបូជាដោយ) កាយ និងចិត្ត ដែលស្ងប់ ត្រជាក់ ប្រណីត នោះឯងចូលទៅ ។ បទថា **សព្វហ្ម- ចារីសុ** (ក្នុងសព្វហ្មចារីទាំងឡាយ) បានដល់ ក្នុងសហធម្មិកទាំងឡាយអ្នកប្រព្រឹត្ត ធម៌ជាន់ខ្ពស់ដែលស្នើគ្នា ជាអ្នកមានឧទេសដូចគ្នាជាដើម ។ ដោយព្រះពុទ្ធតម្រាស់ នេះថា **ឯវញ្ញំ តេ សារីបុត្ត សិក្ខិតពុំ** (សារីបុត្ត អ្នកគប្បីសិក្សាយ៉ាងនេះឯង) ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានធ្វើទេសនាឲ្យជាកាសិតនៃព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ដោយឋានៈ ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា **អនស្សុំ** (បាននាំគ្នាវិនាសហើយ) បានដល់ វិនាសហើយ ។ បទថា **យេ ឥមំ ធម្មបរិយាយំ នាស្ស្យសុំ** (ពួកអន្តិរិយបរិព្វាជក មិនបានស្តាប់ ធម្មបរិយាយនេះ) សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយអនុសន្និ ថា ពួកអ្នកបួសដែលរាប់អានលទ្ធិដទៃ អាស្រ័យទិដ្ឋិរបស់ខ្លួនដ៏លាមក សូន្យចាក សារៈ មិនបានប្រយោជន៍ មិនបានស្តាប់ធម្មទេសនាបែបនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រដ៏ ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“ពោលដោយហេតុបច្ច័យនៃការវិវាទគ្នា”

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨២] បទថា វរណាយំ វិហរតិ (នៅជិតនគរវរណា) សេចក្តីថា ក្រុង
មានឈ្មោះថា វរណា ព្រះមហាកប្បនៈចូលទៅអាស្រ័យក្រុងនោះ ។ បទថា កាម-
រាគវិនិវេសវិនិពន្ធបលិគេធបរិយុដ្ឋានស្មោសហេតុ (ព្រោះតែកាមរាគៈ ជាចំណង
ចង់រឹត ធ្វើឲ្យជាប់ជំពាក់ គ្របសង្កត់រូបរឹត) សេចក្តីថា ព្រោះកាមរាគៈជាចំណង
ជាហេតុ ធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចកាមរាគៈជាហេតុ មានសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាមរាគៈជា
ហេតុ ព្រោះការរូបរឹតនៃកាមរាគៈជាហេតុ និងព្រោះការគ្របសង្កត់របស់កាមរាគៈជា
ហេតុ ។ មានពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះ ព្រោះកាមរាគៈដែលកើតឡើង អាស្រ័យកាម-
គុណ ៥ នោះ ចាប់ទុកជាដើមជាហេតុ ព្រោះត្រូវកាមរាគៈរូបរឹត ចង់ទុក ព្រោះល្មោក
គឺ ព្រោះវិលទៅរកកាមរាគៈនោះឯង ដូចជាល្បាប់ធំ ព្រោះរូបរឹតដោយកាមរាគៈ
នោះឯង គឺ ត្រូវកាមរាគៈចាប់ទុក និងព្រោះជាប់ជំពាក់ដោយកាមរាគៈ គឺ ត្រូវ
កាមរាគៈលេបទុក ។ សូម្បីក្នុងបទថា ទិដ្ឋិរាគោ ជាដើម ក៏ន័យឯង ។ តែក្នុង
បទថា ទិដ្ឋិរាគោ នេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា បានដល់ រាគៈដែលកើតឡើង ព្រោះ

-៤៨៥- សម័យវត្តភ្នំ ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

អាស្រ័យទិដ្ឋិ ៦២ ។ បទថា បុរតិមេសុ ជនបទេសុ (ក្នុងជនបទទិសកើត) សេចក្តី
ថា អំពីទីដែលព្រះថេរៈទៅទិសខាងកើត មានសារវត្តិជនបទ ។ ព្រះថេរៈកាល
អង្គុយ ក៏អង្គុយបែរមុខទៅផ្លូវទិសនោះ ដូច្នោះ លោកទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ បទថា
ឧទានំ ឧទានេសិ (បន្តិឧទាន) ប្រែថា ឧទានឡើង ។ ដូចជាប្រេង មិនអាចរក្សា
ទុកក្នុងគ្រឿងវាល់ ក៏បានហៀរចេញ គេហៅប្រេងនោះថា ប្រេងដែលសល់ និង
ទឹកដែលមិនអាចទប់បាន បានហូរហៀរទៅ គេហៅទឹកនោះថា ទឹកជន់ យ៉ាងណា
ពាក្យដែលកើតអំពីបីតិក៏ដូច្នោះ ទប់ហទេយៈមិនបាន គឺ មិនរក្សាទុកខាងក្នុង ក៏ធ្លាយ
ចេញមកខាងក្រៅ លោកហៅថា **ឧទាន** អធិប្បាយថា ព្រាហ្មណ៍អារាមទណ្ឌៈ បន្តិ
ពាក្យដែលកើតពីបីតិ យ៉ាងនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

“បណ្ឌិត និងព្រះថេរៈមិនមែនព្រោះតែមនុស្សចាស់”

ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៧] បទថា គុណវនេ (ត្រៃគុណវនេ) បានដល់ ព្រៃដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា ឧបសង្កមិ (ចូលទៅរក) សេចក្តីថា កណ្ណរាយនព្រាហ្មណ៍បានជ្រាបដំណឹងថា បានឮមកថា ព្រះមហាកថានត្តេរ ឃើញមនុស្សចាស់ប្រហែលឪពុកខ្លួនក៏ដោយ ជីតាក៏ដោយ ជីទួតក៏ដោយ មិនសំពះ មិនក្រោកទទួល មិនអញ្ជើញឲ្យអង្គុយ ដូច្នោះ គិតថា មិនមាននរណាអាចដោះស្រាយរឿងប៉ុណ្ណោះឲ្យសម្រេចបាន ឃើញនឹងចូលទៅគ្របសង្កត់លោក ដូច្នោះ បរិភោគអាហារព្រឹកហើយ ចូលទៅរកព្រះមហាកថានៈដល់ទីនៅ ។ បទថា ជិណ្ណ (ជរា) បានដល់ មនុស្សគ្រាំគ្រាព្រោះជរា ។ បទថា វុឌ្ឍ (ចាស់) បានដល់ អ្នកចម្រើនដោយវ័យ ។ បទថា មហាលូកេ (ចាស់) បានដល់ បុគ្គលចាស់ដោយជាតិ (កើតមកយូរ) ។ បទថា អទ្ធកតេ (កន្លងកាល) បានដល់ អ្នកកន្លងវេលាយូរហើយ ។ បទថា វាយោអនុប្បត្ត (វ័យជ្រុល) បានដល់ អ្នកចូលដល់បច្ច័មវ័យ ។ បទថា តយិទំ កោ កថានតថេវ (ដំណឹងដែលបានឮមកនោះ ពិតឬ) សេចក្តីថា ព្រះកថានៈដ៏ចម្រើន ប្រការ

ណាដែលពួកខ្ញុំស្តាប់មកយ៉ាងច្បាស់ ប្រការនោះក៏សមនឹងរឿងដែលខ្ញុំបានឃើញ
នេះ ដូច្នោះ រឿងក៏ពិតនោះ មិនជាដទៃ ។ បទថា **ន ហិ កវំ កច្ចានោ ព្រាហ្មណោ**
(ព្រោះព្រះកច្ចានៈមិនអភិវាទ ... ព្រាហ្មណ៍ ...) នេះ កណ្ណរាយនព្រាហ្មណ៍ពោល
សំដៅដល់ខ្លួនឯង ។ ន័យថា សេចក្តីនោះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា ព្រះកច្ចានៈ
ដ៏ចម្រើន ឃើញពួកយើងជាមនុស្សចាស់ដូច្នោះ ក៏មិនមានសូម្បីត្រឹមតែការសំពះ
សូម្បីត្រឹមតែការក្រោកទទួល សូម្បីត្រឹមតែការអញ្ជើញឲ្យទីអង្គុយ ។ បទថា **ន**
សម្បន្នមេវ (មិនសមគួរពិត) សេចក្តីថា មិនសមគួរឡើយ គឺ មិនសមគួរនោះ
ឯង ។

ព្រះថេរៈស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍ហើយ គិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះមិនស្គាល់
មនុស្សចាស់ មិនស្គាល់ក្មេង ចាំយើងប្រាប់មនុស្សចាស់ និងក្មេងដល់គេ ដូច្នោះ
កាលនឹងអធិប្បាយទេសនា ទើបពោលពាក្យថា **អត្ថិ ព្រាហ្មណោ** (ព្រាហ្មណ៍...
មានហើយ) ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ជានតា** (ទ្រង់ជ្រាប) បានដល់
ទ្រង់ជ្រាបន័យទាំងពួង ។ បទថា **បស្សតា** (ទ្រង់ឃើញ) បានដល់ ទ្រង់ឃើញន័យ
នោះៗ ឯង ដូចឃើញផ្ទៃកន្លែងព្រៃជាកំទុកក្នុងដៃ ។ បទថា **វុឌ្ឍកូមិ** (កូមិមនុស្ស
ចាស់) បានដល់ ហេតុដែលធ្វើឲ្យជាមនុស្សចាស់ ។ បទថា **ទហរកូមិ** (កូមិក្មេង)
បានដល់ ហេតុដែលធ្វើឲ្យក្មេង ។ បទថា **អសីតិកោ** (មានអាយុ ៨០ ឆ្នាំ) បានដល់

មានវ័យ ៨០ ឆ្នាំ ។ បទថា **កាមេ បរិកុញ្ញតិ** (នៅបរិភោគកាម) សេចក្តីថា នៅ
ត្រូវការបរិភោគកាមទាំង ២ គឺ វត្ថុកាម និងកិលេសកាម ។ បទថា **កាមមជ្ឈា-
វសតិ** (នៅក្នុងកណ្តាលកាម) សេចក្តីថា នៅ គឺ គ្រប់គ្រងកាមទាំង ២ យ៉ាង ដូច
ជាម្ចាស់ផ្ទះនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ បទថា **កាមបរិយេសនាយ ឧស្សុកោ** (ខ្វល់ខ្វាយ
ក្នុងការស្វែងរកកាម) សេចក្តីថា នៅខ្វល់ខ្វាយដើម្បីស្វែងរកកាមទាំង ២ យ៉ាង ។
បទថា **សោ ពាលោ ន ថេរោត្រូវ សន្ធិ គច្ឆតិ** (គេរមែងដល់ការរាប់ថា ក្មេង
មិនមែនមនុស្សធំដោយពិត) សេចក្តីថា បុគ្គលនោះមិនរាប់ថា ជាមនុស្សធំ រាប់ថា
ជាក្មេង គឺ អ្នកមានបញ្ញាទន់ខ្សោយដោយពិត សមដូចដែលត្រាស់ទុកថា ៖

ន តេន ច ថេរោ ហោតិ យេនស្ស បលិតំ សិរោ

បរិបក្កោ វាយោ តស្ស មោយជិណ្ណោតិ វុច្ឆតិ ។

បុគ្គលនឹងជាថេរៈ ព្រោះហេតុដែលមានសក់ស្កូវលើសិរសៈក៏មិន

មែន បុគ្គលនោះមានវ័យគ្រាំគ្រាហើយ ហៅថា មនុស្សចាស់ទេទេ ។

បទថា **ទហារោ** (ក្មេង) បានដល់ ក្មេងជំទង់ ។ បទថា **យុវា** (កំឡោះ)

បានដល់ ប្រកបដោយភាពជាកម្លោះ ។ បទថា **សុស្សុកាឡកេសោ** (មានសក់ខ្មៅ)

សេចក្តីថា មានសក់ខ្មៅល្អ ។ បទថា **កទ្រេន យោពូនេន សមន្ទាគតោ** (ប្រកបដោយ

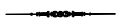
ភាពជាកំឡោះដែលចម្រើន) សេចក្តីថា បុគ្គលឈ្មោះថា ជាកំឡោះ ព្រោះប្រកប

-៤៨៩- សមចិត្តវគ្គទី ៤ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

ដោយភាពជាកម្លោះណា លោកសម្តែងសេចក្តីជាកម្លោះនោះថា **កំពុងចម្រើន** ។
បទថា **បឋមេន វាយសា** (ត្រូវនៅក្នុងបឋមវ័យ) សេចក្តីថា អាយុ ៣៣ ឆ្នាំ ឈ្មោះ
ថាបឋមវ័យ ប្រកបដោយបឋមវ័យនោះ ។ បទថា **បណ្ឌិតោ ថេរោត្រូវ សន្និ**
គច្ចតិ (គេរមែងដល់ការរាប់ថា បណ្ឌិត ជាមនុស្សធំដោយពិត) សេចក្តីថា បុគ្គល
នោះ គឺបែបនេះ រាប់ថាជាបណ្ឌិតផង ជាថេរៈផងនោះឯង ។ សមដូចដែលត្រាស់
ទុកថា ៖

យម្ហិ សច្ចញ្ច ធម្មោ ច អហីសា សំយមោ ទមោ
សវេ វន្តមលោ ធីរោ សោ ថេរោតិ បុរុច្ចតិ ។
បុគ្គលណាមានសច្ចៈ ធម៌ទៀង មិនបៀតបៀន សង្រួម
ហ្មឹកហាត់ បុគ្គលនោះឯងជាអ្នកខ្នាក់នូវកិលេសដូចជួលី
ហើយ ជាអ្នកប្រាជ្ញ តថាគតហៅថា ថេរៈ (មនុស្សធំ) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



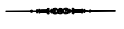
អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

“ហេតុប្រព្រឹត្តទៅ និងមិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍”

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៤] បទថា ចោរ ពលវន្តា ហោន្តិ (ពួកចោរមានកម្លាំង) សេចក្តីថា ពួកចោរព្រមព្រៀងដោយបក្ខពួក ព្រមព្រៀងដោយបរិវារ ព្រមព្រៀងដោយទីនៅ ព្រមព្រៀងដោយពាហនៈ ។ បទថា រាជាទោ ភស្មី សមយេ ទុព្វលា ហោន្តិ (សម័យនោះ ស្តេចដែនដីថយកម្លាំង) សេចក្តីថា ក្នុងសម័យនោះ ចំណែកស្តេចទាំងឡាយ ខ្សោយកម្លាំង ព្រោះមិនមានសម្បត្តិទាំងនោះ ។ បទថា អតិយាតុំ (នឹងស្តេចត្រឡប់ចូល) សេចក្តីថា ដើម្បីត្រួតមើលរាជបទខាងក្រៅ ហើយបំណាននឹងចូលព្រះនគរ ក្នុងខណៈដែលត្រូវការ ។ បទថា និយ្យាតុំ (ស្តេចចេញទៅ) សេចក្តីថា មិនមានសេចក្តីជាសុខដែលស្តេចនឹងចេញទៅ មិនថា ក្នុងបឋមយាម មជ្ឈិមយាម ឬបច្ឆិមយាម ដោយមានព្រះតម្រាស់ថា ពួកចោរបួនជនបទ ចាំការពារពួកវា ។ បទថា បច្ឆន្តិមេ វា ជនបទេ អនុសញ្ញាតុំ (ឬនឹងចេញពាក្យបញ្ជាទៅកាន់ជនបទជ័យដែន) សេចក្តីថា សូម្បីនឹងគ្រប់គ្រងជនបទ ជ័យដែន ដើម្បីសាងទីនៅ សាងស្ថាន ជីកស្រះបោកូរណ៍ និងសាងសាលាជាដើម ក៏មិនបានសុខ ។ បទថា ព្រាហ្មណកហ-

បតិកានំ បានដល់ ពួកព្រាហ្មណ៍ និងគហបតីទាំងឡាយដែលនៅខាងក្នុងព្រះនគរ ។
 បទថា ពាហិរានិ វា កម្មន្តានិ (ការងារខាងក្រៅ) បានដល់ ការងារស្រែចំការក្រៅ
 ស្រុក ។ បទថា បាបភិក្ខុ ពលវន្តោ ហោន្តិ (ពួកភិក្ខុអាក្រក់មានកម្លាំង) សេចក្តី
 ថា ពួកភិក្ខុអាក្រក់ជាចំណែកមានកម្លាំង ព្រមព្រៀងដោយឧបដ្ឋាកប្រុសស្រីជាច្រើន
 និងបានព្រះរាជា និងរាជមហាមាត្រជាទីពឹង ។ បទថា វេសលា ភិក្ខុ តស្មី សមយេ
 ទុព្វលា ហោន្តិ (សម័យនោះភិក្ខុអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ រមែងថយកម្លាំង)
 សេចក្តីថា ក្នុងសម័យនោះ ពួកភិក្ខុដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ជាអ្នកខ្សោយ
 កម្លាំង ព្រោះមិនមានសម្បត្តិទាំងនោះ ។ បទថា តុណ្ហិកុតា តុណ្ហិកុតា វ សង្ឃមជ្ឈ
 សង្ឃសាយន្តិ (ជាអ្នកនៅស្ងៀមអង្គុយក្នុងកណ្តាលសង្ឃ) សេចក្តីថា ជាអ្នកអង្គុយ
 ស្ងៀមក្នុងកណ្តាលសង្ឃ មិនអាចងើបមុខហាមាត់ពាលអ្វីៗ សូម្បីពាក្យតែមួយ
 អង្គុយដូចជាសោកសៅ ។ បទថា តយិទំ (សេចក្តីនេះ) បានដល់ ហេតុនោះៗ ។
 ក្នុងចំណែកស ក៏គប្បីជ្រាបផ្ទុយគ្នានឹងដែលពោលហើយ ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“ការបដិបត្តិខុស និងការបដិបត្តិត្រូវ”

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៥] បទថា មិច្ឆាបដិបត្តាធិករណហេតុ (ព្រោះការបដិបត្តិខុសជាហេតុ)

សេចក្តីថា ព្រោះធ្វើ គឺ បដិបត្តិខុសជាហេតុ ។ បទថា ញាយំ ធម្មំ កុសលំ

(ញាយកុសលធម៌) បានដល់ កុសលធម៌ព្រមទាំងវិបស្សនា និងមគ្គ ។ ព្រោះថា

បុគ្គលបែបនេះ រមែងមិនអាចញ៉ាំងកុសលធម៌ព្រមទាំងវិបស្សនា និងឲ្យសម្រេច

គឺ ឲ្យដល់ព្រមបាន ។ ក្នុងចំណែកល្អ ក៏គប្បីជាបដិបត្តិខុសដែលពោលហើយ ។

ក្នុងសូត្រនេះ ត្រាស់មគ្គព្រមទាំងវិបស្សនា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“ហេតុឲ្យព្រះសទ្ធម្មអន្តរាន និងតាំងនៅ”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៦] បទថា ទុក្ខហិតេហិ (ដែលខ្លួនរៀនមិនល្អ) បានដល់ ដែលកាន់
យកមកខុសរបៀប ។ បទថា ព្យញ្ញនបដិរូបកេហិ (ដោយព្យញ្ញនៈបដិរូប) បាន
ដល់ ដែលមានព្យញ្ញនៈល្អ គឺ ដែលបានមកដោយមានអក្ខរវិចិត្រ ។ បទថា អត្តញ្ច
ធម្មញ្ច បដិវាហន្តិ (ជំទាស់ក្នុងអត្ត និងធម៌) សេចក្តីថា រមែងជំទាស់ទាំងអដ្ឋកថា
ទាំងបាលីនៃសុត្តន្តៈដែលខ្លួនកាន់មកខុស ក្រែកលែងបំផុត ។ ចំណែកល្អ ក៏គប្បី
ជ្រាបផ្ទុយគ្នានឹងដែលពោលហើយ ។ ក្នុងសូត្រនេះ ត្រាស់ទាំងសេចក្តីចម្រើន និង
សេចក្តីវិនាសនៃព្រះសាសនា ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ចប់សមចិត្តវគ្គទី ៤

រួមក្នុងវគ្គនេះមាន ១០ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាកែសេចក្តី ១០ សូត្រ



បរិសចក្កនី ៥

អដ្ឋកថាសូត្រនី ១

“បរិសទ ២ ជំពូក គឺ រាក់ និរុជ្ជា”

វគ្គទី ៥ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៧] បទថា **ឧត្តាន** (រាក់) បានដល់ បើកផ្ការ មិនបិទបាំង ។ បទថា **គម្ពីរោ** (ជ្រៅ) បានដល់ កំបាំង បិទបាំង ។ បទថា **ឧទ្ធា** (រាយមាយ) បានដល់ ប្រកបដោយសេចក្តីច្របូកច្របល់ ។ បទថា **ឧទ្ធយា** (មានមានៈ) បានដល់ ប្រកាន់ខ្លួន អធិប្បាយថា មានមានៈដុះឡើង ។ បទថា **ចបលា** (មានចិត្តឃ្មុញ់ឃ្មាញ់) សេចក្តីថា ប្រកបដោយសេចក្តីលាក់លៀម មានការតាក់តែងចិវរជាដើម ។ បទថា **មុខរា** (មាត់រឹង) បានដល់ ឆ្មាស់ វាចាគ្រោតគ្រោត ។ បទថា **វិកិណ្ណវាចា** (សំដីរាយរាយ) បានដល់ និយាយមិនសង្រួម និយាយពាក្យដែលគ្មានប្រយោជន៍បានទាំងថ្ងៃ ។ បទថា **មុដ្ឋស្សតី** (មានសតិកាន់ច្រឡំ) បានដល់ គ្មានសតិ ។ បទថា **អសម្បជានា** (មិនមានសម្បជញ្ញៈ) បានដល់ គ្មានបញ្ញា ។ បទថា **អសមាហិតា** (មានចិត្តមិនខ្ជាប់ខ្ជួន) បានដល់ មិនបានសូម្បីត្រឹមតែចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ ។ បទថា **បាកតិទ្រិយា** (មិនសង្រួមឥន្ទ្រិយ) សេចក្តីថា ប្រកបដោយឥន្ទ្រិយដែលតាំងនៅតាមប្រក្រតី ត្រូវបើក មិនរក្សា (មិនសង្រួម) ។ ចំណែកខាងល្អ គប្បីជ្រាប

-៤៩៥- បរិសុទ្ធដី ៥ អដ្ឋកថា សូត្រដី ១

ដោយន័យផ្សេងគ្នាដែលពោលហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រដី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

“បរិស័ទដែលបែកជាពួក និងសាមគ្គីគ្នា”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៨] បទថា **ភណ្ណនជាតា** (ប្រះតាគ្នា) សេចក្តីថា ខាងដើមនៃការ
 ឈ្មោះ លោកហៅថា ប្រះតា ។ ការប្រះតានោះកើតហើយដល់ភិក្ខុទាំងនោះ
 ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា កើតសេចក្តីប្រះតា ។ មួយទៀត បានដល់ ការឈ្មោះដែល
 កើតឡើង ដោយពោលពាក្យជាដើមថា ពួកយើងនឹងដាក់អាជ្ញា នឹងឲ្យចាប់ចងពួក
 លោក ន័យចំណែកគ្រហស្ថ គប្បីជ្រាបប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកពួកបព្វជិត ដែលពោល
 វាចាដល់ការកន្លងអាបត្តិ ឈ្មោះថា កើតជម្លោះគ្នា ។ បទថា **វិវាទាបន្ទា** (វិវាទគ្នា)
 បានដល់ សូម្បីវាទៈដែលជំទាស់គ្នា ។ បទថា **មុខសត្តិហិ វិតុទន្ទា** (យកលំពែង
 គឺ មាត់ចាក់ដោតគ្នា) សេចក្តីថា វាចាជាទុព្ភាសិត លោកហៅថា លំពែង គឺ មាត់
 ព្រោះអត្ថថា កាត់នូវគុណសេចក្តីល្អទាំងឡាយ សេចក្តីល្ងង់ គឺ ចាក់គ្នាដោយវាចា
 នោះឯង ។ បទថា **សមគ្គា** (សាមគ្គីគ្នា) សេចក្តីថា ប្រកបដោយភាពជាអ្នកព្រម
 ព្រៀងគ្នា ដោយការធ្វើវត្ថុទាំងនេះ គឺ ការងារតែមួយ ឧទេសតែមួយ មានការសិក្សា
 ស្មើគ្នា ។ បទថា **បិយចក្ខុនិ** (ដោយភ្នែកជាទីស្រឡាញ់) បានដល់ ដោយចក្ខុដែល

-៤៩៧- បរិសុទ្ធដី ៥ អដ្ឋកថា សូត្រដី ២

ប្រកបដោយមេត្តា ចំណង់ល្អដល់គ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រដី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“បរិស័ទដែលមិនមានអគ្គបុគ្គល និងមានអគ្គបុគ្គល”

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៨] បទថា **អគ្គវតី** (មានអគ្គបុគ្គល) បានដល់ មានបុគ្គលខ្ពស់បំផុត ឬប្រកបដោយការបដិបត្តិដ៏ប្រសើរបំផុត គឺ ខ្ពស់បំផុត ។ បរិស័ទផ្ទុយពីបរិស័ទ ដែលមានបុគ្គលដ៏ប្រសើរនោះ ឈ្មោះថា បរិស័ទមិនមានអគ្គបុគ្គល ។ បទថា **ពាហុល្លិកា** (ជាបុគ្គលប្រាថ្នាច្រើន) បានដល់ បុគ្គលបដិបត្តិដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ច្រើនដោយបច្ច័យ ៤ មានចំរើនដើម ។ បរិស័ទឈ្មោះថា **សថិលិកា** ព្រោះអត្ថ ថា កាន់សាសនាធូរថយ ។ នីវរណៈ ៥ ហៅថា **ឱក្កមន** (ឈានចុះកាន់ផ្លូវថោក ទាប) ។ ក្នុងបទថា **ឱក្កមនេ បុព្វន្តមា** (ជាប្រធានក្នុងការឈានចុះកាន់ផ្លូវថោកទាប) នេះ ដោយអត្ថថា ដំណើរចុះក្រោម អធិប្បាយថា ភិក្ខុជាថេរៈទាំងនោះ បំណងដោយ ធ្វើនីវរណៈ ៥ ឲ្យពេញ ។ បទថា **បរិវេកេ និក្ខត្តុក** (លះបង់ចុះក្នុងបរិវេក) សេចក្តីថា មិនអ្នកលះបង់ចុះក្នុងវិវេក ៣ យ៉ាង ។ បទថា **ន វិវិយំ អារពន្តិ** (មិនប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម) សេចក្តីថា មិនធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ២ យ៉ាង ។ បទថា **អប្បត្តស្ស បត្តិយា** (ដើម្បីដល់ធម៌ដែលមិនទាន់បានដល់) សេចក្តីថា ដើម្បីត្រូវការ

សម្រេចគុណវិសេស គឺ ឈាន វិបស្សនា មគ្គ និងផលដែលខ្លួនមិនទាន់បានសម្រេច
មកអំពីមុន ។ ពីរបទក្រៅអំពីនេះ អនធិគតស្ស អធិគមាយ អសច្ចិកតស្ស សច្ចិ-
កិរិយា (ដើម្បីសម្រេចធម៌ដែលមិនទាន់បានសម្រេច ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌
ដែលមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់) នេះ ជាវេវចនៈរបស់បទ អប្បត្តស្ស បត្តិយា
នោះឯង ។ បទថា បច្ចិមា ជនតា (ប្រជុំជនជំនាន់ក្រោយ) បានដល់ ជនដែលជា
សិទ្ធិវិហារិក និងអន្តោវាសិក ។ បទថា ទិដ្ឋានុគតិ អាបជ្ជតិ (កាន់យកតម្រាប់តាម)
សេចក្តីថា កាលធ្វើតាមដែលឧបជ្ឈាយាចារ្យធ្វើហើយ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តតាមអាចារៈ
របស់លោកទាំងនោះដែលខ្លួនឃើញហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យ
ផ្ទុយគ្នាតាមដែលពោលហើយ ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“បរិស័ទដែលមិនមែនអរិយៈ និងជាអរិយៈ”

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧០] បទថា **អរិយា** (ដែលជាអរិយៈ) បានដល់ អរិយសាវកបរិស័ទ ។

បទថា **អនរិយា** (មិនមែនអរិយៈ) បានដល់ បុប្ផជនបរិស័ទ ។ បទថា **ឥទំ ទុក្ខនិយថាកុតំ នប្បជានន្តិ** (មិនដឹងច្បាស់តាមពិតថា នេះជាទុក្ខ) សេចក្តីថា មិនដឹងតាមសេចក្តីពិតថា បញ្ចក្ខន្ធដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ វៀរតណ្ហា ឈ្មោះថា **ទុក្ខ** ទុក្ខមានត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ទុក្ខក្រៅអំពីនេះ មិនមាន ។ ក្នុងបទទាំងពួងក៏ន័យនេះ ក៏ក្នុងបទដ៏សេសមានអធិប្បាយថា តណ្ហាមានក្នុងកាលមុន ដែលធ្វើទុក្ខនោះឲ្យតាំងឡើង ឈ្មោះថា **ទុក្ខសមុទ័យ** ការអស់ទៅយ៉ាងដាច់ខាត គឺ មិនកើតឡើងទៀតនៃតណ្ហានោះឯង ឬនៃសច្ចៈទាំងពីរនោះ ឈ្មោះថា **ទុក្ខនិរោធ** ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ឈ្មោះថា **ទុក្ខនិរោធតាមិនីបដិបទា** ។ ក្នុងសូត្រនេះ ត្រាស់មគ្គ ៤ និងផល ៤ ដោយសច្ចៈ ៤ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“បរិស័ទស្រកេកស្រកាក និងបរិស័ទផ្សរផង”

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧១] បទថា បរិសកសដោ បានដល់ បរិស័ទស្រកេកស្រកាក បរិស័ទសម្រាម អធិប្បាយថា បរិស័ទមិនមានប្រយោជន៍ ។ បទថា បរិសមណ្ណា បានដល់ បរិស័ទផ្សរផង អធិប្បាយថា បរិស័ទដែលមានប្រយោជន៍ ។ បទថា ឆន្ទាគតិ គប្បន្តិ (ដល់ឆន្ទាគតិ) សេចក្តីថា លុះក្នុងអគតិព្រោះសេចក្តីពេញចិត្ត អធិប្បាយថា ធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេសក៏ន័យនេះឯង ។

ក៏ការលុះក្នុងអគតិទាំង ៤ នេះ នឹងមានក្នុងការបែងចែកវត្ថុ ក្នុងស្ថានទី ដែលវិនិច្ឆ័យអធិករណ៍ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ នឹងពោលក្នុងការបែងចែកវត្ថុមុន កាលវត្ថុមិនជាទីពេញចិត្តសូម្បីដល់ពួកភិក្ខុដែលជាភារៈរបស់ខ្លួន ក្នុងឋានៈដែល ខ្លួនត្រូវចិញ្ចឹមរក្សា ផ្លាស់ប្តូរវត្ថុនោះ ហើយឲ្យវត្ថុដែលពេញចិត្ត ឈ្មោះថា លុះក្នុង ឆន្ទាគតិ ។ តែកាលវត្ថុជាទីពេញចិត្ត សូម្បីមានដល់ភិក្ខុដែលមិនបានជាភារៈរបស់ ខ្លួន ក៏ផ្លាស់វត្ថុរបស់នោះ ឲ្យវត្ថុមិនជាទីពេញចិត្តទៅ ឈ្មោះថា លុះក្នុងទោសា- គតិ ។ កាលមិនដឹងវត្ថុ គឺ វត្ថុដែលគួរនឹងបែងចែក និងក្រិតក្រម ឈ្មោះថា លុះក្នុង

មោហាគតិ ។ កាលផ្កាស្បូវឲ្យវត្ថុដែលពេញចិត្ត ដល់បុគ្គលមាត់រឹង ឬបុគ្គល
 អាស្រ័យព្រះរាជាជាដើម ព្រោះខ្លាចថា កាលយើងឲ្យវត្ថុមិនជាទីពេញចិត្ត អ្នកទាំង
 នេះ នឹងគប្បីធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យ ឈ្មោះថា លុះក្នុងភយាគតិ ។ តែភិក្ខុណាមិន
 ប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ ជាជញ្ជីងនៃភិក្ខុទាំងពួង ដាក់ខ្លួនជាកណ្តាល មានសេចក្តីល្អ វត្ថុ
 ណាគួរដល់ភិក្ខុណា ក៏ឲ្យវត្ថុនោះឯងដល់ភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនេះឈ្មោះថា មិនលុះក្នុង
 អគតិ ៤ យ៉ាង ។ ចំណែកក្នុងស្ថានទីវិនិច្ឆ័យអធិករណ៍ គប្បីជ្រាបដូច្នោះ ពោល
 គរុកាបត្តិរបស់ភិក្ខុដែលជាភារៈរបស់ខ្លួន ថាជាលហុកាបត្តិ ឈ្មោះថា លុះក្នុង
 ធនាគតិ ។ ពោលលហុកាបត្តិរបស់ភិក្ខុពួកដទៃ ថាជាគរុកាបត្តិ ឈ្មោះថា លុះក្នុង
 ទោសាគតិ ។ មិនដឹងការចេញចាកអាបត្តិ និងកងអាបត្តិ ឈ្មោះថា លុះក្នុងមោ-
 ហាគតិ ។ ពោលអាបត្តិធ្ងន់ពិតៗ របស់ភិក្ខុមាត់រឹង ឬភិក្ខុដែលព្រះរាជាទាំងឡាយ
 ឬជា ថាជាអាបត្តិស្រាល ព្រោះខ្លាចថា កាលយើងពោលអាបត្តិ ថាជាអាបត្តិធ្ងន់
 ភិក្ខុនេះនឹងគប្បីធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យ ឈ្មោះថា លុះក្នុងភយាគតិ ។ តែភិក្ខុណា
 ពោលតាមសេចក្តីពិតគ្រប់យ៉ាងរបស់ភិក្ខុទាំងពួង ឈ្មោះថា មិនលុះក្នុងអគតិទាំង
 ៤ យ៉ាងនោះឯង ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“បរិសទ្ធសិក្សាខុសទំនង និងត្រូវទំនង”

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨២] បទថា **ឱក្កាចិត្តវិនិតា** (សិក្សាខុសទំនង) បានដល់ ទូន្មានលំបាក ។

បទថា **នោ បដិបុញ្ញាវិនិតា** (មិនសិក្សាដោយការសាកសួរ) បានដល់ ជាអ្នកមិនសិក្សាដោយសាកសួរ ។ បទថា **គម្ពីរា** (ជ្រាលជ្រៅ) បានដល់ ជ្រៅដោយបាលីដូចចូឡវេទលូសូត្រ ។ បទថា **គម្ពីរត្តា** (មានអត្ថដ៏ជ្រៅ) បានដល់ ជ្រៅដោយអត្ថដូចមហាវេទលូសូត្រ ។ បទថា **លោកុត្តរា** (ជាលោកុត្តរៈ) បានដល់ សម្តែងអត្ថជាលោកុត្តរៈ ។ បទថា **សុញ្ញតបដិសំយុត្តា** (ប្រកបដោយសុញ្ញតធម៌) បានដល់ ប្រកាសត្រឹមតែជាសុញ្ញតធម៌ ៧ ប៉ុណ្ណោះ ដូចអសង្ខតសំយុត្ត ។ បទថា **ន អញ្ញាចិត្តំ ឧបដ្ឋបេន្តិ** (មិនចូលទៅតាំងចិត្តទុកដើម្បីជីវិតទូទៅដល់) បានដល់ មិនតាំងចិត្តដើម្បីនឹងជីវិត គឺ ដេកលក់ខ្លះ បញ្ជូនចិត្តទៅទីដទៃខ្លះ ។ បទថា **ឧគ្គហេតព្វំ បរិយាបុណិតព្វំ** (ខ្លួនគួរសិក្សា គួរទន្ទេញ) បានដល់ ដែលគប្បីកាន់យកផង ដែលគប្បីរៀនសូត្រផង ។ បទថា **កវិកតា** (ដែលកវីបានចងក្រងទុក) បានដល់ ដែលកវីតែងឡើង ។ បទថា **ការវេយ្យា** (ជាពាក្យកវី) ក្រៅពីនេះជាវេវចនៈរបស់បទថា

ករិកតា នោះឯង ។ បទថា **ចិត្តក្ខម** បានដល់ មានអក្សរវិចិត្រ ។ បទថា **ចិត្ត-
ព្យញ្ជនា** (មានព្យញ្ជនៈវិចិត្រ) ក្រៅពីនេះ ជាវេវចនៈរបស់បទថា **ចិត្តក្ខម** នោះ
ដូចគ្នា ។ បទថា **ពាហិរកា** (មានក្នុងខាងក្រៅ) បានដល់ ជាសុត្តន្តៈក្រៅព្រះ
សាសនា ។ បទថា **សាវកកាសិតា** (ដែលសាវកបានកាសិតទុក) បានដល់ ដែល
ពួកសាវករបស់ពាហិរកាសាស្ត្រទាំងនោះពោលទុក ។ បទថា **សុស្សុសន្តិ** (រមែងតាំង
ចិត្តស្តាប់ដោយល្អ) សេចក្តីថា មានចិត្តរីករាយតាំងចិត្តស្តាប់ដោយល្អ ព្រោះមាន
អក្សរវិចិត្រ និងសម្បុរណ៍ដោយបទ ។ បទថា **ន ចវអញ្ញមញ្ញំ បដិបុច្ឆន្តិ** (មិន
សាកសួរដល់គ្នានិងគ្នា) សេចក្តីថា មិនបានសួរអត្ត អនុសន្និ ឬខាងដើមខាងចុង
ដល់គ្នានិងគ្នា ។ បទថា **ន បដិវិវរន្តិ** (មិនស្វែងរកការសាកសួរ) សេចក្តីថា
មិនបានដើរទៅសាកសួរ ។ បទថា **ឥទំ កបំ** (ព្យញ្ជនៈនេះដូចម្តេច) សេចក្តីថា
ព្យញ្ជនៈនេះ គប្បីយល់យ៉ាងណា គឺ គប្បីយល់ថាដូចម្តេច ។ បទថា **ឥមស្ស
កវត្តោ** (អត្តនៃកាសិតនេះដូចម្តេច) សេចក្តីថា កាសិតនេះមានខ្លឹមសារយ៉ាងណា
មានអនុសន្និយ៉ាងណា មានខាងដើម និងខាងចុងយ៉ាងណា ។ បទថា **អវិវដំ** (អត្ត
ដែលកំបាំង) បានដល់ ដែលនៅបិទបាំង ។ បទថា **ន វិវរន្តិ** (មិនបើកបង្ហាញ)
បានដល់ មិនលាតត្រដាង ។ បទថា **អនុត្តានិកតំ** (អត្តដ៏ជ្រៅ) បានដល់ ដែល
មិនប្រាកដ ។ បទថា **ន ឧត្តានិករោន្តិ** (មិនធ្វើឲ្យរាក់) សេចក្តីថា មិនបានធ្វើឲ្យ

-៥០៥- បរិសុទ្ធគ្នី ៥ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

ប្រាកដ ។ បទថា កន្លងៗនិយមសុ (ជាទីតាំងនៃសេចក្តីសង្ស័យ) បានដល់ ដែល
ជាហេតុនៃសេចក្តីសង្ស័យ ។ ចំណែកល្អ ក៏គប្បីជាបតាមន័យផ្ទុយគ្នានឹងដែល
បានពាលហើយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

“បរិស័ទធ្ងន់ក្នុងអាមិស និងធ្ងន់ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម”

ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៣] បទថា អាមិសគរុ (ធ្ងន់ក្នុងអាមិស) បានដល់ ធ្ងន់ក្នុងបច្ច័យ ៤ គឺ ជាបរិស័ទដែលកាន់យកលោកុត្តរៈជារបស់ថោកទាប ហើយតាំងនៅ ។ បទថា សទ្ធម្ម (ធ្ងន់ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម) បានដល់ ជាបរិស័ទដែលលើកព្រះលោកុត្តរធម៌ ៧ ជាទីគោរព ធ្ងន់ក្នុងបច្ច័យ ៤ ជារបស់ថោកទាប ។ បទថា ឧកតោកាតវិមុត្តោ សេចក្តីថា ជាអ្នករួចផុតដោយចំណែកទាំងពីរ ។ បទថា បញ្ញាវិមុត្តោ បានដល់ ជាអ្នករួចផុតដោយបញ្ញា គឺ ជាព្រះខ្ជីណាស្រពប្រភេទសុក្ខវិបស្សកៈ ។ បទថា កាយសក្ខី បានដល់ ជាបុគ្គលពាល់ត្រូវឈានដោយនាមកាយ ក្រោយមកធ្វើ និរោធ គឺ និព្វានឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ បទថា ទិដ្ឋិប្បវេត្តោ បានដល់ ជាបុគ្គលដល់ទី បំផុតនៃការឃើញ ។ ទាំង ២ ពួកនេះ រមែងបានក្នុងឋានៈ ៤ ។ បទថា សទ្ធា- វិមុត្តោ ឈ្មោះថា សទ្ធាវិមុត្តិ ព្រោះជឿដរាបដល់រួចផុត ។ សូម្បីពួកនេះ ក៏រមែង បានក្នុងឋានៈ ៦ ។ ឈ្មោះថា ធម្មានុសារី ព្រោះតាមរព្វកដល់ធម៌ ។ ឈ្មោះថា សទ្ធានុសារី ព្រោះតាមរព្វកដល់សទ្ធា ។ សូម្បី ២ ពួកនេះ ក៏ជាបុគ្គលព្រមព្រៀង

ដោយបឋមមគ្គ ។ បទថា **កល្យាណធម្មោ** ប្រែថា ជាអ្នកមានធម៌ល្អ ។ បទថា **ទុស្សីលោ បាបធម្មោ** (ទ្រុស្តសីល មានធម៌ថោកទាប) បានដល់ មានប្រក្រតីអាក្រក់ មានធម៌លាមក ។ ព្រោះហេតុអ្វីទើបកាន់យកយ៉ាងនេះ ។ ព្រោះពួកគេសម្គាល់ ថា បើមនុស្សទាំងអស់ដូចៗ គ្នា សេចក្តីគោរពដ៏មានកម្លាំងក្នុងអ្នកមានសីល ក៏ នឹងមិនមាន តែបើមានបុគ្គលខ្លះជាអ្នកទ្រុស្តសីល សេចក្តីគោរពមានកម្លាំង ទើប មានដល់បុគ្គលដែលមានសីល ដូច្នោះ ទើបប្រកាន់យ៉ាងនេះ ។ បទថា **តេ តេន លាភំ លកន្តិ** (អ្នកផ្សេងបានលាភដោយហេតុនោះ) សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងនោះ ពោលសរសើរភិក្ខុពួកខ្លះ តិះដៀលភិក្ខុពួកខ្លះ រមែងបានបច្ច័យ ៤ ។ បទថា **គធិតា** (ជ្រប់) បានដល់ ជាអ្នកជ្រប់ព្រោះតណ្ហា ។ បទថា **មុច្ឆិតា** (ស្រវឹង) បាន ដល់ ជាអ្នកស្រវឹងព្រោះតណ្ហា ។ បទថា **អជ្ឈាសន្នា** (លង់ចុះ) បានដល់ ជាអ្នក លង់លិចព្រោះលោភៈ ។ បទថា **អនាទីនវទស្សវិនោ** (មិនឃើញទោស) បានដល់ មិនឃើញទោសក្នុងការបរិភោគដោយមិនពិចារណា ។ បទថា **អនិស្សរណប្បញ្ញា** (មិនមានបញ្ញាជាហេតុចេញចាកកត) បានដល់ រៀបចាកបញ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ចេញ ជាប់ដោយធន្តរាគៈក្នុងបច្ច័យ ៤ គឺ មិនដឹងថា សេចក្តីនេះជាយ៉ាងនេះ ។ បទថា **បរិកុញ្ញនិ** (បរិភោគហើយ) បានដល់ ជាអ្នកបរិភោគដោយធន្តរាគៈ ។

ក្នុងបទថា **ឧកតោភាគវិមុត្តោ** ជាដើម ក្នុងធម៌ចំណែកល្អ មានវិនិច្ឆ័យដូច

តទៅនេះ ។ ព្រះអរិយបុគ្គល ៧ ពួក មានអធិប្បាយសន្លឹបដូច្នោះ ។ ភិក្ខុមួយ
 រូប បដិបត្តិក្នុងបញ្ញាធុរៈ ធ្វើសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត សម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ លោក
 ឈ្មោះថា **ធម្មានុសារី** និងឈ្មោះថា **កាយសក្ខី** ក្នុងឋានៈ ៦ មានសោតាបត្តិផល
 ជាដើម ឈ្មោះថា **ឧកតោកាគវិមុត្តិ** ក្នុងខណៈសម្រេចអរហត្តផល អធិប្បាយថា
 ជាអ្នករួចផុត ២ ជន ឬរួចផុតទាំង ២ ចំណែក គឺ ដោយវិក្ខម្ភនវិមុត្តិព្រោះសមា-
 បត្តិទាំងឡាយ និងដោយសមុច្ឆេទវិមុត្តិព្រោះមគ្គ ។ មួយរូបទៀត បដិបត្តិក្នុងបញ្ញា
 ធុរៈ មិនអាចនឹងធ្វើសមាបត្តិឲ្យកើតបាន ជាសុក្ខវិបស្សកៈប៉ុណ្ណោះ សម្រេចនូវ
 សោតាបត្តិមគ្គ លោកឈ្មោះថា **ធម្មានុសារី** ក្នុងខណៈនោះ និងឈ្មោះថា **ទិដ្ឋិ-**
ប្បត្ត ដល់ទីបំផុតនៃការឃើញ ក្នុងឋានៈ ៦ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ឈ្មោះថា
បញ្ញាវិមុត្តិ ក្នុងខណៈសម្រេចអរហត្តផល ។ មួយរូបទៀត បដិបត្តិជូនក្នុងសទ្ធាធុរៈ
 ធ្វើសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត ហើយសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ លោកឈ្មោះថា **សទ្ធានុសារី**
 ក្នុងខណៈនោះ និងឈ្មោះថា **កាយសក្ខី** ក្នុងឋានៈ ៦ មានសោតាបត្តិផលជាដើម
 ឈ្មោះថា **ឧកតោកាគវិមុត្តិ** ក្នុងខណៈសម្រេចអរហត្តផល ។ មួយរូបទៀត បដិ-
 បត្តិដោយសទ្ធាធុរៈ មិនអាចនឹងធ្វើសមាបត្តិឲ្យកើតបាន ជាសុក្ខវិបស្សកៈប៉ុណ្ណោះ
 កាលសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ លោកឈ្មោះថា **សទ្ធានុសារី** ក្នុងខណៈនោះ និង
 ឈ្មោះថា **សទ្ធាវិមុត្តិ** ក្នុងឋានៈ ៦ មានសោតាបត្តិផលជាដើម និងបានឈ្មោះថា

-៥០៩- បរិសុទ្ធិ ៥ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

បញ្ញាវិមុត្តិ ក្នុងខណៈសម្រេចអរហត្តផល ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

“បរិស័ទរាបសា និមមិនរាបសា”

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៤] បទថា **វិសមា** (មិនរាបសា) បានដល់ ឈ្មោះថា មិនរៀបរយ
ព្រោះអត្ថថា ក្លាំងក្លាត់ ។ បទថា **សមា** (រាបសា) បានដល់ ឈ្មោះថា រៀបរយ
ព្រោះអត្ថថា មិនក្លាំងក្លាត់ ។ បទថា **អធម្មកម្មានិ** (កម្មដែលជាអធម៌) បានដល់
អំពើខុសធម៌ ។ បទថា **អវិនយកម្មានិ** (កម្មដែលមិនមែនវិន័យ) បានដល់ អំពើ
ខុសវិន័យ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រដី ៩

“បរិស័ទគ្មានធម៌ និងប្រកបដោយធម៌”

ក្នុងសូត្រដី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៥] បទថា អធម្មិកា (គ្មានធម៌) បានដល់ ប្រាសចាកធម៌ ។ បទថា ធម្មិកា (តាំងនៅក្នុងធម៌) បានដល់ ប្រកបដោយធម៌ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រដី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“បរិស័ទជាអធម្មវាទី និងធម្មវាទី”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៨៦] បទថា អធិករណំ (អធិករណ៍) បានដល់ អធិករណ៍ ៤ យ៉ាង មានវិវាទាធិករណ៍ជាដើម ។ បទថា អាទិយន្តិ (ទទួលយក) បានដល់ កាន់យក ។ បទថា សញ្ញាបេន្តិ (ឲ្យព្រមព្រៀង) បានដល់ ឲ្យដឹងគ្នា ។ បទថា ន ច សញ្ញត្តិ ឧបកច្ចន្តិ (មិនចូលដល់ការព្រមព្រៀងគ្នា) សេចក្តីថា មិនប្រជុំដើម្បីប្រកាសឲ្យដឹងគ្នា ។ បទថា ន ច និជ្ឈាបេន្តិ បានដល់ មិនឲ្យសម្លឹងទោសគ្នា ។ បទថា ន ច និជ្ឈត្តិ ឧបកច្ចន្តិ (មិនចូលដល់ការសម្លឹងទោសរបស់ខ្លួន) សេចក្តីថា មិនប្រជុំដើម្បីឲ្យសម្លឹងទោសគ្នានឹងគ្នា ។ បទថា អសញ្ញត្តិពលា (មានការមិនព្រមព្រៀងគ្នាជាកម្លាំង) សេចក្តីថា កិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា អសញ្ញត្តិពលា ព្រោះមានការមិនព្រមព្រៀងគ្នាជាកម្លាំង ។ បទថា អប្បជិស្សគ្គមន្តិទោ (គិតមិនលះបង់) សេចក្តីថា កិក្ខុពួកណាមានសេចក្តីគិតយ៉ាងនេះថា បើអធិករណ៍ដែលពួកយើងកាន់យកនឹងជាធម៌សោត ពួកយើងនឹងកាន់យក បើមិនមែនជាធម៌ទេ ពួកយើងនឹងដាក់ចុះដូច្នោះ កិក្ខុទាំងនោះឈ្មោះថា មានការមិនគិតលះបង់ ។ តែកិក្ខុទាំងនេះមិនគិតដូច្នោះ

ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មិនមានការគិតលះបង់ ។ បទថា ថាមសា បរា-
មាសា អភិនិវិស្ស (ប្រកាន់...ដោយកម្លាំង ដោយការស្វាបអង្កែល) សេចក្តីថា
ប្រកាន់មាំដោយកម្លាំងទិដ្ឋិ និងដោយការស្វាបអង្កែលដោយទិដ្ឋិ ។ បទថា ឥទេមេវ
សច្ចំ (ពាក្យនេះប៉ុណ្ណោះពិត) សេចក្តីថា ពាក្យរបស់ពួកយើងនេះប៉ុណ្ណោះពិត ។
បទថា មោយមញ្ញំ (ពាក្យដទៃទេ) សេចក្តីថា ពាក្យរបស់បុគ្គលដ៏សេសជាមោយៈ
គឺ ទេ ។ ចំណែកខាងល្អ មានសេចក្តីងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ចប់បរិសុទ្ធិទី ៥

**រួមក្នុងវគ្គនេះមាន ១០ សូត្រ
ព្រះធម្មកថាកែសម្រួល ១០ សូត្រ**

ចប់បឋមបណ្ណាសកៈ



ទុតិយបណ្ណាសកៈ

បុគ្គលវគ្គទី ១

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

“បុគ្គល ២ ពួក កើតឡើងក្នុងលោក”

ទុតិយបណ្ណាសកៈ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៧] ព្រោះកាន់យកព្រមទាំងស្តេចចក្រពត្តិ ទើបមិនបានត្រាស់បទថា
លោកានុកម្សាយ ទុកផង ។ ក្នុងសូត្រនេះ ព្រោះការកើតឡើងនៃស្តេចចក្រពត្តិ
សត្វលោក រមែងបានសម្បត្តិ ២ (គឺមនុស្សសម្បត្តិ និងសួគ៌សម្បត្តិ) ចំណែក
ការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងបានសម្បត្តិទាំង ៣ (គឺបានបន្ថែមនិព្វាន-
សម្បត្តិផង) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

“អច្ចរិយបុគ្គល ២ ពួក”

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៨] បទថា អច្ចរិយមនុស្សា សេចក្តីថា ពួកមនុស្សដែលមិនទូទៅ គឺ

មិនប្រាកដទូទៅ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

“កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ២ ពួក”

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២៧៧] បទថា ពហុនោ ជនស្ស អនុតប្បា ហោតិ (កើតសេចក្តីស្តាយ ក្រោយដល់ជនច្រើន) សេចក្តីថា រមែងធ្វើសេចក្តីទាស់ចិត្តដល់មហាជន ។ បណ្តា បុគ្គលទាំង ២ នោះ កាលកិរិយារបស់ស្តេចចក្រពត្តិ រមែងធ្វើសេចក្តីស្តាយក្រោយ ដល់ទេវតា និងមនុស្សក្នុងចក្រវាឡវ័តៃមួយ កាលកិរិយារបស់ព្រះតថាគតរមែងធ្វើ សេចក្តីស្តាយក្រោយដល់ទេវតា និងមនុស្សក្នុងមុនីចក្រវាឡ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

“ថ្មបារហាបុគ្គល ២ ពួក”

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០០] បទថា ថ្មបារហា (ថ្មបារហាបុគ្គល) សេចក្តី បុគ្គលសមគួរ គឺ សមគួរដល់សប្បថ ។ ព្រោះអ្នកប្រណិប័តន៍ព្រះចេតិយរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ រមែងបាន សម្បត្តិ ២ អ្នកប្រណិប័តន៍ព្រះចេតិយរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងបានសម្បត្តិ សូម្បីទាំង ៣ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

“ព្រះពុទ្ធ ២ ពួក”

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០១] បទថា ពុទ្ធា (ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់) បានដល់ បុគ្គលដែលត្រាស់ដឹង

អរិយសច្ច ៤ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន (ត្រាស់ដឹងឯង) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

“បុគ្គល ២ ពួក មិនខ្លាចរន្ទៈ”

ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០២-៣០៤] បទថា អសនិយា ផលន្តិយា (វេលារន្ទៈបាញ់) បានដល់
វេលារន្ទៈបាញ់ ។ បទថា ន សន្តសន្តិ (មិនតក់ស្លុត) សេចក្តីថា រមែងមិនភ័យ
ខ្លាច ព្រោះលះសក្កាយទិដ្ឋិបានហើយ ។ បណ្តាមនុស្ស និងសត្វទាំងពីរនោះ ព្រះ
ខ្ជីណាស្រពមិនតក់ស្លុត ព្រោះលះសក្កាយទិដ្ឋិបានហើយ , ដំរីអាជានេយ្យមិន
តក់ស្លុត ព្រោះមានសក្កាយទិដ្ឋិខ្លាំងក្លា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧-៨ ក៏ន័យដូចគ្នាក្នុងសូត្រទី ៦ ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

“កិច្ចរឃើញប្រយោជន៍ ២ យ៉ាង ទើបមិននិយាយកាសាមនុស្ស”

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០៥] បទថា កិច្ចរិសា បានដល់ កិច្ចរ ។ បទថា មានុសី វាចំ ន
កាសន្តិ (មិននិយាយកាសាមនុស្ស) សេចក្តីថា មិនពោលពាក្យមនុស្ស ។

បានឮមកថា រាស្ត្រនាំកិច្ចរម្នាក់មកសម្តែងដល់ព្រះបាទធម្មាសោក ។ ព្រះ
អង្គត្រាស់បង្គាប់ថា ពួកអ្នកចូរឲ្យកិច្ចរនោះនិយាយ ។ កិច្ចរមិនប្រាថ្នានឹងនិយាយ
បុរសម្នាក់គិតថា យើងនឹងឲ្យកិច្ចរនេះនិយាយ ទើបនាំកិច្ចរចុះទៅកាន់ប្រាសាទ
ជាន់ក្រោម ដោតបង្គោល ២ ហើយតាំងឆ្នាំងបាយឡើង ។ ឆ្នាំងបាយធ្លាក់ចុះខាង
នេះខ្លះខាងនោះខ្លះ ។ កិច្ចរឃើញដូច្នោះ ក៏ពោលពាក្យត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះថា ដោត
បង្គោលបន្ថែមទៀត មិនគួរប្ត ។ វេលាតមក គេនាំកិច្ចរមកសម្តែង ២ នាក់ទៀត
ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ថា ពួកអ្នកឯងចូរឲ្យកិច្ចរនិយាយ ។ កិច្ចរទាំងពីរនោះ ក៏
មិនប្រាថ្នានឹងនិយាយ ។ បុរសម្នាក់គិតថា យើងនឹងឲ្យកិច្ចរទាំងពីរនេះនិយាយ
ទើបបាននាំកិច្ចរទាំងនោះទៅផ្សារ ។ នៅទីផ្សារនោះ កិច្ចរមួយបានឃើញស្វាយទុំ
និងត្រី កិច្ចរមួយទៀត បានឃើញផ្លែខ្វិត និងផ្លែឈើមានរសជុរ ។ បណ្តាកិច្ចរ

២ នោះ កិច្ចាមួយនិយាយថា សម្មាញ់លំបាកណាស់ ពួកមនុស្សទំពារស៊ី (ផ្ទៃ
ឈើមានស្វាយជាដើម) ពួកគេនឹងមិនកើតរោគស្រែងបានដូចម្តេច ។ កិច្ចាមួយ
ទៀតនិយាយថា មនុស្សទាំងនេះអាស្រ័យត្រី និងផ្ទៃឈើនោះ នឹងមិនកើតរោគយូង
បានដូចម្តេច ។ កិច្ចាទាំងឡាយ សូម្បីមិនអាចនិយាយភាសាមនុស្ស តែកាលឃើញ
ប្រយោជន៍ ២ យ៉ាង ដូចពោលមកនេះក៏និយាយ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

“មាតុគ្រាមមិនវៃតមិនទ្រាន់ក្នុងធម៌ ២ ប្រការ”

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០៦] បទថា អប្បជិវាណោ (មិនវៃត) បានដល់ មិនចុះចាញ់ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

“ការនៅរួមជាមួយអសប្បុរស និងសប្បុរស”

ក្នុងសូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០៧] បទថា **អសន្តសន្និវាសំ** (ការនៅរួមរបស់អសប្បុរស) បានដល់
 ការនៅរួមគ្នារបស់ពួកអសប្បុរស ។ បទថា **ន វទេយ្យ** (មិនគួរពោលថា) សេចក្តី
 ថា មិនគប្បីពោល អធិប្បាយថា ចូរកុំពោលដោយឱវាទក្តី ដោយអនុសាសន៍ក្តី ។
 បទថា **ថេរំបាហំ ន វទេយ្យំ** (សូម្បីយើងក៏មិនគប្បីពោលនឹងភិក្ខុជាថេរៈ) សេចក្តីថា
 សូម្បីយើងក៏មិនគប្បីពោលនឹងភិក្ខុដែលជាថេរៈ ដោយឱវាទ និងអនុសាសន៍ ។
 បទថា **អហិតានុកម្មី** (គប្បីប្រាថ្នាវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍) បានដល់ ប្រាថ្នាតែ
 វត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ ។ បទថា **នោ ហិតានុកម្មី** (មិនមែនប្រាថ្នាវត្ថុដែលជា
 ប្រយោជន៍) បានដល់ មិនប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដ៏ធំ ។ បទថា **នោតិ នំ វទេយ្យំ**
 (យើងគប្បីនិយាយនឹងគេថា នឹងមិនធ្វើតាម) សេចក្តីថា គប្បីពោលថា ខ្ញុំនឹងមិន
 ធ្វើតាមពាក្យរបស់លោក ។ បទថា **វិហេសេយ្យំ** (គប្បីបៀតបៀន) សេចក្តីថា
 គប្បីបៀតបៀនព្រោះហេតុនៃពាក្យសំដី ។ បទថា **បស្សម្បិស្ស ន បដិករេយ្យំ**
 (យើងសូម្បីឃើញហើយ ក៏មិនគប្បីធ្វើតាមពាក្យរបស់គេ) សេចក្តីថា សូម្បីយើង

ឃើញហើយក្តី ដឹងហើយក្តី នឹងមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់ភិក្ខុនោះ ។ គប្បីជ្រាបអត្ត
ក្នុងបទទាំងពួងដោយឧបាយនេះ ។ ឯក្នុងចំណែកល្អ បទថា សាធុតិ នំ វទេយ្យំ
(យើងគប្បីនិយាយនឹងគេថា ល្អហើយ ដូច្នោះ) សេចក្តីថា កាលយើងលើកសរសើរ
ពាក្យរបស់គេ នឹងគប្បីពោលថា ល្អហើយ ចូរចម្រើន លោកពោលល្អហើយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២

“អធិករណ៍ជាហេតុឲ្យភិក្ខុនៅមិនជាសុខ និងនៅជាសុខ”

ក្នុងសូត្រទី ១២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០៨] បទថា **ឧកតោ វចីសំសារោ** (ការជេរតគ្នា) សេចក្តីថា វាចាដែល សឹកសៀតគ្នានិងគ្នា ចេញមកដោយការជេរតគ្នាទាំងពីរចំណែក ឈ្មោះថា ការជេរ តគ្នា ។ បទថា **ទិដ្ឋិបលាសោ** (ការលើកកម្ពស់ដោយទិដ្ឋិ) សេចក្តីថា ការវាយ បូកស្មើមានលក្ខណៈប្រៀបជាគូ ដែលកើតឡើងព្រោះអាស្រ័យទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា ការវាយបូកស្មើដោយអំណាចទិដ្ឋិ ។ បទថា **ចេតសោ អាយាតោ** (សេចក្តីអាយាត នៃចិត្ត) បានដល់ សេចក្តីក្រោធ ។ ពិតហើយ សេចក្តីក្រោធនោះ កើតឡើងធ្វើ ចិត្តឲ្យអាយាត ។ បទថា **អប្បចូរយោ** (ការមិនពេញចិត្ត) បានដល់ អាការដែល មិនត្រេកអរ អធិប្បាយថា ទោមនស្ស ។ បទថា **អនភិវទ្ធិ** (សេចក្តីថ្កោលថ្កាន់) បាន ដល់ សេចក្តីក្រោធនោះឯង ។ ក៏សេចក្តីក្រោធនោះ លោកហៅថា **អនភិវទ្ធិ** ព្រោះ មិនត្រេកអរ ។ បទថា **អជ្ឈត្តំ អរូបសន្តំ ហោតិ** (មិនស្ងប់រម្ងាប់ចំណែកខាងក្នុង) សេចក្តីថា រឿងទាំងអស់នោះមិនស្ងប់បាន ក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួនដែលជាខាងក្នុងខ្លួន និងក្នុងបរិស័ទរបស់ខ្លួន គឺ សទ្ធិវិហារិក និងអន្តោវាសិក ។ បទថា **តស្មេតំ** កាត់

-៥២៦- មនោរថបូរណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរាជិកាយ ទុក្ខនិទាន

បទជា តស្មី ឯតំ ប្រែថា ប្រការដែលនឹងគប្បីប្រាថ្នាបានក្នុងរឿងអធិករណ៍នោះ ។

បទដ៏សេស គប្បីជាបតាមន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២

ចប់បុគ្គលវគ្គទី ១

ក្នុងវគ្គនេះមាន ១២ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាកែសេចក្តី ១០ សូត្រ



សុខវគ្គទី ២

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣០៧] បទថា **គិហិសុខំ** (សុខរបស់គ្រហស្ថ) បានដល់ សេចក្តីសុខគ្រប់
យ៉ាងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីសម្រេចអំពីកាមជាមូល ។ បទថា
បព្វជ្ជាសុខំ (សុខកើតពីបព្វជ្ជា) បានដល់ សេចក្តីសុខដែលមានការបព្វជ្ជាជាមូល ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

សូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១០] បទថា កាមសុខំ (កាមសុខ) បានដល់ សេចក្តីសុខដែលកើតឡើង

ព្រោះប្រាណកាម ។

បទថា នេក្ខម្មសុខំ (នេក្ខម្មសុខ) សេចក្តីថា បព្វជ្ជា លោកហៅថា នេក្ខម្មៈ

សុខដែលកើតឡើងព្រោះប្រាណនេក្ខម្មៈនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

សូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១១] បទថា **ឧបធំសុខំ** (សុខលាយដោយកិលេស) បានដល់ សុខដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្ខមិ ៣ ។ បទថា **និរុបធំសុខំ** (សុខមិនលាយដោយកិលេស) បាន
ដល់ សុខដែលជាលោកុត្តរៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

សូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១២] បទថា សាសវសុខំ (សុខមានអាសវៈ) បានដល់ សុខក្នុងវដ្តៈ
ដែលជាបច្ច័យដល់អាសវៈទាំងឡាយ ។ បទថា អនាសវសុខំ (សុខមិនមានអាសវៈ)
បានដល់ សុខក្នុងព្រះនិព្វាន ដែលមិនជាបច្ច័យដល់អាសវៈទាំងនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

សូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៣] បទថា **សាមិសំ** (អាស្រ័យអាមិស) បានដល់ សុខជាគ្រឿងឲ្យ
ដល់វដ្តៈ នៅមានកិលេស ។ បទថា **និរាមិសំ** (មិនអាស្រ័យអាមិស) បានដល់
សុខជាគ្រឿងឲ្យដល់ព្រះនិព្វាន ប្រាសចាកកិលេស ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

សូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៤] បទថា **អរិយសុខំ** (សុខរបស់ព្រះអរិយៈ) បានដល់ សុខរបស់
អរិយបុគ្គល ។ បទថា **អនរិយសុខំ** (សុខរបស់បុគ្គលមិនមែនជាព្រះអរិយៈ)
បានដល់ សុខរបស់បុប្ផជន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៥] បទថា កាយិកំ (ផ្លូវកាយ) បានដល់ សុខដែលកើតរួមជាមួយ
កាយវិញ្ញាណ ។ បទថា ចេតសិកំ (ផ្លូវចិត្ត) បានដល់ សុខដែលកើតផ្លូវមនោ-
ទ្វារ ។ ត្រាស់លាយគ្នាទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

សូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៦] បទថា សប្បីតិកំ (ដែលកើតពីឈាននៅមានបីតិ) បានដល់ សុខ
ក្នុងបឋមឈាន និងទុតិយឈាន ។ បទថា និប្បីតិកំ (ដែលកើតពីឈានមិនមាន
បីតិ) បានដល់ សុខក្នុងតតិយឈាន និងចតុត្ថឈាន ។ បណ្ណាសុខ ២ យ៉ាងនោះ
គប្បីជ្រាបសេចក្តីប្រសើរបំផុត ដោយមិនបែងចែកថ្នាក់យ៉ាងនេះ គឺ សុខប្រាស
ចាកបីតិដែលជាលោកិយៈ ប្រសើរជាងសុខមានបីតិដែលជាលោកិយៈ និងសុខ
ប្រាសចាកបីតិជាលោកុត្តរៈ ប្រសើរជាងសុខមានបីតិដែលជាលោកុត្តរៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

សូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៧] បទថា **សាតសុខំ** (សុខកើតពីសេចក្តីត្រេកអរ) បានដល់ សុខ
ក្នុងឈានទាំង ៣ ។ បទថា **ឧបេក្ខាសុខំ** (សុខកើតពីសេចក្តីព្រងើយៗ) បានដល់
សុខក្នុងចតុត្ថឈាន (ចតុក្កន័យ) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

សូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៨] បទថា សមាធិសុខំ (សុខមានសមាធិ) បានដល់ សុខដែលដល់
អប្បនាសមាធិ ឬឧបចារសមាធិ ។

បទថា អសមាធិសុខំ (សុខមិនមានសមាធិ) បានដល់ សុខដែលមិនដល់
សមាធិទាំងពីរនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

សូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣១៧] បទថា សប្បីតិការម្មណំ (កើតពីឈានមានបីតិជាអារម្មណ៍) បាន
ដល់ សុខដែលកើតឡើងដល់អ្នកពិចារណាឈានទាំងពីរ ដែលមានបីតិជាអារម្មណ៍
សូម្បីក្នុងឈានដែលមិនមានបីតិជាអារម្មណ៍ ក៏ន័យនេះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



-៥៣៨- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អដ្ឋត្តវិនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២

សូត្រទី ១២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣២០] ក៏គប្បីជាបសេចក្តីដោយឧបាយនេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៣

សូត្រទី ១៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣២១] បទថា រូបារម្មណំ (មានរូបជាអារម្មណ៍) បានដល់ សុខដែលកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធរូបណានីមួយ ដែលជាអារម្មណ៍របស់រូបាវចរចតុត្ថយាន ។
បទថា អរូបារម្មណំ (មិនមានរូបជាអារម្មណ៍) បានដល់ សុខដែលកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធអរូបណានីមួយ ដែលជាអារម្មណ៍របស់អរូបាវចរឈាន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៣

ចប់សុខវគ្គទី ២

ក្នុងវគ្គនេះមាន ១៣ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាគៃសេចក្តី ១២ សូត្រ



សនិមិត្តវគ្គទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

វគ្គទី ៣ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣២២] បទថា សនិមិត្តា (មាននិមិត្ត) បានដល់ មានហេតុ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ជាដើម

[៣២៣-៣២៧] សូម្បីក្នុងសូត្រទី ២ ជាដើម ក៏ន័យនោះឯង ។ ក៏បទទាំង
អស់ គឺ និទានហេតុ សង្ខារ បច្ច័យ រូប ទាំងអស់នេះជាវេវចនៈរបស់ការណៈ
នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ជាដើម



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣២៨] បទថា សវេទនា (មានវេទនា) សេចក្តីថា កាលសម្បយុត្តវេទនា ដែលជាបច្ច័យនោះឯងមានហើយ ធម៌ដែលជាបាបអកុសលទាំងឡាយទើបកើត ឡើង កាលមិនមានក៏មិនកើត ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



-៥៤៣- សនិមិត្តវគ្គទី ៣ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨-៩

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨-៩

ក្នុងសូត្រទី ៨-៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣២៧-៣៣០] ក៏ន័យនេះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨-៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣១] បទថា សង្ខតារម្មណា (មានសង្ខតធម៌ជាអារម្មណ៍) សេចក្តីថា ធម៌ដែលជាបាបអកុសលទាំងឡាយកើតឡើង ព្រោះធ្វើសង្ខតធម៌ដែលកើតឡើង ដោយបច្ច័យ ឲ្យជាអារម្មណ៍ ។

បទថា នោ អសង្ខតារម្មណា (មិនមានអសង្ខតធម៌ជាអារម្មណ៍) សេចក្តី ថា ធម៌ដែលជាបាបអកុសលនឹងមិនកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធព្រះនិព្វាន ដែលជា អសង្ខតៈ ។

បទថា ន ហោន្តិ (ទើបមិនមាន) សេចក្តីថា ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ធម៌ដែល ជាបាបអកុសល ឈ្មោះថា មិនមាន កាលសម្រេចផលហើយ ក៏ឈ្មោះថា មិន មានហើយ ។ ក្នុងសូត្រទាំង ១០ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងទេសនារហូត ដល់ព្រះអរហត្តយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ក្នុងសិទ្ធិត្តវគ្គ ទី ៣ មាន ១០ សូត្រ
ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៨ សូត្រ



ធម្មវគ្គទី ៤

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

វគ្គទី ៤ សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣២] បទថា ចេតោវិមុត្តិ បានដល់ ផលសមាធិ (សមាធិដែលសម្បយុត្ត

ដោយអរហត្តផល) ។

បទថា បញ្ញាវិមុត្តិ បានដល់ ផលប្បញ្ញា (បញ្ញាដែលសម្បយុត្តដោយ

អរហត្តផល) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៣] បទថា បគ្គាហោ បានដល់ សេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា អវិក្ខេ-
រោ (ការមិនរាយមាយ) បានដល់ ការវិនិច្ឆ័យមានអារម្មណ៍តែមួយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៤] បទថា នាមំ (នាម) បានដល់ អរូបក្ខន្ធ ទាំង ៤ ។

បទថា រូបំ (រូប) បានដល់ រូបក្ខន្ធ ។ ក្នុងសូត្រនេះ ទ្រង់ត្រាស់ដល់ញាណ
ជាគ្រឿងកំណត់ចំណែកនៃធម៌ (កោដ្ឋាសៈ) ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៥] បទថា វិជ្ជា បានដល់ ផលញ្ញាណ ។

បទថា វិមុត្តិ បានដល់ ធម៌ដ៏សេសដែលសម្បយុត្តជាមួយផលញ្ញាណនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៦] បទថា កវទិដ្ឋិ បានដល់ សស្សតទិដ្ឋិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦-៧

ក្នុងសូត្រទី ៦-៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៧-៣៣៨] មានសេចក្តីងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦-៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៣៧] បទថា ទោវចស្សតា ប្រែថា ភាពជាបុគ្គលប្រដៅក្រ ។ បទថា បាបមិត្តតា (ភាពជាអ្នកមានមិត្តអាក្រក់) បានដល់ ការសេពបាបមិត្ត ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



-៥៥២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤០] គប្បីជ្រាបដោយបរិយាយផ្ទុយគ្នាដែលពោលហើយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤១] បទថា **ធាតុកុសលតា** (ភាពជាបុគ្គលឃ្លាសក្នុងធាតុ) បានដល់
ដឹងធាតុ ១៨ យ៉ាង ថាជាធាតុ ។

បទថា **មនសិការកុសលតា** (ភាពជាបុគ្គលឃ្លាសក្នុងមនសិការ) បានដល់
ដឹងធាតុទាំងនោះឯង លើកឡើងកាន់លក្ខណៈ ៣ មានអនិច្ចលក្ខណៈជាដើម ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

ក្នុងសូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤២] បទថា **អាបត្តិកុសលតា** (ភាពជាបុគ្គលឃ្លាសក្នុងអាបត្តិ)

បានដល់ ដឹងអាបត្តិ ៥ កង និងអាបត្តិ ៧ កង ។ បទថា **អាបត្តិវដ្តានកុសលតា**

(ភាពជាអ្នកឃ្លាសក្នុងការចេញចាកអាបត្តិ) បានដល់ ដឹងក្នុងការចេញចាកអាបត្តិ

ទាំងឡាយ ដោយការសម្តែងអាបត្តិក្តី ដោយសូត្រកម្មវាចាក្តី ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១

ក្នុងធម្មវគ្គ ទី ៤ មាន ១១ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៨ សូត្រ



ពាលវគ្គទី ៥

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៣] បទថា **អនាគតំ ការំ វហតិ** (បុគ្គលទទួលការៈដែលមិនទាន់មកដល់) សេចក្តីថា ជានវកៈ ព្រះថេរៈមិនបានប្រើ ក៏ធ្វើការៈ ១០ យ៉ាង ក្នុងព្រះបាលីនេះថា បោសរោងឧបោសថ ១ តាំងប្រទីប ១ តាំងទឹកជ័ក ១ តាំងអាសនៈ ១ នាំឆន្ទៈមក ១ នាំបារិសុទ្ធិមក ១ ប្រាប់រដូវ ១ រាប់ភិក្ខុ ១ ឱវាទភិក្ខុនី ១ សូត្របាតិមោក្ខ ១ លោកហៅថា ការៈមុខនាទីរបស់ព្រះថេរៈ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ទទួលការៈដែលនៅមិនទាន់មកដល់ ។

បទថា **អាគតំ ការំ ន វហតិ** (បុគ្គលមិនទទួលការៈដែលមកដល់) សេចក្តីថា ជាព្រះថេរៈហើយ មិនធ្វើការៈ ១០ នោះ ដោយខ្លួនឯង ឬមិនបច្ចូលប្រគល់ដល់អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា មិនទទួលការៈដែលមកដល់ហើយ ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៤] ក្នុងសូត្រនេះ មានសេចក្តីងាយហើយ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

សូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៥] បទថា **អកប្បិយេ កប្បិយសញ្ញី** (បុគ្គលសម្គាល់ថាគួរក្នុងរបស់
ដែលមិនគួរ) បានដល់ បុគ្គលដែលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលជាអកប្បិយៈ
គឺ សាច់រាជសីហ៍ជាដើម យ៉ាងនេះថា នេះជាកប្បិយៈ ។ បទថា **កប្បិយេ អក-
ប្បិយសញ្ញី** (បុគ្គលដែលសម្គាល់ថាមិនគួរក្នុងរបស់ដែលគួរ) បានដល់ បុគ្គល
មានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលជាកប្បិយៈ មានម្រឹគក្រពើ និងសាច់ឆ្មាជាដើម
យ៉ាងនេះថា នេះជាអកប្បិយៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

សូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៦] ក្នុងសូត្រនេះ មានន័យងាយហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

សូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៧] បទថា **អនាបត្តិយា អាបត្តិសញ្ញី** (សម្គាល់ថាអាបត្តិក្នុងប្រការ
មិនមែនអាបត្តិ) បានដល់ ជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរឿងដែលមិនជាអាបត្តិ
ជាដើមថា ភិក្ខុធ្វើសេចក្តីស្អាតកណ្តុះ ដុតបាត្រ កាត់សក់ ចូលស្រុកដោយបាន
ប្រាប់លា នោះយ៉ាងនេះថា នេះជាអាបត្តិ ។ បទថា **អាបត្តិយា អនាបត្តិសញ្ញី**
(សម្គាល់ថាមិនមែនអាបត្តិក្នុងប្រការដែលជាអាបត្តិ) បានដល់ ជាអ្នកមានសេចក្តី
សម្គាល់ក្នុងអាបត្តិ ព្រោះមិនអើពើដល់រឿងទាំងនោះ យ៉ាងនេះថា នេះមិនមែនជា
អាបត្តិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

សូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៨] ក្នុងសូត្រនេះ មានន័យងាយហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



-៥៦៧- ពាលវគ្គទី ៥ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧ ជាដើម

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ជាដើម

សូត្រទី ៧ ជាដើម មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៤៧-៣៥២] មានសេចក្តីងាយហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧ ជាដើម



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

សូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៥៣] បទថា អាសវា (អាសវៈ) បានដល់ កិលេស ។ បទថា ន
កុក្កបាយិតព្វំ (វត្ថុដែលមិនគួររង្សៀស) សេចក្តីថា សេចក្តីមិនប្រាថ្នា មិនពិចារណា
ចំណែកក្នុងសង្ឃ^១ ឈ្មោះថា វត្ថុដែលមិនគួររង្សៀស ។ បទថា កុក្កបាយិតព្វំ
(វត្ថុដែលគួររង្សៀស) សេចក្តីថា មិនរង្សៀស ក្នុងសេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីពិចារណា
ចំណែកក្នុងសង្ឃនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



១ សង្ឃ ភាគសព្វ ដីកាជា សង្ឃភាគសព្វ ប្រែថា ភោគៈរបស់សង្ឃ ដូចជា ស្រូវអង្ករ និងប្រាក់
ជាដើម កើតពីថ្ងៃស្រែដែលគេថ្វាយដើម្បីសង្ឃ ។

-៥៦៣- ពាលវគ្គទី ៥ អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២ ជាដើម

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២ ជាដើម

សូត្រទី ១២ ជាដើម មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៥៤-៣៦២] គប្បីជ្រាបដោយន័យ ដែលបានពោលហើយក្នុងកាលមុន

ន្ទៈឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២ ជាដើម

ក្នុងពាលវគ្គ ទី ៥ មាន ២០ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៤ សូត្រ

ចប់ទុតិយបណ្ណាសកៈ



តតិយបណ្ណាសកៈ

អាសាវគ្គនី ១

អដ្ឋកថាសូត្រនី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៣] បទថា អាសា (សេចក្តីប្រាថ្នា) បានដល់ តណ្ហា ។ បទថា ទុប្បជហា (លះបានលំបាក) បានដល់ លះបានលំបាក គឺ នាំចេញបានលំបាក ។ សត្វទាំងឡាយប្រើវេលា ១០ ឆ្នាំខ្លះ ២០ ឆ្នាំខ្លះ ៦០ ឆ្នាំខ្លះ បម្រើព្រះរាជា ធ្វើកសិកម្មជាដើម ចូលកាន់សមរក្ខមិច្ឆាំងប្រកៀកគ្នា ប្រព្រឹត្តអាជីវៈ ចិញ្ចឹមពពែ និងធ្វើលំពែងជាដើម ដើរសំពៅទៅកាន់មហាសមុទ្រ (ទាំងអស់នោះ) ព្រោះប្រាថ្នាថា ពួកយើងនឹងបានក្នុងថ្ងៃនេះ ពួកយើងនឹងបានក្នុងស្តែកនេះ ដូច្នោះ នេះព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលាភ ជារឿងលះបានលំបាក ។ សូម្បីកាលដល់វេលានឹងស្លាប់ក៏នៅសម្គាល់ខ្លួនថា នឹងរស់នៅបាន ១០០ ឆ្នាំ សូម្បីនឹងឃើញកម្ម និងកម្មនិមិត្តជាដើម មានអ្នកបំណងល្អដាស់តឿនថា ចូរឲ្យទាន ចូរធ្វើការបូជាចុះ ក៏មិនជឿពាក្យរបស់នរណាៗ ដោយប្រាថ្នាយ៉ាងនេះថា យើងនឹងមិនស្លាប់ នេះព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងជីវិត ជារឿងលះបានលំបាក ។

អង្គកថាសូត្រទី ២

សូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៤] បទេថា បុព្វការី បានដល់ អ្នកធ្វើឧបការៈមុន ។

បទេថា កតញ្ញកតវេទី បានដល់ អ្នកដឹងឧបការៈដែលគេធ្វើហើយ ធ្វើតប
ខាងក្រោយ ។ ក្នុងលោកទាំងពីរនោះ អ្នកធ្វើឧបការៈមុន រមែងសម្គាល់ថា យើង
ឲ្យខ្ចីបំណុល , អ្នកធ្វើតបខាងក្រោយ រមែងសម្គាល់ថា យើងនឹងសងបំណុល ។

ចប់អង្គកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

សូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៥] បទថា តិរត្តា ច តប្បតា ច (បុគ្គលអ្នកឆ្កែត ១ បុគ្គលអ្នកឲ្យ
គេឆ្កែត ១) សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះខ័ណ្ឌស្រពជាសាវករបស់ព្រះតថា-
គត ឈ្មោះថា អ្នកឆ្កែតហើយ ។ ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា អ្នក
ឆ្កែតហើយផង និងធ្វើអ្នកដទៃឲ្យឆ្កែតផង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

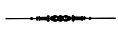


អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

សូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៦] បទថា **ទុក្ខប្បយា** (ឲ្យឆ្អែតបានលំបាក) សេចក្តីថា ទាយកធ្វើ
ឲ្យឆ្អែតបានលំបាក គឺ ការធ្វើឲ្យគេឆ្អែត ធ្វើមិនបានងាយ ។ បទថា **និក្ខិបតិ** (រក្សា)
បានដល់ មិនឲ្យនរណា មិនប្រើប្រាស់ឯង ។ បទថា **វិសជជេតិ** (លះបង់) បាន
ដល់ ឲ្យដល់អ្នកដទៃ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

សូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៧] បទថា ន វិស្សជ្ជតិ (មិនលះបង់) សេចក្តីថា មិនឲ្យដល់អ្នក
ដទៃទាំងអស់តែម្តង តែឲ្យកាន់យកល្អមព្យាបាលអត្តភាពខ្លួន សល់ក្រៅពីនោះ
មិនឲ្យ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

សូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៨] បទថា សុភវិនិច្ឆ័យ បានដល់ អារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៦៩] បទថា បដិយនិមិត្តំ បានដល់ និមិត្តដែលមិនគួរប្រាថ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

សូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧០] បទថា បរតោ ច យោសោ (បរតោយោសៈ) បានដល់ ការ
ស្តាប់អសទ្ធម្មពីសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងវិទ្យា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



-៥៧២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

សូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧១-៣៧៤] បទថា បរតោ ច យោសោ (បរតោយោសៈ) បានដល់

ការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្មតិសម្មាកំអ្នកដទៃ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ឆាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់ធានាវគ្គទី ១

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១២ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៩ សូត្រ



អាយាចនវគ្គទី ២

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧៥] បទថា សទ្ធា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឯវ សម្មា អាយាចមាតោ អាយាចយ្យ

(ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកមានសទ្ធា កាលបន់ស្រន់ដោយល្អ គប្បីបន់ស្រន់ យ៉ាងនេះ) សេចក្តីថា ភិក្ខុអ្នកមានសទ្ធា កាលនឹងសូម គឺ ត្រូវប្រាថ្នាយ៉ាងនេះថា សូម្បីយើងក៏ចូរមានបញ្ញាដូចជាព្រះសារីបុត្តត្ថរៈ សូម្បីយើងក៏ចូរមានប្ញទ្ធិដូចជា ព្រះមោគ្គល្លានត្ថរៈ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ការប្រាថ្នាដោយប្រពៃ ព្រោះប្រាថ្នាវត្ថុដែល មានហើយប៉ុណ្ណោះ ។ កាលប្រាថ្នាគ្រែលើជាន់នេះ គឺ ប្រាថ្នាខុស ព្រោះថា កាល លះបង់សេចក្តីប្រាថ្នា ២ យ៉ាងចេញ ប្រាថ្នាបែបនេះ រមែងឈ្មោះថា ប្រាថ្នាខុស ព្រោះប្រាថ្នាវត្ថុដែលមិនមាន ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។ បទថា ឯសា ភិក្ខុវេ តុលា ឯតំ បមាណំ (ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុសារីបុត្ត និងភិក្ខុមោគ្គល្លាននេះ ជាជញ្ជីង ជា មាត្រដ្ឋាន) សេចក្តីថា កាលនឹងថ្វីនិមាស ឬប្រាក់ គប្បីប្រើជញ្ជីង កាលនឹងវាល់ អង្ករ គប្បីប្រើគ្រឿងវាល់ ជញ្ជីងជាមាត្រដ្ឋានក្នុងការថ្វីនិ និងគ្រឿងវាល់ជាមាត្រ- ដ្ឋានក្នុងការវាល់ ដោយប្រការដូច្នោះ យ៉ាងណា សារីបុត្រ និងមោគ្គល្លាន ជាគ្រឿង

-៥៧៤- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

ថ្វីង ជាគ្រឿងវាស់ សម្រាប់ពួកភិក្ខុជាសាវ័ករបស់តថាគត កាន់យកអ្នកទាំងពីរ
នោះ ទើបអាចថ្វីង ឬវាស់ខ្លួនបានថា សូម្បីយើងក៏ស្មើដោយញ្ញាណ ឬដោយប្បទូ
ក្រៅអំពីនេះ មិនអាចនឹងថ្វីង ឬវាស់បាន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ជាដើម

[៣៧៦-៣៧៨] សូម្បីក្នុងសូត្រទី ២ ជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ តែក្នុង
 សូត្រនេះ ចែកគ្នាដូច្នោះ ។ បទថា ខេមា ច ភិក្ខុនី ឧប្បលវណ្ណា ច (ភិក្ខុនីខេមា
 នឹងឧប្បលវណ្ណា) សេចក្តីថា ក៏បណ្តាភិក្ខុនី ២ រូបនោះ ខេមាភិក្ខុនី ជាកំពូលផ្នែក
 ខាងបញ្ញា ឧប្បលវណ្ណាភិក្ខុនី ជាកំពូលផ្នែកខាងបូជិ ដូច្នោះ កាលប្រាថ្នាដោយ
 ប្រពៃ គប្បីប្រាថ្នាថា សូមឲ្យយើងចូរជាយ៉ាងនេះ ផ្នែកបញ្ញាក្តី ផ្នែកបូជិក្តី ។
 សូម្បីឧបាសិកាខុដ្ឋត្តក៏ប្រសើរ ព្រោះមានបញ្ញាច្រើន នន្ទមាតាប្រសើរព្រោះមាន
 បូជិច្រើន ព្រោះដូច្នោះ កាលប្រាថ្នាដោយប្រពៃ គប្បីប្រាថ្នាថា សូម្បីយើងក៏ចូរ
 ជាយ៉ាងនេះ ខាងបញ្ញាក្តី ខាងបូជិក្តី ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ជាដើម



អដ្ឋកថាសុត្តនិ ៥

មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧៩] បទថា **ខតំ** (ត្រូវកម្ចាត់) សេចក្តីថា ឈ្មោះថាត្រូវកម្ចាត់ ព្រោះ ត្រូវកម្ចាត់គុណ គឺ សេចក្តីល្អ ។ បទថា **ឧបហតំ** (ត្រូវទម្លាយ) សេចក្តីថា ឈ្មោះ ថាត្រូវទម្លាយ ព្រោះត្រូវទម្លាយគុណ គឺ សេចក្តីល្អ អធិប្បាយថា ត្រូវកាត់គុណ គឺ សេចក្តីល្អ វិនាសគុណ គឺ សេចក្តីល្អ ។ បទថា **អត្តានំ បរិហរតិ** សេចក្តីថា រក្សាខ្លួនដែលប្រាសចាកគុណ គឺ សេចក្តីល្អ ។ បទថា **សាវជ្ជោ** (ប្រព្រឹត្តទៅដោយ ទោស) បានដល់ មានទោស ។ បទថា **សានុវជ្ជោ** (ត្រូវបណ្ឌិតតិះដៀល) បានដល់ ត្រូវតិះដៀល ។ បទថា **បសវតិ** (ប្រសព្វ) បានដល់ រមែងបាន ។ បទថា **អននុវិច្ច** មិនដឹង មិនពិចារណា ។ បទថា **អបរិយោគាហេតុ** បានដល់ មិនដេញដោល សាកសួរ ។ បទថា **អវណ្ណារហស្ស** (របស់បុគ្គលដែលគួរតិះដៀល) សេចក្តីថា របស់តិរិយក៏ដោយ របស់សាវកតិរិយក៏ដោយ អ្នកបដិបត្តិខុស គួរតិះដៀល ។ បទថា **វណ្ណំ កាសតិ** (និយាយសរសើរគុណ) សេចក្តីថា ពោលដល់គុណថា បុគ្គលនេះបដិបត្តិល្អ បដិបត្តិត្រូវ ដូច្នោះ ។ បទថា **វណ្ណារហស្ស** (បុគ្គលដែលគួរ សរសើរ) សេចក្តីថា បណ្តាព្រះអរិយបុគ្គល មានព្រះពុទ្ធជាដើម អង្គណាមួយ

ដែលបដិបត្តិប្រពៃ ។ បទថា អវណ្ណំ ភាសតិ (ពោលទោស) សេចក្តីថា ពោល
ទោសថា បុគ្គលនេះបដិបត្តិអាក្រក់ បដិបត្តិខុស ដូច្នោះ ។ បទថា អវណ្ណារហស្ស
អវណ្ណំ ភាសតិ (និយាយតិះដៀលបុគ្គលដែលគួរតិះដៀល) សេចក្តីថា បុគ្គលខ្លះ
ក្នុងលោកនេះ ពោលតិះដៀលតិរិយ សាវកតិរិយ អ្នកបដិបត្តិអាក្រក់ បដិបត្តិខុស
ថាជាអ្នកបដិបត្តិអាក្រក់ព្រោះហេតុដូច្នោះខ្លះ ជាអ្នកបដិបត្តិខុសព្រោះហេតុដូច្នោះខ្លះ
ឈ្មោះថា រមែងពោលតិះដៀលបុគ្គលដែលគួរតិះដៀល ។ បទថា វណ្ណារហស្ស
វណ្ណំ (សរសើរបុគ្គលដែលគួរសរសើរ) សេចក្តីថា ពោលសរសើរព្រះពុទ្ធ និង
ពួកពុទ្ធសាវកអ្នកបដិបត្តិល្អ បដិបត្តិប្រពៃ ថាជាអ្នកបដិបត្តិល្អព្រោះហេតុដូច្នោះ
ខ្លះ ជាអ្នកបដិបត្តិប្រពៃព្រោះហេតុដូច្នោះខ្លះ ។



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

សូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨០] បទថា អប្បសាទនីយេ វារោ (ក្នុងឋានៈមិនជាទីតាំងនៃសេចក្តី
ជ្រះថ្លា) បានដល់ ក្នុងហេតុដែលធ្វើមិនឲ្យជ្រះថ្លា ។ បទថា បសាទំ ឧបទំសេតិ
(កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា) សេចក្តីថា ឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងវត្តបដិបត្តិអាក្រក់ វត្ត-
បដិបត្តិខុស ថា នេះជាវត្តបដិបត្តិល្អ វត្តបដិបត្តិប្រពៃ ដូច្នោះ ។ បទថា បសា-
ទនីយេ វារោ អប្បសាទំ (មិនជ្រះថ្លាក្នុងឋានៈជាទីតាំងនៃសេចក្តីជ្រះថ្លា) សេចក្តី
ថា ឲ្យកើតសេចក្តីមិនជ្រះថ្លាក្នុងវត្តបដិបត្តិល្អ វត្តបដិបត្តិប្រពៃថា នេះជាវត្តបដិ-
បត្តិខុស ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ ឆាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨១] បទថា ទ្វីសុ បានដល់ (ពីរជំពូក) បានដល់ ក្នុងឱកាសពីរ ក្នុង
ហេតុពីរ ។ បទថា មិច្ឆាបដិបដ្ឋមាទោ (បដិបត្តិខុស) បានដល់ កាន់យកវត្ថុបដិ-
បត្តិខុស ។ បទថា មាតិ ច បិតិ ច (មាតា ១ បិតា ១) សេចក្តីថា បដិបត្តិខុស
ក្នុងមាតា ដូចនាយមិត្តិទុកៈ , បដិបត្តិក្នុងបិតា ដូចព្រះបាទអជាតសត្រូវ ។ ធម៌
ចំណែកស គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

សូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨២] បទថា តថាគតេ ច តថាគតសាវកេ ច (ព្រះតថាគត ១ សាវក
ព្រះតថាគត ១) សេចក្តីថា បដិបត្តិខុសក្នុងព្រះតថាគត ដូចជាព្រះទេវទត្ត និង
បដិបត្តិខុសក្នុងសាវករបស់ព្រះតថាគត ដូចជាព្រះកោកាលិកៈ ។ ក្នុងចំណែកស
បដិបត្តិប្រពៃក្នុងព្រះតថាគត ដូចជាព្រះអានន្ទត្ថេរៈ និងបដិបត្តិប្រពៃក្នុងសាវក
របស់ព្រះតថាគត ដូចជាបុត្តរបស់សេដ្ឋីអ្នកចិញ្ចឹមគោឈ្មោះនន្ទៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

សូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨៣] បទថា **សច្ចិត្តរោទានំ** (ការជម្រះចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យផ្លូវផង) ប្រែថា សេចក្តីផ្លូវផងនៃចិត្តរបស់ខ្លួន ។ បទនេះ ជាឈ្មោះរបស់សមាបត្តិ ៨ ។ បទថា **ន ច កិញ្ចិ លោកេ ឧបាទិយតិ** (មិនប្រកាន់អ្វីៗ ក្នុងលោក) សេចក្តីថា មិនប្រកាន់ គឺ មិនប្រកាន់បណ្តាធម៌មានរូបជាដើម សូម្បីធម៌ណានីមួយក្នុងលោក ។ ក្នុងសូត្រ នេះ សេចក្តីមិនប្រកាន់មាំ ជាធម៌ទី ២ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



-៥៨២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០-១១

[៣៨៤-៣៨៥] សូត្រទី ១០ និងសូត្រទី ១១ ដោយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០-១១

ចប់នាយាចនវគ្គទី ២

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១១ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៩ សូត្រ



ទានវគ្គទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨៦] បទថា **ទាននិ** (ទាន) សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទាន ដោយអំណាច
 នៃវត្ថុ មានទានជាដើមដែលគេឲ្យ បទនេះ ជាឈ្មោះរបស់ទេយ្យធម៌ ម្យ៉ាងទៀត
 ចេតនាព្រមដោយវត្ថុ ឈ្មោះថា ទាន បទនេះ ជាឈ្មោះនៃការបរិច្ចាគសម្បត្តិ ។
 បទថា **អាមិសទានំ** សេចក្តីថា បច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា អាមិសទាន ព្រោះជារបស់
 ដែលគេឲ្យ ។ បទថា **ធម្មទានំ** សេចក្តីថា បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ពោលបដិបទា
 ជាគ្រឿងសម្រេចអមតៈ នេះឈ្មោះថា ធម្មទាន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

សូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨៧] បច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា **យាគៈ** ព្រោះជាគ្រឿងបូជា សូម្បីធម្មៈ

ក៏គប្បីជាបថា ឈ្មោះថា **យាគៈ** ព្រោះជាគ្រឿងបូជា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



-៥៨៥- ទានវគ្គទី ៣ អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

សូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៨៨] ការលះបង់អាមិស ឈ្មោះថា អាមិសចាតៈ ការលះបង់ធម៌ ឈ្មោះ

ថា ធម្មចាតៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



-៥៨- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គុត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[៣៨៧] សូត្រទី ៤ ប្លែកគ្នាត្រឹមតែឧបសគ្គ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

សូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧០] ការបរិភោគបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា អាមិសភោគៈ ការបរិភោគធម៌

ឈ្មោះថា ធម្មភោគៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

[៣៧១] សូត្រទី ៦ ប្រែកថាត្រីមតៃឧបសគ្គ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧២] ការចែកចាយបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា អាមិសសិកាគ ការចែកចាយ

ធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មសិកាគ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

សូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧៣] ការសង្រ្គោះដោយបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា អាមិសសង្រ្គោះ ការសង្រ្គោះ

ដោយធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មសង្រ្គោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

សូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៩៤] ការអនុគ្រោះដោយបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា អាមិសអនុគ្រោះ ការ
អនុគ្រោះដោយធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មអនុគ្រោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

សូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៩៥] ការសម្តែងសេចក្តីអើពើដោយច្រើន ៤ ឈ្មោះថា អាមិសអនុ-

កម្មៈ ការសម្តែងសេចក្តីអើពើដោយធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មអនុកម្មៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ចប់ទានវគ្គទី ៣

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១០ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ៨ សូត្រ



សន្តារវគ្គទី ៤

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៩៦] ការរក់ទាក់ដោយបច្ច័យ ៤ ដោយបិទបាំងធ្វើមិនឲ្យមានចន្លោះ
ប្រហោងរវាងខ្លួន និងអ្នកដទៃ ឈ្មោះថា អាមិសសន្តារ ។ ការរក់ទាក់ដោយ
ធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មសន្តារ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[៣៧៧] ក្នុងសូត្រទី ២ ប្លែកគ្នាត្រឹមតែឧបសគ្គ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

សូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៣៧៤] ការស្វែងរកអាមិសមានប្រការដូចពោលហើយ ឈ្មោះថា អាមិ-
សេសនា ។ ការស្វែងរកធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មេសនា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



-៥៩៦- មនោរថបូរណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរាជិកាយ ទុក្ខនិទាន

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[៣៧៧] ក្នុងសូត្រទី ៤ ប្លែកគ្នាត្រឹមតែឧបសគ្គ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

សូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០០] ការស្វែងរកអាមិសដល់ទីបំផុត លោកហៅថា អាមិសបរិយេដ្ឋិ

ការស្វែងរកធម៌ដល់ទីបំផុត លោកហៅថា ធម្មបរិយេដ្ឋិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

សូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០១] ការបូជាដោយអាមិស ឈ្មោះថា អាមិសបូជា ការបូជាដោយ

ធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មបូជា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០២] បទថា **អភិថយ្យានិ** (ទានដើម្បីភ្ញៀវ) បានដល់ ទានសម្រាប់អ្នក
ដើរមក ។ បាវៈថា **អភិថយ្យានិ** ដូច្នោះក៏មាន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

សូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៣] ការសម្រេចដោយអាមិស ឈ្មោះថា អាមិសិទ្ធិ ព្រោះឲ្យសម្រេច
សព្វយ៉ាងដោយអាមិស សូម្បីធម៌ ក៏ឈ្មោះថា ធម្មិទ្ធិ ព្រោះឲ្យសម្រេចសព្វគ្រប់ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

សូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៤] សេចក្តីចម្រើនដោយអាមិស ឈ្មោះថា អាមិសវុឌ្ឍិ សេចក្តី
ចម្រើនដោយធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មវុឌ្ឍិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

សូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៥] អាមិសដែលធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីត្រេកអរ ឈ្មោះថា អាមិសរតនៈ

ធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មរតនៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

សូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៦] ការសន្សំអាមិស ឈ្មោះថា អាមិសសន្និច្ចយៈ ការសន្សំធម៌

ឈ្មោះថា ធម្មសន្និច្ចយៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២

សូត្រទី ១២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៧] សេចក្តីសម្បូរនៃអាមិស ឈ្មោះថា អាមិសវេបុល្លៈ សេចក្តីសម្បូរនៃធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មវេបុល្លៈ ដូច្នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២

ចប់សន្តវចគ្គទី ៤

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១២ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ១០ សូត្រ



សមាបត្តិវគ្គទី ៥

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១

សូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៨] បទថា **សមាបត្តិកុសលតា** (ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសមាបត្តិ) បានដល់ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការកំណត់អាហារសប្បាយចូលសមាបត្តិ ។ បទថា **សមាបត្តិវដ្តានកុសលតា** (ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការចេញចាកសមាបត្តិ) សេចក្តីថា កាលបានវេលាតាមកំណត់ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការចេញ ឈ្លោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការចេញចាកសមាបត្តិ ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនេះ ឈ្លោះថា ឈ្លាស ដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤០៧] បទថា អាជ្ជវំ (ភាពជាអ្នកស្មោះត្រង់) បានដល់ ភាពនៃចិត្តត្រង់ ។

បទថា មទ្ធុវំ (ភាពជាអ្នកឱនលំទោន) បានដល់ ភាពនៃចិត្តទន់ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១០] បទថា ខន្តិ បានដល់ អធិវាសនខន្តិ ។ បទថា សោរច្ចំ បានដល់
សេចក្តីរៀបរយ សេចក្តីស្ងប់ស្ងៀម ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១១] បទថា សាខល្យំ (ភាពជាអ្នកមានវាចាពីរោះ) បានដល់ ការលើក
សរសើរដោយប្រើវាចាពីរោះ ។

បទថា បដិសន្ធារោ (ការទទួលរាក់ទាក់) បានដល់ ការទទួលដោយអាមិស
ក្តី ដោយធម៌ក្តី ឈ្មោះថា បដិសន្ធារា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១២] បទថា **អវិហឹសា** (ការមិនបៀតបៀន) បានដល់ ធម៌ដែលជា
ចំណែកខាងដើមរបស់កុរុណា ។ បទថា **សោចយ្យំ** (ភាពជាបុគ្គលស្អាត) បាន
ដល់ សេចក្តីស្អាតដោយសីល ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦-៧

[៤១៣-៤១៤] ក្នុងសូត្រទី ៦-៧ មានសេចក្តីងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦-៧



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១៥] បទថា បដិសន្ធិានពលំ បានដល់ កម្លាំង គឺ ការពិចារណា ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨



អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១៦] ឈ្មោះថា កម្លាំង គឺ សតិ ព្រោះការមិនមានសតិ ក៏មិនញាប់
ញ័រ ។ ឈ្មោះថា កម្លាំង គឺ សមាធិ ព្រោះកាលរាយមាយ ក៏មិនញាប់ញ័រ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១៧] បទថា សមថោ បានដល់ ភាពនៃចិត្តតម្កល់មាំ ។

បទថា វិបស្សនា បានដល់ ញាណកំណត់សង្ខារជាអារម្មណ៍ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

ក្នុងសូត្រទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១៨] បទថា សីលវិបត្តិ បានដល់ ការទ្រុស្តសីល ។

បទថា ទិដ្ឋិវិបត្តិ បានដល់ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២

ក្នុងសូត្រទី ១២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤១៧] បទថា សីលសម្បទា បានដល់ កាពសម្បទានៃសីល ។

បទថា ទិដ្ឋិសម្បទា បានដល់ សម្មាទិដ្ឋិ ។ ដោយបទនោះ លោក្ខមយក
សម្មាទិដ្ឋិសូម្បីទាំងពួង គឺ កម្មស្សកតាសម្មាទិដ្ឋិ ឈានសម្មាទិដ្ឋិ វិបស្សនាសម្មាទិដ្ឋិ
មគ្គសម្មាទិដ្ឋិ ផលសម្មាទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា សម្មាទិដ្ឋិ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៣

ក្នុងសូត្រទី ១៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤២០] បទថា សីលវិសុទ្ធិ បានដល់ សីលដែលអប់រំវិសុទ្ធិ ។ បទថា ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ បានដល់ សម្មាទិដ្ឋិក្នុងមគ្គទាំង ៤ ដែលអប់រំវិសុទ្ធិ ឬសម្មាទិដ្ឋិទាំង ៥ យ៉ាង ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៣



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៤

ក្នុងសូត្រទី ១៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤២១] បទថា ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ បានដល់ សម្មាទិដ្ឋិដែលអប់រំវិសុទ្ធិនុ៎ះឯង ។

បទថា យថាទិដ្ឋស្ស ច បធានំ (សេចក្តីព្យាយាមសមគួរដល់ទិដ្ឋិ) សេចក្តីថា
សេចក្តីព្យាយាមដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គខាងក្រោម លោកពោលថា សេចក្តី
ព្យាយាមសមគួរដល់ទិដ្ឋិ ព្រោះអន្តរូបដល់ទិដ្ឋិនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៤



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៥

ក្នុងសូត្រទី ១៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤២២] បទថា អសន្តដ្ឋិតា ច កុសលេសុ ធម្មេសុ (ភាពជាបុគ្គលមិន
ល្មមក្នុងកុសលធម៌) បានដល់ ភាពជាបុគ្គលមិនសន្តោសក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ
ក្រៅពីអរហត្តមគ្គ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៥



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៦

ក្នុងសូត្រទី ១៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[៤២៣] បទថា មុដ្ឋស្សច្ចំ ប្រែថា ភាពជាបុគ្គលមិនមានសតិ ។ បទថា

អសម្បជញ្ញំ បានដល់ សេចក្តីមិនដឹងខ្លួន ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៦



អដ្ឋកថាសូត្រទី ១៧

ក្នុងសូត្រទី ១៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[២២៤] សតិ មានចិត្តតាំងមាំជាលក្ខណៈ ។ សម្បជញ្ញៈ មានដឹងខ្លួន

ជាលក្ខណៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៧

ចប់សន្តវចក្កទី ៤

ក្នុងវគ្គនេះ មាន ១៧ សូត្រ

ព្រះអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី ១៥ សូត្រ

ចប់តតិយបណ្ណាសកៈ



អដ្ឋកថា មិនសង្គ្រោះក្នុងបណ្ណាសកៈ

[៤២៥ - ៤៣៧]

អដ្ឋកថា កោធបេយ្យរាស

ក្នុងបទដទៃៗ អំពីនេះ កោធបេយ្យរាស មានក្រោធជាជាលក្ខណៈ ឧបនាហៈ មាន
 ភាពរឹងត្អឹងជាលក្ខណៈ មក្ខៈ មានការលុបបាត់ដែលគេធ្វើល្អហើយជាលក្ខណៈ
 បណ្ណាសៈ មានការវាយបូកស្មើជាលក្ខណៈ ឥស្សា មានការច្រណែនជាលក្ខណៈ
 ភាពជាអ្នកកំណាញ់ ៥ យ៉ាង ឈ្មោះថា មច្ឆរិយៈ ទាំងអស់នោះ មានការឃើញ
 ដល់ខ្លួនជាលក្ខណៈ មាយា មានការបិទបាំងវត្ថុដែលធ្វើទុកជាលក្ខណៈ សាថេយ្យៈ
 មានការអ្នកអាងជាលក្ខណៈ អាការ គឺ ការមិនខ្មាសបាប ឈ្មោះថា អហិរិកៈ
 អាការ គឺ ការមិនខ្លាចដល់សេចក្តីតិះដៀល ឈ្មោះថា អនោត្តប្បៈ ធម៌មាន
 អកោធបេយ្យរាស ជាដើម គប្បីជ្រាបដោយន័យផ្ទុយគ្នានឹងឧបក្កិលេសទាំងនោះ ។

បទថា សេក្ខស្ស ភិក្ខុនោ (ដល់ភិក្ខុដែលនៅជាសេក្ខៈ) បណ្ឌិតគប្បី
 ជ្រាបថា ធម៌ ២ យ៉ាង រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យ ចាកគុណដែល
 ខ្ពស់ៗ ឡើងទៅ របស់ព្រះសេក្ខៈទាំង ៧ ពួក ទាំងរមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តី
 សាបសូន្យនៃបុប្ផនអ្នកជូនក្នុងព្រះសង្គមដូចគ្នា ដូច្នោះ ។ បទថា អបរិហានាយ

-៦២២- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

(ដើម្បីសេចក្តីមិនសាបសូន្យ) សេចក្តីថា ដើម្បីការមិនវិនាសចាកគុណដែលខ្ពស់ៗ
ឡើងទៅ ។

ក្នុងបទថា **យថាភតំ និក្ខត្តោ** (ដូចជាត្រូវគេនាំទៅដំកល់ទុក) នេះ គប្បី
ជ្រាបសេចក្តីថា នៅក្នុងនរកដូចជាគេនាំទៅទម្លាក់ចោល ។

បទថា **ឯកច្ចោ**^១ (បុគ្គលពួកខ្លះ) សេចក្តីថា សេចក្តីក្រោធជាដើមទាំងនេះ
មាននៅដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះឈ្មោះថា បុគ្គលពួកខ្លះ ។

ចប់អដ្ឋកថា កោដបេយ្យាល



១ ក្នុងបិដក ឥរេកច្ចោ ។

អង្គកថា អកុសលបេយ្យាល

បទថា សាវជ្ជា (មានទោស) បានដល់ មានកំហុស ។ បទថា អនវជ្ជា (មិនមានទោស) មិនមានកំហុស ។ បទថា ទុក្ខទ្រយា (មាននទុក្ខជាកម្រៃ) បានដល់ មានទុក្ខជាផល ។ សុខទ្រយា (មានសុខជាកម្រៃ) បានដល់ មានសុខជាផល ។ បទថា សព្វបដ្ឋក (ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយសេចក្តីបៀតបៀន) បានដល់ មានទុក្ខ ។ បទថា អព្វបដ្ឋក (មិនមានសេចក្តីបៀតបៀន) បានដល់ គ្មានទុក្ខ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់វដ្តៈ និងវិវដ្តៈនោះឯង ដោយព្រះតម្រាស់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។

ចប់អង្គកថា អកុសលបេយ្យាល



អដ្ឋកថា វិនិយមេយ្យាប

បទថា ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ អត្តវសេ បដិច្ច (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះអាស្រ័យ
 ប្រយោជន៍ ២ យ៉ាង) សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអាស្រ័យប្រយោជន៍
 ២ យ៉ាង គឺ សំដៅដល់ហេតុ ២ យ៉ាង ។ បទថា សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តំ (ទ្រង់បញ្ញត្តិ
 សិក្ខាបទ) សេចក្តីថា ទ្រង់បញ្ញត្តិចំណែកនៃសិក្ខា ។ បទថា សង្ឃសុដ្ឋតាយ (ដើម្បី
 សេចក្តីល្អនៃសង្ឃ) សេចក្តីថា ដើម្បីឲ្យសង្ឃទទួលថាល្អ អធិប្បាយថា ដើម្បីសង្ឃ
 ពោលទទួលថា ល្អហើយ ព្រះអង្គ ។ បទថា សង្ឃជាសុតាយ (ដើម្បីសេចក្តីសុខ
 នៃសង្ឃ) សេចក្តីថា ដើម្បីការនៅជាសុខនៃសង្ឃ ។ បទថា ទុម្មន្តំ (បុគ្គលមិន
 ដឹង) បានដល់ បុគ្គលទ្រុស្តសីល ។ បទថា បេសលានំ (បុគ្គលមានសីលជាទី
 ស្រឡាញ់) បានដល់ បុគ្គលមានសីលជាទីពេញចិត្ត ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មិកានំ អា-
 សវានំ (អាសវៈដែលនឹងកើតក្នុងបច្ចុប្បន្ន) សេចក្តីថា ដែលអាសវៈទាំងឡាយ
 ពោលគឺ ទុក្ខធម៌ មានការសម្លាប់ ការឃុំឃាំង និងការតិះដៀលជាដើម ដែលគប្បី
 បានទទួល ព្រោះការកន្លងល្មើសជាហេតុក្នុងបច្ចុប្បន្ន គឺ ក្នុងអត្តភាពនេះឯង ។
 បទថា សំវរាយ (ដើម្បីសង្រួម) បានដល់ ដើម្បីបិទ ។ បទថា សម្បរាយិកានំ
 (ដែលនឹងកើតក្នុងអនាគត) សេចក្តីថា អាសវៈដែលកើតក្នុងសម្បរាយកត ពោលគឺ
 ទុក្ខដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអបាយ ដូច្នោះឯង ។ បទថា បដិយាតាយ (ដើម្បីកម្ចាត់)

បានដល់ ដើម្បីហាម ។ បទថា វេរានំ (ពៀរ) បានដល់ អកុសលដែលជាពៀរ
 ខ្លះ បុគ្គលដែលមានពៀរនឹងគ្នាខ្លះ ។ បទថា វជ្ជានំ (ទោស) បានដល់ កំហុស
 ទាំងឡាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទុក្ខធម៌ទាំងនោះឯង បំណងយកថា វដ្ឋៈ (គឺទោស)
 ក្នុងទីនេះ ព្រោះជាវត្ថុចាំបាច់ត្រូវវៀរ ។ បទថា ភយានំ (ភ័យ) បានដល់ ភ័យ
 គឺ ចិត្តតក់ស្លុតខ្លះ ទុក្ខធម៌ទាំងនោះឯងដែលជាហេតុនៃភ័យខ្លះ ។ បទថា អកុ-
 សលានំ បានដល់ ទុក្ខធម៌ទាំងឡាយ ពោលគឺ អកុសល ព្រោះអត្ថថា មិនក្សេម ។
 បទថា គិហិនំ អនុកម្សាយ (ដើម្បីអនុគ្រោះដល់គ្រហស្ថ) សេចក្តីថា សិក្ខាបទ
 ដែលទ្រង់បញ្ញត្តិកាលពួកគ្រហស្ថពោលទោស ឈ្មោះថា ទ្រង់បញ្ញត្តិដើម្បីអនុ-
 គ្រោះគ្រហស្ថទាំងឡាយ ។ បទថា បាបិច្ឆានំ បក្ខបច្ឆេទាយ (ដើម្បីចូលទៅកម្ចាត់
 បក្ខពួករបស់ភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក) សេចក្តីថា ដើម្បីកាត់បក្ខពួករបស់
 ពួកភិក្ខុដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ដោយគិតថា ពួកភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 លាមកអាស្រ័យបក្ខពួក គប្បីទម្លាយសង្ឃ ។ បទថា អប្បសន្នានំ បសាទាយ
 (ដើម្បីសេចក្តីជ្រះថ្លានៃអ្នកមិនទាន់ជ្រះថ្លា) សេចក្តីថា ដើម្បីឲ្យមនុស្សបណ្ឌិតសូម្បី
 មិនទាន់ជ្រះថ្លាមកអំពីមុន កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ព្រោះបានឃើញនូវសេចក្តីដល់ព្រម
 នៃការបញ្ញត្តិសិក្ខាបទ ។ បទថា បសន្នានំ ភិយេកាវាយ (ដើម្បីសេចក្តីជ្រះថ្លា
 ក្រែលែងរបស់អ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ) សេចក្តីថា ដើម្បីឲ្យអ្នកជ្រះថ្លាហើយ ជ្រះថ្លា

ក្រែលែងឡើង ។ បទថា **សទ្ធម្មជ្ជិតិយា** (ដើម្បីសេចក្តីតាំងមាំនៃព្រះសទ្ធម្ម)
សេចក្តីថា ដើម្បីឲ្យព្រះសទ្ធម្មតាំងនៅយូរ ។ បទថា **វិនយានុគ្គហាយ** (ដើម្បី
អនុគ្រោះព្រះវិន័យ) សេចក្តីថា ដើម្បីអនុគ្រោះព្រះវិន័យទាំង ៥ យ៉ាង ។

បទថា **បាជិមោក្ខំ បញ្ញត្តំ** (ទ្រង់បញ្ញត្តិបាតិមោក្ខ) សេចក្តីថា ទ្រង់បញ្ញត្តិ
បាតិមោក្ខទាំងពីរយ៉ាង គឺ ភិក្ខុបាតិមោក្ខ ភិក្ខុនីបាតិមោក្ខ ។ បទថា **បាជិមោក្ខុ-
ទ្កេសា** (ទ្រង់បញ្ញត្តិបាតិមោក្ខុទ្កេស) សេចក្តីថា ទ្រង់បញ្ញត្តិបាតិមោក្ខុទ្កេស ៩
គឺ ចំពោះភិក្ខុ ៥ ចំពោះភិក្ខុនី ៤ ។ បទថា **បាជិមោក្ខដ្ឋបនំ** (ការបញ្ឈប់បាតិ-
មោក្ខ) បានដល់ រៀរឧបោសថ (ឈប់សូត្របាតិមោក្ខកាលមានហេតុភ្លាមៗ) ។
បទថា **បវារណា បញ្ញត្តា** (ទ្រង់បញ្ញត្តិបវារណា) សេចក្តីថា ទ្រង់បញ្ញត្តិបវារណា
២ គឺ បវារណាថ្ងៃ ១៤ និងវារណាថ្ងៃ ១៥ ។ បទថា **បវារណាដ្ឋបនំ បញ្ញត្តំ**
(ទ្រង់បញ្ញត្តិការបញ្ឈប់បវារណា) សេចក្តីថា ទ្រង់បញ្ញត្តិការបញ្ឈប់បវារណា
កាលភិក្ខុមានអាបត្តិ សូត្រញត្តិបវារណា ។

ក្នុងតជ្ជនីយកម្មជាដើម កាលភិក្ខុទាំងឡាយចាក់ដោតគ្នាដោយលំពែង គឺ
វាថា ទ្រង់បញ្ញត្តិតជ្ជនីយកម្មដល់ពួកភិក្ខុពួកបណ្ឌុកៈ និងពួកលោហិតកៈ ។ ទ្រង់
បញ្ញត្តិនិស្សយកម្មដល់ភិក្ខុសេយ្យសកៈដែលជាពាលមិនឆ្ងាត ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិភិក្ខុ
ពួកអស្សជិបុនពូសុកៈដែលទ្រុស្តត្រកូល បញ្ញត្តិបញ្ជាជនីយកម្ម ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិបដិ-

-២២៧- អដ្ឋកថា មិនសង្គ្រោះចូលក្នុងបណ្ណាសកៈ

សារណីយកម្មដល់ព្រះសុធម្មត្ថុរៈដែលដេរពួកគ្រហស្ថ ទ្រង់បញ្ញត្តិឧក្ខេបនីយ-
កម្ម ព្រោះមិនឃើញអាបត្តិជាដើម ។

ទ្រង់បញ្ញត្តិការឲ្យបរិវាស ដើម្បីអាបត្តិដែលបិទបាំងទុកសម្រាប់ភិក្ខុដែល
ត្រូវគុកាបត្តិ ទ្រង់បញ្ញត្តិមូលាយបដិកស្សនៈ ដល់ភិក្ខុដែលត្រូវអាបត្តិក្នុងរវាង
នៅបរិវាស ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិការឲ្យមានត្ថដើម្បីអាបត្តិដែលបិទបាំងក្តី ដែលមិនបាន
បិទបាំងក្តី ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិអព្ពានដល់ភិក្ខុដែលប្រព្រឹត្តមានត្ថហើយ ។

ទ្រង់បញ្ញត្តិ ឱសារណីយកម្មដល់ឧបសម្បទាបេក្ខៈអ្នកបដិបត្តិត្រូវរបៀប ។
ទ្រង់បញ្ញត្តិនិស្សារណីយកម្ម ព្រោះបដិបត្តិមិនត្រូវរបៀបជាដើម ។

ទ្រង់បញ្ញត្តិឧបសម្បទា ៨ យ៉ាង គឺ ១ ឯហិក្ខុឧបសម្បទា, ២ សារណ-
គមនឧបសម្បទា, ៣ ឱវាទឧបសម្បទា, ៤ បញ្ញាព្យាករណឧបសម្បទា, ៥ ញត្តិ-
ចតុត្ថកម្មឧបសម្បទា, ៦ គុរុធម៌ឧបសម្បទា, ៧ ឧកតោសង្ឃឧបសម្បទា, ៨
ទូតេនឧបសម្បទា ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិកម្មដែលប្រកបដោយឋានៈ ៩ យ៉ាងនេះថា
ញត្តិកម្ម រមែងដល់ឋានៈ ៩ ដូច្នោះ ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិញត្តិទុតិយកម្ម ដែលប្រកប
ដោយឋានៈ ៧ យ៉ាងនេះថា ញត្តិទុតិយកម្ម រមែងដល់ឋានៈ ៧ ដូច្នោះ ។ ទ្រង់
បញ្ញត្តិញត្តិចតុត្ថកម្មដែលប្រកបដោយឋានៈ ៧ ដូចគ្នាយ៉ាងនេះថា ញត្តិចតុត្ថកម្ម
រមែងដល់ឋានៈ ៧ ដូច្នោះ ។

កាលទ្រង់មិនទាន់បានបញ្ញត្តិសិក្ខាបទទុកមុន ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទ
មានបឋមបារាជិកជាដើម ឈ្មោះថា បឋមប្បញ្ញត្តិ ។ កាលទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទ
ទុកហើយ ទ្រង់បញ្ញត្តិបន្ថែមសិក្ខាបទទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា អនុបញ្ញត្តិ ។

ទ្រង់បញ្ញត្តិសម្មុទ្ធវិន័យ ដែលប្រកបដោយសេចក្តីព្រមព្រៀង ៤ យ៉ាង
នេះគឺ សេចក្តីព្រមព្រៀងដោយធម៌ សេចក្តីព្រមព្រៀងដោយវិន័យ សេចក្តីព្រម
ព្រៀងដោយសង្ឃ សេចក្តីព្រមព្រៀងដោយបុគ្គល ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិសតិវិន័យ ដើម្បី
មិនឲ្យចោទព្រះខ័ណ្ឌស្រពអ្នកមានសតិបរិបូណ៌ ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិអម្ពុទ្ធវិន័យសម្រាប់
ភិក្ខុភ្នំត ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិបដិញ្ញាតករណៈ ដើម្បីមិនកាត់អាបត្តិដល់ភិក្ខុដែលត្រូវ
ចោទដោយមិនមានបដិញ្ញា ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិយេកុយ្យសិកា ដើម្បីរម្ងាប់អធិករណ៍
ដោយការឃើញរបស់ពួកធម្មវាទីដែលច្រើនជាង ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិតស្សបាបិយសិកា
ដើម្បីគ្របសង្កត់បុគ្គលមានបាបច្រើន ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិតិណវត្តារកៈ ដើម្បីរម្ងាប់
អាបត្តិដ៏សេស ក្រៅពីអាបត្តិដែលមានទោសធ្ងន់ និងដែលទាក់ទងនឹងគ្រហស្ថ
ដល់ភិក្ខុដែលត្រូវអាបត្តិ ព្រោះប្រព្រឹត្តរឿងមិនសមគួរដល់សមណភេទដ៏ច្រើន
ដូចជា ឈ្មោះគ្នាជាដើម ។

ឧដ្ឋកថា រាគបេយ្យាធិ

បទថា រាគស្ស ភិក្ខុវេ អភិញ្ញាយ (ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដើម្បីដឹងដោយ
 បញ្ញាដ៏ក្រៃលែង) សេចក្តីថា ដើម្បីដឹងច្បាស់ គឺ ធ្វើឲ្យប្រចក្ស នូវរាគៈដែលប្រព្រឹត្ត
 ទៅក្នុងកាមគុណ ៥ នោះឯង ។ បទថា បរិញ្ញាយ (ដើម្បីកំណត់ដឹង) បានដល់
 ដើម្បីដឹងដោយជុំវិញ ។ បទថា បរិក្ខាយាយ (ដើម្បីការអស់ទៅដោយជុំវិញ) បាន
 ដល់ ដើម្បីដល់ទីបំផុត ។ បទថា បហានាយ (ដើម្បីលះជាសមុច្ឆេទ) បានដល់
 ដើម្បីលះបង់ ។ បទថា ខយវយាយ (ដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យ ដើម្បីសេចក្តី
 វិនាស) បានដល់ ដើម្បីដល់ការអស់ទៅ វិនាសទៅ ។ បទថា វិរាគាយ (ដើម្បី
 ឡើយណាយ) បានដល់ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ។ បទថា និរោធាយ (ដើម្បី
 រលត់) បានដល់ ដើម្បីរលត់ដោយមិនមានសល់ ។ បទថា ចាគាយ (ដើម្បីលះ)
 បានដល់ ដើម្បីលះបង់ ។ បទថា បដិនិស្សគ្គាយ ដើម្បីរលាស់ចោល ។

បទថា ចម្ពុស្ស (នូវកាតវិន័ត្តិ) បានដល់ កាតវិន័ត្តិ ដោយអំណាច
 សេចក្តីក្រោធ និងមានៈ ។ បទថា សារម្ពុស្ស (នូវការវាយចូកស្មើ) បានដល់
 ការប្រណាំងប្រៀបចងវាសនា ដែលមានលក្ខណៈប្រកាន់ហួសអំពីហេតុ ។ បទថា
 មានស្ស (នូវការប្រកាន់ខ្លួន) បានដល់ មានៈ ៩ យ៉ាង ។ បទថា អតិមានស្ស
 (នូវការមើលងាយអ្នកដទៃ) បានដល់ ប្រកាន់ខ្លួនថាប្រសើរជាងគេ ។ បទថា មទស្ស

-៦៣០- មនោរថប្បវណ្ណី អដ្ឋកថា អង្គត្តរនិកាយ ទុក្ខនិទាន

(នូវការស្រវឹង) បានដល់ សេចក្តីស្រវឹង គឺ អាការស្រវឹង ។ បទថា បមាទស្ស
(នូវសេចក្តីប្រមាទ) បានដល់ ប្រាសចាកសតិ ឬបណ្តោយចិត្តទៅក្នុងកាមគុណ
៥ ។ បទដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា រាគបេយ្យាល

ចប់អដ្ឋកថាអង្គត្តរនិកាយ ឯកនិទាន និងទុក្ខនិទាន

ឈ្មោះមនោរថប្បវណ្ណី





រាយនាមសប្បុរសជន
ចូលរួមកសាងកម្មវិធីអង្គការ

- | | |
|---|------------------------|
| លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ប៊ុន សារ៉ង់ | \$ 2.000 USA |
| -ភិក្ខុ ហៅ សៀម វត្តអូស្រាលី | \$ 500 AUS |
| -ភិក្ខុធម្មប្បញ្ញោដ្ឋ សារឿន វត្តពង្ធិពុទ្ធចក្រ
សហរដ្ឋអាមេរិក ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទ | \$ 920 USA |
| -ឧទាសកសោម រតនៈ ព្រមទាំងភិរិយា និងបុត្រ | \$ 200 USA |
| -ឧទាសកតាំង សុដល ឧទាសិកា ឡុងដ៍កែង
ព្រមទាំងបុត្រ និងហៅ | កុំព្យូទ័រ បត់មួយគ្រឿង |
-

